

TOSHIBA



Toshiba air conditioner

Owner's Manual

Indoor unit

RAS-25N4KVPD-ND
RAS-35N4KVPD-ND

Outdoor unit

RAS-25N4AVPD-ND
RAS-35N4AVPD-ND

- Thank you for purchasing the Toshiba room air conditioner.
- To use the product safely and correctly, please read this manual carefully before use.
- Please keep this manual in a convenient location for future reference.

ENGLISH

SVENSKA

SUOMI

NORSK

DANSK

ESTONIAN

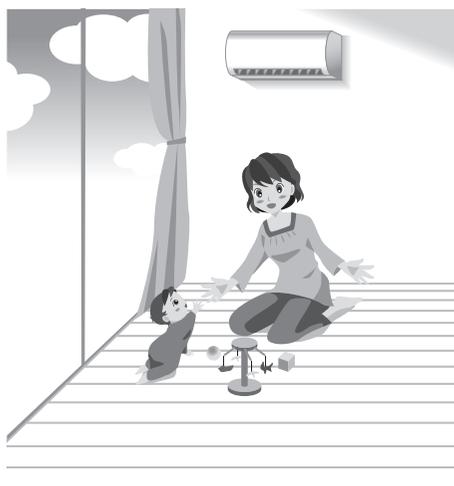
LATVIAN

LITHUANIAN



1121450114

Contents



Safety Precautions page **4**

Follow These Instructions Carefully 4

Parts page **7**

Indoor unit..... 7

Outdoor unit..... 8

Accessories (Attaching and detaching remote control holder)..... 8

Remote control 9

Preparation before operating the air conditioner page **11**

Insert the battery..... 11

Setting the clock..... 11

Check transmitting and receiving 12

Hi POWER operation page **13**

Automatic operation page **14**

Cooling, Heating, Dry operation and Fan only operation page **15**

Plasma purifier page **17**

Air volume, Air direction and Swing louvers page **18**

Changing the air volume..... 18

Changing the air direction..... 18

Swing louvers operation..... 18

Movement of vertical air direction louvers..... 18

Comfort air flow page **19**

Wide air flow, Spot air flow..... 19

Timer operation page **20**

Comfort sleep..... 20

Timer on, Timer off..... 21

Weekly timer operation page **22**

Examples of WEEKLY TIMER uses 22

How to set WEEKLY TIMER 23

Edit Weekly timer program 25

Deactivating WEEKLY TIMER operation 25

To delete programs 26

WEEKLY TIMER usage example page **27**

Set preferred operation page **30**

PRESET operation 30

Energy Saving page **31**

ECO operation 31

Limit maximum : Electric Power consumption and Silent Operation (Outdoor Unit) page **32**

Power-Selection 32

Silent operation (Outdoor Unit) 32

Fireplace and 8°C Heating Operation page **33**

Fireplace Operation 33

8°C Heating Operation 33

Operation of display lamp brightness adjustment page **34**

Inside drying operation page **35**

Care and cleaning page **36**

Inspect air conditioner regularly to ensure efficient operation 36

Not in use for an extended period 37

Re-starting after extended off period 37

Regular check 37

When indoor unit lamp blinks page **38**

Auto Restart page **39**

Special points to consider page **40**

If the remote control is not available 40

In the event 2 air conditioners are installed in close proximity 40

Concern about the operating noise 40

These are not failures page **41**

Operation and behavior of the air conditioner 41

Appearance of vapor or condensation 41

Odor or dirt 41

Operation lamp 42

Remote control operation 42

If a noise is heard 42

Safety Precautions

Follow These Instructions Carefully

⚠ DANGER

- Do not install, repair, open or remove the cover. It may expose you to dangerous voltages. Ask the dealership or the specialist to do this.
- Turning off the power supply will not prevent potential electric shock.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- There must be incorporated in the fixed wiring and the means of disconnecting a contact separation of at least 3 mm in all poles.

⚠ WARNING

- Do not expose your body directly to cool or warm air for a long time.
- Do not insert your finger or any article into the air inlet/outlet.
- When an abnormality (burning smell, etc.) occurs, stop the air conditioner and turn off the circuit breaker.
- Installation must be requested from the supplying retail dealership or professional installation vendors. Installation requires special knowledge and skill. Customer installation can cause fire, electric shock, injury or water leakage.
- Do not select a location for installation where flammable gas may leak. If there is any gas leakage or accumulation around the unit, it can be a cause of fire.
- Do not turn ON/OFF the circuit breaker or operate buttons with a wet hand. It may be a cause of electric shock.
- Do not disassemble, modify or relocate the unit by yourself. It may become the cause of fire, electric shock, or water leakage. For repair or relocation, please request service from the supplying retail dealership or a Toshiba dealership.
- Do not select a location for installation where there may be excessive water or humidity, such as a bathroom. Deterioration of insulation may be a cause of electric shock or fire.
- When relocating or repairing the unit, please contact the supplying retail dealership. A kink in the wiring may cause electric shock or fire.

- During a malfunction, (such as a burning odor or not cooling), stop operating the unit and turn off the circuit breaker. Continuous operation may be a cause of fire, or electric shock. Please request repair or service from the supplying retail dealership or a Toshiba dealership.
- Grounding should be requested from the supplying retail dealership or professional vendors. Insufficient grounding work may be the cause of electric shock. Do not connect the earth wire to a gas pipe, water pipe, lightning conductor, or telephone earth wire.
- If the indoor unit piping outlet is exposed due to relocation, close the opening. Touching internal electrical parts may cause injury or electric shock.
- Do not insert any material (metal, paper, or water, etc.) into the air outlet or air intake opening. There are high voltage sections or a fan operating at high speed which may cause an injury or electric shock.
- You must use an independent power outlet for the power supply. If a power outlet other than the independent outlet is used, it may cause a fire.
- When the air-conditioning unit does not cool or not warm there may be a leakage of refrigerant. Please consult the supplying retail dealership. The refrigerant used in the air-conditioning unit is safe. It will not leak under normal operating conditions but if it leaks into the room and contacts a heat source such as a heater, or stove, it may cause a harmful reaction.
- When water or other foreign substances enter the internal parts, stop operating the unit immediately and turn off the circuit breaker. Operating the unit continuously may cause fire or electric shock. Please contact the supplying retail dealership for repair.
- Do not clean the inside of the air-conditioning unit yourself. Please request internal cleaning of the air-conditioning unit from the supplying retail dealership. Incorrect cleaning may cause breakage of resin parts or insulation defects of electrical parts, causing water leakage, electric shock or fire.

- Do not damage or modify the power cable. Do not connect the cable midway, or use a multiple outlet extension cord that is shared by other devices. Failure to observe this precaution may cause a fire.
- Do not place heavy objects on the power cable, expose it to heat, or pull it. Doing so may cause electrical shock or fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use any refrigerant different from the one specified for top-ups or replacement as abnormally high pressure, etc. Otherwise, abnormally high pressure may be generated in the refrigeration cycle, which may result in a failure or explosion of the product or an injury to your body.
- Avoid operating for long periods in a high humidity environment (over 80%) such as with the windows or doors open. There may be condensation on the indoor unit and droplets may fall onto the furniture.
- When the unit won't be used for a long time, turn off the main switch or the circuit breaker.
- It is recommended that maintenance be performed by a specialist when the unit has been operated for a long time.
- At least once a year check if the mounting table of the outdoor unit is damaged or not. If a damaged state is ignored, the unit may fall or over-turn, causing an injury.
- Stand on a sturdy ladder when attaching/detaching the front panel/air filter. Failure to do so may cause a fall or injury.
- Do not stand on the outdoor unit or place anything on the unit. It may be the cause of injury due to falling or over-turning. Any damage to the unit may cause an electric shock or fire.
- Do not use combustion appliances in the direct flow of the air from the air-conditioning unit. Poor combustion of a combustion appliance may cause suffocation.
- Do not place anything around the outdoor unit or allow fallen leaves to accumulate around it. If there are fallen leaves, small animals could enter and contact internal electrical parts, causing a failure or fire.
- Do not place animals and plants in places where wind from the air-conditioning unit flows directly. It may have a negative influence on the animal or plant.
- Ensure that drained water is discharged. When the discharging water process is not sufficient, water may leak, causing water damage to furniture. To check that the installation method used is correct, please contact the supplying retail dealership or the professional vendor who installed the unit.
- Do not place any containers such as a vase containing fluid on the unit. It might cause water to enter the unit and damage the electrical insulation, causing an electric shock.

⚠ CAUTION

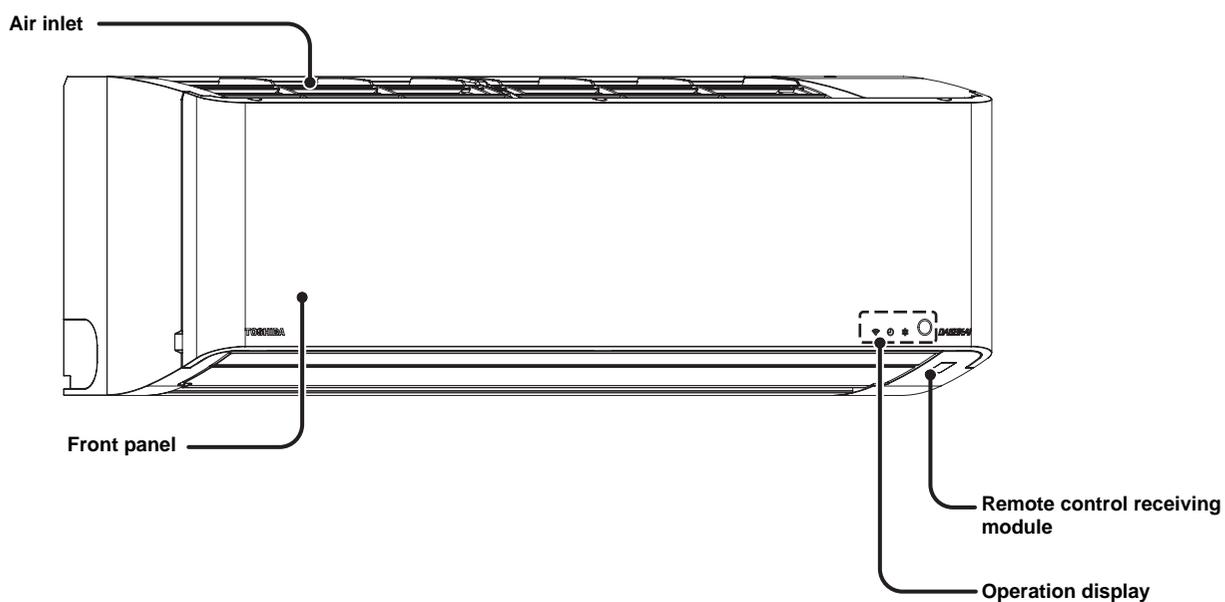
- Check that the circuit breaker is installed correctly. If the circuit breaker is not properly installed, it may cause an electric shock. To check the installation method, please contact the supplying retail dealership or the professional vendor who installed the unit.
- When using the unit in a closed room, or operating with other combustion appliances, make sure to open a window occasionally for ventilation. Insufficient ventilation may cause suffocation due to a lack of oxygen.

- Do not use for special applications such as storage of food or animals, or to display plants, precision devices, or art objects. Do not use on ships or in other vehicles. It may cause a failure in the air-conditioning unit. In addition, it may damage these items.
- Do not place other electrical appliances or furniture under the unit. Water droplets might fall, causing damage or failure.
- When cleaning, you must stop operating the unit and turn off the circuit breaker. Since the fan inside may be rotating at high speed, it may cause an injury.
- Do not wash the main air-conditioning unit with water. It may cause an electric shock.
- After the front panel/air filter is cleaned, wipe away any water and allow to dry. If water remains, it may cause an electric shock.
- Once the front panel is removed, do not touch the metal parts of the unit. It may cause an injury.
- Do not touch the air intake section or the aluminum fins of the unit. It may cause injury.
- When you hear thunder and there might be a lightning strike, stop operating the unit and disconnect the circuit breaker. If lightning strikes, it may cause a failure.
- The manufacturer shall not assume any liability for damage caused by not observing the safety information in this manual.
- Batteries for remote control unit:
 - Should be inserted with correct polarity (+) and (-).
 - Should not be recharged.
 - Do not use batteries for which the "Recommended usage period" has expired.
 - Do not keep used batteries inside the remote control unit.
 - Do not mix different types of batteries, or mix new batteries with old ones.
 - Do not directly solder the batteries.
 - Do not short-circuit, disassemble, heat, or throw batteries into a fire. If batteries are not disposed of correctly, they may burst or be the cause of fluid leakage, resulting in burns or injuries. If touching the fluid, wash thoroughly with water. If it touches devices, wipe off to avoid direct contact.
- Do not place within reach of small children. If a battery is swallowed, consult a doctor immediately.
- The manufacturer shall not assume any liability for damage caused by not observing the safety information in this manual.

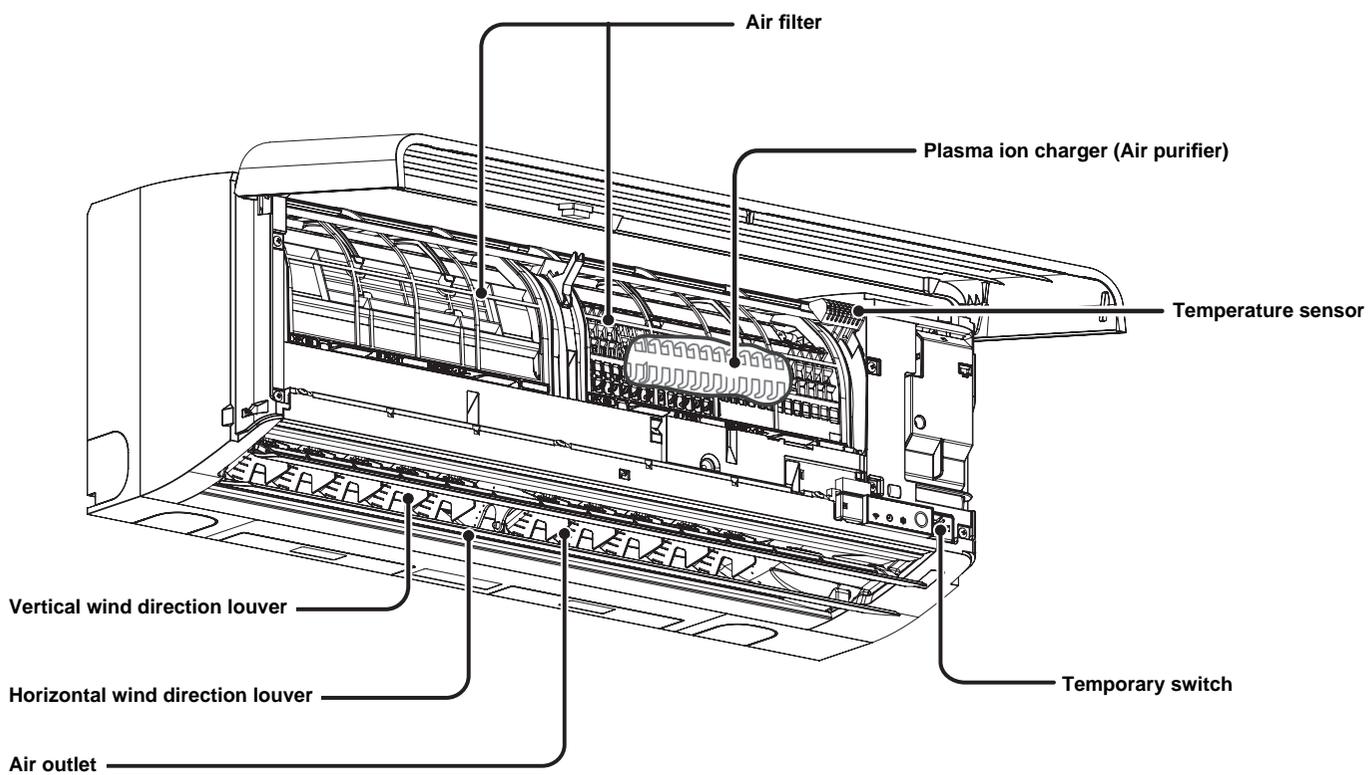
Parts

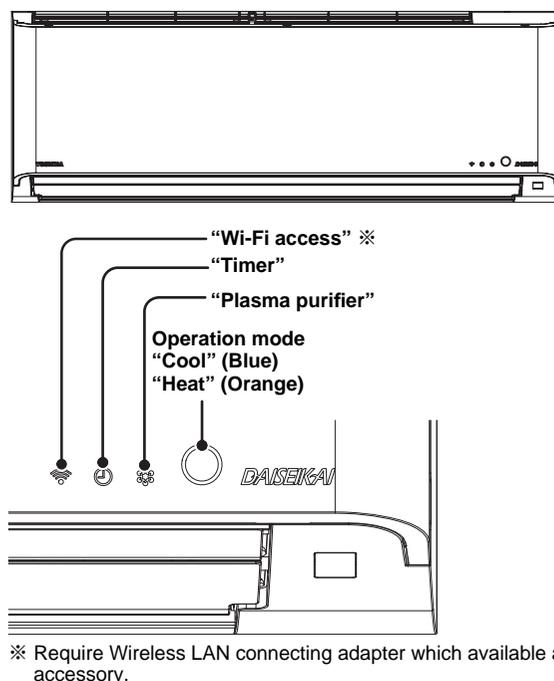
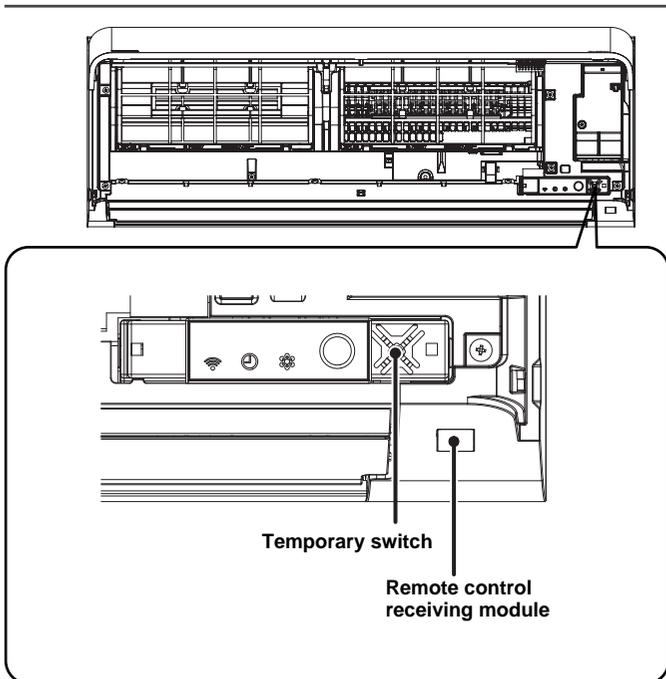
EN

Indoor unit

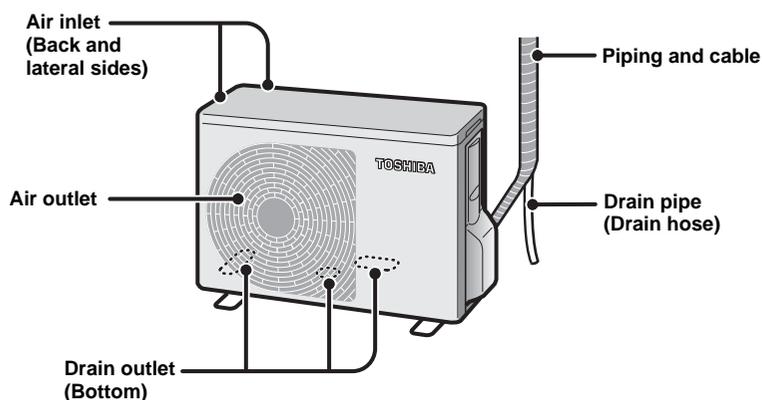


When the front panel is opened





Outdoor unit



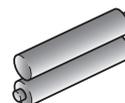
Accessories

Remote control

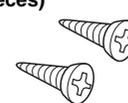
Remote control holder



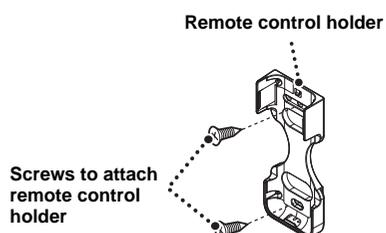
Dry batteries (2 pieces)
AAA alkaline dry batteries



Attachment screws for remote control holder (2 pieces)

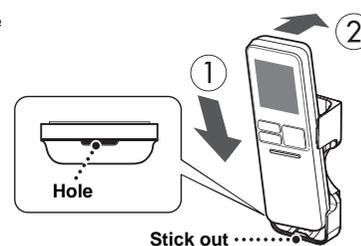


How to attach the remote control holder
Attach the remote control holder to a wall or a column with the supplied attachment screws for the remote control holder.



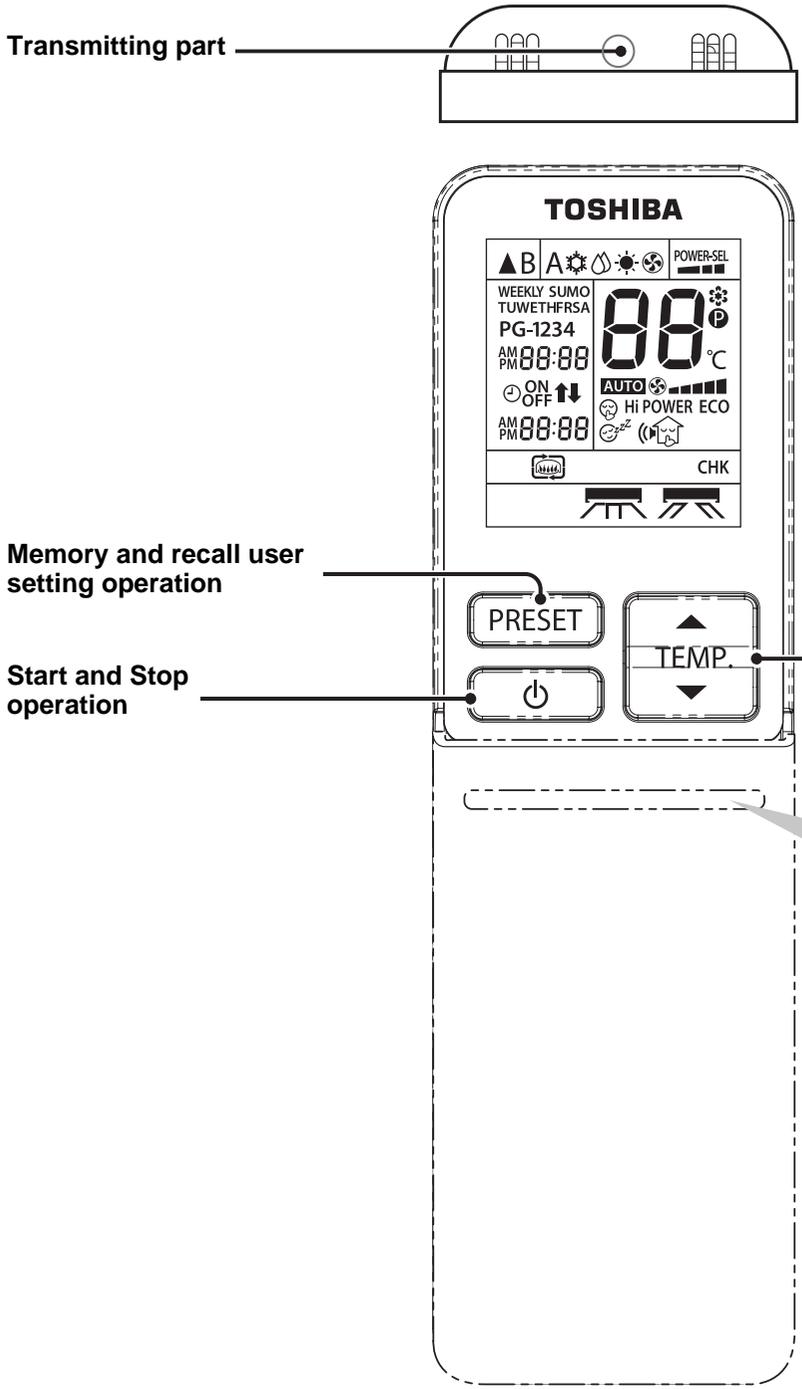
How to attach / detach from the remote control holder

Insert the “stick out” of the remote control holder into the hole of the lower remote control and set it while pressing toward the direction of arrow.
Detach it by reversing the procedure.



Parts (continued)

Remote control



Kind of receiving tone

When the indoor unit receives a signal from the remote control, the receiving tone sounds.

- Pi** Operation, change
- Pi** Stop
- PiPi** Notice

When the notice **PiPi** sounds, it means the operating setting returns to the datum point.

(Example) When temperature setting.
 ↔ 22°C ↔ 23°C ↔ **24°C** ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
Pi Pi Pi Pi Pi

Datum points

Temperature	24°C	Swing	Cancel
Air volume	Automatic	Horizontal wind direction	Straight
Air flow	Cancel	Vertical wind direction	Lower limit

How to open the remote control cover

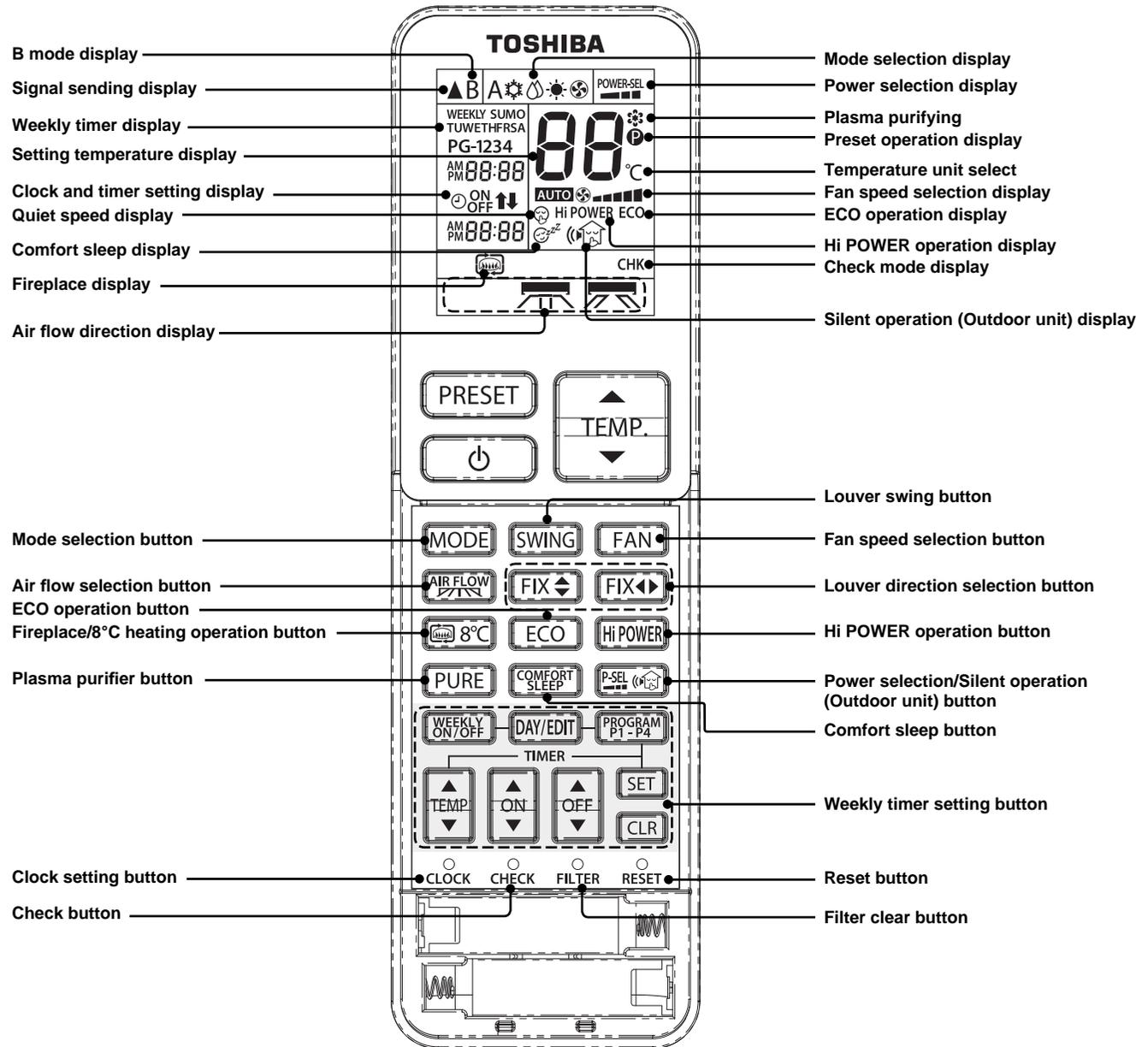
Pull it down while slightly depressing the upper part of the cover.





Remote control on full display

All indicators are shown for explanation.



Notes

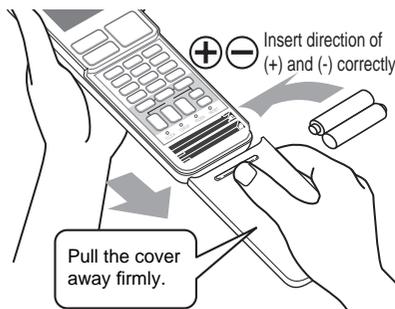
- Do not drop and avoid contact with water.
- Do not place where temperature rises or falls (For example exposed to direct sunlight, near a stove, on the TV, hot floor or near a window).
- When other electrical appliances are operated by a remote control, etc., isolate the appliances or consult the distributor.
- If a fluorescent lamp is used near the indoor unit, the remote signal may not reach the infrared signal receiver and, thus, affect the air conditioner ON/OFF operation.
- Do not insert a needle or bar into the opening.

Preparation before operating the air conditioner

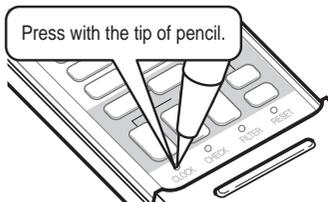
Remote control

Insert the battery

- 1 Remove the cover and insert AAA alkaline dry batteries

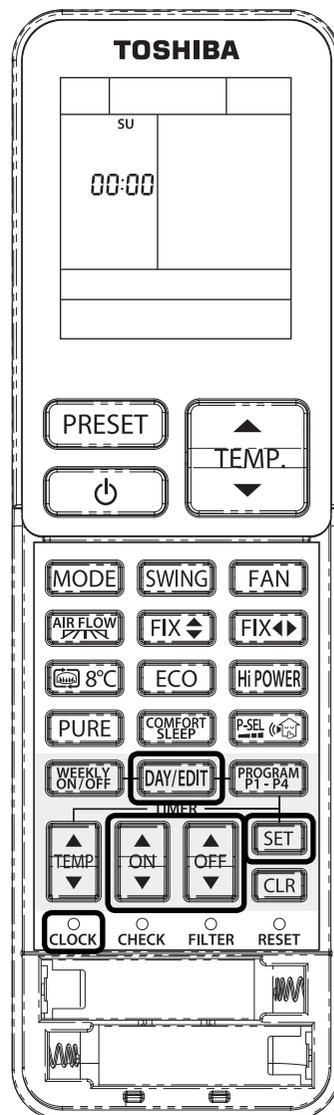


- 2 Press the **CLOCK** button
 - Adjust the clock by using the "setting the clock" button



- 3 Attach the cover

Setting the clock



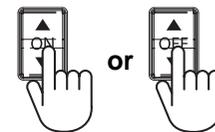
- 1 Press the **CLOCK** button
 - Press with the tip of pencil.



- 2 Adjust the "Day"
 - The day "SU" will appear and change to the next day after pressing the button once.



- 3 Adjust the "Time"
 - The time changes by 1 minute when pressed once. The time changes by ten-minute intervals when pressed continuously.



- 4 Confirm "Time"
 - Press the SET button.



Notes

- The life of dry batteries is approx. 1 year in normal use.
- Replace batteries if no sound is received from the indoor unit or there is a failure to select the desired function.
- Replace both batteries at the same time with AAA alkaline batteries.
- If not planning to use for one or more months, remove the batteries to avoid failure.

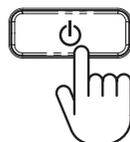
Indoor unit

Turn on the main power supply

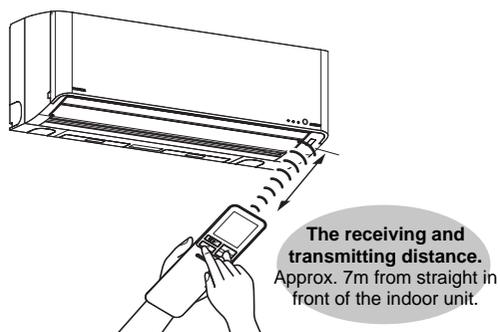
- A waiting period of 3 minutes is required after the power is turned on. During this period, the operation lamp will illuminate. However, the compressor will not start.

Check transmitting and receiving

Point the remote control at the remote control receiving module on the indoor unit.



- The correct signal is confirmed by the receiving tone and the operation lamp will illuminate.
- When  button is pressed, the receiving tone will sound and the operation will stop.



- Check that the signal is transmitted and received at the installed position if the remote control is fixed to the remote control holder.

Notes

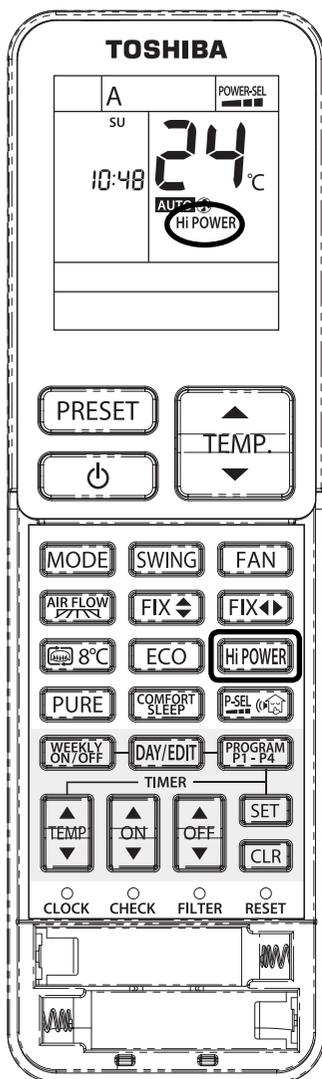
- Use the remote control where the indoor unit can receive the signal. It does not work if the signal is obstructed by curtains or sliding doors.
- The distance for transmitting and receiving is shorter if a bright light, such as sunlight, affects of the main unit.
- The distance for transmission and receiving is shorter if the remote control is operated at an oblique angle to the main unit.

Hi POWER operation



To automatically control room temperature and airflow for faster cooling or heating operation (except in DRY and FAN ONLY mode)

EN



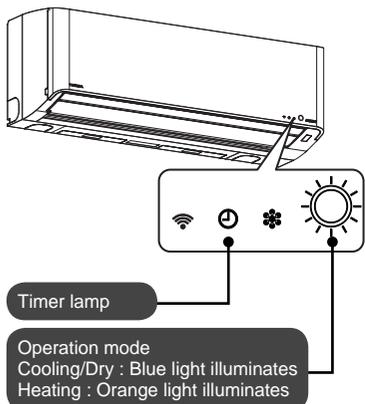
Hi POWER operation

- Hi POWER appears on the remote control display.

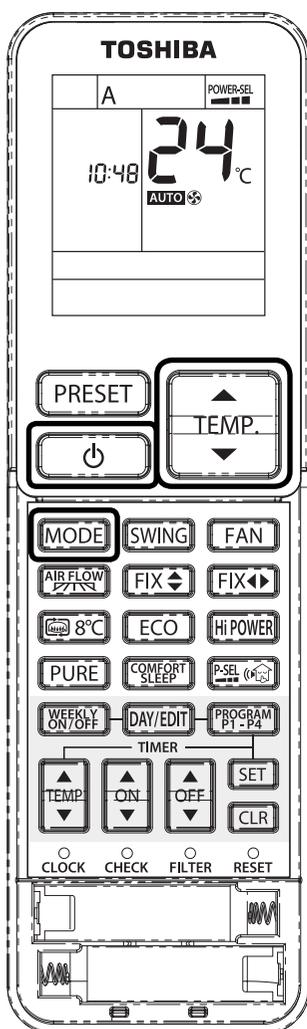
Automatic operation



The air conditioner selects the cooling or heating operation.



When **PiPi** sounds, it notices that the operation setting returns to the datum point. [← Page 9](#)



When starting automatic operation, select **A**

- The air volume can be set as you prefer.

When it stops.

- After stopping, inside drying operation starts. (Timer lamp is on)
- ※ When operating period is less than 10 minutes, the operation is not performed.

When changing the temperature, press **TEMP.**

- The temperature changes by 1°C when pressed. It changes continuously when pressed continuously.
- The available setting range is 17°C – 30°C.

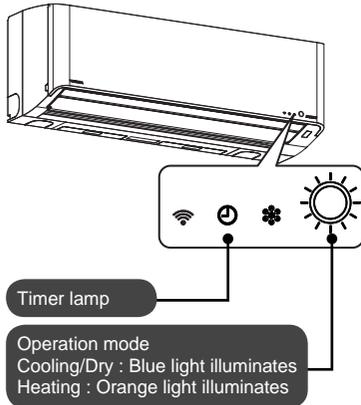
PiPi sounds when reaching 24°C.

Cooling, Heating, Dry operation and Fan only operation



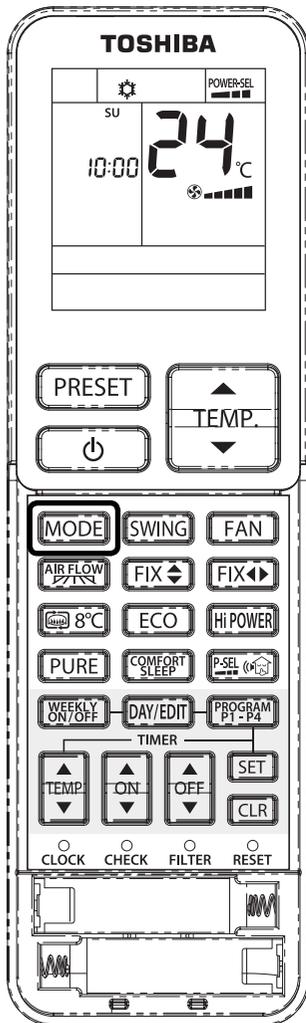
Cooling & Heating

Temperature and air volume for the cooling and heating operation can be set as you prefer.



When **PiPi** sounds, it notices the operation setting returns to the datum point.

← Page 9

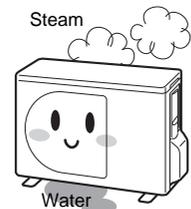


Cooling operation		
Dry operation		
Heating operation		
Fan only operation		

Defrosting operation while heating

This is not unusual

Frost may cover the heat exchanger of the outdoor unit during the heating operation. To prevent performance impairment, defrosting operates automatically. At this time, warm air from the indoor unit may stop, or water or steam may appear from the outdoor unit. However, these features are not unusual. Defrosting function may start immediately after the operation stops.

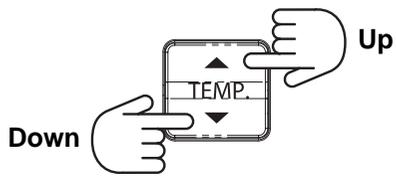




Dry operation

For dehumidification, a moderate cooling performance is controlled automatically.

When changing the temperature, press TEMP.

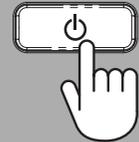


Sounds when reaching 24°C. **PiPi**

- The temperature changes by 1°C when pressed. It changes continuously when pressed continuously.
- The available setting range is 17°C – 30°C.

When stopping

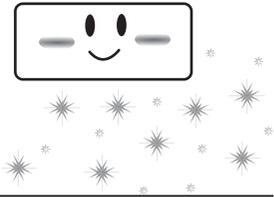
- Inside drying starts after the operation stops. (TIMER lamp turns on)
- ※ Inside drying lamp will not operate if the operating time is 10 minutes or less.



Notes

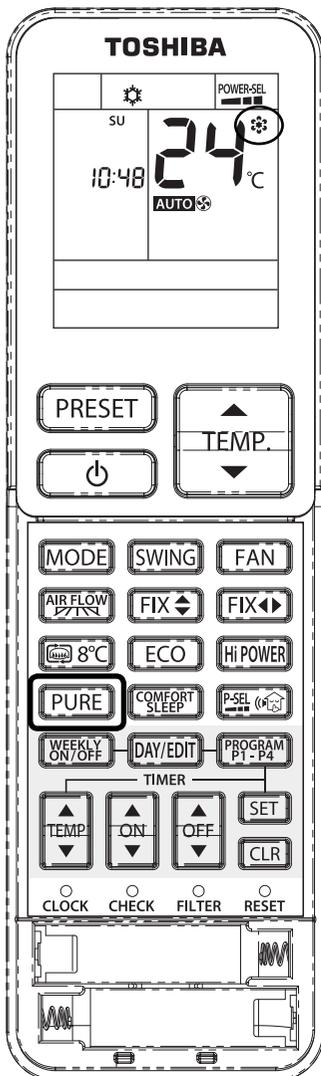
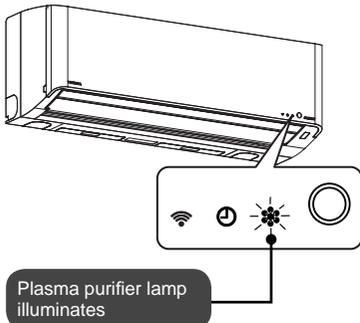
- Refrigerant flow may make noise. However, this is not defect.
- When the outside temperature is low, the temperature in the room may become lower than the temperature selected.
- On dry mode the air volume is set to Auto only.

Plasma purifier



Capture efficiency of floating impurities in the air is accelerated by plasma ion charger. They are caught by the air conditioner and eliminated with the drain water. Thus, the air discharged by the air conditioner is kept clean.

EN



To clean the air,
Plasma purifier

When stopping operation.

- After stopping, automatic cleaning starts (TIMER lamp turns on).
- ※ When operating time is 10 minutes or less, cleaning function does not operate.

or

When using together with the air conditioning

Air volume and direction setting of air conditioner have priority.

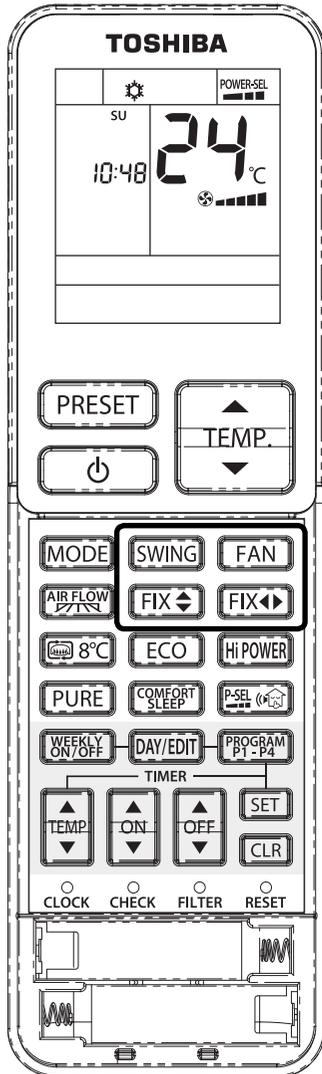
Operation	Operate Plasma purifier while air conditioning.	Press the PURE button.
	Operate air conditioning during Plasma purifier.	Press MODE to select.
Stop	Stop both Plasma purifier and air conditioning.	Press the power button.
	Stop only Plasma purifier.	Press the PURE button.

Notes

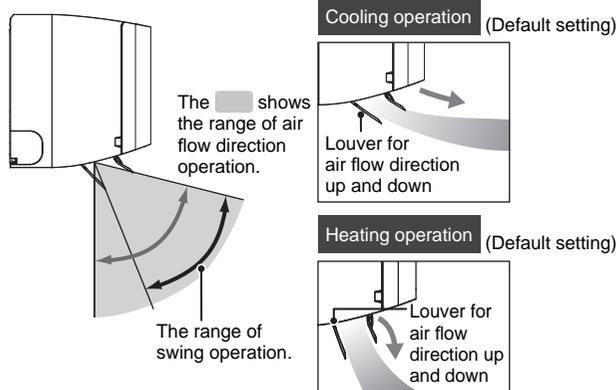
- Plasma purifier operation does not remove harmful substances from cigarette smoke (carbon monoxide etc.). Open a window occasionally for ventilation.

Air volume, Air direction and Swing louvers

When **PiPi** sounds, it indicates the operation setting returns to the original setting. [← Page 9](#)



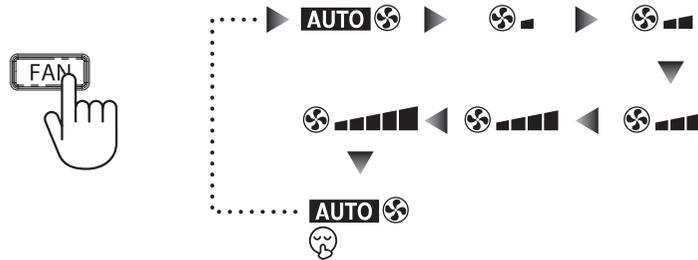
Movement of vertical air direction louvers



Changing the air volume, press FAN

● Every time...

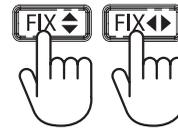
When pressed during Auto, Cooling, Fan only and PURE.



- When the air volume is set to "Quiet" (fan with 2 bars), the air volume becomes "Automatic".

Changing the air direction, press FIX

When changing the air to the vertical direction, release the left side at the desired position. (**PiPi** at the lower limit).



When changing the air to the horizontal position, release the right side at the desired position. (**PiPi** sounds at the center position).

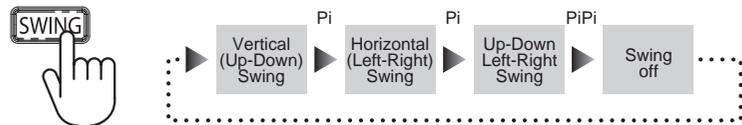
Setting for air flow [Page 19](#)

- Comfort air direction can be selected as a Wide air flow and Spot air flow.

- When pressed the vertical and horizontal louver modes change one step.
- Do not move the air direction louvers by hand adjust only with the remote control.

Swing louvers operation, press Swing

● Every time...



Swing direction changes.

- When changing the middle vertical direction louver, press the **FIX** button and to change the middle horizontal direction louver, press the **FIX** button again. To see current air direction, release the swing functions.

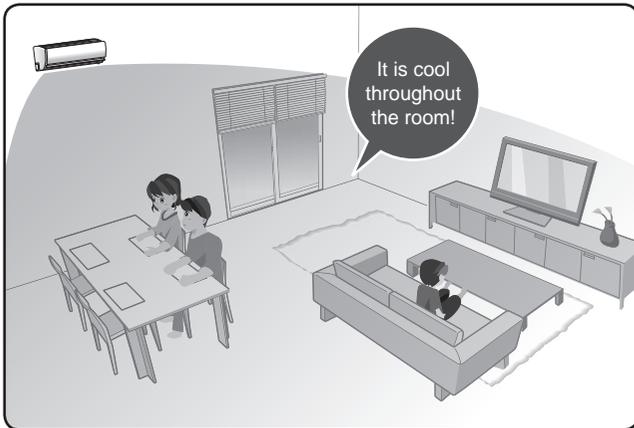
Comfort air flow



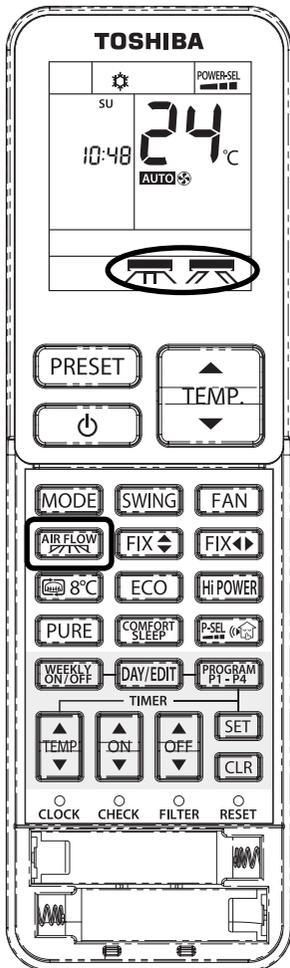
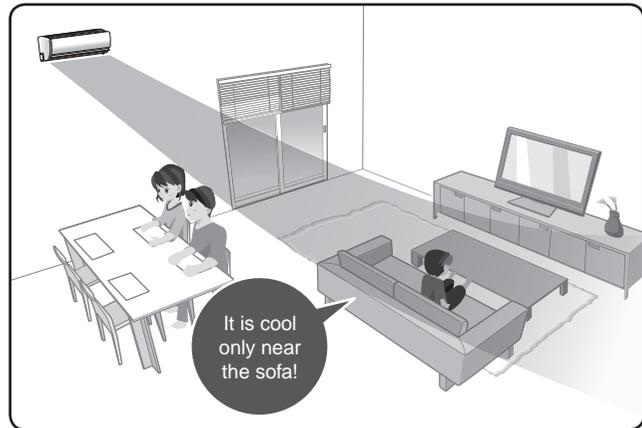
Wide air flow : Air flows around the room.
Spot air flow : Air flow is concentrated at one point.

EN

Wide air flow



Spot air flow



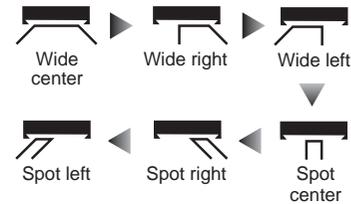
Comfortable air flow can be selected from AIR FLOW

While operating (Auto, Cool, Heat, Dry and these modes with PURE), Select



● Every time...

When pressed, the air flow direction changes.



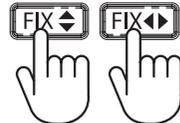
Cancel Air Flow

● Pressing Indoor unit causes "Pi" sound (receiving tone) and "PiPi" sound when AIR FLOW is canceled.

When adjusting the air direction slightly

● Adjust "Air flow direction" with the **FIX** **FIX** button. To know the air direction easily, release the swing function. [Page 18]

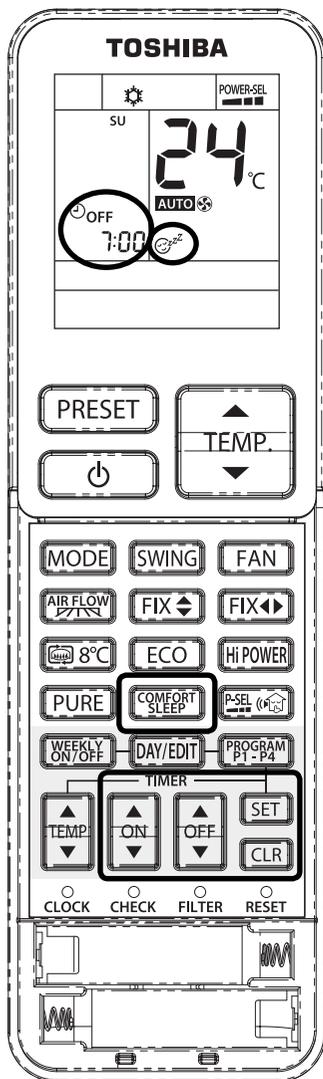
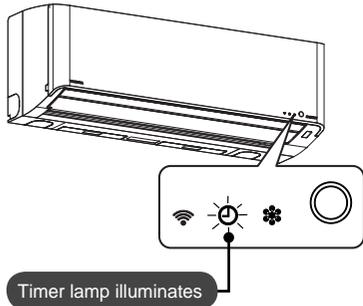
● When the **FIX** **FIX** or **SWING** button is pressed and when Wide air flow or spot air flow is selected, the Air flow direction is released.



Notes

- Horizontal and vertical air flow direction louvers change depending on the selection of wide air flow or spot air flow.
- If the operation is stopped during the comfort air flow operation, the same conditions apply to the next function selected.
- **AIR FLOW** does not operate if only the Plasma purifier function is working.
- Horizontal direction louvers can be adjusted within a range of approx. 30 degrees when wide air flow or spot air flow is selected.

Timer operation



Comfort sleep

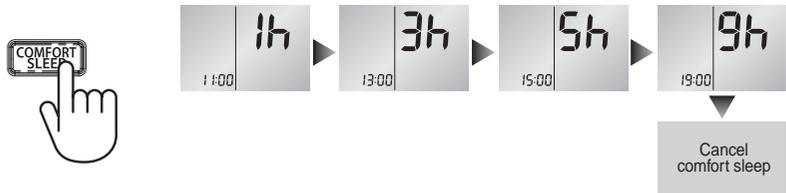
The operation stops automatically at the Pre-set time. When 1, 3, 5 and 9 hours are selected, the comfort sleep operation begins.

The set temperature will be automatically adjusted appropriately. However, the temperature is raised or decreased to no more than 2 degrees Celsius.

Timer off during comfort sleep

- Every time when pressed (within 3 seconds)...

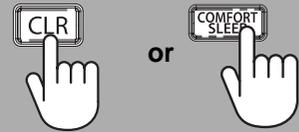
※ Display example is when 10:00 is selected.



- The time for stopping the operation is displayed on the remote control.
- After the operation stops, drying of the inside is not performed.
- Comfort sleep operation cannot be set up when Plasma purifier functions are operating independently.

To cancel

※ The timer setting is released but operation continues.



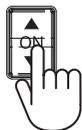


Timer on, Timer off

Start and stop of operation is selected with the time. Operate after setting the current time on the remote control [← Page 11](#)

1

For timer on



For timer off



- Changes by 10 minutes when pressed once and by 1 hour when pressed continuously.
- The selected time is displayed
Go to ② if the same time as a previous setting can be used.

2

Select



- During time off, drying inside is not performed.
- Timer off can be selected with the previous operation setting even while stopped. The operation starts when selected.
- To change the selected time, press or to change the setting.

To cancel

※ The timer setting is released, but the operation will continue.



Example of setting (Selection of timer On/Off)

To start at 6:00 AM and stop at 10:00 AM.

1

Select operation start for 6:00 AM.



Selected time and current operating mode blink alternately in the pictographic character display portion.

2

Set the stop time to 10:00 AM.



Selected time and current operating mode blink alternately in the pictographic character display portion.

3



Weekly timer operation

4 programs for each day in the week can be set in WEEKLY TIMER.

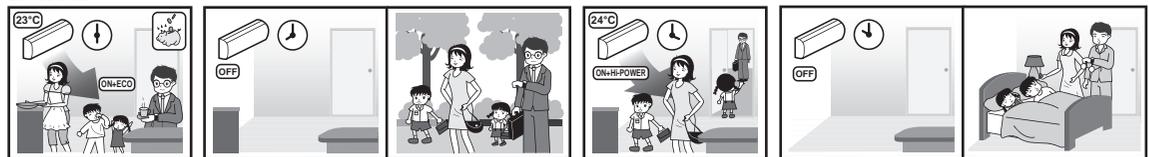
The following items can be set in WEEKLY TIMER operation.

- a. Operation time (ON timer for Start and OFF timer for Stop operation)
- b. Operation mode (COOL, DRY, HEAT, FAN ONLY)
- c. Temperature setting.
- d. Fan speed setting.
- e. Special operation (8°C, ECO, Hi POWER)

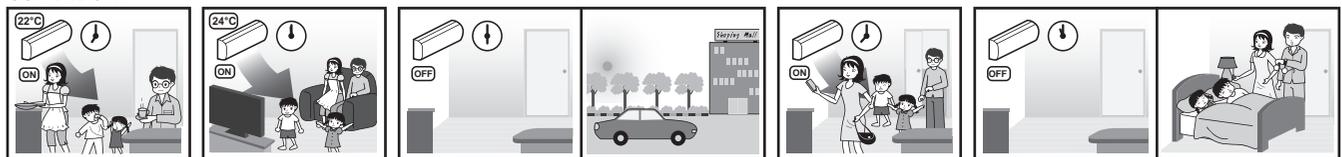
Examples of WEEKLY TIMER uses

1 Living room

MON-FRI

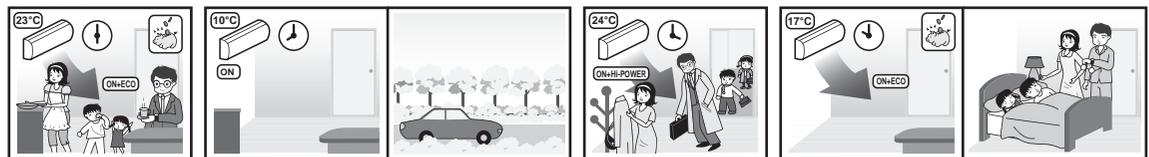


SUN and SAT



2 Living room with heavy cool (Non-stop air conditioning)

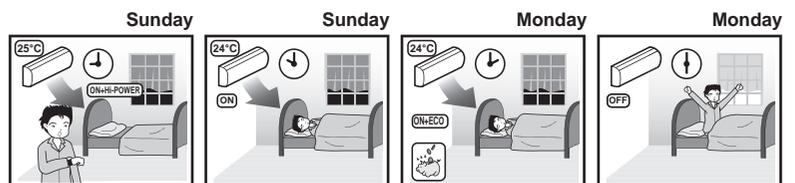
MON-FRI

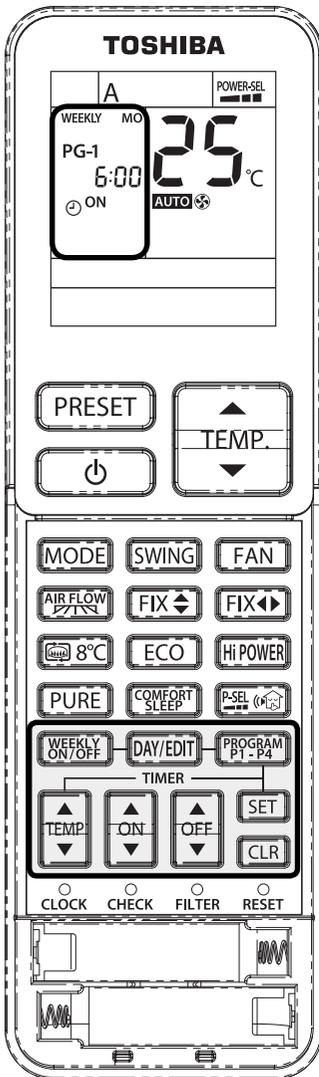


SUN and SAT



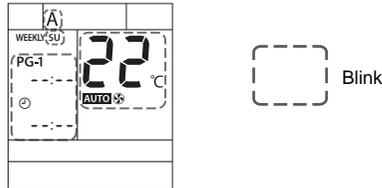
3 Bedroom



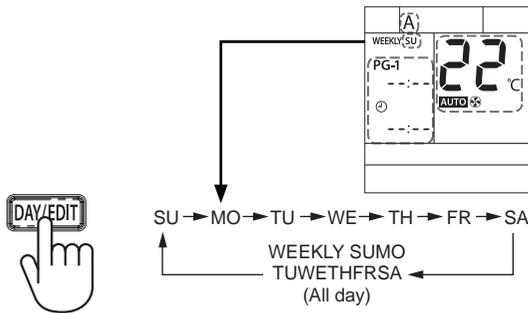


How to set WEEKLY TIMER

1 Press **DAY/EDIT** to enter WEEKLY TIMER setting.

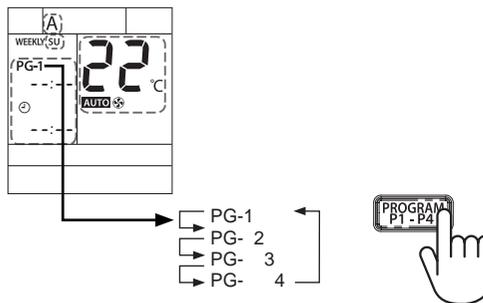


2 Press **DAY/EDIT** to select desired day in sequence.
The sequence of day symbol appears on the LCD



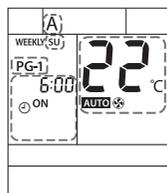
3 Press **PROGRAM P1-P4** to select the program number.

- The program 1 is ready for setting while **DAY/EDIT** is pressed PG-1 appears on the LCD.
- Press **PROGRAM P1-P4** to change the program number in the sequence program 1 to program 4.

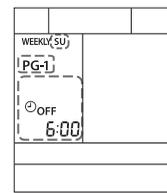


4 Press **ON** or **OFF** to select the desired time.

- The time can be set between 0:00 and 23:50 in 10 minute intervals.
- Press and hold the button to change setting time for 1 hr.
- Only one of ON or OFF timer can be set on each program.



ON timer display



OFF timer display*

*OFF timer is used to stop the air conditioner only. The display does not show Operation mode, Temperature, Fan speed and others.

5 Press **MODE** to select desired operation.

6 Press **TEMP.** or **TEMP.** to select desired temperature.

- The temperature can be set between 17°C and 30°C.

7 Press **FAN** to select the desired fan speed.

8 Add operations, if required.

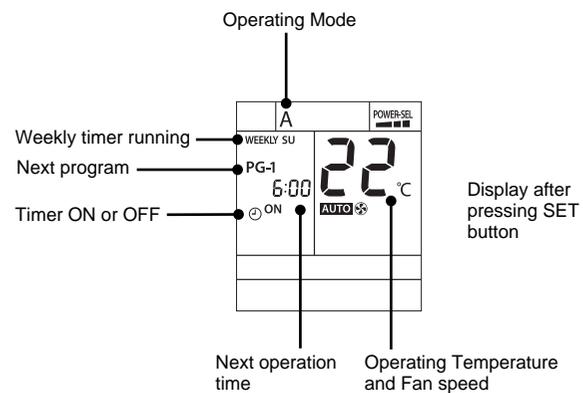
- Press **8°C** to use 8°C operation. (Notes: Fireplace cannot select and memorize in weekly function)
- Press **ECO** to use ECO operation
- Press **Hi POWER** to use Hi POWER operation.
- Press **Silent** to use Silent operation.

9 Adding or editing the program.

The program can be set to perform on all the required days until **SET** is pressed to confirm the setting **10**.

If adding or editing a program is required, please repeat steps **2** - **8** before setting confirmation.

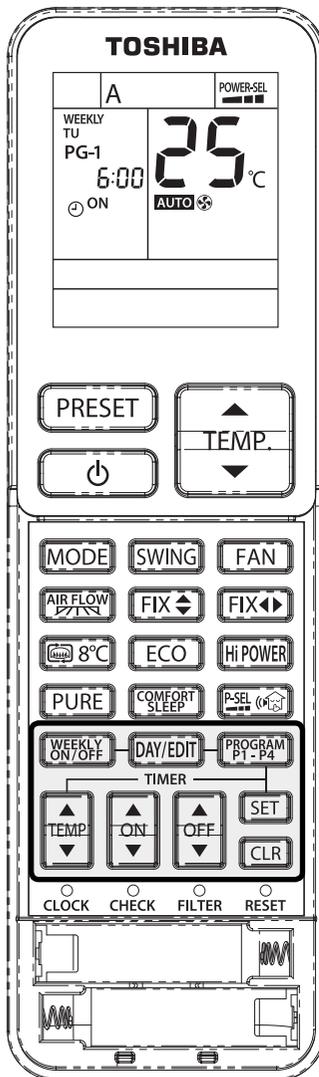
10 After adding or editing, press **SET** to confirm the setting*.



*Point remote control at air conditioner receiving module then, press SET button until you hear the "PiPi" sound. This means the setting operation has been completed. As the air conditioner is receiving the signal, you will hear separate "Pi" sounds corresponding to the number of days in the selected setting. An incomplete setting is indicated if the TIMER lamp is blinking. Press **WEEKLY ON/OFF** twice.

Notes

1. Place the remote control where the indoor unit can receive the signal. This will increase the accuracy of the timing between the remote control and the air conditioning unit.
2. The ON/OFF timer can be set during the WEEKLY TIMER operation. In this situation, the air conditioner will first follow the normal timer until it is complete; then, it will return to the WEEKLY TIMER function.
3. During WEEKLY TIMER operation, all of operation such as MODE, TEMP, FAN, Hi POWER, ECO and etc., can be adjusted but when the clock reaches the program setting, the operation will return to the set items in the program.
4. When the remote control is sending a signal to the air conditioner, avoid interference from objects that can block the signal.



Edit Weekly timer program

To edit the program after confirming the weekly timer setting on [Page 24](#), follow steps ① - ③ below.

- ① Press **DAY/EDIT**.
 - The day of the week and the program number of the current day will be displayed.

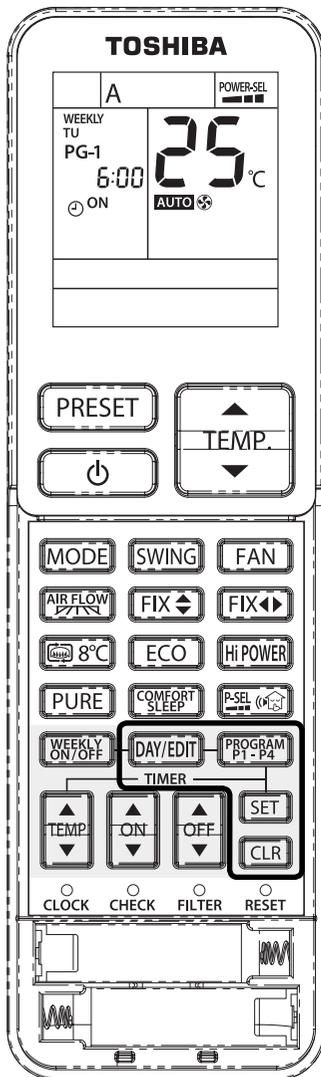
- ② Press **DAY/EDIT** to select the day of the week and press **PROGRAM P1 - P4** to select program number to be confirmed.
 - Resetting the operation.

- ③ Press **SET** to exit confirming mode.

Deactivating WEEKLY TIMER operation

Press **WEEKLY ON/OFF** while "WEEKLY" is displayed on the LCD.

- The "WEEKLY" indicator will disappear from the LCD. However, the program will remain in the remote control.
- The TIMER lamp goes off.
- To reactivate the WEEKLY TIMER operation again, press **WEEKLY ON/OFF** again, LCD shows the next program. The program, after reactivation, is related to the clock time.



To delete programs

The individual program

- 1 Press **DAY/EDIT**.
 - The day of the week and the program number is displayed.
 - Select the day to delete the program.

- 2 Press **PROGRAM P1-P4** to select the program number to be deleted.

- 3 Press **CLR**.
 - ON or OFF timer will be cleared and the LCD will blink.

- 4 Press **SET** to delete the program.
 - Press **SET** while the LCD is blinking. The program has now been deleted.

All programs

- 1 Press **DAY/EDIT**.
 - The day of the week and the program number will be displayed.

- 2 Press **CLR** and hold for 3 seconds.
 - All programs will be deleted and LCD displays current operation.

Notes

Make sure the remote control receiving module on the air conditioner receives the signal from the remote control.

WEEKLY TIMER usage example

Living room (Example#1)

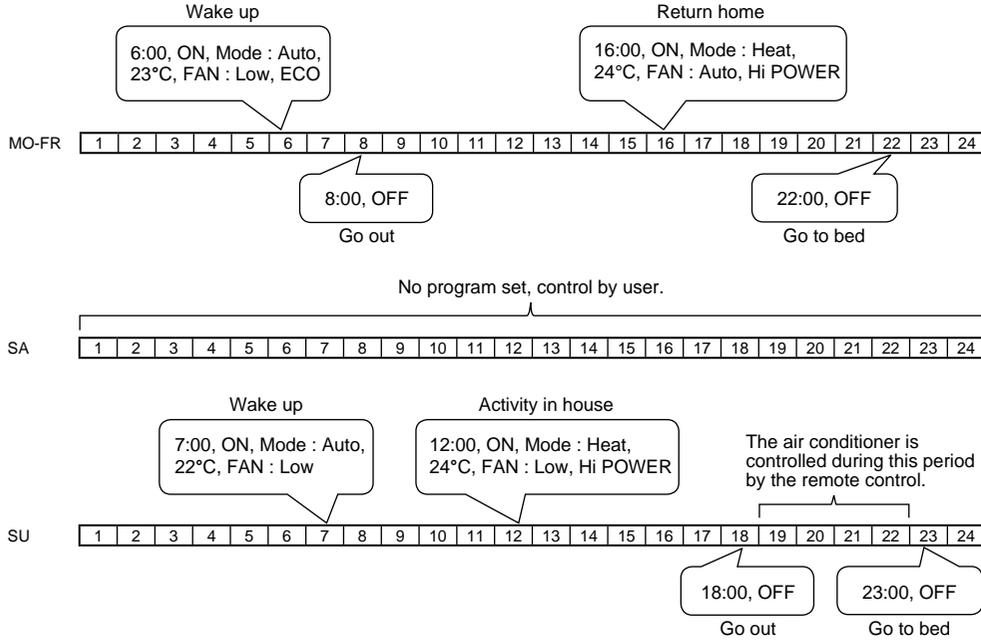
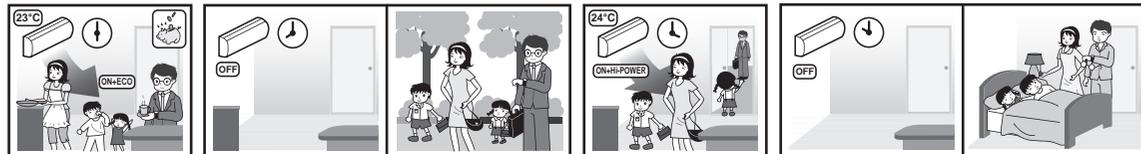


Table for living room operation.

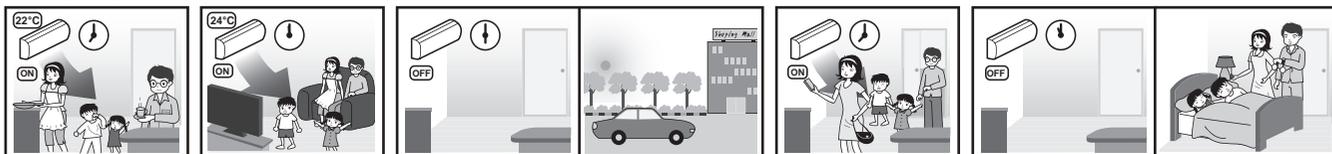
Setting	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
PG-1	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	-
	Clock	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Mode	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperature	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Fan	Low	Low	Low	Low	Low	-
Add on operation	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Timer	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
	Clock	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00
	Mode	Heat	-	-	-	-	-
	Temperature	24°C	-	-	-	-	-
	Fan	Low	-	-	-	-	-
Add on operation	Hi POWER	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	OFF	ON	ON	ON	ON	ON
	Clock	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
	Mode	-	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat
	Temperature	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Fan	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
Add on operation	-	Hi POWER					
PG-4	Timer	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
	Clock	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Mode	-	-	-	-	-	-
	Temperature	-	-	-	-	-	-
	Fan	-	-	-	-	-	-
Add on operation	-	-	-	-	-	-	

Living room

MON-FRI



SUN and SAT



WEEKLY TIMER usage example (continued)

Living room with heavy cool (Example#2) (Non-stop air conditioning)

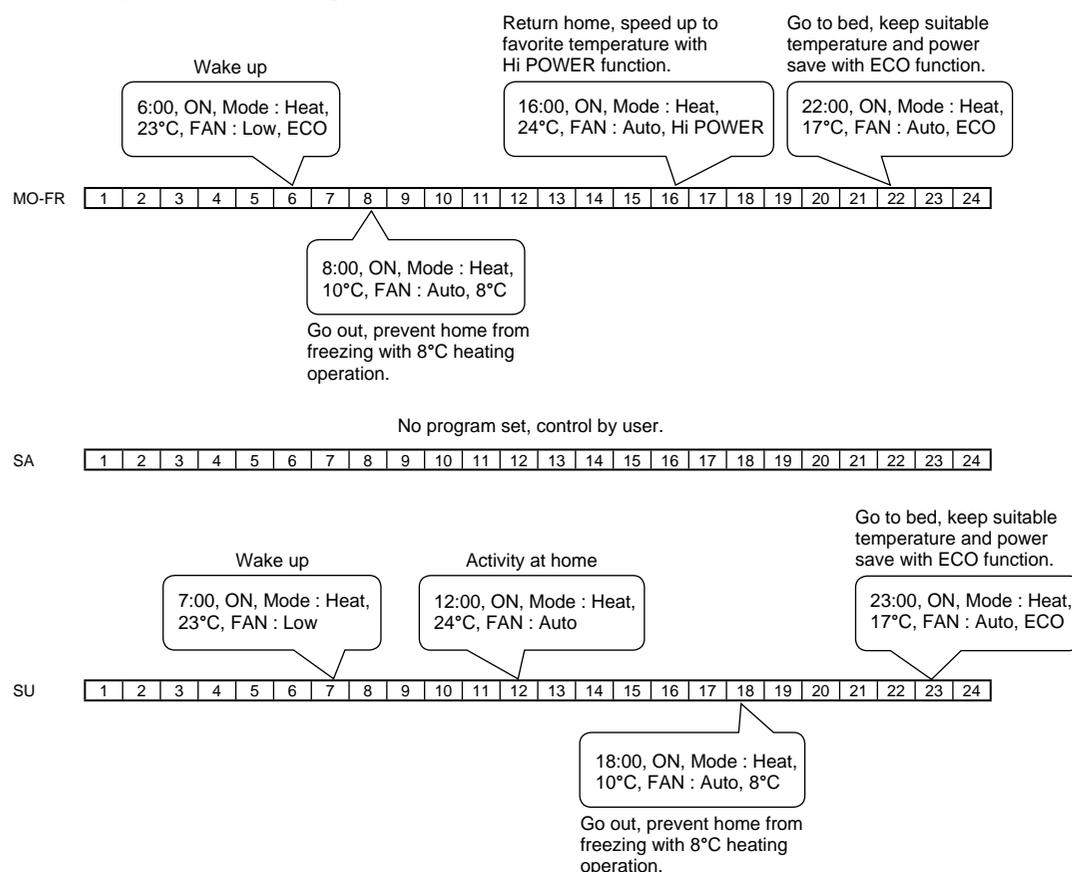


Table for living room with heavy cool (non-stop air conditioning) operation.

	Setting	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
PG-1	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	-
	Clock	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Mode	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperature	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Fan	Low	Low	Low	Low	Low	Low	-
Add on operation	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	-
	Clock	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Mode	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperature	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Fan	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Add on operation	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	-
	Clock	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Mode	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperature	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Fan	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Add on operation	8°C	Hi POWER	-					
PG-4	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	-
	Clock	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Mode	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperature	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Fan	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Add on operation	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-

*Remark: If no program is set for SATURDAY, the program will refer to the latest operation (FRIDAY, PG-4 = Heat mode, 17°C, Fan = Auto, ECO). On that day, the user can select the air conditioner mode via remote control.

WEEKLY TIMER usage example (continued)

Living room with heavy cool (Non-stop air conditioning)

MON-FRI



SUN and SAT



Bedroom (Example#3)

More power save by ECO function with desired temperature.

2:00, ON, Mode : Auto, 24°C, FAN : Low, ECO

Wake up
6:00, OFF

Speed up adjustment to desired temperature with Hi POWER function.

21:00, ON, Mode : Heat, 25°C, FAN : Auto, Hi POWER

Release Hi POWER to normal operation for power save.

22:00, ON, Mode : Auto, 24°C, FAN : Auto

More power save by ECO function with desired temperature.

2:00, ON, Mode : Auto, 24°C, FAN : Low, ECO

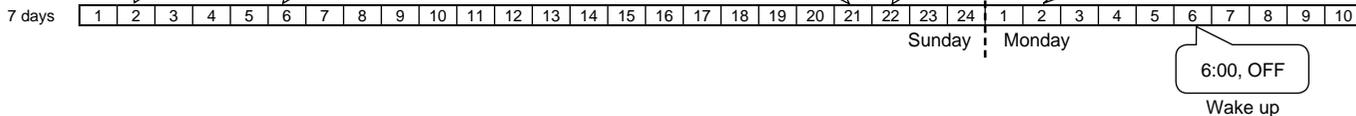
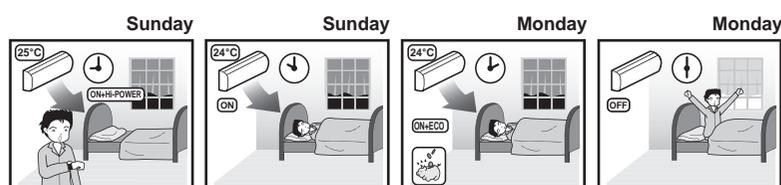


Table for bedroom operation.

	Setting	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
PG-1	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON
	Clock	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Mode	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Temperature	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Fan	Low	Low	Low	Low	Low	Low	Low
Add on operation	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
PG-2	Timer	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
	Clock	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Mode	-	-	-	-	-	-	-
	Temperature	-	-	-	-	-	-	-
	Fan	-	-	-	-	-	-	-
Add on operation	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON
	Clock	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Mode	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat
	Temperature	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C
	Fan	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
Add on operation	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	
PG-4	Timer	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON
	Clock	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Mode	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Temperature	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Fan	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
Add on operation	-	-	-	-	-	-	-	

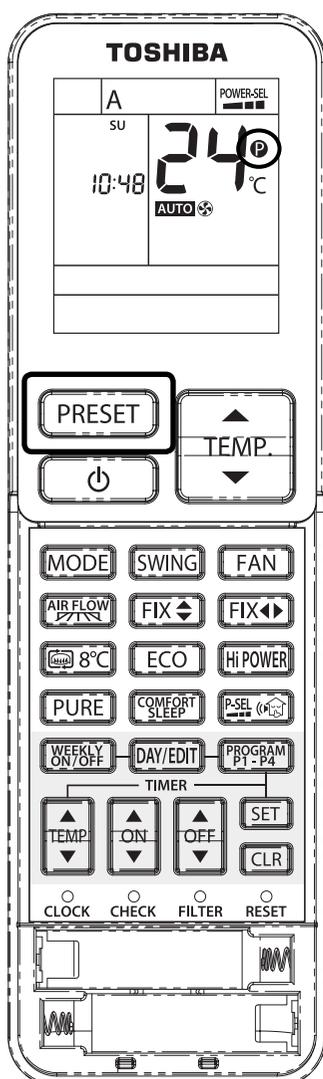
Bedroom



Set preferred operation



Set your preferred operation for future use.
The setting will be stored in the memory and can be used for future requirements.



PRESET OPERATION

- ① Select your preferred operation.
- ② Press and hold **PRESET** for 3 seconds to store the setting.
The **P** mark displays.
- ③ Press **PRESET** to operate the preset operation.

The following functions cannot be set:

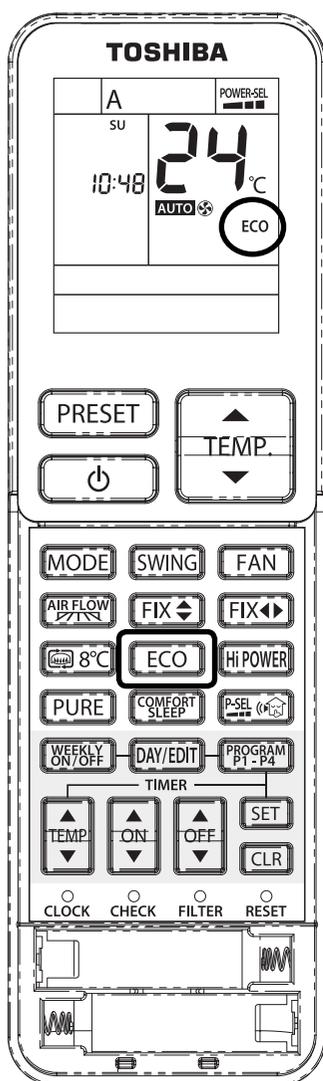
- ※ Fireplace/8°C heating operation
- ※ Weekly timer
- ※ Louver swing

Energy Saving



While Automatic, Cooling or Heating operation is activated, this function provides automatic control for the setting of room temperature.

EN

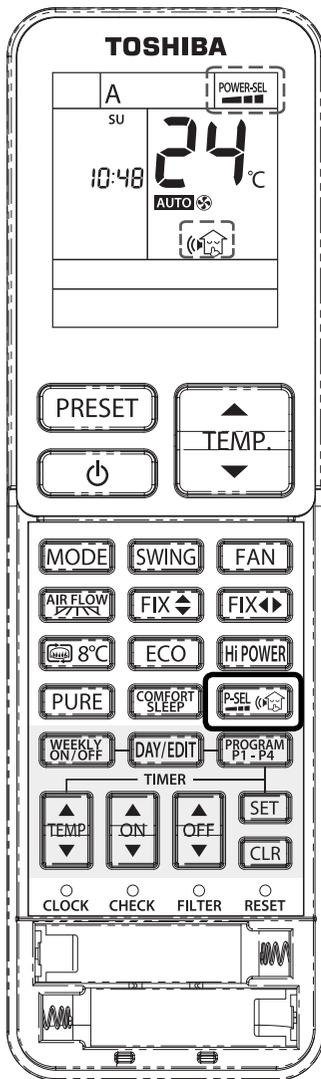


ECO OPERATION



- ECO appears on the remote control display.
- The set temperature will be automatically adjusted appropriately. However, the temperature is raised by no more than 2 degree Celsius.

Limit maximum : Electric Power consumption and Silent Operation (Outdoor Unit)



Power-Selection (P-SEL)

This function is used when the circuit breaker is shared with other electrical appliances. It limits the maximum current and power consumption to 100%, 75%, or 50% and can be implemented by POWER-SELECTION. The lower percentage, the higher Saving and also longer compressor lifetime.

Notes

- When the level is selected, POWER-SELECTION level flashes on remote LCD display for 3 seconds.
- In case of 75% and 50% level, number "75" or "50" also flashes for 2 seconds.
- Due to the reason that POWER-SELECTION function limits the maximum current, inadequate cooling or heating capacity may occur.

Silent Operation ((house icon))

Keep outdoor unit operating silently to ensure either yourself or neighborhood will have a tight sleep in nighttime.

By this feature, the heating capacity will be optimized to deliver such silent experience.

The silent operation can be selected from one of two purposes (Silent 1 and Silent 2).

There are three setting parameters: Standard level > Silent 1 > Silent 2

Silent 1:

Though operating silently, the Heating (or Cooling) capacity is still prioritized to ensure having sufficient comfort inside the room.

This setting is a perfect balance between the Heating (or Cooling) capacity and the Sound level of outdoor unit.

Silent 2:

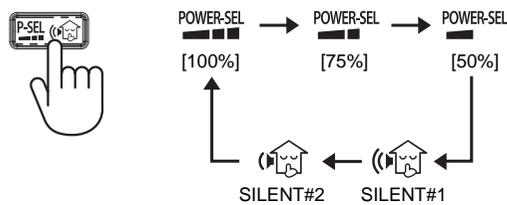
Compromising the Heating (or Cooling) capacity to the Sound level in any circumstance where the outdoor unit's sound level is highly prioritized.

This setting has a purpose to reduce the maximum sound level of outdoor unit by 4 dB(A).

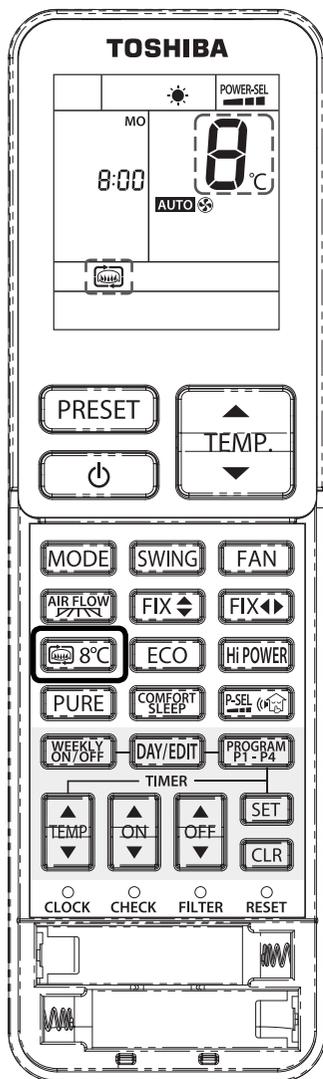
Notes

- While activating of Silent operation, inadequate heating (or cooling) capacity may occur.

Power-Selection and Silent Operation (Outdoor Unit)



Fireplace and 8°C Heating Operation



Fireplace Operation ()

Keep indoor unit's fan blowing continuously during thermo off, to circulate heat from other sources over the room.

There are three setting parameters: Default setting > Fireplace 1 > Fireplace 2

Fireplace 1:

The indoor unit's fan will continue to run by the same speed, previously selected by end-user.

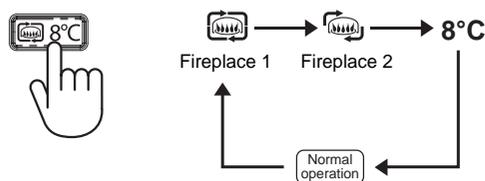
Fireplace 2:

The indoor unit's fan will continue to run at super-low speed, programmed from factory.

8°C Heating Operation (8°C)

Heat mode operation for keep room temperature (5-13°C) with less of energy usage.

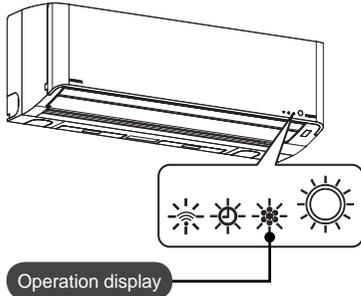
Fireplace and 8°C Operation



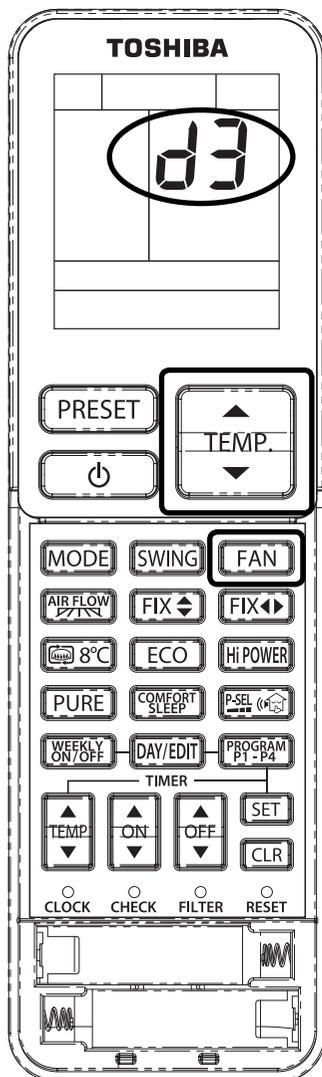
Operation of display lamp brightness adjustment



This function is used when it is necessary to decrease the display lamp brightness or turn it off.



Operation display



LAMP BRIGHTNESS ADJUSTMENT

While operating (Auto, Cool, Heat or Dry), press and hold **FAN** 5 seconds.

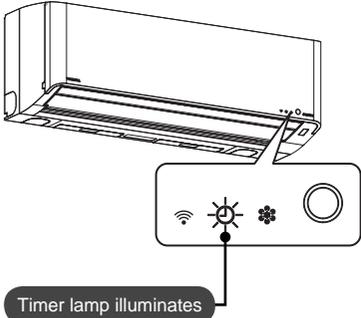
Press Rise or Decrease to adjust brightness which can be set at 4 levels or to turn it off.

Remote control LCD	Operation display	Brightness
d3	Lamp illuminates an operation with full brightness.	100%
d2	Lamp illuminates an operation with 50% brightness.	50%
d1	Lamp illuminates an operation with 50% brightness and the operation mode lamp is turned off.	50%
d0	All lamps are turned off.	All turned off

- In the examples of **d1** and **d0**, the lamp illuminates for 5 seconds before going off.

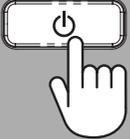
Inside drying operation

Inside drying operation is started after operations of 10 minutes or longer.



To stop Inside drying during operation, press
 **2 more times.**

※ After stopping the inside drying operation by remote control and starting the air conditioner, the next operation may be delayed.



Inside drying operation **Approx 30 minutes**

To prevent the growth of mold, air cleaning is performed.
 ● Vertical direction louvers move.

※ Inside drying operation will not be activated if previous operation is Heating, Fan only or plasma purifier.

About Inside drying operation

- Inside drying operation does not clean the room or remove mold growth or dust concealed inside the air conditioner.
- If used in rooms where frying of food occurs, where heavy smokers congregate or in a humid room, the internal parts of the air conditioner (the heat exchanger or the exhaust fan) may become covered with dirt or mold which can't be removed.
- Inside drying operation is not performed in On/Off timer, Weekly timer and Comfort sleep if remote control is not in position to send signal to air conditioner.



Care and cleaning

Normal care : Turn off power supply before checking or cleaning.

Warning

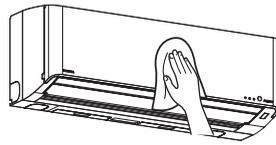
- **Do not wash inside air conditioner yourself.**
If washing inside the air conditioner is necessary, please request service from the supplying retail dealership. If the inside is washed incorrectly, parts damage may occur or if insulation of electrical parts is damaged by water leakage, electric shocks or fires are possible.

Inspect air conditioner regularly to ensure efficient operation

Indoor unit

Wipe with a soft cloth.

- Wipe with a soft cloth with warm water (less than 40°C) and please dry well.



Remote control

Wipe with a soft cloth.

- Do not wash with water. It may cause damage.

Notes

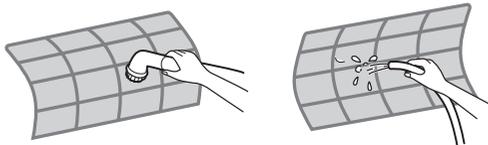
- Do not use alcohol, petroleum, thinners, glass cleaner or polishing powder. These may damage the product.
- Do not rub or touch for a long period with a chemical wipe. It may cause deterioration or stripping of materials.

Air filter

After using about 2 weeks, please clean it. When the air filter is blocked, the efficiency of air conditioner may be decreased.

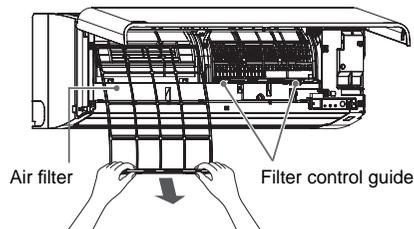
Clean with a vacuum cleaner or wash in water.

- When washing in water, please dry well.



How to remove air filter.

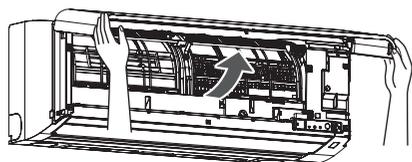
1. Lift the front panel until it stops.
2. Raise handle of the lower air filter and pull out.
 - At the time of fixing: When replacing the air filter, insert it in the indoor unit and snap into place using the filter control guide and close the front panel.



How to open the front panel

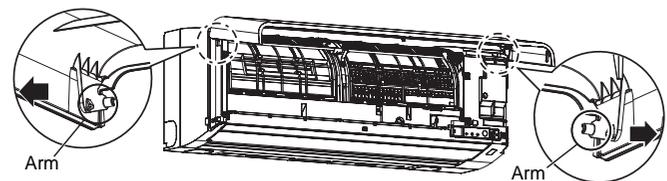
Pull the lower levers at the right and left side toward you and lift them up until fixed and stop.

- ※ Beware an arm of the front panel might come off and fall.



How to remove the front panel

Pull and lift up front panel until it stops, move arms on left and right side to outward direction then pull toward you to remove front panel.
※ Beware a piece of the front panel might come off and fall.



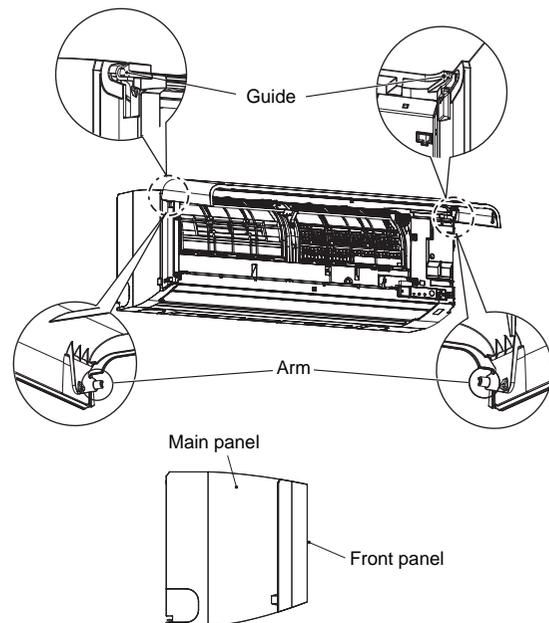
How to attach the front panel

Reverse the procedure to attach the front panel.

Keep front panel horizontal and put both arms into guides.

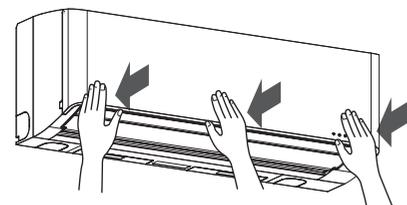
Make sure both arms are inserted completely.

If the gap between main panel and front panel isn't even, remove and attach again.



How to close

Pull the front panel downward, push three portions on the upper side of air outlet to close the front panel.



Care and cleaning (continued)

⚠ Caution

- **When cleaning (or removing the front panel/air filter).**
Be aware of an unstable support that may overturn and cause injury.
- **After washing the air filter in water, wipe off and dry it.**
If moisture remains, it may cause the electric shock.
- **Do not touch metal part of the indoor unit in the state of removing the front panel.**
It may cause the injury.

Not in use for an extended period

- 1 Run ventilation and dry inside 3 or 4 times.**
 - The ventilation is operate air conditioner with high temperature setting.
- 2 Stop operation by remote control and disconnect the power supply.**
- 3 Air filter care.** ← Page 36
- 4 Pull out dry batteries of remote control.**
 - If leaving for a long time, there might be a leak and an electric discharge may result.

Re-starting after extended off period

- 1 Is air filter not dirty? Confirm whether it is attached.**
- 2 Confirm whether surroundings of indoor/outdoor unit are not blocked.**
 - If blocked, performance may be impaired or may not function.
- 3 Put dry batteries into remote control.**
- 4 Turn on the power supply.**

Regular check

- When using for a long time, may the water drainage become worse.
- Recommend maintenance by supplying retail dealership.
- Unpleasant odors may occur due to substances such as mold or dust.
When the odor causes discomfort, washing the air conditioner is recommended.

Notes

Washing the air conditioner

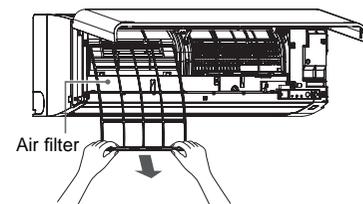
- Expertise is necessary when selecting the cleaning method and cleaner. If washing inside the air conditioner is necessary, please request service from the supplying retail dealership. ← Page 36

Filter (optional).

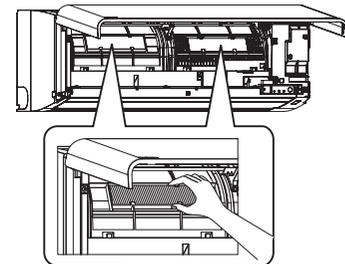
Filter is an optional part by separate sale and can be attached in 2 pieces. Please purchase at supplying retail dealership.

■ How to install.

1. Open the front panel.
2. Remove the air filter.



3. Install filter to the frame of the indoor unit.
4. Install air filter and close the front panel.



There are 2 places of frame of the indoor unit.

■ Replacing and care.

The exchange time depends on kind of filter. Consult the supplying retail dealership for replacement and care details. Replacement of each filter time of each filter is standard. When filter is full of dust, please change it promptly.

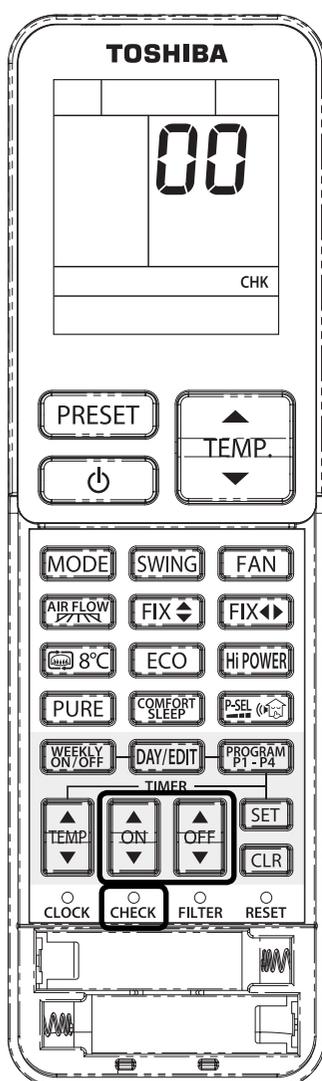
When indoor unit lamp blinks

Turn off the power supply. Wait 30 seconds. Turn on the power supply and check the operation of the unit.

If the lamp blinks again, inspection and repair is required

To repair quickly, check the status of the air conditioner according to the following procedure and inform (1) – (3) the supplying retail dealership.

- ① Problems with the air conditioner.
- ② Check code found by the remote control (See process below).
- ③ Blink status of the lamp in the display portion of the indoor unit



- ① Press the CHECK button with the tip of a pencil to set the remote control to the service mode.

- Temperature display setting switches to 00.
- CHK is displayed.



- ② Press  or .

- ▲ is displayed in the remote control display.

- Press  or  button.

If there is no fault with a code, the indoor unit will sound "Pi" once and the display of the remote control will change as follows :

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- The TIMER indicator of the indoor unit will flash continuously. (5 times per 1 sec.)
- Check the unit with all 52 check codes (00 to 33) as shown in below table.

- Press  or  button to to move the check codes backward.

If there is a fault, the indoor unit will "Pi" for 10 seconds (Pi, Pi, Pi ...). Note the check code on the display of the remote control.

- The display will indicate a 2-digit alphanumeric code.
- All indicators on the indoor unit will flash. (5 times per 1 sec.)

- ③ Press  to clear.

- Remote display returns to the display before the service mode. Check other codes by repeat the process ① - ③.

Notes

- Check codes may not be displayed depending on the kind of fault such as an electrical parts fault.
- If the check codes are checked when the lamp is not blinking, the correct error code may not be displayed.
- Do not disassemble or repair yourself. Consult the supplying retail dealership.

Check Codes Table

Check codes not listed in the table may be detected.

Problem with indoor unit (including wiring fault).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problem with outdoor unit (including compressor and others).
02, 03, 07, 08, 14, 15, 17, 18, 19, 1A, 1B, 1C, 1D, 1E, 1F

Check codes consist of digits and letters.

5→5 6→6 A→A
b→B C→C d→D

Auto Restart

This product is designed so that, after a power failure, it can restart automatically in the same operating mode as before the power failure.

The product is shipped with Auto Restart function in the ON position. Turn it OFF if this function is not required.

EN

Auto Restart Function Setting

● How to turn OFF the Auto Restart Function

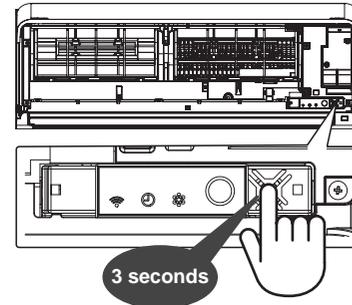
Press and hold the Temporary switch on the indoor unit for 3 seconds (3 "Pi" sounds but OPERATION lamp does not blink).

● How to turn ON the Auto Restart Function

Press and hold the Temporary switch on the indoor unit for 3 seconds (3 "Pi" sounds and OPERATION lamp blink 5 time/sec for 5 seconds).

Note:

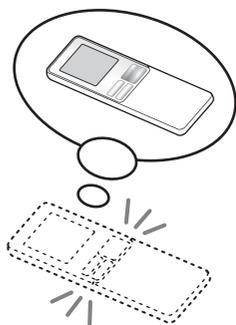
- In case of ON timer or OFF timer are set, AUTO RESTART OPERATION does not activate.
- Default setting of AUTO RESTART OPERATION is ON.



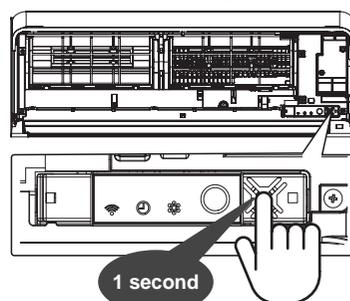
Special points to consider

If the remote control is not available

In case the remote control is misplaced, temporary Automatic operation is available from Temporary switch on the indoor unit.

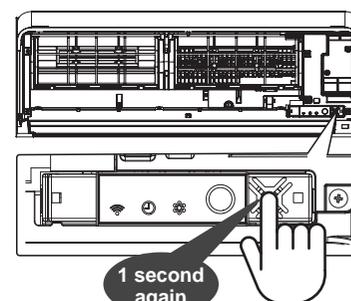


When operating



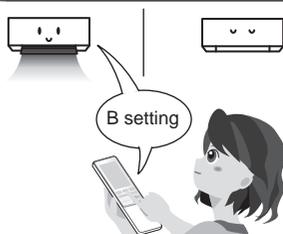
- Fully Automatic operation. (Temperature and air volume are set automatically).
- Operation lamp turns on.

To stop



- Automatic cleaning is not operated.
- Operation lamp turns off.

In the event 2 air conditioners are installed in close proximity



A - B Selection

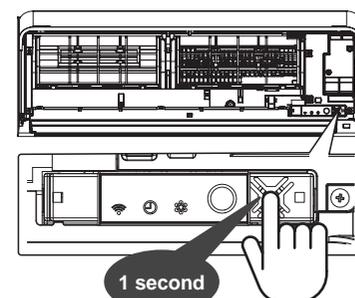
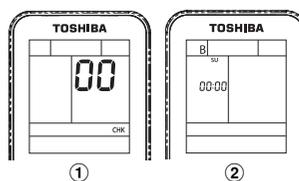
To separate remote control usage for each indoor unit in case 2 air conditioners are installed adjacent to each other.
 ※ Indoor unit and remote control are set to A when shipped from the factory.

How to set both the indoor unit and the remote control to B

- 1 Press Temporary switch for approx. 1 second to start automatic operation.
- 2 Point the remote control at the indoor unit.
- 3 Push and hold [CHECK] button on the Remote Control by the tip of the pencil. "00" will be shown on the display. (Picture 1)
- 4 Press [MODE] during pushing [CHECK]. "B" will show on the display and "00" will disappear and the air conditioner will turn OFF. The Remote Control B is memorized. (Picture 2)

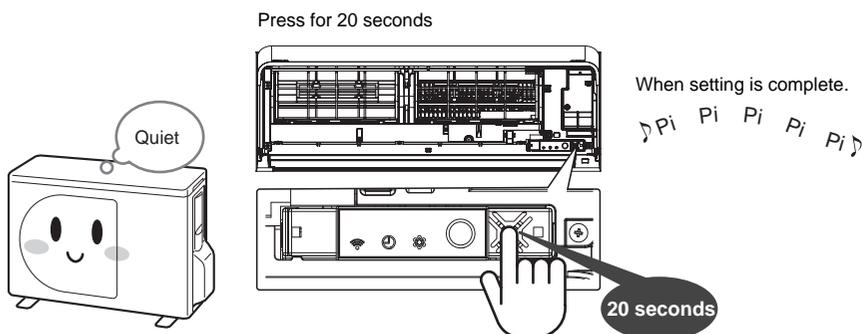
Note

1. Repeat above step to reset Remote Control to be A.
2. Remote Control A has not "A" display.
3. Default setting of Remote Control from factory is A.



Concern about the operating noise

Start the operation smoothly and reduce the operating noise.



- Cooling or Heating starts after 10 seconds with a "Pi" sound. However, continue to press it. Setting completes when the "Pi" sounds 5 times and the operation lamp blinks.
- To cancel it, repeat the above operation (in this case, the operation lamp does not blink)

These are not failures

In this case		Description and where to check
Operation and behavior of the air conditioner	Air conditioner does not work.	<ul style="list-style-type: none"> ● Is it immediately after the power supply is turned on? It takes 3 minutes for preparation. During this period, the compressor does not operate. ● Is the power supply off? ← Page 12 ● Has the fuse or breaker popped? ● Is there a power failure? ● Is it immediately after the operation stops? → To protect the equipment, it does not operate for 3 minutes. ● Is the button on the remote control pressed while it is pointed at the Infrared signal receiver on the Indoor unit? ← Page 12 ● Is Timer On selected? ← Page 21
	The air conditioner and heating system are weak (Stops when operating).	<p>Check again</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Is the air filter dirty? ● Are temperature setting, air volume setting and air flow direction adjustment appropriate? ← Page 14, 15, 18, 19 ● Has the unit operating for a long time while the air flow is set to “” or “”? ← Page 18 ● Are the air inlet or outlet of the outdoor unit covered? ● Is a window or door open? ● Is it operating for Dry operation? ← Page 16 ● Is it operating in ECO operation? ← Page 31 ● Is it operating to Comfort sleep? ← Page 20 ● Is the “Power selection” set to “75%” or “50%”? ← Page 32 ● Is it off timer for Timer off or Comfort sleep function setting? ← Page 20, 21 ● Protection may be activated due to an unreasonable electrical load caused by voltage variation or covering of the air inlet. Remove any obstructions and reset the circuit breaker after 30 seconds.
	Air flow stops.	<p>These are not faults</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Air flow may stop during Heating operation.
	It does not reach the set temperature.	<ul style="list-style-type: none"> ● It may not reach the set temperature depending on the indoor or outdoor conditions (It is caused by a large difference between set temperature and room temperature when the operation starts. Ambient temperature is also critical). ● When the operation stops, the vertical direction louvers fully open once and then close.
Appearance of vapor or condensation	Indoor unit	<p>These are not faults</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Vapor may appear due to the rapidly cooled air in the room. ● Vapor may appear due to condensed water on the heat exchanger, or the panel may become moist during cooling, dry mode, or inside drying.
	Outdoor unit	<ul style="list-style-type: none"> ● Are the vertical direction louvers closed or pointing downward? Condensation may form if operated for a long time in the downward rather than horizontal position during cooling or dry mode. ● The outdoor unit may be covered with frost during heating. ● This is because the melted frost turns to water or steam in order to improve heating efficiency. ● Water may drip during cooling or dry mode. This is water condensed from the air settling on the cool piping.
		<p>These are not faults</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Frost, water, or steam appears.
Odor or dirt	Bad odor in the room.	<p>These are not faults</p> <ul style="list-style-type: none"> ● The odor in the walls, carpet, furniture or clothes may be due to natural air circulation.

These are not failures (continued)

In this case		Description and where to check	
Operation lamp	Operation lamp (⏻) is blinking slowly.	It is not a fault	<ul style="list-style-type: none"> For a power failure during operation (including Timer On setting), the lamp illuminates when the power is supplied again. When the button in the remote control is pressed once, the operation starts and the blinking changes to illuminate. Re-select the timer when the power resumes since the timer settings are cancelled during a power failure.
	Operation lamp (⏻) or timer lamp (⌚) blinks rapidly (5 times per second). The lamp in the display of the indoor unit is dark.		Check again <ul style="list-style-type: none"> Check the failure in accordance with the procedure "If the lamp in the indoor unit blinks". Page 38 Is the "Indoor unit operation display lamp brightness set" to "Standard"? Page 34
Remote control operation	Remote control transmission is not received by indoor unit	Check again	<ul style="list-style-type: none"> Is the button on the remote control pressed while the transmission between remote control and receiving module? Page 12 Is it immediately after the operation stops? (A signal is transmitted from the indoor unit to the remote control immediately after the operation stops) → Press the button again. Is the direction of the batteries (+, -) correct? Page 11 Are the batteries dead? Does the "A-B switching" in the remote control match the indoor unit? Page 40
	The vertical direction louvers do not move or move in a narrow range even when   is pressed.		<ul style="list-style-type: none"> Is timer set? Page 21 Is the inside drying operation on?
	Setting temperature is not displayed even when  is pressed.		<ul style="list-style-type: none"> Is it set to Plasma purifier only? Page 17
	Air conditioner does not stop operating even when  is pressed.		<ul style="list-style-type: none"> Is inside drying operation on? Page 35 Press  2 more times to stop the operation. Noise of initial position setting of vertical direction louvers.
If a noise is heard	Indoor unit	These are not failures	<ul style="list-style-type: none"> When the power turn on, start or stop the operation of air conditioner. When the air conditioner is operating.
			Others
	Sound comes from the plasma ion charger.		Consult us <p>For a failure of the plasma ion charger, consult the supplying retail dealership or the Toshiba Service Center.</p> <p>The plasma ion charger has high voltage poles. DO NOT inspect or repair yourself since these are dangerous.</p>
Outdoor unit	Air conditioner is operating.	These are not failures	<ul style="list-style-type: none"> Slosh is the noise of refrigerant flow.

Innehållsförteckning

Säkerhetsanvisningar sida 4

Se till att de här instruktionerna följs..... 4

Delnamn sida 7

Inomhusenhet..... 7

Utomhusenhet..... 8

Tillbehör (montering och nedmontering av fjärrkontrollens hållare)..... 8

Fjärrkontroll..... 9

Förberedelse innan funktion och kontroll sida 11

Sätt i batteriet..... 11

Ställa in klockan..... 11

Kontrollera sändning och mottagning..... 12

MAXDRIFT sida 13

Automatisk funktion sida 14

Kyla, Värme, Torkning och Endast fläkt sida 15

Plasmarenare sida 17

Luftvolym, Luftriktning och Svängande ventilationsgaller sida 18

Byte av luftvolymen 18

Byte av luftriktningen 18

Svänga ventilationsgallren 18

Rörelse på vertikala ventilationsgaller för luftrinriktning 18

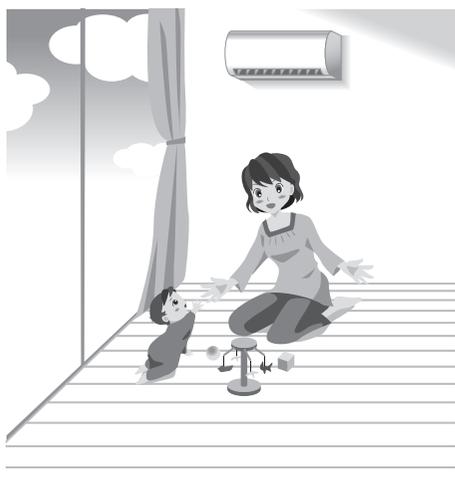
Komfort luftflöde sida 19

Brett luftflöde, Punktvis luftflöde..... 19

Timerfunktion sida 20

Komfort viloläge..... 20

Timer på, Timer av..... 21



SV

Veckotimerfunktion sida **22**

Användning av VECKOTIMER i dessa fall.....	22
Hur du ställer in VECKOTIMER	23
Redigera program för Veckotimer.....	25
För att inaktivera funktionen VECKOTIMER.....	25
För att ta bort program.....	26

Exempel på användning av veckotimer sida **27**

Ställ in önskad funktion sida **30**

FÖRINSTÄLLD funktion.....	30
---------------------------	----

Energibesparing sida **31**

EKO-funktion	31
--------------------	----

Max.gräns: Elektrisk strömförbrukning och tyst drift (utomhusenhet) sida **32**

Effekt-val	32
------------------	----

Tyst drift (utomhusenhet)	32
---------------------------------	----

Öppen spis och 8°C uppvärmning sida **33**

Eldstadsdrift.....	33
--------------------	----

8°C uppvärmning	33
-----------------------	----

Justering av ljusstyrkan på funktionslampan sida **34**

Funktion för invändig torkning sida **35**

Skötsel och rengöring sida **36**

En bra skötsel förlänger klimatapparatens livslängd och sparar energi	36
Vid längre stillastående	37
Återupptagning av användningen.....	37
Regelbunden kontroll.....	37

När lampan på inomhusenheten blinkar sida **38**

Automatisk Omstart sida **39**

I dessa tider sida **40**

Om ingen fjärrkontroll finns	40
------------------------------------	----

Om 2 klimatapparater installerats när varandra.....	40
---	----

Problem kopplade till ljudnivån under funktion	40
--	----

De här är inga fel sida **41**

Klimatapparatens funktion och beteende	41
--	----

Ånga eller kondens som framstår.....	41
--------------------------------------	----

Lukt eller smuts	41
------------------------	----

Funktionslampan.....	42
----------------------	----

Fjärrkontrollens funktion.....	42
--------------------------------	----

Buller hörs	42
-------------------	----

Säkerhetsanvisningar

Se till att de här instruktionerna följs

SV

⚠ FARA

- Installera, reparera eller ta inte bort skyddet. Det kan utsätta dig för farliga spänningar. Be din återförsäljare eller specialist att göra detta.
- En avstängning av strömförbrukningen kommer att förhindra en möjlig elchock.
- Anordningen ska installeras i enlighet med nationella förordningar gällande tråddragning.
- Medel för en urkoppling av försörjningen med en kontaktseparation på minst 3 mm i alla poler, måste inkorporeras i det fasta anslutningsdonet.

⚠ VARNING

- Utsätt inte din kropp direkt för kall eller varm luft under en längre tid.
- För inte in fingrar eller andra artiklar i luftinsläppet/utsläppet.
- När ett funktionsfel (det luktar bränt, osv.) uppstår, stanna av klimatapparaten och stäng av kretsbrytaren.
- Installationen måste utföras av en leverantören eller en professionell installatör. Installationen kräver en speciell kunskap och kunnighet. Om kunderna installerar apparaten själva kan det orsaka brand, elchock, skada eller vattenläckage.
- Välj inte en plats för installation där brandfarlig gas kan läcka. Om det finns gasläckor eller ackumulerad gas runt enheten kan detta orsaka brand.
- Stäng inte av/sätt på kretsbrytaren eller använd knapparna med våta händer. Det kan leda till elchock.
- Montera inte ner, ändra eller placera om enheten själv. Det kan orsaka brand, elchock eller vattenläckor. För reparation eller omplacering, begär en service från din leverantör eller en Toshiba-återförsäljare.
- Välj inte en installationsplats där det kan finnas för mycket vatten eller fukt, som i ett badrum. En förstörelse av isoleringen kan orsaka elchock eller brand.
- När du placerar om eller reparerar enheten, kontakta leverantören. Vid störning i tråddragningen kan det orsaka en elchock eller brand.
- Under ett fel (som lukt av brand eller saknad kylning), stanna enheten och stäng av kretsbrytaren. En kontinuerlig funktion kan leda till brand eller elchock. Begär en reparation eller service från din leverantör eller en Toshiba-återförsäljare.

- En jordning måste utföras av en leverantören eller en professionell installatör. En felaktig jordanslutning kan orsaka elchock. Anslut inte jordledare till en gasledning, vattenledning, åskledare eller telefonens jordledare.
- Om inomhusenhetens rörutlopp exponeras på grund av en omplacering, stäng öppningen. Om de elektriska delar vidrörs kan det leda till kroppsskada eller elchock.
- För inte in material (metall, papper eller vatten osv.) i luftutsläppets eller luftintagets öppning. Fläkten kan rotera på hög hastighet invändigt eller så kan det finnas högspänningsdelar som kan orsaka kroppsskada eller elchock.
- Du måste använda ett fristående strömuttag för strömförsörjningen. Om ett annat strömuttag än det fristående uttaget används kan det orsaka brand.
- När klimatapparaten inte kyler eller värmer längre kan de orsaka kylmedelläckage. Kontakta leverantören. Kylmedlet som används i klimatapparaten är säkert. Den läcker inte under normala funktionsvillkor men om den läcker i rummet och kommer i kontakt med en värmekälla som en värmare, eller ugn, kan det orsaka en skadlig reaktion.
- När vattnet eller andra främmande föremål kommer i kontakt med de invändiga delarna, stoppa omedelbart enheten och stäng av kretsbrytaren. En kontinuerlig funktion av enheten kan orsaka brand eller elchock. Kontakta leverantören för reparation.
- Gör inte rent insidan av klimatapparaten själv. Kontakta en leverantör för att utföra en invändig rengöring av klimatapparaten. En felaktig rengöring kan orsaka ett brott på hartsdelar eller fel på isoleringen för elektriska delar, vilket leder till vattenläckor, elchock eller brand.
- Skada eller ändra inte elkabeln. Anslut inte kabeln halvvägs, eller använd en förlängningssladd med flera uttag som delas med andra enheter. Vid försummelse kan det leda till brand.
- Placera inte tunga föremål på elkabeln, exponera den inte för värme eller dra i den. Detta kan orsaka elchock eller brand.

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med fysiska, sensoriska eller mentala hinder eller med brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna som medföljer. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Anordningen är inte avsedd för användning av personer med fysiska, mentala eller sensoriska funktionshinder eller med otillräcklig erfarenhet och/eller kompetens förutom om de tidigare har instruerats om hur man använder maskinen korrekt av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att garantera att de inte leker med anordningen.
- Använd inte något kylmedel annat än det som specificeras för påfyllning eller byte. I annat fall kan ett onormalt högtryck skapas i kylcykeln, vilket kan leda till ett fel eller explosion av produkten eller en kroppsskada

FÖRSIKTIGHET

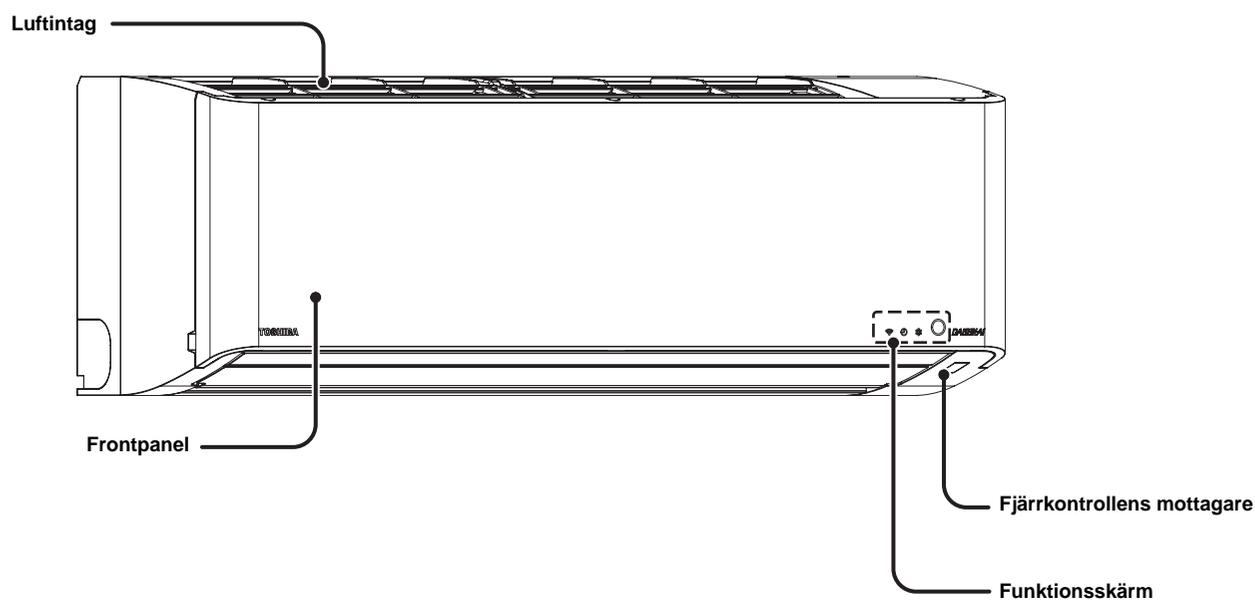
- Kontrollera att kretsbrytaren installerats riktigt. Om kretsbrytaren inte installerats riktigt kan det orsaka en elchock. För att kontrollera installationsmetoden, kontakta leverantören eller den professionella installatören.
- Vid en användning av enheten i ett stängt rum, eller vid användning med andra förbränningsanordningar, se till att öppna en fönster för ventilation. En otillräcklig ventilation kan orsaka en kvävning på grund av en syrebrist.
- Undvik en funktion under långa perioder i miljöer med hög fuktighet (över 80%) som med öppna fönster eller dörrar. Det kan finnas kondens på inomhusenheten och droppar kan droppa på möbler.
- När enheten inte ska användas under en längre tid, stäng av huvudströmbrytaren eller kretsbrytaren.
- Det rekommenderas att underhållet utförs av en specialist när enheten har använts under en längre tid.

- Minst en gång om året, kontrollera om utomhusenhetens monteringskonsol är skadat eller inte. Om en skada inte uppmärksammas kan enheten falla eller tippa över och leda till kroppsskada.
- Stå på en stadig stege när du fäster/lossar frontpanelen/luftfiltret. Om detta försummas kan det leda till fall eller kroppsskada.
- Ställ dig inte på utomhusenheten eller placera något på enheten. Det kan orsaka kroppsskador på grund av fall eller vältning. En skada på enheten kan orsaka elchock eller brand.
- Använd inte förbränningsanordningar i det direkta luftflödet från klimatapparaten. En dålig förbränning av förbränningsanordningen kan orsaka en kvävning.
- Placera inget runt utomhusenheten eller tillåt att fallande löv kan samlas runt den. Om det finns löv kan små djur komma in och i kontakt med interna elektriska delar, vilket orsakar ett fel eller brand.
- Placera inte djur eller växter på platser där vind från klimatapparaten strömmar direkt. Det kan ha en negativ verkan på djur eller växter.
- Se till att dränerat vatten töms. När vattentömningen inte är tillräckligt kan det läcka vatten vilket orsakar en vattenskada på möbler. För att kontrollera installationsmetoden, kontakta leverantören eller den professionella installatören.
- Placera inte några behållare, som vaser, som innehåller vätska på enheten. Det kan orsaka att vatten tränger in i enheten och skadar den elektriska isoleringen, vilket orsakar en elchock.
- Används inte för speciella användningar som en förvaring av mat eller djur, eller för att visa växter, precisionsenheter eller konstverk. Används inte på skepp eller andra fordon. Det kan orsaka fel i klimatapparaten. Utöver det kan det skada de här delarna.
- Placera inte andra elektriska apparater eller möbler under enheten. Vattendroppar kan falla ner och orsaka skada eller fel.
- Vid en rengöring måste du stoppa enheten och stäng av kretsbrytaren. Eftersom fläkten kan rotera på hög hastighet kan det orsaka en kroppsskada.

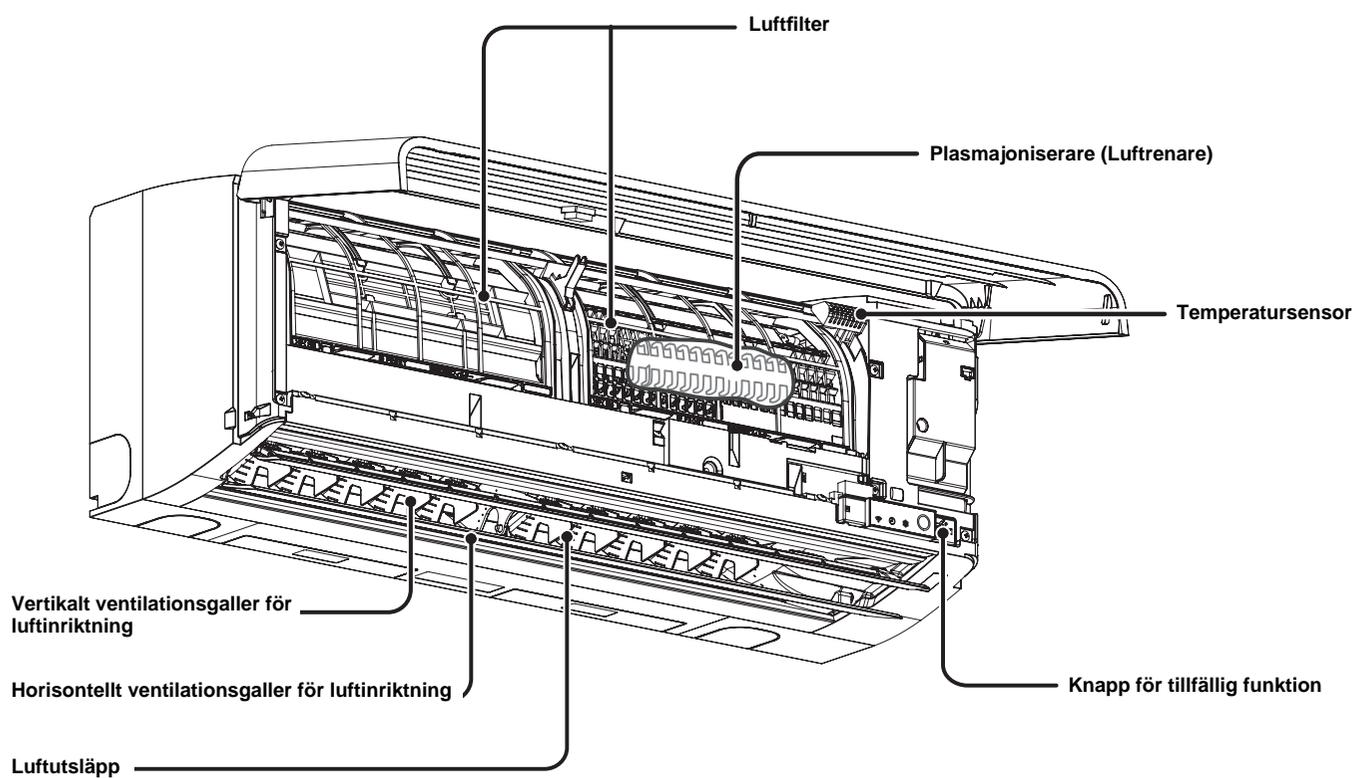
- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Tvätta inte huvudklimatapparaten med vatten. Det kan leda till elchock.• Efter att frontpanelen/luftfiltret har gjorts rent, torka av vatten och låt torka. Om det finns vatten kvar kan det leda till elchock.• Efter att frontpanelen tagits bort, vidrör inte metalldelar på enheten. Det kan leda till kroppsskada.• Vidrör inte luftintaget eller aluminiumlameller på enheten. Det kan leda till kroppsskada.• När du hör åska och blixtnedslag kan inträffa, stoppa enheten och koppla ur krets brytaren. Ett blixtnedslag kan orsaka ett fel.• Tillverkaren tar inte något ansvar för skador som orsakats om beskrivningen i den här handboken inte observerats.• Batterier för fjärrkontrollen:<ul style="list-style-type: none">- Ska sättas i med rätt polaritet (+) och (-).- Ska inte laddas om. | <ul style="list-style-type: none">- Använd inte batterier vars "Bäst föredatum" gått ut.- Låt inte gamla batterier sitta kvar i fjärrkontrollen.- Blanda inte olika typer av batterier, eller blanda nya batterier med gamla.- Löd inte batterierna.- Kortslut, montera ner, värm upp eller kasta inte batterier i en eld. Om batterierna inte skaffas bort riktigt, kan de explodera eller orsaka läckage som leder till brännskador eller kroppsskador. Vid kontakt med vätskan, tvätta noggrant med vatten. Om vätskan kommer i kontakt med enheter ska de torkas av för att undvika en direkt kontakt.- Placera inte inom räckhåll för små barn. Om batteriet sväljs ner, kontakta omedelbart en läkare.• Tillverkaren tar inget ansvar för skada som orsakas av försummelse att observera beskrivningen i den här handboken. |
|--|---|

Delnamn

Inomhusenhet

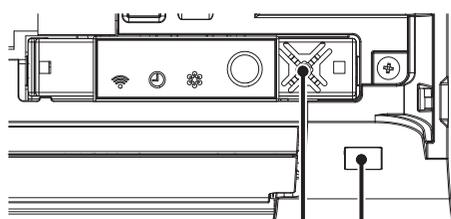
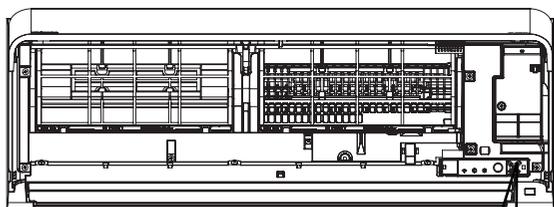


När frontpanelen öppnas



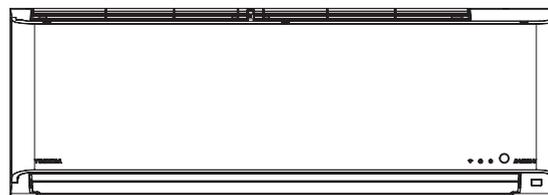


SV



Knapp för tillfällig funktion

Fjärrkontrollens mottagare



"Wi-Fi-åtkomst" ※

"Timer"

"plasmarenare"

Funktions

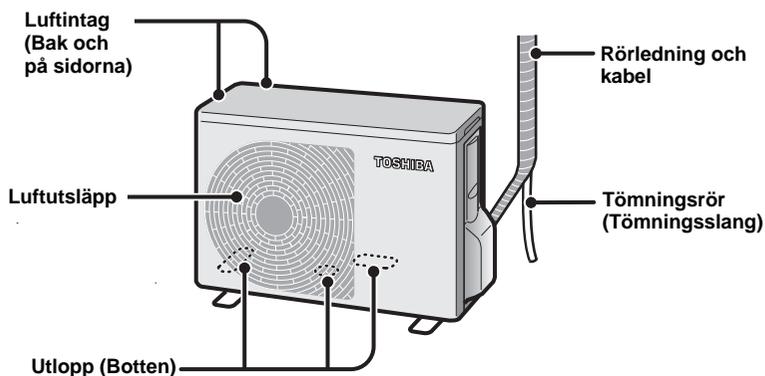
"Kyla" (Blå)

"Värme" (Orange)

DAISEIKAI

※ Kräver en trådlös-LAN-anslutningsadapter som är tillgänglig som tillbehör.

Utomhusenhet



Tillbehör

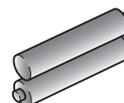
Fjärrkontroll



Fjärrkontrollens hållare



Torr batterier (2 st.)
AAA alkaliska batterier



Fästskruvar för fjärrkontrollens hållare (2 st.)

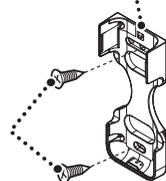


Hur du fäster fjärrkontrollens hållare.

Fäst fjärrkontrollens hållare till väggen eller till pelaren med fästskruvarna som medföljer till fjärrkontrollens hållare.

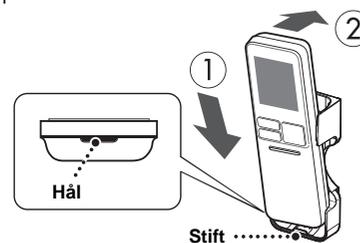
Fjärrkontrollens hållare

Fästskruvar för fjärrkontrollens hållare



Hur du fäster till / lossar från fjärrkontrollens hållare.

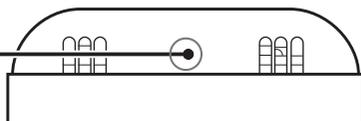
Sätt i "Stift" på fjärrkontrollens hållare i hålet på den nedre fjärrkontrollen och ställ in den medan du trycker i pilens riktning. Lossa genom att utföra proceduren i omvänd ordning.



Delnamn (fortsatt)

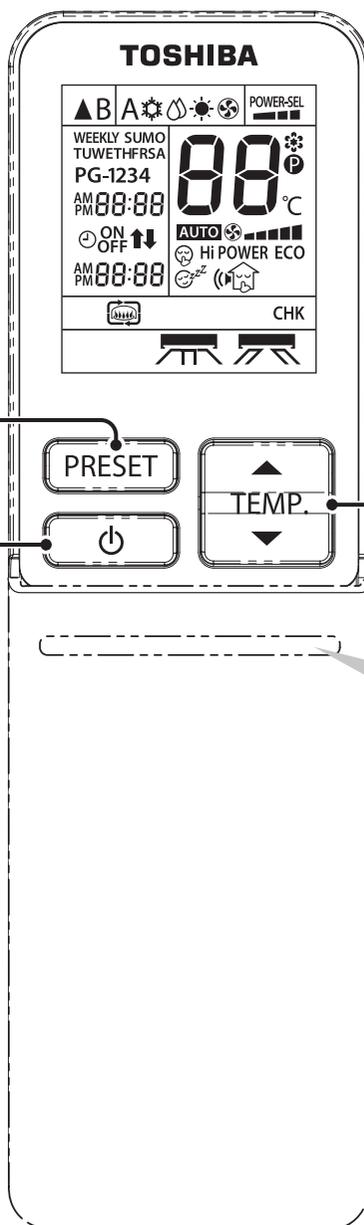
Fjärrkontroll

Sändare



Minne och hämtning av användarinställningar

Starta och stoppa funktionen



Typ av mottagningston

När inomhusenheten tar emot signalen från fjärrkontrollen ljuder mottagningstonen.

- PiFunktion, byte
- PiStopp
- PiPiLjudsignal

När ljudsignalen **PiPi** ljuder, betyder det att funktionsinställningen går tillbaka till utgångspunkten.

(Exempel) Vid temperaturinställning.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
Pi Pi Pi Pi Pi

Utgångspunkter

Temperatur	24°C	Sväng	Avbryt
Luftvolym	Automatisk	Horisontell luftinriktning	Rak
Luftflöde	Avbryt	Vertikal luftinriktning	Lägre gräns

Hur du öppnar fjärrkontrollens lucka

Dra den mot dig samtidigt som du trycker lätt på den övre delen av skyddet.



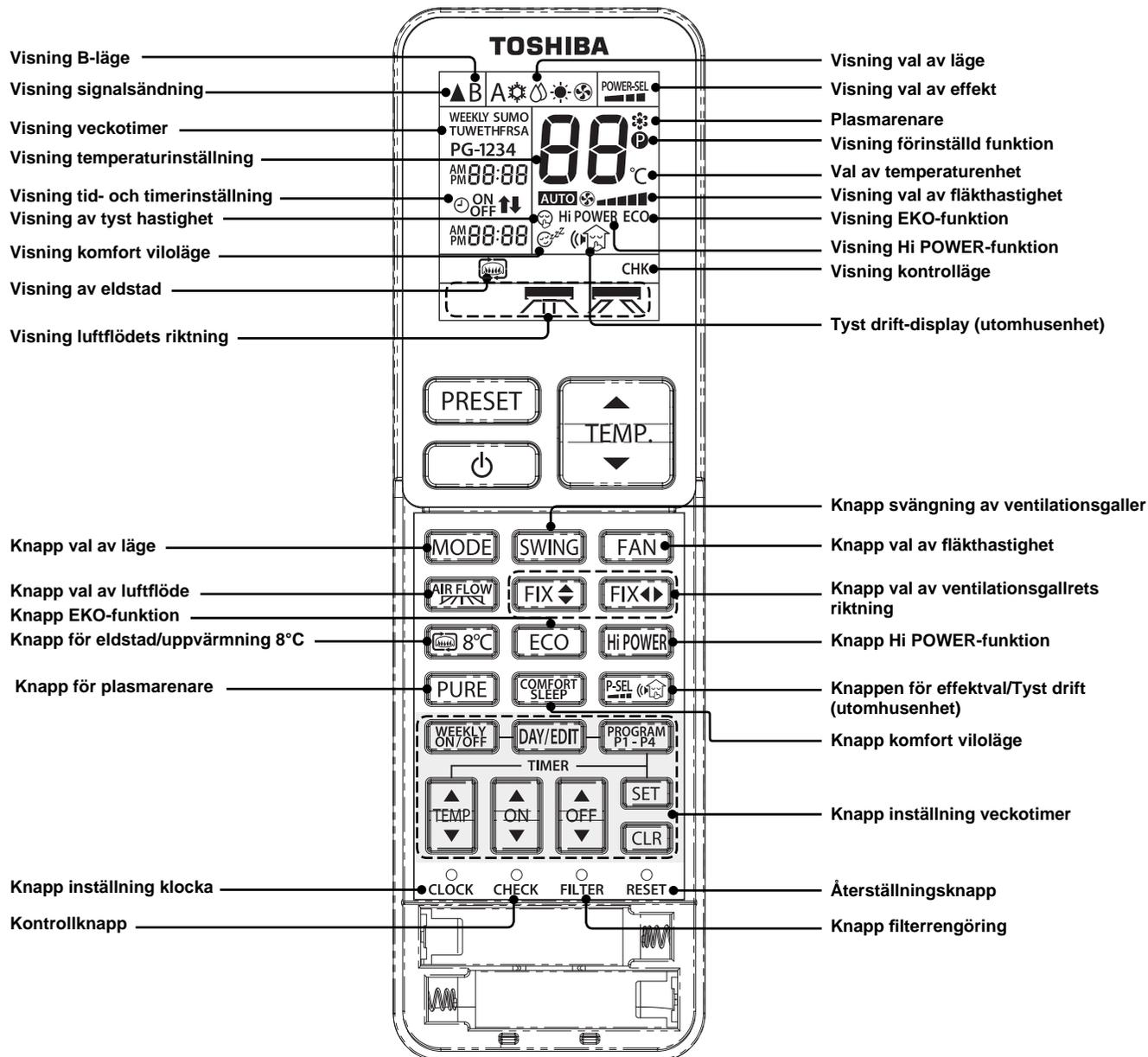
Skydd



Fjärrkontroll med öppet skydd

Alla indikatorer visas för förklaring.

SV



Anmärkningar

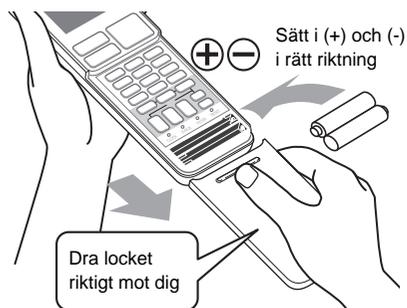
- Se till att inget vatten droppar eller spills.
- Placera inte där temperaturen stiger eller faller (t.ex. exponering för direkt solljus, nära en ugn, på TV:n, varmt golv eller nära ett fönster).
- När övriga elektriska apparater aktiveras av fjärrkontrollen, isolera apparaterna eller kontakta distributören.
- Om ett neonljus används nära inomhusenheten kan fjärrsignalen inte nå den infraröda mottagaren och påverka klimatapparatsens start/stopp.
- För inte in en nål eller en stång i öppningen.

Förberedelse innan funktion och kontroll

Fjärrkontroll

Sätt i batteriet

- 1 Ta bort locket och sätt i de AAA alkaliska batterierna



- 2 Tryck på knappen KLOCKA

- Ställ in tiden enligt "Ställa in klockan".



- 3 Sätt tillbaka locket

Ställa in klockan

- 1 Tryck på knappen KLOCKA

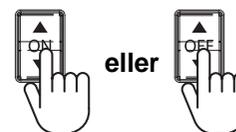


- 2 Ställ in "Dag"



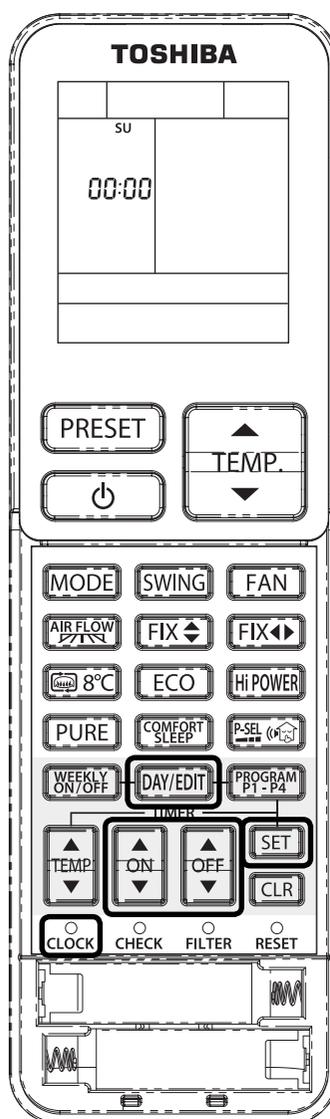
- Dagen "SU" (söndag) blinkar och ändras till nästa dag när knappen trycks ner en gång.

- 3 Ställ in "Tid"



- Tiden ändras med 1 minut när den trycks ner en gång. Tiden ändras med 10 minuter när den trycks och hålls ner.

- 4 Bekräfta "Tid"



Anmärkingar

- Batteriernas livslängd är ungefär 1 år under normal användning.
- Batteriet ska bytas ut om inomhusenheten inte avger en ljudsignal eller om det inte går att välja önskad funktion.
- Vid byte av batterierna, byt de båda batterierna samtidigt med samma typ av AAA alkaliska batterier.
- Om den inte används under 1 månad eller mer ska batterierna tas bort för att undvika fel.

Inomhusenhet

SV

Sätt på strömförsörjningen

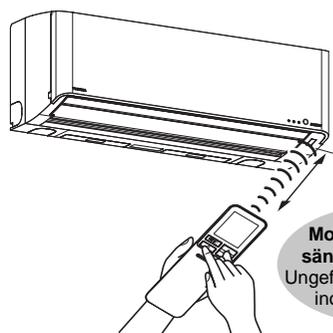
- Det tar 3 minuter att förbereda funktionen efter att strömmen satts på. Under den här perioden tänds funktionslampan. Kompressorn startar emellertid inte.

Kontrollera sändning och mottagning

Rikta fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten.



- En korrekt signal bekräftas med en mottagningston och funktionslampan tänds.
- När knappen  trycks ner ljuder mottagningstonen och funktionen avbryts.



Mottagnings- och sändningsavstånd.
Ungefär 7 m rakt framför inomhusenheten.

- Kontrollera att signalen sänds och tas emot vid installationsplatsen om fjärrkontrollen fästs till fjärrkontrollens hållare.

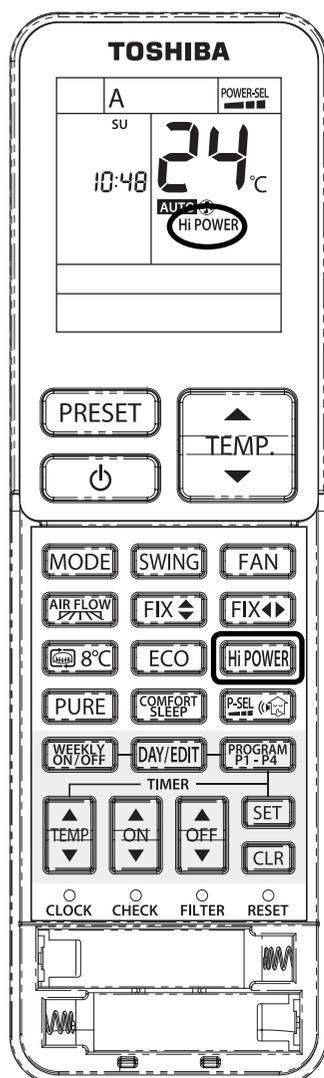
Anmärkingar

- Använd fjärrkontrollen där inomhusenheten kan ta emot signalen. Den fungerar inte om signalen hindras av gardiner eller skjutdörrar.
- Avståndet för sändning och mottagning är kortare om ett klart ljus stör, som solljus, eftersom det påverkar sändningen och mottagningen på huvudenheten.
- Avståndet för sändning och mottagning är kortare om fjärrkontrollen används från en snedgående riktning till huvudenheten.

MAXDRIFT



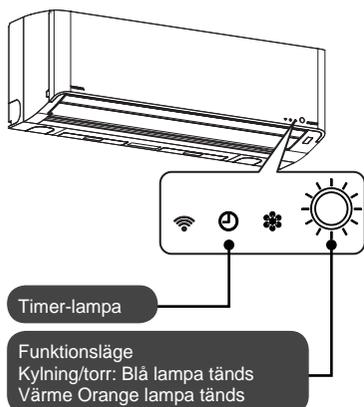
För att automatiskt kontrollera rumstemperaturen och luftflödet för snabbare nedkylning eller uppvärmning (förutom i lägena AVFUKTNING och ENDAST FLÄKT)



Automatisk funktion



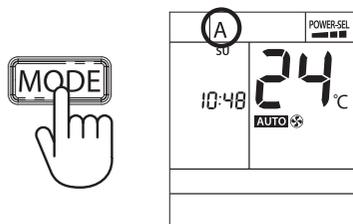
Klimatapparaten väljer kyla eller värme.



När **PiPi** ljuder, den meddelar att funktionsinställningarna går tillbaka till utgångspunkten. [← Sida 9](#)

SV

När du startar automatisk drift, väljer A



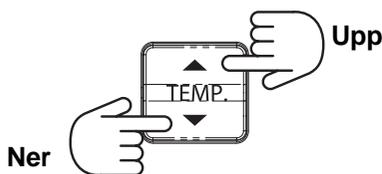
- Mängden luft kan ställas in till den du föredrar.

Vid stopp.

- Efter ett stopp startar den invändiga torkningen. (TIMER-lampa tänds)
- ※ När funktionsperioden är mindre än 10 minuter körs inte funktionen.

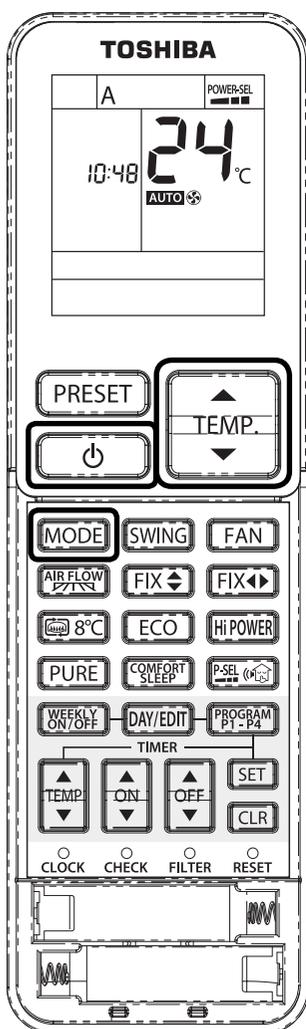


Tryck på TEMP. för att ändra temperaturen.



- Temperaturen ändras i steg om 1°C när knappen trycks ner. Den byts kontinuerligt när knappen hålls ner.
- Inställningsområdet är 17°C – 30°C.

PiPi ljuder när 24°C nås.

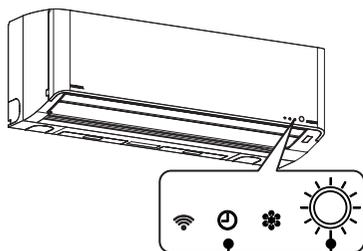


Kyla, Värme, Torkning och Endast fläkt



Kyla och värme

Temperaturen och luftvolymen för kyla och värme kan ställas in efter din önskan.



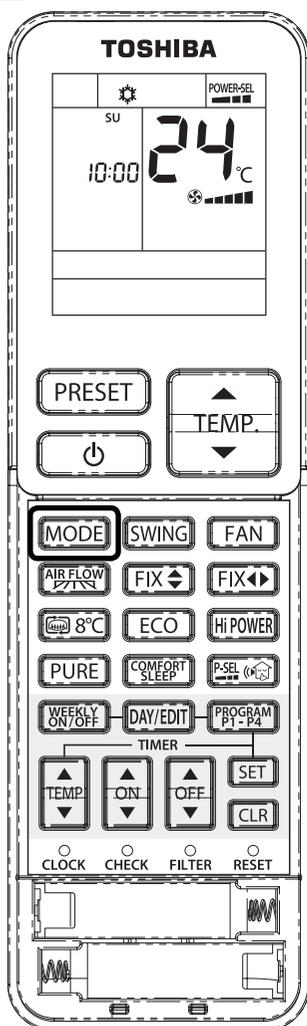
Timer-lampa

Funktionsläge
Kylning/torr: Blå lampa tänds
Värme Orange lampa tänds

När **PiPi** ljuder,

den meddelar att funktionsinställningarna går tillbaka till utgångspunkten.

← Sida 9



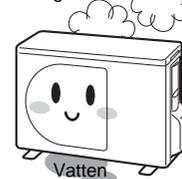
Kylfunktion	
Torkningsfunktion	
Värmefunktion	
Endast fläkt	

Avfrostning under uppvärmningen

Detta är inte ett funktionsfel

Frost kan täcka värmeväxlaren på utomhusenheten under uppvärmningen. För att förhindra en försämrad prestanda fungerar avfrostningen automatiskt. Varm luft från inomhusenheten kan nu upphöra eller vatten/ånga kan komma ut från utomhusenheten. De här funktionerna är dock inte funktionsfel. Avfrostningen kan starta omedelbart efter att funktionen avslutats.

Ånga



Vatten

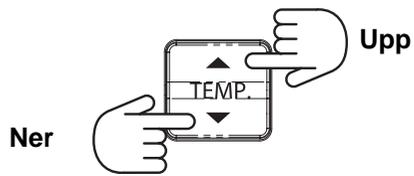


Torkningsfunktion

För en avfuktning, kontrolleras en måttlig kylningsprestanda automatiskt.

SV

Tryck på TEMP. för att ändra temperaturen.

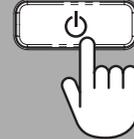


Ijuder när 24°C nås. **PiPi**

- Temperaturen ändras i steg om 1°C när knappen trycks ner. Den byts kontinuerligt när knappen hålls ner.
- Inställningsområdet är 17°C – 30°C.

Vid stopp.

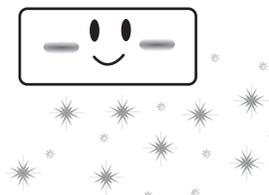
- Invändig torkning startar efter att funktionen stannat upp. (TIMER-lampa tänds)
- ※ Invändig torkning fungerar inte om funktionstiden är 10 minuter eller mindre.



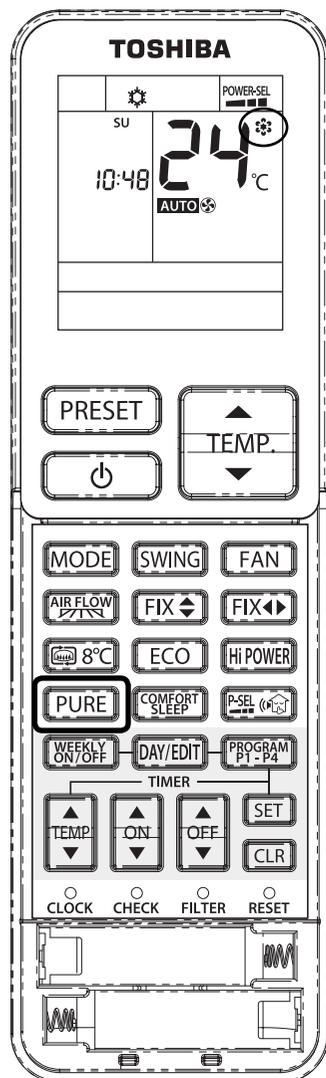
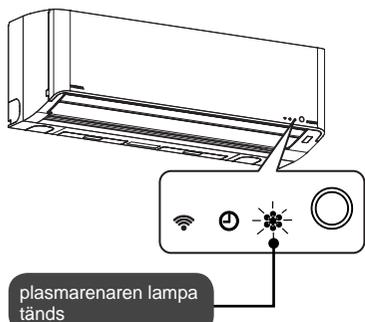
Anmärkningar

- Kylmedlets flöde kan skapa buller, men detta är inte en skada.
- När yttertemperaturen är låg, kan rumstemperaturen sjunka är den valda temperaturen.
- I torkningsläge är luftvolymen endast inställd på Auto.

Plasmarenare



Effektiviteten för att fånga föroreningar som frisläppts i luften accelereras av plasmajoniserarens laddning. De fångas in i klimatapparaten som tas bort och töms med det dränerade vattnet. På detta sätt hålls luften som töms av klimatapparaten ren.



För att rena luften, plasmarenare

Vid stopp.

- Efter ett stopp startar en automatisk rengöring. (TIMER-lampa tänds).
- ※ Vid en funktion på 10 minuter eller mindre sätts inte rengöringen igång.

eller

Vid användning tillsammans med klimatapparaten

Luftvolymen och den inställda riktningen på klimatapparaten har prioritet.

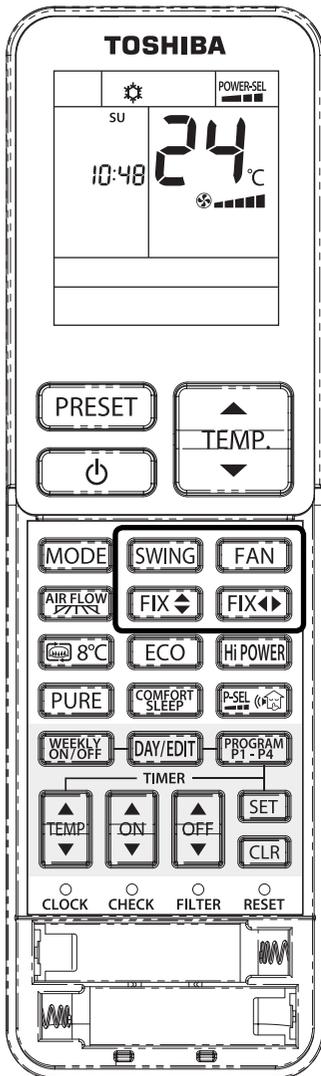
Funktion	Kör plasmarenaren medan luftkonditioneringen är igång.	Tryck på knappen PURE .
	Kör luftkonditioneringen med plasmarenaren är igång.	Tryck på MODE för att välja.
Stopp	Stoppa både plasmarenare och luftkonditioneringen.	Tryck på knappen ⏻ .
	Stoppa endast plasmarenaren.	Tryck på knappen PURE .

Anmärkningar

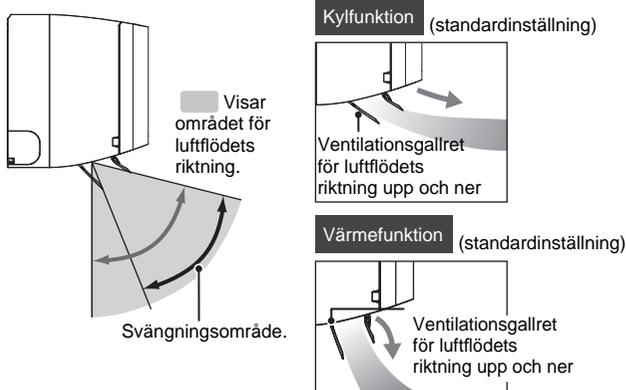
- Plasmarenaren tar inte bort skadliga ämnen från cigarettök (kolmonoxid etc.). Öppna ett fönster då och då för ventilation.

Luftvolym, Luftriktning och Svängande ventilationsgaller

När PiPi ljuder, meddelar det att funktionsinställningarna går tillbaka till standardinställningen. [← Sida 9](#)



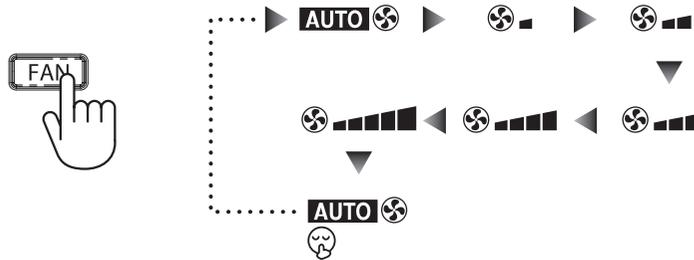
Rörelse på vertikala ventilationsgaller för luftinriktning



Byte av luftvolymen, tryck på FLÄKT

● Varje gång...

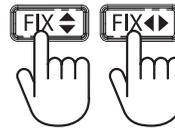
När den trycks ner under Auto, Kylning, Endast fläkt och RENSA.



- När luftvolymen är inställd på "Tyst (🔇)", går luftvolymen över till "Automatisk".

Byte av luftriktningen, tryck på FAST

När luften ändras till vertikal riktning, släpp vänster sida i önskat läge. (PiPi på den nedre gränsen).



När luften ändras till horisontell riktning, släpp höger sida i önskat läge. (PiPi ljuder i mittenpositionen).

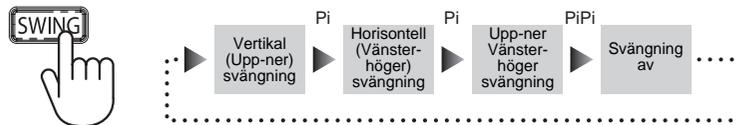
Inställning för luftflöde [Sida 19](#)

- Komfortluftens riktning kan väljas som ett brett luftflöde och punktvis luftflöde.

- Varje gång som den trycks ner, ändras det vertikala och horisontella ventilationsgallrets läge ett steg.
- Flytta inte luftriktningens ventilationsgaller för hand, justera alltid med hjälp av fjärrkontrollen.

Svänga ventilationsgallren, tryck på Sväng

● Varje gång...



Svängriktningen växlar.

- Vid ett byte av det mitre vertikala ventilationsgallret, tryck på knappen **FIX** och för att ändra det mitre vertikala ventilationsgallret, tryck igen på knappen **FIX**. För att kontrollera luftriktningen, släpp svängfunktionerna.

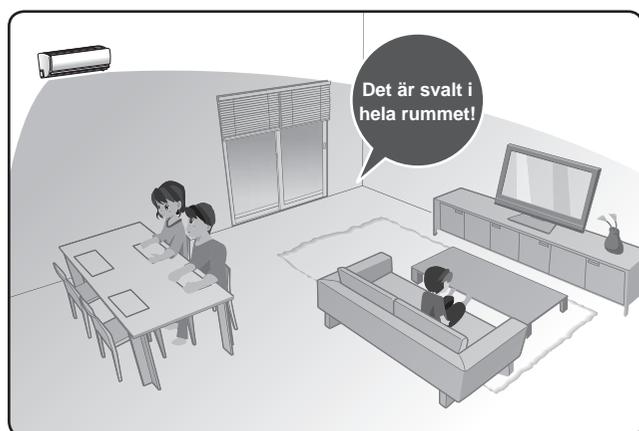
SV

Komfort luftflöde

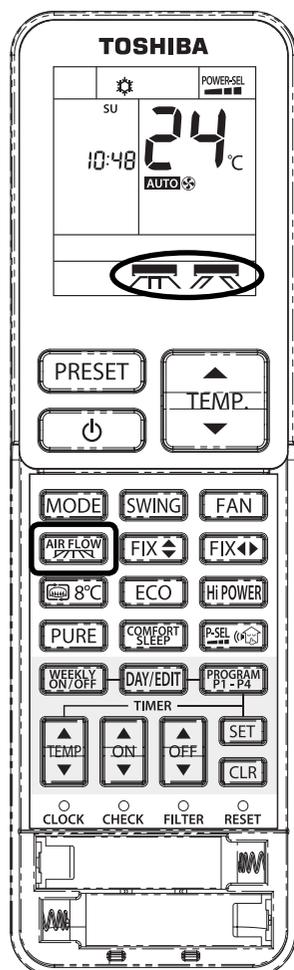
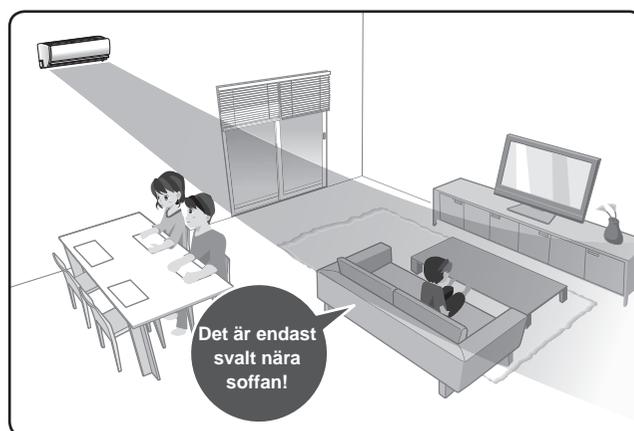


Brett luftflöde: Luften blåser runt hela rummet.
Fast luftflöde: Luftflödet koncentreras på en punkt.

Brett luftflöde

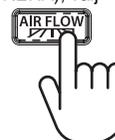


Punktvis luftflöde



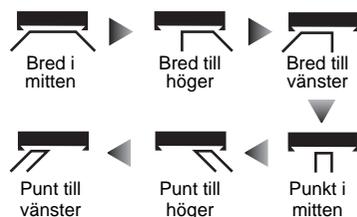
Komfort luftflöde kan väljas från LUFTFLÖDE

Under funktionen (Auto, Kyla, Värme, Torkning och de här lägena med RENA), välj



• Varje gång...

Luftflödets riktning ändras när den trycks ner.

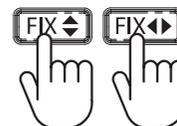


Avbryt luftflöde

- Vid varje nedtryck hörs "Pi" från inomhusenheten som en mottagningston förutom med "PiPi" när LUFTFLÖDET avbryts.

För att ändra lätt på luftriktningen

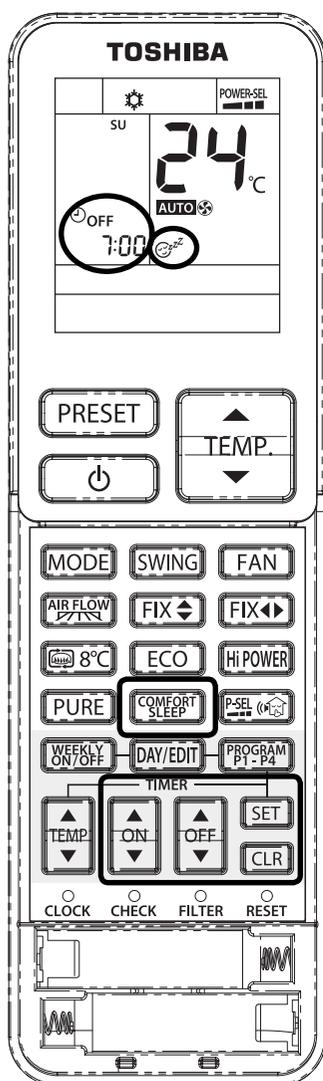
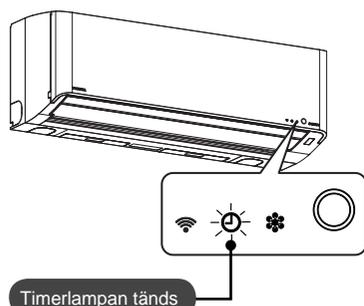
- Justera "luftflödets riktning" med knappen **FIX** eller **FIX**. För att kontrollera luftriktningen, släpp svängfunktionen. [← Sida 18](#)
- När knappen **FIX** eller **FIX** eller **SWING** trycks ner och när brett luftflöde eller fast luftflöde valts, släpps luftflödets riktning.



Anmärkningar

- Horisontella och vertikala ventilationsgaller för utflödesriktningen ändras beroende på om brett luftflöde eller fast luftflöde valts.
- Om funktionen stoppas under komfort luftflöde gäller samma villkor för nästa funktion som väljs.
- **PIPI** fungerar inte om endast funktionen plasmarenare är på.
- Horisontella ventilationsgaller kan justeras inom ett område på ungefär 30 grader när ett brett luftflöde eller fast luftflöde väljs.

Timerfunktion



Komfort viloläge

Funktionen stannar upp automatiskt på förinställd tid. När 1, 3, 5 och 9 timmar väljs går det över till ett komfort viloläge. Den inställda temperaturen justeras automatiskt. Temperaturen ökas eller sänks med högst 2 Celsiusgrader.

SV

Timer av under komfort viloläge

- Varje gång som den trycks ner (inom 3 sekunder)...
※ Displayexemplet är när 10:00 är valt.



- Tiden för stopp av funktionen visas på fjärrkontrollen.
- Efter att funktionen avslutats görs ingen torkning av insidan.
- Komfortvilodrift kan inte ställas in när funktionerna för plasmarenaren arbetar fristående.

För att avbryta

※ Timerinställningen inaktiveras med funktionen fortsätter.





Timer på, Timer av

Start och stopp av funktionen är tidsinställd. Efter att aktuell tid ställts in, använd fjärrkontrollen. [← Sida 11](#)

1

För timer på



För timer av



- Ändringar med 10 minuter vid ett tryck och 1 timma när knappen hålls ner.
- Den valda tiden visas
Gå till ② om samma tid som en tidigare inställning kan användas.

2

Välj



- När timern är av görs ingen invändig torkning.
- Timer av kan väljas med tidigare funktionsinställning, även när apparaten är avstängd.
Funktionen startas när den väljs.
- För att ändra den valda tiden, tryck på eller för att ändra inställningen.

För att avbryta

※ Timerinställningen inaktiveras men funktionen fortsätter



Exempel på inställningen (Val av timer På/Av)

För att starta 06.00 och stoppa 10.00

1

Välj en start av funktionen kl. 06.00.



Vald tid och aktuellt funktionsläge blinkar alternativt i symboldelen på displayen.

2

Ställ in stopptiden till 10.00.



Vald tid och aktuellt funktionsläge blinkar alternativt i symboldelen på displayen.

3



Veckotimerfunktion

4 program för varje dag i veckan kan ställas in i VECKOTIMERN.

Följande objekt kan ställas in i VECKOTIMERN.

- Funktionstid (Timer på för start och Timer av för stopp)
- Funktionsläge (KYLA, TORKNING, VÄRME, ENDAST FLÄKT)
- Temperaturinställning.
- Inställning av fläkthastighet.
- Specialfunktion (8°C, EKO, Hi POWER)

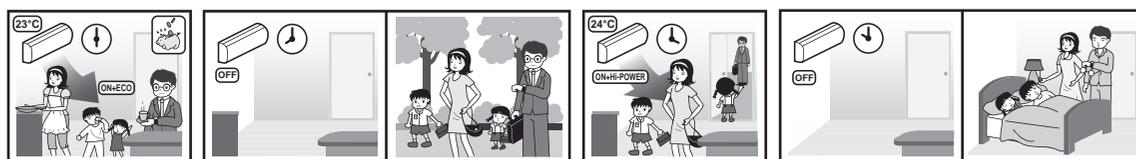
SV

Användning av VECKOTIMER i dessa fall

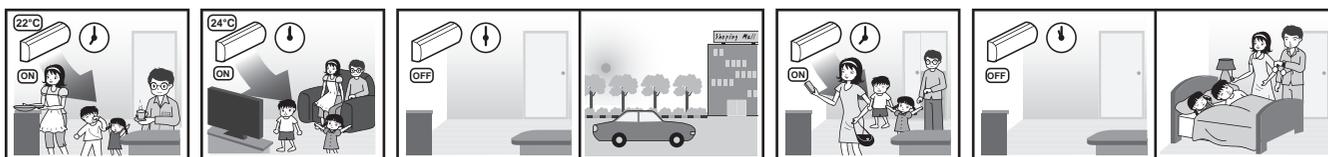
1

Vardagsrum

MÅN-FRE



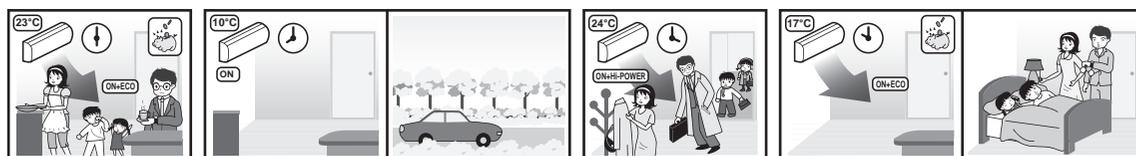
SÖN och LÖR



2

Vardagsrum med hög kylning (Kontinuerlig klimatapparat)

MÅN-FRE

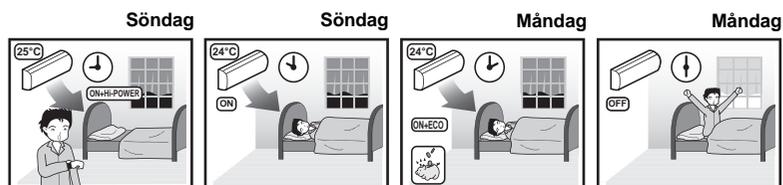


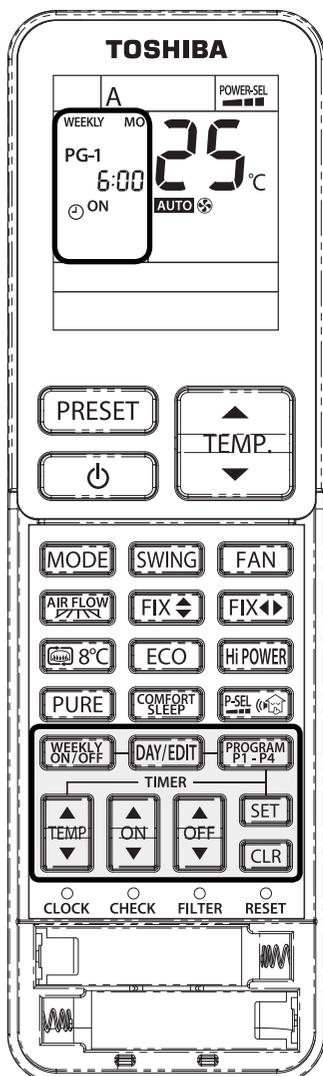
SÖN och LÖR



3

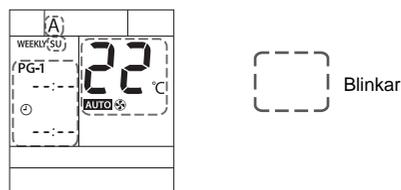
Sovrum



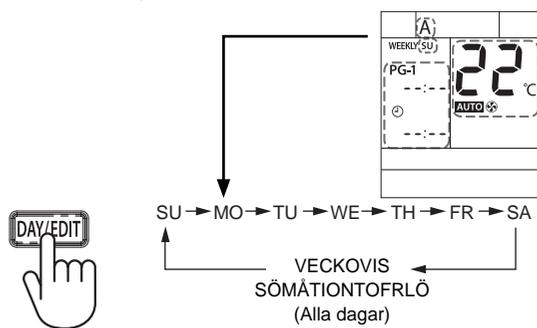


Hur du ställer in VECKOTIMER

- 1** Tryck på **DAY/EDIT** för att ställa in VECKOTIMERN.

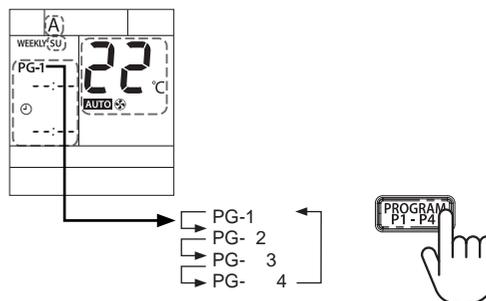


- 2** Tryck på **DAY/EDIT** för att välja önskad dag i sekvens.
Sekvensens dagsymbol visas på LCD:n.



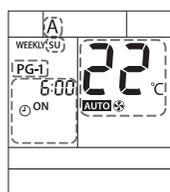
- 3** Tryck på **PROGRAM P1-P4** för att välja programnumret

- Program 1 är klart för inställning och när **DAY/EDIT** trycks ner visas PG-1 på LCD:n.
- Tryck på **PROGRAM P1-P4** för att ändra programnummer som finns i sekvensprogrammet

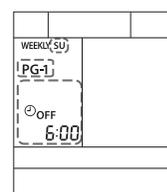


- 4** Tryck på **ON** eller **OFF** för att välja önskad tid.

- Tiden kan ställas in mellan 0.00 och 23.50 i 10 minuters intervall.
- Tryck och håll ner knappen för att ändra inställningstiden för 1 tim.
- Endast Timer av eller Timer på kan ställas in på varje program.



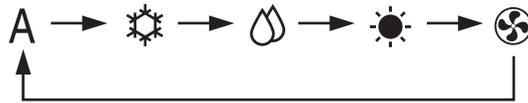
Visning Timer på



Visning Timer av*

*Timer av används för att STOPPA klimatapparaten endast när displayen inte visar funktionsläget, temperatur, fläkthastighet och övrigt.

5 Tryck på **MODE** för att välja önskad funktion.



6 Tryck på **TEMP** eller **TEMP** för att välja önskad temperatur.

- Temperaturen kan ställas in mellan 17°C och 30°C.

7 Tryck på **FAN** för att välja önskad fläkthastighet.

8 Lägg till en funktion om det krävs.

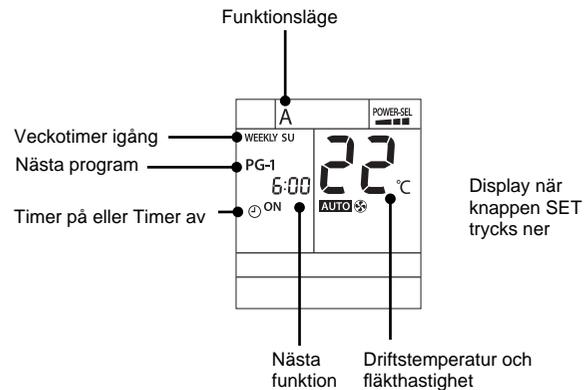
- Tryck på **8°C** för att använda funktionen 8°C. (Anmärkning: Eldstad kan inte väljas och ställas in i veckofunktion)
- Tryck på **ECO** för att använda EKO-funktionen.
- Tryck på **HI POWER** för att använda Hi POWER-funktionen.
- Tryck på **SEL** för att använda tyst drift.

9 Lägg till eller redigera programmet

Programmet kan ställas in för alla dagar som krävs tills du trycker på **SET** för att bekräfta inställningen på processen 10

Om ett program måste läggas till eller redigeras, upprepa processen 2 - 8 innan du bekräftar.

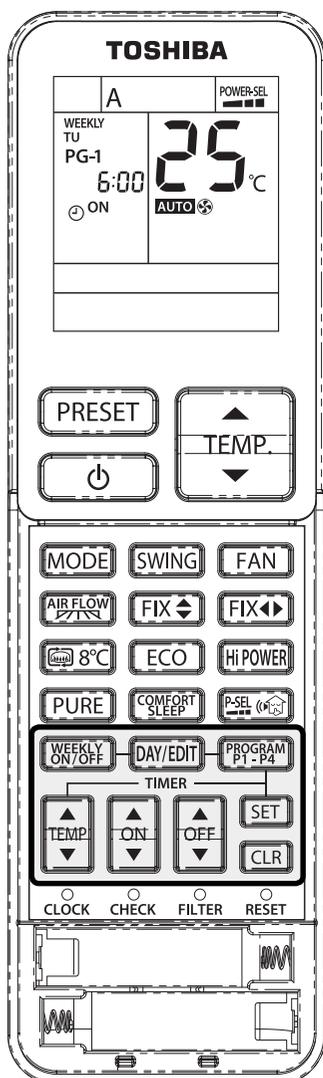
10 Efter att inställningen avslutats, tryck på **SET** för att bekräfta inställningen*



*Peka fjärrkontrollen mot mottagen på klimatapparaten och tryck sedan på knappen SET tills du hör ljudsignalen "PiPi" som betyder att inställningen slutförts. Medan klimatapparaten tar emot en signal kan ett antal ljudsignaler "Pi" höras som motsvarar antalet dagar som ställs in. Om TIMER-lampan blinkar betyder det att inställningen inte slutförts. Tryck två gånger på **WEEKLY ON/OFF**.

Anmärkningar

1. Placera fjärrkontrollen där signalen kan nås av inomhusenheten för att ställa in exakt tid mellan fjärrkontrollen och klimatapparaten.
2. Timer av/på kan ställas in under funktionen VECKOTIMER. Klimatapparaten fungerar först enligt den normala timern och därefter, när den normala timern avslutats, enligt VECKOTIMERN.
3. I funktionen VECKOTIMER, kan alla lägen som LÄGE, TEMP, FLÄKT, Hi POWER, EKO osv. justeras men när klockan når programinställningen går funktionen tillbaka till samma inställning som programmet.
4. Under fjärrkontrollens signalsändning, undvik störningar med objekt som kan blockera transmissionen från fjärrkontrollen till klimatapparaten.



Redigera program för Veckotimer

För att redigera programmet efter bekräftelsen av veckotimerens inställning på Sida 24 följ processen ① - ③.

- ① Tryck på .
 - Dagen i veckan och programnumret för den aktuella dagen visas.

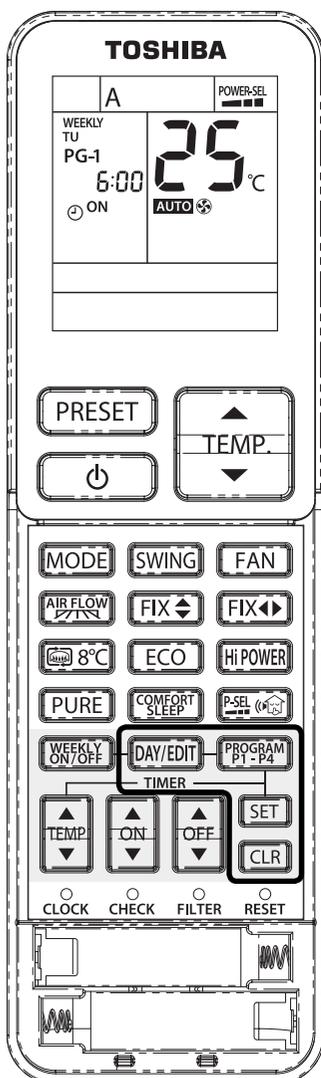
- ② Tryck på för att välja dagen i veckan och tryck på för att välja programnumret som ska bekräftas.
 - Förinställning av funktionen.

- ③ Tryck på för att lämna bekräftelseläge.

För att inaktivera funktionen VECKOTIMER

Tryck på medan "VECKOVIS" visas på LCD:n.

- "VECKOVIS" försvinner från LCD:n men programmet förblir i fjärrkontrollen.
- TIMER-lampan släcks.
- För att aktivera om VECKOTIMER-funktionen igen, tryck på , LCD:n visar nästa program. Det omaktiverade programmet följer klockans tid.



För att ta bort program

SV

Det individuella programmet

- 1 Tryck på **DAY/EDIT**.
 - Dagen i veckan och programnumret visas.
 - Välj dagen för att ta bort programmet.
- 2 Tryck på **PROGRAM P1-P4** för att välja programnumret som ska tas bort.
- 3 Tryck på **CLR**.
 - Timer av eller Timer på raderas och LCD:n blinkar.
- 4 Tryck på **SET** för att ta bort programmet.
 - Tryck på **SET** medan LCD:n blinkar när programmet tas bort.

Alla program

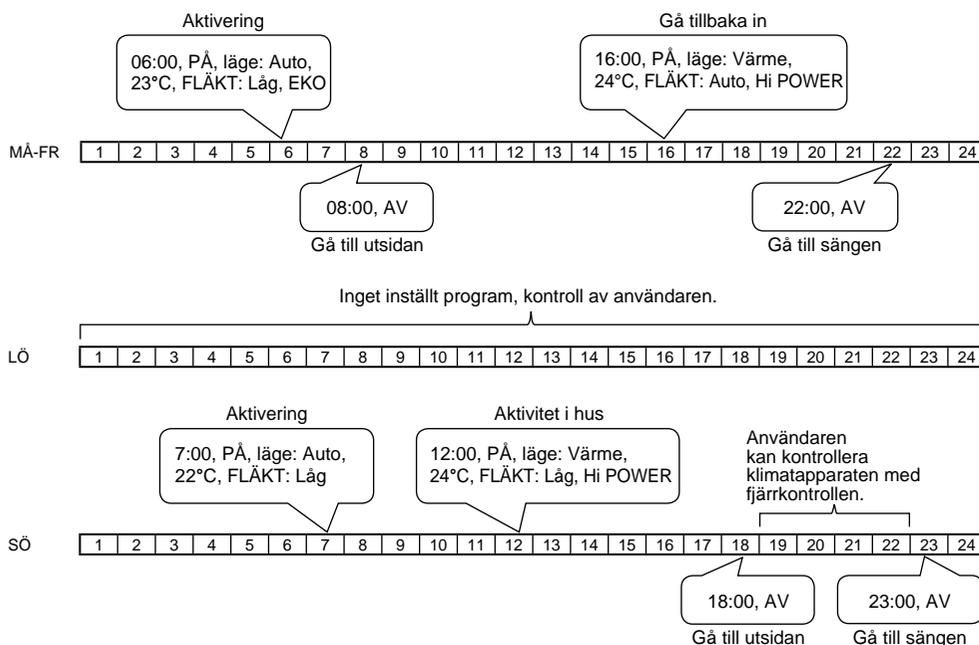
- 1 Tryck på **DAY/EDIT**.
 - Dagen i veckan och programnumret visas.
- 2 Tryck på **CLR** och håll ner 3 sekunder.
 - Alla program kommer att tas bort och LCD:n visar aktuell funktion.

Anmärkingar

Se till att fjärrkontrollens mottagare på klimatapparaten tar emot signalen från fjärrkontrollen.

Exempel på användning av veckotimer

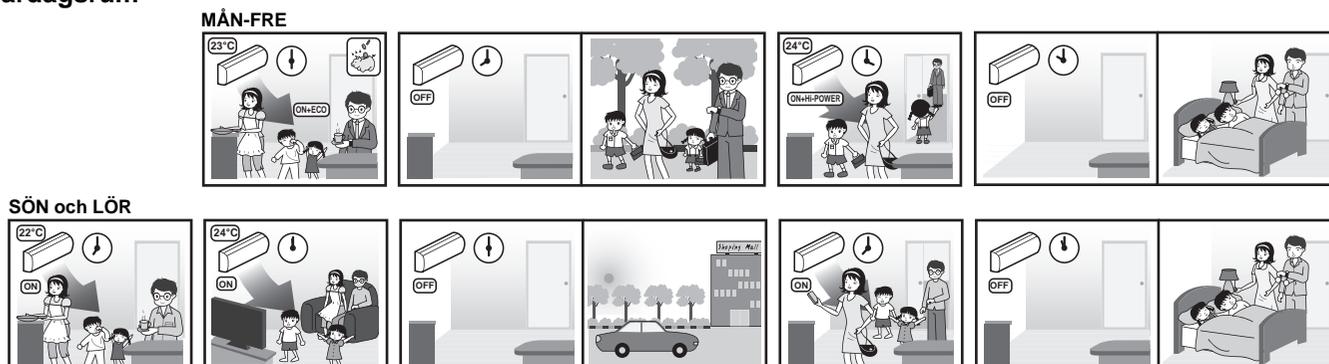
Vardagsrum (Exempel#1)



Tabell över funktion i vardagsrum.

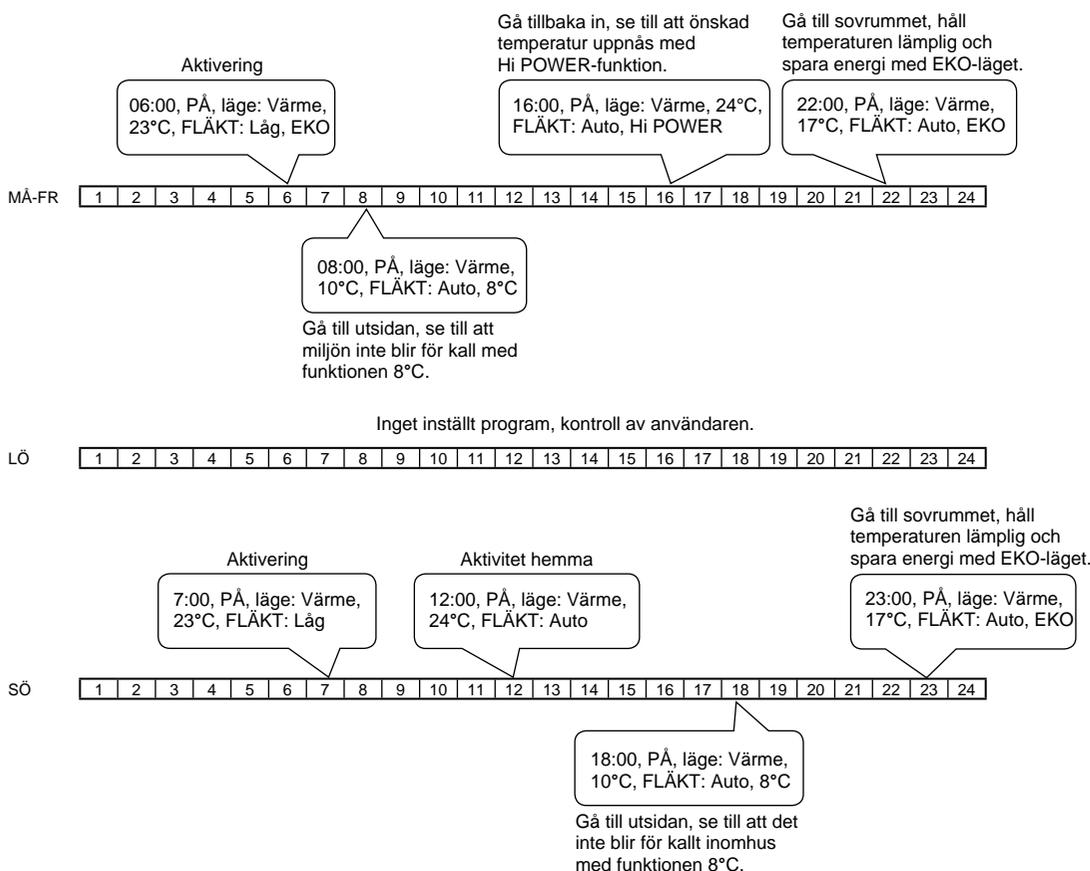
	Inställning	SÖ	MÅ	TI	ON	TO	FR	LÖ
PG-1	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klocka	7:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	-
	Läge	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperatur	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Fläkt	Låg	Låg	Låg	Låg	Låg	Låg	-
Lägg till i funktion	-	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	-
PG-2	Timer	PÅ	AV	AV	AV	AV	AV	-
	Klocka	12:00	08:00	08:00	08:00	08:00	08:00	-
	Läge	Värme	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	24°C	-	-	-	-	-	-
	Fläkt	Låg	-	-	-	-	-	-
Lägg till i funktion	Hi POWER	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	AV	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klocka	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Läge	-	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	-
	Temperatur	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Fläkt	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Lägg till i funktion	-	Hi POWER	-					
PG-4	Timer	AV	AV	AV	AV	AV	AV	-
	Klocka	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Läge	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Fläkt	-	-	-	-	-	-	-
Lägg till i funktion	-	-	-	-	-	-	-	

Vardagsrum



Exempel på användning av veckotimer (fortsatt)

Vardagsrum med kraftig kylning (Exempel#2) (Kontinuerlig klimatapparat)



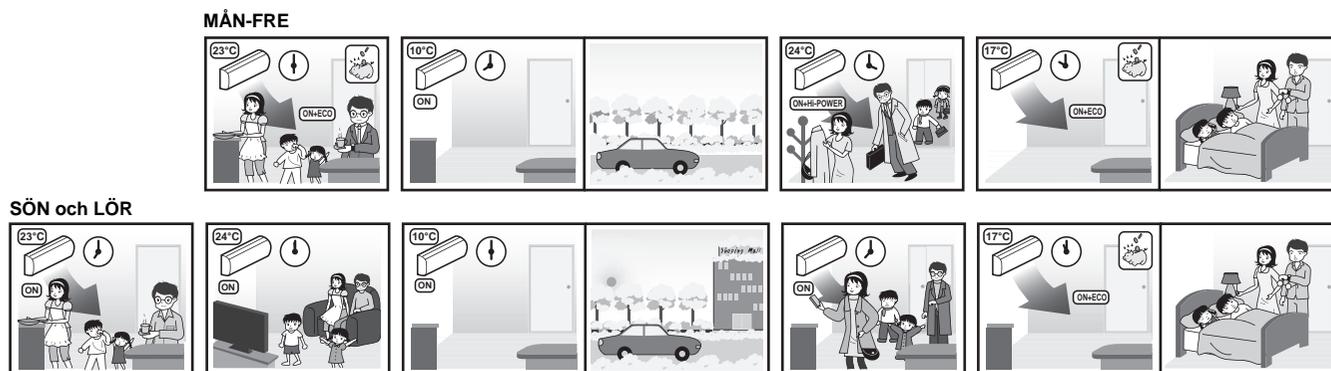
Tabell över funktion i vardagsrum med kraftig kylning (ständig luftkonditionering).

	Inställning	SÖ	MÅ	TI	ON	TO	FR	LÖ
PG-1	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klocka	7:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	-
	Läge	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	-
	Temperatur	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Fläkt	Låg	Låg	Låg	Låg	Låg	Låg	-
Lägg till i funktion	-	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	-
PG-2	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klocka	12:00	08:00	08:00	08:00	08:00	08:00	-
	Läge	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	-
	Temperatur	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Fläkt	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Lägg till i funktion	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klocka	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Läge	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	-
	Temperatur	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Fläkt	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Lägg till i funktion	8°C	Hi POWER	-					
PG-4	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klocka	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Läge	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	Värme	-
	Temperatur	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Fläkt	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Lägg till i funktion	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	EKO	-

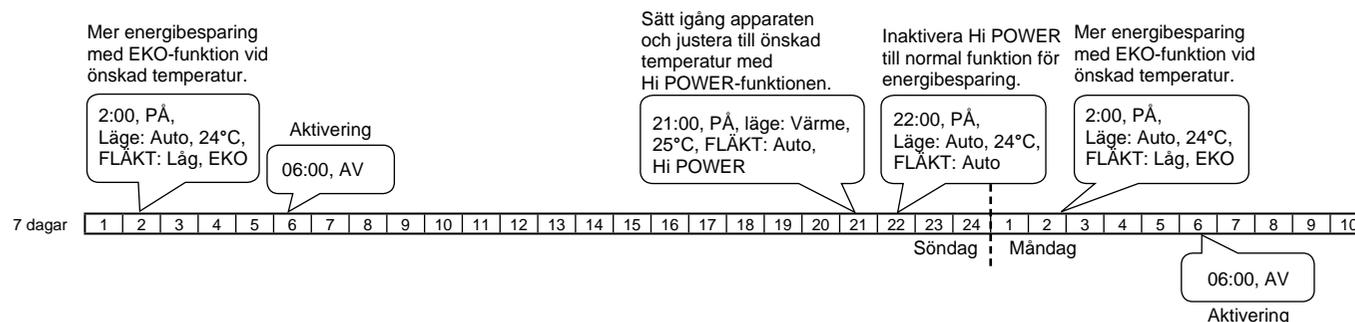
*Anmärkning: För LÖRDAG utan inställt program kommer funktionen att följa senaste programmet (FREDAG, PG-4 = Värme, 17°C, Fläkt = Auto, EKO) på den dagen kan användaren välja funktionen för klimatapparat med fjärrkontrollen.

Exempel på användning av veckotimer (fortsatt)

Vardagsrum med kraftig kylning (Kontinuerlig klimatapparat)



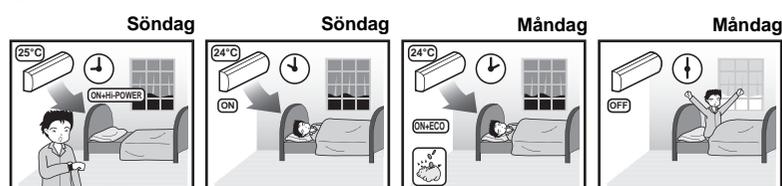
Sovrum (Exempel#3)



Tabell för funktion i sovrumsrum.

Inställning	SÖ	MÅ	TI	ON	TO	FR	LÖ
PG-1							
Timer	PÅ						
Klocka	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00
Läge	Auto						
Temperatur	24°C						
Fläkt	Låg						
Lägg till i funktion	EKO						
PG-2							
Timer	AV						
Klocka	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00
Läge	-	-	-	-	-	-	-
Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
Fläkt	-	-	-	-	-	-	-
Lägg till i funktion	-	-	-	-	-	-	-
PG-3							
Timer	PÅ						
Klocka	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
Läge	Värme						
Temperatur	25°C						
Fläkt	Auto						
Lägg till i funktion	Hi POWER						
PG-4							
Timer	PÅ						
Klocka	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
Läge	Auto						
Temperatur	24°C						
Fläkt	Auto						
Lägg till i funktion	-	-	-	-	-	-	-

Sovrum

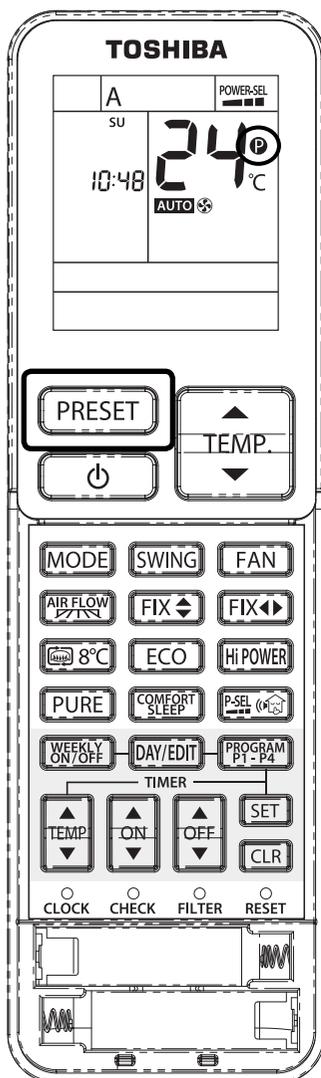


Ställ in önskad funktion



Ställ in önskad funktion för framtida bruk.
Inställningen kommer att sparas och kan användas för framtida krav.

SV



FÖRINSTÄLLD FUNKTION

- 1 Välj din önskade funktion.
- 2 Tryck och håll ner **PRESET** under 3 sekunder för att spara inställningen.
P-märket visas.
- 3 Tryck på **PRESET** för att använda den förinställda funktionen.

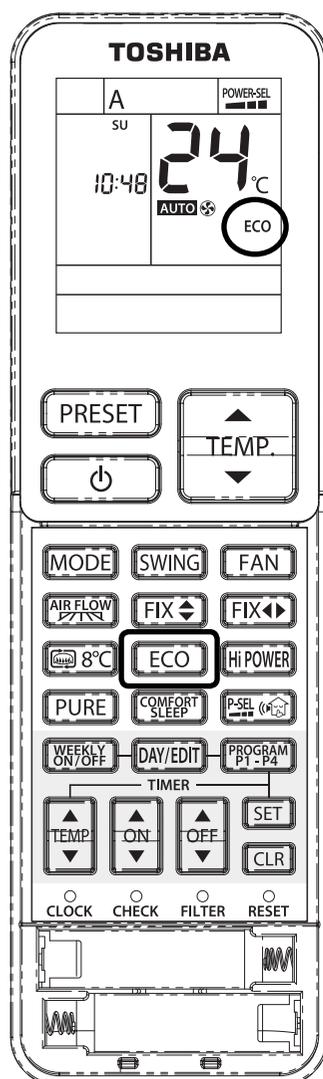
Funktionerna nedan kan inte ställas in:

- ※ Eldstad/8°C uppvärmning
- ※ Veckotimer
- ※ Svängning ventilationsgaller

Energibesparing



Medan automatisk, kyl- eller värmefunktion är aktiverad, ger den här funktionen en automatisk kontroll för att ställa in rumstemperaturen.

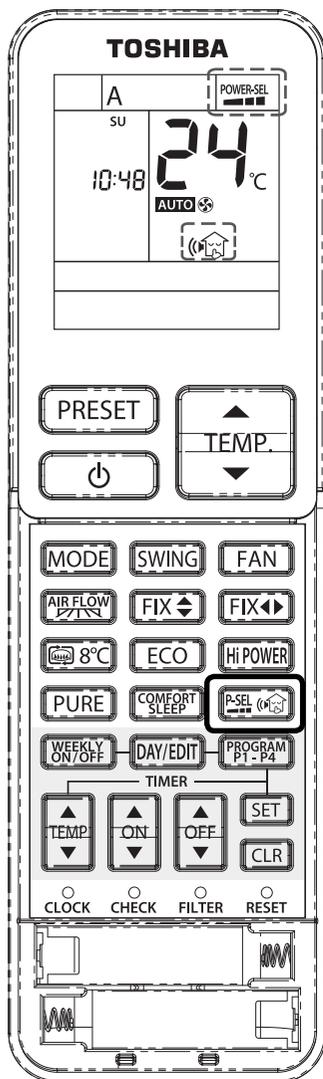


EKO-FUNKTION



- EKO visas på fjärrkontrollen.
- Den inställda temperaturen justeras automatiskt. Temperaturen ökas med högst 2 Celsiusgrader.

Max.gräns: Elektrisk strömförbrukning och tyst drift (utomhusenhet)



Effekt-val (P-SEL)

Den här funktionen används när kretsbrytaren delas med andra elektriska apparater. Den begränsar den maximala strömmen och effektförbrukningen till 100%, 75% eller 50% kan göras med EFFEKTVAL. Ju lägre procentdelen desto högre besparing vilket ökar kompressorns livslängd.

Anmärkingar

- När nivån väljs blinkar POWER-SELECTION (EFFEKTVAL) på fjärrkontrollens LCD under 3 sekunder. Vid 75% och 50% blinkar även "75" eller "50" under 2 sekunder.
- På grund av att funktionen EFFEKTVAL begränsar den maximala strömmen kan en olämplig kyl- eller värmekapacitet inträffa.

Tyst drift ((T))

Genom att köra utomhusenheten i tyst läge kan både du och dina grannar sova gott om natten. Med den här funktionen optimeras värmekapaciteten till att leverera en sådan tyst upplevelse. Den tysta driften kan väljas i två lägen (Tyst 1 och Tyst 2).

Det finns tre inställningsparametrar: Standardnivå > Tyst 1 > Tyst 2

Tyst 1:

Även om detta är ett tyst läge så prioriteras fortfarande värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) för att säkerställa att det är tillräckligt komfortabelt i rummet.

Den här inställningen är den perfekta balansen mellan värmekapacitet (eller kylkapacitet) och ljudnivå från utomhusenheten.

Tyst 2:

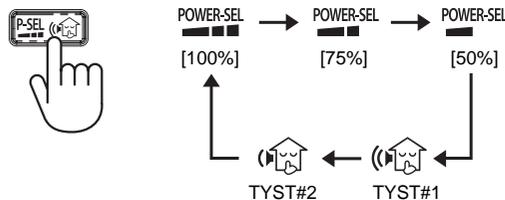
Med det här läget kompromissar du med värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) för att erhålla en lägre ljudnivå i situationer där enhetens ljudnivå måste prioriteras.

Den här inställningen sänker utomhusenhetens ljudnivå med 4 dB(A).

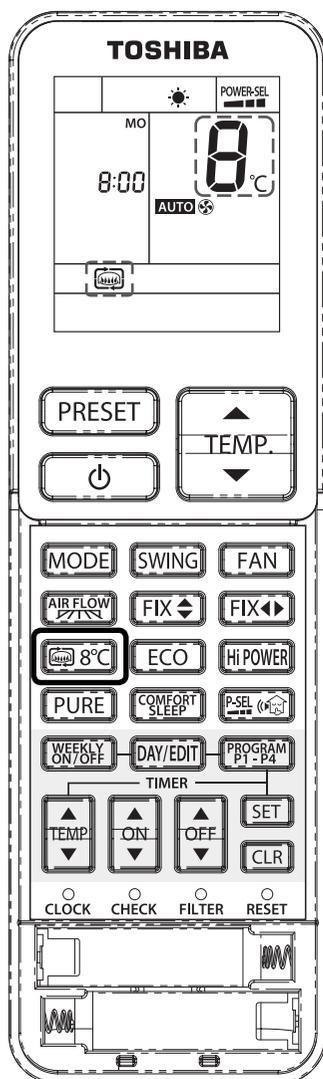
Anmärkingar

- Vid aktivering av tyst drift kan det hända att värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) blir otillräcklig.

Effekt-val och tyst drift (utomhusenhet)



Öppen spis och 8°C uppvärmning



Eldstadsdrift ()

Håll inomhusenhetens fläkt igång med värmen avstängd om du vill cirkulera värme som avges från andra källor i rummet.

Det finns tre inställningsparametrar: Standardnivå > Eldstad 1 > Eldstad 2

Eldstad 1:

Inomhusenhetens fläkt fortsätter att snurra i samma hastighet som tidigare valts av användaren.

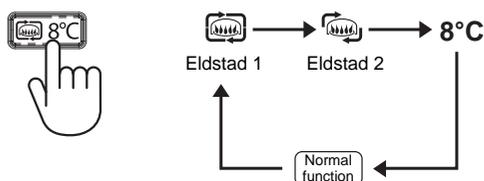
Eldstad 2:

Inomhusenhetens fläkt fortsätter att snurra i superlåg hastighet, som ställts in på fabriken.

8°C uppvärmning (8°C)

Värmefunktion för att hålla rumstemperatur (5-13°C) med mindre energianvändning.

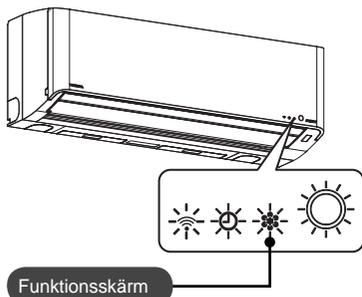
Eldstad och 8°C-drift



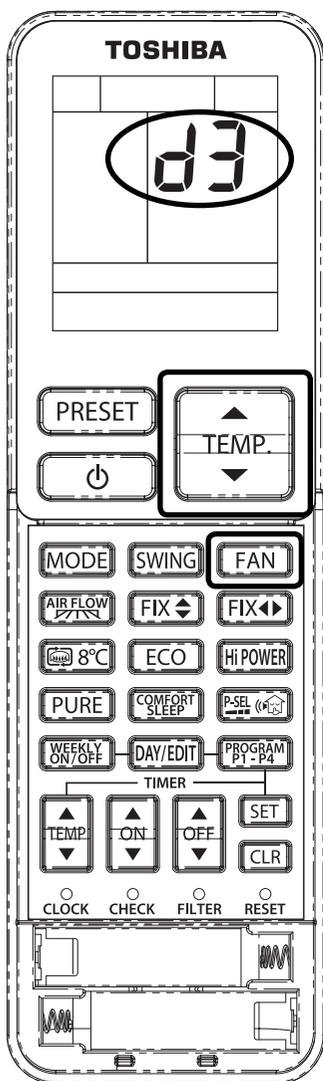
Justering av ljusstyrkan på funktionslampan



Den här funktionen används för att minska lampornas ljusstyrka eller släcka dem.



Funktionsskärm



SV

JUSTERING AV LAMPANS LJUSSTYRKA

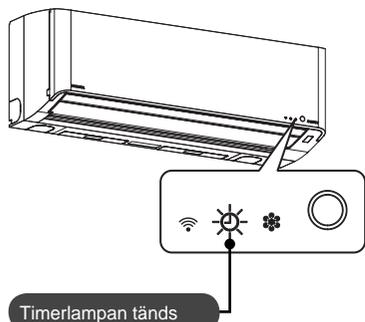
Under funktion (Auto, Kyla, Värme eller Torkning), tryck och håll ner **FAN** under 5 sekunder.

Tryck på Öka eller Minska för att justera ljusstyrkan eller släcka den. Den kan ställas in på 4 nivåer.

Fjärrkontrollens LCD	Funktionsskärm	Ljusstyrka
d3	<p>Lampan tänds vid en funktion med total ljusstyrka.</p>	100%
d2	<p>Lampan tänds vid en funktion med 50% ljusstyrka.</p>	50%
d1	<p>Lampan tänds vid en funktion med 50% ljusstyrka och funktionslampan släcks.</p>	50%
d0	<p>Alla lampor släcks.</p>	Alla släckta

• Om **d1** eller **d0** har ställts in, tänds lampan under 5 sekunder innan den släcks.

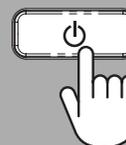
Funktion för invändig torkning



En invändig torkning startas efter en 10 minuters funktion eller längre.

För att stanna den invändiga torkningen under funktionen, tryck på  mer än 2 gånger.

※ Efter ett stopp av den invändiga torkningen med fjärrkontrollen och klimatapparaten omedelbart sätts på kan nästa funktion vara fördröjd.



Invändig torkning

Ungefär 30 minuter

För att förhindra mögel ska luften renas.

- Vertikal riktning på ventilationsgallren.

※ Invändig torkning aktiveras inte om föregående funktion är Värme, Endast fläkt eller plasmarenare.

Om invändig torkning

- En invändig funktion renar inte rummet eller tar bort mögeltillväxt eller damm inne i klimatapparaten.
- Om den används i rum med hög fethalt, mycket rökiga rum eller i fuktiga rum kan klimatapparatens invändiga delar (värmväxlaren eller blåsfläkten) smutas ner. Smuts eller mögel som fastnat kan inte tas bort.
- Invändig torkning utförs inte i Timer Av/På, veckotimer och komfort viloläge om fjärrkontrollen inte är i läge för att sända signalen till klimatapparaten.

Skötsel och rengöring



SV

Normal skötsel: Stäng av strömförsörjningen innan en kontroll eller skötsel.

! Varning

- **Tvätta inte klimatapparaten invändigt själv.** Om klimatapparaten måste rengöras invändigt, kontakta din återförsäljare för service. Om den invändiga rengöringen görs på fel sätt, kan det orsaka en skada på delen eller en otillräcklig isolering av elektriska delar på grund av vattenläckor, en elchock eller brand.

En bra skötsel förlänger klimatapparatsens livslängd och sparar energi.

Inomhusenhet

Torka av med en mjuk trasa.

- Torka av med en mjuk trasa och varmt vatten (under 40°C). Torka av noggrant.



Fjärrkontroll

Torka av med en mjuk trasa.

- Tvätta inte med vatten. Det kan leda till problem.

Anmärkningar

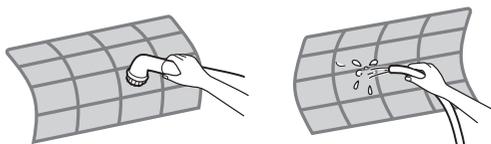
- Använd inte alkohol, vaselin, förtunningsmedel, fönsterputs eller putsmedel. Det kan skada apparaten.
- Gnid eller vidrör inte apparaten under en längre tid med kemiska rengöringsmedel. Det kan orsaka skador eller avrivning av material.

Luftfilter

Utför underhåll efter en drift under 2 veckor. När luftfiltret täpps till kan klimatapparatsens effektivitet minska.

Gör rent med en dammsugare eller tvätta i vatten.

- Vid tvätt med vatten ska den torkas av noggrant.

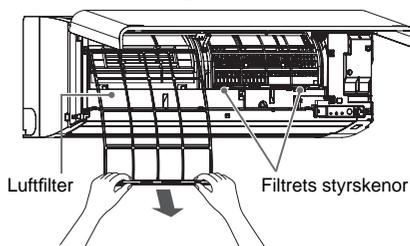


Borttagningsmetod. Hur du öppnar den

1. Lyft frontpanelen helt upp.

2. Lyft handtaget på det nedre luftfiltret och dra ut.

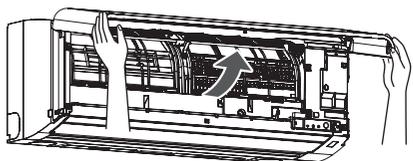
- Vid fastsättningen, efter en införsel i inomhusenheten, installera det nedre luftfiltret i en filterskena och stäng frontpanelen.



Hur du öppnar frontpanelen

Dra de nedre spakarna på höger och vänster sida mot dig och lyft dem upp tills de fästs och stoppas.

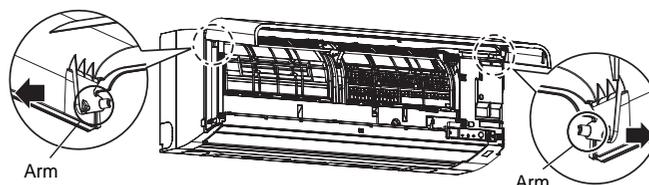
- ※ Var försiktig eftersom armen på frontpanelen kan lossna och falla ner.



Hur du tar bort frontpanelen

Dra och lyft upp frontpanelen tills den stannar, flytta armarna utåt, åt vänster och höger, dra sedan emot dig för att ta bort frontpanelen.

- ※ Var försiktig eftersom frontpanelen kan falla ner och orsaka kropps- eller materialskador.



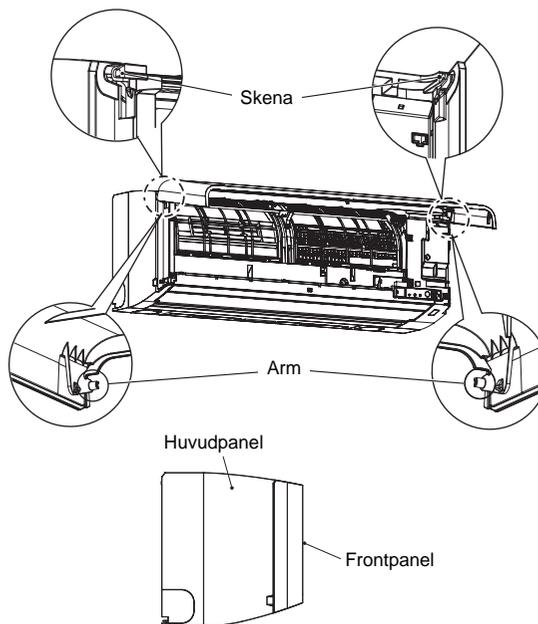
Hur du sätter tillbaka frontpanelen

Utför borttagningsproceduren i omvänd ordning.

Håll frontpanelen horisontalt och placera de två armarna i skenorna.

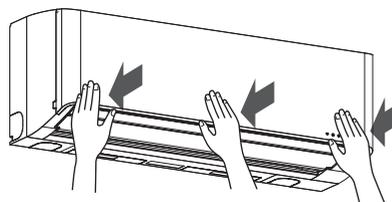
Se till att de båda armarna sätts i riktig.

Om hålet mellan huvudpanelen och frontpanelen inte är jämnt, ta bort och montera tillbaka igen.



Hur du stänger den

Dra frontpanelen nedåt, tryck de tre delarna på den övre sidan av luftutloppet för att stänga frontpanelen.



Skötsel och rengöring (fortsatt)

Försiktighet

- **Under underhåll (när frontpanelen/luftfiltret monteras eller nedmonteras),**
Ddet kan leda till att den välts om underhållet inte utförs på en stabil yta.
- **Efter rengöring av luftfiltret i vatten, torka av och torka.**
Om det fortfarande är fuktigt kan det leda till elchock.
- **Vidrör inte metalldelen på inomhusenheten när frontpanelen tas bort.**
Det kan leda till kroppsskada.

Vid längre stillastående

- 1 Kör en ventilation torka invändigt 3~4 gånger.**
 - Ventilationen fungerar på klimatapparaten med hög temperaturinställning.
- 2 Stäng av fjärrkontrollen och koppla ur strömförsörjningen.**
- 3 Skötsel av luftfiltret.**  Sida 36
- 4 Ta ut batterierna från fjärrkontrollen.**
 - Om de sitter i för länge kan de läcka och batterierna laddas ur.

Återupptagning av användningen

- 1 Är luftfiltret smutsigt? Bekräfta om det sitter fast.**
- 2 Bekräfta om omgivningen rund inomhus-/ utomhusenheten inte är tilltäppt.**
 - Om det är fallet kan prestandan försämrans eller inte fungera.
- 3 Sätt i batterierna i fjärrkontrollen.**
- 4 Sätt på strömförsörjningen.**

Regelbunden kontroll

- Vid användning under en längre tid kan vattendränningen försämrans.
- Det rekommenderas att återförsäljaren utför underhåll.
- Lukt kan uppstå på grund av främmande föremål som fuktigt damm från användningsmiljön.
Det rekommenderas att klimatapparaten rengörs om det uppstår dålig lukt.

Anmärkningar

Tvätta klimatapparaten

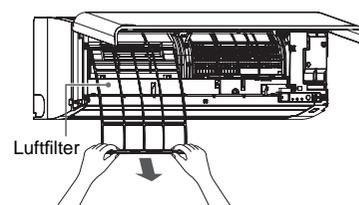
- En hög expertis krävs för att välja rengöringsmetoden och medlet för klimatapparaten. Om klimatapparaten måste rengöras invändigt, kontakta din återförsäljare för service.  Sida 36

Filter (tillval).

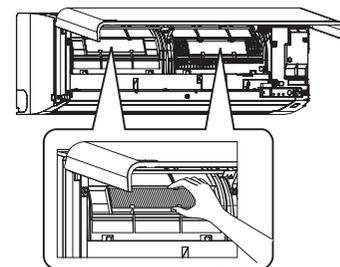
Filter är ett tillbehör som säljs separat och kan fästas med 2 delar. Filtret beställs hos återförsäljaren.

■ Hur det monteras

1. Öppna frontpanelen.
2. Avlägsna luftfiltret.



3. Installera filtret på ramen i inomhusenheten.
4. Installera luftfiltret och stäng frontpanelen.



Det finns på 2 delar på inomhusenhetens ram.

■ Byte och skötsel.

Bytet beror på typen av filter. Kontakta återförsäljaren för information om bytet och skötsel. Tiden för bytet av varje filter är standard. När det försämrans p.g.a. damm ska det bytas tidigare.

När lampan på inomhusenheten blinkar

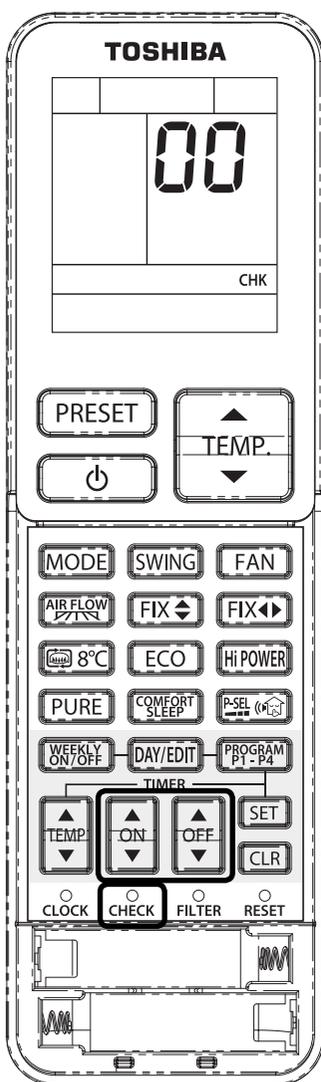
Stäng av strömförsörjningen och sätt på den igen efter 30 sekunder. Kontrollera enhetens funktion.

SV

Om lampan blinkar igen ska enheten kontrolleras och repareras.

För en snabb reparation, kontrollera tillståndet på klimatapparaten i enlighet med följande procedur och information (1) – (3).

- 1 Klimatapparatsens symtom
- 2 Kontrollera koden på fjärrkontrollen (se processen nedan)
- 3 Lampans blinkning på inomhusenhetens display



1 Tryck på knappen CHECK med en pennspets för att ställa fjärrkontrollen på serviceläge.

- Inställning av temperaturen på displayen växlar till 00.
- CHK visas.



2 Tryck på eller .

- visas på fjärrkontrollens display.
- Tryck på knappen eller .

Om det inte finns ett fel med en kod kommer inomhusenheten att aktivera en ljudsignal (pi) och displayen på fjärrkontrollen ändras enligt följande:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- TIMER-indikatorn på inomhusenheten blinkar kontinuerligt. (5 gånger i 1 sek.)
- Kontrollera enheten med alla 52 kontrollkoder (00 till 33) enligt tabellen nedan.

- Tryck på knappen eller för att ändra kontrollkoden bakåt.

Om det finns ett fel kommer inomhusenheten att aktivera en ljudsignal under 10 sekunder (Pi, Pi, Pi ...). Anteckna koden på fjärrkontrollens display.

- 2-siffrig alfanumerisk kod anges på displayen.
- Alla indikatorer på inomhusenheten blinkar. (5 gånger i 1 sek.)

3 Tryck på för att frigöra den.

- Fjärrkontrollens display går till displayen innan servicekontrollen. Kontrollera övriga koder genom att upprepa processen ①-③.

Anmärkningar

- Kontrollkoderna kanske inte visas beroende på typen av fel som fel på elektriska delar.
- Om kontrollkoderna kontrolleras när lampan inte blinkar kanske rätt felkod inte visas.
- Montera inte ner eller reparera själv. Kontakta återförsäljaren.

Tabell över kontrollkoder

Se till att koder som inte finns i listan i tabellen kontrolleras.

Problem med inomhusenheten (inklusive kopplingsfel).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problem med utomhusenheten (inklusive kompressor och övriga).
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1B, 1C, 1d, 1E, 1F

Kontrollera koder med siffror och bokstäver

5 → 5	6 → 6	A → A
6 → B	C → C	d → D

Automatisk Omstart

Den här produkten är konstruerad så att den startar om automatiskt efter ett strömavbrott i samma funktionsläge som innan.

Produkten levereras med funktionen **Automatisk omstart** aktiverad. Stäng av den om denna funktion inte behövs.

Inställning för funktionen Automatisk omstart

- **Stänga av funktionen Automatisk omstart**

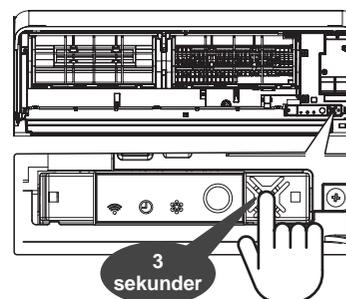
Håll in knappen för tillfällig funktion på inomhusenheten i 3 sekunder
(Tre ljudsignaler hörs men funktionslampan blinkar inte).

- **Slå på funktionen Automatisk omstart**

Håll in knappen för tillfällig funktion på inomhusenheten i 3 sekunder
(Tre ljudsignaler hörs och funktionslampan blinkar 5 gånger/sek. i 5 sekunder).

Notera

- Om Timer av eller Timer på ställs in aktiveras inte funktionen Automatisk omstart.
- Standardinställningen för funktionen Automatisk omstart är På.

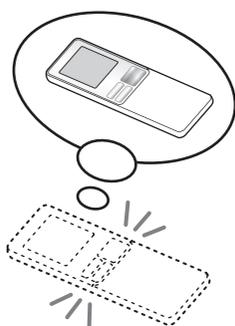


I dessa tider

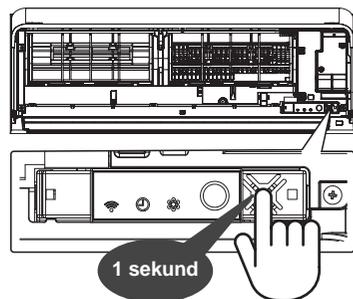
SV

Om ingen fjärrkontroll finns

Om fjärrkontrollen placeras fel eller laddas ur, en tillfällig automatisk funktion finns från knappen Tillfällig funktion på inomhusenheten.

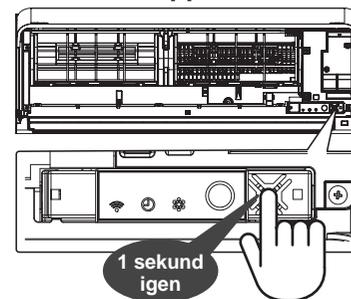


■ Under funktion



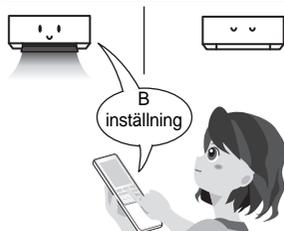
- Helt automatisk funktion. (temperatur och luftvolym ställs in automatiskt)
- Lampa tänds.

■ För att stoppa



- Automatisk rengöring fungerar inte.
- Funktionslampan tänds.

Om 2 klimatapparater installerats nära varandra



Val A - B

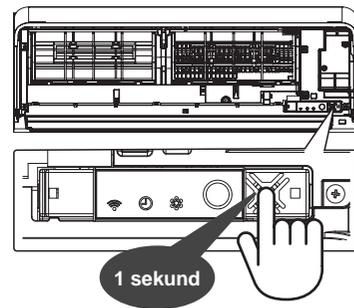
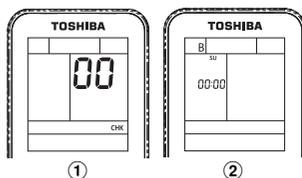
För att separera fjärrkontrollens användning för varje inomhusenheten om 2 klimatapparater installerats nära varandra.

※ Inomhusenheten och fjärrkontrollen är inställda på A när den sänds från fabriken.

Hur du ställer in båda inomhusenheterna och fjärrkontrollen till B

- 1 Tryck på knappen Tillfällig funktion i ungefär 1 sekund för att starta en automatisk funktion.
- 2 Rikta fjärrkontrollen mot inomhusenheten.
- 3 Tryck och håll ner knappen [CHECK] på Fjärrkontrollen med en pennspets. "00" visas nu på displayen. (Bild ①)
- 4 Tryck på [MODE] medan du håller nere [CHECK]. "B" visas nu på displayen och "00" försvinner och luftkonditioneraren stängs av och hamnar i läget OFF. Fjärrkontrollen B är nu memorerad. (Bild ②)

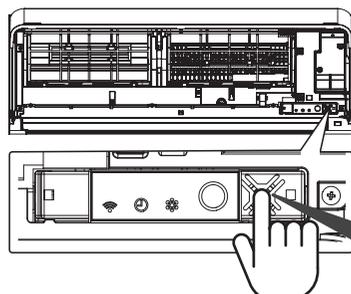
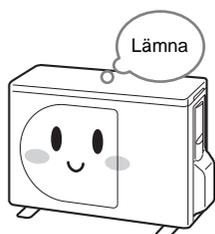
- Anmärkn** 1. Repetera stegen ovan för att återställa Fjärrkontrollen till att vara A.
2. Fjärrkontroll A har inte "A"-display.
3. Fabriksinställningen hos Fjärrkontrollen från fabriken är A.



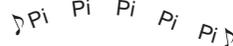
Problem kopplade till ljudnivån under funktion

Starta funktionen mjukt och minska ljudnivån under funktionen.

Tryck i 20 sekunder



När inställningen slutförts.



- Kyla eller Värme inleds efter 10 sekunder med en ljudsignal. Fortsätt att trycka ner den. Inställningen slutförts när ljudsignalen hörs 5 gånger och funktionslampan blinkar.
- För att avbryta, upprepa arbetsuppgiften ovan (i det här fallet blinkar inte kontrollampan).

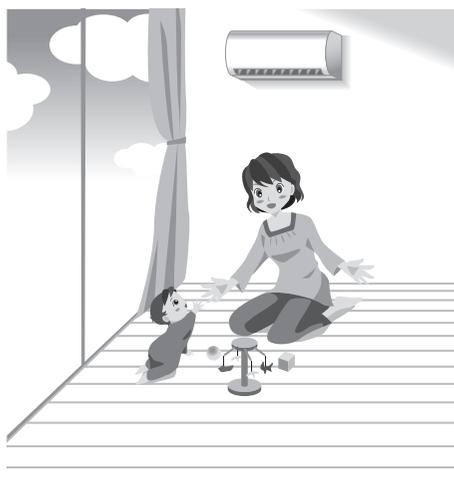
De här är inga fel

I detta fall		Beskrivning och var du ska kontrollera
Klimatapparatens funktion och beteende	Klimatapparatens funktioner fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> ● Sker det omedelbart efter att strömmen sätts på? Det tar 3 minuter för förberedelse. Under den här perioden fungerar inte kompressorn. ● Är strömmen av? ← Sida 12 ● Har en säkring eller brytare gått? ● Har ett strömavbrott inträffat? ● Sker det omedelbart efter att funktionen stannat? → För att skydda utrustningen fungerar den inte under 3 minuter. ● Trycks knappen på fjärrkontrollen ner medan överföringspunkterna på den infraröda mottagaren på inomhusenheten? ← Sida 12 ● Har Timer av valts? ← Sida 21
	En klimatapparat och värmesystem är låga (stoppa vid funktion)	<ul style="list-style-type: none"> ● Är luftfiltret smutsigt? ● Har temperaturen, luftvolymen och luftflödets riktning justerats riktigt? ← Sida 14, 15, 18, 19 ● Har enheten fungerat under en lång tid medan luftflödet är inställt "☺" eller "☹"? ← Sida 18 ● Är luftinloppet eller utloppet på utomhusenheten täckta? ● Är ett fönster eller en dörr öppet/n? ● Fungerar den på torkning? ← Sida 16 ● Fungerar den på EKO? ← Sida 31 ● Fungerar den på komfort viloläge? ← Sida 20 ● Är "Effektval" inställt på "75%" eller "50%"? ← Sida 32 ● Står den på paus för Timer av eller Komfort viloläge? ← Sida 20, 21 ● Skyddet kan aktiveras på grund av en överdriven elektrisk belastning som orsakas av en spänningsvariation eller täckning luftinloppet. Ta bort tilltäppningar och återställ kretsbreakern efter 30 sekunder.
	Luftflödet stannar upp. Apparatens inställning når inte temperatur.	<ul style="list-style-type: none"> ● Luftflödet kan stanna upp under värmen.
	Ventilationsgallren för vertikal riktning utan kontroll.	<ul style="list-style-type: none"> ● Den kanske inte når den inställda temperaturen beroende på inomhus- eller utomhusenhetens tillstånd (kan orsakas av en för stor skillnad mellan inställd temperatur och rumstemperaturen när funktionen startar. Omgivningstemperaturen är även väsentlig). ● När funktionen stannar upp öppnas ventilationsgallren för vertikal riktning helt och hållet och stängs sedan.
Ånga eller kondens som framstår	Inomhusenhet Ånga uppstår.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ånga kan uppstå på grund av en snabb kylning i rummet. ● Ånga kan uppstå på grund av kondenserat vatten på värmväxlaren eller panelen kan fuktas under kyla, torkning eller invändig torkning.
	Utomhusenhet Kondens uppstår.	
Ånga eller kondens som framstår	Utomhusenhet Frost, vatten eller ånga uppstår.	<ul style="list-style-type: none"> ● Är ventilationsgallren för vertikal riktning stängda eller riktade nedåt? Kondens kan bildas om den fungerar länge nedåtriktad istället för horisontellt under kylning eller torkningen. ● Utomhusenheten kan täckas med frost när värmen är på. ● Det beror på att smält frost omvandlas till vatten eller ånga för att förbättra värmeeffekten. ● Vatten droppar under kylning eller torkningen. Detta är kondenserat vatten från luften på kylröret.
	Lukt eller smuts Dålig lukt i rummet.	<ul style="list-style-type: none"> ● Dålig lukt i väggar, mattor, möbler eller kläder kan bero på en naturlig luftcirkulation.

De här är inga fel (fortsatt)

I detta fall		Beskrivning och var du ska kontrollera
Funktionslampa	Funktionslampan (⏻) blinkar långsamt.	Det är inget fel <ul style="list-style-type: none"> ● Vid ett strömavbrott under funktionen (inklusive inställning av Timer på), tänds lampan när strömmen slås på igen. När knappen på fjärrkontrollen trycks ner en gång, startar funktionen och går från blinkning till fast sken. Välj timern igen när strömmen slås på igen eftersom timerinställningar avbryts under strömavbrottet.
	Funktionslampa (⏻) eller timer-lampa (⌚) blinkar snabbt (5 gånger i sekunden) Lampan på inomhusenhetens display är släckt.	Kontrollera igen <ul style="list-style-type: none"> ● Kontrollera felet enligt proceduren "om lampan i inomhusenheten blinkar". ← Sida 38 ● Har "Jusstyrkan för inomhusenhetens funktionslampa ställts" in på "Standard"? ← Sida 34
Fjärrkontrollens funktion	Fjärrkontrollens sändning tas inte emot av inomhusenheten.	Kontrollera igen <ul style="list-style-type: none"> ● Trycks knappen ner på fjärrkontrollen under transmissionen mellan fjärrkontrollen och mottagaren? ← Sida 12 ● Sker det omedelbart efter att funktionen stannat? (En signal sänds från inomhusenheten till fjärrkontrollen omedelbart efter att funktionen stannat upp) → Tryck på knappen igen. ● Har batterierna satts i riktigt (+, -)? ← Sida 11 ● Är batterierna urladdade? ● Matchar "A-B växling" på fjärrkontrollen med inomhusenheten? ← Sida 40 ● Har timern ställts in? ← Sida 21 ● Är den invändiga torkningen på? ● Är den inställd på Endast plasmarenare? ← Sida 17
	De vertikala ventilationsgallren rör sig inte eller rör sig lite även när   trycks ner.	
	Inställd temperatur visas inte även när  trycks ner.	
	Klimatapparaten stannar inte upp när  trycks ner.	
Buller hörs	Inomhusenhet	Detta är inga fel <ul style="list-style-type: none"> ● När kylmedlets flöde växlar kan man höra ett skvalpande ljud. ● När delarna expanderas eller krymper vid temperaturändringar hörs ett skvalpande ljud. ● När kylmedlet rinner hörs ett rasslande ljud. ● Ett visslande ljud kan höras om det är blåser ute och apparaten inte är i funktion. ● Ett bubblande ljud kan höras från dräneringsröret som beror på den externa luften som strömmar in i rummet genom dräneringsröret. Det inträffar när ventilationsfläkten fungerar i ett lufttätt rum.
	När strömmen sätts på, starta eller stoppa klimatapparaten.	
	När klimatapparaten är i funktion.	
Utomhusenhet	Kontakta oss <p>Vid fel på plasmajoniserarens laddning, kontakta återförsäljaren eller Toshiba servicecenter.</p> <p>Plasmajoniserarens laddare har höga spänningspoler. Undersök eller reparera INTE dessa själv eftersom de är farliga.</p>	
	Ljud kommer från plasmajoniserarens laddare.	Detta är inga fel <ul style="list-style-type: none"> ● Kylmedlet kan skapa skvalpande ljud.
	Klimatapparaten är i funktion.	

Sisällysluettelo



Turvatoimet sivu 4

Noudata näitä ohjeita tarkasti..... 4

Osat sivu 7

Sisäyksikkö..... 7

Ulkoyksikkö..... 8

Lisävarusteet (Kaukosäätimen pidikkeen kiinnitys ja irrotus)..... 8

Kaukosäädin..... 9

Valmistelu ennen ilmastointilaitteen käyttöä sivu 11

Pariston asettaminen..... 11

Kellon asettaminen..... 11

Lähetysten ja vastaanoton tarkistus..... 12

Hi POWER-toiminto sivu 13

Automaattinen toiminta sivu 14

Jäähdytys-, lämmitys-, kuivaus- ja pelkkä puhallin -toiminto sivu 15

Plasmapuhdistin sivu 17

Ilmamäärä, ilmavirran suunta ja liikkuvat ilmanohjaimet sivu 18

Ilmamäärän muuttaminen..... 18

Ilmavirran suunnan muuttaminen..... 18

Liikkuvien ilmanohjainten käyttö..... 18

Pystysuuntaisten ilmanohjainten liike..... 18

Comfort-ilmavirta sivu 19

Leveä ilmavirta, kohdennettu ilmavirta..... 19

Ajastintoiminto sivu 20

Nukkumistoiminto..... 20

Ajastuksen alkaminen ja päättyminen..... 21

Viikkoajastimen käyttö sivu **22**

Esimerkkejä VIIKKOAJASTIMEN käytöstä	22
VIIKKOAJASTIMEN asettaminen.....	23
Viikkoajastinohjelman muokkaus.....	25
VIIKKOAJASTIMEN poistaminen käytöstä.....	25
Ohjelmien poistaminen.....	26

Esimerkki VIIKKOAJASTIMEN käytöstä sivu **27**

Halutun toiminnon valinta sivu **30**

Esiasetus toiminto	30
--------------------------	----

Energiansäästö sivu **31**

ECO-toiminto	31
--------------------	----

Rajoitus: Virransäätö ja hiljainen toiminta (ulkoyksikkö) sivu **32**

Tehon valinta	32
Hiljainen toiminta.....	32

Takka ja 8°C:n lämmitystoiminto sivu **33**

Takkatoiminta.....	33
8°C:n lämmitystoiminta.....	33

Näytön kirkkaussäätö sivu **34**

Sisäpuolen kuivaus sivu **35**

Huolto ja puhdistus sivu **36**

Varmista ilmastointilaitteen tehokas toiminta tarkistamalla se säännöllisesti.....	36
Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan	37
Käyttöönotto pitkän seisontajakson jälkeen	37
Tarkista säännöllisesti	37

Kun sisäyksikön valo vilkkuu sivu **38**

Automaattinen uudelleenkäynnistys sivu **39**

Huomioitavaa sivu **40**

Jos kaukosäädin ei ole saatavilla	40
Kahden ilmastointilaitteen asentaminen lähelle toisiaan	40
Käyttöäneen liittyvät ongelmat	40

Nämä eivät ole vikoja sivu **41**

Ilmastointilaitteen toiminta.....	41
Höyry ja kondenssivesi	41
Haju tai liika	41
Toimintotilan merkkivalo	42
Kaukosäätimen käyttö.....	42
Jos laitteesta kuuluu ääntä.....	42

FI

Turvatoimet

Noudata näitä ohjeita tarkasti

⚠ VAARA

- Älä asenna, korjaa tai avaa laitetta tai irrota kantta. Siihen liittyy sähköiskun vaara. Tilaa jälleenmyyjän asentaja tai asiantuntija tekemään työ.
- Virran kytkeminen pois päältä ei estä mahdollista sähköiskua.
- Laite täytyy asentaa kansallisten kytkentämääräysten mukaisesti.
- Kiinteissä kytkennöissä ja kaikissa navoissa täytyy olla vähintään 3 millimetrin irrottamisvara.

⚠ VAROITUS

- Älä altista vartaloasi suoraan viileälle tai lämpimälle ilmalle pitkäksi aikaa.
- Älä työnnä sormea tai esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon.
- Jos ilmastointilaitte toimii epänormaalisti (siitä tulee esimerkiksi palaneen hajua), sammuta laite ja kytke virta pois virrankatkaisimesta.
- Jälleenmyyjän asentajan tai ammattiasentajan tulee asentaa laite. Asentamiseen tarvitaan erityistietoja ja -taitoja. Jos asennat laitteen itse, seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku, henkilövahinkoja tai vesivahinko.
- Älä asenna laitetta paikkaan, johon saattaa vuotaa palavaa kaasua. Kaasuvuoto tai kaasun kerääntyminen laitteen lähelle voi aiheuttaa tulipalon.
- Älä käytä virrankatkaisinta tai laitteen painikkeita märällä kädellä. Seurauksena voi olla sähköisku.
- Älä pura, muunna tai siirrä laitetta itse. Seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai vesivahinko. Tilaa huolto jälleenmyyjältäsi tai Toshiba-jälleenmyyjältä, jos laitetta täytyy korjata tai huoltaa.
- Älä asenna laitetta kylpyhuoneeseen tai muihin tiloihin, joissa saattaa olla paljon vettä tai kosteutta. Eristeiden vaurioituminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Ota yhteyttä jälleenmyyjään, kun haluat siirtää tai korjata laitetta. Sykkyrällä olevat johdot voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Kun laite ei toimi kunnolla (siitä tulee esimerkiksi palaneen hajua tai se ei jäähdytä), sammuta laite ja kytke virta pois virrankatkaisimesta. Käytön jatkamisesta voi seurata tulipalo tai sähköisku. Tilaa korjaaja tai huolto jälleenmyyjältäsi tai Toshiba-jälleenmyyjältä.

- Maadoittaminen tulee tilata jälleenmyyjältä tai ammattiasentajalta. Riittämätön maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun. Älä kytke maadoitusjohtoa kaasu- tai vesiputkeen, ukkosenjohdattimeen tai puhelinkaapeliin.
- Jos sisäyksikön putkien poistoaukko paljastuu laitteen siirtämisen yhteydessä, sulje aukko. Laitteen sisäosien koskeminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai sähköiskun.
- Älä laita mitään materiaaleja (esimerkiksi metallia, paperia tai vettä) ilmanpoisto- tai ilmanottoaukkoon. Tietyissä laitteen osissa on korkeajännite, ja puhallin toimii suurella nopeudella. Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja tai sähköiskun.
- Virtalähteenä täytyy käyttää omaa, erillistä pistoketta. Muusta kuin oman, erillisen pistokkeen käyttämisestä voi seurata tulipalo.
- Jos ilmastointilaitte ei jäähdytä tai lämmitä ilmaa, vika saattaa johtua kylmäainevuodosta. Kysy neuvoa jälleenmyyjältäsi. Ilmastointilaitteessa käytettävä kylmäaine on turvallista. Se ei vuoda tavallisissa käyttöolosuhteissa, mutta jos sitä pääsee huoneeseen ja se joutuu kosketuksiin jonkin lämmönlähteen, esimerkiksi patterin tai uunin kanssa, aine voi olla vahingollista.
- Jos laitteen sisälle pääsee vettä tai muita asiaankuulumattomia aineita, sammuta laite välittömästi ja kytke virta pois virrankatkaisimesta. Laitteen käytön jatkaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Kysy laitteen korjaamiseen neuvoa jälleenmyyjältäsi.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta itse. Tilaa jälleenmyyjältäsi ilmastointilaitteen sisäosien puhdistus. Jos laite puhdistetaan väärin, hartsiosat voivat rikkoutua ja sähkökomponenttien eristys voi vaurioitua, mikä voi aiheuttaa vesivahingon, sähköiskun tai tulipalon.
- Älä vahingoita tai muuntele virtajohtoa. Älä kytke johtoa keskeltä äläkä käytä muiden laitteiden kanssa jaettua jatkojohtoa. Tämän varotoimenpiteen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon.
- Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle, altista sitä kuumuudelle tai vedä johdosta. Seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.

- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotiaat tai tätä vanhemmat lapset sekä henkilöt joilla on vähentynyttä fyysistä, aistipohjaista tai henkistä kapasiteettia, tai kokemuksen tai tiedon puutetta, jos näille on toimitettu valvonta sekä ohjeistus koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät voi käyttää laitetta. Puhdistusta tai käyttäjähuoltoa ei saa valvomattomana suorittaa lasten toimesta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai havaintokyky ovat alentuneet tai joilla ei ole laitteeseen liittyvää käyttökokemusta ja tietämystä, ellei turvallisuudesta vastaava henkilö ole kouluttanut tai ohjeistanut heitä laitteen käyttöön.
- Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
- Käytä ainoastaan kylmäaineita, jotka on erikseen mainittu täyttöön sopiviksi tai vaihtoehtoisiksi kylmäaineiksi, jos paine kasvaa liian korkeaksi yms. Muuten jäädytyspiirin paine voi kasvaa liian korkeaksi, jolloin seurauksena voi olla vika, räjähdys tai henkilövahinkoja.

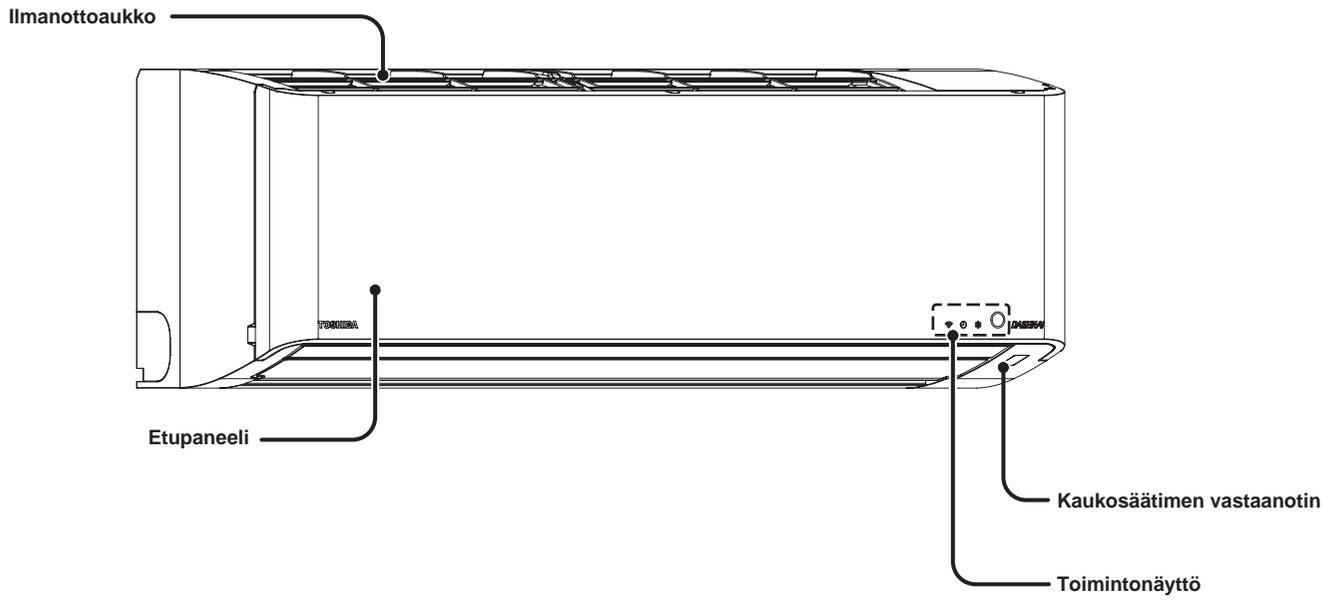
VAROITUS

- Varmista, että virrankatkaisin on asennettu oikein. Jos virrankatkaisinta ei ole asennettu oikein, siitä voi saada sähköiskun. Tarkista virrankatkaisimen asennus ottamalla yhteyttä asennuksen tehneeseen jälleenmyyjään tai ammattiasentajaan.
- Jos laitetta käytetään suljetussa huoneessa tai palamiseen perustuvien lämmityslaitteiden kanssa, muista avata ikkuna silloin tällöin tuuletusta varten. Riittämätön tuuletus voi johtaa hapenpuutteeseen ja tukehtumiseen.
- Vältä käyttämästä laitetta pitkiä aikoja hyvin kosteassa ympäristössä (ilmankosteus yli 80%), esimerkiksi ikkunoiden tai ovien ollessa auki. Sisäyksikköön voi muodostua kondenssivettä, jota voi tippua huonekalujen päälle.
- Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kytke virta pois pääkatkaisimesta tai virrankatkaisimesta.
- On suositeltavaa tilata asiantuntija huoltamaan laite, kun sitä on käytetty pitkään.
- Tarkista vähintään vuosittain, että ulkoyksikön kiinnitystaso on ehjä. Jos kiinnitystaso on vahingoittunut, laite voi pudota tai keikahtaa ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Käytä tukevia tikkaita, kun kiinnität/irrotat etupaneelia/ilmansuodatinta. Työhön liittyy putoamis- ja loukkaantumisvaara.
- Älä seiso ulkoyksikön päällä tai laita sen päälle mitään. Seurauksena voi olla henkilövahinkoja, jos laite kaatuu tai keikahtaa. Laitteen vahingoittuminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä aseta palamiseen perustuvia lämmityslaitteita suoraan ilmastointilaitteen ilmavirtaan. Jos lämmityslaitteen polttoaine palaa huonosti, seurauksena voi olla tukehtumisvaara.
- Älä aseta mitään ulkoyksikön päälle äläkä anna sen ympärille kerääntyä pudonneita lehtiä. Jos laitteen ympärillä on pudonneita lehtiä, pieneläimet voivat tunkeutua laitteeseen ja joutua kosketuksiin elektronisten komponenttien kanssa, mikä voi aiheuttaa vian tai tulipalon.
- Älä aseta eläimiä tai kasveja kohtiin, joihin ilmastointilaitteen ilmavirta puhalttaa suoraan. Ilmavirralla voi olla kielteinen vaikutus eläimeen tai kasviin.
- Varmista, että poistovesi ohjataan viemäriin. Jos vedenpoistomenetelmä ei ole riittävä, laitteesta voi vuotaa vettä, mikä vahingoittaa huonekaluja. Tarkista vedenpoistomenetelmän asennus ottamalla yhteyttä asennuksen tehneeseen jälleenmyyjään tai ammattiasentajaan.
- Älä laita laitteen päälle säilytysastioita, kuten nestettä sisältävää maljakkoa. Siitä voi kulkeutua vettä laitteeseen, mikä voi vahingoittaa elektronisten komponenttien eristystä ja aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä ilmastointilaitetta erityistarkoituksiin, kuten ruoan tai eläimien säilytykseen tai kasvien, hienomekaanisten laitteiden tai taidesineiden esittelyyn. Älä käytä laivoissa tai muissa kulkuvälineissä. Väärä käyttötarkoitus voi aiheuttaa ilmastointilaitteeseen vian. Lisäksi se voi vahingoittaa mainittuja esineitä ja asioita.
- Älä sijoita muita sähkölaitteita tai huonekaluja laitteen alle. Tuotteesta voi tippua vesipisaroita, jotka voivat aiheuttaa vahinkoja tai vikoja.

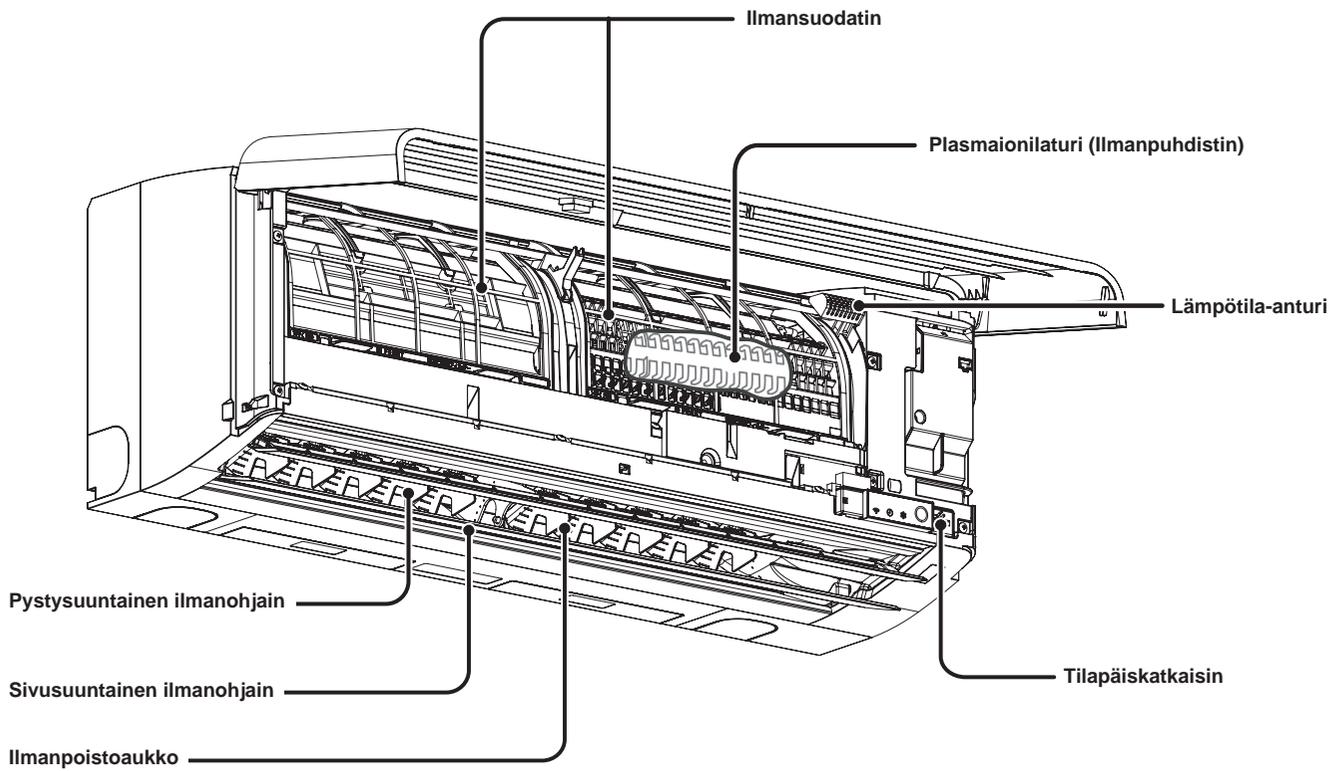
- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Sammuta laite puhdistuksen ajaksi ja katkaise virta virrankatkaisimesta. Puhallin saattaa pyöriä suurella nopeudella, mikä voi aiheuttaa henkilövahinkoja. • Älä pese pääilmastointilaitetta vedellä. Seurauksena voi olla sähköisku. • Kun etupaneeli/ilmansuodatin on puhdistettu, pyyhi kaikki vesi pois ja anna kuivua. Jos laitteeseen jää kosteutta, seurauksena voi olla sähköisku. • Älä koske laitteen metalliosiin, kun etupaneeli on irrotettu. Se voi aiheuttaa henkilövahinkoja. • Älä koske laitteen ilmanottoalueeseen tai alumiinilevyihin. Se voi aiheuttaa henkilövahinkoja. • Kun ilmassa on ukkosta ja seudulla saattaa salamoida, sammuta laite ja katkaise virta virrankatkaisimesta. Salamanisku voi aiheuttaa laitteeseen vian. • Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat siitä, ettei tämän käyttöoppaan turvallisuusohjeita ole noudatettu. | <ul style="list-style-type: none"> • Kaukosäätimen paristot: <ul style="list-style-type: none"> - Aseta paristot niin, että niiden navat + ja - ovat oikein päin. - Paristoja ei saa ladata. - Älä käytä paristoja, joiden suositeltu käyttöaika on kulunut umpeen. - Älä säilytä käytettyjä paristoja kaukosäätimessä. - Älä sekoita erityyppisiä paristoja tai käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja. - Älä juota paristoja. - Älä aiheuta oikosulkua, pura tai lämmitä paristoja tai heitä niitä tuleen. Jos paristoja ei hävitetä oikein, ne voivat haljeta tai niistä voi vuotaa nestettä, jolloin seurauksena voi olla palovammoja ja henkilövahinkoja. Jos neste joutuu kosketuksiin ihon kanssa, pese iho perusteellisesti vedellä. Jos nestettä joutuu laitteeseen, pyyhi se pois ja vältä suoraa kosketusta. - Älä sijoita pienten lasten ulottuville. Jos lapsi nielaisee pariston, ota heti yhteyttä lääkäriin. • Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat siitä, ettei tämän käyttöoppaan turvallisuusohjeita ole noudatettu. |
|---|--|

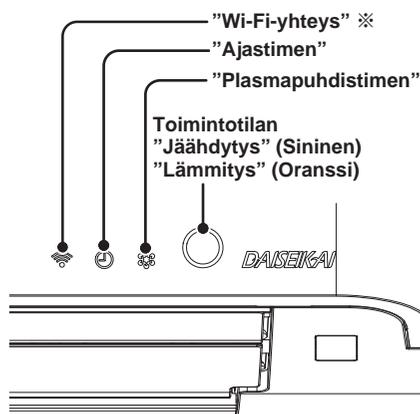
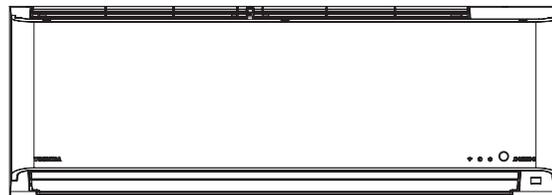
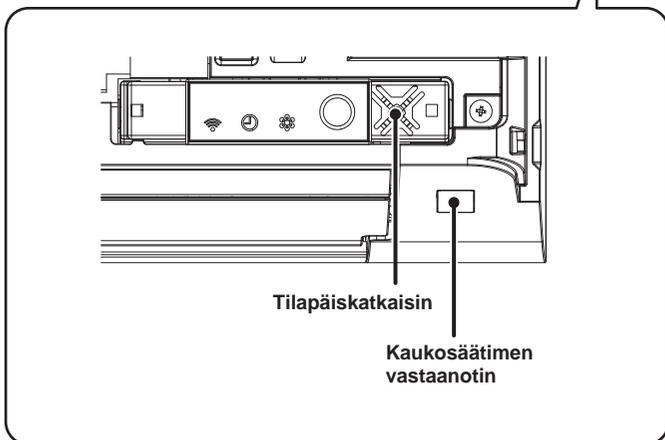
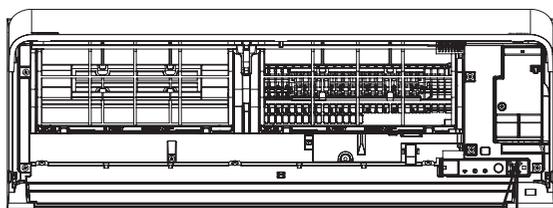
Osat

Sisäyksikkö



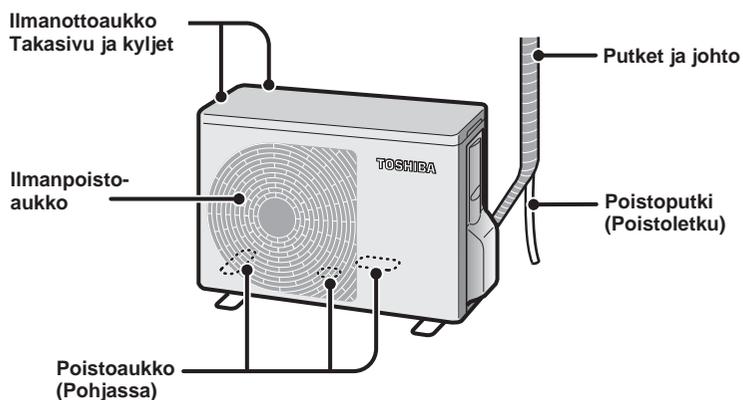
Kun etupaneeli on auki





※ Vaatii WLAN-yhteyssovittimen, joka on saatavilla lisävarusteena.

Ulkoyksikkö



Lisävarusteet

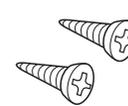
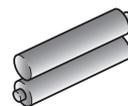
Kaukosäädin

Kaukosäätimen pidike



Paristot (2 kpl)
AAA-alkaliparistot

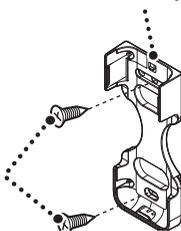
Kaukosäätimen pidikkeen
kiinnitysruuvit (2 kpl)



Kaukosäätimen pidikkeen kiinnitys
Kiinnitä kaukosäätimen pidike seinään tai pylvääseen mukana toimitetuilla kaukosäätimen pidikkeen kiinnitysruuveilla.

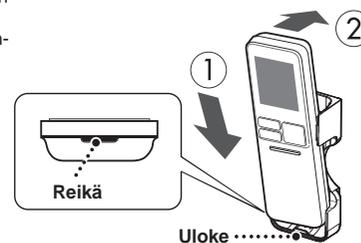
Kaukosäätimen pidike

Ruuvit kaukosäätimen pidikkeen kiinnittämistä varten



Kaukosäätimen pidikkeen käyttö

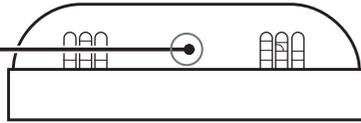
Aseta kaukosäätimen pidikkeen uloke kaukosäätimen alaosassa olevaan reikään ja paina kaukosäädintä nuolen osoittamaan suuntaan.
Irrota kaukosäädin toistamalla vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.



Osat (jatkuu)

Kaukosäädin

Lähetin



Muisti ja käyttäjän palautus

PRESET

Laitteen käynnistäminen ja sulkeminen

POWER

TEMP.

Vastaanottomerkkiäänet

Kun sisäyksikkö vastaanottaa kaukosäätimen signaalin, siitä kuuluu signaalin vastaanotosta kertova merkkiääni.

- Piip Toiminto, vaihto
- Piip Pysäytys
- Piip piip Ilmoitus

Merkkiäänen "Piip piip" kuuluessa käytössä oleva toiminto palaa lähtöpisteeseen.

(Esimerkki) Lämpötila-asetus

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔

Piip Piip Piip Piip Piip

Lähtöpisteet

Lämpötila	24°C	Liike	Peruuta
Ilmamäärä	Automaattinen	Sivusuuntainen puhallus	Suoraan
Ilmavirta	Peruuta	Pystysuuntainen puhallus	Alaraja

FI

Kaukosäätimen kannen avaaminen

Vedä kantta alaspäin ja paina samalla kevyesti kannen yläosaa.

Kansi



Kaukosäätimen koko näyttö

Kaikkien symbolien selitykset



Huomautuksia

- Älä pudota äläkä päästä kosketuksiin veden kanssa.
- Älä sijoita paikkaan, jossa lämpötila nousee tai laskee (esimerkiksi suoraan auringonvaloon, uunin lähelle, television päälle, lämpimälle lattialle tai ikkunan lähelle).
- Kun käytät muita sähkölaitteita kaukosäätimellä tai vastaavalla, eristä laitteet tai kysy neuvoa maahantuojalta.
- Jos sisäyksikön lähellä käytetään loisteputkivalaisinta, kaukosäätimen signaali ei välttämättä saavuta infrapunavastaanotinta, mikä haittaa ilmastointilaitteen käynnistämistä ja sammuttamista.
- Älä aseta aukkoon neulaa tai muita esteitä.

Valmistelu ennen ilmastointilaitteen käyttöä

Kaukosäädin

Pariston asettaminen

1 Irrota kansi ja aseta sisään AAA-alkaliparistot



2 Paina CLOCK-painiketta

- Säädä kellonaika CLOCK-painikkeella

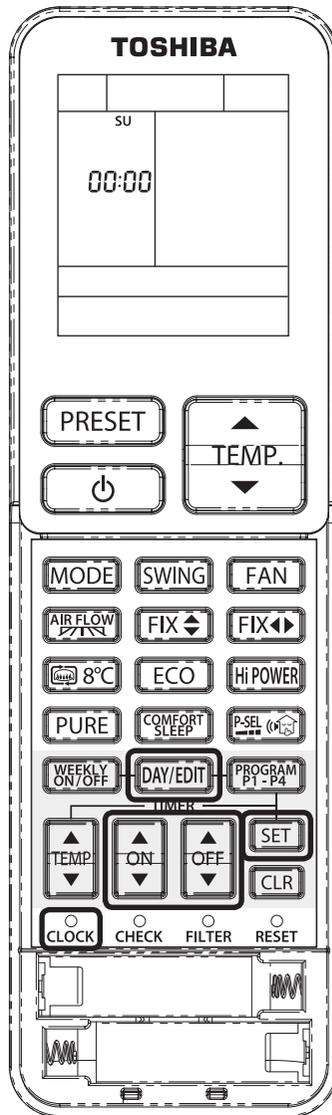


3 Kiinnitä kansi

Huomautuksia

- Paristot kestävät tavallisessa käytössä noin vuoden.
- Vaihda paristot, jos sisäyksiköstä ei kuulu merkkiääntä tai halutun toiminnon valitseminen ei onnistu.
- Vaihda molemmat paristot samaan aikaan ja käytä AAA-alkaliparistoja.
- Jos et aio käyttää laitetta yli kuukauteen, poista paristot vikojen välttämiseksi.

Kellon asettaminen



1 Paina CLOCK-painiketta

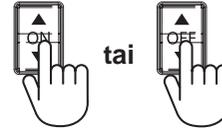


2 Aseta päivä (Day)



- Näytölle tulee näkyviin päivä, sunnuntai (SU), ja voit siirtyä seuraavaan päivään painamalla painiketta kerran.

3 Aseta kellonaika (Time)



- Kellonaika siirtyy yhdellä painalluksella eteenpäin 1 minuutin. Kun painat painiketta jatkuvasti, kellonaika siirtyy eteenpäin 10 minuutin jaksossa.

4 Vahvista kellonaika



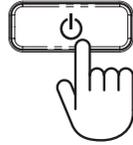
Sisäyksikkö

Käynnistä laite

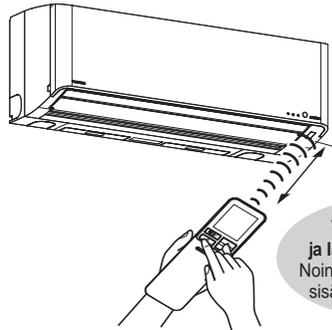
- Käynnistämisen jälkeen täytyy odottaa 3 minuuttia. Toimintotilan merkkivalo palaa tämän ajan. Kompressori ei kuitenkaan käynnisty.

Lähetyksen ja vastaanoton tarkistus

Osoita kaukosäätimellä sisäyksikön vastaanotinta.



- Merkkiääni vahvistaa signaalin vastaanoton ja toimintotilan merkkivalo syttyy.
- Kun painat , kuuluu vastaanottomerkkiääni ja toiminto pysähtyy.



- Jos kaukosäädin on asetettu pidikkeeseen, tarkista, että signaalin lähetyksen ja vastaanotto onnistuu asennuspaikasta.

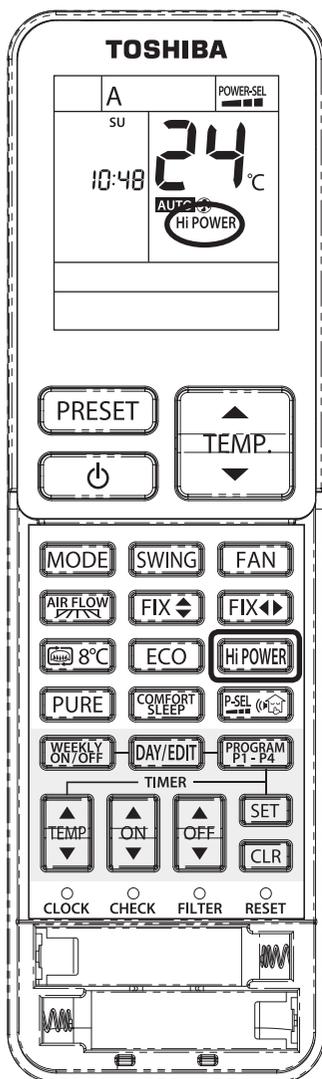
Huomautuksia

- Käytä kaukosäädintä paikassa, jossa sisäyksikkö pystyy vastaanottamaan signaalin. Esimerkiksi verhot tai liukuovet estävät signaalin vastaanoton.
- Lähetyksen ja vastaanottoetäisyys on lyhyempi, jos pääyksikköön paistaa kirkas valo, esimerkiksi auringonvalo.
- Lähetyksen ja vastaanottoetäisyys on lyhyempi, jos kaukosäädintä käytetään jyrkästä kulmasta pääyksikköön nähden.

Hi POWER-toiminto



Huonelämpötilan ja ilmanpuhalluksen säätäminen automaattisesti viilentymisen tai lämpenemisen nopeuttamiseksi (paitsi KUIVATUS- ja VAIN PUHALLIN -tiloissa)



Hi POWER-toiminto



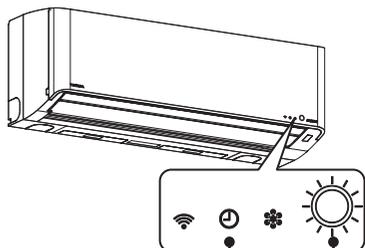
- Hi POWER näkyy kaukosäätimen näytössä.

FI

Automaattinen toiminta



Ilmastointilaitte valitsee jäähdytys- tai lämmitystoiminnon.

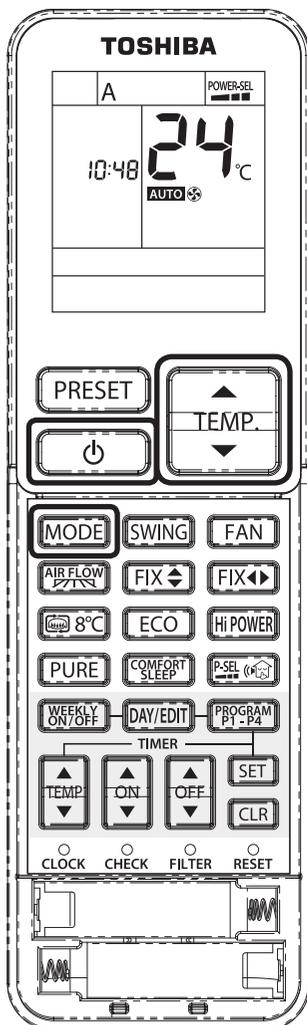


Ajastimen merkkivalo

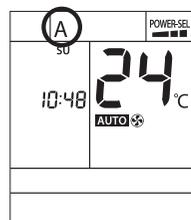
Toimintotila
Jäähdytys/Kuivaus: Sininen valo syttyy
Lämmitys: Oranssi valo syttyy

Kun laitteesta kuuluu **Piip piip**,

käyttöasetukset palaavat lähtöpisteeseen. [← Sivu 9](#)



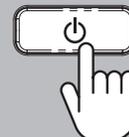
Kun haluat aloittaa automaattisen käytön, valitse **A**



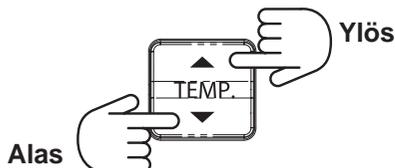
- Ilman tilavuus voidaan asettaa haluttuun asetukseen.

Toiminnon päättymisen.

- Toiminnon loputtua sisäpuolen kuivaus käynnistyy (Ajastimen merkkivalo palaa).
- ※ Jos toiminto kestää alle 10 minuuttia, tätä toimintoa ei suoriteta.



Kun vaihdat lämpötilaa, paina **TEMP.**



- Lämpötila vaihtuu yhdellä painalluksella 1 asteen. Kun pidät painiketta pohjassa, lämpötila vaihtuu nopeasti.
- Lämpötilaksi voi asettaa 17°C – 30°C.

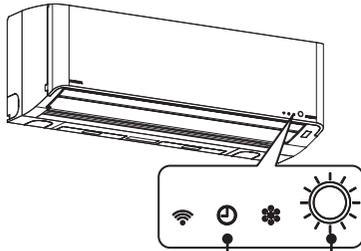
Laitteesta kuuluu **Piip piip**, kun 24°C:n lämpötila on saavutettu.

Jäähdytys-, lämmitys-, kuivaus- ja pelkkä puhallin -toiminto



Jäähdytys ja lämmitys

Voit säätää jäähdytys- ja lämmitystoimintojen lämpötilan ja ilmamäärän haluamallasi tasolle.

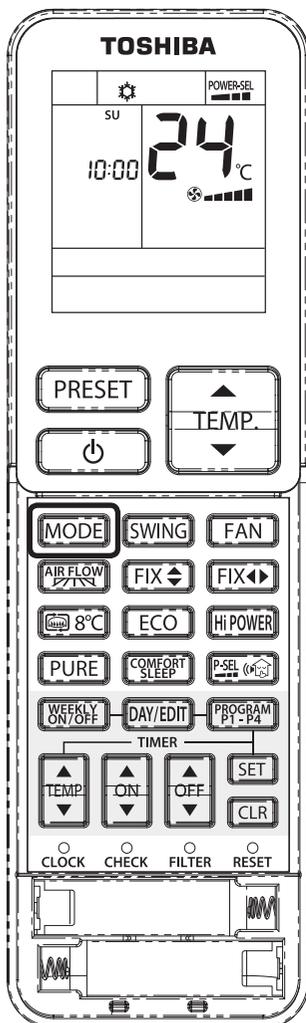


Ajastimen merkkivalo

Toimintotila
Jäähdytys/Kuivaus: Sininen valo
syttyy Lämmitys: Oranssi valo syttyy

Kun laitteesta kuuluu **Piip piip**,

käyttöasetukset palaavat lähtöpisteeseen. [← Sivu 9](#)



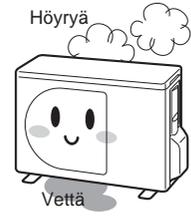
Jäähdytystoiminto		
Kuivaustoiminto		
Lämmitystoiminto		
Pelkkä puhallin-toiminto		

FI

Sulatustoiminto lämmityksen aikana

Tämä ei ole epätavallista

Lämmityksen aikana ulkoyksikön lämmönsiirrin voi peittyä huurteella. Huurretta sulatetaan automaattisesti, jotta se ei haittaa laitteen tehoa. Sulatuksen aikana lämpimän ilman virtaus sisäyksiköstä voi loppua ja ulkoyksikköön voi muodostua vettä tai höyryä. Tämä ei kuitenkaan ole epätavallista. Sulatustoiminto voi käynnistyä heti, kun toiminto on loppunut.

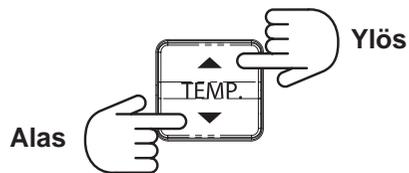




Kuivaus- toiminto

Kuivaustoiminnossa käytetään automaattisesti kohtuullista jäähdytystä.

Kun vaihdat lämpötilaa, paina **TEMP.**

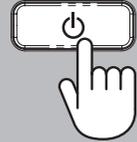


Laitteesta kuuluu **Piip piip**, kun 24°C:n lämpötila on saavutettu.

- Lämpötila vaihtuu yhdellä painalluksella 1 asteen. Kun pidät painiketta pohjassa, lämpötila vaihtuu nopeasti.
- Lämpötilaksi voi asettaa 17°C – 30°C.

Toiminnon päättymisen.

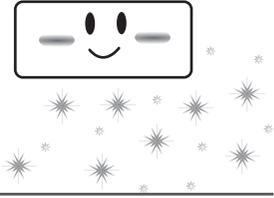
- Sisäpuolen kuivaus käynnistyy heti toiminnon loputtua (AJASTIMEN merkkivalo syttyy).
※ Jos toiminto kestää alle 10 minuuttia, sisäpuolen kuivausta ei suoriteta.



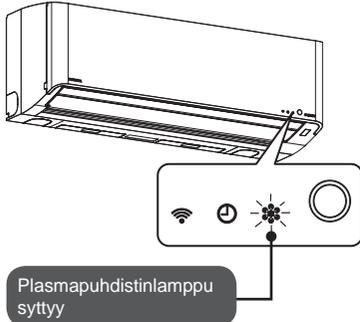
Huomautuksia

- Kylmäaineen virtauksesta voi kuulua ääntä. Kyseessä ei ole vika.
- Kun ulkona on kylmä, sisälämpötila voi laskea valitun lämpötilan alapuolelle.
- Kuivaustoiminnossa ilmamäärää voidaan säädellä vain automaattisesti.

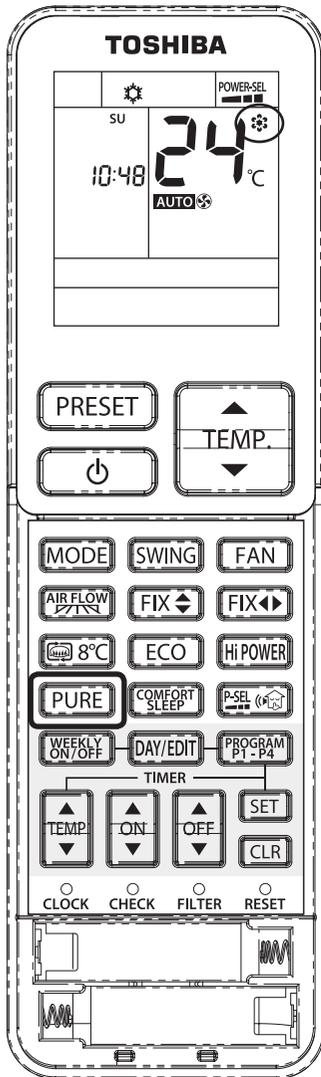
Plasmapuhdistin



Plasmasuodatin lisää tehokkaasti ilmasuodatusta. Epäpuhtaudet suodatetaan ilmastointilaitteella, eliminoidaan ja huuhdellaan ulos kondenssivedellä.



Plasmapuhdistinlamppu syttyy



Voit puhdistaa ilman plasmapuhdistimella

Toiminnon päättymisen.

- Toiminnon loputtua automaattinen puhdistus käynnistyy (AJASTIMEN merkkivalo syttyy).
- ※ Jos toiminto kestää alle 10 minuuttia, puhdistustoimintoa ei suoriteta.

Kun käytetään yhdessä ilmastointilaitteen kanssa

Ilmamäärillä ja ilmastointilaitteen asetuksilla on prioriteetit.

Toiminta	Käyttö	Ohje
Plasmapuhdistimen käyttö ilmastointilaitteen ollessa käynnissä.	Paina PURE -painiketta	
Ilmastointilaitteen käyttö plasmapuhdistimen ollessa käynnissä.	Valitse painamalla MODE .	
Molempien laitteiden sammuttaminen.	Paina POWER -painiketta.	
Plasmapuhdistimen sammuttaminen.	Paina PURE -painiketta.	

Huomautuksia

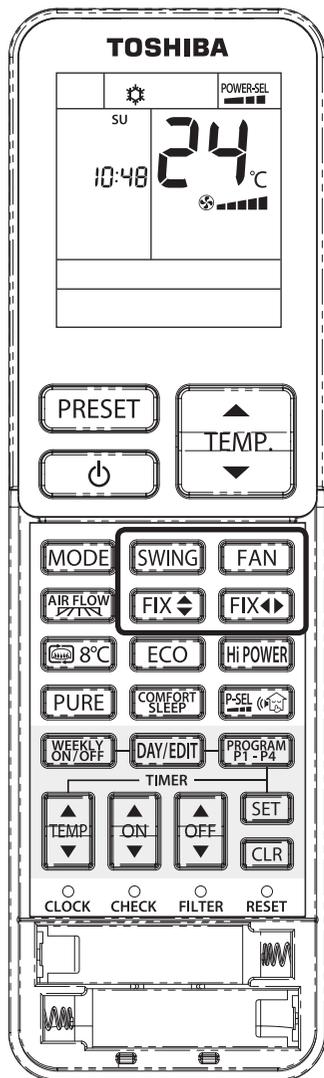
- Plasmapuhdistin ei poista ilmasta tupakansavun haitallisia aineita (häkää yms.). Tuuleta huone silloin tällöin avaamalla ikkuna.

FI

Ilmamäärä, ilmavirran suunta ja liikkuvat ilmanohjaimet

Kun laitteesta kuuluu **Piip piip**, käyttöasetukset palaavat alkuperäisiin asetuksiinsa.

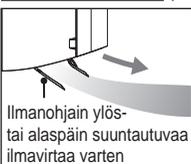
← Sivu 9



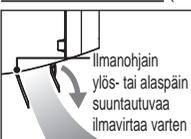
Pystysuuntaisten ilmanohjainten liike



Jäähdytystoiminto (Oletusasetus)



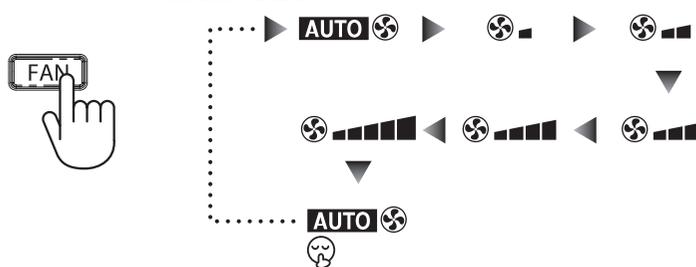
Lämmitystoiminto (Oletusasetus)



Ilmamäärän muuttaminen: paina FAN

• Joka kerta...

Kun painiketta painetaan automaatti-, jäähdytys-, pelkkä puhallin- ja PURE-toiminnon aikana.

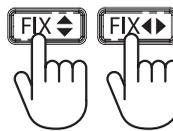


- Kun ilmamääräksi on asetettu "Hiljainen" (🌀), laite säätelee ilmamäärää automaattisesti.

Ilmavirran suunnan muuttaminen: paina FIX

Kun haluat vaihtaa ilmavirran pystysuuntaiseksi, vapauta vasemmanpuoleinen painike haluamassasi asennossa.

(Piip piip alarajan kohdalla.)



Kun haluat vaihtaa ilmavirran sivusuuntaiseksi, vapauta oikeanpuoleinen painike haluamassasi asennossa.

(Piip piip äänimerkki kuuluu keskiasennossa.)

Ilmavirran asetukset

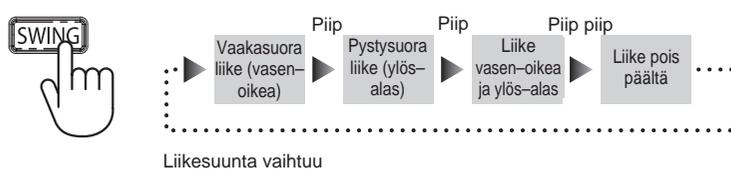
Sivu 19 →

- Ilmavirraksi voi valita leveän tai kohdennetun ilmavirran.

- Painiketta painamalla pysty- ja sivusuuntaisten ilmanohjainten liikkumistila vaihtuu seuraavaan.
- Älä siirrä ilmanohjaimia käsin, vaan säädä niiden asentoa ainoastaan kaukosäätimellä.

Liikkuvien ilmanohjainten käyttö: paina Swing

• Joka kerta...



Liikesuunta vaihtuu

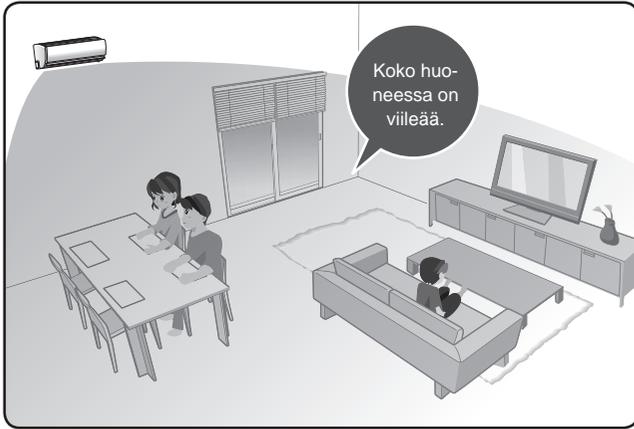
- Kun haluat vaihtaa keskimäisen pystysuuntaisen ilmanohjaimen suuntaa, paina **FIX**. Kun haluat vaihtaa keskimäisen sivusuuntaisen ilmanohjaimen suuntaa, paina taas **FIX**. Huomaat ilmavirran nykyisen suunnan vapauttamalla painikkeet.

Comfort-ilmavirta

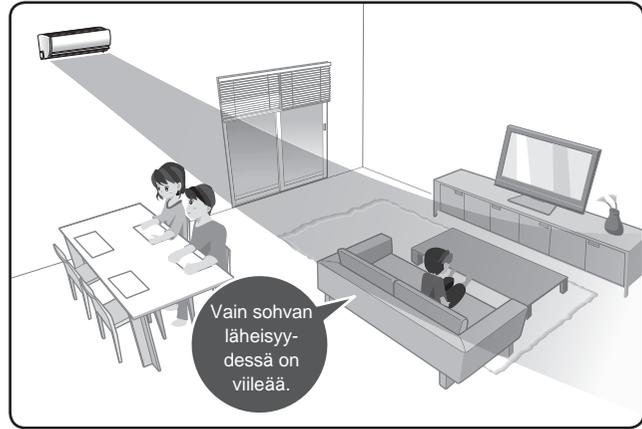


Leveä ilmavirta: Ilma virtaa koko huoneeseen.
Kohdennettu ilmavirta: Ilmavirta kohdennetaan tiettyyn kohtaan.

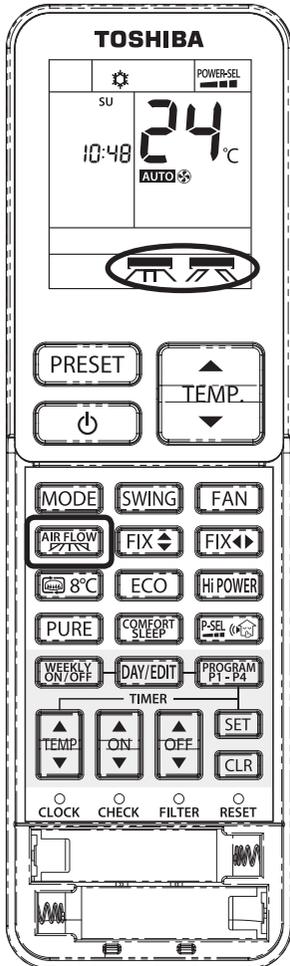
Leveä ilmavirta



Kohdennettu ilmavirta



FI



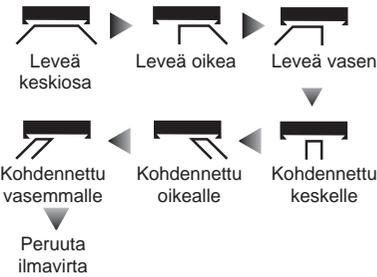
Voit valita miellyttävän ilmavirran tason painamalla AIR FLOW

Käytön aikana (Automaatti, jäähdytys, lämmitys, kuivaus myös PURE-toiminnon kanssa) valitse



Joka kerta...

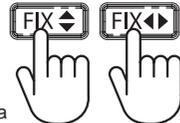
Painettaessa ilmavirran suunta vaihtuu.



- Painettaessa sisäyksiköstä kuuluu piippaus (vastaanottomerkkiäni) ja kaksi piippausta, kun toiminto peruutetaan.

Ilmavirran suunnan hienosäätö

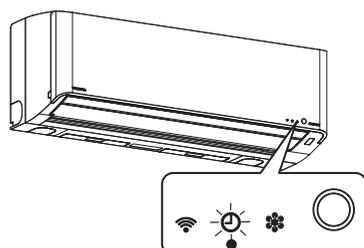
- Säädä ilmavirran suuntaa **FIX** **FIX** -painikkeella. Voit helposti kokeilla ilmavirran suuntaa vapauttamalla liiketoiminnon. **← Sivu 18**
- Ilmavirran suunta nollautuu painamalla **FIX** **FIX** - tai **SWING** -painiketta, kun valittuna on leveä tai kohdennettu ilmavirta.



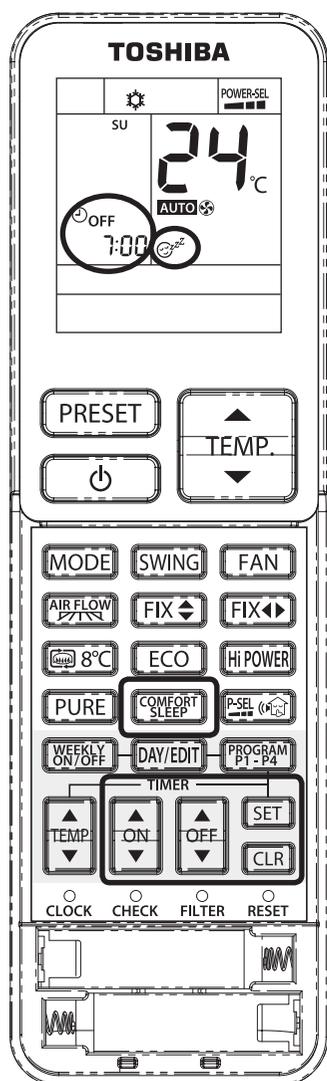
Huomautuksia

- Vaaka- ja pystysuuntaisten ilmanohjainten suunta riippuu leveää ja kohdennettua ilmavirtaa koskevista asetuksista.
- Jos toiminto loppuu Comfort-ilmavirtatoiminnon käytön aikana, samat olosuhteet pätevät seuraavaksi valittavaan toimintoon.
- **AIR FLOW** -painike ei toimi, jos ainoastaan plasmapuhdistin on käytössä.
- Sivusuuntaisten ilmanohjainten liikkumisväli on noin 30 astetta, kun valittuna on leveä tai kohdennettu ilmavirta.

Ajastintoiminto



Ajastimen merkkivalo palaa



Nukkumistoiminto

Toiminto sammuu automaattisesti asetetun ajan mukaisesti. Kun valitset toiminnon kestoksi 1, 3, 5 tai 9 tuntia, nukkumistoiminto käynnistyy. Lämpötila mukautetaan automaattisesti asetuksen mukaiseksi. Lämpötilaa ei kuitenkaan nosteta tai lasketa kahta astetta enempää.

Ajastin pois päältä nukkumistoiminnon aikana.

Joka kerta painettaessa (3 sekunnin aikana)...

※ Näytön esimerkissä kellonajaksi on valittu 10.00.



- Toiminnon päättymisaika näkyy kaukosäätimessä.
- Sisäpuolen kuivausta ei suoriteta toiminnon jälkeen.
- Nukkumistoimintoa ei voi ottaa käyttöön, kun plasmapuhdistin toimii itsenäisesti.

Peruuttaminen

※ Ajustusasetus nollautuu, mutta toiminnon suorittaminen jatkuu.





Ajastuksen alkaminen ja päättyminen

Toiminnon aloitus- ja päättymisaika valitaan kellonaikojen mukaan. Käytä toimintoa vasta, kun olet asettanut kellonajan kaukosäätimellä [← Sivu 11](#)

1

Ajastus alkaa



Ajastus päättyy



- Vaihtuu yhdellä painalluksella 10 minuuttia kerrallaan ja jatkuvasti painettuna tunnin kerrallaan.
- Valittu aika näkyy näytöllä. Siirry kohtaan ②, jos haluat käyttää samaa aikaa kuin edellisellä kerralla.

2

Valitse



- Kun ajastus on päättynyt, sisäpuolen kuivausta ei suoriteta.
- Ajastuksen päättymisen voi valita edellisen toiminnon asetuksissa myös, kun toiminto on päättynyt. Toiminto alkaa, kun se valitaan.
- Vaihda valittua aikaa painamalla  tai .

Peruuttaminen

※ Ajastusasetus nollautuu, mutta toiminnon suorittaminen jatkuu.



Esimerkkejä asetuksista (Ajastus alkaa/päättyy)

Alkaa 6.00 AM ja päättyy 10.00 AM.

1

Aseta toiminnon alkamisajaksi 6.00 AM.



Valittu aika ja nykyinen toimintotila vilkkuvat vuorotellen näytöllä.

2

Aseta päättymisajaksi 10.00 AM.



Valittu aika ja nykyinen toimintotila vilkkuvat vuorotellen näytöllä.

3



Viikkoajastimen käyttö

VIKKOAJASTIMESSA voi asettaa 4 ohjelmaa kullekin viikonpäivälle.

VIKKOAJASTIMELLA voi säätää seuraavia toimintoja:

- Käyttöaika (aloitusaika "ON" toiminnon aloitusta ja päättymisaika "OFF" toiminnon lopetusta varten)
- Toimintotila (JÄÄHDYTYS, KUIVAUS, LÄMMITYS, PELKKÄ PUHALLIN)
- Lämpötila-asetus
- Puhaltimen nopeusasetus
- Erikoistoiminnot (8 °C, ECO, Hi POWER).

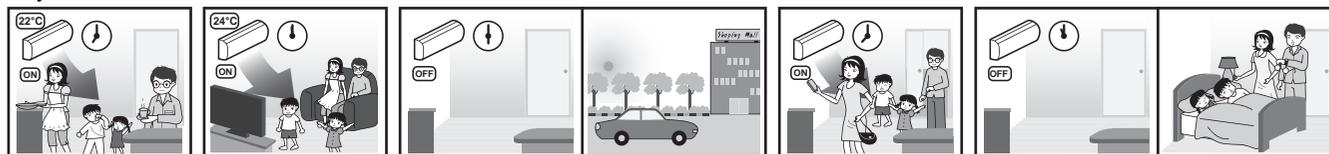
Esimerkkejä VIKKOAJASTIMEN käytöstä

1 Olohuone

MA-PE

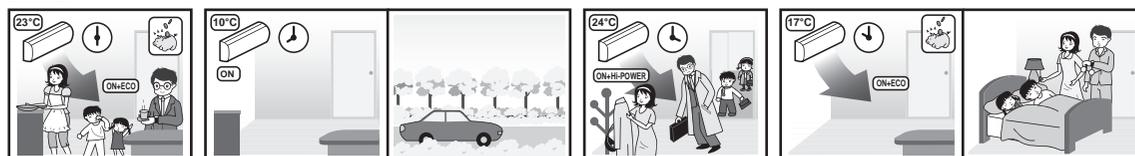


SU ja LA



2 Olohuone ja tehojäähdytys (Jatkuva ilmastointi)

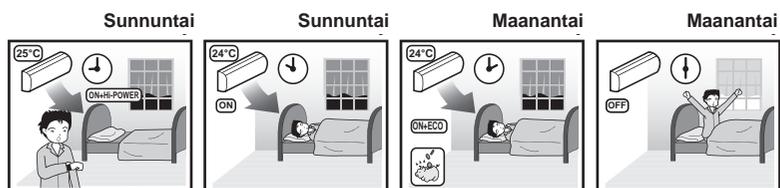
MA-PE

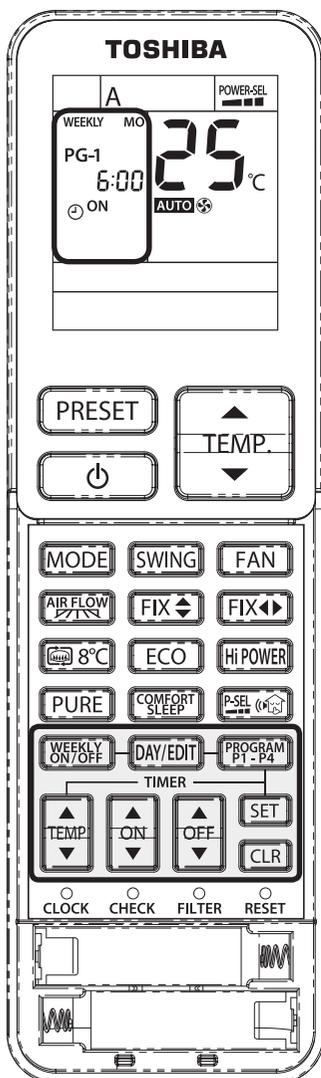


SU ja LA



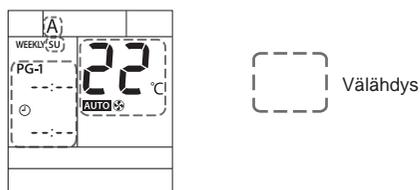
3 Makuuhuone



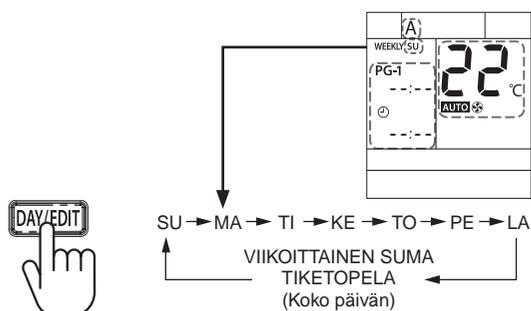


VIKKOAJASTIMEN asettaminen

- 1** Siirry VIKKOAJASTIMEN asetuksiin painamalla **DAY/EDIT**.

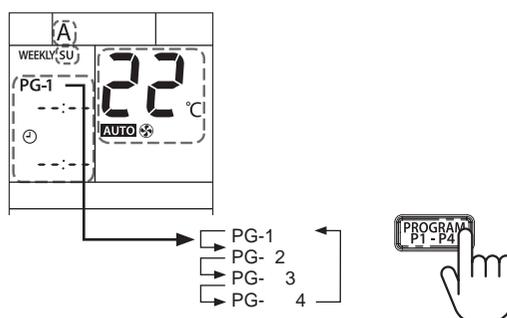


- 2** Valitse viikonpäivä painamalla **DAY/EDIT**.
Päiväsymboli tulee näkyviin näytölle.



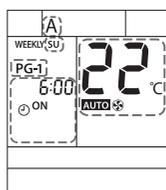
- 3** Valitse ohjelman numero painamalla **PROGRAM P1-P4**.

- Kun **DAY/EDIT** on painettuna alas, näytöllä näkyy teksti PG-1, mikä tarkoittaa, että ohjelma 1 on valittuna.
- Valitse ohjelma 1-4 painamalla **PROGRAM P1-P4**.

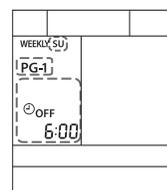


- 4** Valitse kellonaika painamalla **ON** tai **OFF**.

- Ajaksi voi asettaa 0.00-23.50 kymmenen minuutin välein.
- Voit siirtää kelloa yhdellä tunnilla painamalla painikkeen alas ja pitämällä sitä pohjassa.
- Kullekin ohjelmalle voi asettaa vain yhden ajastuksen.



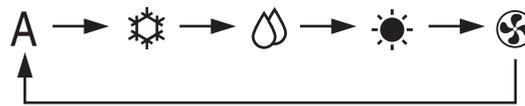
Ajastimen alkamisajan näyttö



Ajastimen päättymisajan näyttö*

*Ajastimella voi sammuttaa ainoastaan ilmastointilaitteen. Näytöllä ei näytetä toimintotilaa, lämpötilaa, puhaltimen nopeutta tai muita tietoja.

5 Valitse toiminto painamalla **MODE**.



6 Valitse lämpötila painamalla **TEMP.** tai **TEMP.**

- Lämpötilan voi valita 17°C:n ja 30°C:n väliltä.

7 Valitse puhaltimen nopeus painamalla **FAN**.

8 Lisää tarvittaessa toimintoja.

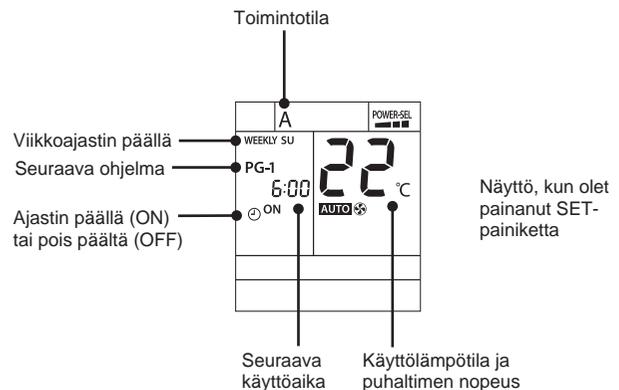
- Ota käyttöön 8°C:n toiminto painamalla **8°C**. (Huomaa: Takkatoimintoa ei voi valita ajastuksissa!)
- Ota käyttöön ECO-toiminto painamalla **ECO**.
- Ota käyttöön Hi POWER-toiminto painamalla **HI POWER**.
- Valitse Hiljainen toiminta painamalla **SEL**.

9 Ohjelman lisäys ja muokkaus.

Ohjelman voi asettaa suoritettavaksi kaikkina haluttuina päivinä. Vahvista asetus lopuksi painamalla **SET**, kuten kohdassa 10.

Jos haluat lisätä tai muokata ohjelmia, toista vaiheet 2 - 8 ennen vahvistamista.

10 Kun olet tehnyt haluamasi lisäykset ja muokkaukset, vahvista asetus painamalla **SET**.*

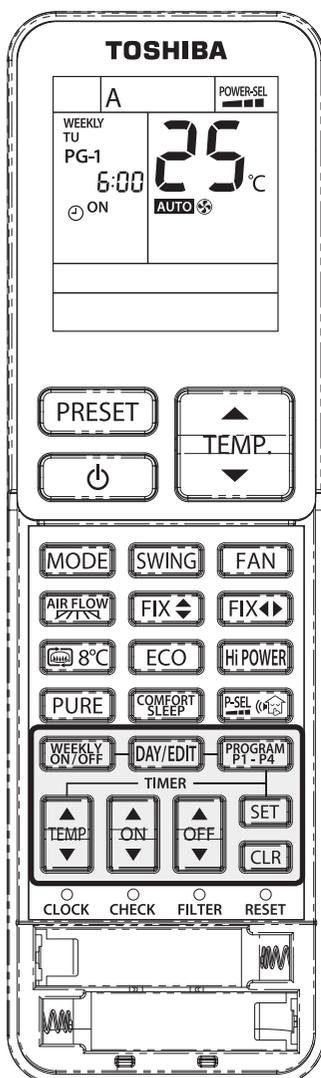


*Osoita kaukosäätimellä ilmastointilaitteen vastaanottomodulia ja paina sitten SET-painiketta, kunnes kuulet kaksi piippausta. Se tarkoittaa, että asetukset ovat valmiit. Kun ilmastointilaitte vastaanottaa signaalia, laite piippaa yhtä monta kertaa kuin valituissa asetuksissa on päiviä.

Jos AJASTIMEN valo vilkkuu, asetukset eivät ole valmiit. Paina **WEEKLY ON/OFF** kaksi kertaa.

Huomautuksia

1. Aseta kaukosäädin paikkaan, jossa sisäyksikkö voi vastaanottaa signaalin. Se parantaa kaukosäätimen ja ilmastointilaitteen ajastimen tarkkuutta.
2. Ajastuksen voi asettaa VIKKOAJASTIMEN ollessa käytössä. Siinä tapauksessa ilmastointilaitte noudattaa ensi tavallista ajastusta, kunnes ohjelma suoritettu ja palaa sitten VIKKOAJASTIN-toimintoon.
3. Kun VIKKOAJASTIN on käytössä, kaikkia toimintoja (tilaa, lämpötilaa, puhallinta, Hi POWER- ja ECO-toimintoja yms.) voi säätää, mutta laite palaa asetetun aikataulun mukaisesti ohjelmanmukaisiin toimintoihin.
4. Kun kaukosäädin lähettää signaalia ilmastointilaitteelle, pyri varmistamaan, ettei signaalin tiellä ole esteitä.



Viikkoajastinohjelman muokkaus

Seuraa alla olevia vaiheita ① - ③, kun olet vahvistanut viikkoajastimen asetukset katso [Sivu 24](#).

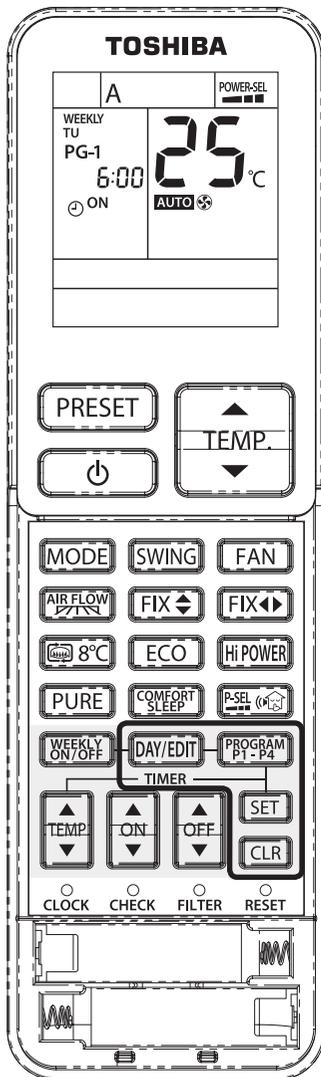
- ① Paina **DAY/EDIT**.
 - Näkyviin tulee viikonpäivä ja nykyisen päivän ohjelman numero.
- ② Valitse viikonpäivä painamalla **DAY/EDIT** ja vahvista ohjelman numero painamalla **PROGRAM P1-P4**.
 - Toiminto asetetaan uudestaan.
- ③ Poistu vahvistustilasta painamalla **SET**.

VIKKOAJASTIMEN poistaminen käytöstä

Paina **WEEKLY ON/OFF**, kun näytöllä näkyy teksti **WEEKLY**.

- Teksti **WEEKLY** poistuu näytöltä. Ohjelma pysyy kuitenkin kaukosäätimessä.
- AJASTIMEN valo sammuu.
- Kun haluat ottaa VIKKOAJASTIMEN uudestaan käyttöön, paina taas **WEEKLY ON/OFF**, jolloin näytöllä näkyy seuraava ohjelma. Käyttöönoton jälkeen ohjelma seuraa kellonaikaa.

FI



Ohjelmien poistaminen

Yksittäinen ohjelma

- 1 Paina **DAY/EDIT**.
 - Näkyviin tulee viikonpäivä ja ohjelman numero.
 - Poista ohjelma valitsemalla päivä.
- 2 Valitse poistettavan ohjelman numero painamalla **PROGRAM P1-P4**.
- 3 Paina **CLR**.
 - Ajastin nollataan ja näyttö vilkkuu.
- 4 Poista ohjelma painamalla **SET**.
 - Paina **SET**, kun näyttö vilkkuu. Ohjelma on poistettu.

Kaikki ohjelmat

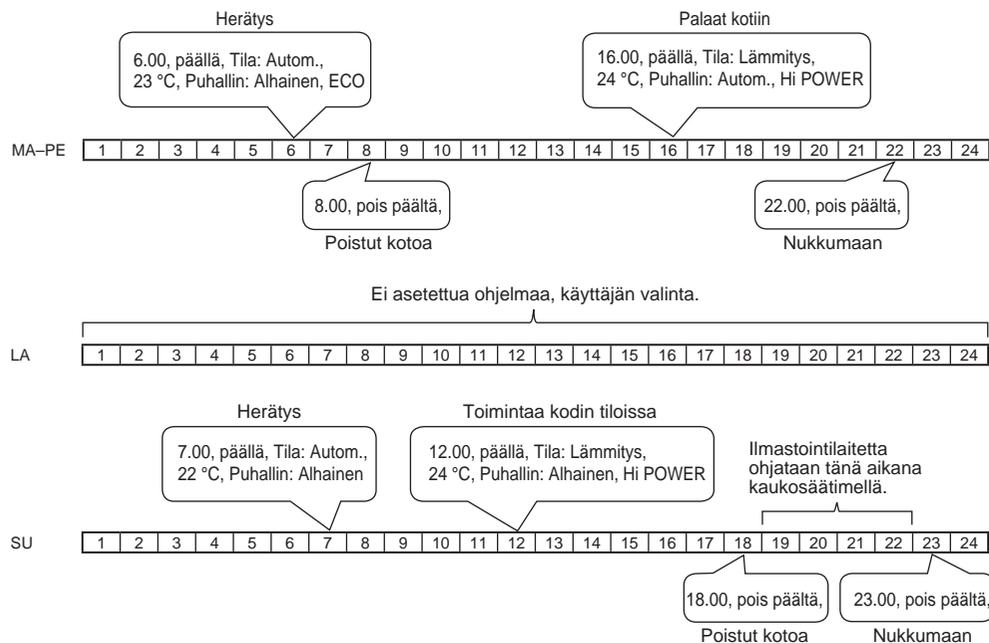
- 1 Paina **DAY/EDIT**.
 - Näkyviin tulee viikonpäivä ja ohjelman numero.
- 2 Paina **CLR** ja pidä pohjassa 3 sekuntia.
 - Kaikki ohjelmat poistetaan, ja näytöllä näkyy nykyinen toiminto.

Huomautuksia

Varmista, että ilmastointilaitteen vastaanottomuoduli pystyy vastaanottamaan kaukosäätimen signaalin.

Esimerkki VIIKKOAJASTIMEN käytöstä

Olohuone (Esimerkki#1)

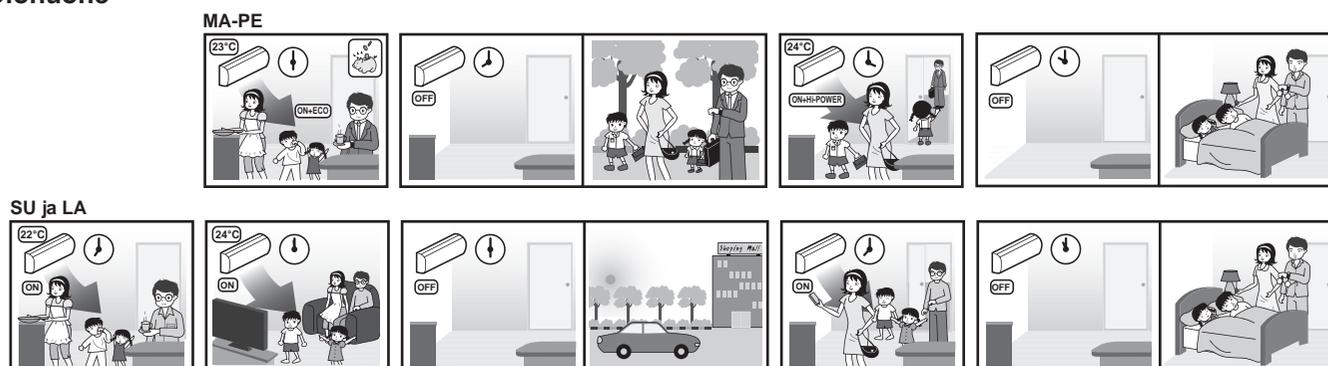


FI

Taulukko käytölle olohuoneessa.

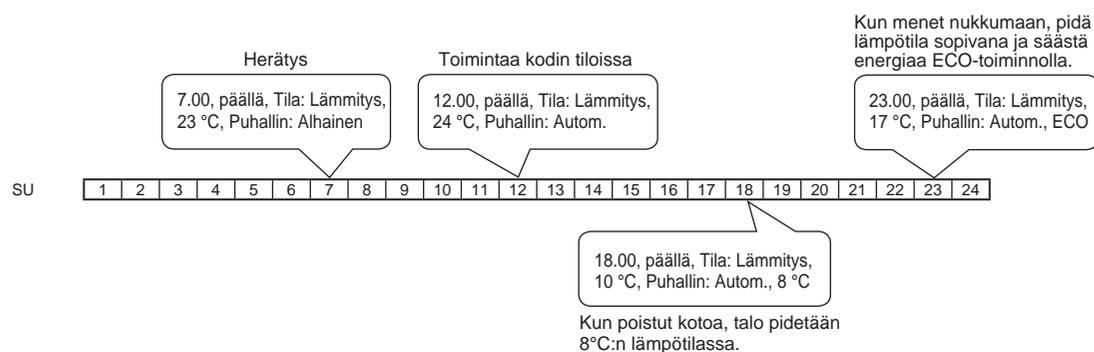
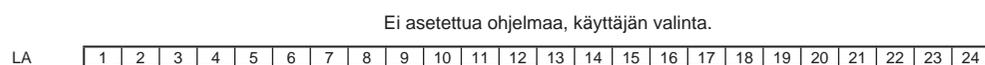
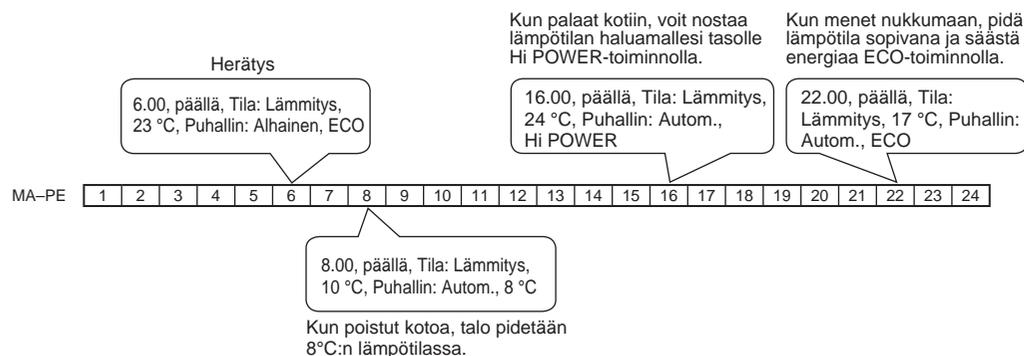
	Asetus	SU	MA	TI	KE	TO	PE	LA
PG-1	Ajastin	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	-
	Kello	7.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	-
	Tila	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	-
	Lämpötila	22 °C	23 °C	-				
	Puhallin	Alhainen	Alhainen	Alhainen	Alhainen	Alhainen	Alhainen	-
Lisäkäyttö	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Ajastin	päällä	pois päältä	-				
	Kello	12.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	-
	Tila	Lämmitys	-	-	-	-	-	-
	Lämpötila	24 °C	-	-	-	-	-	-
	Puhallin	Alhainen	-	-	-	-	-	-
Lisäkäyttö	Hi POWER	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Ajastin	pois päältä	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	-
	Kello	18.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	-
	Tila	-	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	-
	Lämpötila	-	24 °C	-				
	Puhallin	-	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	-
Lisäkäyttö	-	Hi POWER	-					
PG-4	Ajastin	pois päältä	-					
	Kello	23.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	-
	Tila	-	-	-	-	-	-	-
	Lämpötila	-	-	-	-	-	-	-
	Puhallin	-	-	-	-	-	-	-
Lisäkäyttö	-	-	-	-	-	-	-	-

Olohuone



Esimerkki VIIKKOAJASTIMEN käytöstä (jatkuu)

Olohuone kovalla jäähdytyksellä (Esimerkki#2) (Non-stop Ilmastointi)



Taulukko tehokkaan jäähdytyksen käytölle (jatkuva ilmastointi) olohuoneessa.

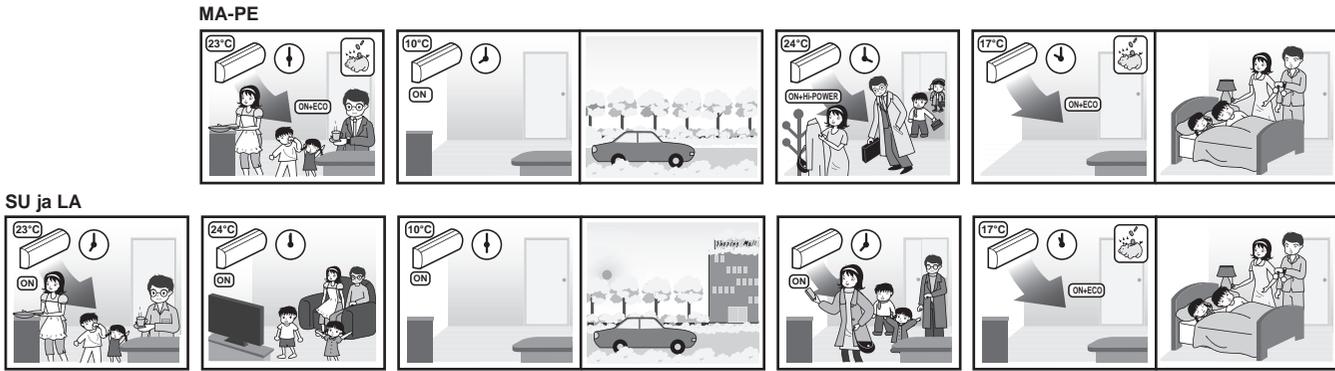
	Asetus	SU	MA	TI	KE	TO	PE	LA
PG-1	Ajastin	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	-
	Kello	7.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	-
	Tila	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	-
	Lämpötila	23 °C	-					
	Puhallin	Alhainen	Alhainen	Alhainen	Alhainen	Alhainen	Alhainen	-
Lisäkäyttö	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Ajastin	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	-
	Kello	12.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	-
	Tila	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	-
	Lämpötila	24 °C	10 °C	-				
	Puhallin	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	-
Lisäkäyttö	-	8 °C	-					
PG-3	Ajastin	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	-
	Kello	18.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	-
	Tila	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	-
	Lämpötila	10 °C	24 °C	-				
	Puhallin	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	-
Lisäkäyttö	8 °C	Hi POWER	-					
PG-4	Ajastin	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	päällä	-
	Kello	23.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	-
	Tila	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	Lämmitys	-
	Lämpötila	17 °C	-					
	Puhallin	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	Autom.	-
Lisäkäyttö	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-	

*Huomautus: Jos LAUANTAILLE ei ole asetettu ohjelmaa, ohjelma käyttää viiteenä viimeisintä toimintoa (PERJANTAI, PG-4 = Lämmitystila, 17 °C, Puhallin = Autom., ECO). Sinä päivänä käyttäjä voi valita ilmastointilaitteen tilan kaukosäätimellä.

Esimerkki VIIKKOAJASTIMEN käytöstä (jatkuu)

Olohuone, voimakas viilennys (jatkuva ilmastointi)

FI



Makuuhuone (Esimerkki#3)

Säästä energiaa ja pidä lämpötila sopivana ECO-toiminnolla.

2.00, päällä, Tila: Autom., 24 °C, Puhallin: Alhainen, ECO

Herätys

6.00, pois päältä,

Nosta lämpötila haluamallesitasolle Hi POWER-toiminnolla.

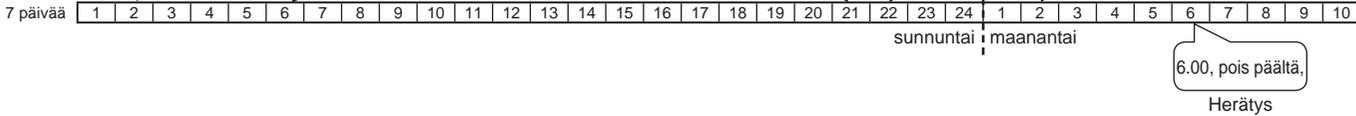
21.00, päällä, Tila: Lämmitys, 25 °C, Puhallin: Autom., Hi POWER

Palaa normaalikäyttöön kytkemällä Hi POWER pois päältä ja säästä energiaa.

22.00, päällä, Tila: Autom., 24 °C, Puhallin: Autom.

Säästä energiaa ja pidä lämpötila sopivana ECO-toiminnolla.

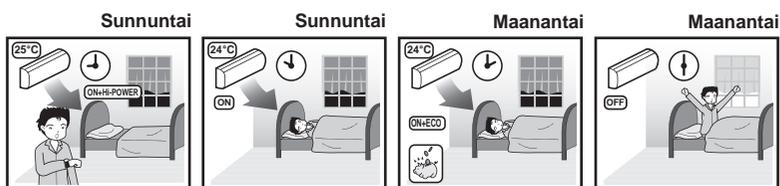
2.00, päällä, Tila: Autom., 24 °C, Puhallin: Alhainen, ECO



Taulukko käytölle makuuhuoneessa.

	Asetus	SU	MA	TI	KE	TO	PE	LA
PG-1	Ajastin	päällä						
	Kello	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
	Tila	Autom.						
	Lämpötila	24 °C						
	Puhallin	Alhainen						
Lisäkäyttö	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
PG-2	Ajastin	pois päältä						
	Kello	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
	Tila	-	-	-	-	-	-	-
	Lämpötila	-	-	-	-	-	-	-
	Puhallin	-	-	-	-	-	-	-
Lisäkäyttö	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Ajastin	päällä						
	Kello	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
	Tila	Lämmitys						
	Lämpötila	25 °C						
	Puhallin	Autom.						
Lisäkäyttö	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER
PG-4	Ajastin	päällä						
	Kello	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00
	Tila	Autom.						
	Lämpötila	24 °C						
	Puhallin	Autom.						
Lisäkäyttö	-	-	-	-	-	-	-	-

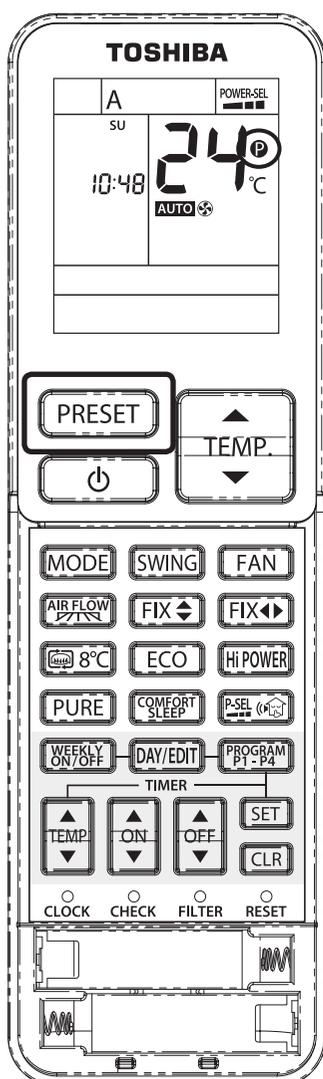
Makuuhuone



Halutun toiminnon valinta



Valitse haluamasi toiminto tulevaa käyttöä varten.
Asetus tallennetaan muistiin, jotta voit käyttää sitä jatkossakin.



ESIASETUSTOIMINTO (PRESET)

- 1 Valitse toiminto.
- 2 Tallenna asetukset painamalla **PRESET** ja pitämällä pohjassa 3 sekuntia.
Näkyviin tulee **P**.
- 3 Käytä esiasetustoimintoa painamalla **PRESET**.

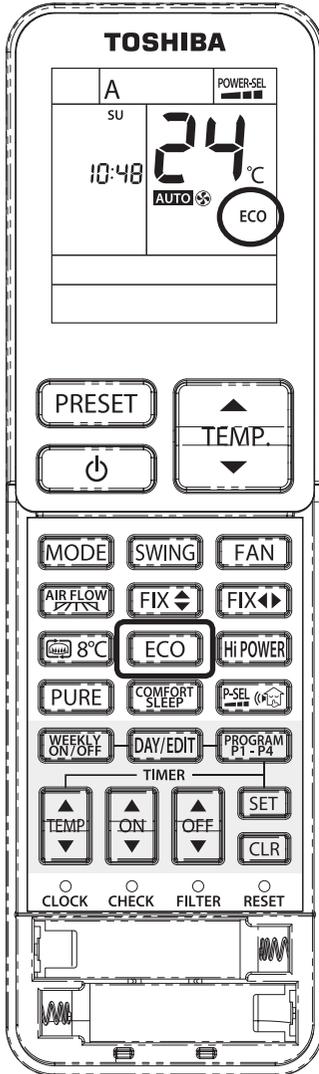
Seuraavia toimintoja ei voi asettaa:

- ※ Takka/8 °C:n lämmitystoiminta
- ※ Viikkoajastin
- ※ Ilmanohjainten liike

Energiansäästö



Kun automaattinen, jäädytys- tai lämmitystila on kytketty päälle, toiminto säätelee automaattisesti huoneen lämpötilaa.



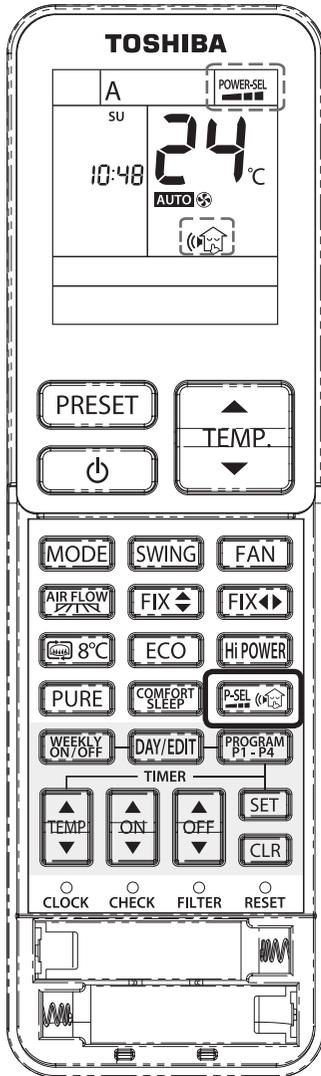
ECO-TOIMINTO

FI



- ECO näkyy kaukosäätimen näytössä.
- Lämpötila mukautetaan automaattisesti asetuksen mukaiseksi. Lämpötilaa ei kuitenkaan nosteta kahta astetta enempää.

Rajoitus: Virrankulutus ja hiljainen toiminta (ulkoyksikkö)



Tehon valinta (P-SEL)

Tätä toimintoa käytetään kun halutaa säätää kompressorin tehoa. Se rajoittaa virrankulutusta ja laitteen tehoa. Vaihtoehdot 100%, 75% tai 50% maksimitehosta.



Huomautuksia

- Kun taso on valittu, TEH-VAL taso vilkkuu kauko LCD-näytöllä 3 sekunnin ajan. 75% ja 50% tason tapauksissa numero "75" tai "50" vilkkuu myös 2 sekunnin ajan.
- Koska TEHON VALINTA TOIMINTO rajoittaa maksimitehoa, niin se täytyy huomioida lämmitys- ja jäähdytystehon alenemisena.

Hiljainen toiminta ((HILJAINEN))

Ylläpitää ulkoyksikön hiljaista toimintaa joka huomioi omasi sekä naapurustosi rauhan yöaikaan. Tämä ominaisuus optimoi lämmityskapasiteetin mahdollistaen hiljaisen toiminnan.

Hiljainen toiminta sisältää kaksi tilaa (Hiljainen 1 ja 2).

Asetuksia on kolme: Vakiotaso > Hiljainen 1 > Hiljainen 2

Hiljainen 1:

Optimoi lämmityskapasiteetin (tai jäähdytyskapasiteetin) varmistuen huonelämpötilan riittävän mukavuustason.

Tämä asetus mahdollistaa täydellisen tasapainon toimintatehon ja ulkoyksikön melutason välillä.

Hiljainen 2:

Heikentää lämmityskapasiteettia (tai jäähdytyskapasiteettia) priorisoiden ulkoyksikön melutason vaimentamisen.

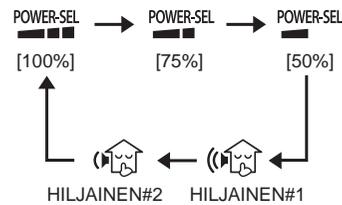
Asetuksen tarkoitus on laskea ulkoyksikön enimmäismelutasoa 4 dB(A):n verran.



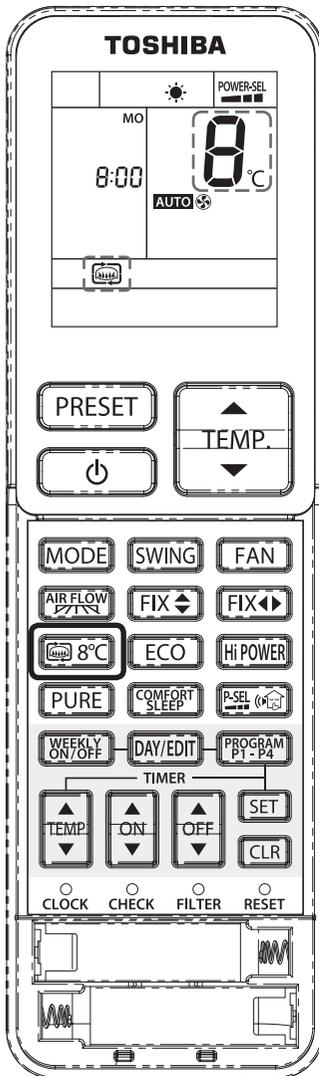
Huomautuksia

- Hiljaisen toiminnan ollessa aktivoituna, lämmityskapasiteetti (tai jäähdytyskapasiteetti) voi heikentyä.

Tehon valinta ja hiljainen toiminta (ulkoyksikkö)



Takka ja 8°C:n lämmitystoiminto



Takkatoiminta ()

Pitää sisäyksikön puhaltimen käynnissä lämmityksen ollessa pois päältä kierrättäen ilmaa muista lämmönlähteistä huoneessa.

Asetuksia on kolme: Vakiotaso > Takka 1 > Takka 2

Takka 1:

Sisäyksikön puhallin toimii käyttäjän aiemmin määrittämällä teholla.

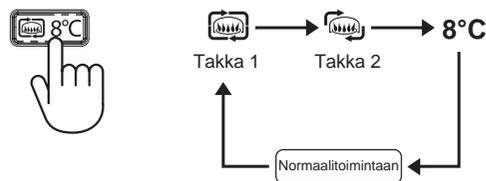
Takka 2:

Sisäyksikön puhallin toimii erittäin alhaisella tehdasetusteholla.

8°C:n lämmitystoiminta (8°C)

Lämmitystoiminto pitää huonelämpötilan (5-13° C) ilman energiankäyttöä.

Takka ja 8°C:n toiminta

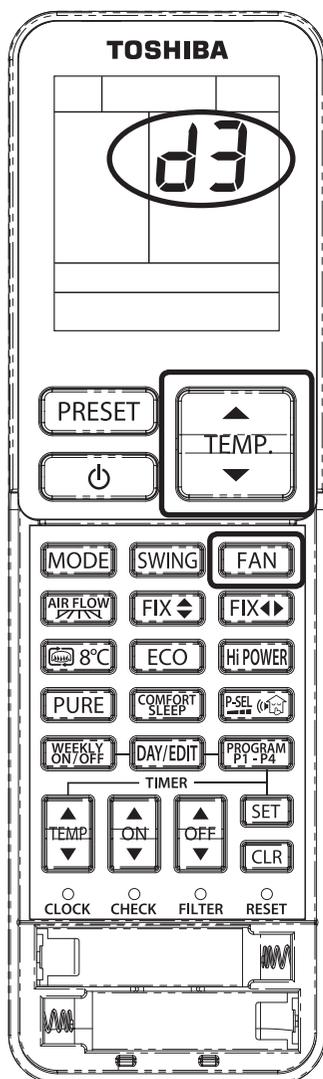
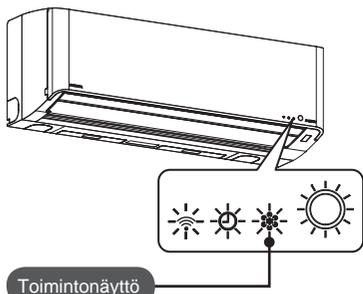


FI

Näytön kirkkaudensäätö



Tätä toimintoa käytetään, kun haluat säätää näytön kirkkautta tai sammuttaa sen.



KIRKKAUDENSÄÄTÖ

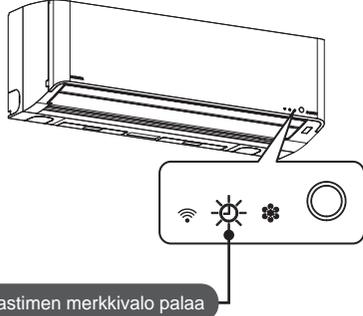
Kun ilmastointilaitte on toiminnassa (Autom., jäähdytys, lämmitys tai kuivaus), valitse **FAN**.

Säädi kirkkautta painamalla Ylös tai Alas. Voit valita neljästä eri kirkkaustasosta tai sammuttaa näytön.

Kaukosäätimen näyttö	Toimintonäyttö	Kirkkaus
d3	Näytön kirkkaus täydellä teholla.	100%
d2	Näytön kirkkaus puolella teholla.	50%
d1	Näytön kirkkaus puolella teholla ja toimintotilan merkkivalo on sammutettu.	50%
d0	Kaikki valot on sammutettu.	Kaikki sammutettu

● Esimerkeissä d1 ja d0, valo palaa 5 sekuntia ja sammuu sitten.

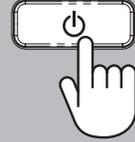
Sisäpuolen kuivaus



Sisäpuolen kuivaus käynnistyy toiminnon oltua käytössä 10 minuuttia tai pidempään.

Voit pysäyttää sisäpuolen kuivauksen käytön aikana painamalla  vielä kaksi kertaa.

※ Kun olet sammuttanut sisäpuolen kuivauksen kaukosäätimellä ja käynnistänyt ilmastointilaitteen, seuraavan toiminnon alkaminen voi viivästyä.



FI

Sisäpuolen kuivaus

Noin 30 minuuttia

Ilmanpuhdistuksella estetään homekasvuston syntyminen.

● Ilmanohjaimet liikkuvat pystysuorassa.

※ Sisäpuolen kuivausta ei suoriteta, jos sitä ennen on käytetty lämmitystä, pelkkää puhallinta tai plasmapuhdistinta.

Sisäpuolen kuivauksesta

- Sisäpuolen kuivaus ei puhdistaa huonetta tai poista ilmastointilaitteen sisälle kertynyttä homekasvustoa tai pölyä.
- Jos laitetta käytetään huoneessa, jossa paistetaan ruokaa, tupakoidaan tai on hyvin kosteaa, laitteen (lämmönsiirtimen tai poistopuhaltimen) sisäosiin voi kertyä likaa ja hometta, jota ei saa pois.
- Sisäpuolen kuivausta ei suoriteta ajastin-, viikkoajastin- tai nukkumistoiminnon aikana, jos kaukosäätimen sijainti estää signaalin lähettämisen ilmastointilaitteelle.

Hoito ja puhdistus



Tavallinen ylläpito: Kytke laitteesta virta pois ennen tarkistusta tai puhdistusta.

⚠ Varoitus

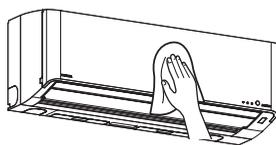
- **Älä pese ilmastointilaitteen sisäosia itse.**
Jos ilmastointilaitteen sisäosat vaativat pesua, tilaa paikalle huolto lähimmältä jälleenmyyjältä. Jos ilmastointilaitteen sisäosia pestään väärin, osat voivat vahingoittua. Jos elektronisten komponenttien eristeet vahingoittuvat, niiden joutuminen kosketuksiin veden kanssa voi aiheuttaa sähköiskuja tai tulipalon.

Varmista ilmastointilaitteen tehokas toiminta tarkistamalla se säännöllisesti

Sisäyksikkö

Pyyhi pehmeällä liinalla.

- Pyyhi pehmeällä liinalla, joka on kostutettu lämpimään (alle 40-asteiseen) veteen ja kuivaa hyvin.



Kaukosäädin

Pyyhi pehmeällä liinalla.

- Älä pese vedellä. Vesi voi vaurioittaa kaukosäädintä.



Huomautuksia

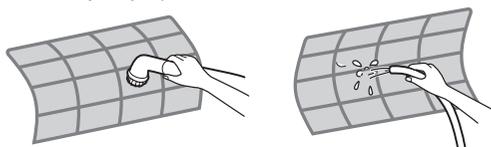
- Älä käytä puhdistukseen alkoholia, petrolia, tinneriä, lasinpuhdistusainetta tai kiillotusjauhetta. Ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Älä hankaa tai käsittele pitkiä aikoja kemikaaliin kastetulla pyyhkeellä. Kemikaalit voivat heikentää tai kuoria materiaaleja.

Ilmansuodatin

Puhdista noin kahden viikon käytön jälkeen. Jos ilmansuodatin tukkeutuu, ilmastointilaitteen teho voi heikentyä.

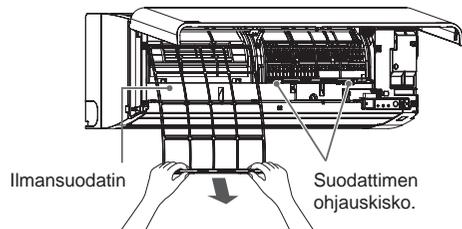
Puhdista imurilla tai pese vedessä.

- Kuivaa suodatin hyvin, jos peset sen vedessä.



■ Ilmansuodattimen irrottaminen.

1. Nosta etupaneelia, kunnes se ei liiku ylemmäs.
2. Nosta alemmaa ilmansuodatinta kahvasta ja vedä se ulos.
 - Kun vaihdat ilmansuodattimen, aseta se sisäyksikköön, loksauta paikalleen suodattimen ohjauksikon avulla ja sulje etupaneeli.



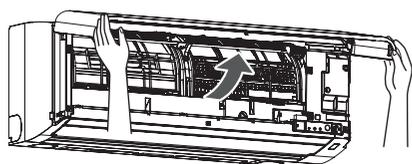
Ilmansuodatin

Suodattimen ohjauksisko.

Etupaneelin avaaminen

Vedä oikean- ja vasemmanpuoleisia alhaalla olevia vipuja itseäsi kohti ja nosta niitä, kunnes ne eivät liiku ylemmäs.

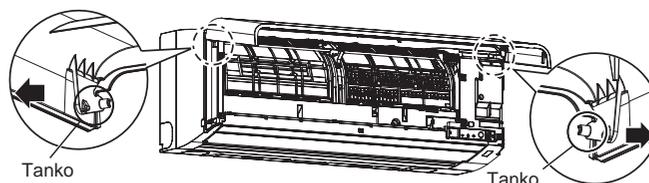
- ※ Varo, ettei etupaneelin kiinnitystanko irtoa ja putoa.



Etupaneelin irrottaminen

Vedä ja nosta etupaneelia, kunnes se ei liiku ylöspäin. Liikuta vasemman- ja oikeanpuoleisia kiinnitystankoja ulospäin ja irrota sitten etupaneeli vetämällä sitä itseäsi kohti.

- ※ Varo, ettei etupaneelistä irtoa ja putoa osia.



Tanko

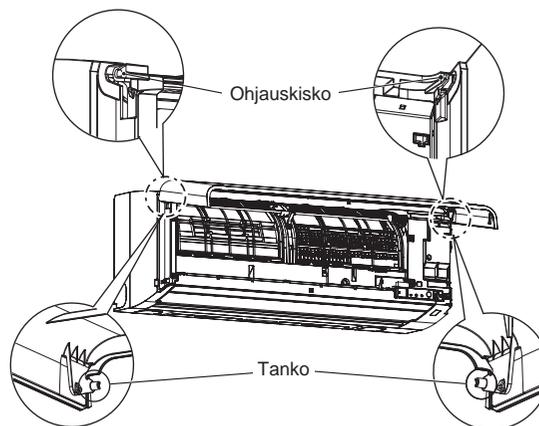
Tanko

Etupaneelin kiinnittäminen

Kiinnitä etupaneeli toistamalla vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

Pidä etupaneeli vaakasuorassa ja aseta molemmat tangot ohjauksiskoille. Varmista, että molemmat tangot ovat kunnolla paikallaan.

Jos pää- ja etupaneelin välinen rako jää vinoon, irrota etupaneeli ja kiinnitä se uudelleen.



Ohjauksisko

Tanko

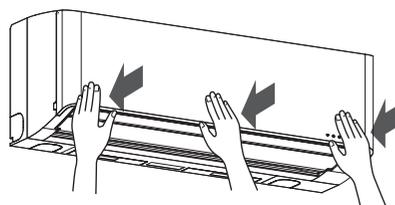
Pääpaneeli

Pää- ja etupaneelin välinen raon tulee olla suora.

Etupaneeli

Sulkeminen

Vedä etupaneelia alaspäin ja sulje se painamalla ilmanpoistoaukon yläpuolelta kolmesta kohdasta.



Hoito ja puhdistus (jatkuu)

! Varoitus

- Kun puhdistat laitetta (tai irrotat etupaneelia/ilmansuodatinta), muista, että epävakaa koroke voi kaatua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Kun olet pessyt ilmansuodattimen vedessä, pyyhi vesi pois ja anna suodattimen kuivua. Jos suodattimeen jää kosteutta, se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä koske sisäyksikön metalliosaa, kun irrotat etupaneelia. Seurauksena voi olla henkilövahinkoja.

FI

Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan

- 1 Käynnistä tuuletus ja kuivaa laitteen sisäosat kolme tai neljä kertaa.**
 - Tuuletus tarkoittaa ilmastointilaitteen käyttöä korkean lämpötilan asetuksella.
- 2 Sammuta toiminto kaukosäätimellä ja irrota laite virtalähteestä.**
- 3 Puhdista ilmansuodatin.** ← Sivun 36
- 4 Ota paristot pois kaukosäätimestä.**
 - Jos jätät paristot kaukosäätimeen pitkäksi aikaa, ne voivat vuotaa kaukosäätimeen.

Käyttöönotto pitkän seisontajakson jälkeen

- 1 Eikö ilmansuodatin ole likainen? Varmista, että se on kunnolla kiinni.**
- 2 Varmista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti sekä sisä- että ulkoyksikön ympärillä.**
 - Esteet voivat haitata laitteen toimintaa.
- 3 Aseta paristot kaukosäätimeen.**
- 4 Sammuta laitteesta virta.**

Tarkista säännöllisesti

- Kun laitetta käytetään pitkään, vedenpoiston teho voi heikentyä.
- On suositeltavaa tilata laitteen huolto jälleenmyyjältä.
- Esimerkiksi home ja pöly voivat aiheuttaa epämiellyttäviä hajuja. Jos ilmastointilaitteesta lähtee epämiellyttävä haju, se kannattaa pestä.

Huomautuksia

Ilmastointilaitteen peseminen

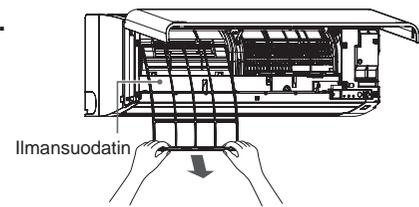
- Oikean puhdistusmenetelmän ja puhdistusaineen valintaan tarvitaan asiantuntija. Jos ilmastointilaitteen sisäosat vaativat pesua, tilaa paikalle huolto lähimmältä jälleenmyyjältä. ← Sivun 36

Suodatin (lisävaruste)

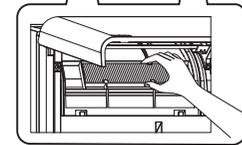
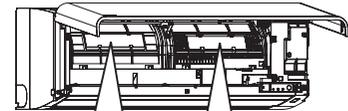
Suodatin on erikseen myytävä lisävaruste, ja sen voi kiinnittää kahdessa osassa. Voit hankkia suodattimen jälleenmyyjältäsi.

Asentaminen.

1. Avaa etupaneeli.
2. Irrota ilmansuodatin.



3. Asenna suodatin sisäyksikön runkoon.
4. Asenna ilmansuodatin ja sulje etupaneeli.



Sisäyksikön rungossa on kaksi paikkaa.

Vaihto ja huolto.

Suodattimen vaihtoaika riippuu sen tyypistä. Kysy jälleenmyyjältäsi lisätietoja suodattimen vaihtoajasta ja huollosta. Kullakin suodattimella on oma standardivaihtoaikansa. Kun suodatin on täytynyt pölystä, vaihda se pikaisesti.

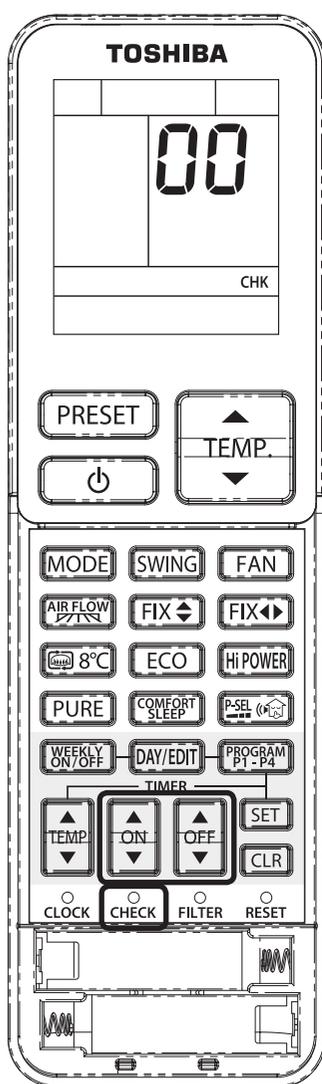
Kun sisäyksikön valo vilkkuu

Sammuta laitteesta virta. Odota 30 sekuntia. Kytke virta taas päälle ja tarkista, että laite toimii.

Jos merkkivalo vilkkuu vieläkin, laite täytyy tarkistaa ja korjata.

Huolto onnistuu nopeimmin, kun tarkistat ilmastointilaitteen kunnon seuraavien ohjeiden mukaisesti ja ilmoitat kohdat (1) – (3) jälleenmyyjälle.

- ① Ilmastointilaitteen ongelmat.
- ② Kaukosäätimessä oleva tarkistuskoodi (Katso ohjeet alta).
- ③ Sisäyksikön näytössä olevan valon vilkkuminen.



1 Aseta kaukosäädin huoltotilaan painamalla CHECK-painiketta kynänkärjellä.

- Näytön lämpötila-asetukseksi vaihtuu 00.
- Näytölle tulee teksti **CHK**.



2 Paina tai .

- Kaukosäätimen näytöllä näkyy .
- Paina  tai .

Jos koodissa ei ole vikaa, sisäyksikkö piippaa kerran ja kaukosäätimen näyttö muuttuu seuraavasti:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Sisäyksikön AJASTIMEN merkkivalo vilkkuu jatkuvasti (5 kertaa sekunnissa).
- Tarkista laite kaikilla 52 tarkistuskoodilla (00-33), jotka on lueteltu alla olevassa taulukossa.
- Liiku tarkistuskoodissa taaksepäin painamalla  tai .

Jos vika löytyy, sisäyksikkö piippaa 10 sekunnin ajan (piip-piip-piip...).

- Tarkista kaukosäätimen näytöllä oleva tarkistuskoodi.
- Näytöllä näkyy kahdesta merkistä koostuva koodi.
- Kaikki sisäyksikön merkkivalot vilkkuvat. (5 kertaa sekunnissa.)

3 Poistu painamalla .

- Kaukosäätimen näyttö palaa huoltonäyttöä edeltäneeseen tilaan. Tarkista loput koodit toistamalla vaiheet ① - ③.

Huomautuksia

- Tarkistuskoodien näkyminen riippuu viasta. Koodeja ei välttämättä näytetä, jos vika on esimerkiksi elektronisissa komponenteissa.
- Jos tarkistuskoodit käydään läpi, kun valo ei vilku, näytöllä ei välttämättä näy oikea virhekoodi.
- Älä korjaa laitetta itse, vaan kutsu paikalle valtuutettu huoltoliike.

Tarkistuskooditaulukko

Laite voi havaita myös muita kuin taulukossa lueteltuja koodeja.

Ongelma sisäyksikössä (mukaan lukien kytkentäviat).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Ongelma ulkoyksikössä (mukaan lukien kompressorin ym.)
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1B, 1C, 1d, 1E, 1F

Tarkistuskoodit koostuvat numeroista ja kirjaimista.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B C → C d → D

Automaattinen uudelleenkäynnistys

Tämä tuote on suunniteltu siten, että virtakatkoksen jälkeen se käynnistyy automaattisesti samassa toimintatilassa, missä se oli ennen sähkökatkosta.

Tuote toimitettiin tilassa, jossa automaattinen uudelleenkäynnistystoiminto on päällä (ON). Kytke se tarvittaessa pois päältä (OFF).

● Automaattisen uudelleenkäynnistykseen peruminen

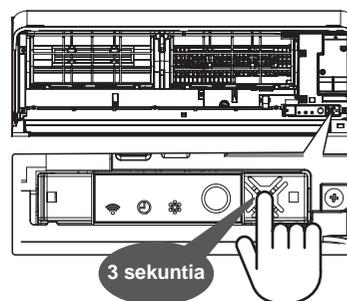
Paina ja pidä painettuna Väliaikainen-kytkintä sisäyksikössä 3 sekunnin ajan (3 piippausääntä kuuluu, mutta TOIMINTA-valo ei vilku).

● Automaattisen uudelleenkäynnistykseen kytkeminen päälle

Paina ja pidä painettuna Väliaikainen-kytkintä sisäyksikössä 3 sekunnin ajan (3 piippausääntä kuuluu ja TOIMINTA-valo vilkkuu 5 kertaa/sek 5 sekunnin ajan).

Huomautus

- Mikäli ON-ajastin tai OFF-ajastin on asetettu, AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYSTOIMINTA ei aktivoidu.
- AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYSTOIMINTA on oletuksena päällä (ON).

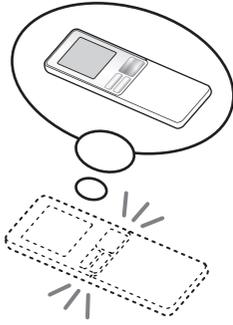


FI

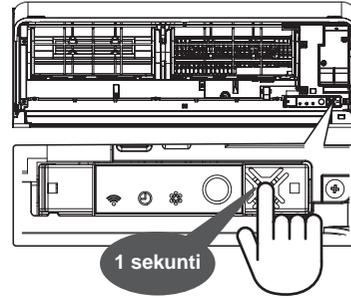
Huomioitavaa

Jos kaukosäädin ei ole saatavilla

Jos kaukosäädin on hukassa, voit kytkeä väliaikaisen automaattikäytön päälle sisäyksikön tilapäiskatkaisimesta.

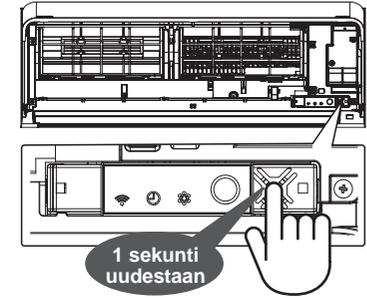


Käytön aikana



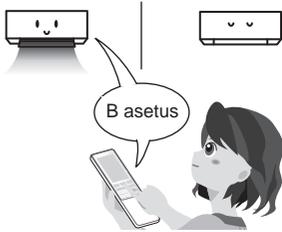
- Täysin automaattinen käyttö. (Lämpötila ja ilmamäärä säädetään automaattisesti.)
- Toimintotilan merkkivalo syttyy.

Sammuttaminen



- Automaattinen puhdistus ei ole käytössä.
- Toimintotilan merkkivalo sammuu.

Kahden ilmastointilaitteen asentaminen lähelle toisiaan



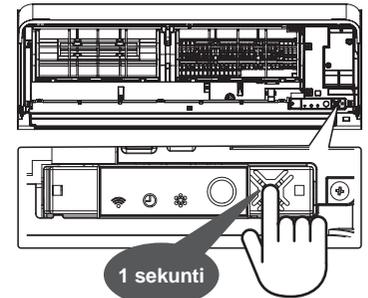
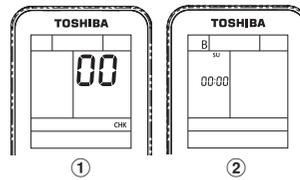
A/B-valinta

Toiminnon avulla kaukosäätimellä voi ohjata kahta toistensa lähelle asennettua ilmastointilaitetta erikseen.
※ Sisäyksikössä ja kaukosäätimessä on käytössä A-asetus, kun ne toimitetaan tehtaalta.

Sisäyksikön ja kaukosäätimen asettaminen käyttämään B-asetusta

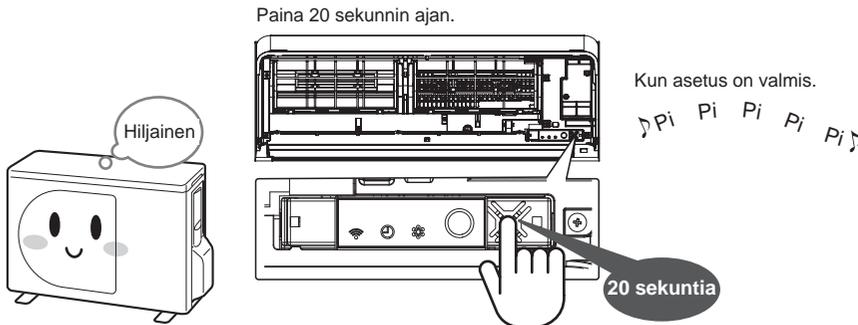
- 1 Aloita automaattikäyttö painamalla tilapäiskatkaisinta noin 1 sekunnin ajan.
- 2 Suuntaa kaukosäädin sisäyksikköä kohti.
- 3 Paina kaukosäätimen [CHECK] -painiketta pitkään kynän kärjellä. "00" tulee näyttöön. (Kuva 1)
- 4 Samalla kun painat [MODE] -painiketta, paina [CHECK]. "B" tulee näyttöön ja "00" katoaa. Ilmastointilaitte sammuu. Kauko-ohjaimen B-asetus tallentuu muistiin. (Kuva 2)

Huomautus: 1. Toimi yllä esitetyllä tavalla, jos haluat palauttaa kaukosäätimen A-tilaan.
2. Kaukosäätimen A näytössä ei näy "A"-merkkiä.
3. Kauko-säätimen tehdasasetus on A.



Käyttöäneen liittyvät ongelmat

Aloita käyttö tasaisesti ja pienennä käyttöääntä.



- Jäähdytys tai lämmitys alkaa 10 sekunnin kuluttua piippauksella. Jatka kuitenkin painikkeen painamista. Asetus on valmis, kun laite piippaa 5 kertaa ja toimintotilan merkkivalo vilkkuu.
- Sammuta toiminto toistamalla edelliset vaiheet (jolloin toimintotila ei vilku).

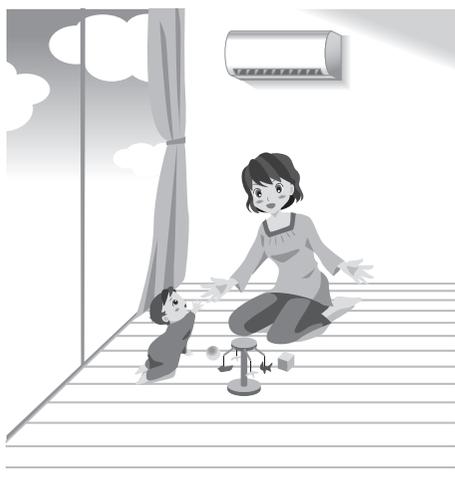
Nämä eivät ole vikoja

Ongelma		Kuvaus ja tarkistuspaikka
Ilmastointilaitteen toiminta	Ilmastointilaitte ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> ● Tapahtuuko se heti käynnistämisen jälkeen? Laitte valmistautuu käyttöön 3 minuutin ajan. Tänä aikana kompressori ei toimi. ● Tuleeko laitteeseen virtaa? ← Sivu 12 ● Onko sulake palanut tai virrankatkaisin lauennut? ● Onko alueellasi sähkökatko? ● Tapahtuuko se heti, kun toiminto pysähtyy? → Laitte lopettaa toiminnan 3 minuutiksi laitteiston suojelemiseksi. ● Painetaanko kaukosäätimen painiketta, kun säädin osoittaa sisäyksikön infrapunavastanottimeen? ← Sivu 12 ● Onko ajastin otettu käyttöön? ← Sivu 21
	Ilmastointilaitteen ja lämmitysjärjestelmän teho on heikko (Loppuu kesken käytön).	<p>Tarkista vielä</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Onko ilmansuodatin likainen? ● Onko lämpötila, ilmamäärä ja ilmavirran suunta asetettu oikein? ← Sivu 14, 15, 18, 19 ● Onko laitetta käytetty pitkään niin, että ilmavirran asetus on ollut ☹️ tai ☹️? ← Sivu 18 ● Onko ulkoyksikön ilmanotto- tai ilmanpoistoaukko peitetty? ● Onko ikkuna tai ovi auki? ● Koskeeko ongelma kuivaustoimintoa? ← Sivu 16 ● Koskeeko ongelma ECO-toimintoa? ← Sivu 31 ● Koskeeko ongelma nukkumistoimintoa? ← Sivu 20 ● Onko tehonsäätötoiminto asetettu 75:een tai 50 prosenttiin? ← Sivu 32 ● Koskeeko ongelma ajastuksen päättymistä tai nukkumistoimintoa? ← Sivu 20, 21 ● Suojauksen voi aktivoida liian suuri sähkökuormitus, joka johtuu jännitteen vaihtelusta tai ilmanottoaukon peittämisestä. Poista mahdolliset esteet ja kytke virrankatkaisin uudestaan toimintaan 30 sekunnin kuluttua.
	Ilmavirta pysähtyy. Asetettua lämpötilaa ei saavuteta.	<p>Nämä eivät ole vikoja</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ilmavirta voi pysähtyä lämmityksen aikana. ● Asetettua lämpötilaa ei välttämättä saavuteta, mikä riippuu sisätilojen olosuhteista ja säästä. (Tämä johtuu siitä, että asetetun lämpötilan ja huonelämpötilan välillä on suuri ero, kun lämmitys aloitetaan. Myös ympäristön lämpötila vaikuttaa ratkaisevasti.) ● Kun toiminto sammuu, pystysuorat ilmanohjaimet avautuvat kerran kokonaan ja sitten sulkeutuvat.
Pystysuorat ilmanohjaimet liikkuvat hallitsemattomasti.	<p>Nämä eivät ole vikoja</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Höyryä voi muodostua, kun huoneilmaa viilennetään nopeasti. ● Höyryä voi muodostua, kun vesi tiivistyy lämmönsiirtimeen, ja paneeliin voi muodostua kosteutta jäädytyksen, kuivauksen ja sisäpuolen kuivauksen aikana. ● Ovatko pystysuuntaiset ilmanohjaimet suljettuna tai osoittavatko ne alaspäin? Vettä voi tiivistyä, jos ilmanohjaimia pidetään pitkään pystysuunnassa sivusuunnan sijaan jäädytyksen tai kuivauksen aikana. ● Ulkoyksikön päälle voi muodostua lämmityksen aikana huurreta. ● Se johtuu siitä, että huurteen sulattaminen vedeksi tai höyryksi parantaa lämmitystehoa. ● Yksiköstä voi tippua vettä jäädytyksen tai kuivauksen aikana. Se on ilmasta tiivistynyttä vettä, joka kerääntyy jäädytysputkien päälle. 	
Höyry ja kondenssivesi	Sisäyksikkö Huoneeseen muodostuu höyryä.	<p>Nämä eivät ole vikoja</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Seinien, maton, huonekalujen tai vaatteiden paha haju voi johtua ilman normaalista kiertämisestä.
	Ulkoyksikkö Huoneeseen muodostuu kondenssivettä.	
Haju tai ilka	Laitteen läheisyyteen muodostuu huurreta, vettä tai höyryä.	
	Huoneessa on paha haju.	

Nämä eivät ole vikoja (jatkuu)

Ongelma		Kuvaus ja tarkistuspaikka	
Toimintotilan merkkivalo	Toimintotilan merkkivalo (⏻) vilkkuu hitaasti.	Tämä ei ole vika	● Kun toiminnan aikana (mukaan lukien ajastusasetus) tulee sähkökatko, merkkivalo syttyy, kun laite saa jälleen virtaa. Kun kaukosäätimen painiketta painetaan kerran, toiminto käynnistyy ja vilkkuva valo alkaa palaa jatkuvasti. Valitse ajastin uudelleen sähkökatkon loputtua, sillä ajastinasetukset kumoutuvat sähkökatkon aikana.
	Toimintotilan merkkivalo (⏻) tai ajastimen merkkivalo (⏻) vilkkuu nopeasti (5 kertaa sekunnissa). Sisäyksikön näytön valo ei pala.		Tarkista vielä
Kaukosäätimen käyttö	Sisäyksikkö ei vastaanota kaukosäätimen signaaleja.	Tarkista vielä	● Onko sisäyksikön toimintonäytön kirkkaus asetettu kohtaan "Standard"? ← Sivu 34
	Pystysuuntaiset ilmanohjaimet eivät liiku tai ne liikkuvat hyvin vähän painikkeiden   painamisesta huolimatta.		● Onko kaukosäätimen painike painettuna, kun signaali yritetään lähettää kaukosäätimestä vastaanottimeen? ← Sivu 12
	Asetuslämpötila ei näy painikkeen  painamisesta huolimatta.		● Tapahtuuko se heti, kun toiminto pysähtyy? (Sisäyksiköstä lähtee signaali kaukosäätimeen heti toiminnon loppuessa.) → Paina painiketta uudestaan.
	Ilmastointilaite ei sammu painikkeen  painamisesta huolimatta.		● Ovanko paristot oikein päin? ← Sivu 11
Jos laitteesta kuuluu ääntä	Kun virta kytketään päälle, käynnistä tai sammuta ilmastointilaite. Kun ilmastointilaite on päällä.	Nämä eivät ole vikoja	● Onko pattereissa virtaa?
	Muut		● Vastaako kaukosäätimen A/B-asetus sisäyksikön asetusta? ← Sivu 40
	Ääni tulee plasmaionilaturista.		● Onko ajastin asetettu? ← Sivu 21
	Ilmastointilaite on päällä.		● Onko sisäpuolen kuivaustoiminto päällä?
			● Onko se asetettu pelkästään plasmapuhdistimelle? ← Sivu 17
Ulkoyksikkö		Ota meihin yhteyttä	● Onko sisäpuolen kuivaustoiminto päällä? ← Sivu 35 Sammuta laite painamalla  vielä 2 kertaa.
			● Pystysuuntaisten ilmanohjainten asemoinnista kuuluu ääntä.
		Nämä eivät ole vikoja	● Plasmapuhdistimesta voi kuulua loiskuvaa ääntä ilmapuhdistuksen aikana.
			● Kun kylmäaineen suunta kääntyy, laitteesta voi kuulua loiskuva ääni.
		Ota meihin yhteyttä	● Kun laitteen osat laajenevat tai kutistuvat lämpötilan muuttuessa, laitteesta voi kuulua loiskuvia ääniä.
			● Kylmäaineen virtauksesta kuuluu kohisevaa ääntä.
		Nämä eivät ole vikoja	● Laitteesta voi kuulua suhinaa, jos ulkona tuulee voimakkaasti, kun laite sammutetaan.
			● Poistoputkesta kuuluu kupliva ääni, kun ulkoa virtaa ilmaa huoneeseen poistoputken läpi. Se johtuu siitä, että puhallinta käytetään ilmatiiviissä huoneessa.
		Ota meihin yhteyttä	Jos plasmaionilaturiin tai ionisaattoriin tulee vika, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi tai Toshiba huoltokeskukseen. Plasmaionisaattorissa on korkeajännitenavat. ÄLÄ tarkista tai korjaa sitä itse, koska navat ovat vaarallisia.
			● Loiskuva ääni kuuluu virtaavasta kylmäaineesta.

Innhold



Sikkerhetsanvisninger side 4

Følg disse sikkerhetsanvisningene 4

Delenes navn side 7

Innendørsenhet 7

Utendørsenhet 8

Tilbehør (montering og demontering av fjernkontrollholder) 8

Fjernkontroll 9

Klargjøring før bruk og sjekking side 11

Sette i batteriet 11

Stille klokken 11

Sjekk sending og mottak 12

Hi POWER drift side 13

Automatisk drift side 14

Avkjøling, Oppvarming, Tørking og Vifte side 15

Plasmaforfrisker side 17

Luftvolum, Luftstrømretning og Svingspjeld side 18

Endring av luftvolum 18

Endring av luftstrømretning 18

Svinge spjeldene 18

Vertikale retningsspjeld 18

Komfortluftstrøm side 19

Bred luftstrøm, Rettet luftstrøm 19

Timerfunksjonen side 20

Komfortsøvn 20

Timer på, Timer av 21

NO

Ukentlig timerfunksjon side 22

I disse tilfellene brukes UKENTLIG TIMER.....	22
Stille inn UKENTLIG TIMER.....	23
Redigere ukentlig timerprogram.....	25
Deaktivere UKENTLIG TIMER.....	25
Slette programmer.....	26

Eksempel på bruk av ukentlig timer side 27

Stille foretrukket drift side 30

FORHÅNDSINNSTILT drift.....	30
-----------------------------	----

Energisparing side 31

ØKO-drift.....	31
----------------	----

Maksimal grense: Elektrisk strømforbruk og Stille drift (utendørsenhet) side 32

Strøm – valg	32
Stille drift (utendørsenhet)	32

Peis og 8°C oppvarmingsdrift side 33

Peis-drift.....	33
8°C-oppvarmingsdrift.....	33

Justering av driftslampens lysstyrke side 34

Innvendig tørking side 35

Stell og rengjøring side 36

Korrekt vedlikehold gir energisparing og forlenger produktets levetid.....	36
Lange perioder uten bruk	37
Ta i bruk igjen.....	37
Jevnlig sjekk.....	37

Når lampen på innendørsenheten blinker side 38

Automatisk Omstart side 39

I slike tilfeller side 40

Hvis du ikke har fjernkontrollen.....	40
Hvis 2 klimaanlegg er installert i nærheten av hverandre.....	40
Støy fra klimaanlegget	40

Dette er ikke feil side 41

Klimaanleggets betjening og egenskaper	41
Det er damp eller kondens	41
Lukt eller urenheter.....	41
Driftslampe.....	42
Bruk av fjernkontroll.....	42
Utendørsenhet.....	42

Sikkerhetsanvisninger

Følg disse sikkerhetsanvisningene

⚠ FARE

- Ikke installer, reparer, åpne eller fjern dekslet. Du kan bli eksponert for farlige spenning. Be forhandleren eller en spesialist om hjelp.
- Å slå av strømmen fjerner ikke faren for elektrisk støt.
- Enheten skal installeres i henhold til nasjonalt regelverk for elektriske installasjoner.
- Det må installeres en bryter i ledningsnettet med en kontaktseparasjon på minst 3 mm for alle poler.

⚠ ADVARSEL

- Ikke utsett deg selv for direkte kald eller varm luft over lengre tid.
- Stikk aldri fingre eller objekter inn i luftinntaket eller luftuttaket.
- Når du merker noe unormalt (svidd lukt osv.), skal du stoppe klimaanlegget og slå av skillebryteren.
- Installasjon skal utføres av forhandleren eller en profesjonell installatør. Installasjon krever spesialkunnskap. Hvis kunden selv installerer, kan det føre til brann, elektrisk støt, skade eller vannlekkasje.
- Ikke velg et sted for installasjonen der det kan lekket brennbar gass. Hvis det er gasslekkasje eller akkumulert gass rundt enheten, kan det føre til brann.
- Ikke slå skillebryteren PÅ/AV eller bruk knappene med våte hender. Det kan føre til elektriske støt.
- Ikke demonter, modifier eller flytt enheten selv. Det kan føre til brannfare, elektrisk støt eller vannlekkasje. For reparasjon eller flytting må du be forhandleren om hjelp.
- Ikke velg et sted for installasjonen der det kan være mye vann eller fuktighet, som på badet. Nedbrutt isolasjon kan føre til elektriske støt.
- For å flytte eller reparere enheten, bør du kontakte forhandleren. Et knekk i en ledning kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Ved feil (som svidd lukt eller manglende kjøling), skal du stoppe enheten og slå av skillebryteren. Fortsatt bruk kan føre til brann eller elektrisk støt. For reparasjon eller service må du be forhandleren om hjelp.

- Jording skal utføres av forhandleren eller en profesjonell installatør. Feilaktig jording kan føre til elektrisk støt. Ikke koble jordledninger til gassrør, vannrør, lynavledere eller jordledninger for telefonkabler.
- Hvis innendørsenhetens rørutgang eksponeres på grunn av flytting, må åpningen blindes av. Berøring av de innvendige delene kan føre til skade eller elektrisk støt.
- Ikke stikk materialer (metall, papir, vann osv.) inn i lufttutaks- eller luftinntaksåpningene. Viften på innsiden kan rotere med høy hastighet og dette kan føre til skade eller elektrisk støt.
- Du må bruke en dedikert stikkontakt for strømforsyning. Hvis det brukes en annen stikkontakt enn den dedikerte, kan det utgjøre en brannfare.
- Når klimaanlegget ikke kjøler eller varmer, kan det skyldes at det lekker kjølevæske. Kontakt forhandleren. Kjølevæsken som brukes i klimaanlegget er trygg. Den vil ikke lekker under normale bruksforhold, men hvis den lekker inn i rommet og kommer i kontakt med en varmekilde som en ovn, kan det føre til skadelige reaksjoner.
- Når vann eller andre fremmede elementer trenger inn til innvendige deler, må du stoppe anlegget med en gang og slå av skillebryteren. Fortsatt bruk av enheten kan føre til brann eller elektrisk støt. Kontakt forhandleren for å få enheten reparert.
- Ikke rengjør klimaanlegget innvendig på egenhånd. Be forhandleren om innvendig rengjøring av klimaanlegget. Feilaktig rengjøring kan gjøre at resindeler brykker eller at isolasjon på elektriske deler skades, som igjen kan føre til vannlekkasje, elektrisk støt eller brann.
- Strømledningen må ikke skades eller modifieres. Ikke koble til ledningen midtveis, og ikke bruk skjøteledninger med flere kontakter som deles med andre enheter. Dette kan føre til brann.
- Ikke plasser tunge objekter på strømledningen, ikke utsett den for varme og ikke trekk i den. Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.

NO

- Dette apparatet kan brukes av barn 8 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring i bruken av det og er kjent med farene involvert. Pass på at barn ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.
- Dette apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får opplæring eller tilsyn av en person som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Barn må ha oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Det må ikke brukes et annet kjølemiddel til påfylling eller bytte enn det som er oppgitt. Ellers kan det utvikles unormalt høyt trykk i kjølesyklusen, noe som kan føre til feil på eller eksplosjon i produktet eller personskade.

FORSIKTIG

- Sjekk at skillebryteren er korrekt installert. Hvis skillebryteren ikke er korrekt installert, kan det føre til elektrisk støt. For å sjekke installasjonen bør du kontakte forhandleren eller teknikeren som installerte enheten.
- Når enheten brukes i et lukket rom eller i nærheten av andre apparater, må vinduet åpnes av og til for å luften ut. Utilstrekkelig ventilasjon kan føre til kvelning som følge av oksygenmangel.
- Unngå å bruke enheten i lange perioder i høy luftfuktighet (over 80%), som når vinduer eller dører er åpne. Det kan oppstå kondens i innendørsenheten, og det kan dryppe vann på møbler under enheten.
- Når enheten ikke skal brukes på lengre tid, må du slå av med hovedbryteren eller skillebryteren.
- Det anbefales å la vedlikehold utføres av en spesialist etter at enheten har vært i bruk over lengre tid.
- Sjekk at monteringsunderlaget til utendørsenheten er uskadet minst en gang om året. Hvis en skade ignoreres, kan enheten falle eller velte og forårsake skader.

- Stå på en robust stige når du fester/løser frontpanelet/luftfilteret. En dårlig stige kan føre til fall og skader.
- Ikke stå på utendørsenheten og ikke plasser objekter på den. Objekter kan falle ned eller velte og forårsake skader. All skade på enheten kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Ikke bruk forbrenningsapparater direkte i luftstrømmen fra Dårlig forbrenning i et forbrenningsapparat kan føre til kvelning.
- Ikke plasser noe rundt utendørsenheten, og ikke la løv som faller samle seg rundt den. Hvis det finnes løv, kan smådyr komme inn i enheten og i kontakt med elektriske deler. Dette kan føre til feil og brannfare.
- Ikke plasser dyr eller planter direkte i luftstrømmen fra klimaanlegget. Luftstrømmen kan skade dyret eller planten.
- Sørg for å drenerer kondensvannet. Hvis dreneringsprosessen ikke er god nok, kan det lekk vann som kan skade møbler osv. For å sjekke installasjonen bør du kontakte forhandleren eller teknikeren som installerte enheten.
- Ikke plasser væskebeholdere (som vaser) på enheten. Vannet kan renne inn i enheten og skade den elektriske isolasjonen, noe som kan føre til elektrisk støt.
- Må ikke brukes til formål som oppbevaring av matvarer eller dyr, heller ikke til å plassere blomster, presisjonsinstrumenter eller kunstobjekter. Må ikke brukes i båter eller biler. Det kan føre til at klimaanlegget svikter. I tillegg kan anlegget skade båten/bilen.
- Ikke plasser andre elektriske apparater eller møbler under enheten. Vanndråper fra enheten kan skade disse.
- Før rengjøring må du stoppe enheten og slå av skillebryteren. Viften på innsiden roterer med høy hastighet og kan forårsake skade.
- Ikke vask klimaanlegget i vann. Det kan føre til elektriske støt.
- Etter rengjøring av frontpanelet/luftfilteret, må du tørke bort alt vann og la det lufttørke. Hvis det er igjen vann, kan det kan føre til elektriske støt.
- Når frontpanelet er fjernet, må du ikke berøre metalldelene i enheten. Det kan forårsake skade.
- Ikke ta på luftinntaket eller enhetens aluminiumsribber. Det kan forårsake skade.

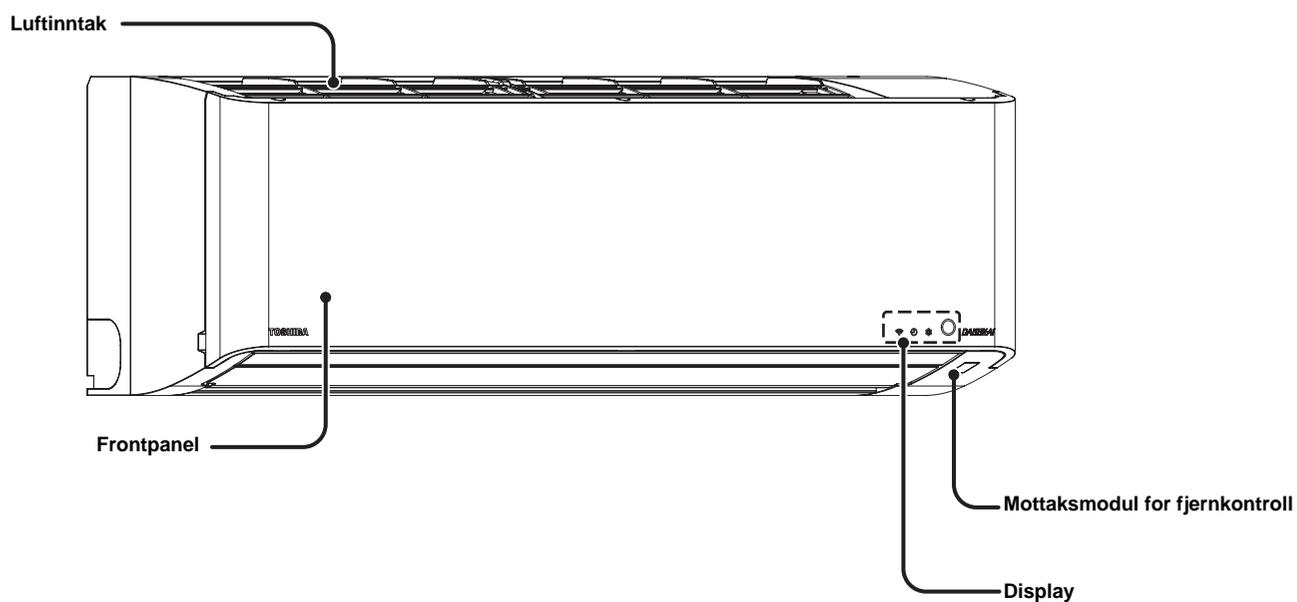
- I tordenvær må du slå av enheten og koble den fra med skillebryteren. Et lynnedslag vil skade enheten.
- Produsenten påtar seg ikke ansvar for skade som følge av manglende overholdelse av denne veiledningen.
- Batterier for fjernkontrollen:
 - Må settes i med polene rett vei (+) og (-).
 - Må ikke lades opp.
 - Ikke bruk batterier når "brukes innen"-perioden har
 - Ikke oppbevar brukte batterier i fjernkontrollen.
 - Ikke bland ulike typer batterier og ikke bland nye og gamle batterier.
 - Batteriene må ikke loddes.

- Batterier må ikke kortsluttes, demonteres, varmes opp eller kastes i ild. Hvis batteriene ikke kastes på rett måte, kan de eksplodere eller lekke, noe som kan føre til brannskader og andre skader. Hvis du får væsken på huden, må du vaske med rikelig med vann. Hvis det kommer væske på objekter, tørk opp og unngå hudkontakt.
- Må ikke plasseres innenfor barnas rekkevidde. Hvis et batteri svelges, må lege oppsøkes med en gang.
- Produsenten påtar seg ikke ansvar for skade som følge av manglende overholdelse av denne veiledningen.

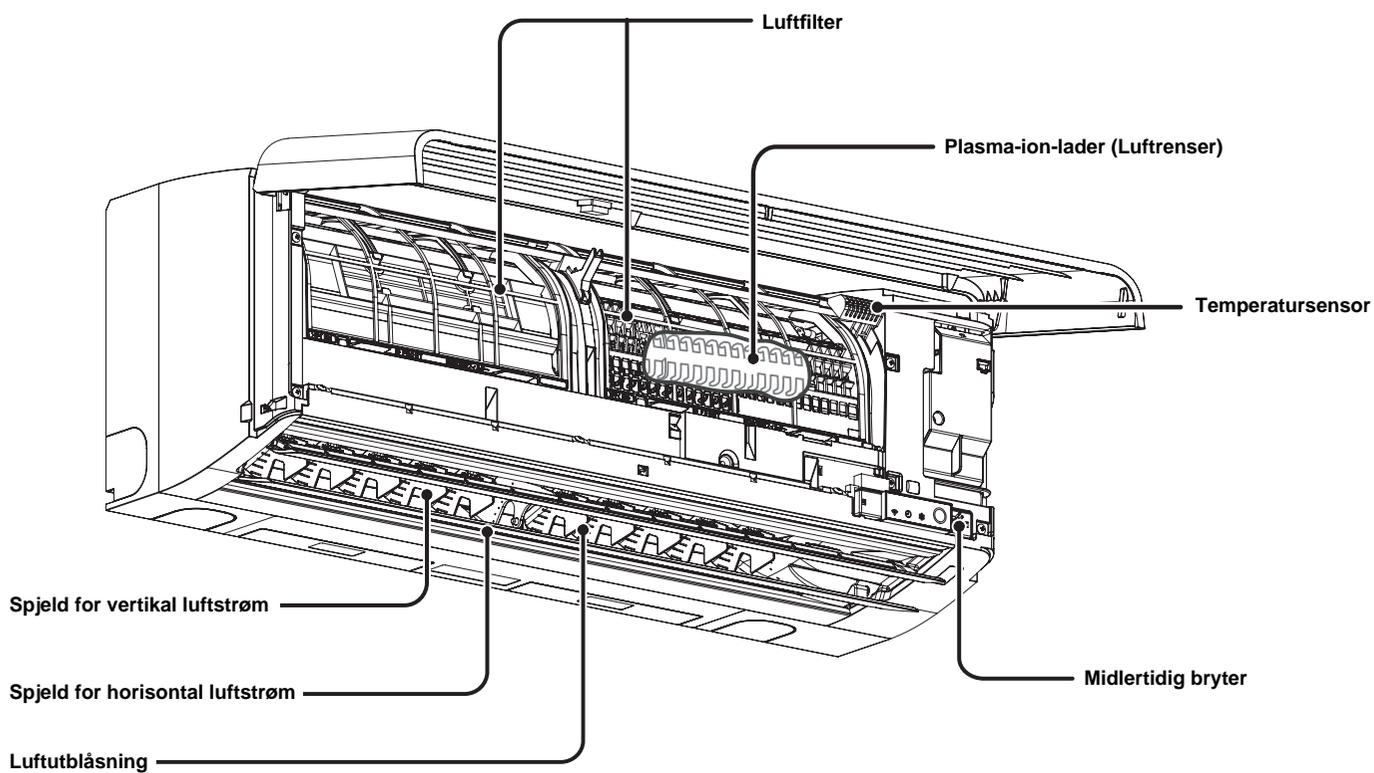
NO

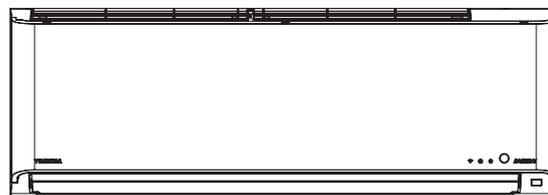
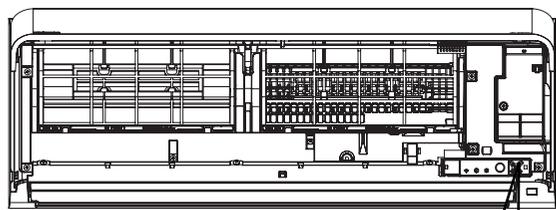
Delenes navn

Innendørsenhet

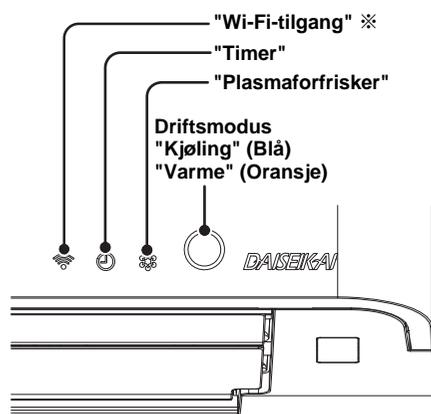
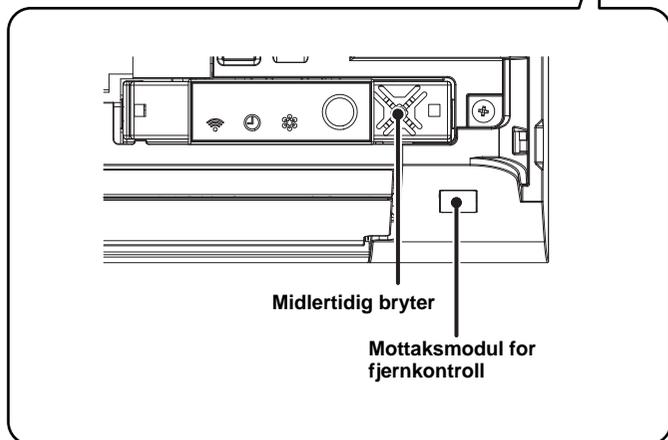


Når frontpanelet åpnes



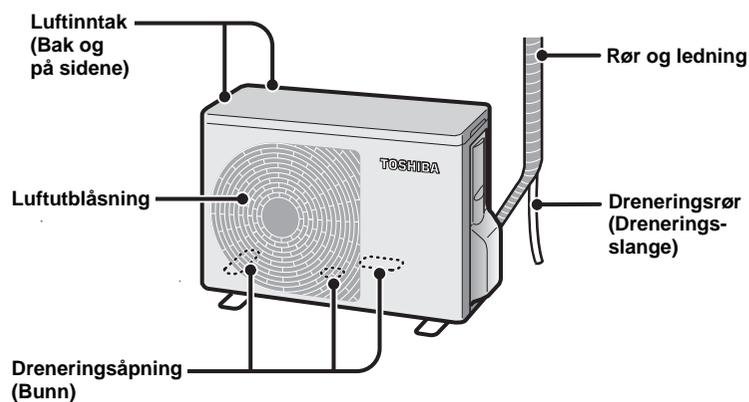


NO



* Krever Trådløs LAN-tilkoblingsadapter som er tilgjengelig som ekstrastyr.

Utendørsenhet



Tilbehør

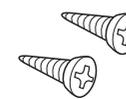
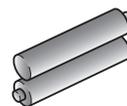
Fjernkontroll

Fjernkontrollholder



Tørrbatterier (2 stk.)
AAA alkaliske tørrbatterier

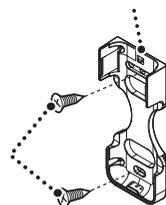
Festeskruer for fjernkontrollholder (2 stk.)



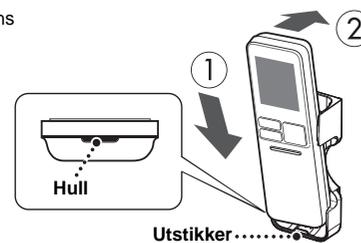
Slik fester du fjernkontrollholderen.
Fest fjernkontrollholderen til veggen eller søylen med de medfølgende festeskrue.

Fjernkontrollholder

Skru for feste av fjernkontrollholder



Slik fester du / løsner du fjernkontrollholderen.
Sett den "utstikkende" delen på fjernkontrollholderen inn i hullet på den nedre del av fjernkontrollen og press i pilens retning.
Den løsnes i omvendt rekkefølge.

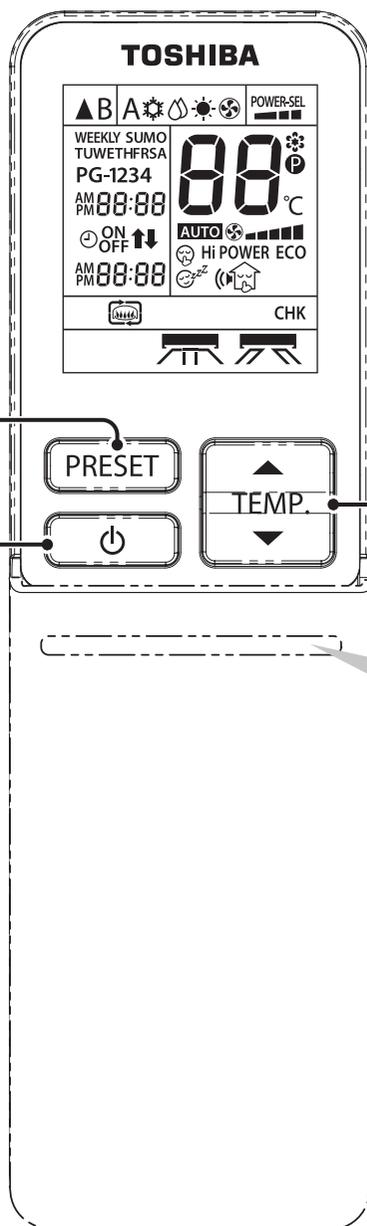


Delenes navn (fortsatt)

Fjernkontroll



Senderdel



Lagre og hente opp brukerinnstillinger

Start/stopp

Type mottakstone

Når innendørsenheten mottar et signal fra fjernkontrollen, høres en mottakslyd.

- PiDrift, endre
- PiStopp
- PiPiVarsel

Når varslet lyder, PiPi det betyr at driftsinnstillingene nullstilles.
(Eksempel) Ved temperaturinnstilling.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
Pi Pi Pi Pi Pi

Nullpunkter

Temperatur	24°C	Sving	Avbryt
Luftvolum	Automatisk	Horisontal luftstrømsretning	Rett
Luftstrøm	Avbryt	Vertikal luftstrømsretning	Nedre grense

Juster temperatur

Slik åpner du fjernkontrollens deksel

Trekk dekslet mot deg mens du trykker lett på den øverste delen.

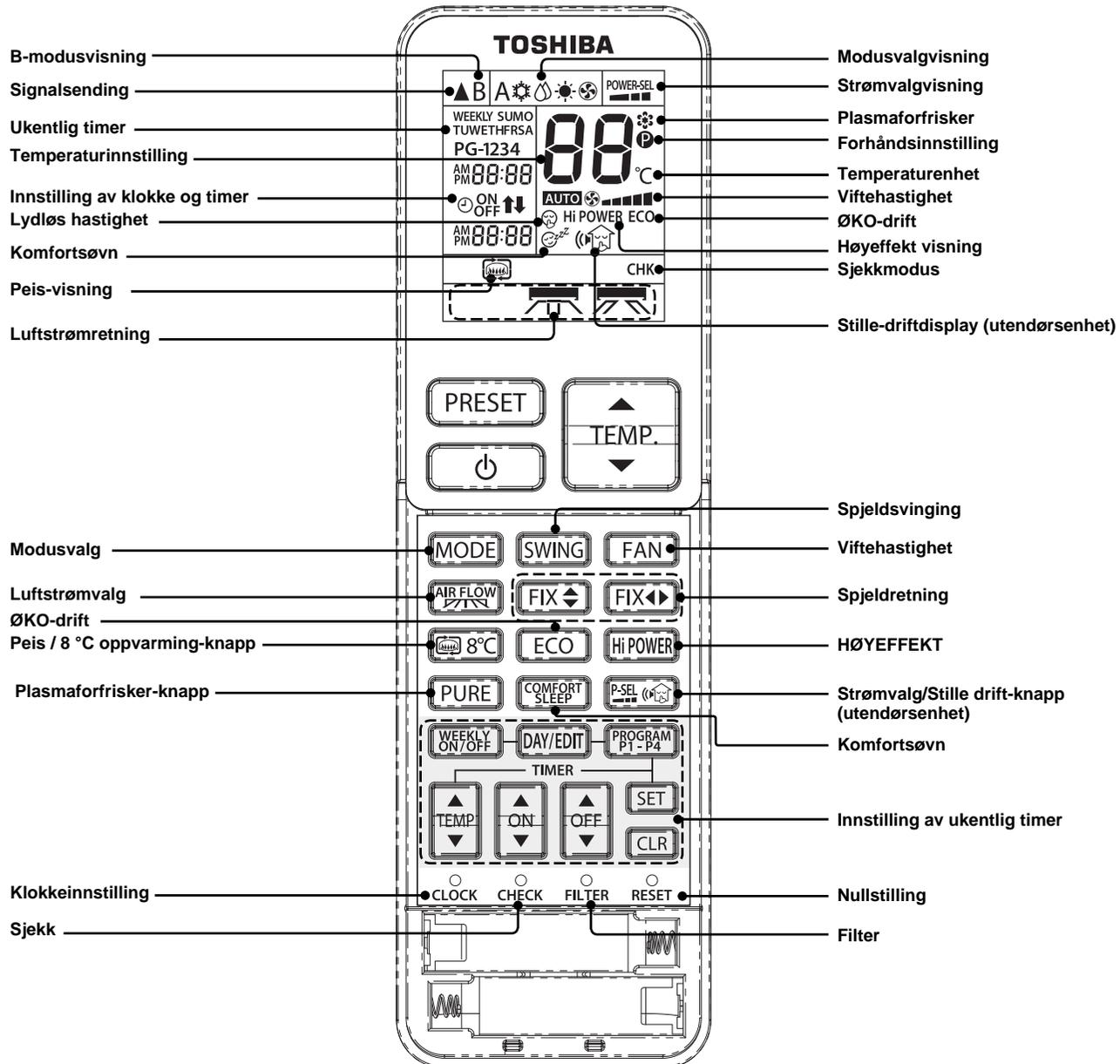


Deksel



Fjernkontroll med åpent deksel

Alle indikatorer vises som eksempler.



NO

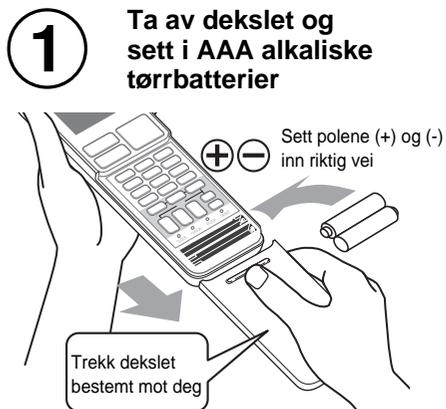
Merknader

- Må ikke mistes eller fuktes.
- Må ikke plasseres i høye eller lave temperaturer (F.eks. utsatt for direkte sollys, nær en ovn på TV-apparatet, på et varmt gulv eller nær et vindu).
- Hvis andre elektriske apparater aktiveres av fjernkontrollen, må apparatene isoleres. Ta eventuelt kontakt med forhandleren.
- Hvis det er en fluorescerende lampe nær innendørsenheten, vil signalet fra fjernkontrollen kanskje ikke nå frem til mottakeren og det kan bli vanskelig å slå klimaanlegget PÅ/AV.
- Ikke stikk en nål eller annet i åpningen.

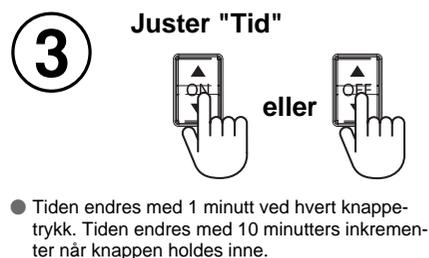
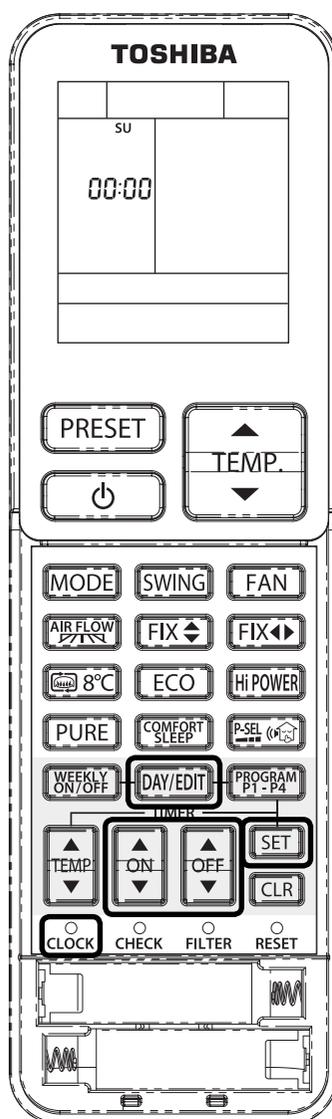
Klargjøring før bruk og sjekking

Fjernkontroll

Sette i batteriet



Stille klokken



Merknader

- Batterienes levetid er ca. 1 år med vanlig bruk.
- Batteriene må skiftes hvis det ikke kommer noen lyd fra innendørsenheten eller du ikke kan stille inn ønsket funksjon.
- Når du skifter batterier, skal de skiftes samtidig med 2 nye AAA alkaliske batterier.
- Hvis anlegget ikke skal brukes på en måned eller mer, bør batteriene tas ut.

Innendørsenhet

Slå på strømforsyningen

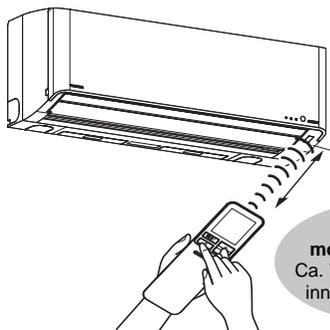
- Det tar 3 minutter å klargjøre for drift etter at strømmen slås på. I denne perioden lyser driftslampen. Kompressoren starter imidlertid ikke.

Sjekke sending og mottak

Pek fjernkontrollen mot mottaksmodulen på innendørsenheten.



- Korrekt signal bekreftes av en mottakstone, og driftslampen tennes.
- Når knappen  trykkes, stopper mottakstone og driften.



Sende- og mottaksavstand.
Ca. 7 meter rett foran innendørsenheten.

- Sjekk at signalet sendes og mottas fra installert posisjon hvis fjernkontrollen sitter i fjernkontrollholderen.

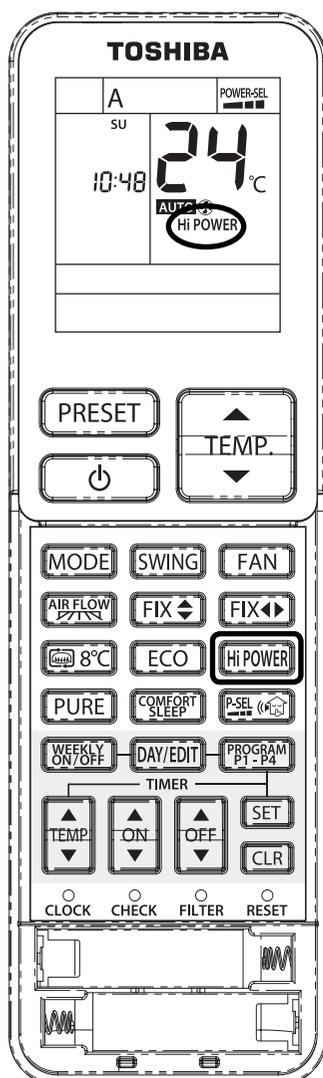
Merknader

- Bruk fjernkontrollen der innendørsenheten kan motta et signal. Det virker ikke hvis signalet hindres av gardiner eller skyvedører.
- Avstanden for sending/mottak er kortere i sterkt sollys, da sollyset påvirker hovedenhetens sender og mottaker.
- Avstanden for sending og mottak er kortere hvis fjernkontrollen brukes i en skrå vinkel fra hovedenheten.

Hi POWER drift



For å kontrollere automatisk temperaturen og luftstrømmen for hurtigere avkjøling eller varmeoperasjon (unntatt i TØRR og KUN VIFTE modus)



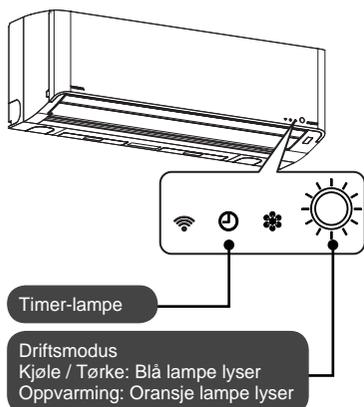
Hi POWER drift

- Hi POWER vises på fjernkontrollens display.

Automatisk drift

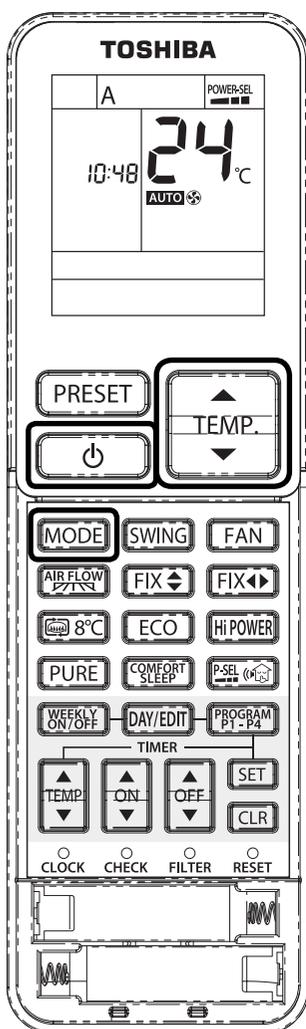


Klimaanlegget velger kjøling eller oppvarming.

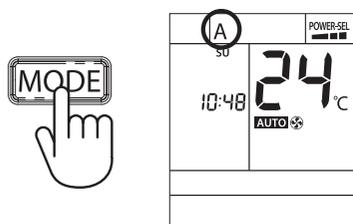


Når **PiPi** lyder, betyr det at driftsinnstillingene nullstilles.

← Side 9



For å starte automatisk drift, velger du **A**

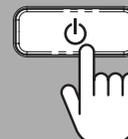


- Luftvolumet kan settes som du foretrekker.

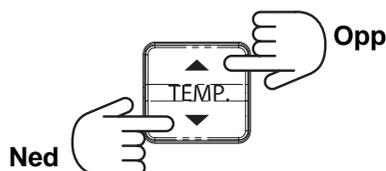
NO

Når den stopper.

- Etter stopping starter innvendig tørking. (TIMER-lampen tennes)
- ※ Når driftsperioden er under 10 minutter, utføres ikke dette.



Trykk **TEMP** for å endre temperaturen.



- Temperaturen endres med 1°C for hvert trykk. Kontinuerlig endring når den holdes inn.
- Tilgjengelig innstillingsområde er 17°C – 30°C.

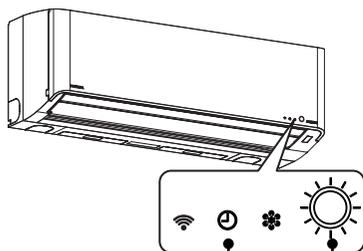
PiPi lyder når du når 24°C.

Avkjøling, Oppvarming, Tørking og Vifte



Kjøling & oppvarming

Temperatur og luftvolum for kjøling og varming kan stilles slik du ønsker.



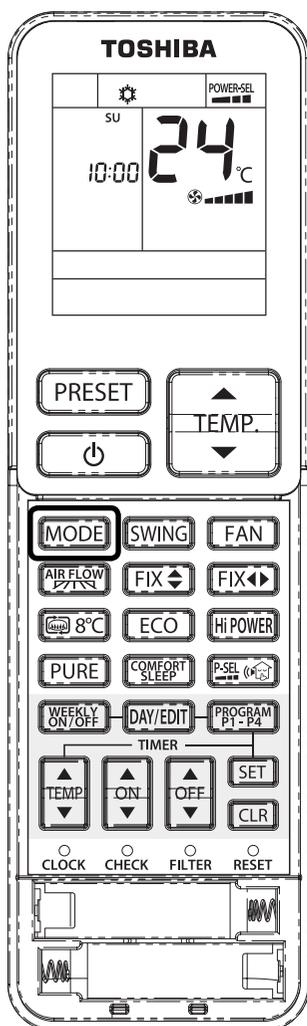
Timer-lampe

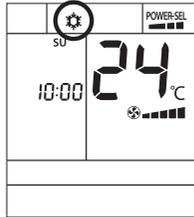
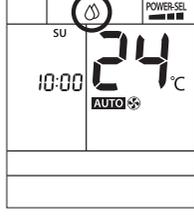
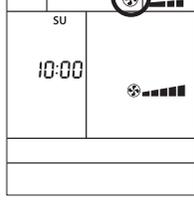
Driftsmodus
Kjøle / Tørke: Blå lampe lyser
Oppvarming: Oransje lampe lyser

Når **PiPi** lyder,

betyr det at driftsinnstillingene nullstilles.

← Side 9

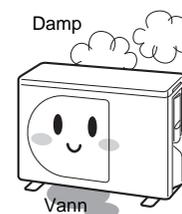


Avkjøling		
Tørking		
Oppvarming		
Vifte		

Avriming under oppvarming

Dette er ikke unormalt

Det kan legge seg rim på varmeveksleren på utendørsenheten under oppvarming. For å hindre nedsatt ytelse, foregår avriming automatisk. Når dette skjer kan varmluften fra innendørsenheten stoppe, eller det kan komme vann eller damp fra utendørsenheten. Dette er normalt. Avrimingsfunksjonen kan starte rette etter at driften stoppes.

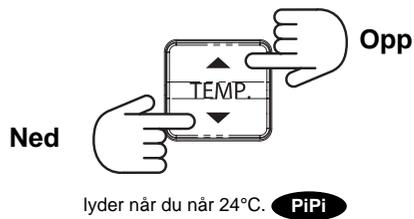




Tørr drift

Ved lufttørring kontrolleres en moderat kjøling automatisk.

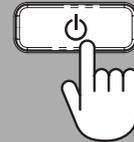
Trykk **TEMP** for å endre temperaturen.



- Temperaturen endres med 1°C for hvert trykk. Kontinuerlig endring når den holdes inn.
- Tilgjengelig innstillingsområde er 17°C – 30°C.

Når den stopper.

- Innvendig tørking starter etter at driften stopper. (TIMER-lampen tennes)
- ※ Innvendig tørking skjer ikke hvis driftstiden er 10 minutter eller mindre.

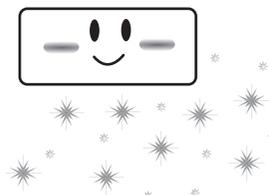


NO

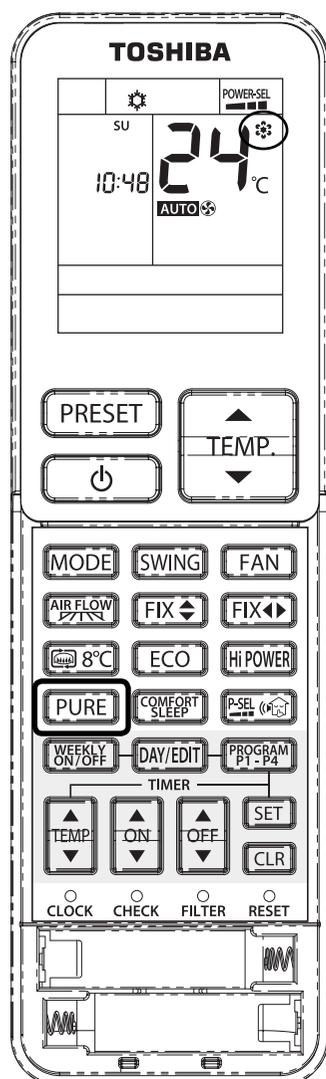
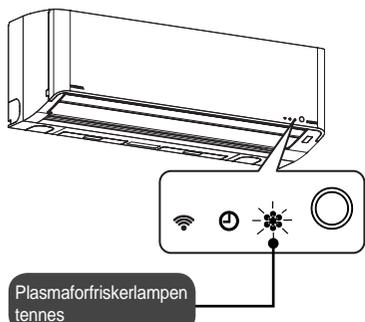
Merknader

- Strømmen av kjølevæske kan skape støy. Dette er ikke en feil.
- Når utendørstemperaturen er lav, kan temperaturen i rommet bli lavere enn den valgte temperaturen.
- I tørkemode settes luftvolumet kun på Auto.

Plasmaforfrisker



Oppfangingen av urenheter i luften forsterkes av plasmaion-laderen. De fanges i klimaanlegget, elimineres og tømmes ut med dreneringsvannet. Derfor er luften som kommer fra klimaanlegget ren.



For å rense luften, plasmaforfrisker

Når enheten stopper.

- Etter at enheten stopper, starter den automatiske rengjøringen. (TIMER-lampen tennes).
- ※ Rengjøring utføres ikke hvis driftstiden er 10 minutter eller mindre.

eller

Ved bruk sammen med luftkondisjonering

Klimaanleggets innstilling av luftvolum og retning har prioritet.

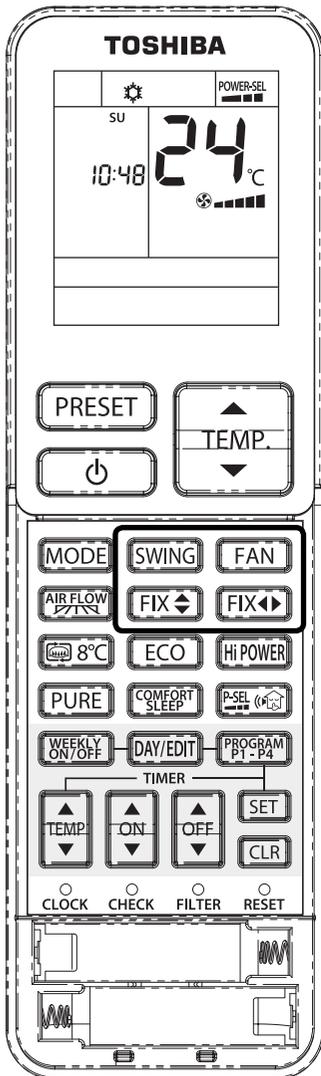
Drift	Ved bruk av plasmaforfriskeren sammen med luftkondisjonering.	Trykk på knappen PURE .
	Ved bruk av luftkondisjonering sammen med plasmaforfriskeren.	Trykk MODE for å velge.
Stopp	Stopp både plasmaforfriskeren og luftkondisjonering.	Trykk på knappen ⏻ .
	Stopp kun plasmaforfriskeren.	Trykk på knappen PURE .

Merknader

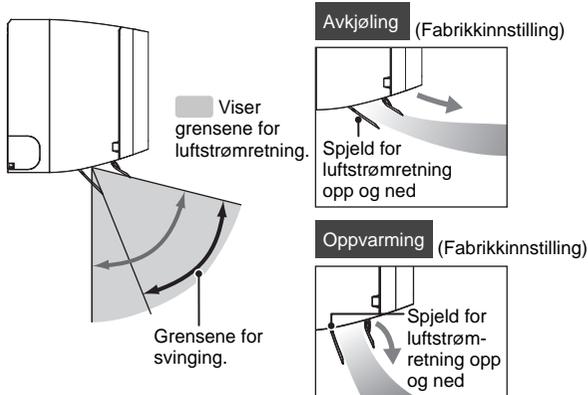
- Bruk av plasmaforfriskeren fjerner ikke skadelige stoffer fra sigarettøyk (karbonmonoksid, osv.). Åpne et vindu for ventilasjon.

Luftvolum, Luftretning og Svingbare spjeld

Når **PiPi** lyder, betyr det at driftsinnstillingene nullstilles. [← Side 9](#)



Vertikale retningspjeld



Endring av luftvolum, trykk FAN (vifte)

● Hver gang ...
Når du trykker under auto, kjøling, vifte og PURE (rensing).

● Når luftvolumet settes på "Stille" (fan icon), blir luftvolumet "Automatisk".

Endring av luftstrømretning, trykk på FIX

Når du endrer luftens vertikale retning, slipper du venstre side i ønsket posisjon. (**PiPi** på nedre grense).

Når du endrer luftens horisontale retning, slipper du høyre side i ønsket posisjon. (**PiPi** lyder i midtposisjonen).

.....
Innstilling av luftstrømmen [Side 19](#)

● Komfortluftretningen kan velges som Bred luftstrøm og Rettet luftstrøm.

- Hver gang knappen trykkes beveger vertikale og horisontale spjeld seg ett trinn.
- Ikke beveg luftretningspjeldene for hånd, bruk fjernkontrollen.

Svinge spjeldene, trykk på SWING

● Hver gang ...

Endring av svingretning.

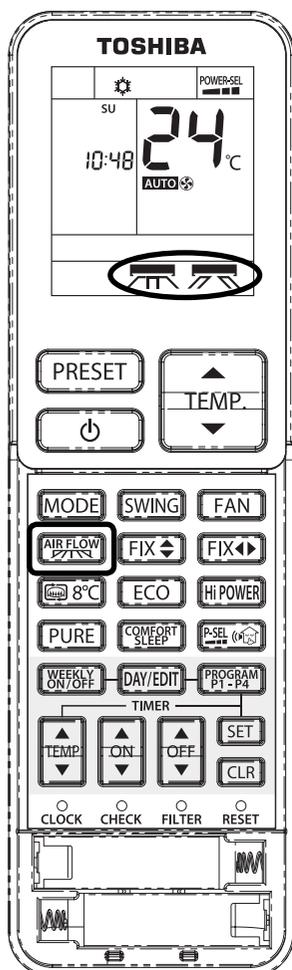
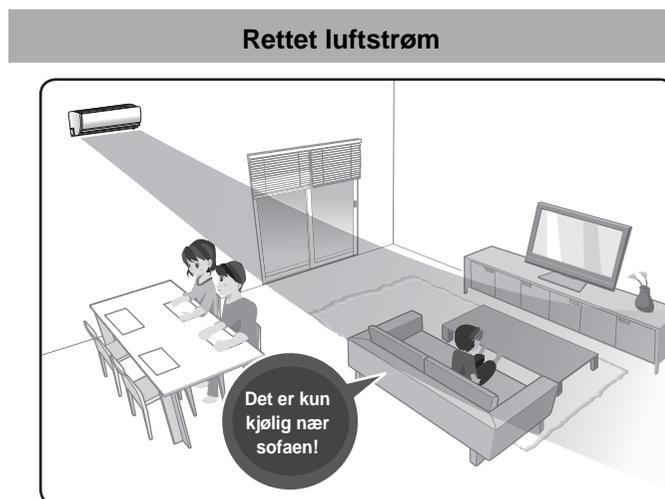
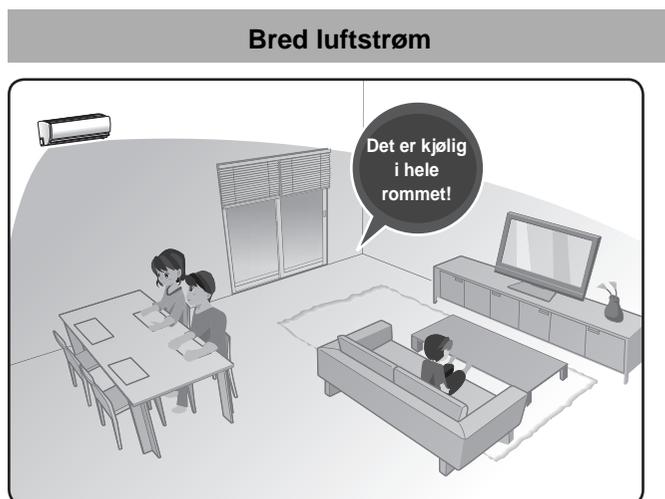
● For å endre det midtre vertikale spjeldet, trykk **FIX**, og for å endre det midtre horisontale spjeldet, trykk **FIX** en gang til. Du ser lett luftretningen ved å slippe svingfunksjonene.

NO

Komfortluftstrøm

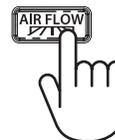


Bred luftstrøm: Luften blåses rundt i hele rommet.
Rettet luftstrøm: Luftstrømmen konsentreres i et punkt.



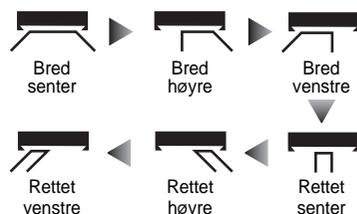
Komfortabel luftstrøm kan velges fra LUFTSTRØM

Med anlegget i drift (Auto, Kjøling, Oppvarming, Tørrking og disse modusene med RENSING), Velg



Hver gang ...

Når knappen trykkes, endres luftstrømretningen.

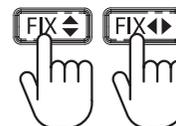


Avbryt luftstrøm

- For hvert trykk, gir innendørsenhet en pipelyd. Når LUFTSTRØM velges, lyder et dobbelt pip.

Ved liten justering av luftretningen

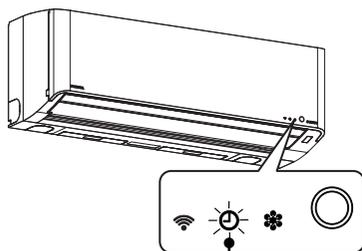
- Juster luftstrømretningen med knappen **FIX** **FIX**. For lett å se luftstrømretningen, deaktiver svingfunksjonen. **← Side 18**
- Når knappen **FIX** **FIX** eller **SWING** trykkes og bred eller rettet luftstrøm velges, deaktiveres luftstrømretningen.



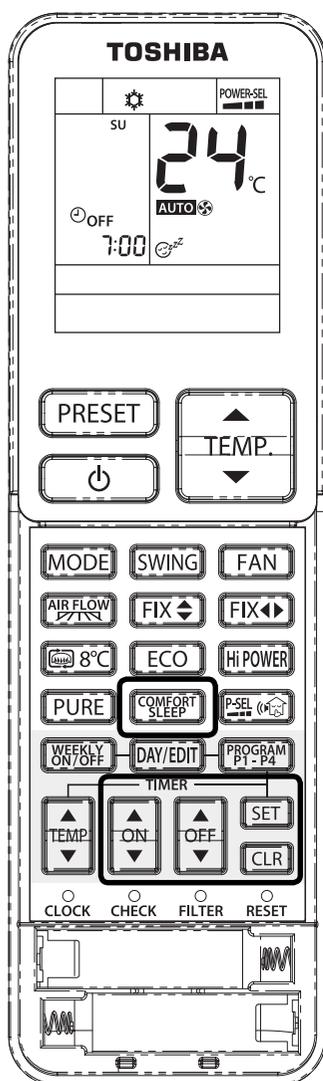
Merknader

- Endring av horisontale og vertikale luftretningsspjeld avhenger av valget av bred eller rettet luftstrøm.
- Hvis driften stoppes under komfortluftstrøm, vil samme vilkår gjelde for neste funksjon som velges.
- **RENSING** virker ikke hvis kun plasmatorfriskerfunksjonen virker.
- Horisontale retningsspjeld kan justeres innenfor ca. 30 grader når bred eller rettet luftstrøm er valgt.

Timerfunksjonen



Timer-lampen tennes



Komfort søvn

Klimaanlegget stopper automatisk etter en forhåndsinnstilt tid. Når 1, 3, 5 og 9 timer velges, blir det komfort søvnmodus. Den innstilte temperaturen vil bli justert automatisk. Imidlertid stiger eller synker ikke temperaturen med mer enn 2 grader Celsius.

NO

Timer av under komfort søvn

- Hver gang knappen trykkes (innen 3 sekunder) ...

※ Klokken 10:00 er valgt i eksempelet.



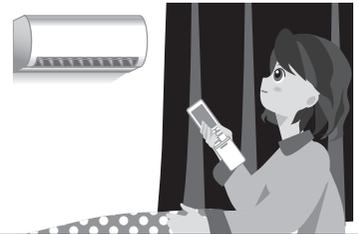
- Tiden som anlegget stoppes vises på fjernkontrollen.
- Etter at anlegget stopper, utføres innvendig tørking.
- Komfort søvn kan ikke settes opp når plasmaforfriskerfunksjonene er aktivert uavhengig.

Avbryt

※ Timerinnstillingen deaktiveres, men driften fortsetter.



eller

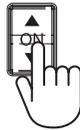


Timer på, Timer av

Start og stopp velges med tidsinnstilling. Dette aktiveres etter at du stiller nåværende tid på fjernkontrollen. [◀ Side 11](#)

1

Timer på



Timer av



- Endres med 10 minutter når knappen trykkes, og med 1 time når den holdes inne.
- Valgt tid vises
Gå til ② hvis samme tid som forrige innstilling kan brukes.

2

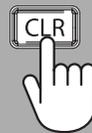
Velg



- Når anlegget slås av, utføres innvendig tørking.
- Timer av kan velges med foregående driftsinnstillinger selv når anlegget har stoppet. Driften starter når den velges.
- For å endre valgt tid, trykk eller for å endre innstillingen.

Avbryte

※ Timerinnstillingen deaktiveres, men driften fortsetter.



Eksempel på innstilling (Timer PÅ/AV)

Start kl. 06.00 og
stopp kl. 10.00.

1

Velg start kl. 06.00.



Valgt tid og nåværende driftsmodus
blinker annenhver gang på displayet.

2

Still stoppetiden til 10.00.



Valgt tid og nåværende driftsmodus
blinker annenhver gang på displayet.

3



Ukentlig timerfunksjon

4 programmer for hver dag i uken kan settes i UKENTLIG TIMER.

Følgende kan stilles inn i UKENTLIG TIMER.

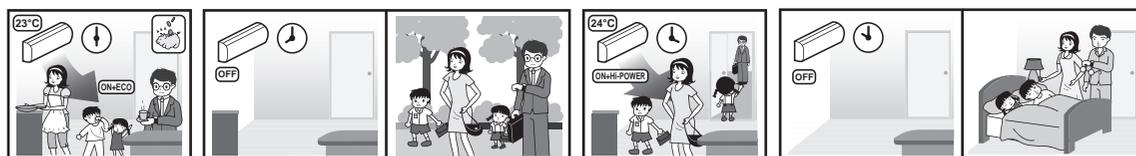
- Driftstid (timer PÅ for å starte og AV for å stoppe)
- Driftsmodus (KJØLING, TØRKING, OPPVARMING, VIFTE)
- Temperaturinnstilling.
- Innstilling av viftehastighet.
- Spesialdrift (8°C, ØKO, HØYEFFEKT)

NO

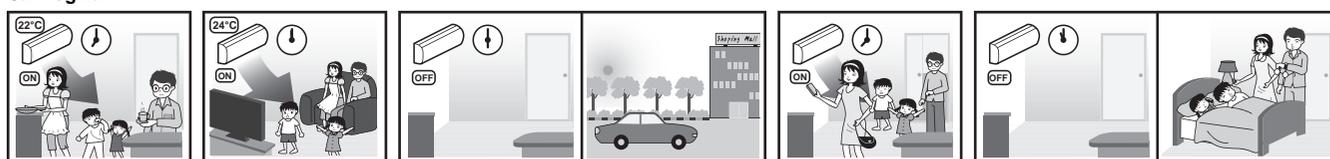
I disse tilfellene brukes UKENTLIG TIMER

1 Stue

MAN-FRE

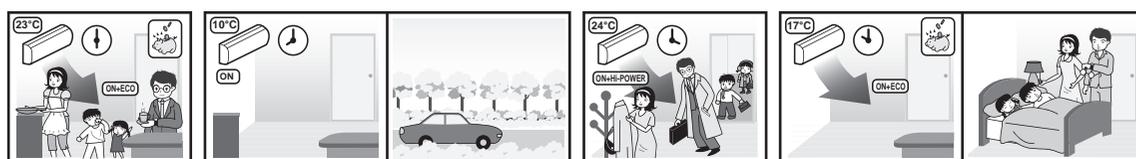


SØN og LØR



2 Stue med sterk kjøling (Klimaanlegg hele tiden)

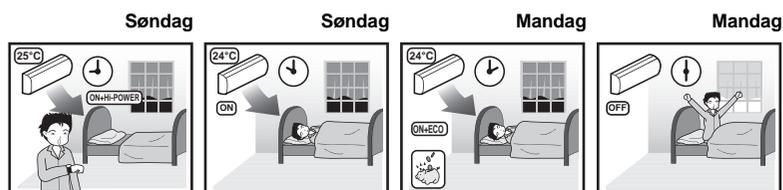
MAN-FRE

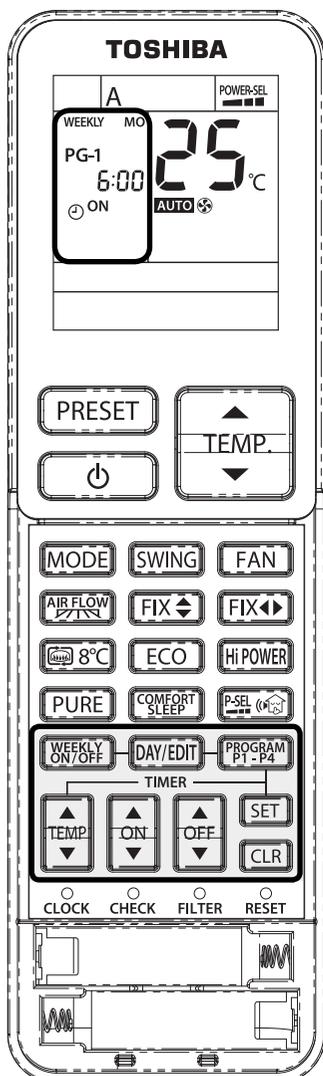


SØN og LØR



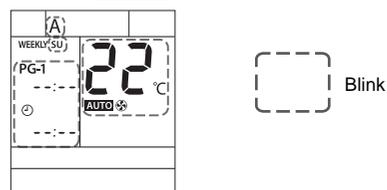
3 Soverom



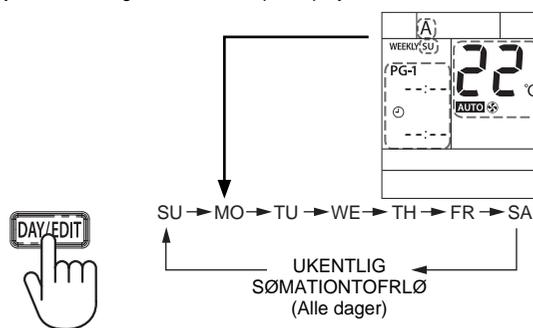


Stilleinn UKENTLIG TIMER

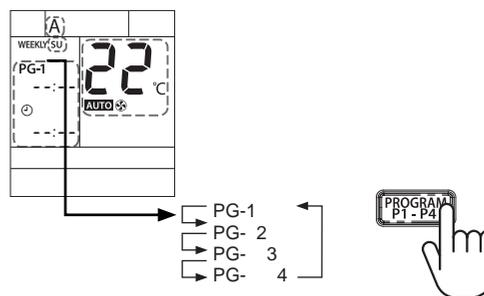
- 1** Trykk **DAY/EDIT** for å gå til innstilling av UKENTLIG TIMER.



- 2** Trykk **DAY/EDIT** for å velge ønsket dag i sekvens.
Symbolet for dagssekvens vises på displayet

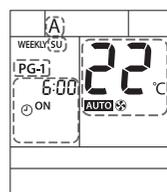


- 3** Trykk **PROGRAM P1-P4** for å velge programnummer.
 ● Program 1 er klart til innstilling når **DAY/EDIT** trykkes og PG-1 vises på displayet.
 ● Trykk på **PROGRAM P1-P4** for å endre programnummer i sekvensen program 1 til program 4.

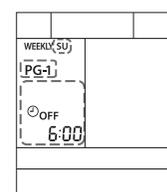


- 4** Trykk **ON** eller **OFF** for å velge ønsket tid.

- Tiden kan stilles mellom 0.00 og 23.50 i intervaller på 10 minutter.
- Trykk og hold knappen for å endre innstilt tid med 1 time.
- Du kan kun stille én Timer PÅ eller AV for hvert program.



Visning Timer PÅ



Visning Timer AV*

*Timer AV brukes til å stoppe klimaanlegget. Displayet viser ikke driftsmodus, temperatur, viftehastighet og andre.

5 Trykk **MODE** for å velge ønsket modus.

6 Trykk **TEMP** eller **TEMP** for å velge ønsket temperatur.

• Temperaturen kan stilles mellom 17°C og 30°C.

7 Trykk **FAN** for å velge ønsket viftehastighet.

8 Legg til drift etter ønske.

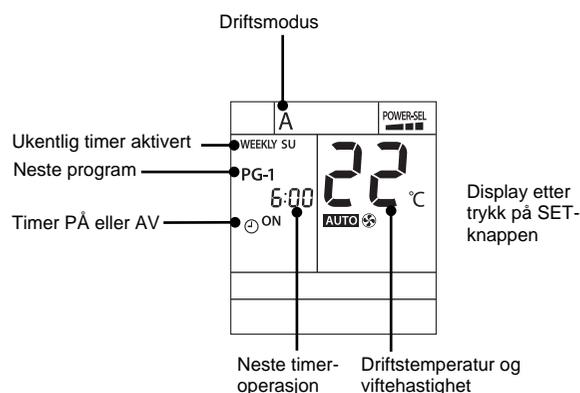
- Trykk **8°C** for å bruke 8°C drift. (Merknader: Peis kan ikke velges og lagres i ukentlig funksjon)
- Trykk **ECO** for å bruke ØKO-modus.
- Trykk **Hi POWER** for å bruke HØYEFFEKT-modus.
- Trykk **ON/OFF** for å bruke stille drift.

9 Legge til eller redigere et program

Programmet kan stilles for alle ønskede dager før du trykker **SET** for å bekrefte innstillingen i prosessen **10**

Hvis du vil legge til eller redigere et program, gjentar du prosess **2** - **8** før du bekrefter.

10 Etter innstillinger er gjort, trykker du **SET** for å bekrefte den*



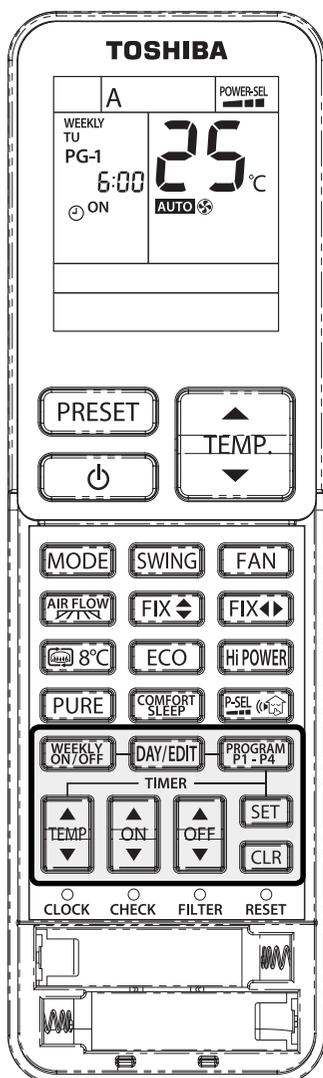
*Pek fjernkontrollen mot mottakermodulen på klimaanlegget og trykk SET-knappen til du hører et dobbelt pip som indikerer at innstillingen er fullført.

Når klimaanlegget mottar signalene, kan du høre et like mange pipetoner som antall dager som stilles inn.

Hvis TIMER-lampen blinker, betyr det ufullstendig innstilling. Trykk to ganger på **WEEKLY ON/OFF**.

Merknader

1. Plasser fjernkontrollen slik at signalet kan mottas på innendørsenheten for mer nøyaktig synkronisering av klokken mellom fjernkontrollen og klimaanlegget.
2. PÅ/AV-timer kan stilles under drift med UKENTLIG TIMER. Klimaanlegget vil først benytte normal timer, deretter UKENTLIG TIMER igjen.
3. Med UKENTLIG TIMER kan alle moduser som MODUS, TEMP, VIFTE, HØYEFFEKT, ØKO osv. justeres, men når klokken når programmert innstilling vil modusen være den som programmet fastslår.
4. Mens fjernkontrollen sender signaler må du unngå forstyrrelser fra objekter som kan sperre sendingen fra fjernkontrollen til innendørsenheten.



Redigere ukentlig timerprogram

For å redigere programmet etter bekreftelse av innstillingen for ukentlig timer, trykk på Side 24 og følg deretter prosess ① - ③.

- ① Trykk .
 - Ukedagen og programnummeret for inneværende dag vises.

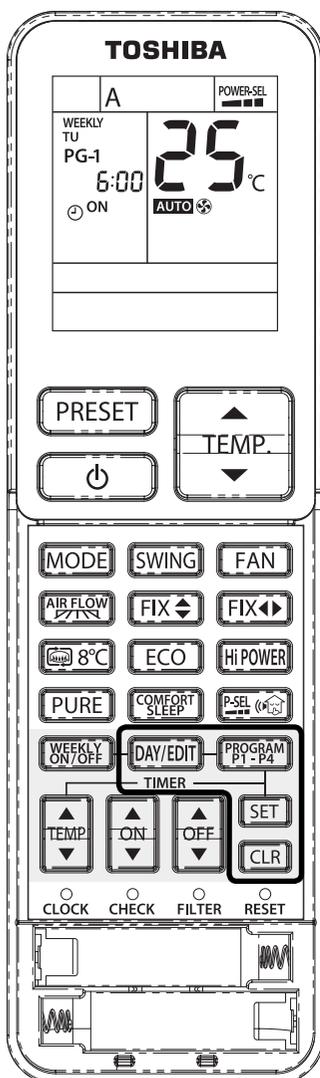
- ② Trykk for å velge ukedag og trykk for å velge programnummer å bekrefte.
 - Nullstille operasjonen.

- ③ Trykk for å gå ut av bekreftelsesmodus.

Deaktivere UKENTLIG TIMER

Trykk mens "WEEKLY" vises på displayet.

- "WEEKLY" forsvinner fra displayet, men programmet er fremdeles på fjernkontrollen.
- TIMER-lampen slukkes.
- For å reaktivere UKENTLIG TIMER igjen, trykk igjen. Displayet viser neste program. Programmet etter reaktivering er relatert til klokkeslettet.



Slette programmer

Individuelt program

- 1 Trykk **DAY/EDIT**.
 - Ukedag og programnummer vises.
 - Velg dag for å slette programmet.
- 2 Trykk **PROGRAM P1-P4** for å velge programnummer å slette.
- 3 Trykk **CLR**.
 - PÅ eller AV timer blir slettet og displayet blinker.
- 4 Trykk **SET** for å slette programmet.
 - Trykk **SET** mens skjermen blinker. Programmet slettes.

Alle programmer

- 1 Trykk **DAY/EDIT**.
 - Ukedag og programnummer vises.
- 2 Trykk **CLR** og hold i 3 sekunder.
 - Alle programmer slettes og displayet viser nåværende modus.

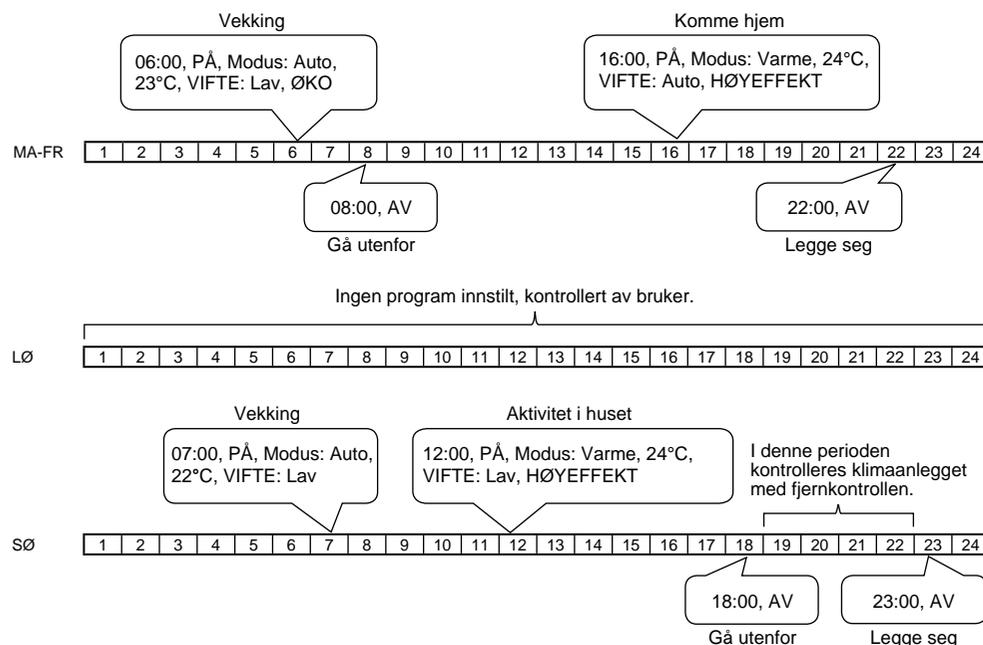
Merknader

Påse at mottakermodulen på innendørsenheten mottar signalet fra fjernkontrollen.

NO

Eksempel på bruk av ukentlig timer

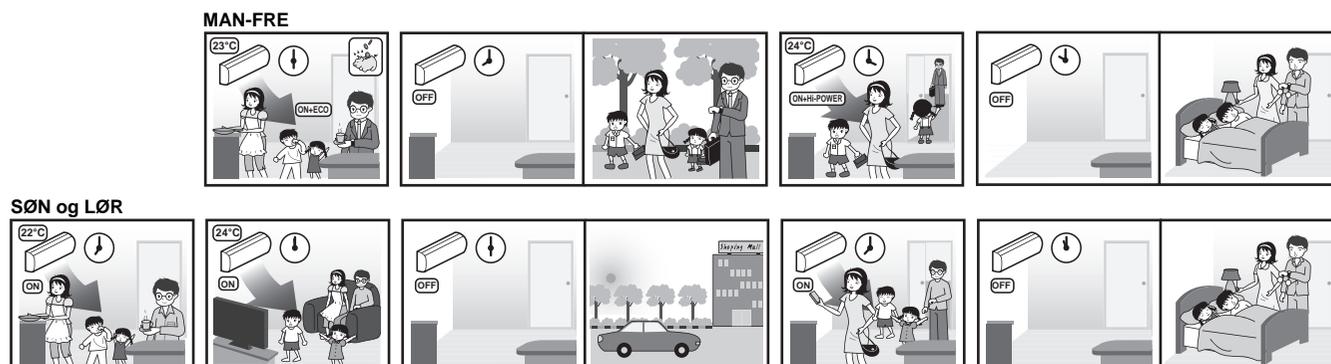
Stue (Eksempel#1)



Tabell for bruk i stue.

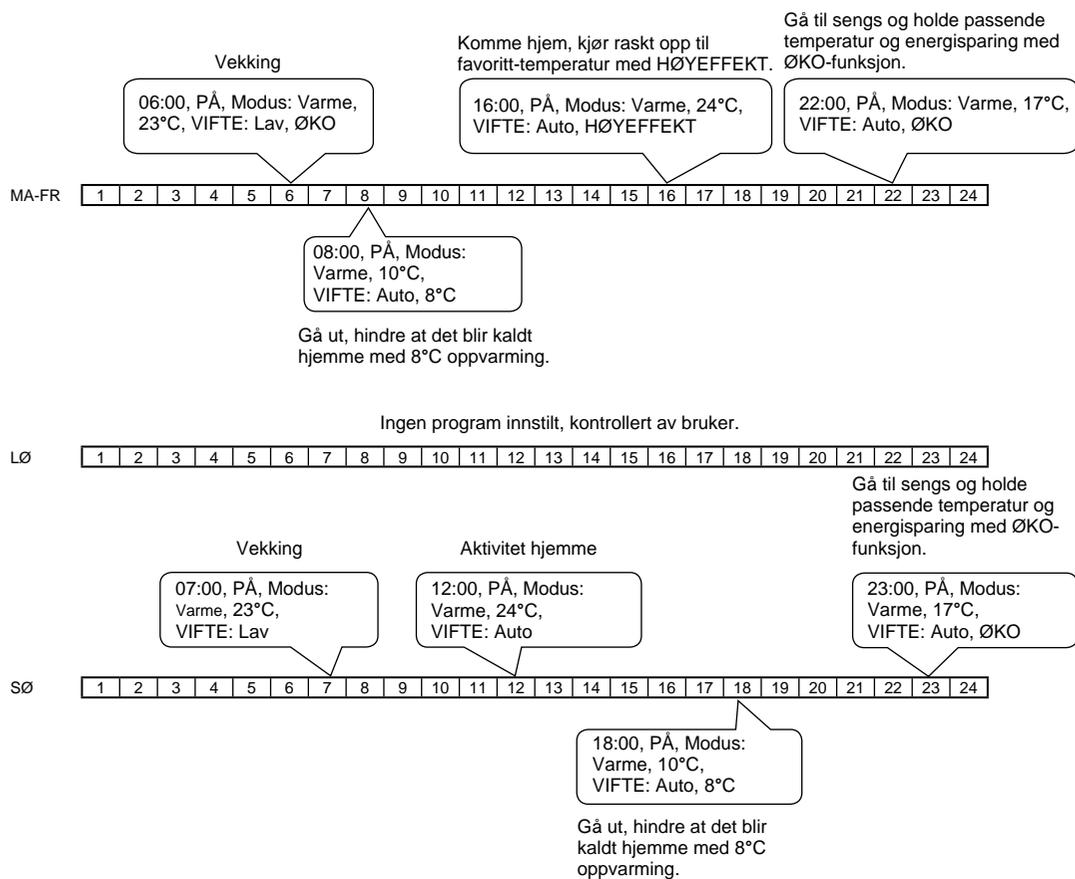
	Innstilling	SØ	MA	TI	ON	TO	FR	LØ
PG-1	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klokke	07.00	06.00	06.00	06.00	06.00	06.00	-
	Modus	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperatur	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Vifte	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	-
Ekstrafunksjon	-	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	-
PG-2	Timer	PÅ	AV	AV	AV	AV	AV	-
	Klokke	12.00	08.00	08.00	08.00	08.00	08.00	-
	Modus	Varme	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	24°C	-	-	-	-	-	-
	Vifte	Lav	-	-	-	-	-	-
Ekstrafunksjon	HØYEFFEKT	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	AV	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klokke	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Modus	-	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	-
	Temperatur	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Vifte	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Ekstrafunksjon	-	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	-	
PG-4	Timer	AV	AV	AV	AV	AV	AV	-
	Klokke	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Modus	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Vifte	-	-	-	-	-	-	-
Ekstrafunksjon	-	-	-	-	-	-	-	

Stue



Eksempel på bruk av ukentlig timer (fortsatt)

Stue med kraftig kjøling (Eksempel#2) (Klimaanlegg hele tiden)



NO

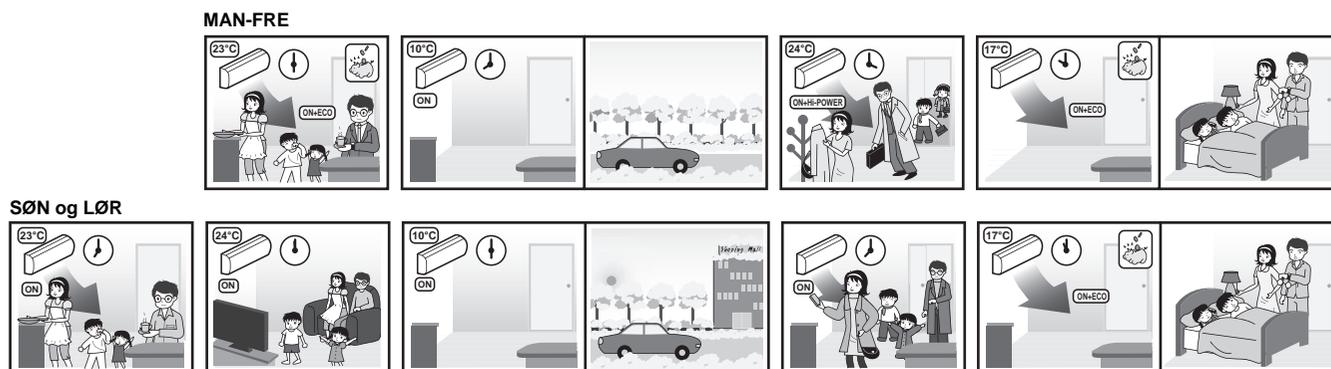
Tabell for oppholdsrom med kraftig kjøling (uavbrutt luftkondisjonering).

	Innstilling	SØ	MA	TI	ON	TO	FR	LØ
PG-1	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klokke	7.00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	-
	Modus	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	-
	Temperatur	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Vifte	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	-
Ekstrafunksjon	-	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	-
PG-2	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klokke	12:00	08:00	08:00	08:00	08:00	08:00	-
	Modus	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	-
	Temperatur	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Vifte	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Ekstrafunksjon	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klokke	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Modus	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	-
	Temperatur	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Vifte	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Ekstrafunksjon	8°C	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	-
PG-4	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	-
	Klokke	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Modus	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	-
	Temperatur	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Vifte	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Ekstrafunksjon	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	-

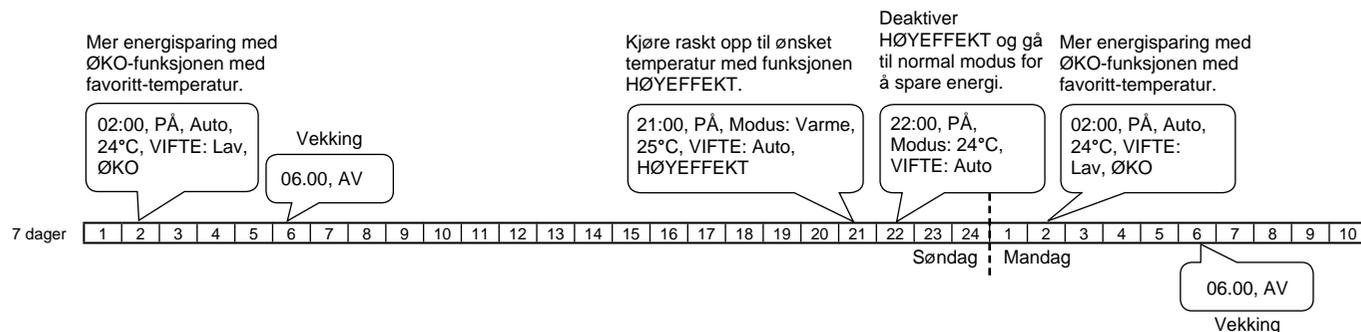
*Kommentar: LØRDAG som det ikke er satt program for, vil benytte det siste programmet (FREDAG, PG-4 = Oppvarmingsmodus, 17°C, Vifte = Auto, ØKO). Den dagen kan brukeren velge modus for klimaanlegget med fjernkontrollen.

Eksempel på bruk av ukentlig timer (fortsatt)

Stue med kraftig kjøling (Klimaanlegg hele tiden)



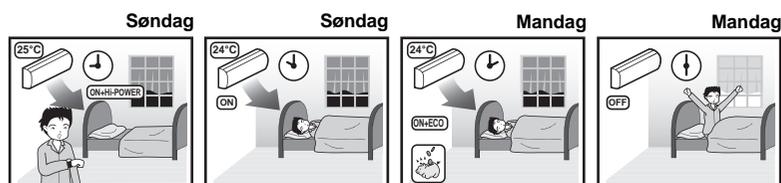
Soverom (Eksempel#3)



Tabell for bruk i soverom.

	Innstilling	SØ	MA	TI	ON	TO	FR	LØ
PG-1	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ
	Klokke	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00
	Modus	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Temperatur	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Vifte	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav
Ekstrafunksjon	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	
PG-2	Timer	AV	AV	AV	AV	AV	AV	AV
	Klokke	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00
	Modus	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Vifte	-	-	-	-	-	-	-
Ekstrafunksjon	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ
	Klokke	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Modus	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme	Varme
	Temperatur	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C
	Vifte	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
Ekstrafunksjon	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	HØYEFFEKT	
PG-4	Timer	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ	PÅ
	Klokke	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Modus	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
	Temperatur	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C
	Vifte	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto
Ekstrafunksjon	-	-	-	-	-	-	-	

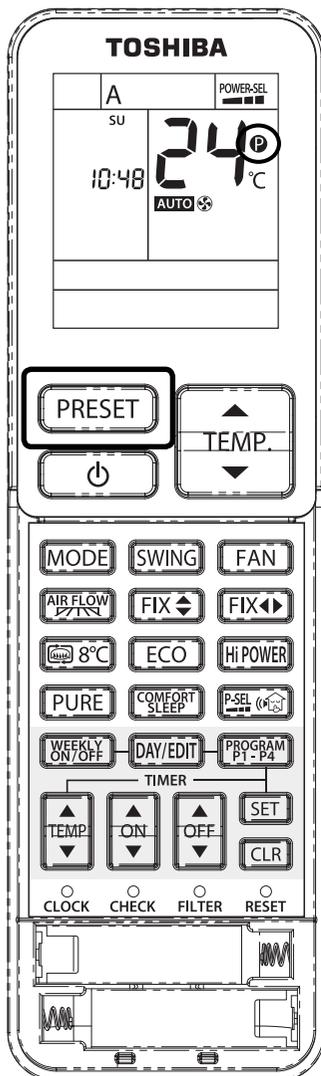
Soverom



Stille foretrukket drift



Still inn modusen du foretrekker for fremtidig bruk. Innstillingene blir lagret og kan brukes i fremtiden.



FORHÅNDSINNSTILT DRIFT

- 1 Velg din foretrukne modus.
- 2 Trykk og hold **PRESET** i 3 sekunder for å lagre innstillingen.
Merket **P** vises.
- 3 Trykk **PRESET** for å aktivere den forhåndsinnstilte modusen.

NO

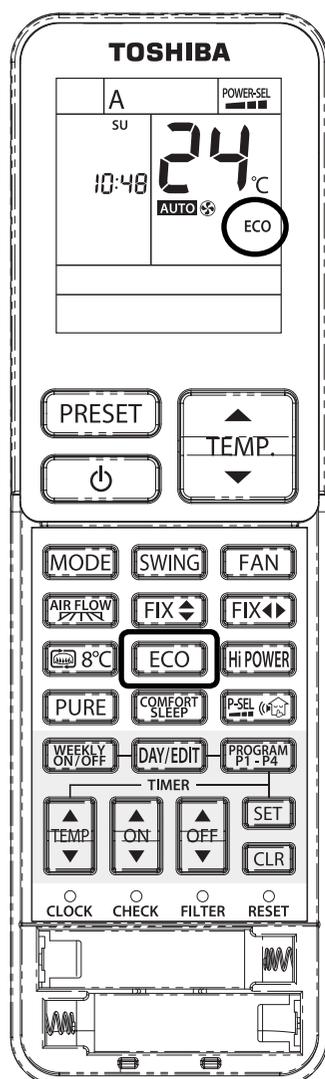
Funksjonene nedenfor kan ikke stilles:

- ※ Peis/8°C oppvarming
- ※ Ukentlig timer
- ※ Spjeldsvinging

Energisparing



Når modusene automatisk, kjøling eller oppvarming er aktiverte, gir denne funksjonen automatisk kontroll over innstilling av romtemperaturen.

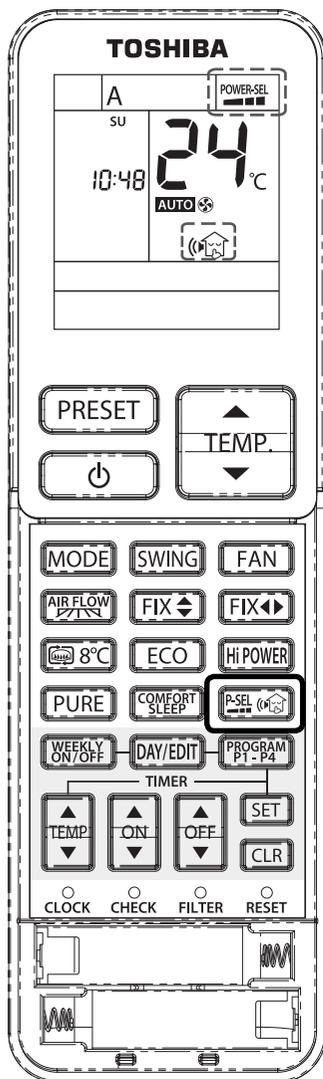


ØKO-DRIFT



- ØKO vises på fjernkontrollen.
- Denne innstilte temperaturen vil automatisk bli justert. Temperaturen økes ikke med mer enn 2 grader Celsius.

Maksimal grense: Elektrisk strømforbruk og Stille drift (utendørsenhet)



Strøm-valg (P-SEL)

Denne funksjonen brukes når skillebryteren deles med andre elektriske apparater. Du begrenser maks. strøm og strømforbruk til 100%, 75% eller 50% med STRØMVALG. Jo lavere prosent, desto høyere besparelse og lengre levetid for kompressoren.

Merknader

- Når nivået er valgt, blinker POWER-SELECTION (STRØMVALG) på fjernkontrollen i 3 sekunder.
På nivået 75% og 50%, blinker også "75" og "50" i 2 sekunder.
- Ettersom funksjonen STRØMVALG begrenser maksimal effekt, kan dette føre til utilstrekkelig kjøling eller varming.

NO

Stille drift (((())))

Hold utendørsenheten stille under drift for å gi både deg selv og nabolaget en godt natts søvn. Med denne funksjonen optimeres varmekapasiteten for å levere en slik stille opplevelse.

Den stille driften kan velges fra ett av to formål (Stille 1 og Stille 2).

Det er tre innstillingsparametre: Standard nivå > Stille 1 > Stille 2

Stille 1:

Gjennom stille drift er varme- (eller kjøle-) kapasiteten fremdeles prioritert for å sikre god nok komfort i rommet.

Denne innstillingen er en perfekt balanse mellom varme- (eller kjøle-) kapasiteten og utendørsenhetens lydnivå.

Stille 2:

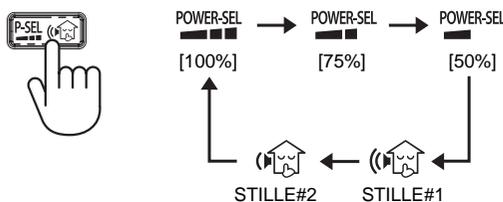
Utendørsenhetens lydnivå er svært prioritert med en noe redusert ytelse når det gjelder varme- (eller kjøle-) kapasiteten.

Denne innstillingen er ment å redusere det maksimale lydnivået på utendørsenheten med 4 dB(A).

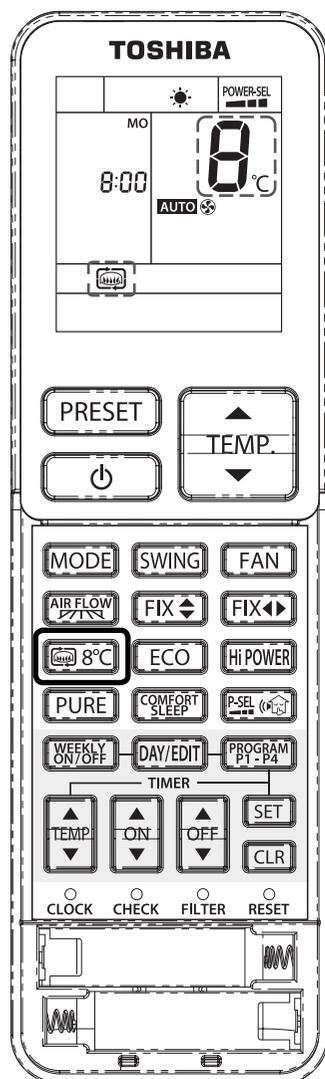
Merknader

- Ved aktivering av stille drift kan utilstrekkelig varme- (eller kjøle-) kapasitet oppstå.

Strømvalg og stille drift (utendørsenhet)



Peis og 8°C oppvarmingsdrift



Peis-drift ()

La innendørsenhetens vifte blåse kontinuerlig under termo av, for å sirkulere varme fra andre kilder i rommet.

Det er tre innstillingsparametre: Standard innstilling > Peis 1 > Peis 2

Peis 1:

Viften i innendørsenheten fortsetter å gå i samme hastighet som tidligere valgt av sluttbrukeren.

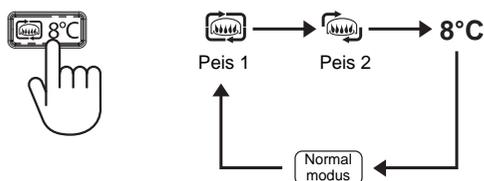
Peis 2:

Viften i innendørsenheten fortsetter å gå med ekstra lav hastighet, som programmert fra fabrikk.

8°C-oppvarmingsdrift (8°C)

Varmemodus operasjon for å holde romtemperatur (5-13° C) med mindre energibruk.

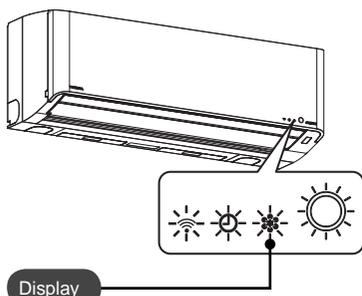
Peis og 8 °C drift



Justering av driftslampens lysstyrke



Denne funksjonen brukes når du vil redusere lysstyrken til driftslampen, eller slå den av.

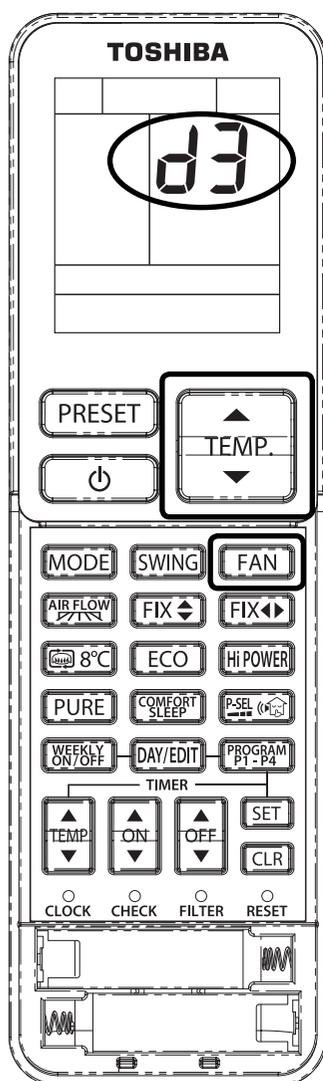


JUSTERING AV LAMPENS LYSSTYRKE

Mens anlegget er i gang (Auto, Kjøling, Oppvarming eller Tørking), trykk og hold **FAN** i 5 sekunder.

Trykk **Øke** eller **Redusere** for å justere lysstyrken eller slå av, totalt 4 nivåer.

NO

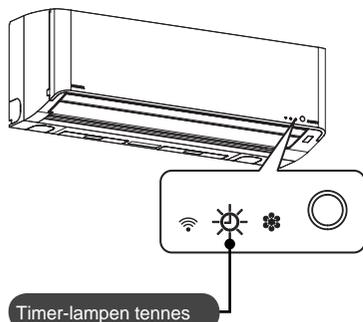


Fjernkontrollens LCD	Display	Lysstyrke
d3	Lampen lyser med full styrke under drift.	100%
d2	Lampen lyser med 50% styrke under drift.	50%
d1	Lampen lyser med 50% lysstyrke under drift, mens moduslampen slås av.	50%
d0	Alle lamper slås av.	Alt slås av.

• Når **d1** eller **d0** er innstilt, lyser lampen i 5 sekunder før den slukker.

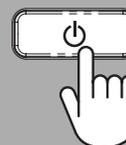
Innvendig tørking

Innvendig tørking startes hver kan enheten har vært brukt i 10 minutter eller mer.



For å stoppe innvendig tørking, trykk  2 ganger eller mer.

※ Hvis du stopper innvendig tørking med fjernkontrollen og vil bruke anlegget med en gang, kan neste operasjon bli noe forsinket.



Innvendig tørking

Ca. 30 minutter

For å hindre mugg, renses luften.

- Bevegelse av vertikale retningsspjeld.

※ Innvendig tørking vil ikke bli aktivert hvis anlegget har vært aktivert i varming, vifte eller bare plasmaforfrisker.

Om innvendig tørking

- Innvendig tørking rengjør ikke kabinettet eller fjerner mugg eller støv inne i klimaanlegget.
- Hvis anlegget brukes i et rom med mye fett, røyk eller fuktighet, kan klimaanleggets innvendige deler (varmeveksler eller utblåsningsvifte) bli forurenset. Fastsittende skitt eller mugg kan ikke fjernes.
- Innvendig tørking gjøres ikke med timer PÅ/AV, ukentlig timer og komfortsøvn hvis fjernkontrollen ikke er på et sted der den kan sende signaler til klimaanlegget.

Stell og rengjøring



Normalt stell: Slå av strømforsyningen før inspeksjon og service.

⚠ Advarsel

- **Ikke vask innsiden av klimaanlegget på egenhånd.** Hvis det er behov for å vaske klimaanlegget innvendig, må du be om hjelp hos forhandleren. Hvis det rengjøres på feil måte, kan det skade deler eller elektrisk isolasjon på grunn av vannlekkasje, noe som kan føre til brann eller elektrisk støt.

Korrekt vedlikehold gir energisparing og forlenger produktets levetid.

Innendørsenhet

Tørk den av med en myk klut.

- Tørk av med en myk klut og varmt vann (under 40°C) og tørk godt av.



Fjernkontroll

Tørk den av med en myk klut.

- Må ikke vaskes med vann. Det kan forårsake skade.

Merknader

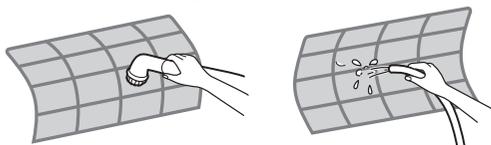
- Ikke bruk alkohol, bensin, tynner, glassvaskemiddel eller poleringspulver. Disse kan skade produktet.
- Ikke gni eller berør produktet for lenge med en kjemisk serviett. Det kan slite eller fjerne materialer.

Luftfilter

Utfør service etter ca. 2 ukers bruk. Hvis luftfilteret blokkeres, kan klimaanleggets ytelse reduseres.

Rengjør det med en støvsuger eller vask det i vann.

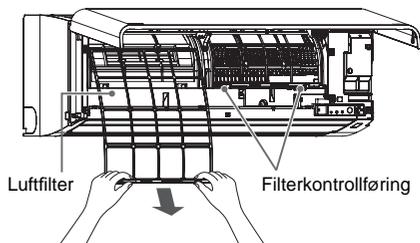
- Etter vask i vann må det tørke godt.



■ Slik fjernes filteret. Slik settes det i.

1. Løft frontpanelet til det stopper.
2. Hev spaken på nedre luftfilter og trekk ut.

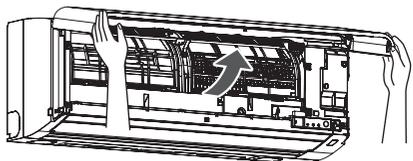
- Filteret settes på plass ved å skyve nedre del av filteret inn i filterføringen og lukke frontpanelet.



Slik åpner du frontpanelet

Trekk de nedre spakene på høyre og venstre side mot deg og løft dem opp til de stopper.

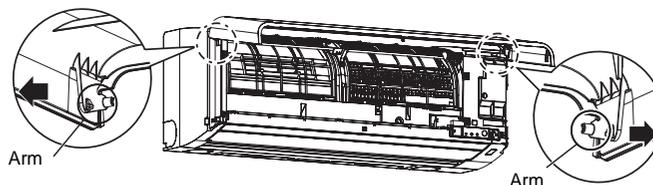
- ※ Vær forsiktig så ikke en av frontpanelets armer løsner og faller.



Slik fjerner du frontpanelet

Trekk og løft frontpanelet opp til det stopper, beveg armene på høyre og venstre side utover og trekk panelet mot deg for å fjerne det.

- ※ Vær forsiktig så ikke panelet faller ned, da dette kan skade personer eller deler.



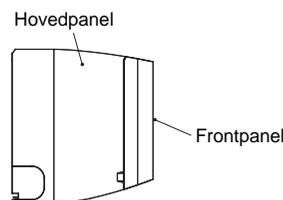
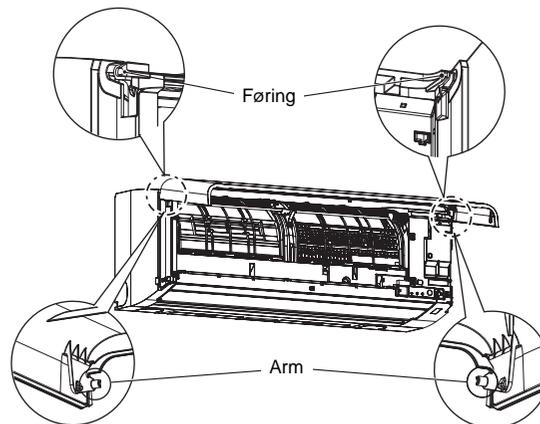
Slik fester du frontpanelet

Utfør samme trinn som ved fjerning, men i omvendt rekkefølge.

Hold frontpanelet vannrett og sett begge armer i føringene.

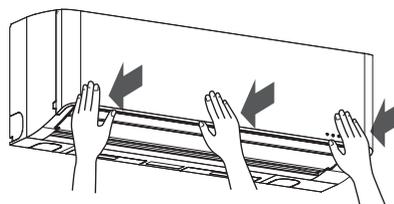
Påse at begge armer settes korrekt inn.

Hvis gapet mellom hovedpanelet og frontpanelet er ujevnt, tar du av frontpanelet og setter det inn igjen.



Slik lukker du det

Trekk frontpanelet nedover, skyv tre deler på oversiden av luftutløpet for å lukke frontpanelet.



NO

Stell og rengjøring (fortsatt)

Forsiktig

- **Under vedlikehold (montering/demontering av frontpanel/luftfilter),** Kan det oppstå fare for skade hvis du står på noe ustabil.
- **Etter at filteret har blitt vasket i vann, må det tørkes av og lufttørke.** Hvis det er igjen vann, kan det kan føre til elektriske støt.
- **Ikke ta på metalldelene i innendørsenheten når frontpanelet er fjernet.** Det kan forårsake skade.

Lange perioder uten bruk

- 1 Kjør ventilasjon og innvendig tørking 3-4 ganger.**
 - Ventilasjon bruker klimaanleggets høye temperaturinnstilling.
- 2 Stopp kjøringen med fjernkontrollen og koble fra strømforsyningen.**
- 3 Stell av luftfilteret.** 
- 4 Ta batteriene ut av fjernkontrollen.**
 - Hvis de sitter i for lenge, kan batteriene lekke og lades ut.

Ta i bruk igjen

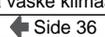
- 1 Er luftfilteret rent? Kontroller at det sitter festet.**
- 2 Kontroller at området rundt innendørsenheten og utendørsenheten ikke er blokkert.**
 - Hvis de blokkeres, kan ytelsen forringes.
- 3 Sett batteriene i fjernkontrollen.**
- 4 Slå på strømforsyningen.**

Jevnlig sjekk

- Ved langvarig bruk kan det bli mer dreneringsvann.
- Vi anbefaler å få vedlikehold utført hos forhandleren.
- Lukt kan skyldes stoffer som kleber seg, som muggstøv, avhengig av bruksmiljøet. Hvis lukten er plagsom, anbefaler vi at klimaanlegget rengjøres.

Merknader

Vaske klimaanlegget

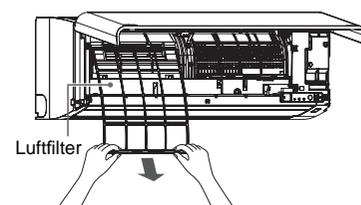
- Det kreves ekspertise for å velge metode og midler for rengjøring av klimaanlegget. Hvis det er behov for å vaske klimaanlegget innvendig, må du be om hjelp hos forhandleren. 

Filter (ekstrautstyr).

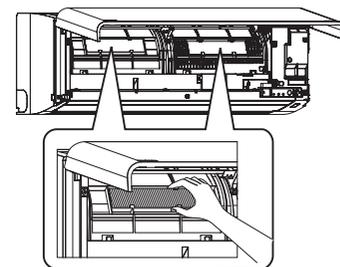
Filteret er ekstrautstyr som kjøpes separat og som kan monteres i 2 deler. Snakk med din forhandler.

■ Slik settes det i

1. Ta av frontpanelet.
2. Fjern luftfilteret.



3. Sett filteret i rammen på innendørsenheten.
4. Sett i luftfilteret og lukk frontpanelet.



Det er 2 plasser i rammen til innendørsenheten.

■ Skifte og stell.

Intervallet for utskiftning avhenger av typen filter. Snakk med forhandleren. Intervallet for skifte av hvert filter er standard. Skift det tidligere hvis det fylles med støv.

Når lampen på innendørsenheten blinker

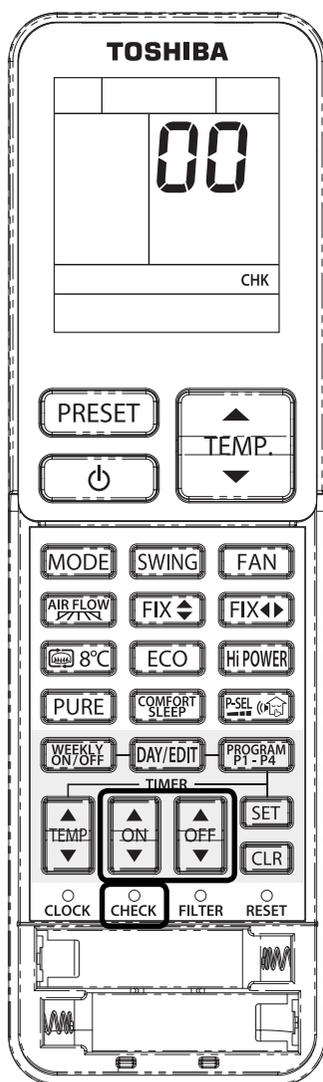
Slå av strømforsyningen og slå den på igjen etter 30 sekunder, og sjekk enhetens funksjon.

Hvis lampen blinker igjen, kreves inspeksjon og reparasjon.

For å reparere raskt, sjekker du status på anlegget i samsvar med følgende prosedyre og informerer forhandleren om nedenstående (1) - (3).

- ① Symptomene på anlegget.
- ② Sjekk-koden funnet av fjernkontrollen (se prosessen nedenfor).
- ③ Blinkestatus på lampen på innendørsenhets display.

NO



1 Trykk på CHECK-knappen med spissen på en penn for å stille om fjernkontrollen til servicemodus.

- Innstilt temperatur slår over til 00.
- CHK vises.



2 Trykk eller .

-  vises på fjernkontrollens display.
- Trykk på knappen  eller .

Hvis det ikke er noen feil med feilkode, vil innendørsenheten pipe en gang, og displayet på fjernkontrollen vil endres som følger:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- TIMER-indikatoren på innendørsenheten blinker kontinuerlig. (5 ganger i sekundet)
- Sjekk enheten med alle 52 sjekk-koder (00 till 33) som vist i tabellen nedenfor.

- Trykk  eller  for å gå bakover i sjekk-kodene.

Hvis det er en feil, vil innendørsenheten pipe i 10 sekunder. Merk deg sjekk-koden på displayet på fjernkontrollen.

- 2 alfanumeriske tegn vises på displayet.
- Alle indikatorer på innendørsenheten vil blinke. (5 ganger i sekundet)

3 Trykk for å deaktivere.

- Displayet på fjernkontrollen returnerer til visningen før servicemodus. Sjekk andre koder ved å gjenta prosess ① - ③.

Merknader

- Sjekk-koder vil kanskje ikke vises, avhengig av typen feil som f.eks. feil på en elektrisk del.
- Hvis sjekk-kodene sjekkes uten at lampen blinker, vil korrekt feilkode kanskje ikke vises.
- Ikke demonter eller reparer enheten selv. Kontakt forhandleren.

Tabell med sjekk-koder

Det kan vises sjekk-koder som ikke finnes i tabellen.

Problem med innendørsenhet (inkludert koblingsfeil).	00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problem med utendørsenhet (inkludert kompressor og annet).	02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1b, 1C, 1d, 1E, 1F

Sjekk-koder består av bokstaver og tall.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B C → C d → D

Automatisk Omstart

Dette produktet er konstruert slik at det etter et strømbrudd kan startes igjen automatisk i samme bruksmodus som før strømbruddet.

Produktet ble sendt med Automatisk Omstart-funksjon slått PÅ. Slå den AV hvis funksjonen ikke er nødvendig.

Innstilling av funksjonen Automatisk Omstart

- **Slik slår du AV Automatisk Omstart-funksjonen.**

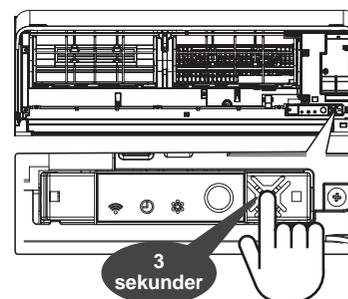
Trykk og hold Midlertidig-bryter på innendørsenheten i 3 sekunder (3 "Pi"-lyder, men DRIFT-lampen blinker ikke).

- **Slik slår du PÅ Automatisk Omstart-funksjonen.**

Trykk og hold Midlertidig-bryter på innendørsenheten i 3 sekunder (3 "Pi"-lyder og DRIFT-lampen blinker 5 ganger per sekund i 5 sekunder).

Merknad

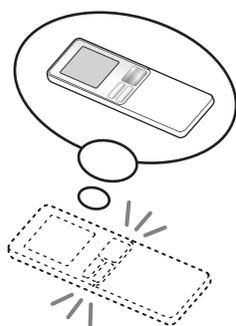
- Dersom PÅ-timer eller AV-timer er innstilt, aktiveres ikke AUTO-OMSTART-OPERASJON.
- Standardinnstilling for AUTO-OMSTART-OPERASJON er PÅ.



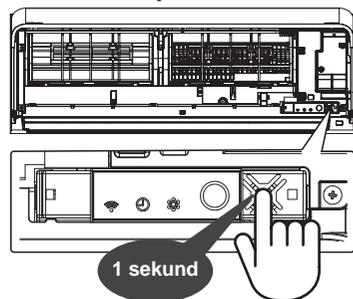
I slike tilfeller

Hvis du ikke har fjernkontrollen

Hvis fjernkontrollen foregges eller er uten batteri, kan du bruke midlertidig automatisk drift med midlertidig-bryteren på innendørsenheten.

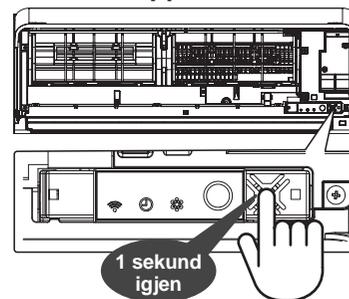


■ Når driftsperioden



- Full automatisk drift. (Temperatur og luftvolum stilles automatisk).
- Driftslampen tennes.

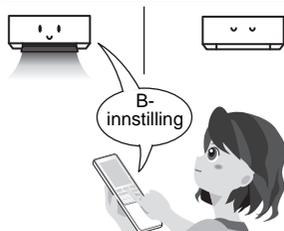
■ For å stoppe



- Automatisk rengjøring aktiveres ikke.
- Driftslampen slås av.

NO

Hvis 2 klimaanlegg er installert i nærheten av hverandre



Valg A - B

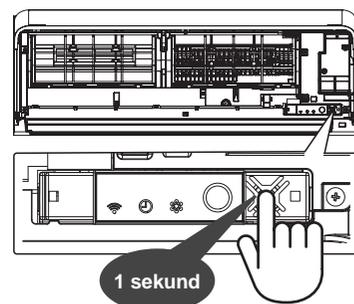
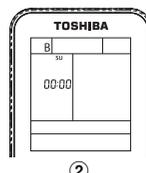
For å bruke fjernkontrollen separat for hver innendørsenhet dersom 2 klimaanlegg er installert i nærheten av hverandre.

※ Innendørsenheten og fjernkontrollen er stilt på A når de sendes fra fabrikk.

Slik setter du både innendørsenhet og fjernkontroll på B

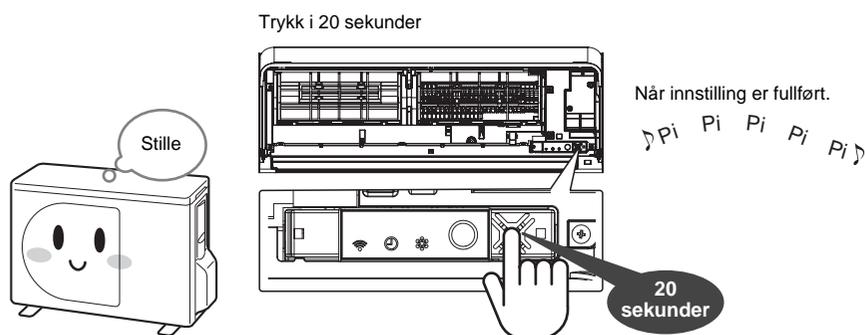
- 1 Trykk på Midlertidig-bryteren i ca. 1 sekund for å starte automatisk drift.
- 2 Pek fjernkontrollen på innendørsenheten.
- 3 Trykk og hold [CHECK] knappen på fjernkontrollen med spissen på en blyant. "00" vil vises på skjermen. (bilde ①)
- 4 Trykk [MODE] mens du trykker [CHECK]. "B" vil vises på skjermen og "00" vil forsvinne og klimaanlegget vil bli slått AV. Fjernkontroll B er memorert. (bilde ②)

Merk: 1. Repeter trinnene over for å resette fjernkontrollen til å bli A.
2. Fjernkontroll A har ikke "A" visning.
3. Standardinnstilling på fjernkontrollen er A fra fabrikk.



Støy fra klimaanlegget

Start bruken forsiktig for å redusere støyen.



- Kjøling eller oppvarming starter etter 10 sekunder med en pipelyd. Fortsett å trykke på den. Innstillingen fullføres når du høre 5 pipelyder og driftslampen blinker.
- For å avbryte, gjentas operasjonen ovenfor (i dette tilfellet vil driftslampen ikke blinke).

Dette er ikke feil

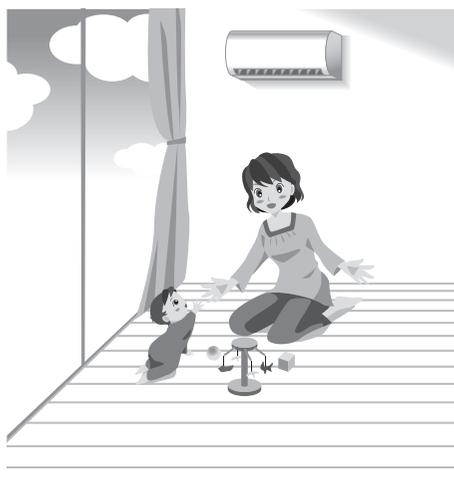
I dette tilfellet		Beskrivelse og hvor du sjekker
Klimaanleggets betjening og egenskaper	Klimaanlegget virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ● Er det rett etter at strømmen slås på? Enheten bruker 3 minutter på klargjøring. I denne perioden virker kompressoren ikke. ● Er strømforsyningen slått av? ← Side 12 ● Har en sikring eller et relé slått ut? ● Er det et strømbrudd? ● Er det rett etter at anlegget ble stoppet? → For å beskytte utstyret, kan det ikke starte igjen på 3 minutter. ● Trykkes det på knappen på fjernkontrollen mens det pekes mot mottakeren på innendørsenheten? ← Side 12 ● Er Timer PÅ valgt? ← Side 21
	Kjøling og varming er svak (stopper i bruk).	<ul style="list-style-type: none"> ● Er luftfilteret skittent? ● Er temperatur, luftvolum og luftstrømsretning justert riktig? ← Side 14, 15, 18, 19 ● Brukes enheten i lengre tid med luftstrømmen satt på "🌀" eller "🌀■"? ← Side 18 ● Er luftinntaket eller luftuttaket på utendørsenheten blokkert? ● Er dører eller vinduer åpne? ● Er tørking stilt inn? ← Side 16 ● Er ØKO stilt inn? ← Side 31 ● Er komfortsøvn stilt inn? ← Side 20 ● Er "Strømvalg" satt til "75%" eller "50%"? ← Side 32 ● Er det AV-tid for Timer AV eller Komfortsøvn AV? ← Side 20, 21 ● Beskyttelse kan bli aktivert på grunn av for stor elektrisk belastning som skyldes spenningsvingninger eller tildekking av luftinntaket. Fjern alle hindringer og nullstill skillebryteren etter 30 sekunder.
	Luftstrømmen stopper.	<ul style="list-style-type: none"> ● Luftstrømmen kan stoppe under oppvarming.
	Den når ikke innstilt temperatur.	<ul style="list-style-type: none"> ● Innstilt temperatur vil ikke alltid oppnås, noe som avhenger av forholdene innendørs og utendørs. Det kan skyldes stor forskjell mellom innstilt temperatur og romtemperaturen ved start på operasjonen. Omgivelsestemperaturen er også kritisk. ● Når anlegget stopper, vil de vertikale spjeldene åpnes helt én gang og deretter lukkes.
Det er damp eller kondens	Innendørsenheter Det er damp.	<ul style="list-style-type: none"> ● Det kan oppstå damp som skyldes rask nedkjøling av luften i rommet. ● Det kan komme damp fra kondensvann på varmeveksleren eller panelet kan bli fuktig ved kjøling, tørking eller innvendig tørking.
	Utendørsenheter Det finnes rim, vann eller damp.	
Lukt eller urenheter	Dårlig lukt i rommet.	<ul style="list-style-type: none"> ● Dette er fordi smeltet rim blir til vann eller damp for å gi effektiv oppvarming. ● Det kan dryppe vann under kjøling eller tørking. Dette er kondensvann fra luft på kjølerørene.
		<ul style="list-style-type: none"> ● Dette er ikke feil. ● Lukten i vegger, tepper, møbler eller klær som skyldes naturlig luftsirkulasjon.

Dette er ikke feil (fortsatt)

I dette tilfellet		Beskrivelse og hvor du sjekker
Driftslampe	Driftslampen (⏻) blinker sakte.	Dette er ikke en feil. <ul style="list-style-type: none"> ● Ved et strømbrudd under bruk (inkludert med Timer PÅ), vil lampen lyse når strøm tilføres igjen. Når knappen på fjernkontrollen trykkes én gang, starter anlegget og blinkingen endres til kontinuerlig lys. Velg Timer igjen når strømmen kommer tilbake, fordi Timer-innstillingene kanselleres under et strømbrudd.
	Driftslampen (⏻) eller timer-lampen (⏻) blinker raskt (5 ganger i sekundet). Lampen i displayet på innendørsenheten er svak.	Sjekk igjen <ul style="list-style-type: none"> ● Sjekk feilen iht. prosedyren "Hvis lampen på innendørsenheten blinker". ← Side 38 ● Er "Lysstyrken til innendørsenhetens driftslampe satt" til "Standard"? ← Side 34
Bruk av fjernkontroll	Signal fra fjernkontrollen mottas ikke på innendørsenheten.	Sjekk igjen <ul style="list-style-type: none"> ● Ble knappen på fjernkontrollen trykket mens det foregikk sending mellom fjernkontrollen og mottakermodulen? ← Side 12 ● Er det rett etter at anlegget ble stoppet? (Et signal sendes fra innendørsenheten til fjernkontrollen rett etter at bruken stopper). → Trykk på knappen igjen. ● Er batteriene satt riktig i (+/-)? ← Side 11 ● Er batteriene utladet? ● Stemmer "A-B veksling" på fjernkontrollen med innendørsenheten? ← Side 40
	De vertikale spjeldene beveger seg ikke eller bare innenfor et lite område når FIX↔ FIX↔ trykkes.	Sjekk igjen <ul style="list-style-type: none"> ● Er Timer stilt inn? ← Side 21 ● Foregår det innvendig tørking?
	Innstilt temperatur vises ikke selv når TEMP. trykkes.	Sjekk igjen <ul style="list-style-type: none"> ● Er anlegget stilt på kun plasmaforfrisker? ← Side 17
	Klima-anlegget stopper ikke selv når ⏻ trykkes.	Sjekk igjen <ul style="list-style-type: none"> ● Pågår innvendig tørking? ← Side 35 Trykk ⏻ mer enn 2 ganger for å stoppe driften. ● Støy ved første posisjonering av vertikale retnings-spjeld.
Det høres en lyd	Innendørsenhet	Dette er ikke feil <ul style="list-style-type: none"> ● Når strømmen av kjølevæske aktiveres, høres en skvalpelyd. ● Når deler krymper eller utvider seg med temperaturendringene, høres en skvalpelyd. ● Når kjølevæsken strømmer, høres en rislelyd. ● Det kan høres en hveselyd hvis vinden utenfor er sterk og anlegget er slått av. ● Det kan høres boblelyder fra dreneringsrøret når ekstern luft strømmer inn i rommet gjennom dreneringsrøret. Dette skjer når ventilasjonsviften brukes i et lufttett rom.
		Be oss om råd <p>Ved feil på plasmaionladeren, ta kontakt med forhandleren eller et Toshiba servicesenter.</p> <p>Plasmaionladeren har poler med høyspenning. IKKE inspiser eller reparer selv, da disse er farlige.</p>
	Uendørsenhet	Dette er ikke feil <ul style="list-style-type: none"> ● Skvalpingen er lyden av kjølevæskestrømmen.

NO

Indhold



Forholdsregler angående sikkerhed side 4

Følg disse instruktioner nøje..... 4

Navne på dele side 7

Indendørs enhed..... 7

Udendørs enhed..... 8

Tilbehørsdele (på- og afmontering af fjernbetjeningsholder)..... 8

Fjernbetjening..... 9

Forberedelse og kontrol før brug side 11

Installering af batteriet..... 11

Justering af uret..... 11

Kontrol af transmission og modtagelse..... 12

Hi POWER-drift side 13

Automatisk drift side 14

Afkøling, Opvarmning, Tørring og Kun ventilator-drift side 15

Plasma-filtrering side 17

Luftmængde, Luftstrømsretning og Luftspjæld side 18

Skift af luftmængden..... 18

Skift af luftstrømmens retning..... 18

Svinge af luftspjældene..... 18

Bevægelse af de lodrette luftspjæld..... 18

Komfortluftstrøm side 19

Bred luftstrøm, Pointeret luftstrøm..... 19

Timerdrift side 20

Komfortsøvn..... 20

Starttimer, Stoptimer..... 21

Ugetimer-drift side 22

Brug i disse tilfælde af UGETIMEREN	22
Sådan indstiller du UGETIMEREN	23
Sådan ændrer du ugetimer-programmet	25
Sådan fortryder du UGETIMER-driften.....	25
Sådan sletter du programmer	26

Eksempel på, hvordan du bruger ugetimeren side 27

Indstilling af foretrukken drift side 30

FORUDINDSTILLET drift.....	30
----------------------------	----

Energibesparelse side 31

Øko-drift.....	31
----------------	----

Grænseværdi: Elforbrug og lydløs drift (udendørs enhed) side 32

Strøm-valg	32
------------------	----

Lydløs betjening (udendørs enhed)	32
---	----

Pejs og 8°C varme-drift side 33

Pejsedrift.....	33
-----------------	----

8°C varme.....	33
----------------	----

Justering af lampenes lysstyrke side 34

Indvendig tørringstilstand side 35

Pleje og rengøring side 36

Ved korrekt pleje holder airconditionanlægget længere og, man sparer energi.....	36
Når airconditionanlægget ikke skal bruges i lang tid	37
Når du begynder at bruge det igen.....	37
Regelmæssig kontrol.....	37

Når lampen på den indendørs enhed blinker side 38

Auto genstartsfunktionen side 39

På sådanne tidspunkter side 40

Hvis fjernbetjeningen mangler	40
Hvis to airconditionanlæg er installeret i nærheden af hinanden.....	40
Problemer vedrørende driftslarmen.....	40

Disse er ikke mangler side 41

Drift og funktion af airconditionanlægget	41
Der forekommer damp eller kondens	41
Lugt eller snavs.....	41
Driftslampen.....	42
Håndtering af fjernbetjeningen.....	42
Der høres støj.....	42

DA

Forholdsregler angående sikkerhed

Følg disse instruktioner nøje

⚠ FARE

- Undlad at installere, reparere, åbne eller fjerne indkapslingen. Du kan blive udsat for stærk spænding. Bed din forhandler eller en specialist om at gøre dette.
- Slukning af strømforsyningen gør ikke, at du undgår potentielle elektriske stød.
- Apparatet skal installeres i overensstemmelse med de nationale regler for ledningsføring.
- Afbrydere af strømforsyningen skal have en kontaktafstand på mindst 3 mm. Alle poler skal være indbygget i ledningen.

⚠ ADVARSEL

- Udsæt ikke dig selv for kold luft i længere tid ad gangen.
- Stik ikke din finger eller andre objekter ind i luftindsugningen/-udgangen.
- Hvis der opstår noget unormalt (en brændt lugt, osv.), stoppes airconditionanlægget, og der afbrydes på netafbryderen.
- Der skal rekvireres installation af den detailhandel, der har leveret anlægget, eller hos den kommercielle sælger. Installation kræver særlig viden og færdigheder. Hvis kunderne selv foretager installationen, kan det forårsage antændelse, give elektrisk stød, legemsbeskadigelse eller vandlækage.
- Enheden må ikke installeres i et rum, hvor der kan sive brændbare gasarter ud. Hvis der forekommer en gaslækage, og der samler sig gas rundt om enheden, kan der gå ild i den.
- Betjen ikke tænd/sluk-afbryderen eller knapperne med våde fingre. Det kan give elektrisk stød.
- Enheden må ikke skilles ad, ændres på eller flyttes af dig selv. Det kan blive årsagen til antændelse, elektrisk stød eller vandlækage. Hvis anlægget skal repareres eller flyttes, skal man rekvirere service hos den leverende detailhandler eller en Toshiba-forhandler.
- Installation må ikke ske på steder, hvor der er meget vand eller fugtighed, så som et badeværelse. Nedbrydning af isoleringen kan give elektrisk stød eller forårsage antændelse.
- Hvis anlægget skal repareres eller flyttes, skal man kontakte forretningen, der har leveret anlægget. Hvis der er knæk på en ledning, kan det forårsage elektrisk stød eller antændelse.

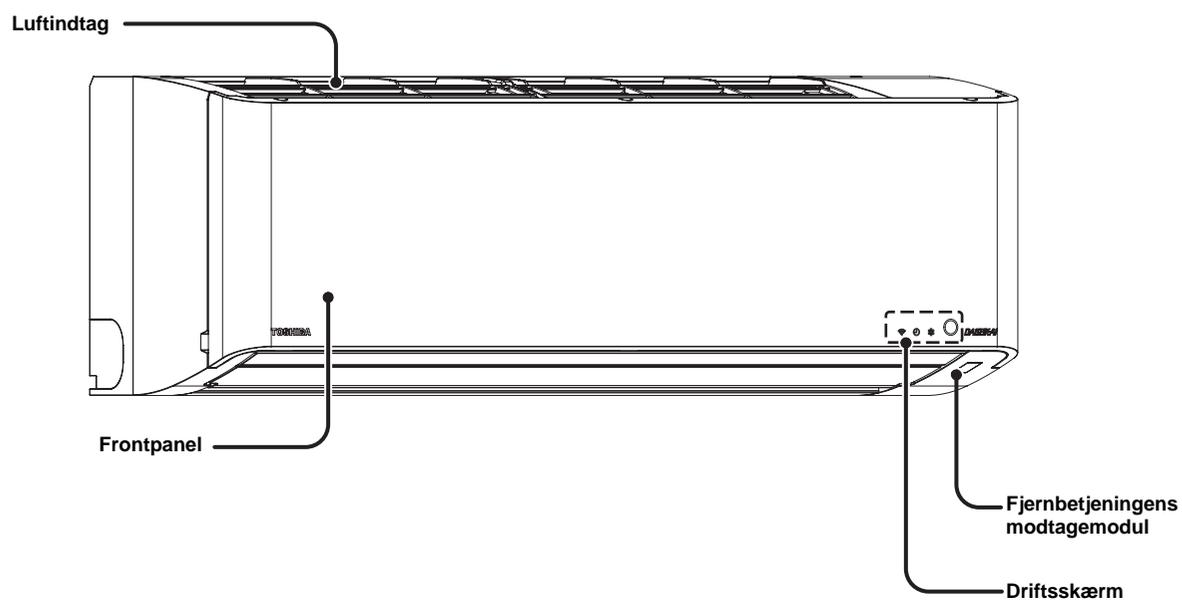
- Hvis der er en fejl (så som en brændt lugt eller ingen køling), så sluk for enheden og slå afbryderen fra. Fortsættes der, kan det give ildspåsættelse eller elektrisk stød. Hvis anlægget skal repareres eller serviceres, skal man rekvirere service hos den leverende detailhandler eller Toshiba-forhandler.
- Alt arbejde skal rekvireres i den forretning eller hos de professionelle sælgere, der har leveret anlægget. Mangelfuld jordforbindelse kan give elektrisk stød. Slut ikke jordledningen til en gasledning, et vandrør, en lynafleder eller en telefonjordledning.
- Hvis udgangen til den indendørs rørledning er blotlagt pga. at anlægget er blevet flyttet, så luk den til. Når man rører ved elektriske dele inden i, kan man komme til skade, evt. ved elektrisk stød.
- Stik ikke noget materiale (metal, papir, eller vand, osv.) ind i luftudtagets eller luftindtagets åbning. Ventilatoren kører måske rundt ved høj hastighed, eller der er sektioner med høj spænding på, som kan forårsage legemsbeskadigelse eller give elektrisk stød.
- Der skal sluttes til en særskilt stikkontakt til el-nettet. Hvis der anvendes en anden strømkilde end en separat stikkontakt, kan det forårsage antændelse.
- Når airconditionanlægget ikke køler eller varmer, kan der forekomme lækage af kølemiddel. I så fald kontaktes den detailhandel, hvor anlægget er købt. Kølemidlet, der anvendes i airconditionanlægget, er sikkert. Det lækker ikke under normal drift, men hvis det lækker i et lokale og kommer i kontakt med en varmekilde, såsom en radiator, en ovn, kan der ske en skadelig reaktion.
- Hvis der kommer vand eller andre uvedkommende stoffer ind i de indre dele, skal man stoppe enheden med det samme og slukke for afbryderen. Fortsætter den med at køre, kan det forårsage antændelse eller give elektrisk stød. Kontakt detailhandleren, der har leveret anlægget, om reparation.

- Man må ikke selv rengøre det indre af airconditionanlægget selv. Skal det gøres, skal man rekvirere rengøring af airconditionanlægget i den detailhandel, der har leveret anlægget. Forkert rengøring kan få harpikksdele til at gå i stykker eller give dårlig isolering på elektriske dele, hvilket kan give vandlækage, elektrisk stød eller forårsage antændelse.
 - Netkablet må ikke beskadiges eller ændres på. Der må ikke laves samling på kablet midtvejs, eller anvendes en forlænger med flere tilslutninger, hvor der er tilsluttet flere el-apparater el. lign. Gøres dette, kan det give elektrisk antændelse.
 - Der må ikke stilles tunge genstande på el-kablet, og det må ikke udsættes for varme, og man må ikke trække i det. Gøres dette, kan det give elektrisk stød eller forårsage antændelse.
 - Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaringer og viden hvis de er under opsyn eller instrueret i brug af apparatet på sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og andre vedligeholdelse af brugere bør ikke foretages af børn, der ikke er under opsyn.
 - Dette apparat er ikke beregnet til brug af en person (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring og viden, medmindre de har fået vejledning eller instruktion i anvendelsen af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
 - Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
 - Anvend ikke nogen kølevæske, som adskiller sig fra den, der er specificeret til påfyldning eller udskiftning. Ellers kan et unormalt højt tryk blive frembragt i kølecyklen, som kan resultere i en fejl eller en eksplosion i produktet eller i personskade.
- ⚠ FORSIGTIG**
- Tjek at strømafstryderen er installeret korrekt. Hvis strømafstryderen ikke er korrekt installeret, kan det give elektrisk stød. Ved kontrol af, om installationen er foretaget korrekt, skal man kontakte detailhandleren eller den professionelle sælger, der installerede anlægget.
 - Når enheden anvendes i et lukket rum, eller ved drift samtidig med forbrændingsbaserede apparater, skal man lukke et vindue op af og til for at lufte ud. Manglende ventilation kan forårsage kvælning på grund af iltmangel.
 - Undgå drift i lange perioder ved høj fugtighed (over 80%), såsom med vinduer eller døre åbne. Der kan forekomme kondensation på den indendørs enhed, og der kan falde dråber ned på evt. møbler.
 - Hvis anlægget ikke skal bruges i lang tid, skal man slukke på netafbryderen eller trække stikket ud.
 - Det anbefales at lade en specialist foretage vedligeholdelse, når anlægget har kørt i lang tid.
 - Mindst en gang om året skal man tjekke, om monteringen af udendørsdelen er beskadiget. Hvis en skade overses, kan enheden falde ned eller vælte og forårsage legemsbeskadigelse.
 - Stå på en pålidelig stige/når frontpanelet/luftfilteret skal aftages eller sættes på. Ellers kan man falde og komme til skade.
 - Man må ikke stå på udendørsdelen eller stille noget på den. Det kan forårsage legemsbeskadigelse, hvis det falder ned eller vælter. Enhver beskadigelse af anlægget kan give elektrisk stød eller forårsage antændelse.
 - Der må ikke befinde sig nogen forbrændingsbaserede apparater i den direkte luftstrøm fra airconditionanlægget. Dårlig forbrænding i forbrændingsanlægget kan forårsage kvælning.
 - Der må ikke stilles noget rundt om udendørsdelen, og man må ikke lade blade samle sig rundt om den. Hvis der ligger nedfaldne blade, kan små dyr trænge ind i enheden og skabe kontakt med elektriske dele, hvilket kan forårsage svigt eller antændelse.
 - Anbring ikke dyr og planter på steder, hvor luften fra airconditionanlægget strømmer direkte. Det kan dyret eller planten måske ikke tåle.
 - Se efter, at der løber kondensvand ud. Hvis afløbet til kondensvandet ikke er tilstrækkeligt, kan der lække vand med vandskade på gulv og møbler til følge. Ved kontrol af, om installationen er foretaget korrekt, skal man kontakte detailhandleren eller den professionelle sælger, der installerede anlægget.

- Stil ikke nogen beholder, som f.eks. en vase med væske i på enheden. Der kan komme vand ind i enheden og ødelægge den elektriske isolering med elektrisk stød til følge.
- Enheden må ikke bruges til andre formål, såsom til opbevaring af madvarer eller dyr, eller til at have potteplanter på, målerudstyr eller kunstgenstande. Anlægget må ikke anvendes i skibe eller køretøjer. Det kan forårsage fejl i airconditionanlægget. Der kan også ske skader på disse fartøjer.
- Der må ikke stilles andre elektriske apparater, eller møbler under enheden. Der kan falde vanddråber ned og forårsage skade eller fejl.
- Når anlægget rengøres, må der ikke være tændt for det. Sluk på afbryderen. Da ventilatoren indeni kan rotere ved høj hastighed, kan der ske legemsbeskadigelse.
- Vask ikke hovedenheden med vand. Man kan få elektrisk stød.
- Efter at frontpanelet/luftfilteret er rengjort, aftørres evt. vand, og enheden skal have lov at tørre. Hvis der er vand på den, kan man få elektrisk stød.
- Når frontpanelet er aftaget, må man ikke røre ved metaldelene i enheden. Det kan forårsage legemsbeskadigelse.
- Rør ikke ved luftindtaget eller aluminiumslamellerne på enheden. Det kan forårsage legemsbeskadigelse.
- Hvis der høres torden, og der er risiko for, at lynet slår ned, skal man stoppe og trække stikket ud. Hvis lynet slår ned, kan det ødelægge anlægget.
- Fabrikanten påtager sig ikke noget ansvar for beskadigelse, som er forårsaget af, at beskrivelserne i denne manual ikke overholdes.
- Batterierne til fjernkontrollen:
 - Skal indsættes, så polerne vender den rigtige vej (+) og (-).
 - Bør ikke genoplades.
 - Anvend ikke batterier, hvis udløbsdato er nået.
 - Lad ikke opbrugte batterier sidde i fjernkontrollen.
 - Isæt ikke forskellige batterityper, og bland ikke friske batterier med gamle.
 - Der må ikke loddes på batterierne.
 - Batterierne må ikke kortsluttes, skilles ad, opvarmes eller kastes i åben ild. Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt, kan de springe op og lække, hvilket kan give forbrændinger eller små skader. Hvis man kommer til at røre ved batterivæske, skal man skylle grundigt med vand. Hvis den kommer i kontakt med apparater m.m., så tør det af, så det ikke ætser.
 - De må ikke kunne nås af små børn. Hvis et batteri sluges, skal man øjeblikkeligt søge læge.
- Fabrikanten påtager sig ikke noget ansvar for beskadigelse, som er forårsaget af, at beskrivelserne i denne manual ikke overholdes.

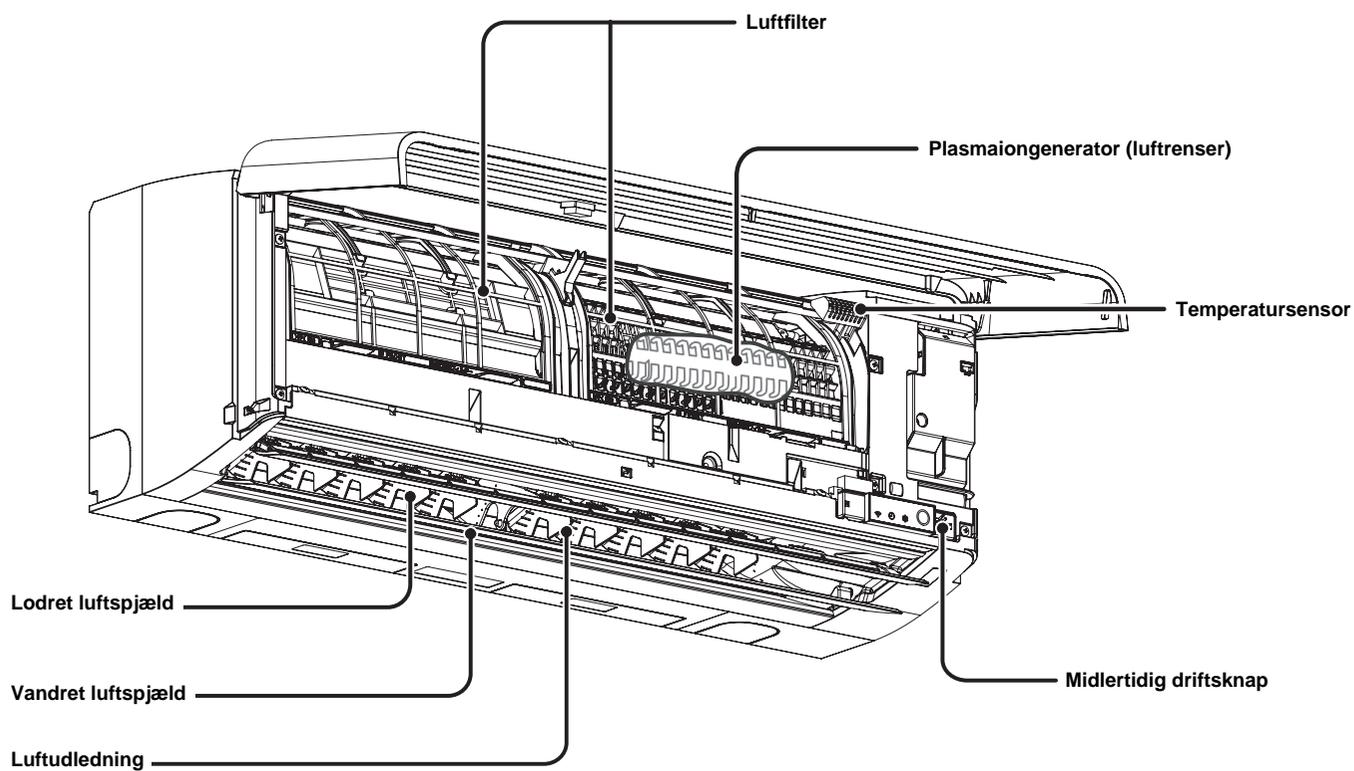
Navne på dele

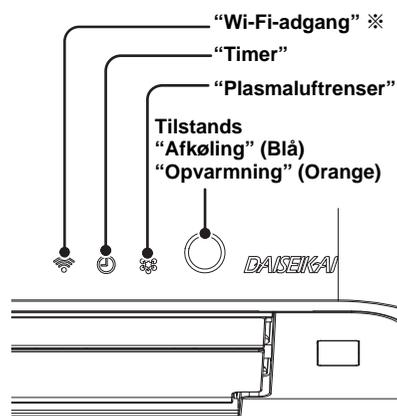
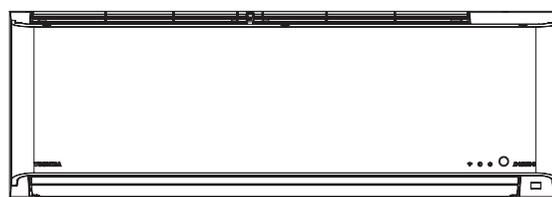
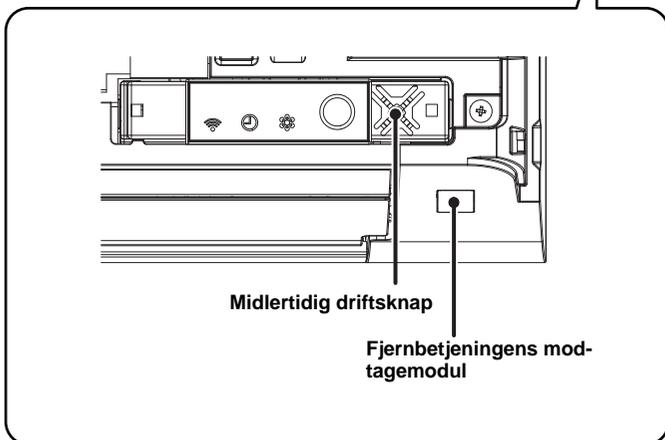
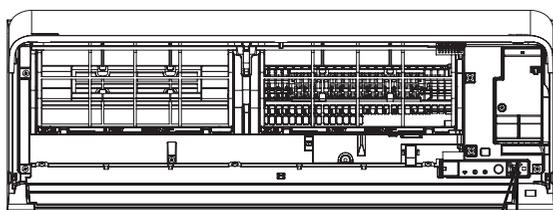
Indendørs enhed



DA

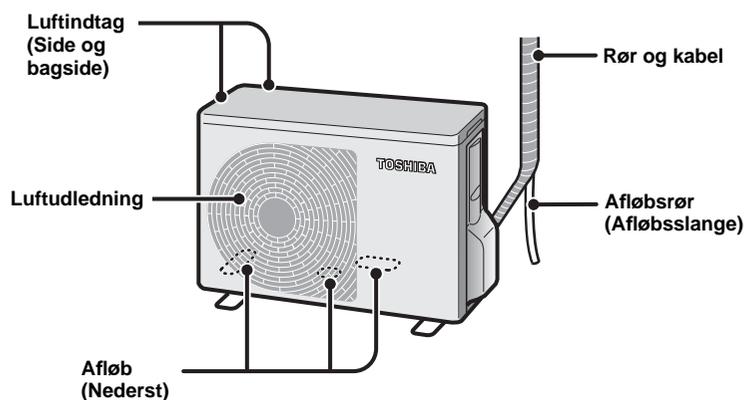
Når frontpanelet er åbent





※ Kræver tilslutningsadapter til trådløs LAN, som fås som tilbehør.

Udendørs enhed



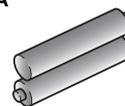
Tilbehørsdele

Fjernbetjening

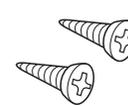
Fjernbetjeningsholder



Tørbatterier (2 stykker)
alkaline tørbatterier type
AAA



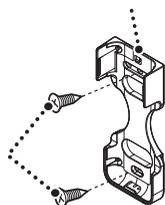
Monteringskruer til fjernbetjeningsholderen (2 stykker)



Sådan monterer du fjernbetjeningsholderen
Fastgør fjernbetjeningsholderen på væggen eller søjlen med de vedlagte monteringskruer.

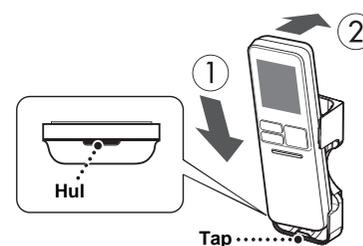
Fjernbetjeningsholder

Monteringskruer til fjernbetjeningsholderen



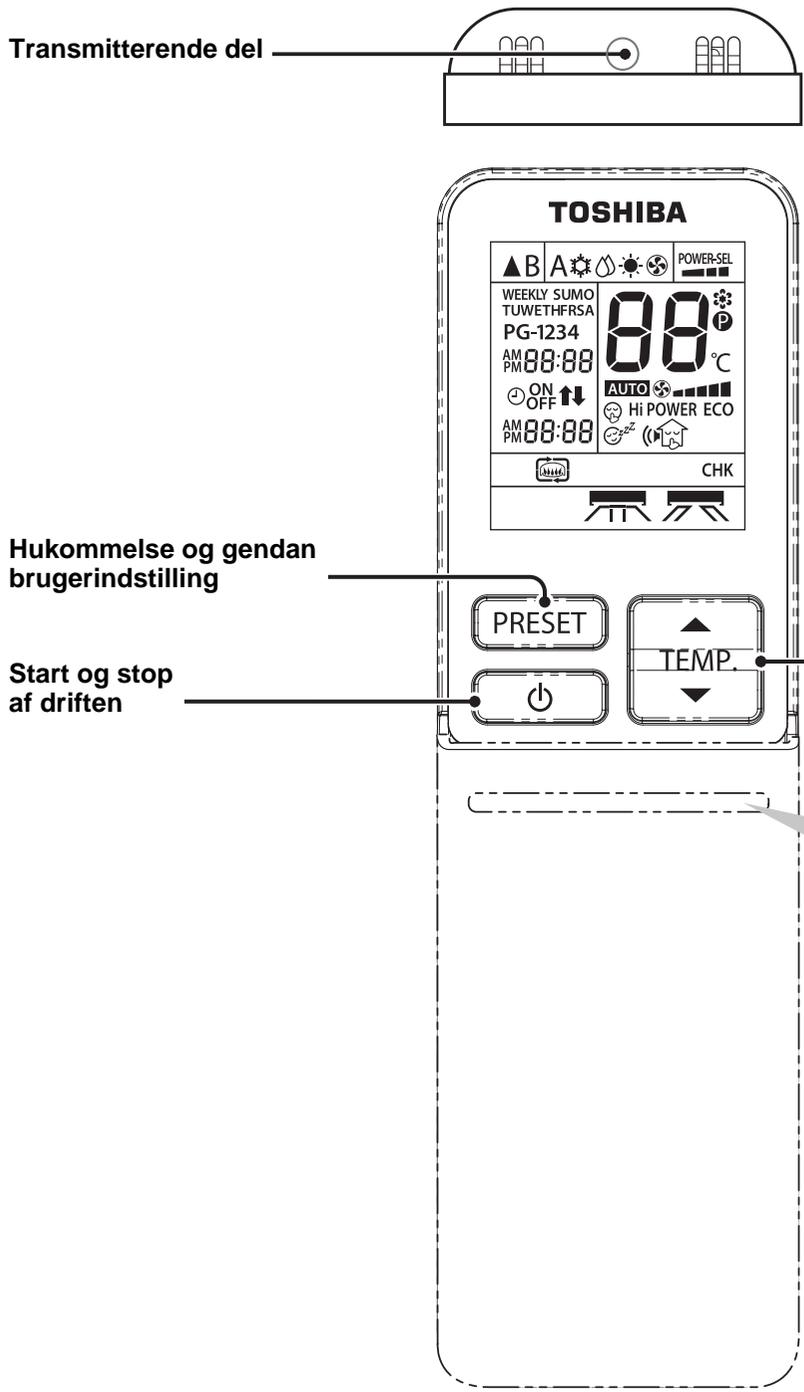
Sådan isætter / aftager du i/fra fjernbetjeningsholderen.

Sæt "Tap" på fjernbetjeningsholderen ind i hullet på den nederste del af fjernbetjeningen og sæt den ind, mens du trykker i pilens retning. Tag den ud i omvendt rækkefølge.



Navne på dele (fortsat)

Fjernbetjening



Type af modtagetone

Når den indendørs enhed modtager signalet fra fjernbetjeningen, lyder modtagetonen.

- Pi** Drift, ændring
- Pi** Stop
- PiPi** Bemærkning

Når man hører lyden **PiPi**, betyder dette, at driftsindstillingen vender tilbage til den oprindelige indstilling.

(Eksempel) Når man indstiller temperaturen.
 ↔ 22°C ↔ 23°C ↔ **24°C** ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
Pi Pi Pi Pi Pi Pi

Oprindelige indstillinger

Temperatur	24°C	Sving	Fortryd
Luftmængde	Automatisk	Vandret luftspjæld	Ligeud
Luftstrømning	Fortryd	Lodret luftspjæld	nedre grænse

DA

Sådan åbner du fjernbetjeningens dæksel

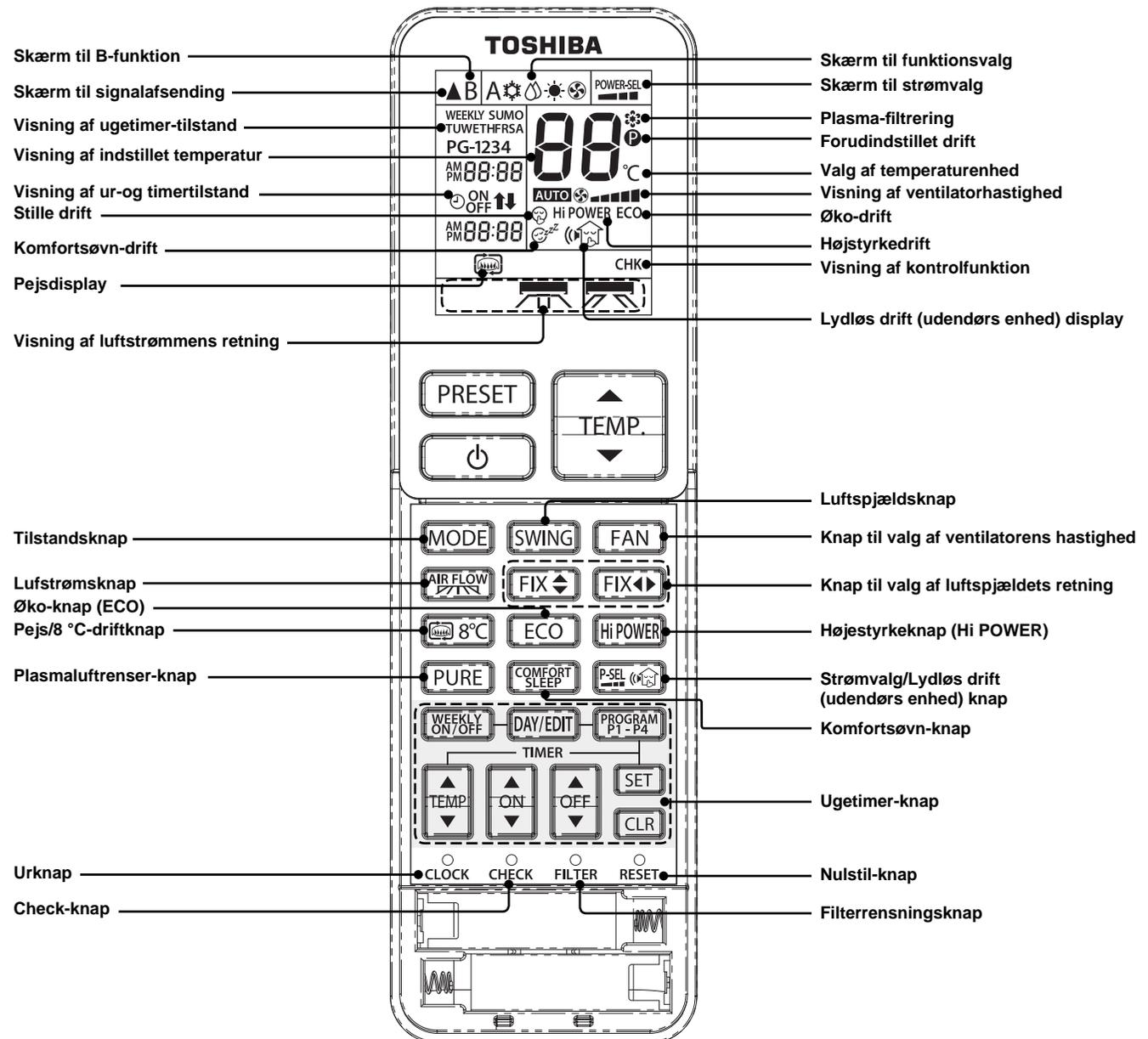
Træk det mod dig, mens du trykker let på den øverste del af dækslet.





Fjernbetjening med åbnet dæksel

Alle indikationer er vist, så vi kan forklare dem.



Bemærk

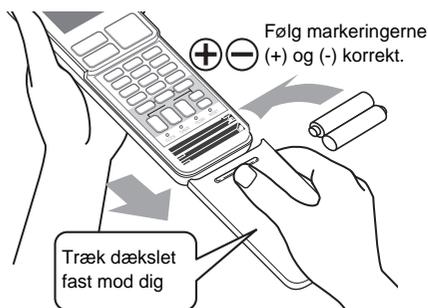
- Undgå at tabe eller spilde vand.
- Den må ikke anbringes hvor temperaturen stiger eller falder (For eksempel er udsat for direkte sollys, i nærheden af komfurer, på fjernsyn, varme gulve eller i nærheden af vinduer).
- Hvis andre elektriske apparater styres af fjernbetjeningen, så isoler apparaterne eller kontakt forhandleren.
- Hvis et lysstofrør bruges nær den indendørs enhed, kan det være, at den infrarøde signalmottager ikke modtager fjernbetjeningens signal, og at airconditionanlæggets TIL-FRA-funktion bliver påvirket.
- Sæt ikke nåle eller pinde ind i åbningen.

Forberedelse og kontrol før brug

Fjernbetjening

Installering af batteriet

- 1 Fjern dækslet og indsæt alkaline tørbatterier type AAA



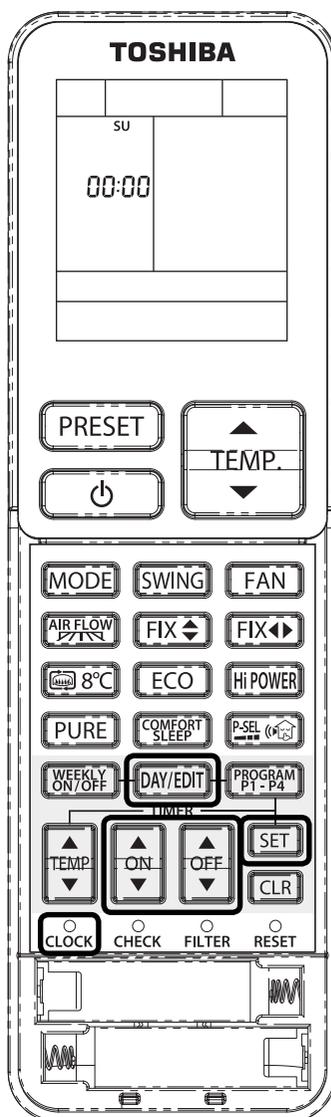
- 2 Tryk på knappen CLOCK (ur)

- Indstil uret ifølge instruktionerne i "Justering af uret" på højre side.

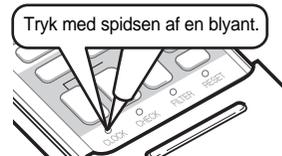


- 3 Sæt dækslet fast

Justering af uret



- 1 Tryk på knappen CLOCK (ur)

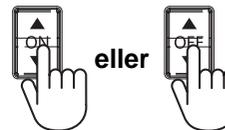


- 2 Juster "Dagen"



- Dagen "SU" (Søndag) blinker og vil blive ændret til næste dag, når du trykker på knappen en gang.

- 3 Juster "Tiden"



- Hvert tryk på knappen ændrer tiden med et minut ad gangen. Vedvarende tryk på knappen ændrer tiden med ti minutter ad gangen.

- 4 Bekræft "Tiden"



Bemærk

- Levetiden for tørbatterier er ca. 1 år ved normal brug.
- Udskift batterierne, hvis den indendørs enhed ikke modtager signal, eller du ikke kan vælge den ønskede funktion.
- Når batterierne udskiftes, skal du udskifte samtidig med 2 nye alkaline tørbatterier type AAA.
- For at undgå fejl, skal du fjerne batterierne når fjernbetjeningen ikke vil blive brugt i mere end en måned.

DA

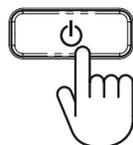
Indendørs enhed

Tænd for strømforsyningen

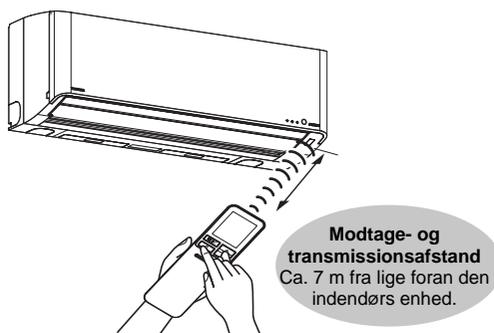
- Det tager 3 minutter at forberede driften, efter at man har tændt for strømmen. Under denne tid lyser driftslampen. Kompressoren starter dog ikke.

Kontrol af transmission og modtagelse

Ret fjernbetjeningen mod fjernbetjeningens modtagemodul på den indendørs enhed.



- Korrekt signal bekræftes af den modtagende tone, og driftslampen tændes.
- Når du trykker på knappen , lyder modtagetonen og driften stopper.



Modtage- og transmissionsafstand
Ca. 7 m fra lige foran den indendørs enhed.

- Kontroller, at signalet sendes og modtages fra monteringsstedet, hvis fjernbetjeningen er sat i fjernbetjeningsholderen.



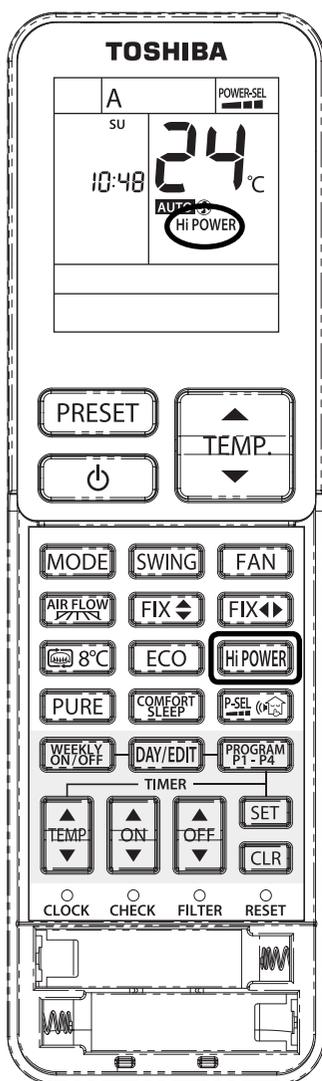
Bemærk

- Brug fjernbetjeningen, hvor den indendørs enhed kan modtage signalet. Den virker ikke, hvis signalet er blokeret af gardiner eller skydedøre.
- Transmissions- og modtagelsesafstanden er kortere, hvis et stærkt lys, såsom sollys, påvirker den transmitterende og modtagende del af hovedenheden.
- Transmissions- og modtagelsesafstanden er kortere, hvis fjernbetjeningen betjenes fra en skrå retning i forhold til hovedenheden.

Hi POWER-drift



Til automatisk styring af rummets temperatur og luftstrøm for hurtigere afkøling eller opvarmning (undtagen i funktionerne TØR og KUN VENTILATOR)



Hi POWER-drift

- Hi POWER vises i fjernbetjeningens display.

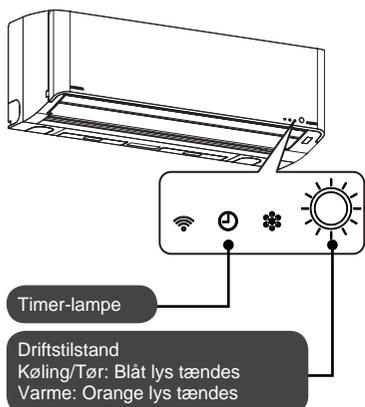


DA

Automatisk drift



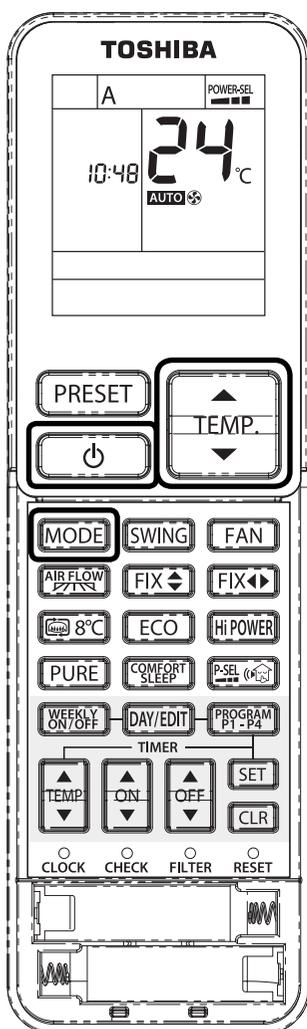
Airconditionanlægget vælger automatisk afkølings- eller opvarmningsdrift.



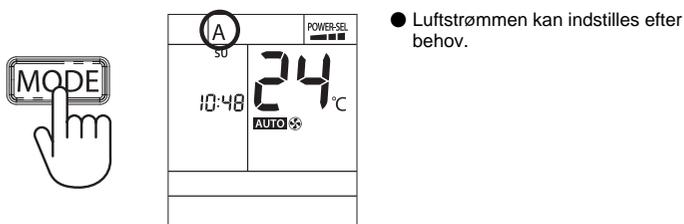
Timer-lampe

Driftstilstand
Køling/Tør: Blåt lys tændes
Varme: Orange lys tændes

Når **PiPi** lyder, betyder dette, at driftsindstillingen vender tilbage til den oprindelige indstilling. side 9

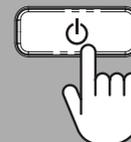


Når du starter automatisk drift, vælg **A**

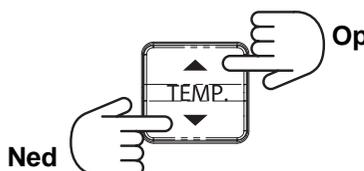


Når driften stopper.

- Når driften stopper, starter indvendig tørring-funktionen. (TIMER-lampen tændes)
- ※ Når driftstiden er mindre end 10 minutter, udføres funktionen ikke.



Tryk på **TEMP.** for at ændre temperatur.



PiPi lyder, når man når 24°C.

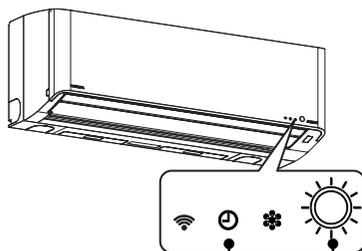
- Hvert tryk på knappen ændrer temperaturen med 1°C ad gangen. Vedvarende tryk på knappen ændrer temperaturen kontinuerligt.
- Det tilgængelige temperaturområde er 17°C – 30°C.

Afkøling, Opvarmning, Tørring og Kun ventilator



Afkøling og Opvarmning

Du kan indstille temperaturen og luftmængden for afkølings- og opvarmningsfunktionen, som du foretrækker.



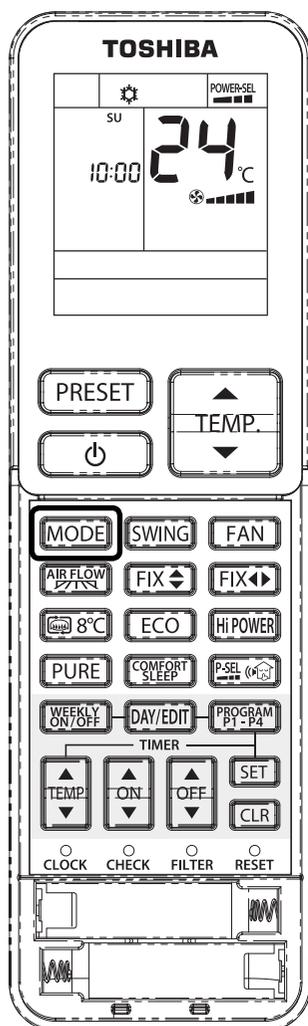
Timerlampe

Driftstilstand
Køling/Tørring: Blåt lys tændes
Varme: Orange lys tændes

Når **PiPi** lyder,

betyder dette, at driftsindstillingen vender tilbage til den oprindelige indstilling.

← side 9



Afkøling		
Tørring		
Opvarmning		
Kun ventilator		

DA

Afrimningsfunktion under opvarmning

Dette er ikke unormalt

Frost kan dække varmeveksleren på den udendørs enhed under opvarmningsdriften. For at forhindre at ydeevnen svækkes, udføres afrimning automatisk. På dette tidspunkt kan den varme luft fra den indendørs enhed stoppe, eller der kan komme vand eller damp fra den udendørs enhed. Men dette er ikke unormalt. Afrimningsfunktionen kan starte umiddelbart efter, at driften stopper.

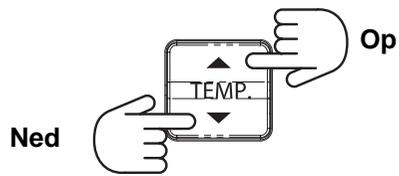




Tørring tilstand

Til affugtning styres en moderat afkølingsdyeevne automatisk.

Tryk på **TEMP.** for at ændre temperatur.

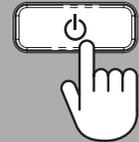


lyder, når man når 24°C **PIPI**

- Hvert tryk på knappen ændrer temperaturen med 1°C ad gangen. Vedvarende tryk på knappen ændrer temperaturen kontinuerligt.
- Det tilgængelige temperaturområde er 17°C – 30°C.

Når driften stopper

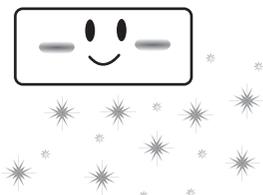
- Der udføres indvendig tørring, når driften stopper. (TIMER-lampen tændes)
- ※ Når driftstiden er mindre end 10 minutter, udføres der ikke indvendig tørring.



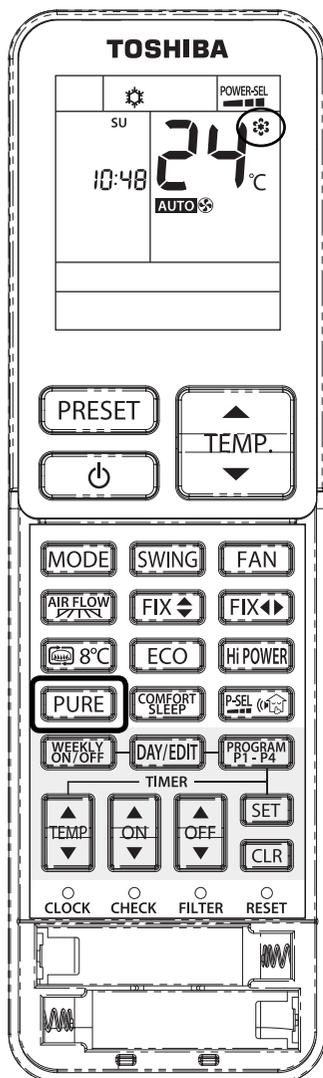
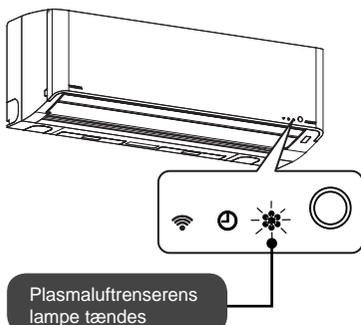
Bemærk

- Når kølevæsken flyder, kan dette forårsage støj, men dette er ikke en defekt.
- Når den udendørs temperatur er lav, kan temperaturen i rummet blive lavere end den valgte temperatur.
- I Tørring-tilstand er luftmængden kun indstillet til Auto.

Plasma-filtrering



Effektiviteten af at fange flydende urenheder i luften øges af plasmaiongeneratoren. De fanges i airconditionanlægget, elimineres og udledes med afløbsvandet. Således holdes luften, som airconditionanlægget blæser ud, ren.



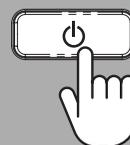
For at rense luften, Plasma-filtrering



DA

Når driften stopper.

- Når driften stopper, udføres automatisk rensning. (TIMER-lampen tændes)
- ※ Når driftstiden er 10 minutter eller mindre, udføres der ikke rensning.



eller



Når den bruges sammen med luftkonditionering

Indstillingen af luftmængden og luftstrømmens retning for airconditionanlægget har prioritet.

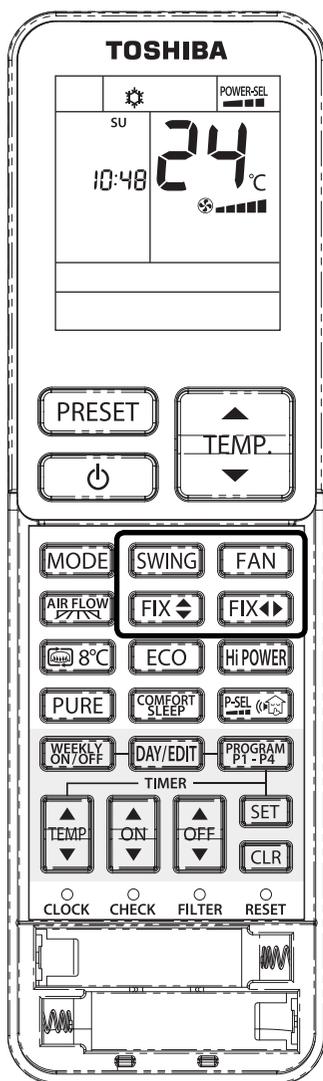
Drift	Betjen plasma-filtrering mens klimaanlæg er tændt.	Tryk på knappen PURE .
	Betjen klimaanlæg under plasma-filtrering.	Tryk på MODE , for at vælge.
Stop	Stop både plasma-filtrering og klimaanlæg.	Tryk på knappen ⏻ .
	Stop kun plasma-filtrering.	Tryk på knappen PURE .

Bemærk

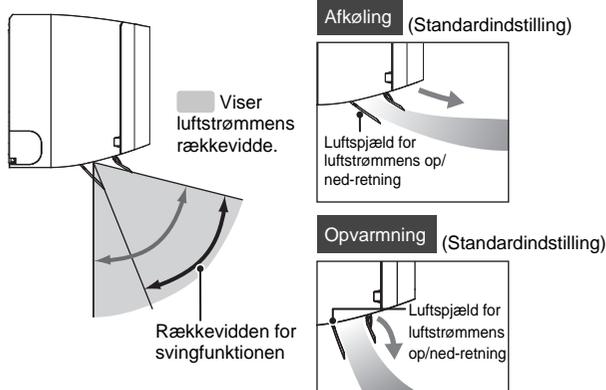
- Plasma-filtreringsbetjening fjerner ikke skadelige stoffer fra cigaretrøg (kulilte etc.). Åben et vindue lejlighedsvis for ventilation.

Luftmængde, Luftstrømsretning og Luftspjæld

Når **PiPi** lyder, betyder dette, at driftsindstillingen vender tilbage til den oprindelige indstilling. [← side 9](#)



Bevægelse af de lodrette luftspjæld



Skifte af luftmængden, tryk på knappen FAN

● **Hver gang...**
Når den bliver trykket ned under Auto, Køling, Kun ventilator og PURE (luftrensning).

● Når luftmængden er indstillet til "Stille (🌀)", bliver luftmængden "Automatisk".

Skifte af luftstrømmens retning, tryk på knappen FIX

Når du skifter luftstrømmens retning til lodret, så frigør den venstre side på det ønskede sted. (**PiPi** ved den nedre grænse).

Når du skifter luftstrømmens retning til vandret, så frigør den højre side på det ønskede sted. (**PiPi** lyder ved centerpositionen).

.....
Justering af luftstrømmen [Side 19](#)

● Du kan indstille luftstrømmens retning, så den er behagelig, enten til bred luftstrøm eller pointeret luftstrøm.

● Hvert tryk på knappen skifter den lodrette og vandrette luftspjældstilstand med et trin.
● Flyt ikke luftspjældene med hånden, men sørg for at justere ved hjælp af fjernbetjeningen.

Svinge af luftspjældene, tryk på knappen Swing

● **Hver gang...**

Svingretningen ændres.

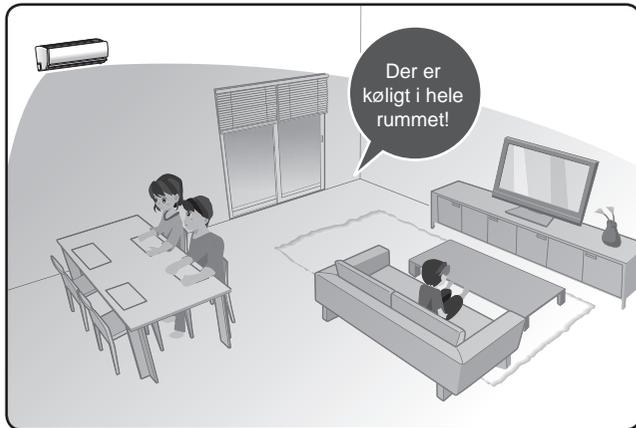
● For at ændre det midterste lodrette luftspjæld, tryk på knappen **FIX3**, og for at ændre det midterste vandrette luftspjæld, tryk på knappen **FIX4** igen. For at finde ud af luftstrømmens retning nemt, frigør svingfunktionerne.

Komfortluftstrøm

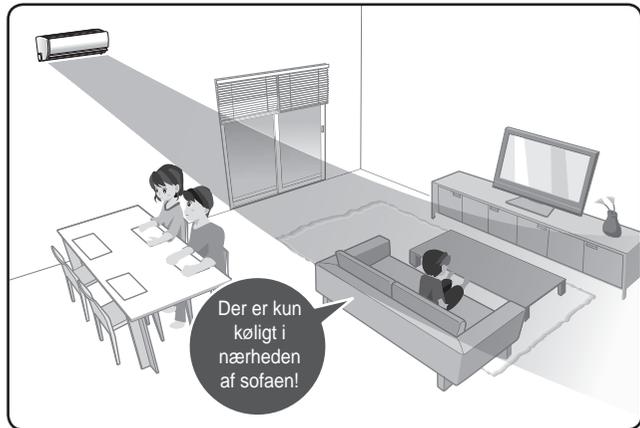


Bred luftstrøm: Luften blæses i hele rummet.
Pointeret luftstrøm: Luftstrømmen er koncentreret på ét punkt.

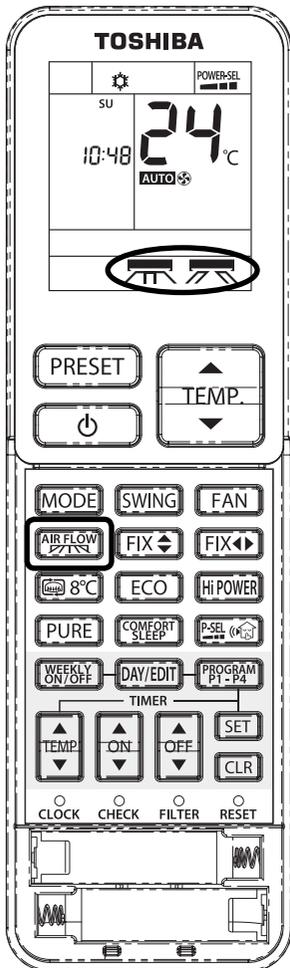
Bred luftstrøm



Pointeret luftstrøm



DA



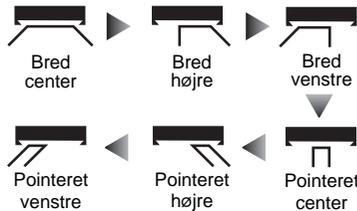
Du kan vælge behagelig luftstrøm med LUFTSTRØM

Mens enheden arbejder under (Auto, Køling, Opvarmning, Tør og disse tilstande med PURE), så vælg



• Hver gang...

Luftstrømmens retning skifter for hvert tryk på knappen.

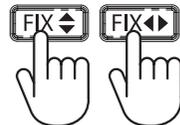


Sluk for luftstrømmen

- For hvert tryk på knappen høres der "Pi" fra den indendørs enhed som modtagende tone, undtaget "PiPi", når man fortyder AIR FLOW (LUFTSTRØM).

Når du justerer luftretningen lidt

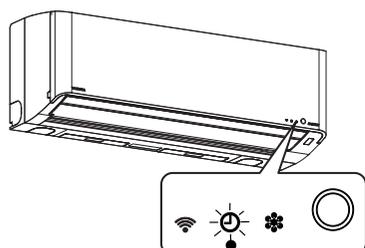
- Juster "luftstrømmens retning med" knappen **FIX** (left) **FIX** (right). For at finde ud af luftstrømmens retning nemt, frigør svingfunktionen. **← Side 18**
- Når du trykker på knappen **FIX** (left) **FIX** (right) eller **SWING**, og når bred luftstrøm eller pointeret luftstrøm er valgt, slukkes der for luftstrømmens retning.



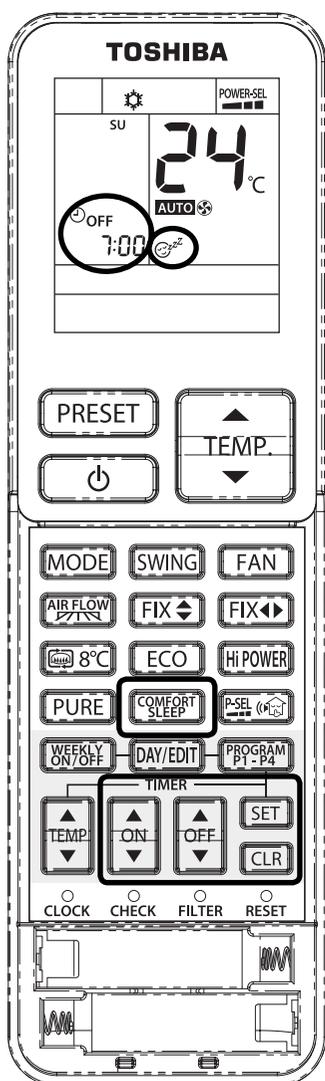
Bemærk

- De vandrette og lodrette luftspjæld skifter afhængigt af, om man har valgt bred luftstrøm eller pointeret luftstrøm.
- Hvis driften stoppes under behagelig luftstrøm-tilstanden, gælder de samme betingelser for den næste valgte funktion.
- **AIR FLOW** virker ikke, hvis kun plasmaluftrensere-funktionen er tændt.
- De vandrette luftspjæld kan justeres inden for et område på ca. 30 grader, når bred luftstrøm eller pointeret luftstrøm er valgt.

Timerdrift



Timerlampen tændes.



Komfort søvn

Enheden stopper automatisk, når den forudindstillede tid er nået. Når du vælger 1, 3, 5 og 9 timer, bliver det til behagelig søvn-tilstand.

Den indstillede temperatur justeres automatisk hensigtsmæssigt. Temperaturen hæves eller sænkes dog til højst 2 grader Celsius.

Stoptimer under Komfort søvn

● For hvert tryk (inden for 3 sekunder)...

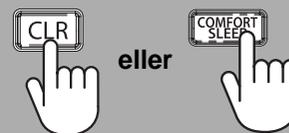
※ Eksemplet er, når 10:00 er indstillet.



- Stoptiden vises på fjernbetjeningen.
- Når driften stopper, udføres der ikke indvendig tørring.
- Behagelig søvn-driften kan ikke indstilles, når plasmaluftrensers funktioner arbejder uafhængigt.

For at fortryde

※ Timerindstillingen slukkes, men driften fortsætter.





Starttimer, Stoptimer

Driftens start og stop vælges med uret. Brug efter indstilling af den aktuelle tid på fjernbetjeningen.

← Side 11

1

For starttimeren



For stoptimeren



- Hvert tryk på knappen ændrer tiden med 10 minutter ad gangen, og vedvarende tryk på knappen ændrer tiden med en time ad gangen.
- Den indstillede tid vises på skærmen. Gå til ②, hvis du kan bruge samme tidsindstilling som for en tidligere indstilling.

2

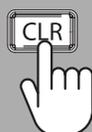
Vælg



- Under tiden, når enheden er slukket, udføres indvendig tørring ikke.
- Stoptimeren kan vælges med den forrige driftsindstilling, selv mens den er slukket. Driften starter, når den vælges.
- For at skifte den indstillede tid, tryk  eller , for at ændre indstillingen.

For at fortryde

※ Timerindstillingen slukkes, men driften fortsætter.



Eksempel på indstilling (Valg af Start/Stoptimer)

For at starte kl. 6:00 om morgenen og stoppe kl. 10:00 om morgenen.

1

Indstil starttiden til kl. 6:00 om morgenen.



Den indstillede tid og den aktuelle driftstilstand blinker skiftevis på skærmens piktografiske symboldel.

2

Indstil stoptiden til 10:00 om morgenen.



Den indstillede tid og den aktuelle driftstilstand blinker skiftevis på skærmens piktografiske symboldel.

3



DA

Ugetimer-drift

4 programmer for hver dag i ugen kan indstilles under UGETIMER-drift.

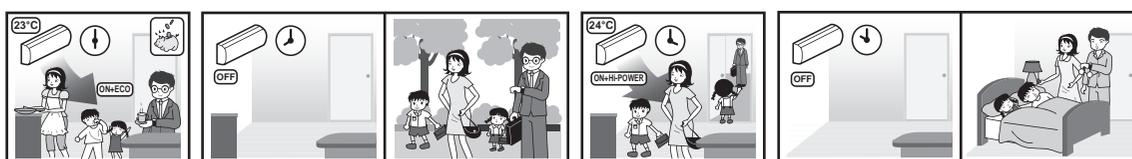
Følgende punkter kan indstilles under UGETIMER-drift.

- Driftstid (starttider for driftens start og stoptider for driftens stop)
- Driftstilstand (COOL (AFKØLING), DRY (TØR), HEAT (OPVARMNG), FAN ONLY (KUN VENTILATOR))
- Temperaturindstilling.
- Ventilatorens hastighedsindstilling.
- Special driftstilstand (8°C, ECO (ØKO), Hi POWER (HØJSTYRKE))

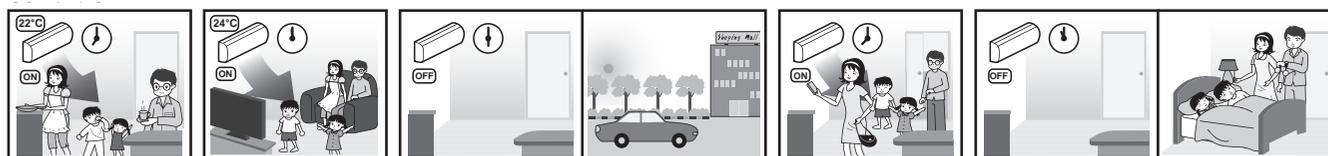
Brug i disse tilfælde af UGETIMEREN

1 Dagligstue

MAN-FRE

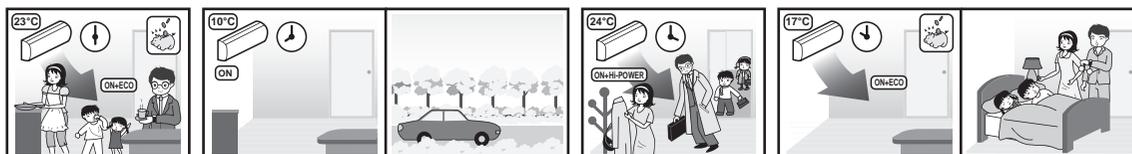


SØN og LØR

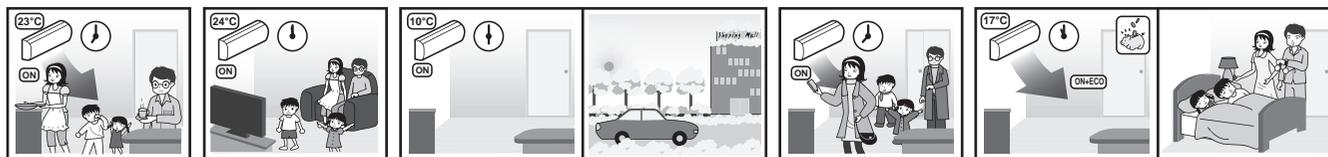


2 Dagligstue med stærk afkøling (Aircondition anlægget arbejder uafbrudt)

MAN-FRE



SØN og LØR



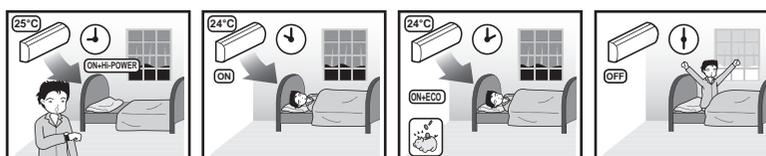
3 Soveværelse

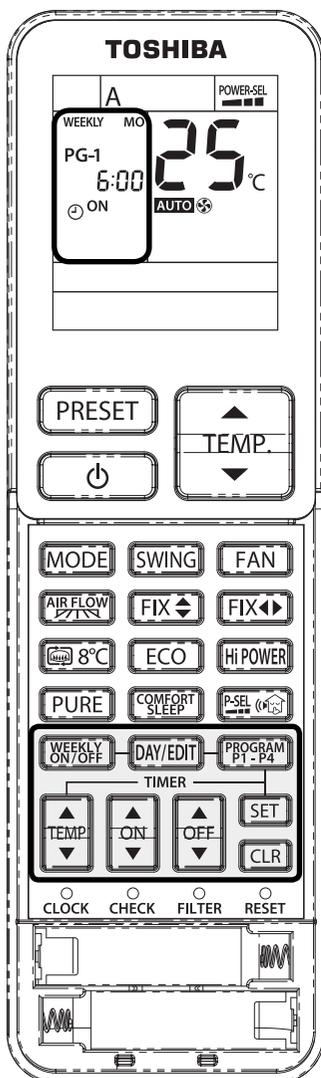
Søndag

Søndag

Mandag

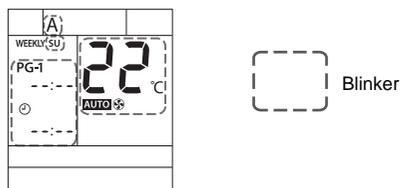
Mandag



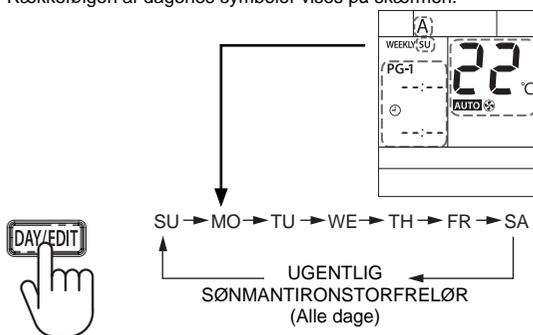


Sådan indstiller du UGETIMEREN

- 1** Tryk på **DAY/EDIT** for at komme til ugetimer-indstillingen.

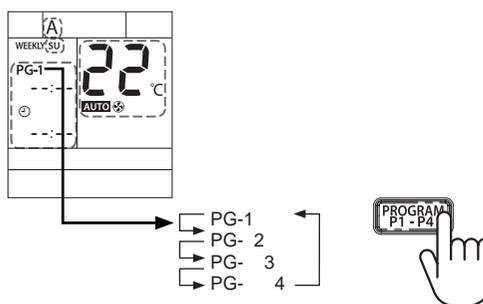


- 2** Tryk på **DAY/EDIT** for at vælge den ønskede dag i rækkefølge. Rækkefølgen af dagenes symboler vises på skærmen.



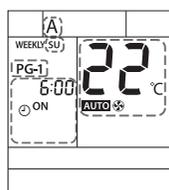
- 3** Tryk på **PROGRAM P1-P4** for at vælge programnummeret.

- Program 1 er klar til at blive indstillet, når du trykker på **DAY/EDIT**, og PG-1 vises på skærmen.
- Tryk på **PROGRAM P1-P4** for at skifte programnummeret, som vises i rækkefølgen program 1 til program 4.

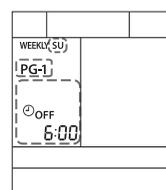


- 4** Tryk på **ON** eller **OFF** for at vælge den ønskede tid.

- Tiden kan indstilles mellem 0:00 og 23:50 med 10-minutters mellemrum.
- Tryk og hold nede på knappen for at skifte mellemrummet til 1 time.
- Kun en af enten start- eller stoptimeren kan indstilles i hvert program.



Visning af starttimer

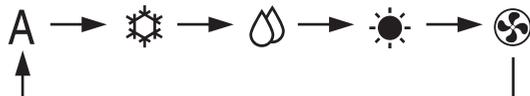


Visning af stoptimer*

*Stoptimeren bruges kun til at stoppe airconditionanlægget, i så fald vises driftstilstanden, temperaturen, ventilatorhastigheden osv. ikke på skærmen.

DA

5 Tryk på **MODE** for at vælge den ønskede driftstilstand.



6 Tryk på **TEMP** eller **TEMP** for at vælge den ønskede temperatur.

- Temperaturen kan indstilles mellem 17°C og 30°C.

7 Tryk på **FAN** for at vælge den ønskede ventilatorhastighed.

8 Tilføj funktioner, hvis det ønskes

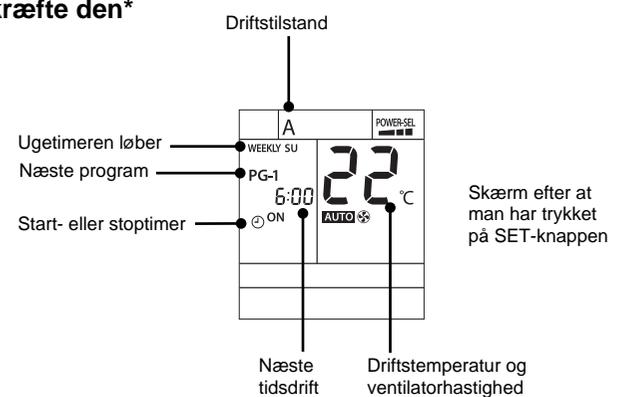
- Tryk på **8°C** for at bruge 8°C-driften. (Bemærk: Pejs kan ikke vælge og gemme på ugefunktion)
- Tryk på **ECO** for at bruge Øko-driften.
- Tryk på **HiPOWER** for at bruge Højstyrkedriften.
- Tryk på **OFF** for at bruge Lydløs betjening.

9 Tilføj eller ændr programmet

Programmet kan indstilles for alle ønskede dage, til man trykker på **SET** for at bekræfte indstillingen i trin **10**

Hvis du ønsker at tilføje eller ændre et program, så skal du gentage trin **2** - **8**, før du bekræfter indstillingen.

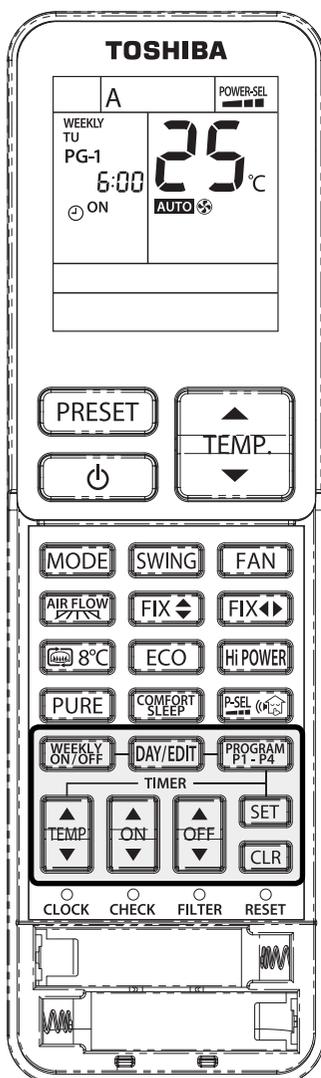
10 Når du er færdig med indstillingen, tryk på **SET** for at bekræfte den*



*Ret fjernbetjeningen mod airconditionanlæggets modtagemodul og tryk på SET-kappen, til "PiPi" lyder, hvilket betyder at indstillingen er fuldendt. Mens airconditionanlægget modtager signalet, kan der høres "Pi", men antallet af lyde vil være det samme som antallet af de indstillede dage. Hvis timerlampen blinker, betyder det, at indstillingen er ufuldstændig, I så fald tryk på **WEEKLY CONTROL** to gange.

Bemærk

1. Anbring venligst fjernbetjeningen på et sted, hvor signalet kan modtages af den indendørs enhed for mere nøjagtighed af uret mellem fjernbetjeningen og airconditionanlægget.
2. Start/Stoptimeren kan indstilles under UGETIMER-drift. Airconditionanlægget følger først den almindelige timer og udfører bagefter UGETIMER-funktionen igen.
3. Under UGETIMER-driften kan alle funktioner såsom DRIFTSTILSTAND, TEMP, VENTILATOR, HØJSTYRKE, ØKO osv. justeres, men når uret når programindstillingen, vil driften være den samme indstilling som programmet.
4. Mens fjernbetjeningen sender signalet, så sørg for, at der ikke er genstande, der kan blokere transmissionen fra fjernbetjeningen til airconditionanlægget.



Sådan ændrer du ugetimer-programmet

For at ændre programmet, efter at du har bekræftet ugetimerindstillingen på **◀ Side 24**, følg trin ① - ③.

- ① Tryk på **DAY/EDIT**.
 - Ugedagen og programnummeret for den aktuelle dag vises på skærmen.

- ② Tryk på **DAY/EDIT** for at vælge ugedagen, og tryk på **PROGRAM P1-P4** for at vælge det programnummer, som skal bekræftes.
 - Driften nulstilles.

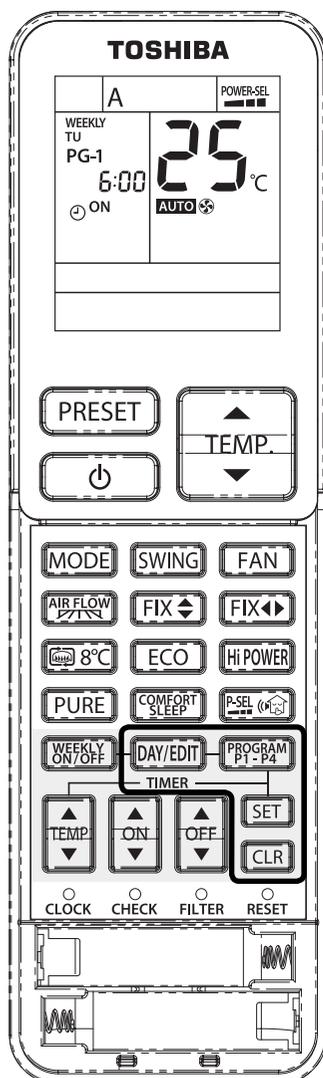
- ③ Tryk på **SET** for at forlade bekræftelsesfunktionen.

DA

Sådan fortryder du UGETIMER-driften

Tryk på **WEEKLY ON/OFF**, mens "WEEKLY" vises på skærmen.

- "WEEKLY" forsvinder fra skærmen, men programmet findes stadig i fjernbetjeningen.
- Timerlampen slukkes.
- For at genstarte ugetimer-drift, tryk på **WEEKLY ON/OFF** igen, skærmen viser næste program. Programmet efter genstarten er relateret til urets tid.



Sådan sletter du programmer

Enkelte programmer

- 1 Tryk på **DAY/EDIT**.
 - Ugedagen og programnummeret vises på skærmen.
 - Vælg dagen, på hvilken du vil slette programmet.
- 2 Tryk på **PROGRAM P1-P4** for at vælge det programnummer, som skal slettes.
- 3 Tryk på **CLR**.
 - Start- eller Stoptimeren vil blive nulstillet, og skærmen blinke.
- 4 Tryk på **SET** for at slette programmet.
 - Tryk på **SET**, mens skærmen blinker, så slettes programmet.

Alle programmer

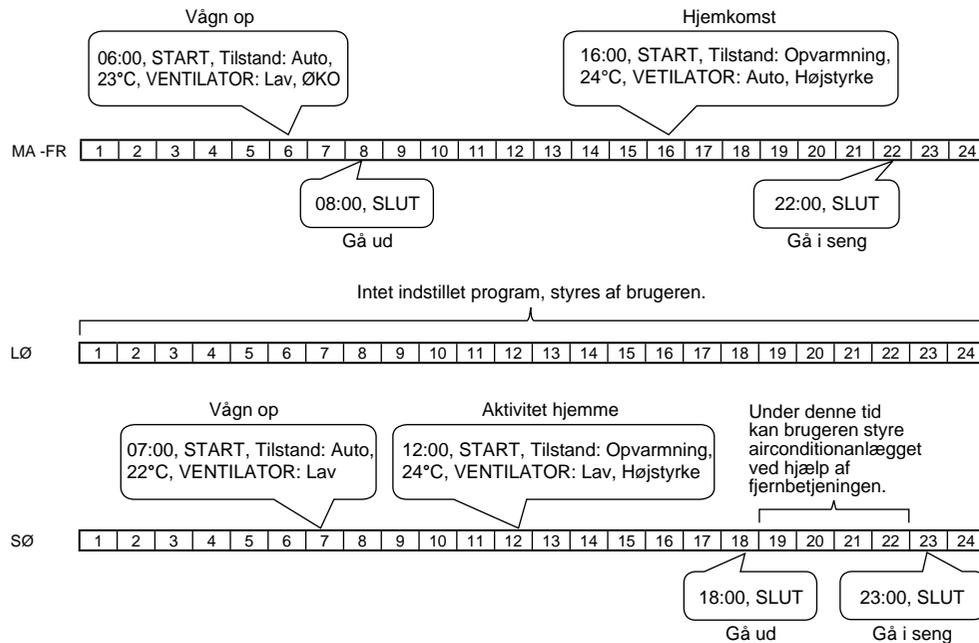
- 1 Tryk på **DAY/EDIT**.
 - Ugedagen og programnummeret vises på skærmen.
- 2 Tryk og hold nede på **CLR** i 3 sekunder.
 - Alle programmer vil blive slettet, og skærmen viser den aktuelle driftstilstand.

Bemærk

Sørg for, at airconditionanlæggets modtagemodul kan modtage signalet fra fjernbetjeningen.

Eksempel på, hvordan du bruger ugetimeren

Dagligstue (Eksempel#1)



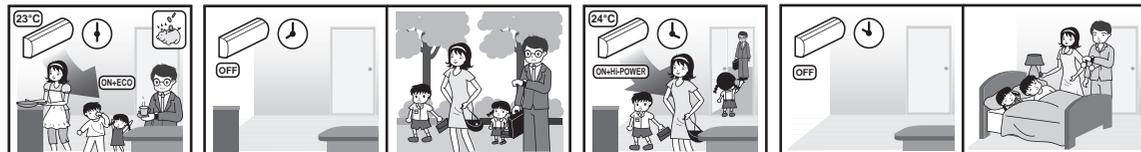
DA

Tabel til drift i dagligstuen

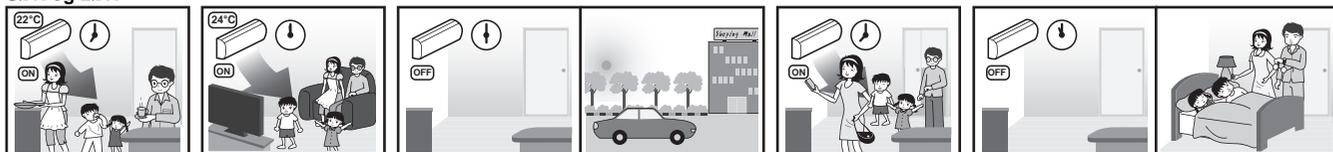
	Indstilling	SØ	MA	TI	ON	TO	FR	LØ
PG-1	Timer	START	START	START	START	START	START	-
	Ur	07:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	-
	Tilstand	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperatur	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilator	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	-
Tilføj funktion	-	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	-
PG-2	Timer	START	SLUT	SLUT	SLUT	SLUT	SLUT	-
	Ur	12:00	08:00	08:00	08:00	08:00	08:00	-
	Tilstand	Opvarmning	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	24°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	Lav	-	-	-	-	-	-
Tilføj funktion	Højstyrke	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	SLUT	START	START	START	START	START	-
	Ur	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Tilstand	-	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	-
	Temperatur	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilator	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Tilføj funktion	-	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	-	
PG-4	Timer	SLUT	SLUT	SLUT	SLUT	SLUT	SLUT	-
	Ur	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Tilstand	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	-	-	-	-	-	-	-
Tilføj funktion	-	-	-	-	-	-	-	

Dagligstue

MAN-FRE

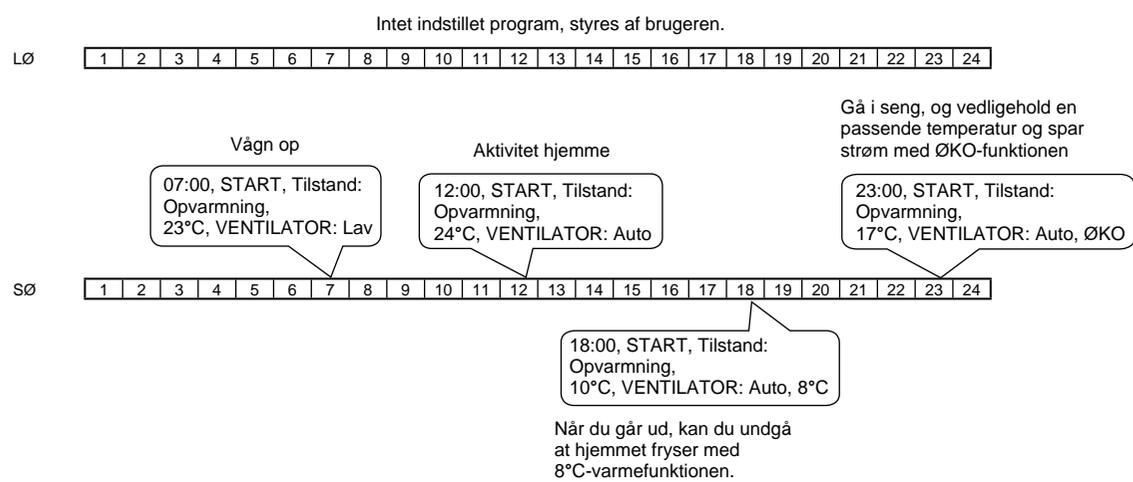
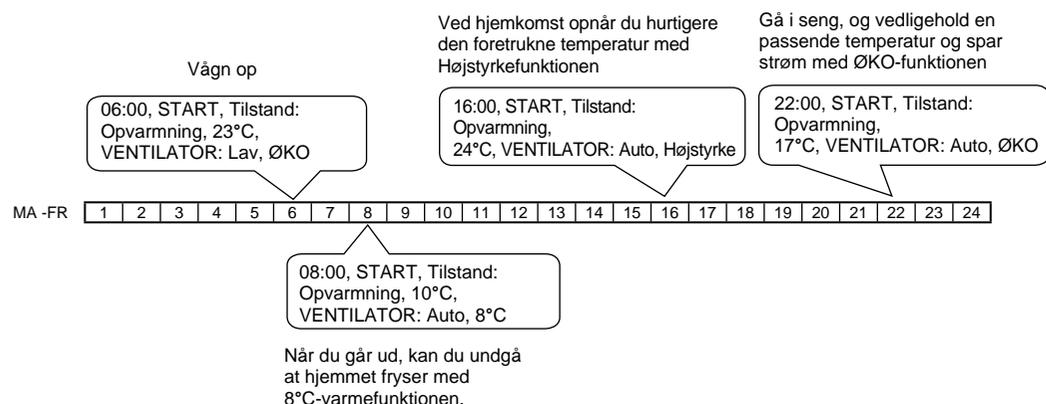


SØN og LØR



Eksempel på, hvordan du bruger ugetimeren (fortsat)

Dagligstue med stærk afkøling (Eksempel#2) (Airconditionlægget arbejder uafbrudt)



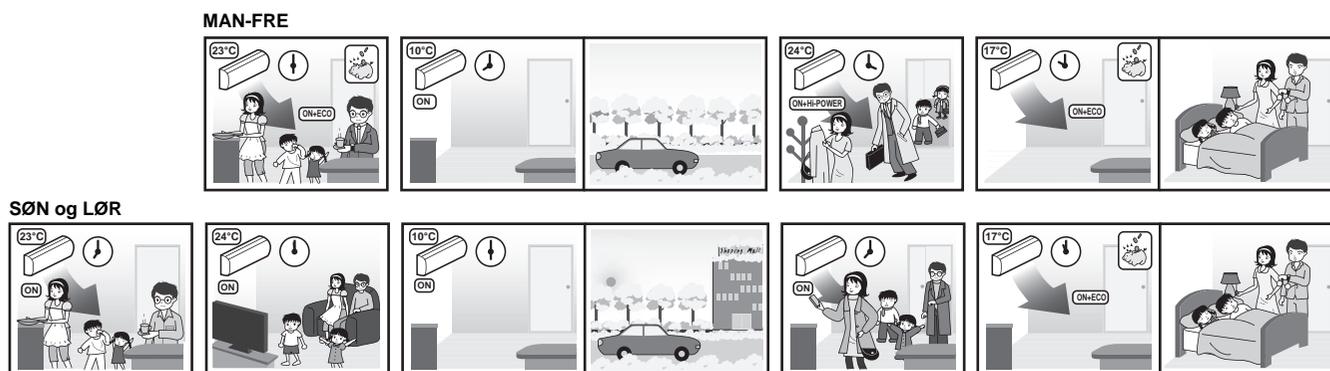
Tabel til dagligstue med kraftig køling (nonstop aircondition).

	Indstilling	SØ	MA	TI	ON	TO	FR	LØ
PG-1	Timer	START	START	START	START	START	START	-
	Ur	07:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	-
	Tilstand	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	-
	Temperatur	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilator	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	Lav	-
Tilføj funktion	-	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	-
PG-2	Timer	START	START	START	START	START	START	-
	Ur	12:00	08:00	08:00	08:00	08:00	08:00	-
	Tilstand	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	-
	Temperatur	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Tilføj funktion	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Timer	START	START	START	START	START	START	-
	Ur	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Tilstand	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	-
	Temperatur	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Tilføj funktion	8°C	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	-
PG-4	Timer	START	START	START	START	START	START	-
	Ur	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Tilstand	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	Opvarmning	-
	Temperatur	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventilator	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Tilføj funktion	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	-

*Bemærk: Hvis der ikke er indstillet et program for LØRDAG, vil driften rette sig ind efter det sidst anvendte program (FREDAG, PG-4 = opvarmning, 17°C, Ventilator= Auto, ØKO) på denne dag kan brugeren vælge anlæggets drift med fjernbetjeningen.

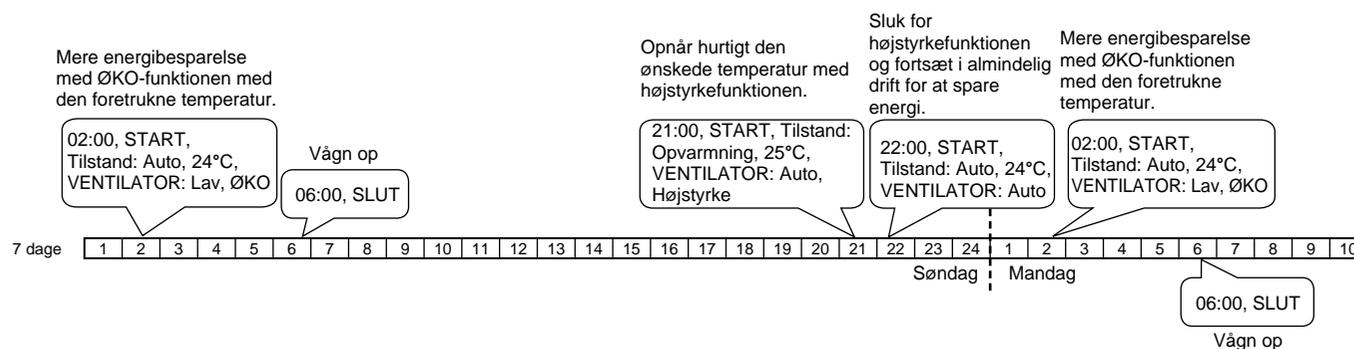
Eksempel på, hvordan du bruger ugetimeren (fortsat)

Dagligstue med stærk afkøling (Airconditionlægget arbejder uafbrudt)



DA

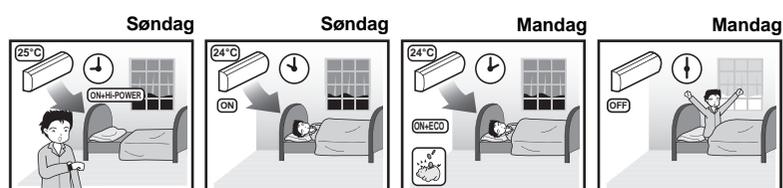
Soveværelse (Eksempel#3)



Tabel til drift i soveværelset.

	Indstilling	SØ	MA	TI	ON	TO	FR	LØ
PG-1	Timer	START						
	Ur	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00	02:00
	Tilstand	Auto						
	Temperatur	24°C						
	Ventilator	Lav						
Tilføj funktion	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO	ØKO
PG-2	Timer	SLUT						
	Ur	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00	06:00
	Tilstand	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	-	-	-	-	-	-	-
Tilføj funktion	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	START						
	Ur	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Tilstand	Opvarmning						
	Temperatur	25°C						
	Ventilator	Auto						
Tilføj funktion	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	Højstyrke	
PG-4	Timer	START						
	Ur	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Tilstand	Auto						
	Temperatur	24°C						
	Ventilator	Auto						
Tilføj funktion	-	-	-	-	-	-	-	

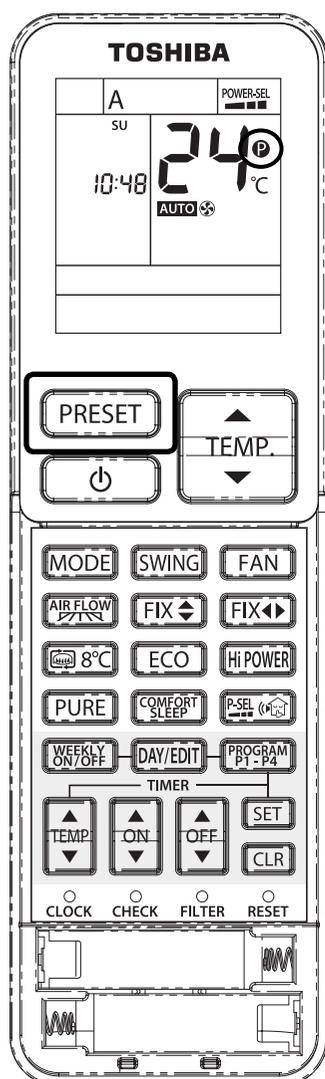
Soveværelse



Indstilling af foretrukne drift



Indstil din foretrukne drift til fremtidig brug.
Indstillingen vil blive gemt og kan bruges, når den behøves i fremtiden.



FORUDINDSTILLET DRIFT

- 1 Vælg din foretrukne drift.
- 2 Tryk og hold nede på **PRESET** i 3 sekunder for at gemme indstillingen.
Symbolet **P** vises på skærmen.
- 3 Tryk på **PRESET** for at aktivere den forudindstillede drift.

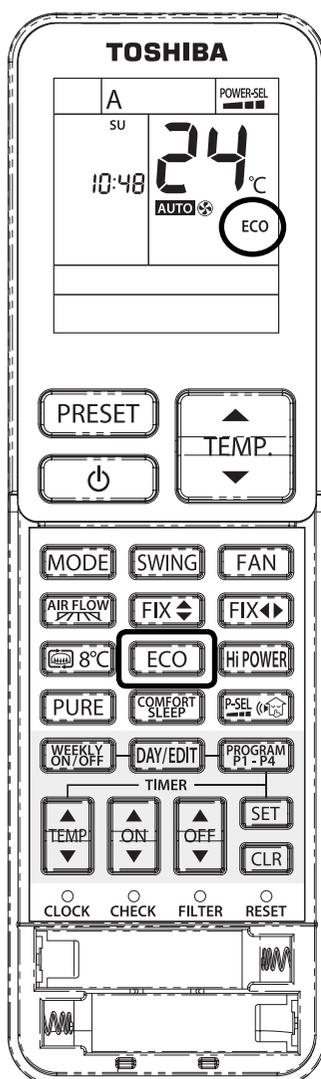
Funktionerne nedenfor kan ikke indstilles.

- ※ Pejs/8 °C varmedrift
- ※ Ugentlig timer
- ※ Luftspjæld

Energibesparelse



Når automatisk, afkølings- eller opvarmningsdrift er aktiveret, styrer denne funktion automatisk rumtemperaturens indstilling.



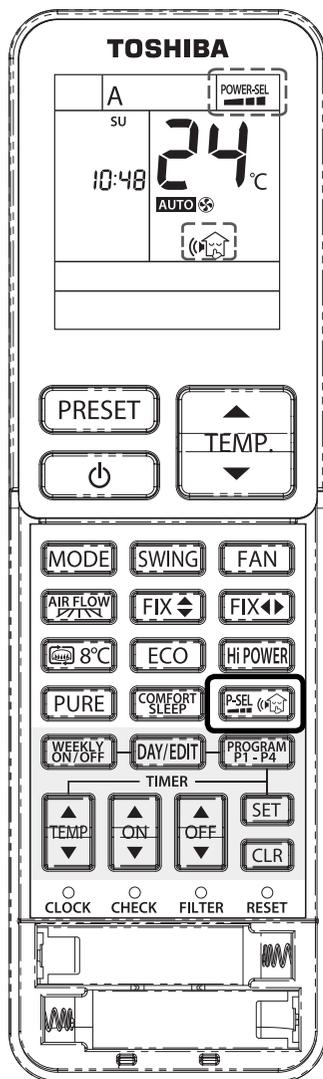
ØKO-DRIFT



- ØKO vises på fjernbetjeningen.
- Den indstillede temperatur justeres automatisk hensigtsmæssigt. Temperaturen hæves dog til højst 2 grader Celsius.

DA

Grænseværdi: Elforbrug og lydløs drift (udendørs enhed)



Strømvalg (P-SEL)

Denne funktion bruges, når kredsaftbryderen deles med andre elektriske apparater. Den begrænser det højeste strøm- og energiforbrug til 100%, 75% eller 50% og vælges med styrkeknappen (POWER-SELECTION). Jo lavere procent, desto højere energibesparelse og også længere levetid for kompressoren.

Bemærk

- Når du har valgt niveauet, så blinker STYRKEVALG-niveauet på fjernbetjeningens skærm i 3 sekunder.
I tilfælde af 75% eller 50% blinker tallet "75" eller "50" også i 2 sekunder.
- På grund af, at STYRKEVALG-funktionen begrænser den højeste strømstyrke, kan utilstrækkelig afkølings- eller opvarmingskapacitet forekomme.

Lydløs betjening ((house icon))

Sørg for at udendørs enheden arbejder lydløst for at sikre dig, at du selv og dine naboer kan sove godt om natten.

Med denne funktion bliver varmekapaciteten optimeret til at levere en sådan lydløs oplevelse.

Den lydløse betjening kan vælges med et af to formål (Lydløs 1 og Lydløs 2).

Der er tre indstillingsparametre: Standardniveau > Lydløs 1 > Lydløs 2

Lydløs 1:

Selvom den arbejder stille, er opvarmnings (eller køle)-kapaciteten stadig prioriteret for at sikre tilstrækkelig komfort inde i rummet.

Denne indstilling er en perfekt balance mellem opvarmning (eller køling) og udendørsenhedens lydniveau.

Lydløs 2:

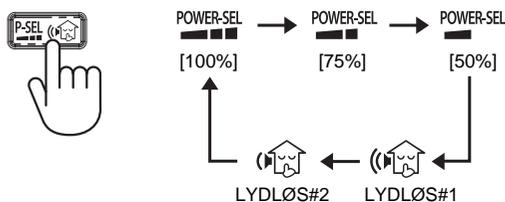
Der gås under alle omstændigheder på kompromis med opvarmnings- (eller køle)-kapaciteten i forhold til lydniveauet, hvor udendørsenhedens lydniveau er højt prioriteret.

Denne indstilling har til formål at reducere det maksimale lydniveau for udendørsenheden med 4 dB(A).

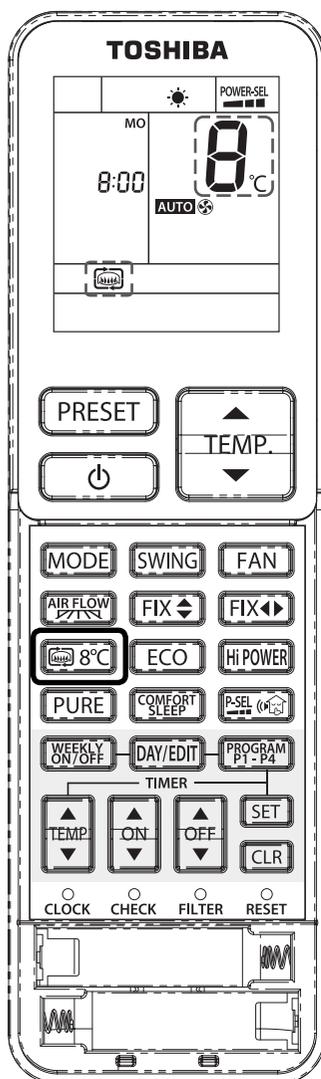
Bemærk

- Under aktivering af lydløs drift kan der forekomme utilstrækkelig opvarmning (eller afkøling).

Strømvalg og lydløs drift (udendørs enhed)



Pejs og 8°C varme-drift



Pejsedrift ()

Hold indendørsenhedens ventilator kontinuerligt i gang under termoafbrydelsen for at cirkulere varmen fra andre kilder ud i rummet.

Der er tre indstillingsparametre: Standardniveau > Pejs 1 > Pejs 2

Pejs 1:

Indendørsenhedens ventilator fortsætter med at køre ved den hastighed, som slutbrugeren har valgt tidligere.

Pejs 2:

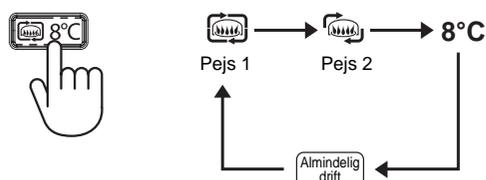
Indendørsenhedens ventilator fortsætter med at køre ved samme superlave hastighed, som blev programmeret fra fabrikken.

DA

8°C varme (8°C)

Varmefunktion for at holde stuetemperatur (5-13° C) med mindre energiforbrug.

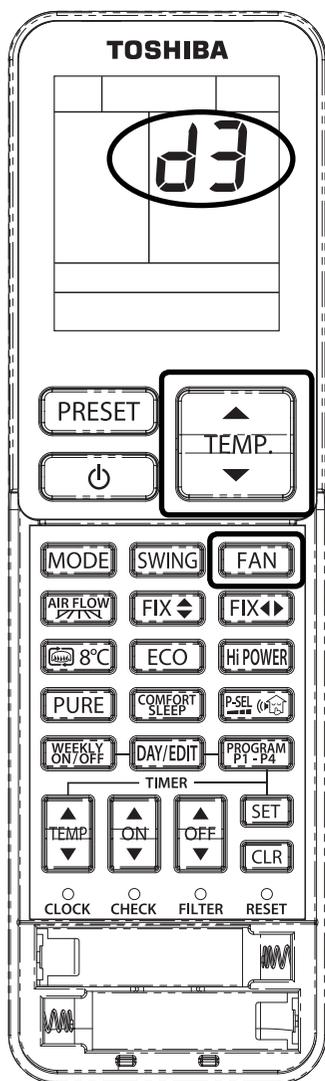
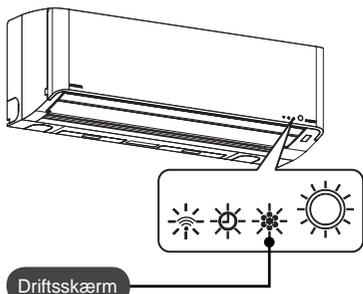
Pejs og 8°C-drift



Justering af lampernes lysstyrke



Denne funktion bruges, når man ønsker at sænke skærmlampenes lysstyrke eller slukke dem.



JUSTERING AF LAMPERNES LYSSTYRKE

Mens enheden arbejder (Auto, Køling, Opvarmning eller Tørring), tryk og hold nede på **FAN** i 5 sekunder.

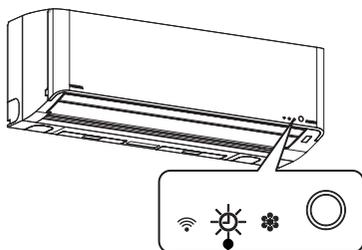
Tryk Hæv eller Sænk for at justere lysstyrken eller slukke. Den kan indstilles til 4 niveauer.

Fjernbetjeningens skærm	Driftsskærm	Lysstyrke
d3	Lampen tændes ved driftsstart med fuld lysstyrke.	100%
d2	Lampen tændes ved driftsstart med 50% nedsat lysstyrke.	50%
d1	Lampen tændes ved driftsstart med 50% nedsat lysstyrke., og tilstandslampen slukkes.	50%
d0	Alle lamper slukkes.	Alle er slukkede

- Hvis **d1** eller **d0** vælges, lyser lampen i 5 sekunder, før den slukker.

Indvendig tørringstilstand

Den indvendige tørringsfunktion starter efter 10-minutter eller længere tids driftstid.



Timerlampen tændes.

For at stoppe den indvendige tørringsfunktion, så tryk på  to gange mere.

※ Når du stopper den indvendige tørringsfunktion med fjernbetjeningen og umiddelbart efter starter airconditionanlægget, kan næste drift blive forsinket.



DA

Indvendig tørringstilstand

Ca. 30 minutter

For at forhindre, at der kommer skimmel, udføres der luftrensning.

● De lodrette luftspjæld bevæger sig.

※ Den indvendige tørringsfunktion vil ikke blive startet, hvis den forrige drift er opvarmning, kun ventilator eller kun plasmaluftrensere.

Om Indvendig tørringstilstand

- Den indvendige tørringsfunktion renser ikke værelset eller fjerner skimmel eller støv skjult inde i airconditionanlægget.
- Hvis airconditionanlægget bruges i et snavset rum, i et rum med meget røg eller et fugtigt rum, kan dets indre dele (varmeveksler eller udblæsningsventilator) blive forurenet. Påklæbet snavs eller svimmel kan ikke fjernes.
- Indvendig tørring udføres ikke under start/stoptimer, ugetimer og komfortsovn-drift, hvis fjernbetjeningen ikke er i stand til at sende signal til airconditionanlægget.

Pleje og rengøring



Almindelig pleje: Sluk for strømforsyningen, før du udfører kontrol eller pleje.

⚠ Advarsel

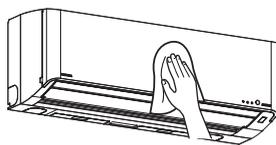
- Undlad at vaske inden i airconditionanlægget selv. Hvis airconditionanlægget skal vaskes indei, skal man rekvirere service hos den leverende detailhandler. Hvis airconditionanlægget vaskes indei forkert, kan det forårsage skade på delen eller utilstrækkelig isolering af elektriske dele som følge af vandlækage, og det kan give elektrisk stød eller forårsage antændelse.

Ved korrekt pleje holder airconditionanlægget længere og, man sparer energi.

Indendørs enhed

Tør af med en blød klud.

- Tør af med en blød klud med varmt vand (mindre end 40°C) og sørg for at den bliver tør.



Fjernbetjening

Tør af med en blød klud.

- Undlad at vaske med vand. Det kan forårsage problemer.



Bemærk

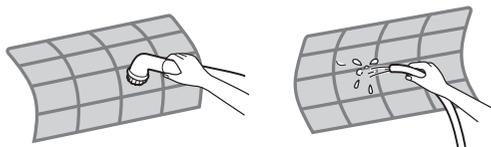
- Brug ikke alkohol, benzin, fortyndere, glasrens eller poleringsmiddel. Det kan beskadige produktet.
- Undlad at gnide eller berøre i længere tid med en kemisk behandlet klud. Det kan forårsage forringelse eller afskalning af materialer.

Luftfilter

Efter ca. to ugers brug skal pleje udføres. Hvis luftfilteret bliver blokeret, kan airconditionanlæggets effektivitet mindskes.

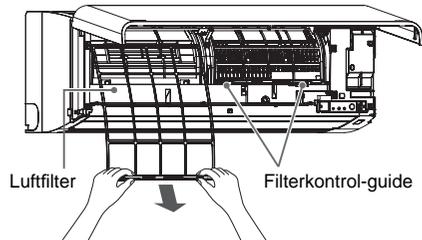
Gør det rent med en støvsuger eller vask det i vand.

- Når det vaskes i vand, skal det tørres godt.



■ Sådan aftages og påsættes det.

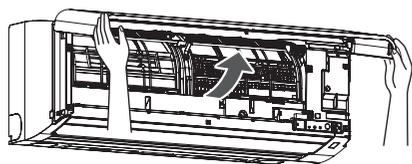
1. Løft frontpanelet, til det stopper.
2. Løft håndtaget på det lavere luftfilter og træk det ud.
 - Når det påsættes; efter indsættelse i den indendørs enhed så sæt det nederste luftfilter ind i filterkontrolguiden og luk frontpanelet.



Sådan åbner du frontpanelet.

Træk de nederste håndtag på højre og venstre side mod dig selv og løft dem op, til de sidder fast og stopper.

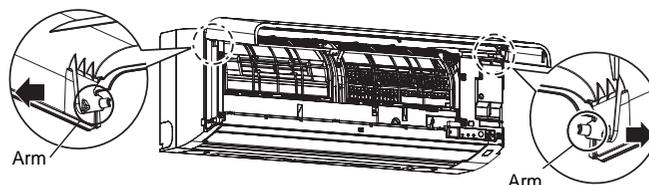
※ Pas på, at håndtaget ikke går af og falder ned.



Sådan aftager du frontpanelet.

Træk og løft frontpanelet op, til det stopper, flyt armene på venstre og højre side udadtil og træk derefter mod dig selv for at aftage frontpanelet.

※ Pas på, at frontpanelet ikke falder ned og forårsager legemsbeskadigelse eller beskadiges.

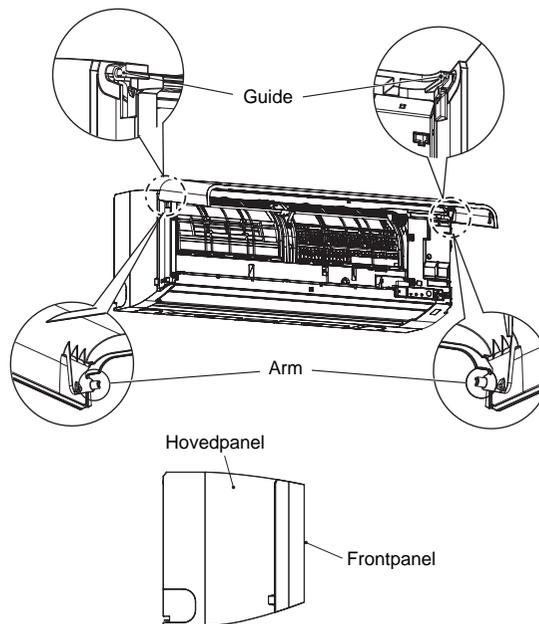


Sådan påsætter du frontpanelet.

Påsæt frontpanelet i omvendt rækkefølge.

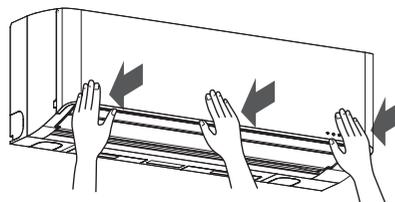
Hold frontpanelet vandret og indsæt begge arme i guiderne. Sørg for, at begge arme er indsat helt.

Hvis mellemrummet mellem hovedpanelet og frontpanelet ikke er lige, så fjern og påsæt det igen.



Sådan lukker du det

Skub frontpanelet nedad og tryk på de tre dele på den øvre side af luftudtaget for at lukke frontpanelet.



Pleje og rengøring (fortsat)

⚠ Forsigtig

- Når man udfører vedligeholdelse (når man påsætter eller aftager frontpanelet/luftfilteret), SKAL man passe på, at det ikke falder ned og forårsager legemsbeskadigelse. Derfor skal man ikke stå på et ustabil underlag.
- Efter luftfilteret er blevet vasket i vand, skal det vrides og aftørres. Hvis det er vådt, kan det forårsage elektrisk stød.
- Rør ikke ved den indendørs enheds metaldele, når du aftager frontpanelet. Det kan forårsage legemsbeskadigelse.

Når airconditionanlægget ikke skal bruges i lang tid

- 1 Udfør ventilation og indvendig tørring 3~4 gange.**
 - Under ventilationsfunktionen arbejder airconditionanlægget ved høj temperaturindstilling.
- 2 Stop driften med fjernbetjeningen og sluk for strømforsyningen.**
- 3 Rens luftfilteret** ← Side 36
- 4 Fjern tørbatterierne fra fjernbetjeningen.**
 - Hvis du efterlader dem i fjernbetjeningen i lang tid, er der fare for lækage og elektrisk afladning af tørbatterierne.

Når du begynder at bruge det igen

- 1 Er luftfilteret ikke snavset? Kontrollér, at det er påsat.**
- 2 Kontrollér, at den indendørs/udendørs enheds omgivelser ikke er blokeret.**
 - Hvis de er blokerede, kan ydeevnen blive forringet, eller det kan være, at de ikke virker.
- 3 Indsæt tørbatterier i fjernbetjeningen.**
- 4 Tænd for strømforsyningen.**

Regelmæssig kontrol

- Når anlægget bruges i længere tid, kan vandafløbet blive forringet.
- Kontakt den leverende detailhandler for anbefaling vedrørende vedligeholdelse.
- Der kan komme lugt ved, at fremmede substanser såsom mug og støv vedhæfter sig anlægget afhængig af brugsomgivelserne. Når du føler dig utilpas ved lugten, anbefales det at airconditionanlægget vaskes.

Bemærk

Når man vasker airconditionanlægget

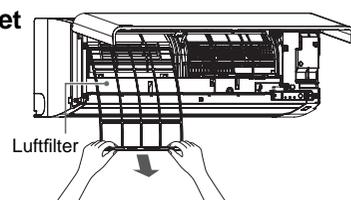
- Der kræves høj ekspertise, når man vælger, hvilken vaskemetode og hvilket rensmiddel man skal bruge med airconditionanlægget. Hvis airconditionanlægget skal vaskes indeni, skal man rekvirere service hos den leverende detailhandler. ← Side 36

Filter (valgfrit)

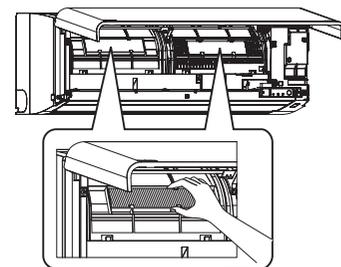
Filteret er en valgfri del, som sælges separat, og der kan påsættes to styk. Kontakt den leverende detailhandler, hvis du ønsker at købe.

■ Sådan påsættes det

1. Åbn frontpanelet.
2. Fjern luftfilteret.



3. Monter filteret til rammen af den indendørs enhed.
4. Monter luftfilteret og luk frontpanelet.



Der er 2 steder på rammen af den indendørs enhed, hvor det kan monteres.

■ Udskiftning og pleje.

Udskiftningsintervallet afhænger af filtertypen. Kontakt den leverende detailhandler vedrørende information om udskiftningsinterval og pleje. Udskiftningsintervallet for hvert filter er standard. Hvis filteret bliver dårligt og fuldt med støv, skal det skiftes tidligere.

DA

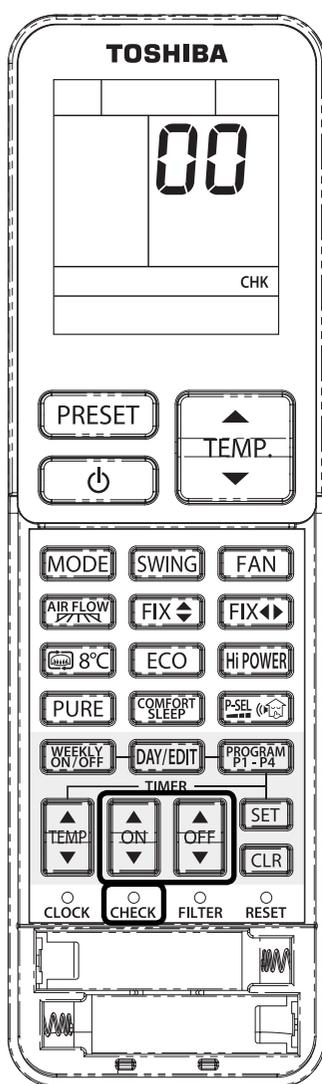
Når lampen på den indendørs enhed blinker

Sluk for strømforsyningen og tænd igen efter 30 sekunder og kontrollér enhedens funktion.

Hvis lampen blinker igen, skal den tjekkes og repareres.

Fo at reparere hurtigt, kontroller airconditionanlæggets tilstand i henhold til følgende procedure og oplys nedenstående (1) - (3) til den leverende detailhandler.

- ① Airconditionanlæggets symptomer
- ② Kontrolkoder, som fjernbetjeningen har fundet (Se proceduren nedenfor).
- ③ Hvordan lampen på den indendørs enheds displaydel blinker



1 Tryk på CHECK-knappen med spidsen på en blyant for at indstille fjernbetjeningen til servicefunktionen.

- Temperaturindstillingen skifter til 00.
- CHK vises.



2 Tryk på eller .

-  vises på fjernbetjeningens skærm.
- Tryk på knappen  eller .

Hvis der ikke er nogen fejl med en kode, vil den indendørs enhed udsende lyden "Pi" en gang (Pi), og fjernbetjeningens skærm vil skifte, som følger:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- TIMER-lampen på den indendørs enhed blinker kontinuerligt. (5 gange per 1 sek.)
- Kontrollér enheden med alle 52 kontrolkoder (00 til 33), som angivet i tabellen nedenfor.

- Tryk på knappen  eller  for at skifte kontrolkoden tilbage.

Hvis der er en fejl, vil den indendørs enhed udsende lyden Pi i 10 sekunder (Pi, Pi, Pi ...). Husk kontrolkoden på fjernbetjeningens skærm.

- 2-tal alfanumerisk vil blive vist på skærmen.
- Alle indikatorer på den indendørs enhed vil blinke. (5 gange per 1 sek.)

3 Tryk på for at slukke servicefunktionen.

- Fjernbetjeningens skærm vender tilbage til skærmen før servicefunktionen. Kontrollér de andre koder ved at gentage trin ①-③.

Bemærk

- Det er muligt, at nogle kontrolkoder ikke vises, afhængigt af fejltypen såsom fejl i elektriske dele.
- Hvis kontrolkoderne tjekkes, når lampen ikke blinker, er det muligt, at den korrekte kontrolkode ikke vises.
- Du må ikke adskille eller reparere enheden selv. Kontakt den detailhandel, hvor anlægget er købt.

Tablet med kontrolkoder

Kontrolkoder, som ikke er anført i tabellen, kan forekomme.

Problem med den indendørs enhed (inklusive ledningsfejl).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problem med den udendørs enhed (inklusive kompressor og andet).
02, 03, 07, 08, 14, 15, 17, 18, 19, 1A, 1B, 1C, 1d, 1E, 1F

Kontrolkoder består af tal og bogstaver.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B C → C d → D

Auto genstartsfunktionen

Dette produkt er konstrueret således, at det efter en strømafbrydelse kan genstarte automatisk i samme driftstilstand som før strømafbrydelsen.

Produktet blev afsendt med auto genstartsfunktionen startet. Stop denne funktion, hvis den ikke skal bruges.

Indstilling af auto genstartsfunktionen

● Sådan stopper du auto genstartsfunktionen

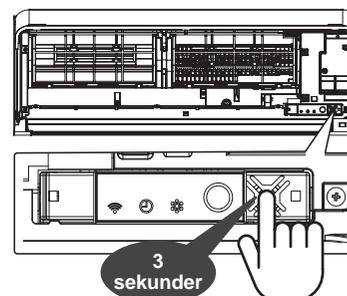
Tryk og hold nede på midlertidig drift-knappen på den indendørs enhed i 3 sekunder (3 "Pi" lyder, men driftslampen blinker ikke).

● Sådan starter du auto genstartsfunktionen

Tryk og hold nede på midlertidig drift-knappen på den indendørs enhed i 3 sekunder (3 "Pi" lyder, og driftslampen blinker 5 gange/sek i 5 sekunder).

Bemærk

- Hvis starttimer eller stoptimer er indstillet, startes AUTO GENSTARTSFUNKTIONEN ikke.
- Standardindstillingen for AUTO GENSTARTSFUNKTIONEN er startet.

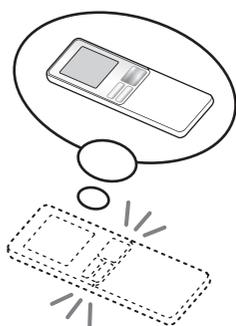


DA

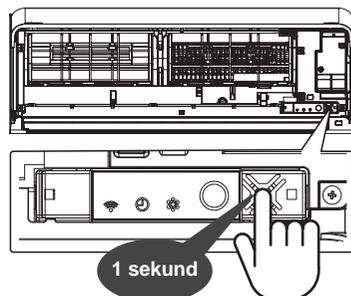
På sådanne tidspunkter

Hvis fjernbetjeningen mangler

Hvis fjernbetjeningen er forlagt eller dens batterier er opbrugt, er midlertidig automatisk drift mulig via midlertidig drift-knappen på den indendørs enhed.

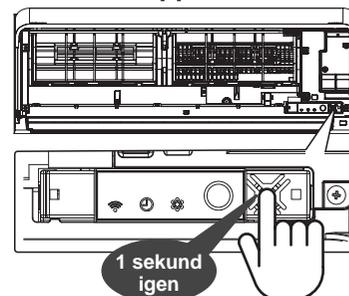


■ Under drift



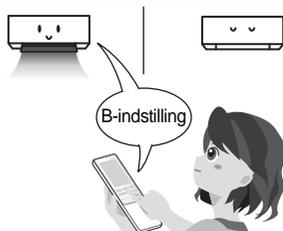
- Fuldautomatisk drift (Temperaturen og luftmængden indstilles automatisk).
- Driftslampen tændes.

■ For at stoppe



- Automatisk tørring udføres ikke.
- Driftslampen slukkes.

Hvis to airconditionanlæg er installeret i nærheden af hinanden



A - B-valg

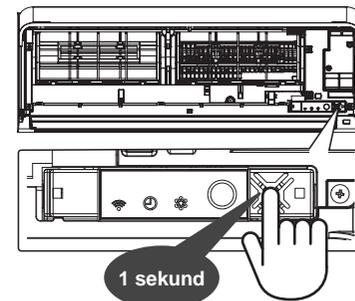
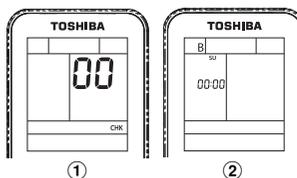
For at adskille brugen af fjernbetjeningen til hver indendørs enhed i tilfælde af, at to airconditionanlæg er installeret ved siden af hinanden.

※ Den indendørs enhed og fjernbetjeningen er fabriksindstillet til A.

Sådan indstiller du både den indendørs enhed og fjernbetjeningen til B

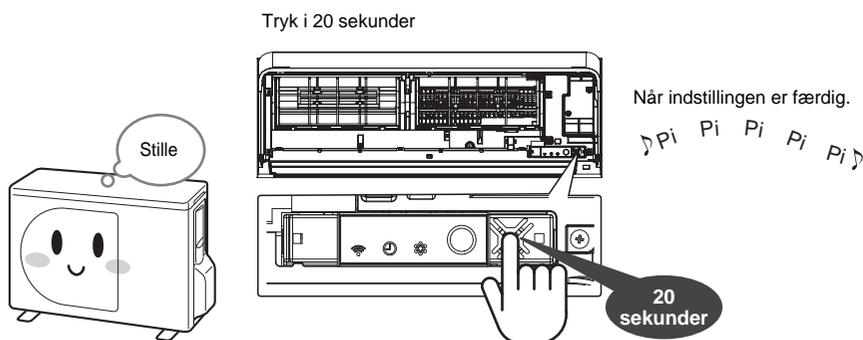
- 1 Tryk på midlertidig drift-knappen i ca. 1 sekund for at starte automatisk drift.
- 2 Ret fjernbetjeningen mod den indendørs enhed.
- 3 Tryk og hold [CHECK] -knappen nede på fjernbetjeningen med spidsen af en blyant. "00" vises nu på displayet. (Billede ①)
- 4 Tryk på [MODE] mens du trykker på [CHECK]. "B" vil nu blive vist på displayet og "00" forsvinder og klimaanlægget SLUKKER. Fjernbetjening B huskes nu. (Billede ②)

Bemærk: 1. Gentag ovenstående trin for at nulstille fjernbetjeningen til at være A.
2. Fjernbetjening A har ikke visning af et "A".
3. Standardindstillingen for fjernbetjeningen fra fabrikkens side er A.



Problemer vedrørende driftslarmen

Start driften let og mindsk driftsstøjen.



- Afkølings- eller opvarmningsfunktionen starter efter ti sekunder med lyden "Pi". Forsat dog med at trykke.
- Indstillingen er færdig, når lyden høres 5 gange som "Pi Pi Pi Pi Pi", og driftslampen blinker.
- For at annullere den, gentag proceduren ovenfor (i dette tilfælde blinker driftslampen ikke.)

Disse er ikke mangler

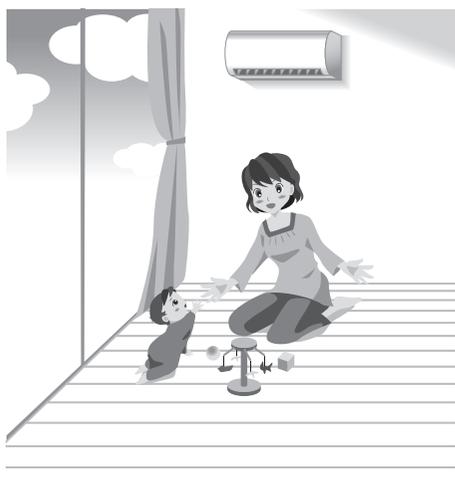
I dette tilfælde		Beskrivelse og hvor du kan tjekke
Drift og funktion af airconditionanlægget	Airconditionanlægget virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ● Er det lige efter at strømforsyningen tændes? Det tager 3 minutter at klargøre. Under denne periode arbejder kompressoren ikke. ● Er strømforsyningen slukket? ← Side 12 ● Er sikringen eller kredsafbryderen røget? ● Er der en strømfejl? ● Er det umiddelbart efter at driften stopper? → For at beskytte udstyret virker det ikke i 3 minutter. ● Er knappen på fjernbetjeningen trykket ned, mens den peger på den infrarøde modtager på den indendørs enhed? ← Side 12 ● Er timeren slået til? ← Side 21
	Airconditionanlægget og varmesystemet er svagtfungerende (stop under drift).	<ul style="list-style-type: none"> ● Er luftfilteret snavset? ● Er temperaturindstillingen, luftmængdeindstillingen og indstillingen af luftstrømmens retning korrekte? ← Side 14, 15, 18, 19 ● Har anlægget arbejdet i lang tid, mens luftmængden er indstillet til "☹️" eller "☹️" ← Side 18 ● Er luftindtaget eller luftudledningen på den udendørs enhed dækket? ● Er der et vindue eller en dør åben? ● Er anlægget sat til tørringstilstand? ← Side 16 ● Er anlægget sat til øko-drift? ← Side 31 ● Er anlægget sat til komfortsøvn-drift? ← Side 20 ● Er "Strømvalg" sat til "75%" eller "50%"? ← Side 32 ● Er slukningstiden for stoptimer eller komfortsøvn slået fra? ← Side 20, 21 ● Beskyttelsen kan være slået til på grund af en urimeligt høj belastning forårsaget af spændingsvariation eller tildækning af luftindtaget. Fjern obstruktionen og nulstil afbryderen efter 30 sekunder.
	Luftstrømmen stopper. Den indstillede temperatur nåes ikke. De lodrette luftspjæld bevæger sig uden kontrol.	<ul style="list-style-type: none"> ● Luftstrømmen kan stoppe under opvarmningsdrift. ● Den indstillede temperatur nåes muligvis ikke afhængig af indendørs og udendørs forhold (det forårsages af en stor forskel mellem den indstillede temperatur og rumtemperaturen, når driften starter. Omgivelsernes temperatur er også afgørende). ● Når driften stopper, åbnes de lodrette luftspjæld fuldt ud en gang og lukkes derefter.
Der forekommer damp eller kondens	Disse er ikke mangler	
Indendørs enhed Der forekommer damp.		
Udendørs enhed Der forekommer kondens.	<ul style="list-style-type: none"> ● Der kan forekomme damp på grund af hurtigt afkølet luft i rummet. ● Der kan forekomme damp på grund af kondensvand på varmeveksleren, eller panelet kan blive fugtigt under køling, tørring eller indvendig tørring. ● Er de lodrette luftspjæld lukkede eller vender de nedad? Der kan komme kondens, hvis de i lang tid vender nedad i stedet for at være vandrette under køling eller tørring. ● Den udendørs enhed kan blive dækket med frost under opvarmning. ● Dette er fordi den smeltede frost bliver til vand eller damp for at forbedre varmeeffektiviteten. ● Der kan dryppe vand under køling eller tørring. Dette er kondensvand fra luften, som sætter sig på det kolde rør. 	
Der forekommer frost, vand eller damp.	Disse er ikke mangler	
Lugt eller snavs	<ul style="list-style-type: none"> ● Lugt ved væg, tæpper, møbler eller tøj kan være et resultat af naturlig luftcirkulation. 	

DA

Disse er ikke mangler (fortsat)

I dette tilfælde		Beskrivelse og hvor du kan tjekke	
Driftslampen	Driftslampen (⏻) blinker langsomt.	Dette er ikke en fejl <ul style="list-style-type: none"> ● Ved strømafbrydelse under drift (inklusive starttimer) tændes lampen, når strømmen vender tilbage. Når knappen på fjernbetjeningen trykkes ned en gang, starter driften og blinket bliver til konstant lys. ● Genvælg timeren, når strømmen vender tilbage, idet timerindstillingen slettes under strømafbrydelse. 	
	Driftslampen (⏻) eller timerlampen (⏻) blinker hurtigt (5 gange i sekundet). Lampen på den indendørs enhed er slukket.		
Håndtering af fjernbetjeningen	Den indendørs enhed modtager ikke fjernbetjeningens signal.	Kontrollér igen <ul style="list-style-type: none"> ● Kontrollér fejlen i overensstemmelse med proceduren "Hvis lampen på den indendørs enhed blinker". ← Side 38 ● Er "lystyrken på lampen på den indendørs enhed" sat til "Standard"? ← Side 34 	
	De lodrette luftspjæld bevæger sig ikke eller bevæger sig kun lidt, selv når   trykkes ned.		
	Den indstillede temperatur vises ikke, selv når man trykker på  .		
	Airconditionanlægget stopper ikke driften, selv når man trykker på  .		
Der høres støj	Indendørs enhed	Kontrollér igen <ul style="list-style-type: none"> ● Er knappen på fjernbetjeningen trykket ned, mens der sker transmission mellem fjernbetjeningen og modtagemodulet. ← Side 12 ● Sker det umiddelbart efter at driften stopper. (Der sendes et signal fra den indendørs enhed til fjernbetjeningen lige når driften stopper) → Tryk på knappen igen. ● Er batterierne retning (+, -) korrekt? ← Side 11 ● Er batterierne opbrugt? ● Passer "A-B skift" på fjernbetjeningen til den indendørs enhed? ← Side 40 ● Er timeren indstillet? ← Side 21 ● Er den indvendige tørringsfunktion tændt? ● Er den indstillet til kun plasmaluftrensere? ← Side 17 ● Er den indvendige tørringsfunktion tændt? ← Side 35 ● Tryk på  to gange mere for at stoppe funktionen. ● Støj fra den indledende indstilling af de lodrette luftspjæld 	
			Andet
	Der høres lyd fra plasmaiongeneratoren.		
	Udendørs enhed		Disse er ikke mangler <ul style="list-style-type: none"> ● Når kølevæskens retning skiftes, kan en pjaskende støj høres. ● Når dele udvider sig eller krymper som ved temperaturændringer, høres en pjaskende støj. ● Når kølevæsken bevæger sig, høres en raslende støj. ● En hvislende lyd kan høres, hvis vinden udenfor er stærk, mens driften stopper. ● Der kommer boblende støj fra afløbsrøret, når ekstern luft strømmer ind i rummet gennem afløbsrøret. Det forårsages af, at ventilatoren arbejder i et lufttæt rum.
	Kontakt os <p>Ved fejl i plasmaiongeneratoren skal du kontakte forhandleren eller et Toshiba-servicecenter.</p> <p>Plasmaiongeneratoren har højspændingspoler UNDLAD at tjekke eller reparere selv, da dette er farligt.</p>		
	Disse er ikke mangler <ul style="list-style-type: none"> ● Pjaskende støj høres, når kølevæsken flyder. 		

Sisukord



Ettevaatus-abinõud lk 4

Järgige kindlasti neid juhiseid..... 4

Osade nimed lk 7

Siseseade..... 7

Välisseade..... 8

Tarvikud (kaugjuhtimispuldi hoidiku paigaldamine ja eemaldamine)..... 8

Kaugjuhtimispult..... 9

Kasutamiseelne ettevalmistamine ja kontrollimine lk 11

Patarei sisestamine..... 11

Kella seadistamine..... 11

Saatmise ja vastuvõtu kontrollimine..... 12

Hi POWER suure võimsusega režiim lk 13

Automaatne töö lk 14

Jahutamine, Soojendamine, Kuivatamine ja Ainult ventilaatoriga töö lk 15

Plasmapuhast lk 17

Õhu hulga, Õhu suuna ja Liikuvad ribakatikud lk 18

Õhu hulga muutmisel..... 18

Õhu suuna muutmisel..... 18

Ribakatikute liigutamisel..... 18

Õhu vertikaalse suuna ribakatikute liikumine..... 18

Mugav õhuvool lk 19

Lai õhuvool, Punkt-õhuvool..... 19

Taimeri kasutamine lk 20

Mugav unerežiim..... 20

Taimer sisse, taimer välja..... 21

EE

Iganädalase taimeri kasutamine lk 22

Nendel IGANÄDALASE TAIMERI juhtudel kasutamine	22
Kuidas seadistada IGANÄDALANE TAIMER	23
Iganädalase taimeri programmi redigeerimine	25
IGANÄDALASE TAIMERI töö deaktiveerimine.....	25
Programmide kustutamine.....	26

IGANÄDALASE TAIMERI kasutamise näide lk 27

Eelistatud töö seadistamine lk 30

EELSEADISTUSE töö.....	30
------------------------	----

Energia Kokkuhoid lk 31

TÖÖ SÄÄSTUREŽIIMIL.....	31
-------------------------	----

Maksimaalne piir: Elektritarbimine ja vaikne töötamine (väliseade) lk 32

Võimsuse valimine	32
-------------------------	----

Vaikne töötamine.....	32
-----------------------	----

Kamin ja 8°C kütterežiim lk 33

Kamina režiim.....	33
--------------------	----

8°C kütterežiim.....	33
----------------------	----

Töö näidu tule heleduse reguleerimine lk 34

Seesmine kuivatamine lk 35

Hooldus ja puhastamine lk 36

Korralik hooldus pikendab õhukonditsioneeriga ja hoiab kokku energiat.....	36
Pikka aega mitte kasutamine.....	37
Uuesti kasutamise alustamine	37
Korrapärane kontrollimine.....	37

Kui siseseadme tuli vilgub lk 38

Automaatne taaskäivitus lk 39

Sellisel juhul lk 40

Kui kaugjuhtimispult pole saadaval.....	40
---	----

Kui 2 õhukonditsioneer on paigaldatud teineteise lähedusse.....	40
---	----

Mure töömüra pärast	40
---------------------------	----

Need ei ole rikked lk 41

Õhukonditsioneer kasutamine ja käitumine	41
--	----

Auru või kondensaadi ilmumine.....	41
------------------------------------	----

Lõhn või mustus.....	41
----------------------	----

Töö tuli.....	42
---------------	----

Kaugjuhtimispuldi kasutamine	42
------------------------------------	----

Kostub müra	42
-------------------	----

Ettevaatus- abinõud

Järgige kindlasti neid juhiseid

⚠ OHT

- Ärge paigaldage, remontige, avage ega eemaldage katet. See võib võimaldada kokkupuudet ohtlike pingetega. Paluge seda teha müügiesindusel või spetsialistil.
- Toite välja lülitamine ei hoiä ära võimalikku elektrilööki.
- Seade tuleb paigaldada vastavalt kehtivatele elektritööde nõuetele.
- Fikseeritud juhtmestikku tuleb kaasata toitest eraldamise meede vähemalt 3 mm kontaktivahega kõigis poolustes.

⚠ HOIATUS

- Ärge laske oma kehal puutuda pikka aega otse kokku jaheda või sooja õhuga.
- Ärge viige oma sõrme ega ühtegi eset õhu sisendisse/väljundisse.
- Ebanormaalsete olude (kõrbelõhn jne) korral peatage õhukonditsioneer ja lülitage automaatkaitse välja.
- Paigaldamist tuleb paluda tarnivalt jaemüüjalt või professionaalselt paigaldajalt. Paigaldamine vajab eriteadmisi ja -oskusi. Kui klient selle ise paigaldab, böib see põhjustada tulekahju, elektrilöögi, vigastuse või veelekke.
- Ärge valige paigaldamiseks kohta, kuhu võib lekkida tuleohtlik gaas. Gaasi lekkimise või kogunemise korral seadme ümber võib see põhjustada tulekahju.
- Ärge lülitage automaatkaitset SISSE/VÄLJA ega kasutage nuppe niiske käega. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge seadet ise demonteerige, muutke ega liigutage. See võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või veelekke. Remondi või liigutamise vajadusel paluge vastavat teenust seadme tarninud jaemüüjalt või Toshiba esindusest.
- Ärge valige paigaldamiseks liigse vee või niiskusega kohta, näiteks vannituba. Isolatsiooni halvenemine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Seadme liigutamise või remondi korral pöörduge tarninud jaemüüja poole. Murdekoht juhtmestikus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

- Rikke (näiteks kõrbelõhn või mitte jahutamine) korral peatage seadme töö ja lülitage automaatkaitse välja. Jätkuv töö võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Paluge remonti või hooldust seadme tarninud jaemüüjalt või Toshiba esindusest.
- Maandustööd tuleb paluda tarnivalt jaemüüjalt või professionaalselt paigaldajalt. Ebapiisav maandus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge ühendage maandusjuhet gaasitoru, veetoru, piksevarda või telefoni maandusjuhtme külge.
- Kui siseseadme torustiku väljund jääb liigutamise tõttu nähtavale, sulgege äva. Sisemiste elektriliste osade puudutamine võib põhjustada vigastusi või elektrilöögi.
- Ärge viige õhu sisendi ega väljundi avasse ühtegi materjali (metall, paber või vesi jne). Ventilator võib sisemuses suure kiirusega pöörelda või seal võivad olla kõrgepinge all olvad osad, mis võivad põhjustada vigastusi või elektrilöögi.
- Peate toiteallikana kasutama sõltumatut seinakontakti. Kui kasutatakse muud seinakontakti peale sõltumatu, võib see põhjustada tulekahju.
- Kui õhukonditsioneer ei jahuta ega soojenda, võib esineda jahutusaine leke. Palun pöörduge tarninud jaemüüja poole. Õhukonditsioneeris kasutatav jahutusaine on ohutu. Tavapärastel töötingimustel see ei leki, kuid ruumi lekkimisel ja kokku puutumisel soojusallikaga, nagu radiaator või pliit, võib see põhjustada kahjuliku reaktsiooni.
- Vee või muude vöörkehade sattunisel sisemistesse osadesse peatage kohe seadme töö ja lülitage välja automaatkaitse. Seadme jätkuv kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Palun pöörduge remondiks tarninud jaemüüja poole.
- Ärge puhastage õhukonditsioneeris sisemust ise. Pakun paluge õhukonditsioneeris sisemuse puhastamist tarninud jaemüüjalt. Ebaõige puhastamine võib põhjustada vaigust osade purunemise või elektriliste osade isolatsiooni defekte, põhjustades elektrilöögi või tulekahju.

EE

- Ärge kahjustage ega muutke toitekaablit. Ärge ühendage kaablit keskosast ega kasutage teiste seadmetega jagatud mitme pesaga pikenduskaablit. Juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju.
- Ärge asetage toitekaablile raskeid esemeid, jätke seda kuumuse kätte ega tõmmake seda. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmistega isikud, kui neid on enne järelevalve all juhendatud seadet ohutult kasutama ning nad mõistavad selle kasutamise kaasnevaid ohtusid. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lastel ei ole lubatud ilma järelevalveta seadet puhastada ega sellele kasutajahooldust teha.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikute poolt (sealhulgas lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.
- Ärge kasutage lisamiseks või asendamiseks määratud erinevat jahutusainet. Vastasel juhul võib jahutustsükli tekkida ebanormaalselt kõrge rõhk, mis võib põhjustada toote rikke või plahvatuse või teile kehavigastusi.

ETTEVAATUST

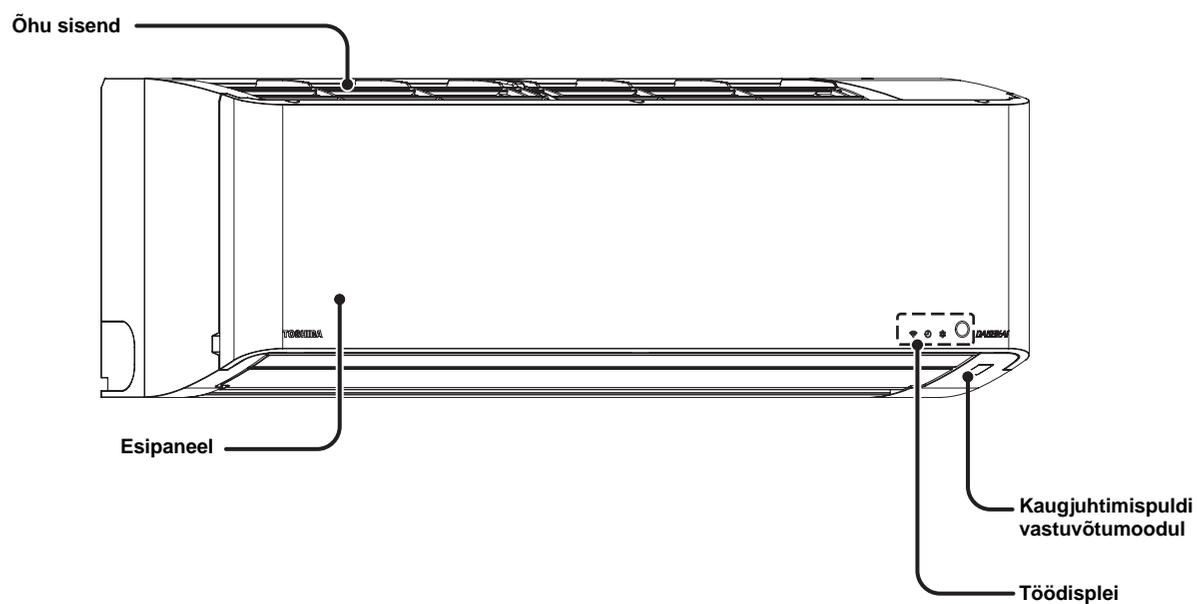
- Veenduge, et automaatkaitse oleks õigesti paigaldatud. Kui automaatkaitse ei ole õigesti paigaldatud, võib see põhjustada elektrilöögi. Paigaldusmeetodi kontrollimiseks võtke palun ühendust tarninud jaemüüja või seadme paigaldanud professionaalse müüjaga.
- Seadme kasutamisel suletud ruumis või kasutamisel koos teiste põletusseadmetega avage aeg-ajalt ventilatsiooniks aken. Ebapiisav ventilatsioon võib põhjustada lämbumise hapnikupuuduse tõttu.

- Vältige pikaajalist tööd suure niikusega keskkonnas (üle 80%), nagu näiteks avatud akende või ustega. Siseseadmel võib toimuda kondenseerumine ja tilgad võivad kukkuda mööblile.
- Kui seadet pika aja jooksul ei kasutata, lülitage välja peatoitelüliti või automaatkaitse.
- Kui seadet on pikka aega kasutatud, on soovitatav lasta hooldus teostada spetsialistil.
- Kontrollige vähemalt kord aastas, kas välisseadme paigaldusala on kahjustatud või mitte. Kahjustatud oleku eiramisel võib seade alla või ümber kukkuda ning põhjustada vigastusi.
- Seiske esipaneeli / õhufiltri / õhu puhastusfiltri paigaldamise. Vastasel korral võib tagajärjeks olla kukkumine või vigastus.
- Ärge seiske välisseadmel ega asetage midagi seadmele. See võib põhjustada vigastusi maha või ümber kukkumise tõttu. Seadme kahjustused võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge kasutage põletusseadmeid õhukonditsioneeris otseses õhuvoolus. Põletusseadme halb põlemine võib põhjustada lämbumist.
- Ärge asetage midagi ümber välisseadme ega võimaldage langenud lehtedel selle ümber koguneda. Langenud lehtede olemasolul võivad väikesed loomad seadmesse siseneda ning puutuda kokku sisemiste elektriliste osadega, põhjustades rikke või tulekahju.
- Ärge asetage loomi ega taimi kohtadesse, mis jäävad õhukonditsioneeris otsese õhuvoolu alla. Sellel võib olla loomale või taimel negatiivne mõju.
- Kindlustage eemaldatud vee väljutamine. Kui vee väljutamise protsess pole piisav, võib vesi lekkida ja põhjustada mööblile veekahjustusi. Õige paigaldusmeetodi kasutamise kontrollimiseks võtke palun ühendust tarninud jaemüüja või seadme paigaldanud professionaalse müüjaga.

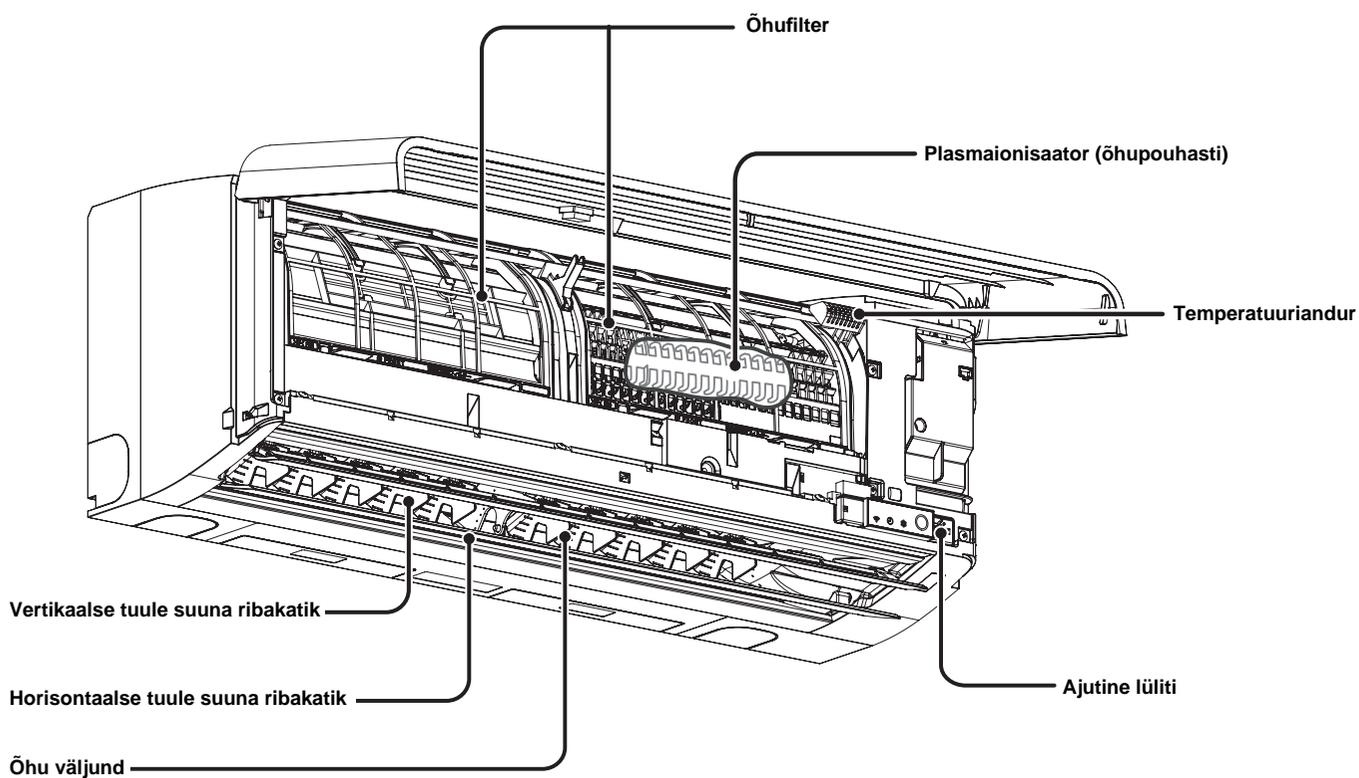
- Ärge asetage seadmele vedelikke sisaldavaid mahuteid, näiteks vaase. See võib põhjustada vee sattumist seadmesse ja halvendada elektriisolatsiooni, põhjustades elektrilöögi.
- Ärge kasutage seda erirakendustes, nagu toidu või loomade säilitamine või taimede, täppis-seadmete või kunstiesemete välja panemiseks. Ärge kasutage seda laevadel ega teistes sõidukites. See võib põhjustada õhukonditsioneerri rikke. Lisaks võib see kahjustada neid objekte.
- Ärge asetage seadme alla teisi elektriseadmeid ega mööblit. Veetilgad võivad langeda, põhjustades kahjustusi või rikkeid.
- Puhastamisel peate seadme töö peatama ja automaatkaitsme välja lülitama. Kuna sisemusel asuv ventilaator võib pöörelda suurel kiirusel, võib see põhjustada vigastusi.
- Ärge peske õhukonditsioneerri peaseadet veega. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Pärast esipaneeli/õhufiltri puhastamist pühkige maha kogu vesi ja laske sellel kuivada. Järelejäänud vesi võib põhjustada elektrilöögi.
- Kui esipaneel on eemaldatud, ärge puudutage seadme metallosi. See võib põhjustada vigastusi.
- Ärge puudutage seadme õhu sissevõtu osa ega alumiiniumribisid. See võib põhjustada vigastusi.
- Kui kuulete müristamist ning esineb välgulöögi oht, peatage seadme töö ja ühendage automaatkaitsme lahti. Välgulöök võib põhjustada rikke.
- Tootja ei võta enesele vastutust kahjustuste eest, mille põhjuseks on käesolevas käsiraamatus kirjeldatu eiramine.
- Kaugjuhtimispuldi patareid:
 - Tuleb sisestada õige polaarsusega (+) ja (-).
 - Ei tohi laadida.
 - Ärge kasutage patareisid, mille "Soovitav kasutusaeg" on möödunud.
 - Ärge hoidke kasutatud patareisid kaugjuhtimisseadmes.
- Ärge segage erinevat tüüpi patareisid või uusi ja vanu patareisid.
- Ärge jootke otse patareisid.
- Ärge lühistage, demonteerige või kuumutage patareisid ega visake neid tulle. Kui patareisid õigesti ei käidelda, võivad need lõhkeda või põhjustada vedeliku lekkeid, mille tulemuseks võivad olla põletused või vigastused. Vedeliku puudutamise korral peske põhjalikult veega. Kui see puudutab seadmeid, pühkige need otsese kokkupuute vältimiseks.
- Ärge asetage väikeste laste käeulatusse. Patarei neelamisel pöörduge kohe arsti poole.
- Tootja ei võta enesele vastutust kahjustuste eest, mille põhjuseks on käesolevas käsiraamatus kirjeldatu eiramine.

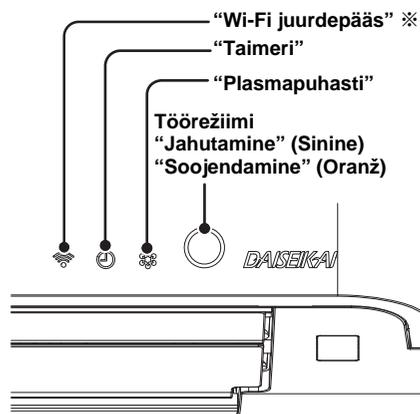
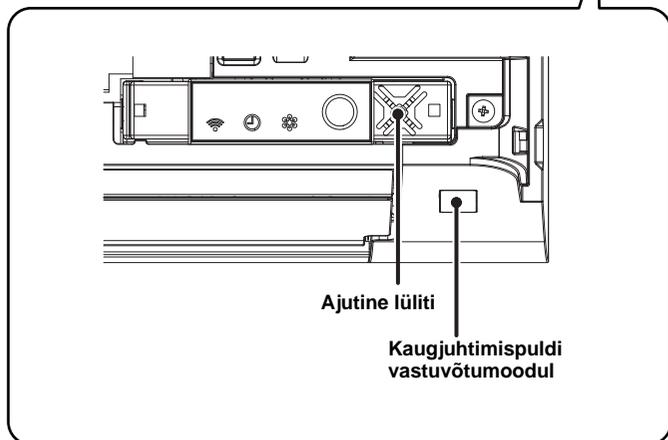
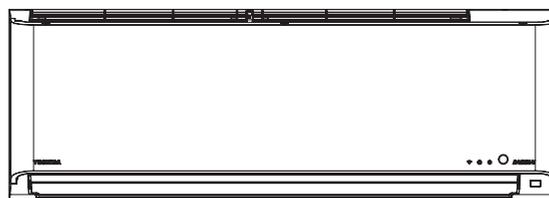
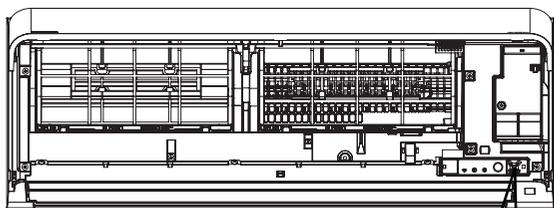
Osade nimed

Siseseade



Kui esipaneel on avatud

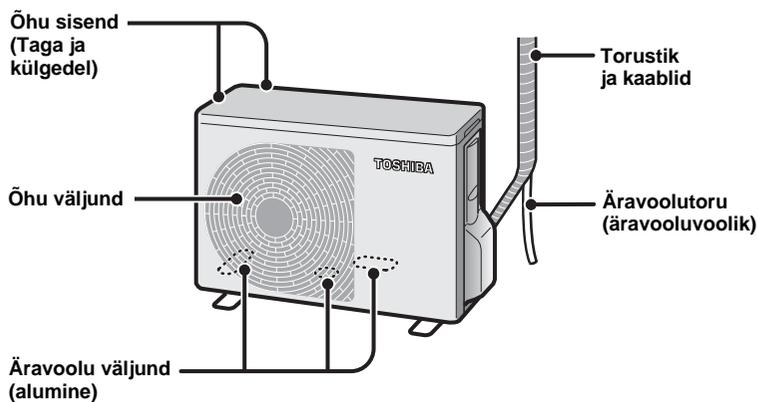




EE

※ Nõua juhtmevaba kohtvõrgu ühendusadapterit, mis on saadaval lisatarvikuna.

Välisseade



Tarvikud

Kaugjuhtimispult

Kaugjuhtimispuldi hoidik



Kuivad patareid (2 tk)
AAA kuivad leelispatareid

Kaugjuhtimispuldi hoidiku
kinnituskruvid (2 tk)

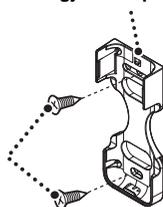


Kuidas kinnitada kaugjuhtimispuldi hoidik.

Kinnitage kaugjuhtimispuldi hoidik lisatud kaugjuhtimispuldi kinnituskruvidega seinale või sambale.

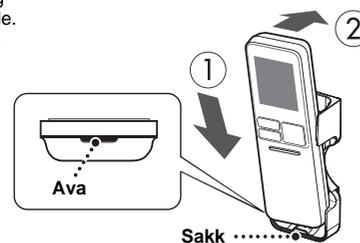
Kaugjuhtimispuldi hoidik

Kruvid kaugjuhtimispuldi hoidiku kinnitamiseks



Kuidas kinnitada/eemaldada kaugjuhtimispult hoidikust.

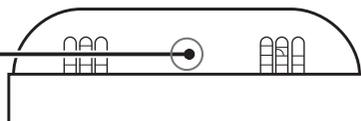
Viige kaugjuhtimispuldi hoidiku “sakk” kaugjuhtimispuldi all asuvasse avasse ning asetage see noole suunas vajutades kohale. Eemaldage see vastupidise protseduuriga.



Osade nimed (jätkub)

Kaugjuhtimispult

Saatev osa



Mälu ja kasutaja seadistuste taastamine

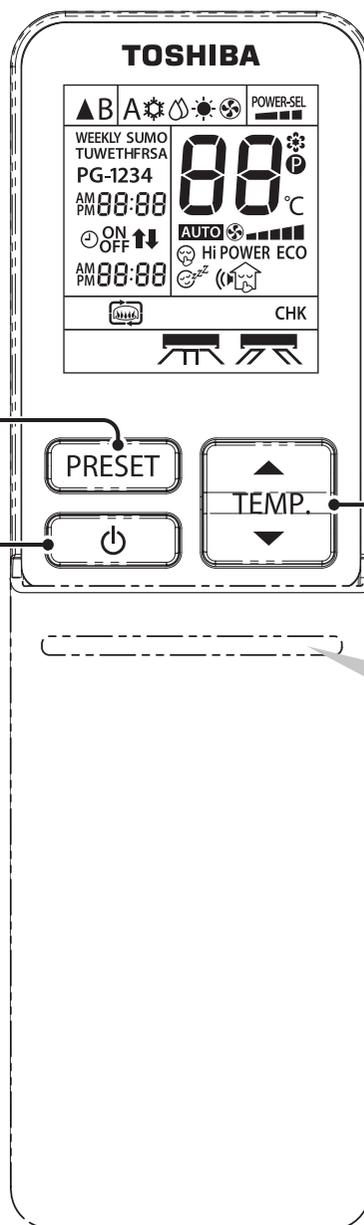
PRESET

Käivitamine ja peatamine



TEMP.

Temperatuuri reguleerimine



Vastuvõtu tooni liik

Kui siseseade saab kaugjuhtimispuldilt signaali, kostab vastuvõtu toon.

PiTöö, muutmine

PiPeatamine

PiPiTeade

Teate PiPi kõlamine tähendab, et tööseadistus pöördub tagasi nullpunkti.

(Näide) Temperatuuri seadistamisel.

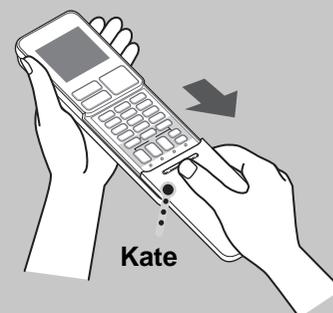
↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
Pi Pi Pi Pi Pi

Nullpunktid

Temperatuur	24°C	Liigutamine	Tühista
Õhu hulk	Automaatne	Horisontaalne tuule suund	Otse
Õhuvool	Tühista	Vertikaalne tuule suund	Alumine piir

Kuidas avada kaugjuhtimispuldi kate

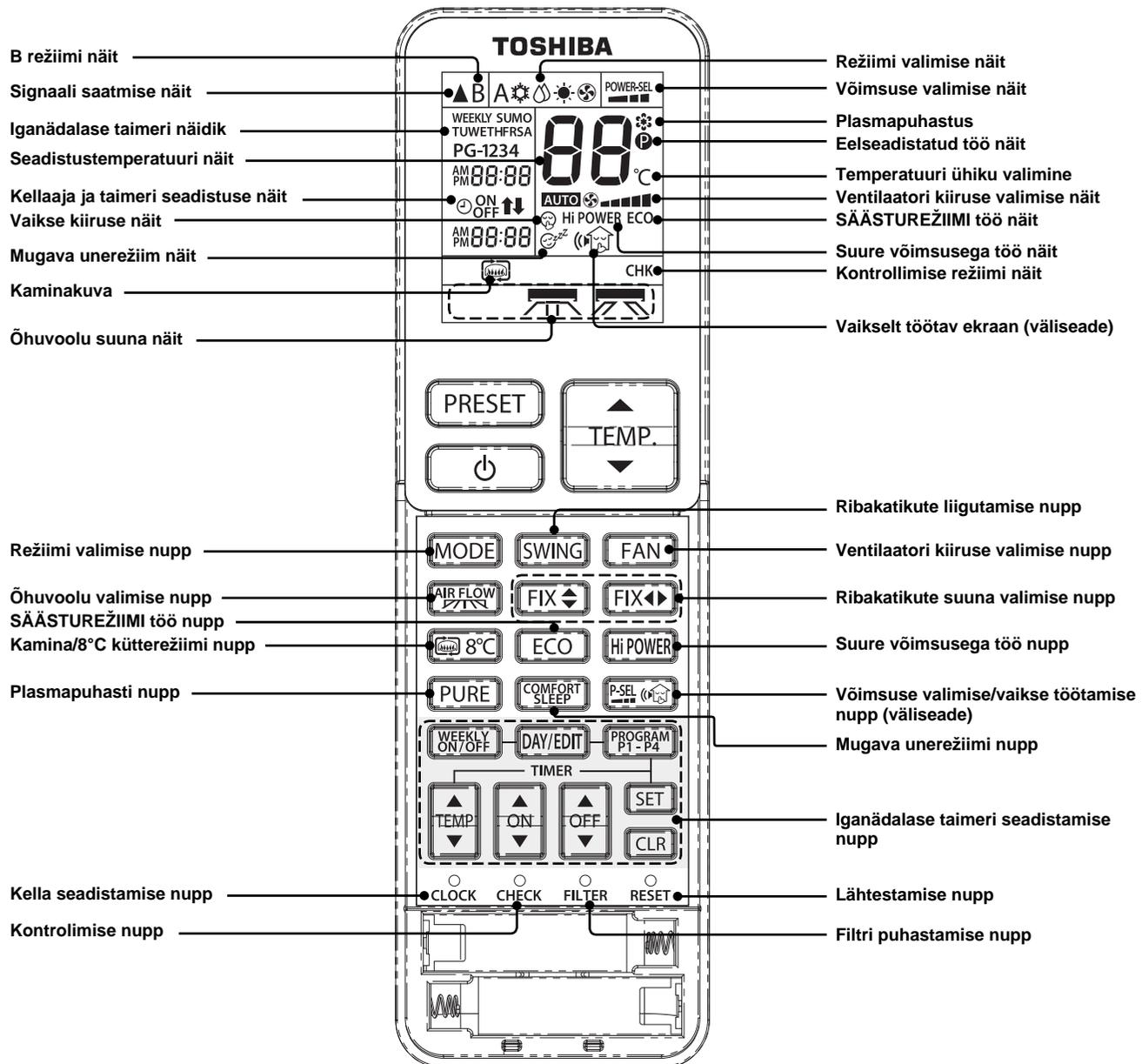
Tõmmake seda enda poole, vajutades samal ajal kergelt katte ülemisele osale.





Kaugjuhtimispult avatud kattega

Selgitamiseks on näidatud kõik indikaatorid.



EE

Märkused

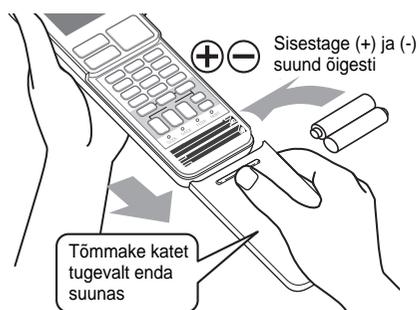
- Ärge laske sellel maha kukkuda ega loksutage sellele vett.
- Ärge asetage kohta, kus temperatuur tõuseb või langeb (Näiteks otsese päikesevalguse kätte, pliidi lähedale, telerile, kuumale põrandale või akna lähedusse).
- Kui kaugjuhtimispult aktiveerib teised elektriseadmed, isoleerige seadmed või pöörduge edasimüüja poole.
- Fluorestsentslambi kasutamisel siseseadme läheduses ei pruugi kaugjuhtimispuldi signaal infrapunasisignaali vastuvõtjani jõuda ning mõjutada õhukonditsioneeris SISSE-VÄLJA lülitamist.
- Ärge asetage avasse nõela ega varrast.

Kasutamiseelne ettevalmistamine ja kontrollimine

Kaugjuhtimispult

Patarei sisestamine

- 1** Eemaldage kate ja sisestage AAA kuivad leelispatareid.



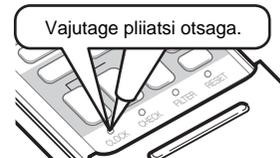
- 2** Vajutage nuppu **CLOCK**
 - Reguleerige kellaaeg vastavalt parempoolsele lõigule "Kella seadistamine".



- 3** Kinnitage kate

Kella seadistamine

- 1** Vajutage nuppu **CLOCK**
 - Vajutage pliiatsi otsaga.



- 2** Reguleerige "Päev"



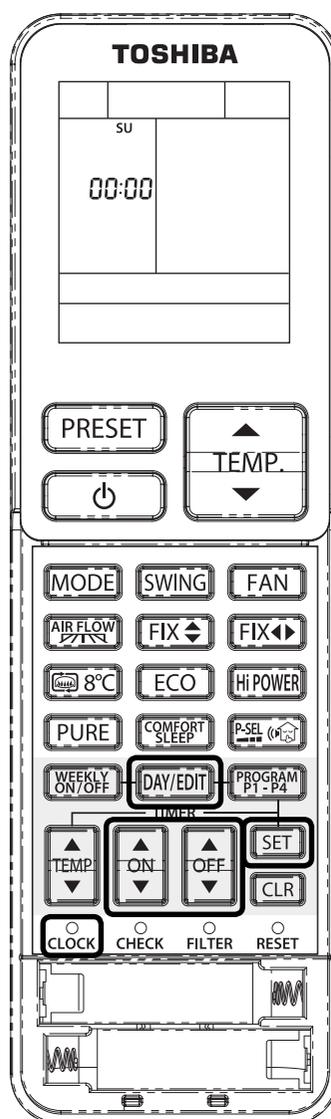
- Päev "SU" (pühapäev) hakkab vilkuma ning muudetakse nupule üks kord vajutades järgmisele päevale.

- 3** Reguleerige "Kellaaeg"



- Aeg muutub ühe korra vajutades 1 minuti võrra. Aeg muutub pidevalt hoides 10 minuti võrra.

- 4** Kinnitage "Kellaaeg"



Märkused

- Kuivade patareide tööiga on tavapärasel kasutamisel umbes 1 aasta.
- Patarei tuleb vahetada, kui siseseadmelt ei kostu heli või soovitud funktsiooni ei valita.
- Patareide vahetamisel vahetage need korraga 2 uue sama tüüpi AAA kuiva leelispatareiga.
- Kui seadet enam kui 1 kuu jooksul ei kasutata, eemaldage rikete vältimiseks patareid.

Siseseade

Lülitage sisse peatoide

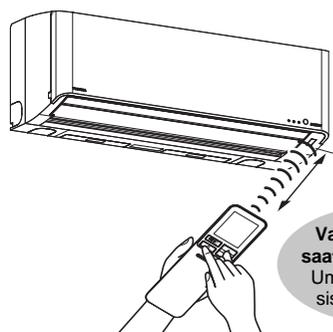
- Pärast toite sisse lülitamist kulub tööks ette valmistamiseks 3 minutit. Selle perioodi jooksul tuli põleb. Kompressor siiski ei käivitu.

Saatmise ja vastuvõtu kontrollimine

Suunake kaugjuhtimispult siseseadme kaugjuhtimispuldi vastuvõtu moodulile.



- Õige signaal kinnitatakse vastuvõtu tooniga ja töö tuli süttib.
- Nupule  vajutamisel vastuvõtu toon ja töö peatuvad.



Vastuvõtmise ja saatmise vahemaa. Umbes 7 m sirgelt siseseadme ees.

- Veenduge, et signaal saadetakse ja võetakse paigaldatud asukohas vastu kui kaugjuhtimispult on kinnitatud kaugjuhtimispuldi hoidikusse.

Märkused

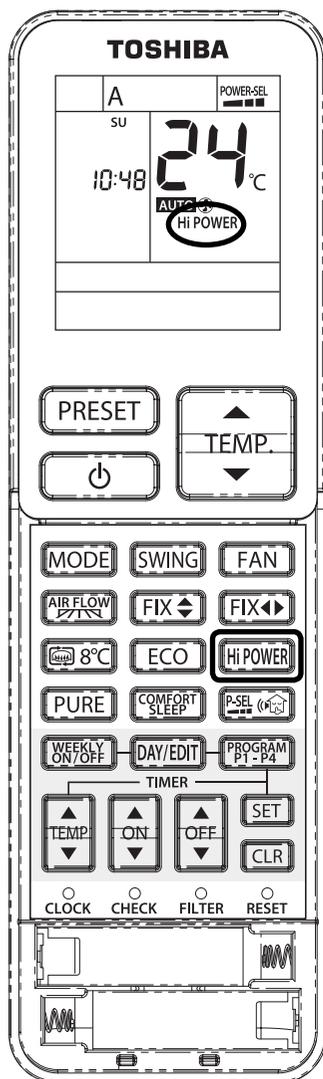
- Kasutage kaugjuhtimispulti kohas, kus siseseade saab signaali vastu võtta. See ei tööta, kui kardinaid või liugksed signaali takistavad.
- Saatmise ja vastuvõtu vahemaa on lühem, kui peaseadme saatmise ja vastuvõtmise osa mõjutab ere valgus, nagu päikesevalgus.
- Saatmise ja vastuvõtu vahemaa on lühem, kui kaugjuhtimispulti kasutatakse peaseadme suhtes nurga all asuvas kohas.

EE

Hi POWER suure võimsusega režiim



Toatemperatuuri ja õhuvoo automaatseks kontrollimiseks kiirema jahutuse või kütmise jaoks (v.a režiimides DRY (kuiv) ja FAN ONLY (ainult ventilaator))



Hi POWER suure võimsusega režiim

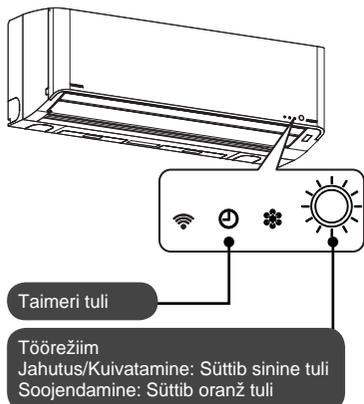


- Hi POWER ilmub puldi ekraanil.

Automaatne töö

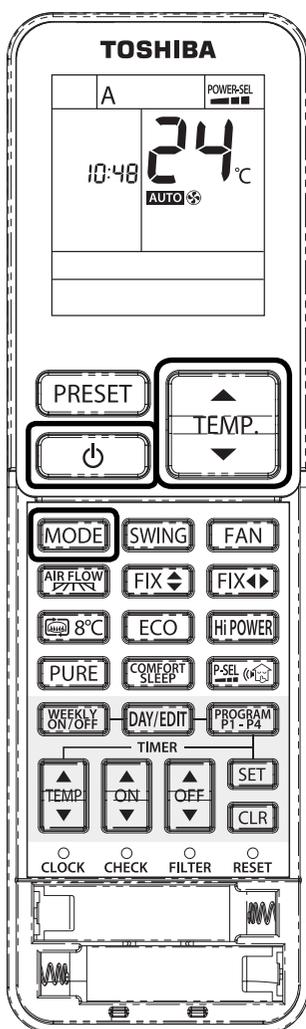


Õhukonditsioneer valib jahutamise või soojendamise töö.

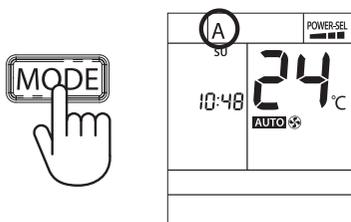


Kui kostub PiPi,
 tähistab see tööseadistuse nullpunkti tagasi pöördumist.

← Lk 9



Automaatse töö alustamiseks valige A

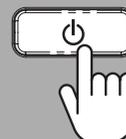


- Õhu mahtu saate seadistada vastavalt soovile.

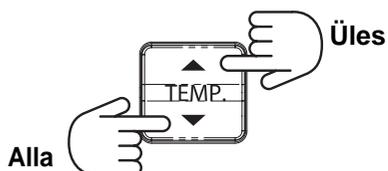
EE

Peatumisel.

- Pärast peatumist algab sisemuse kuivatamise töö. (Süttib TAIMERI tuli)
- ※ Kui kasutusperiood on alla 10 minuti, Operatsiooni ei teostata.



Temperatuuri muutmisel vajutage TEMP.



- Temperatuur muutub vajutamisel 1°C võrra. Pideval vajutamisel muutub see pidevalt.
- Saadaval seadistuste vahemik on 17°C – 30°C.

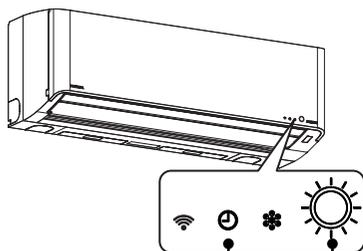
PiPi kostub 24°C saavutamisel.

Jahutamine, Soojendamine, Kuivatamine ja Ainult ventilaatoriga töö



Jahutamine ja Soojendamine

Jahutamise ja soojendamise töö temperatuuri ja õhu hulga saate seadistada vastavalt oma valikule.



Taimerit tuli

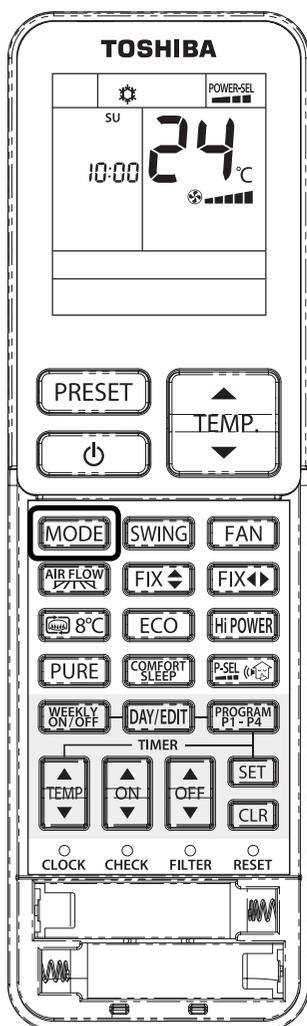
Töörežiim

Jahutus/Kuivatamine: Süttib sinine tuli
Soojendamine: Süttib oranž tuli

Kui kostub **PiPi**,

tähistab see tööseadistuse nullpunkti tagasi pöördumist.

← Lk 9



Jahutamine töö		
Kuivatamine töö		
Soojendamine töö		
Ainult ventilaatoriga töö		

Sulatamine soojendamise ajal

See ei ole ebanormaalne

Soojendustöö ajal võib välisseadme soojusvahetit katta härmatis. Töövõime mõjutamise vältimiseks töötab sulatamine automaatselt. Sel ajal võib soe õhk siseseadmes peatuda või välimisest seadmest ilmuda vesi või aur. Siiski ei ole need omadused ebanormaalsed. Sulatusfunktsioon võib alata kohe pärast töö lõpetamist.

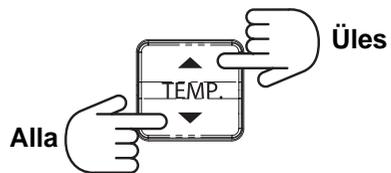




**Kuivatamine
Töö**

Niiskuse eemaldamisel juhitakse keskmist jahutusvõimsust automaatselt.

Temperatuuri muutmisel vajutage **TEMP.**

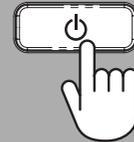


kostub 24°C saavutamisel. **PiPi**

- Temperatuur muutub vajutamisel 1°C võrra. Pideval vajutamisel muutub see pidevalt.
- Saadaval seadistuste vahemik on 17°C – 30°C.

Peatumisel

- Seesmine kuivatamine algab pärast töö lõppu. (Süttib TAIMERI tuli)
- ※ Seesmine kuivatamine ei toimu kui kasutusaeg on 10 minutit või vähem.

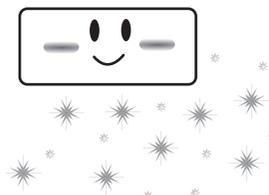


EE

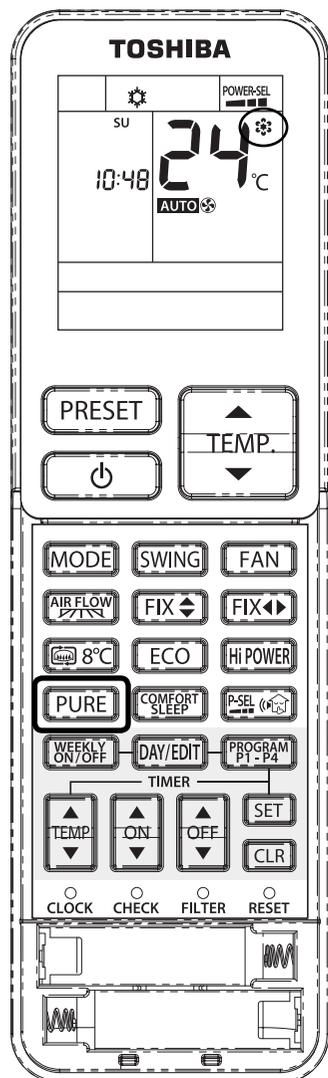
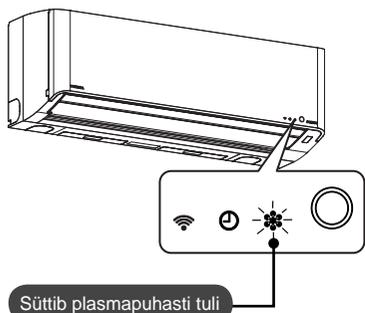
Märkused

- Jahutusaine vool võib tekitada müra, kuid see pole defekt.
- Madala välistemperatuuri korral võib ruumi temperatuur olla madalam kui valitud temperatuur.
- Kuivatamise režiimil on õhumaht seadistatud ainult automaatsele.

Plasmapuhasti



Õhus hõljuva mustuse püüdmise tõhusust suurendab plasma ionlaadija. Need püütakse õhukonditsioneeris, kõrvaldatakse ja väljutatakse äravooluveega. Seega hoitakse õhukonditsioneerist väljuvat õhku puhtana.

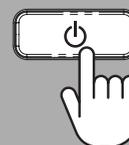


Õhu puhastamiseks, plasmapuhasti



Töö peatamisel.

- Pärast peatumist algab automaatne puhastamine. (Süttib TAIMERI tuli.)
- ※ Puhastamine ei toimu kui kasutusaeg on 10 minutit või vähem.



või



Kasutamisel koos õhukonditsioneeriga

Õhukonditsioneeri õhu hulga ja suuna seadistustel on prioriteet.

Kasutamine

Käitage plasmapuhastit koos kliimaseadmega.

Vajutage nuppu **PURE**.

Peatamine

Käitage kliimaseadet plasmapuhasti kasutamise ajal.

Vajutage valimiseks **MODE**.

Peatage nii plasmapuhasti kui ka kliimaseade.

Vajutage nuppu **⏻**.

Peatage ainult plasmapuhasti.

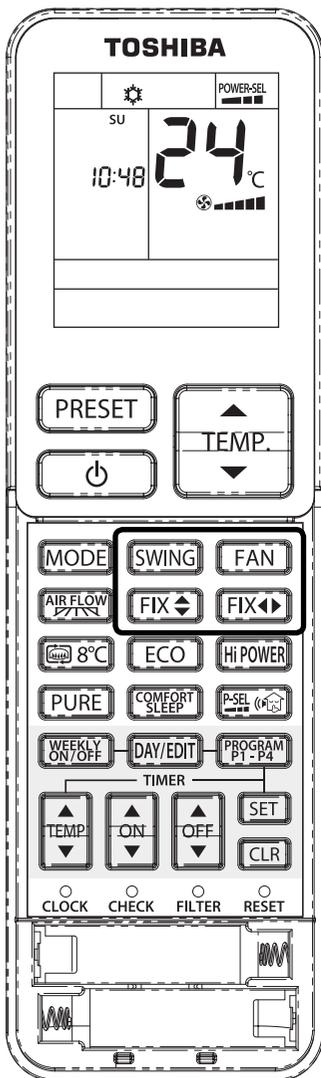
Vajutage nuppu **PURE**.

Märkused

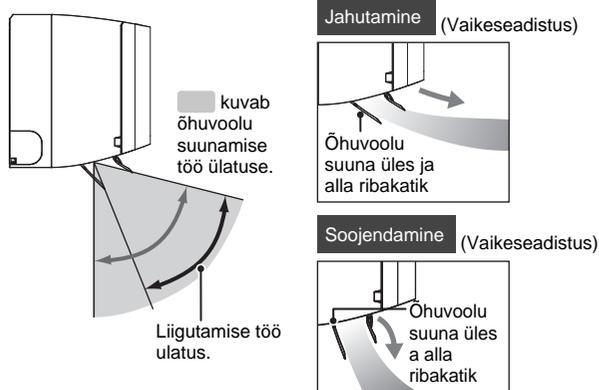
- Plasmapuhasti kasutamine ei eemalda kahjulikke aineid sigaretsuitsust (vingugaasi jne). Avage aeg-ajalt ventileerimiseks aken.

Õhu hulga, Õhu suuna ja Liikuvad ribakatikud

Kui kostub **PiPi**,
tähistab see tööseadistuse algseadistusele tagasi
pöördumist. **Lk 9**



Õhu vertikaalse suuna ribakatikute liikumine



Õhu hulga muutmisel vajutage FAN (VENTILAATOR)

● Iga kord...
Kui vajutatakse automaatse töö, jahutamise, ainult ventilaatori töö ja PURE ajal.

- Kui õhu hulgaks on seadistatud "Quiet" (Vaikne), muutub õhuhulk valikuks "Automatic" (Automaatne).

Õhu suuna muutmisel vajutage FIX (FIKSEERITUD)

Õhu muutmisel vertikaalsele suunale vabastage vasak külj soovitud asendis. (**PiPi** alumisel piiril).

Õhu muutmisel horisontaalsele suunale vabastage parem külj soovitud asendis. (**PiPi** kostub keskkohast).

.....

Õhuvoolu reguleerimine **Lk 19**

- Mugava õhu suunaks saab valida lai õhuvool või punkt-õhuvool.

- Igal vajutamisel muutuvad vertikaalsete ja horisontaalsete ribakatikute režiimid ühe sammu võrra.
- Ärge liigutage õhu suuna ribakatikuid käsitsi vaid reguleerige neid kindlasti kaugjuhtimispuldi abil.

Ribakatikute liigutamisel vajutage Swing (liigutamine)

● Iga kord...

Liigutamise suund muutub.

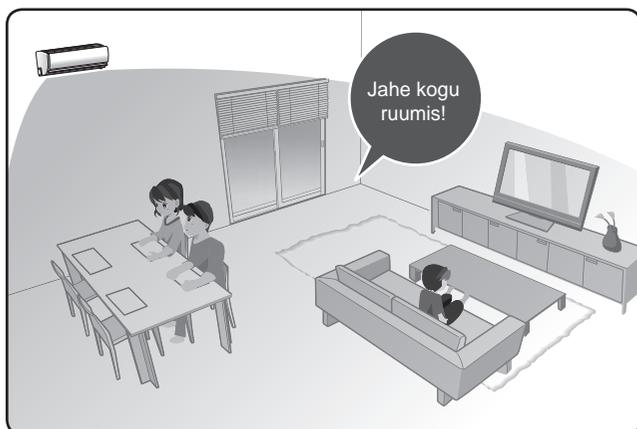
- Keskmise vertikaalse suuna ribakatiku muutmisel vajutage nuppu **FIX** ja keskmise horisontaalse suuna ribakatiku muutmiseks vajutage uuesti nuppu **FIX**. Õhu suuna lihtsaks teada saamiseks vabastage liigutamise funktsioonid.

Mugav õhuvool

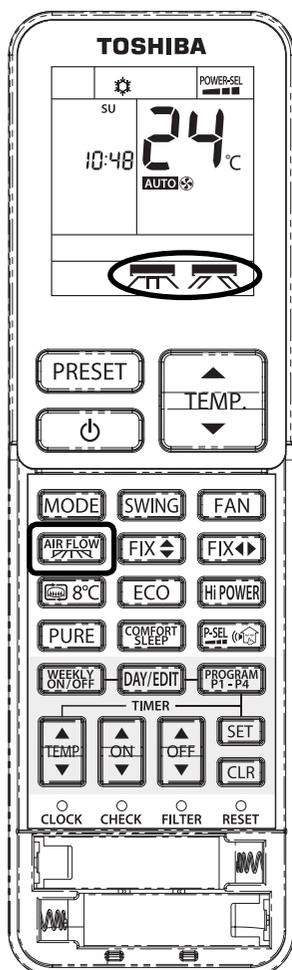
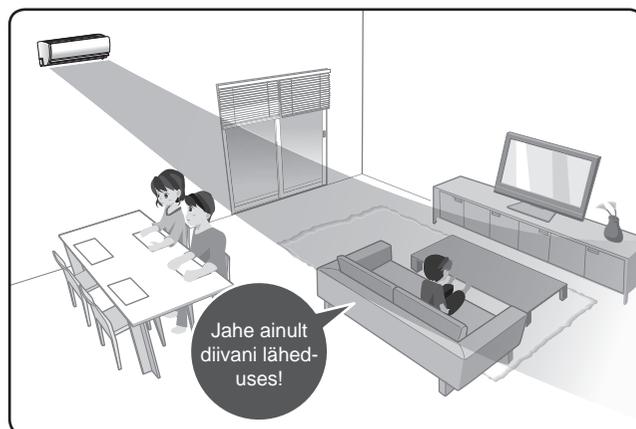


Lai õhuvool: Õhk puhutakse kogu ruumi.
Punkt-õhuvool: Õhuvool kontsentreeritakse ühte punkti.

Lai õhuvool

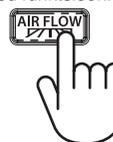


Punkt-õhuvool



Mugava õhuvoolu saab valida AIR FLOW (ÕHUVUOL)

Valige töö (Automaatne, Jahutamine, Soojendamine, Kuivatamine ja need funktsioonid koos PURE-ga) ajal



● Iga kord...

Vajutamisel muutub õhuvoolu suund.

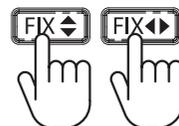


▼
Tühista õhuvool

- Igal vajutamisel kostub siseseadmest vastuvõtva toonina "Pi", välja arvatud "PiPi" AIR FLOW (ÕHUVUOLU) tühistamisel.

Õhu suuna kergel muutmisel

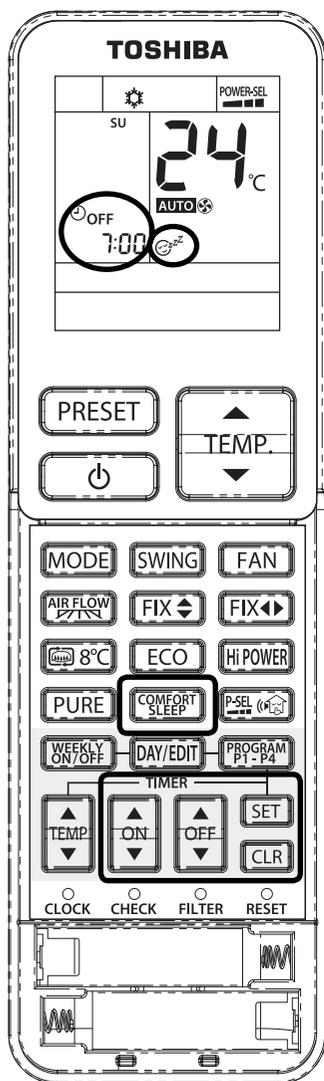
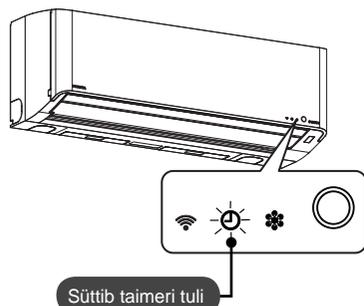
- Reguleerige "õhuvoolu suunda" nupuga **FIX** **FIX**. Õhu suuna lihtsaks teada saamiseks vabastage liigutamise funktsioon. **◀ Lk 18**
- Nupule **FIX** **FIX** või **SWING** vajutamisel ja laia õhuvoolu või punkt-õhuvoolu valimisel vabastatakse õhuvoolu suund.



Märkused

- Horisontaalse ja vertikaalse õhusuuna ribakatikud muutuvad vastavalt laia või punkt-õhuvoolu valikule.
- Kui töö peatatakse mugava õhuvooluga töö ajal, kehtivad samad tingimused järgmisele valitud funktsioonile.
- **PIPI** (õhuvog) ei toimi, kui ainult plasmapuhasti funktsioon on sisse lülitatud.
- Laia õhuvoolu või punktõhuvoolu vajamisel saab horisontaalse suuna ribakatikuid vahemikus umbes 30 kraadi.

Taimeri kasutamine



Mugav unerežiim

Töö peatub eelseadistatud ajal automaatselt.
1, 3, 5 ja 9 tunni valimisel muutub see mugavaks unerežiimiks.
Seadistatud temperatuur reguleeritakse automaatselt vastavalt režiimile.
Siiski ei tõsteta ega langetata temperatuuri enam kui 2 kraadi võrra Celsiuse skaalal.

Taimeriga välja lülitamine mugava une ajal

● Igal vajutamisel (3 sekundi jooksul)...

※ Kuva näide kus valitud on 10:00.



- Aeg töö peatamiseks on kuvatud kaugjuhtimispuldil.
- Pärast töö lõppu sisemuse kuivatamine ei toimu.
- Mugavat unerežiimi ei saa seadistada, kui plasmaionisaatorpuhasti funktsioonid töötavad iseseisvalt.

Tühistamiseks

※ Taimeri seadistus vabastatakse kuid töö jätkub.



EE



Taimer sisse, taimer välja

Töö alustamine ja lõpetamine valitakse koos ajaga. Kasutage pärast käesoleva aja kaugjuhtimispuldil seadistamist.  Lk 11

1

Taimeri sisse lülitamiseks



Taimeri välja lülitamiseks



- Muutub 10 minuti võrra ühekordsel kasutamisel ja 1 tunni võrra pideval vajutamisel.
 - Kuvatakse tähis valitud aeg.
- Jätkake sammuga ②, kui saate kasutada eelmise seadistusega sama aega.

2

Valige



- Puhkeajal on seemine puhastamine keelatud.
 - Taimeri välja lülitamise saab koos eelneva operatsioonivalikuga valida isegi peatunud seadmel.
 - Töö algab vamiisel.
- Valitud aja muutmiseks vajutage seadistuse muutmiseks  või .

Tühistamiseks

※ Taimeri seadistus vabastatakse kuid töö jätkub.



Seadistuse näide (Taimeri valik Sees/Väljas)

Alutamiseks kell 6:00 EL ja lõpetamiseks kell 10:00 EL.

1

Valige operatsiooni algus 6:00 EL.



Piktograafilisel kuvaosal vilguvad vaheldumisi valitud aeg ja käesolev töörežiim.

2

Määrake peatamise ajaks 10:00 EL.



Piktograafilisel kuvaosal vilguvad vaheldumisi valitud aeg ja käesolev töörežiim.

3



Iganädalase taimeri kasutamine

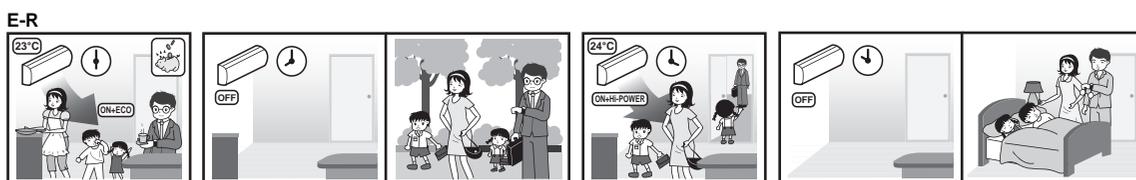
IGANÄDALASES TAIMERIS saab seadustada 4 programmi igale nädala päevale.

IGANÄDALASES TAIMERIS saab seadistada järgmised valikud.

- Tööaeg (SISSELÜLITAMISE taimer käivitamiseks ja VÄLJALÜLITAMISE taimer peatamiseks)
- Töörežiim (JAHUTAMINE, KUIVATAMINE, SOOJENDAMINE, AINULT VENTILAATOR)
- Temperatuuri seadistus.
- Ventilaatori kiiruse seadistus.
- Eritöö (8°C, SÄÄSTUREŽIIM, SUUR VÕIMSUS)

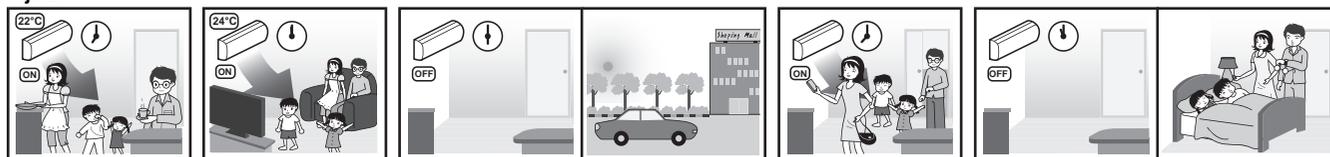
Nendel IGANÄDALASE TAIMERI juhtudel kasutamine

1 Elutuba

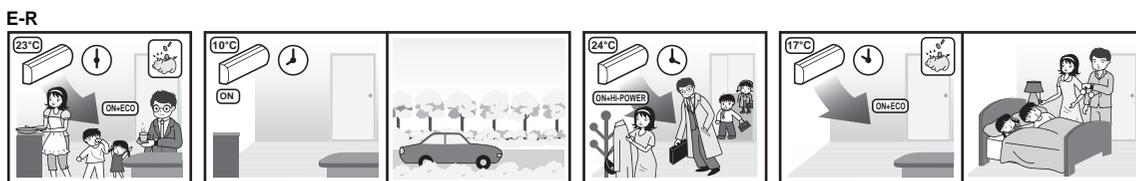


EE

P ja L



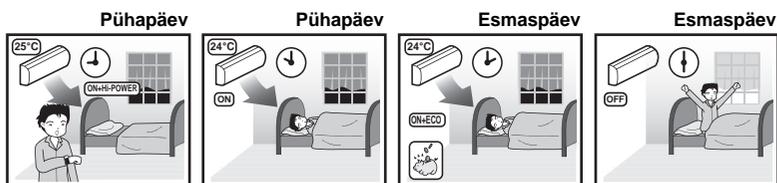
2 Elutuba raske külماغa (Peatumatu õhukonditsioneer)

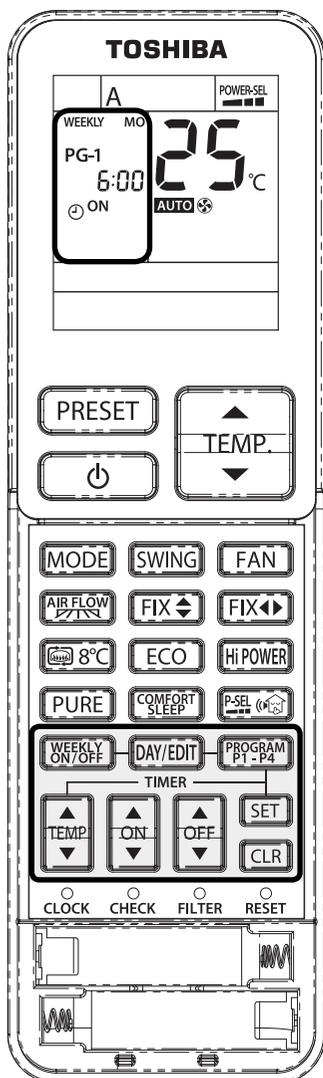


P ja L



3 Magamistuba



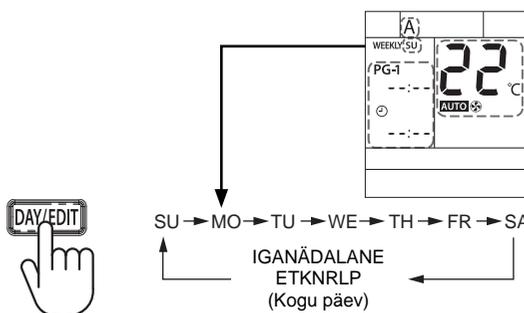


Kuidas seadistada IGANÄDALANE TAIMER

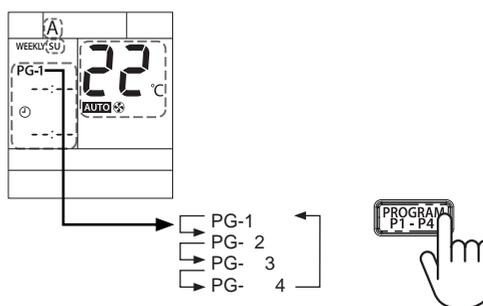
- 1** Vajutage IGANÄDALASE TAIMERI seadistustesse sisenemiseks **DAY/EDIT**.



- 2** Vajutage järjestuses soovitud päeva valimiseks **DAY/EDIT**.
Järjestuse päeva sümbol ilmub LCD-le

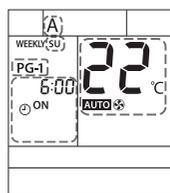


- 3** Vajutage programmi numbri valimiseks **PROGRAM P1-P4**.
- Kui **DAY/EDIT** vajutamisel ilmub LCD-le PG-1, on programm 1 seadistamiseks valmis.
 - Programmi numbri muutmiseks vajutage **PROGRAM P1-P4**, see toimub järjestuses programm 1 kuni programm 4.

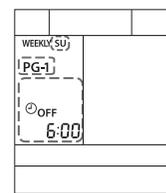


- 4** Vajutage soovitud aja valimiseks **ON** või **OFF**.

- Aja saab 10-minutilise intervallidega seadistada vahemikus 0:00 kuni 23:50.
- Vajutage ja hoidke nuppu seadistuse aja 1 h võrra muutmiseks.
- Igale programmile saab seadistada ainult ühe SISSE või VÄLJA taimerit.



SISSE taimerit näidik



VÄLJA taimerit näidik*

*VÄLJA taimerit kasutatakse ainult õhukonditsioneer PEATAMISEKS, seetõttu eu kuvata displeil töörežiimi, temperatuuri, ventilaatori kiirust ja muud.



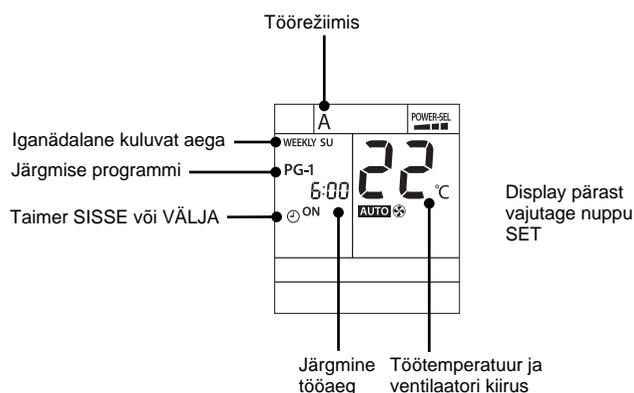
- Temperatuuride saab seadistada vahemikus 17°C kuni 30°C.



- 8°C töö jaoks vajutage . (Märkused: kamin ei saa valida ja salvestada nädalasi funktsioone)
- SÄÄSTUREŽIIMIL töö jaoks vajutage **ECO**.
- Suure võimsusega töö jaoks vajutage **HI POWER**.
- Vaikse töötamise kasutamiseks vajutage



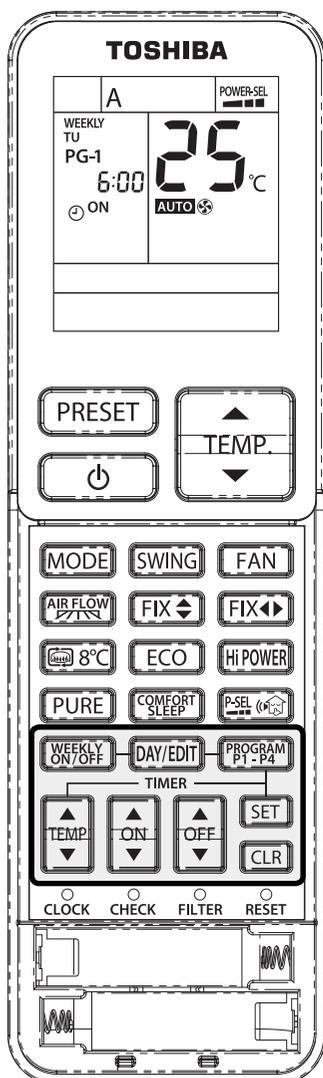
Programmi saab seadistada kõigile vajalikele päevadele kuni protsessis **10** seadistuse kinnitamiseks **SET** vajutamiseni.
Kui vajalik on programmi lisamine või redigeerimine, korra enne seadistuse kinnitamist protsesse **2** - **8**.



*Suunake kaugjuhtimispult õhukonditsioneeride vastuvõtumoodulile, seejärel vajutage nuppu SET (SEADISTA) kuni kuulete heli "PiPi", mis tähistab seadistamise lõpetamist. Õhukonditsioneer võib anda signaali vastuvõtmise ajal heli "Pi" sama arv kordi nagu seadistatud päevade arv.
Kui TAIMERI tuli ebatäieliku seadistuse tähistamiseks vilgub, vajutage kaks korda .

Märkused

1. Palun asetage kaugjuhtimispult kaugjuhtimispuldi ja õhukonditsioneeride kellade vahelise suurema täpsuse tagamiseks kohta, kus siseseade saab signaali vastu võtta.
2. IGANÄDALASE TAIMERI töö ajal saab seadistada SISSE/VÄLJA taimerit, õhukonditsioneer töötab esmalt vastavalt tavapärasele taimerile, pärast tavapärase taimerit lõppu töötab uuesti IGANÄDALANE TAIMER.
3. IGANÄDALASE TAIMERI saab reguleerida iga tööviisi, nagu REŽIIM, TEMP, VENTILAATOR, SUUR VÕIMSUS, SÄÄSTUREŽIIM jne, kuid kella jõudmisel programmeeritud seadistusele vastab töö programmi seadistustele.
4. Kaugjuhtimispuldi signaali saatmise ajal vältige kaugjuhtimispuldi ja õhukonditsioneeride vahelist sidet blokeerida võivate esemete poolset segamist.



Iganädalase taimeri programmi redigeerimine

Programmi redigeerimiseks pärast iganädalase taimeri seadistuse kinnitamist järgige palun protsesse ① - ③.

- ① **Vajutage .**
 - Kuvatakse käesoleva päeva nädalapäev ja programmi number.

- ② **Vajutage nädalapäeva valimiseks ning vajutage kinnitatava programmi numbri valimiseks .**
 - Töö lähtestamine.

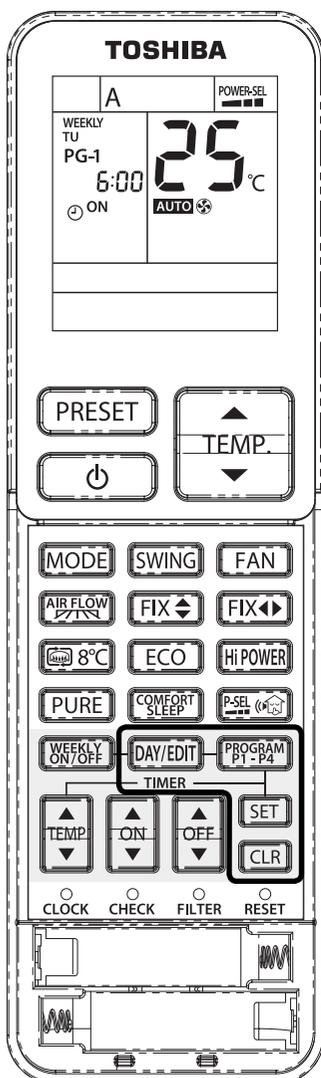
- ③ **Vajutage kinnitamise režiimist väljumiseks .**

IGANÄDALASE TAIMERI töö deaktiveerimine

Kui LCD-l on kuvatud "WEEKLY" (IGANÄDALANE), vajutage

.

- "WEEKLY" kaob LCD-lt, kuid programm jääb siiski kaugjuhtimispuhli.
- TAIMERI tuli kustub.
- IGANÄDALASE TAIMERI töö uuesti aktiveerimiseks vajutage uuesti , LCD kuvab järgmise programmi. Programm pärast uuesti aktiveerimist vastab kellaajale.



Programmide kustutamine

Individuaalne programm

- 1 Vajutage **DAY/EDIT**.
 - Kuvatakse nädalapäev ja programmi number.
 - Vajutage programmi kustutamise päev.
- 2 Vajutage kustutatava programmi numbri valimiseks **PROGRAM P1-P4**.
- 3 Vajutage **CLR**.
 - SISSE või VÄLJA taimer eemaldatakse ja LCD vilgub.
- 4 Vajutage programmi kustutamiseks **SET**.
 - Vajutage LCD vilkumise ajal **SET**, seejärel programm kustutatakse.

EE

Kõik programmid

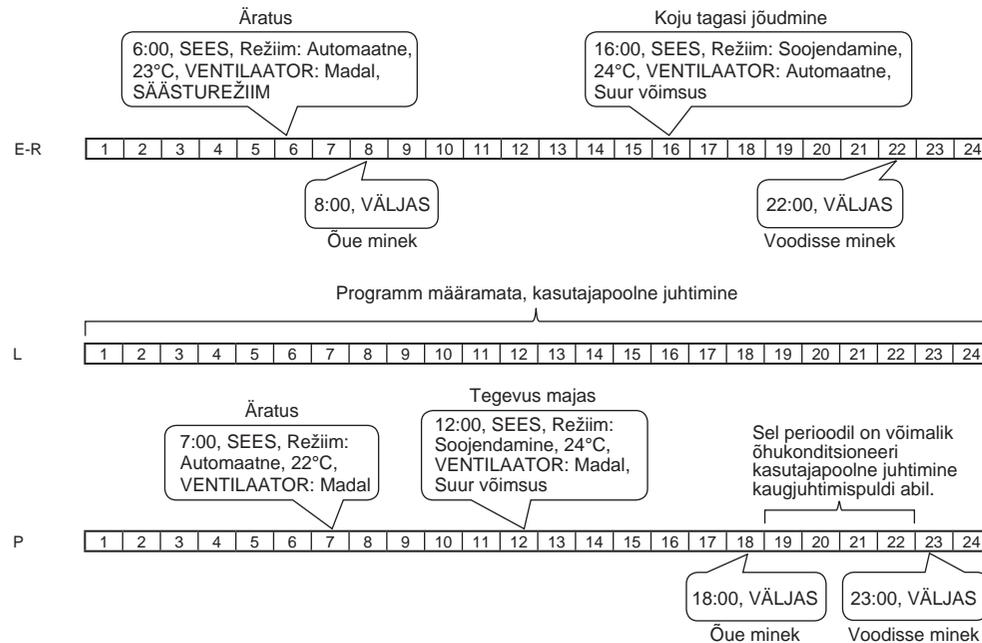
- 1 Vajutage **DAY/EDIT**.
 - Kuvatakse nädalapäev ja programmi number.
- 2 Vajutage hoidke **CLR** 3 sekundit.
 - Kõik programmid kustutatakse ning LCD kuvab käesoleva töö.

Märkused

Veenduge, et õhukonditsioneeride kaugjuhtimispuldi vastuvõtumoodul saaks kätte signaali kaugjuhtimispuldilt.

IGANÄDALASE TAIMERI kasutamise näide

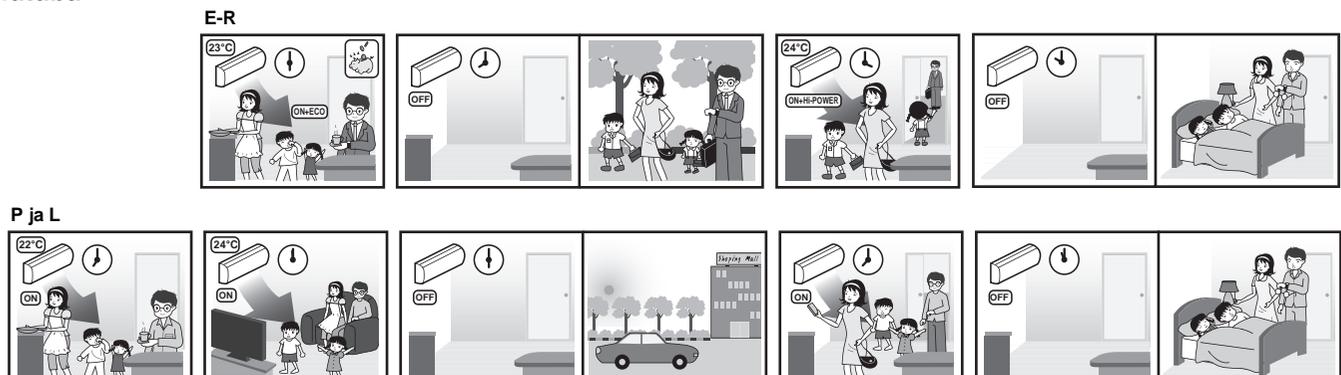
Elutuba (Näide#1)



Elutoas kasutamise tabel.

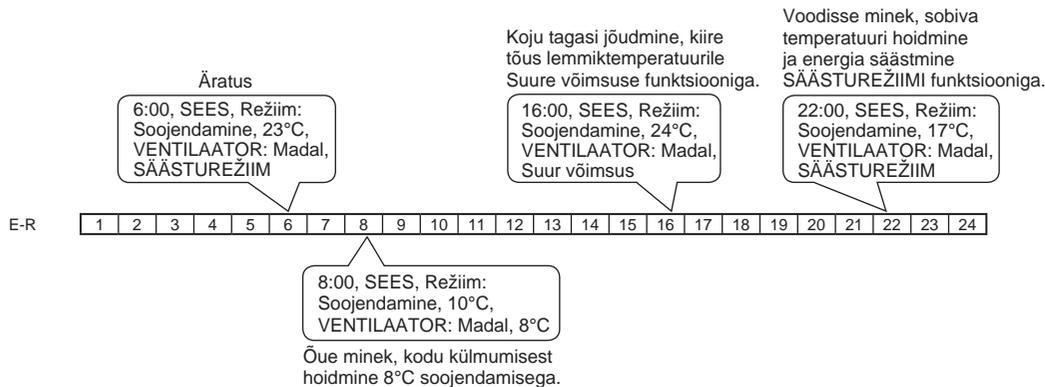
	Seadistus	P	E	T	K	N	R	L
PG-1	Taimer	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	-
	Kell	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režiim	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	-
	Temperatuur	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilaator	Madal	Madal	Madal	Madal	Madal	Madal	-
Lisafunktsioon	-	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	ECO	-	-
PG-2	Taimer	SEES	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	-
	Kell	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režiim	Soojendamine	-	-	-	-	-	-
	Temperatuur	24°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilaator	Madal	-	-	-	-	-	-
Lisafunktsioon	Suur võimsus	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Taimer	VÄLJAS	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	-
	Kell	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režiim	-	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	-
	Temperatuur	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilaator	-	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	-
Lisafunktsioon	-	Suur võimsus	-					
PG-4	Taimer	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	VÄLJAS	-
	Kell	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režiim	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatuur	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilaator	-	-	-	-	-	-	-
Lisafunktsioon	-	-	-	-	-	-	-	

Elutuba



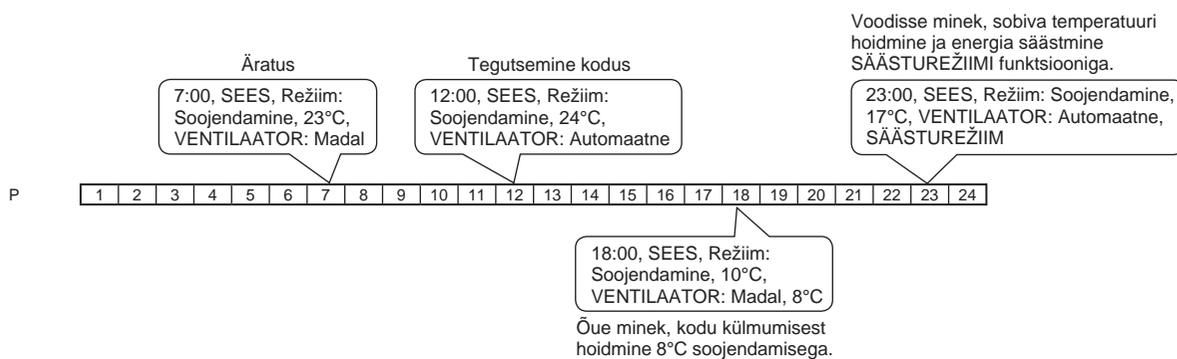
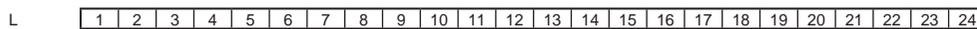
IGANÄDALASE TAIMERI kasutamise näide (jätkub)

Elutuba raske külmaga (Näide#2) (Peatumatu õhukonditsioneer)



EE

Programm määramata, kasutajapoolne juhtimine



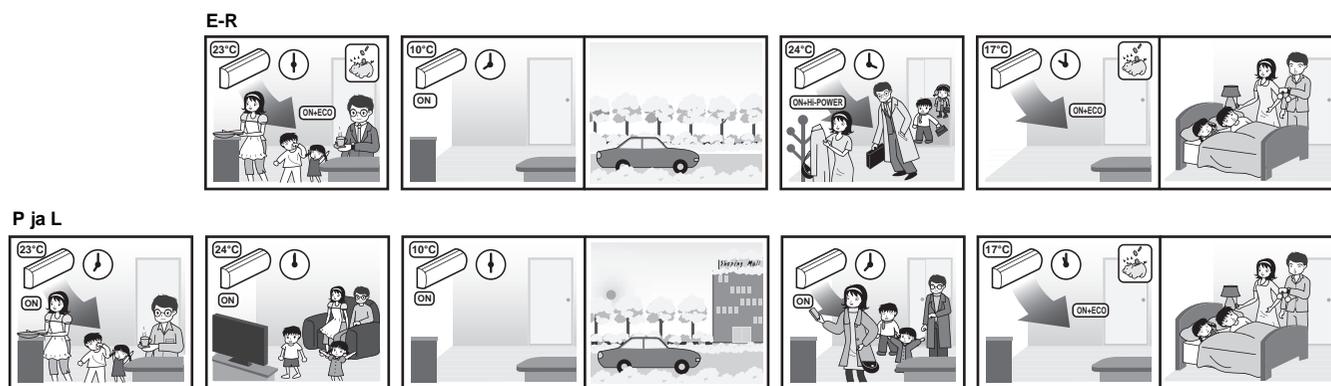
Elutoas kasutamise tabel, kui kasutatakse tugevat jahutust (katkematud kliimaseadme töö).

	Seadistus	P	E	T	K	N	R	L
PG-1	Taimer	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	-
	Kell	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režiim	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	-
	Temperatuur	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilaator	Madal	Madal	Madal	Madal	Madal	Madal	-
Lisafunktsioon	-	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	SÄÄSTUREŽIIM	-
PG-2	Taimer	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	-
	Kell	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režiim	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	-
	Temperatuur	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventilaator	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	-
Lisafunktsioon	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Taimer	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	-
	Kell	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režiim	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	-
	Temperatuur	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilaator	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	-
Lisafunktsioon	8°C	Suur võimsus	-					
PG-4	Taimer	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	SEES	-
	Kell	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režiim	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	Soojendamine	-
	Temperatuur	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventilaator	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	Automaatne	-
Lisafunktsioon	SÄÄSTUREŽIIM	-						

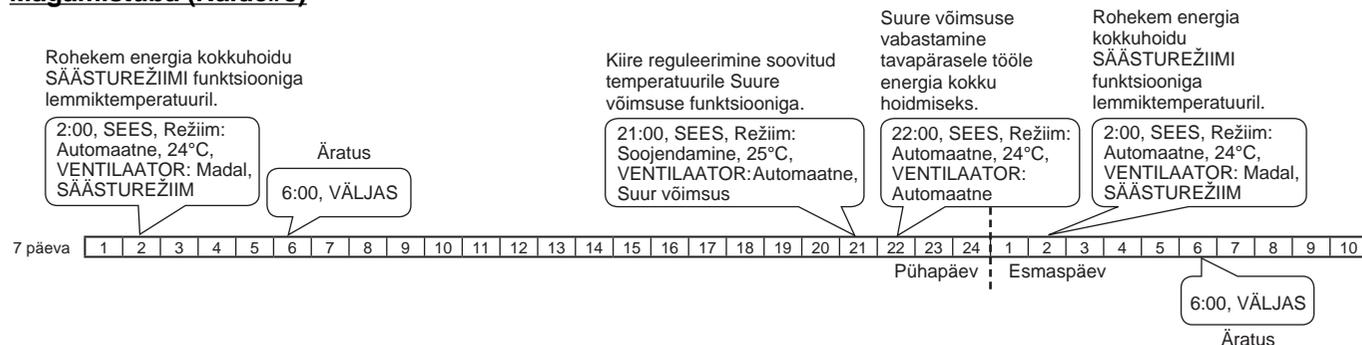
* Märkus: Ilma programmi määramata LAUPÄEVA puhul järgib töö viimast programmi (REEDE, PG-4 = soojendamine, 17°C, ventilaator = automaatne, SÄÄSTUREŽIIM), sel päeval saab kasutaja valida õhukonditsioneeriga kasutamise kaugjuhtimispuldi abil.

IGANÄDALASE TAIMERI kasutamise näide (jätkub)

Elutuba raske küllega (Peatumatu õhukonditsioneer)



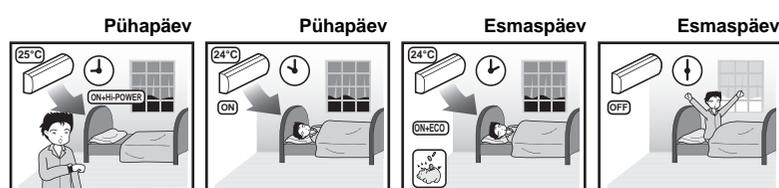
Magamistuba (Näide#3)



Magamistoas kasutamise tabel.

	Seadistus	P	E	T	K	N	R	L
PG-1	Taimer	SEES						
	Kell	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Režiim	Automaatne						
	Temperatuur	24°C						
	Ventilaator	Madal						
Lisafunktsioon	SÄÄSTUREŽIIM							
PG-2	Taimer	VÄLJAS						
	Kell	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Režiim	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatuur	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilaator	-	-	-	-	-	-	-
Lisafunktsioon	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Taimer	SEES						
	Kell	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Režiim	Soojendamine						
	Temperatuur	25°C						
	Ventilaator	Automaatne						
Lisafunktsioon	Suur võimsus							
PG-4	Taimer	SEES						
	Kell	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Režiim	Automaatne						
	Temperatuur	24°C						
	Ventilaator	Automaatne						
Lisafunktsioon	-	-	-	-	-	-	-	

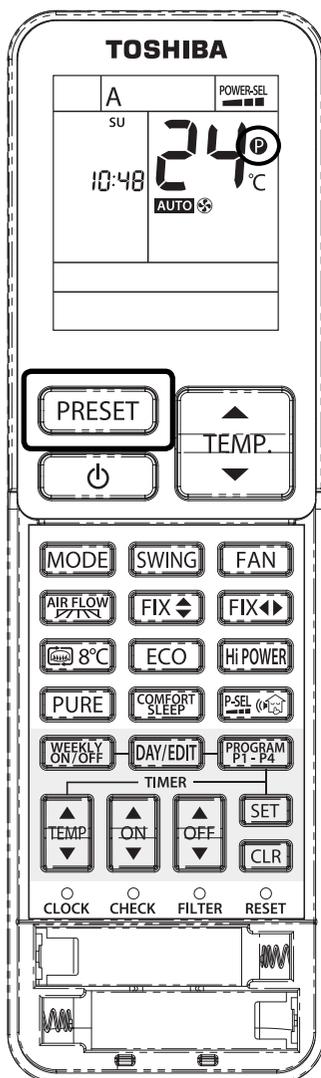
Magamistuba



Eelistatud töö seadistamine



Seadistage tulevaseks kasutamiseks oma eelistatud töö.
Seadistis jäetakse meelde ja seda saab tulevikus vajadusel kasutada.



EELSEADISTUSE TÖÖ

- 1 Valige oma eelistatud tööviis.
- 2 Seadistuse salvestamiseks hoidke 3 minuti jooksul nuppu **PRESET**.
Kuvatakse märk **P**.
- 3 Eelseadistatud töö kasutamiseks vajutage **PRESET**.

Seadistada ei saa järgmisi funktsioone:

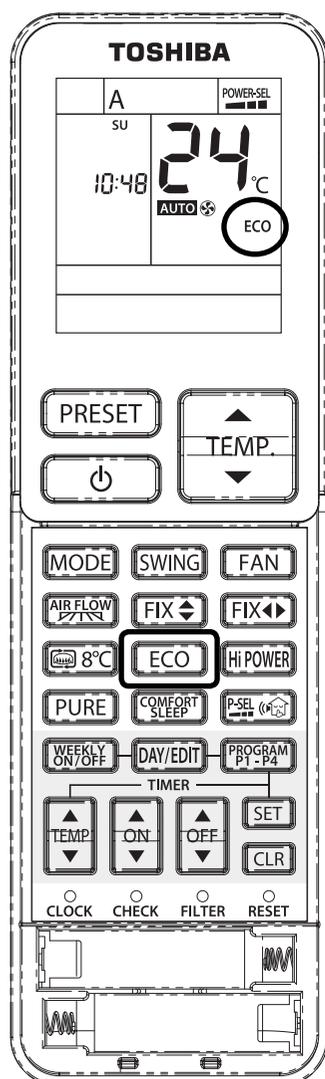
- ※ Kamina/8°C kütterežiim
- ※ Iganädalane taimer
- ※ Ribakatikute liigutamine

EE

Energia Kokkuvõid



Aktiveeritud automaatse, jahutamise või soojendamise ajal pakub see funktsioon ruumi temperatuuri seadistuse automaatset juhtimist.

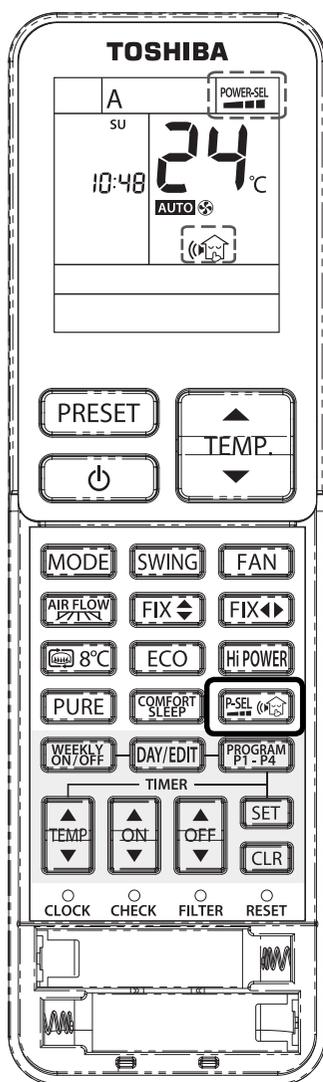


TÖÖ SÄÄSTUREŽIIMIL



- Kaugjuhtimispuuldil kuvatakse **ECO** (SÄÄSTUREŽIIM).
- Seadistatud temperatuur reguleeritakse automaatselt vastavalt režiimile. Siiski ei tõsteta temperatuuri enam kui 2 kraadi võrra Celsiuse skaalal.

Maksimaalne piir: Elektritarbimine ja vaikne töötamine (väliseade)



Võimsuse valimine (P-SEL)

Seda funktsiooni kasutatakse, kui automaatkaitset jagatakse teiste elektriseadmetega. See piirab maksimaalse voolu ja võimsuse tarve 100%, 75% või 50%-le ning teostatakse VÕIMSUSE VALIKUGA. Mida madalam protsent, seda suurem kokkuhoid ja seda pikem kompressori tööiga.

Märkused

- Kui tase on valitud, vilgub POWER-SELECTION (VÕIMSUSE VALIMISE) tase puldi LCD-ekraanil 3 sekundit. 75% ja 50% taseme korral vilgub ka number "75" või "50" samuti 2 sekundit.
- Kuna VÕIMSUSE VALIMISE funktsioon piirab maksimaalset voolutugevust, võib esineda ebapiisavat jahutust või kütmist.

Vaikne töötamine ((VAIKNE))

Laske väliseadmel vaikselt töötada, tagamaks endal või naabrusele rahuliku ööune.

Läbi selle funktsiooni optimeeritakse küttevõimsus öörahu tagamiseks.

Vaikseks töötamiseks saab valida kahe režiimi vahel (Vaikne 1 ja Vaikne 2).

Valida saab kolme seadistusparameetri vahel: Standardtase > Vaikne 1 > Vaikne 2

Vaikne 1:

Kuigi seade töötab vaikselt on kütte- või jahutusvõimsus siiski esikohal, et tagada teile toas piisavalt mugavust.

See seadistus tagab täiusliku tasakaalu kütte- või jahutusvõimsuse ja väliseadme mürataseme vahel.

Vaikne 2:

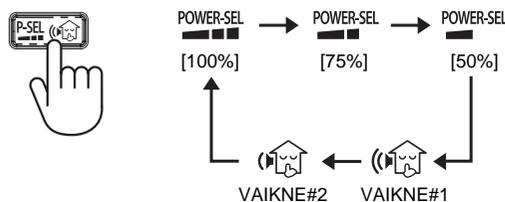
Selle seadistuse puhul on madal müratase on alati suurema tähtsusega kütte- või jahutusvõimsusest.

Selle seadistuse eesmärgiks on vähendada väliseadme maksimaalset mürataset 4 dB(A) ühikuni.

Märkused

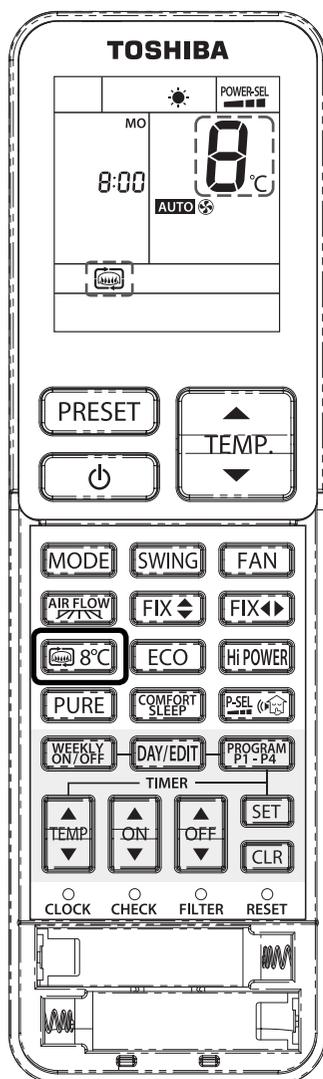
- Vaikse töötamise aktiveerimisel võib esineda ebapiisavat kütte- või jahutusvõimsust.

Võimsuse valimine ja vaikne töötamine (väliseade)



EE

Kamin ja 8°C kütterežiim



Kamina režiim ()

Jätke siseseadme ventilator püsivalt tööle kui kütte on välja lülitatud, et tekitada soojusringlust muudest ruumi küttekehadest.

Valida saab kolme seadistusparameetri vahel: Vaikeseadistus > Kamin 1 > Kamin 2

Kamin 1:

Siseseadme ventilator jätkab töötamist samal lõppkasutaja poolt valitud kiirusel.

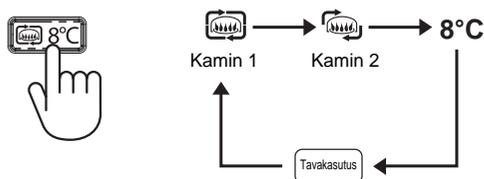
Kamin 2:

Siseseadme ventilator jätkab töötamist väga aeglasel tehase poolt programmeeritud kiirusel.

8°C kütterežiim (8°C)

Kütterežiim toatemperatuuri säilitamiseks (5-13°C) väiksema energiakuluga.

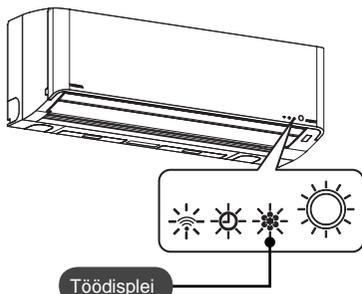
Kamin ja 8°C režiim



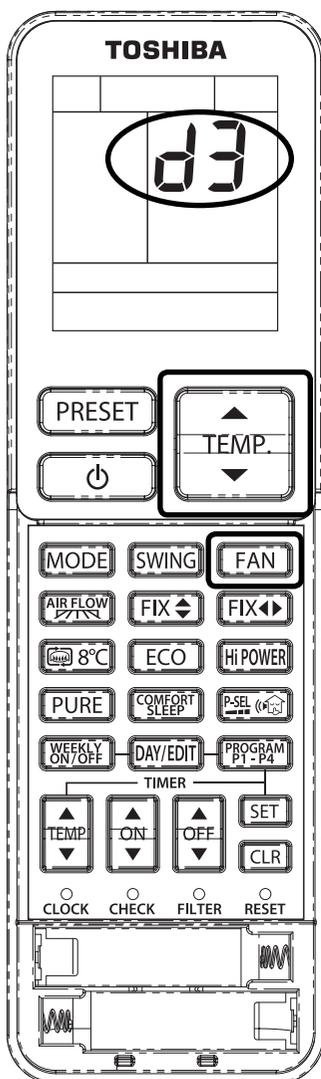
Töö näidu tule heleduse reguleerimine



Seda funktsiooni kasutatakse, kui on vaja vähendada näidu tule heledust või need välja lülitada.



Töödisplei



TULE HELEDUSE REGULEERIMINE

Vajutage ja hoidke töötamise ajal (auto-, jahutus-, kütte- või kuivatusrežiimis) 5 sekundi jooksul all nuppu **FAN**.

Vajutage heleduse reguleerimiseks või välja lülitamiseks **TEMP.** **Tõstmine** või

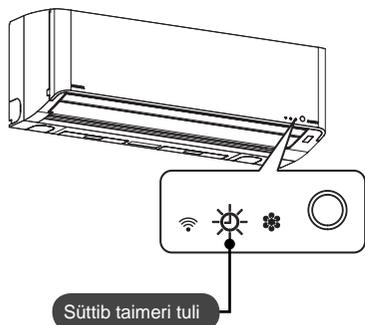
Vähendamine, seadistada saab 4 tasemele.

Kaugjuhtimispuldi LCD	Töödisplei	Heledus
d3	Tuli süttib töö korral täiel heledusel.	100%
d2	Tuli süttib töö korral 50% vähendusega.	50%
d1	Tuli süttib töö korral 50% vähendusega ja töörežiimi tuli kustub.	50%
d0	Kõik tuled on välja lülitatud.	Kõik välja lülitatud

• d1 või d0 seadistamisel põleb tuli enne kustumist 5 sekundit.

EE

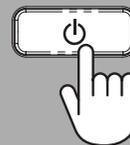
Seesmine kuivatamine



Seesmine kuivatamine algab pärast 10 minuti pikkust või pikemat tööd.

Seesmise kuivatamise peatamiseks vajutage veel 2 korda .

※ Pärast kaugjuhtimispuldi abil seesmise kuivatamise peatamist ja õhukonditsioneeride kohest kasutamist võib järgmine töö viibida.



Seesmine kuivatamine

Umbes 30 minutit

Hallituse kasvu ära hoidmiseks teostatakse õhkpuhastus.

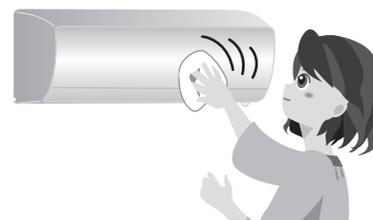
- Vertikaalse suuna ribakatikud liiguvad.

※ Siseseadme kuivatusežiimi ei aktiveerita, kui eelnev režiim on kütterežiim, ainult ventilaator või plasmapuhas.

Teave seesmise kuivatamise kohta

- Seesmine kuivatamine ei puhasta ruumi ega eemalda õhukonditsioneeride sisemuses peituvat hallitust ega tolmu.
- Rasvases, tugevalt suitsuses või niiskes ruumis kasutamisel võivad õhukonditsioneeride sisemised osad (soojusvaheti või puhuri ventilaator) saastuda. Kinni jäänud mustust ega hallitust ei saa eemaldada.
- Sisse/välja taimer, iganädalase taimer ja mugava unerežiimi korral ei teostata seesmist kuivatamist, kui kaugjuhtimispult ei ole õhukonditsioneerile signaali saatmist võimaldavas kohas.

Hooldus ja puhastamine



Tavapärase hooldus: Lülitage enne kontrollimist või hooldust toide välja.

! Hoiatus

- **Ärge peske õhukonditsioneeris sisemust ise.**
Kui vajalik on õhukonditsioneeris pesemine, paluge hooldust tarninud jaemüüjal. Sisemuse valesti pesemine võib põhjustada osade kahjustamist või elektriliste osade ebapiisavat isolatsiooni veelekke tõttu, toimuda võib elektrilöök või tulekahju.

Korralik hooldus pikendab õhukonditsioneeris tööd ja hoiab kokku energiat.

Siseseade

Pühkige pehme lapiga.

- Pühkige pehme lapiga ja sooja veega (alla 40°C) ning kuivatage korralikult.



Kaugjuhtimispuhl

Pühkige pehme lapiga.

- Ärge peske veega. See võib põhjustada probleeme.

Märkused

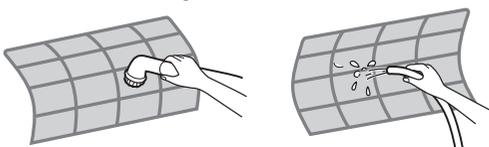
- Ärge kasutage alkoholi, bensiini, lahusteid, klaasipuhastusvahendeid ega poleerimispuhlit. See võib toodet kahjustada.
- Ärge pühkige keemilise puhastuslapiga pika aja jooksul. See võib põhjustada materjali halvenemist või eemaldumist.

Õhufilter

Pärast umbes 2 nädala pikkust kasutamist hooldage seda. Õhufiltri ummistumisel võib õhukonditsioneeris tõhusus langeda.

Puhastage tolmuimejaga või peske vees.

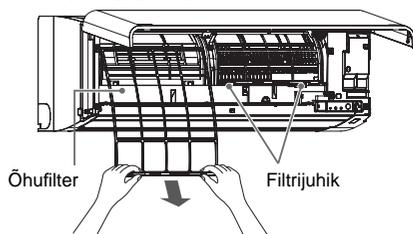
- Veis pesemise korral kuivatage korralikult.



■ Kuidas eemaldada õhufilter.

1. Tõstke esipaneel peatumiseni üles.
2. Tõstke alumise õhufiltri käepide üles ja tõmmake see välja.

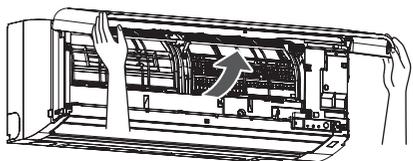
- Kinnitamisel viige pärast siseseadmesse sisestamist alumine õhufilter õhufiltri juhikusse ja sulgege esipaneel.



Kuidas avada esipaneel

Tõmmake paremal ja vasakul küljel asuvaid alumisi kange enda suunas ning tõstke üles kuni fikseerumise ja peatumiseni.

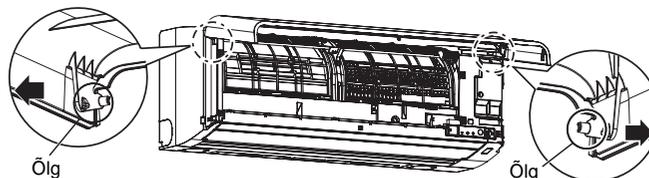
※ Ettevaatust, esipaneeli õlg võib lahti tulla ja kukkuda.



Kuidas eemaldada esipaneel

Tõmmake ja tõstke esipaneel peatumiseni üles, liigutage paremal ja vasakul küljel asuvad õlad väljapoole, seejärel tõmmake esipaneeli eemaldamiseks enda suunas.

※ Ettevaatust, esipaneel võib kukkuda maha ja põhjustada vigastusi või osa kahjustusi.



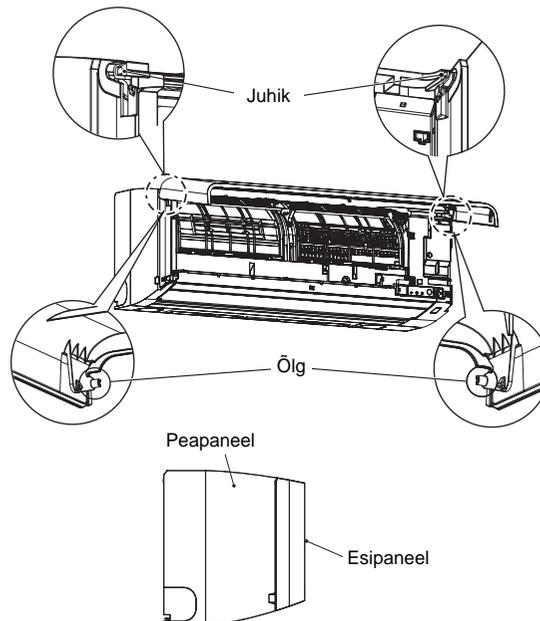
Kuidas esipaneel kinnitada

Teostage kinnitamine eemaldamisele vastupidises järjekorras.

Hoidke esipaneel horisontaalsena ja viige mõlemad õlad juhikutesse.

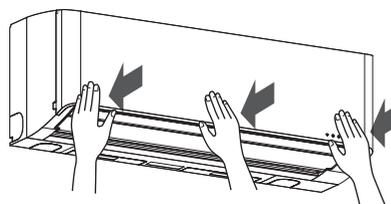
Veenduge, et mõlemad õlad oleks täielikult sisestatud.

Kui peapaneeli ja esipaneeli vaheline pilu ei ole ühtlane, eemaldage ja kinnitage uuesti.



Kuidas sulgeda

Viige esipaneel alla, vajutage esipaneeli sulgemiseks õhuväljundi ülemise külje kolme osa.



EE

Hooldus ja puhastamine (jätkub)

⚠ Ettevaatust

- Hoolduse (esipaneeli/õhufiltri kinnitamise või eemaldamise) ajal võib see põhjustada vigastusi ümber kukkumise tõttu, seda ei tohi teostada ebakindlal alusel.
- Pärast õhufiltri veega pesemist pühkige ja kuivatage see. Järelejäänud niiskus võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge puudutage eemaldatud esipaneeliga siseseadme metalloosi. See võib põhjustada vigastusi.

Pikka aega mitte kasutamine

- 1 Kasutage ventilatsiooni ja seesmist puhastamist 3-4 korda.**
 - Ventilatsioon on õhukonditsioneeride kasutamine kõrge temperatuuri seadistusel.
- 2 Peatage kaugjuhtimispuldi abil töö ja ühendage toide lahti.**
- 3 Hooldage õhufilter.** ← Lk 36
- 4 Eemaldage kaugjuhtimispuldi kuivad patareid.**
 - Pikemaks ajaks seisma jätmisel võivad kuivad patareid lekkida ja anda elektrilaengu.

Uuesti kasutamise alustamine

- 1 Kas õhufilter on puhas? Veenduge, et see on paigaldatud.**
- 2 Veenduge, et sise-/välisseadme ümbrus ei oleks blokeeritud.**
 - Kui see on blokeeritud, võib töövõime langeda või seade mitte töötada.
- 3 Asetage kaugjuhtimispuldi patareid.**
- 4 Lülitage toide sisse.**

Korrapärane kontrollimine

- Pikaajalisel kasutamisel võib vee äravool halveneda.
- Paluge tarninud jaemüüjalt hooldust.
- Sõltuvalt keskkonnast võib võõrkehade, nagu hallituse ja tolmu, kinnitumine põhjustada halba lõhna. Kui see lõhn on teile probleemiks, on soovitatav õhukonditsioneeride pesta.

Märkused

Õhukonditsioneeride pesemine

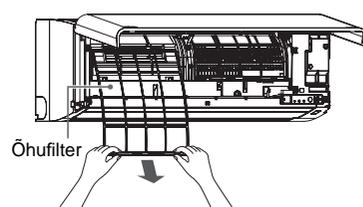
- Õhukonditsioneeride pesemismeetodi ja vahendi valimiseks on vajalikud eriteadmised. Kui vajalik on õhukonditsioneeride pesemine, paluge hooldust tarninud jaemüüjalt. ← Lk 36

Filter (valikuline).

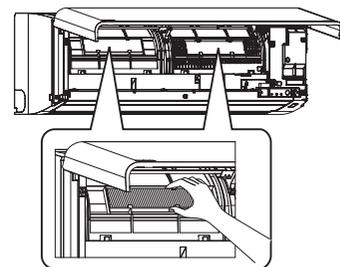
Filter on eraldi müüdiv valikuline osa ning neid saab kinnitada 2 tükki. Palun pöörduge selle ostmiseks tarninud jaemüüja poole.

■ Paigaldamine

1. Avage esipaneel.
2. Eemaldage õhufilter.



3. Paigaldage filter siseseadme raamile.
4. Paigaldage õhufilter ja sulgege esipaneel.



Siseseadmel on 2 raami kohta.

■ Vahetamine ja hooldus.

Vahetamise aeg sõltub filtri tüübist. Vahetamise aja ja hoolduse üksikasjade kohta pöörduge tarninud jaemüüja poole. Iga filtri vahetamise aeg on standardne. Kui selle töö tolmuga täitumise tõttu halveneb, vahetage see varem.

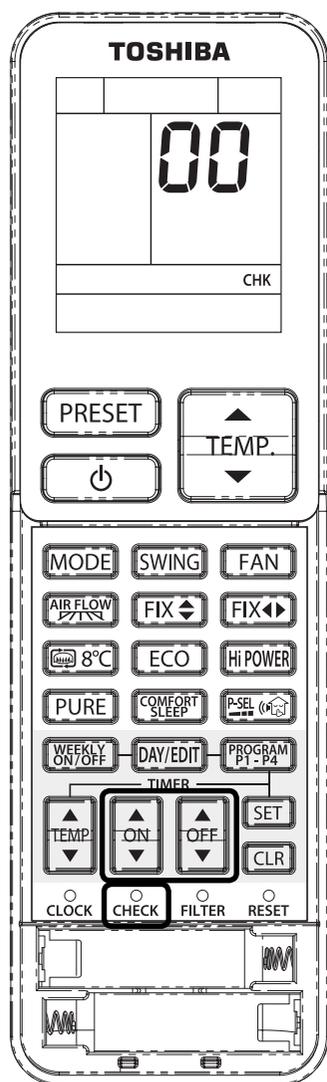
Kui siseseadme tuli vilgub

Lülitage toide välja ning lülitage see 30 sekundi järel uuesti sisse ja kontrollige seadme tööd.

Kui tuli vilgub uuesti, on vajalik ülevaatus ja remont

Remondi kirieks teostamiseks kontrollige õhukonditsioneeri olekut vastavalt järgmisele protseduurile ja teavitage tarninud jaemüüjat alltoodust (1) – (3).

- ① Õhukonditsioneeri sümptomid
- ② Kaugjuhtimispuhli poolt leitud kontrollkood (Vt alltoodud protsessi).
- ③ Siseseadme näidu osas asuva tule vilkumise olek



1 Kaugjuhtimispuhli hooldusrežiimi viimiseks vajutage pliiatsi otsaga nuppu CHECK (kontrolli).

- Seadistatud temperatuuri displeile ilmub 00.
- Kuvatakse **CHK**.



2 Vajutage **ON** või **OFF**.

- **▲** kuvatakse kaugjuhtimispuhli displeil.
- Vajutage nuppu **ON** või **OFF**.

Kui koodiga riket ei ole, teeb siseseade ühe piiksu (Pi) ning kaugjuhtimispuhli displei muutub järgmiselt:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Siseseadme TAIMERI indikaator vilgub pidevalt. (5 korda 1 sekundis.)
- Kontrollige seadet kõigi 52 kontrollkoodiga (00 kuni 33), nagu näidatud alltoodud tabelis.

- Kontrollkoodi tagasi liigutamiseks vajutage nuppu **ON** või **OFF**.

Rikke korral piiksub siseseade 10 sekundit (Pi, Pi, Pi ...). Märkige üles kaugjuhtimispuhli displeil toodud kontrollkood.

- Displeil on toodud 2-kohaline tähemärkidest koosnev kood.
- Kõik siseseadme indikaatorid vilguvad. (5 korda 1 sekundis.)

3 Vabastamiseks vajutage **ON**.

- Kaugjuhtimispuhli displei pöörduv tagasi hooldusrežiimi eelsele seisule. Kontrollige teisi koode protsessi ① - ③ korrates.

Märkused

- Sõltuvalt rikkest, näiteks elektrilise osa rikke korral, võidakse kontrollkoodi mitte kuvada.
- Kui kontrollkoode kontrollitakse ajal, mil tuli ei vilgu, võidakse õiget kontrollkoodi mitte kuvada.
- Ärge seadet ise demonteerige ega remontige. Pöörduge tarninud jaemüüja poole.

Kontrollkoodide tabel

Tuvastada võidakse tabelis mitte toodud kontrollkoode.

Probleem siseseadmega (sealhulgas juhtmestiku rike).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Probleem välisseadmega (sealhulgas kompressor ja muud).
02, 03, 07, 08, 14, 15, 17, 18, 19, 1A, 1B, 1C, 1d, 1E, 1F

Kontrollkoodid koosnevad numbritest ja tähtedest.

5 → 5 6 → 6 A → A
 6 → B C → C d → D

EE

Automaatne taaskäivitus

Toode on varustatud funktsiooniga, mis võimaldab pärast elektrikatkestust selle automaatset taaskäivitamist samas töörežiimis, milles see oli enne elektrikatkestust.

Toode tarnitakse sisselülitatud asendis automaatse taaskäivituse funktsiooniga. Kui seda vaja pole, lülitage see välja.

Automaatse taaskäivituse funktsiooni säte

● Automaatse taaskäivituse funktsiooni väljalülitamine

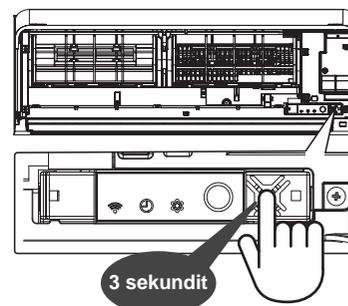
Hoidke siseseadme ajutist lülitit 3 sekundit all
(3 piiksu, kuid lamp TÕÖ ei vilgu).

● Automaatse taaskäivituse funktsiooni sisselülitamine

Hoidke siseseadme ajutist lülitit 3 sekundit all
(3 piiksu ja lamp TÕÖ vilgub 5 sekundit kiirusega 5 korda sekundis).

Märkus

- Kui seadistatud on sisse- või väljalülitamise taimer, siis AUTOMAATNE TAASKÄIVITUS ei tööta.
- AUTOMAATSE TAASKÄIVITUSE vaikesäte on SEES.

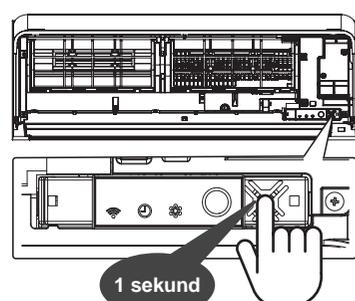
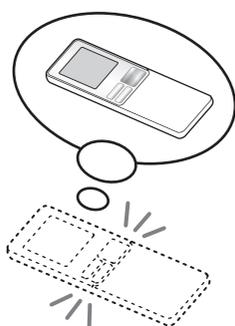


Sellisel juhul

Kui kaugjuhtimispult pole saadaval

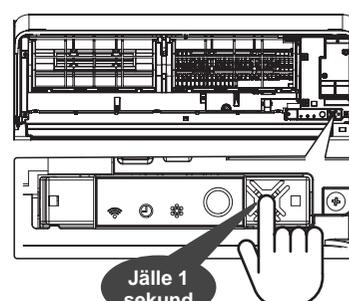
Kadunud või tühja kaugjuhtimispuldi korral on siseseadme ajutise lüliti abil saadaval ajutine automaatne töö.

■ Kasutamise



- Täisautomaatne töö. (Temperatuur ja õhu hulk seadistatakse automaatselt.)
- Töö tuli süttib.

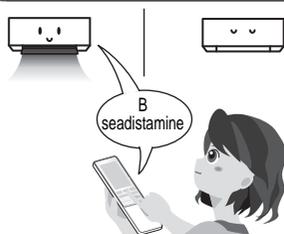
■ Peatamiseks



- Automaatne töö ei toimu.
- Töö tuli kustub.

EE

Kui 2 õhukonditsioneeri on paigaldatud teineteise lähedusse



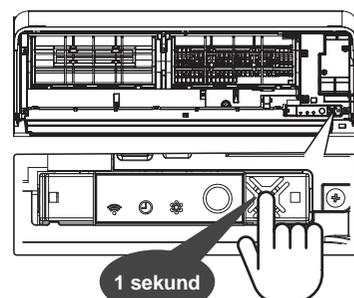
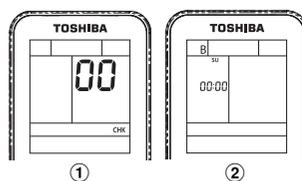
A - B valimine

Siseseadmete kaugjuhtimispultide kasutamise eraldamine 2 teineteise kõrvale paigaldatud õhukonditsioneeri korral.
 ※ Siseseade ja kaugjuhtimispult on tehast tarnimisel seadistatud valikule A.

Kuidas seadistada nii siseseade kui kaugjuhtimispult valikule B

- 1 Vajutage automaatse töö alustamiseks ajutist lüliti umbes 1 sekund.
- 2 Suunake kaugjuhtimispult siseseadmele.
- 3 Vajutage ja hoidke pliitsi otsaga all [CHECK] nuppu kaugjuhtimispuldil. Kuvarile ilmub "00". (Joonis 1)
- 4 Vajutage [MODE] nuppu samaaegselt [CHECK]. nupuga. Kuvatakse "B" ja "00" kaob ning õhukonditsioneer lülitub välja. Kaugjuhtimispult B on salvestatud. (Joonis 2)

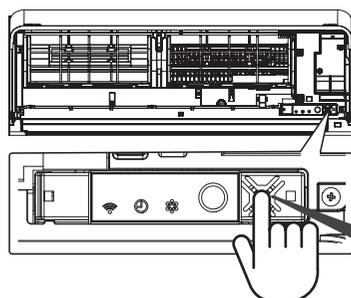
- Märkus:**
1. Korrake eelmist sammu, et seada kaugjuhtimispult ümber olema A.
 2. Kaugjuhtimispuldil A ei ole "A" kuva.
 3. Kaugjuhtimispuldi tehase vaikeseade on A.



Mure töömüra pärast

Alustage tööd sujuvalt ja vähendage töömüra.

Hoidke 20 sekundit



Kui seadistamine on lõpetatud.

♪ Pi Pi Pi Pi Pi ♪

- Jahutamine või soojendamine algab 10 sekundi järel heliga "Pi". Hoidke seda siiski edasi.
- Seadistamine on lõpetatud, kui see kostab 5 korda "Pi Pi Pi Pi Pi" ja töö tuli vilgub.
- Selle tühistamiseks korrake ülaltoodud operatsiooni (sel juhul töö tuli ei vilgu).

Need ei ole rikked

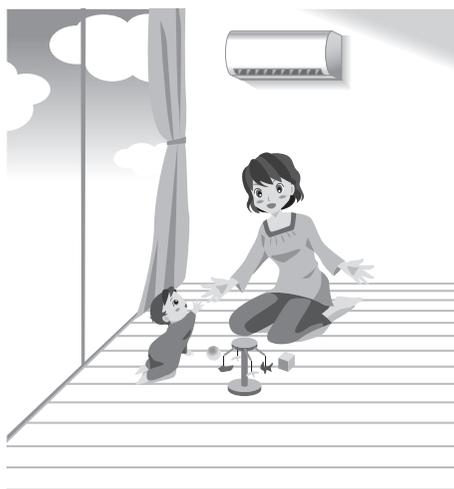
Sel juhul		Kirjeldus ja kus kontrollida
Õhukonditsioneer kasutamise ja käitumine	Õhukonditsioneer ei tööta	<ul style="list-style-type: none"> ● Kas see esineb kohe pärast toite sisse lülitamist? Ette valmistamine kestab 3 minutit. Selle aja jooksul kompressor ei tööta. ● Kas toide on välja lülitatud? <input type="button" value="← Lk 12"/> ● Kas (automaat-)kaitse on rakendunud? ● Kas on voolukatkestus? ● Kas see esineb kohe pärast töö lõpetamist? → Varustuse kaitsmiseks ei tööta see 3 minutit. ● Kas kaugjuhtimispuldi nuppu vajutati nii, et saatja on suunatud siseseadme infrapunasiignaali vastuvõtja poole? <input type="button" value="← Lk 12"/> ● Kas valitud on sisse taimer? <input type="button" value="← Lk 21"/>
	Õhukonditsioneer ja soojendussüsteem on nõrgad (peatuvad töö ajal).	<ul style="list-style-type: none"> ● Kas õhufilter on must? ● Kas temperatuuri seadistus, õhu hulga seadistus ja õhuvoolu suuna reguleerimine on sobivad? <input type="button" value="← Lk 14, 15, 18, 19"/> ● Kas seade on töötanud pikka aega õhuvoolu seadistusega "☺" või "☹"? <input type="button" value="← Lk 18"/>
	Õhuvool peatub. See ei saavuta seadistatud temperatuuri.	<ul style="list-style-type: none"> ● Kas välisseadme sisend või väljund on kaetud? ● Kas aken või uks on lahti? ● Kas see töötab kuivatamise režiimis? <input type="button" value="← Lk 16"/> ● Kas see töötab SÄÄSTUREŽIIMIS? <input type="button" value="← Lk 31"/> ● Kas see töötab mugavas unerežiimis? <input type="button" value="← Lk 20"/> ● Kas "Võimsuse valikuks" on seadistatud "75%" või "50%"? <input type="button" value="← Lk 32"/> ● Kas on välja taimer või mugava unerežiimi väljalülitusaeg? <input type="button" value="← Lk 20, 21"/> ● Kaitse võib olla aktiveeritud pinge kõikumise põhjustatud liigse elektrilise koormuse või õhu sisendi katmise tõttu. Eemaldage kõik takistused ja lähtestage automaatkaitse 30 sekundi järel.
Vertikaalse suuna ribakatikud liiguvad juhtimatult.	<ul style="list-style-type: none"> ● Õhuvool võib peatuda soojendamise ajal. ● See ei pruugi saavutada seadistatud temperatuuri sise- või välisingimuste tõttu. (Seda põhjustab suur erinevus seadistatud temperatuuri ja ruumi temperatuuri vahel töö alustamisel. Samuti on ülitähtis ümbritsev temperatuur.) ● Töö lõpetamisel avanevad vertikaalse suuna ribakatikud korra täielikult ning seejärel sulguvad. 	
Auru või kondensaadi ilmumine	Siseseade Ilmub aur.	<ul style="list-style-type: none"> ● Need ei ole rikked ● Aur võib ilmuda ruumi kiiresti jahtunud õhu tõttu. ● Aur võib ilmuda soojusvahetile kondenseerunud vee tõttu või paneel võib muutuda jahutamise, kuivatamise või seadmise kuivatuse ajal niiskeks.
	Välisseade Ilmub kondensaat.	
Lõhn või mustus	Härmatise, vee või auru ilmumine.	<ul style="list-style-type: none"> ● Need ei ole rikked ● Kas vertikaalse suuna ribakatikud on suletud või suunatud alla? Jahutamise või kuivatamise ajal võib pikaajalise alla, mitte horisontaalselt suunatud asendis töötamisel tekkida kondensaat. ● Soojendamise ajal võib välisseadet katta härmatis. ● Seda selle tõttu, et sulanud härmatis muutub soojendamise tõhususe parandamiseks veeks või auruks. ● Jahutamise või kuivatamise ajal võib tilkuda vett. See on jahutustorustikule õhust kondenseerunud vesi.
	Halb lõhn ruumis.	<ul style="list-style-type: none"> ● Need ei ole rikked ● Seinte, vaiba, mööbli või riiete lõhn võib liikuda loomuliku õhuringluse tõttu.

Need ei ole rikked (jätkub)

Sel juhul		Kirjeldus ja kus kontrollida
Töö tuli	Töö tuli (⏻) vilgub aeglaselt.	It is not a fault <ul style="list-style-type: none"> Töö ajal esinenud toite katkestuse korral (sealhulgas sisse taimeri seadistusel) süttib tuli toite taastumisel. Kaugjuhtimispuldi nupule ühe korra vajutamisel käivitub töö ja vilkumine muutub pidevaks põlemiseks. Valige toite taastumisel taimer uuesti, kuna taimeri seadistused tühistatakse toite katkestuse ajal..
	Töö tuli (⏻) või taimeri tuli (⏻) vilgub kiresti (5 korda sekundis). Siseseadme näidu tuli on kustunud.	
Kaugjuhtimispuldi kasutamine	Siseseade ei suuda kaugjuhtimispuldi saadetud signaali vastu võtta.	Check again <ul style="list-style-type: none"> Kontrollige riket vastavalt protseduurile "Kui siseseadme tuli vilgub". ← Lk 38 Kas "Siseseadme töö näidu tule heleduseks" on seadistatud "Standardne"? ← Lk 34
	Vertikaalse suuna ribakatikud ei liigu või liiguvad kitsas vahemikus isegi   vajutamisel.	
	Seadistatud temperatuuri ei kuvata isegi  vajutamisel.	Check again <ul style="list-style-type: none"> Kas kaugjuhtimispuldi nuppu vajutati kaugjuhtimispuldi ja vastuvõtumooduli vahelise ülekande ajal? ← Lk 12 Kas see esineb kohe pärast töö lõpetamist? (Kohe pärast töö lõpetamist saadetakse siseseadmelt signaal kaugjuhtimispuldile) → Vajutage nuppu uuesti. Kas patareide suund (+, -) on õige? ← Lk 11 Kas patareid on tühjad? Kas kaugjuhtimispuldi "A-B vahetus" vastab siseseadmele? ← Lk 40 Kas taimer on seadistatud? ← Lk 21 Kas käimas on seesmine kuivatamine? Kas see on seadistatud ainult plasmapuhastusele? ← Lk 17
	Õhukonditsioneer ei peatu isegi  vajutamisel.	
Kustub müra	Toite sisse lülitamisel käivitage või peatage õhukonditsioneer töö ajal.	These are not failures <ul style="list-style-type: none"> Vertikaalse suuna ribakatikute algasendi seadistamise müra. Jahutusaine voolu lülitamisel võib kosta loksuv heli. Osade temperatuuri muutumisel paisumisel või kokku tõmbumisel kustub loksuv heli. Jahutusaine voolamisel kostub kahisev heli. Tugeva tuule korral väljas võib peatatud töö korral kosta sisinat. Mulisev heli äravoolutorus on äravoolutoru kaudu ruumi voolava välisõhu tekitatud heli. Seda põhjustab ventilatsiooniventilaatori kasutamine õhukindlas ruumis.
	Muud	
	Plasmaionisaatorist kostub heli.	
Välisseade	Õhukonditsioneer töötab.	Pöörduge meie poole <p>Plasma ioonlaadija rikke korral võtke ühendust edasimüüja või Toshiba teeninduskeskusega.</p> <p>Plasmaionisaatoril on kõrgepingepoolused. ÄRGE seda ise üle vaadake ega remontige, kuna need on ohtlikud.</p>
		Need ei ole rikked <ul style="list-style-type: none"> Loksumine on jahutusaine voolu heli.

EE

Satura rādītājs



Drošības priekšnosacījumi lpp. 4

Noteikti ievērojiet šīs norādes..... 4

Daļu nosaukums lpp. 7

Iekštelpu iekārta..... 7

Ārējā iekārta..... 8

Piederumi (tālvadības pults turētāja pievienošana un noņemšana)..... 8

Tālvadības pults..... 9

Sagatavošanās pirms darbības uzsākšanas un pārbaudes lpp. 11

Baterijas ievietošana..... 11

Pulksteņa iestatīšana..... 11

Pārraidīšanas un uztveršanas pārbaude..... 12

Hi POWER (lielas jaudas režīms) darbība lpp. 13

Automātiskā darbība lpp. 14

Dzesēšana, Apsilde, Žāvēšana un Tikai ventilatora darbība lpp. 15

Plazmas attīrītājs lpp. 17

Gaisa plūsmas apjoms un Virziens un Pagriežamās žalūzijas lpp. 18

Lai mainītu gaisa plūsmas apjomu..... 18

Lai mainītu gaisa plūsmas virzienu..... 18

Lai pagrieztu žalūzijas..... 18

Vertikālās gaisa plūsmas virziena žalūziju kustība..... 18

Komforta gaisa plūsma lpp. 19

Kliedēta gaisa plūsma, Koncentrēta gaisa plūsma..... 19

Taimera darbība lpp. 20

Ērts miegs..... 20

Taimera ieslēgšana un izslēgšana..... 21

Nedēļas taimera darbība lpp. **22**

NEDĒĻAS TAIMERA lietošana.....	22
Kā iestatīt WEEKLY TIMER (nedēļas taimeru).....	23
Nedēļas taimera programmas rediģēšana.....	25
Lai deaktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību.....	25
Lai dzēstu programmas.....	26

NEDEĻAS TAIMERA izmantošanas piemērs lpp. **27**

Vajadzīgā režīma iestatīšana lpp. **30**

IEPRIEKŠĒJA IESTATĪŠANA darbība.....	30
--------------------------------------	----

Enerģijas Taupīšana lpp. **31**

EKONOMISKĀ darbība.....	31
-------------------------	----

Maksimālais ierobežojums: Elektroenerģijas patēriņš un darbība bez skaņas (āra iekārta) lpp. **32**

Jaudas atlase.....	32
Darbība bez skaņas.....	32

Kamīna režīms un 8 °C sildīšanas darbība lpp. **33**

Kamīna režīma darbināšana.....	33
8 °C sildīšanas darbība.....	33

Darbības lampiņas spilgtuma regulēšana lpp. **34**

Iekšējās žāvēšanas darbība lpp. **35**

Apkope un tīrīšana lpp. **36**

Pareizi veikta apkope pagarina gaisa kondicioniera darba mūžu un taupa enerģiju.....	36
Ja iekārtu nelietojat ilgāku laiku.....	37
Kā atsākt lietot.....	37
Regulāras pārbaudes.....	37

Kad iekštelpu iekārtas lampiņa mirgo lpp. **38**

Automātiskā pārstartēšana lpp. **39**

Ja gadās kas ārkārtējs lpp. **40**

Ja tālvadības pults nav pieejama.....	40
Ja 2 gaisa kondicionieri ir uzstādīti tuvu viens otram.....	40
Bažas rada darbības troksnis.....	40

Šie nav bojājumi lpp. **41**

Kondicioniera darbība un tās īpatnības.....	41
Parādās tvaiki vai kondensācija.....	41
Smaka vai netīrumi.....	41
Darbības lampiņa.....	42
Tālvadības pults darbība.....	42
Dzirdams troksnis.....	42

LV

Drošības priekšnosacījumi

Noteikti ievērojiet šīs norādes

⚠ BĪSTAMI

- Neuzstādi, neremontē, neatver vai nenonēmi pārsegu. Tā varat pakļaut sevi bīstamam spriegumam. Lūdziet šo darbu veikt izplatītāja pārstāvim vai speciālistam.
- Strāvas padeves izslēgšana nenovērsīs iespējamu elektriskās strāvas triecienu.
- Iekārta ir jāuzstāda saskaņā ar valsti spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Lai iekārtu atslēgtu no strāvas padeves, jāizmanto kontakta atdalīšana vismaz 3 mm attālumā visos polos, to iekļaujot fiksētā elektroinstalācijā.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Neatrodieties tiešā auksta vai silta gaisa plūsmā ilgstoši.
- Nebāziet pirkstus vai priekšmetus gaisa ieplūdes/izplūdes vietās.
- Ja konstatējat ko neparastu (deguma smaku u.c.), apturiet gaisa kondicioniera darbību un izslēdziet jaudas slēdzi.
- Uzstādīšana ir jāveic piegādātājam vai profesionāliem uzstādīšanas speciālistiem. Lai veiktu iekārtas uzstādīšanu, nepieciešamas īpašas zināšanas un prasmes. Ja klients mēģinās uzstādīt iekārtu saviem spēkiem, šāda rīcība var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu, personu traumu vai ūdens noplūdi.
- Neizvēlieties tādu uzstādīšanas vietu, kur var noplūst viegli uzliesmojoša gāze. Ja iekārtas tuvumā rodas gāzes noplūde vai ap to uzkrājas gāze, var izcelties ugunsgrēks.
- Neieslēdziet un neizslēdziet jaudas pārtraucēju un nedarbiniet pogas ar mitrām rokām. Varat gūt elektriskās strāvas triecienu.
- Neizjauciet, nepārveidojiet vai nepārvietojiet iekārtu saviem spēkiem. Šāda rīcība var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu vai ūdens noplūdi. Lai remontētu vai pārvietotu iekārtu, lūdziet piegādātāja vai Toshiba pārstāvju speciālistu palīdzību.
- Neizvēlieties uzstādīšanai tādu telpu, kur ir pārāk daudz ūdens vai kas ir mitra, piemēram, vannasistabu. Izolācijas pasliktināšanās var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.

- Ja iekārta ir jāpārvieta vai tai ir nepieciešams remonts, lūdz, sazinieties ar iekārtas piegādātāju. Ja elektroinstalācijā tiek pieļautas novirzes no shēmas, tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Ja rodas kļūme (piemēram, jūtama deguma smaka vai nenotiek dzesēšana), apturiet iekārtas darbību un izslēdziet jaudas slēdzi. Ja iekārta turpinās darboties, varat izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu. Lūdziet remontu vai apkopi veikt piegādātājam vai Toshiba pārstāvja speciālistam.
- Zemējuma darbi jāveic piegādātājam vai profesionāliem uzstādīšanas speciālistiem. Nepareizs zemējums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Nepievienojiet zemējuma vadu gāzes vai ūdens caurulei, zibensnovedējam vai tālruņa zemējuma vadam.
- Ja iekštelu iekārtas cauruļvadu izvads paliek neaizsargāts pārvietošanas dēļ, aizveriet atveri. Pieskaršanās iekšējām elektrodaļām var izraisīt traumu vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nelieciet gaisa izvada vai ievada atverē nekādu materiālu (metālu, papīru vai ūdeni utt.). Ventilators iekšpusē var ātri griezties vai iekārtā var būt augsta sprieguma sekcijas, kas var radīt ievainojumu vai elektriskās strāvas triecienu.
- Strāvas padevei ir jāizmanto neatkarīgs strāvas avots. Ja strāvas avots nav patstāvīgs, varat izraisīt ugunsgrēku.
- Ja gaisa kondicioniera iekārta nedzesē vai nesilda, var būt dzesējošās vielas noplūde. Lūdz, konsultējieties ar piegādātāja pārstāvi. Gaisa kondicionierī izmantotais aukstumnesējs ir drošs. Normālos apstākļos tas neizplūdis, bet, ja izplūdis telpā un nonāks pie karstuma avota, piemēram, sildītāja vai plīts, var izraisīt bīstamu reakciju.
- Ja iekārtas iekšpusē nonāk ūdens vai svešas vielas, nekavējoties apturiet iekārtas darbību un izslēdziet jaudas pārtraucēju. Ja ierīci turpināsiet darbināt, varat izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.

Lai veiktu remontu, lūdzu, sazinieties ar piegādātāja pārstāvi.

- Nemēģiniet gaisa kondicioniera iekšpusi tīrīt saviem spēkiem. Lūdziet gaisa kondicioniera iekšējo tīrīšanu veikt piegādātāja pārstāvim. Nepareizi veikta tīrīšana var radīt gumijas daļu bojājumu vai elektrisko daļu izolācijas defektus, kas var veicināt ūdens noplūšanu vai izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Nebojājiet un nepārveidojiet elektrības vadu. Neveidojiet vadam starpsavienojumu un neizmantojiet pagarinājuma vadu ar vairākām izejām, kas tiek koplietots ar citām ierīcēm. Neievērojot šo nosacījumu, varat izraisīt ugunsgrēku.
- Nenovietojiet uz strāvas kabeļa smagus priekšmetus, nepakļaujiet to karstumam, nevelciet to. Tā varat izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar fizisko, sensoro vai garīgo spēju traucējumiem vai personas, kurām nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tās saprot iespējamās briesmas. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi bērni drīkst veikt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas (arī bērni) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien lietošana nenotiek citu par viņu drošību atbildīgu personu uzraudzībā un saskaņā ar norādēm.
- Uzraugiet bērnus, lai viņi nespēlējas ar ierīci.
- Papildināšanai vai nomainīšanai neizmantojiet citu aukstumnesēju, izņemot to, kas ir norādīta.
Pretējā gadījumā dzesēšanas ciklā varat radīt pārmērīgi augstu spiedienu, kā rezultātā ierīce var tikt bojāta vai eksplodēt vai varat gūt traumu.

⚠ JĀIEVĒRO PIESARDZĪBA

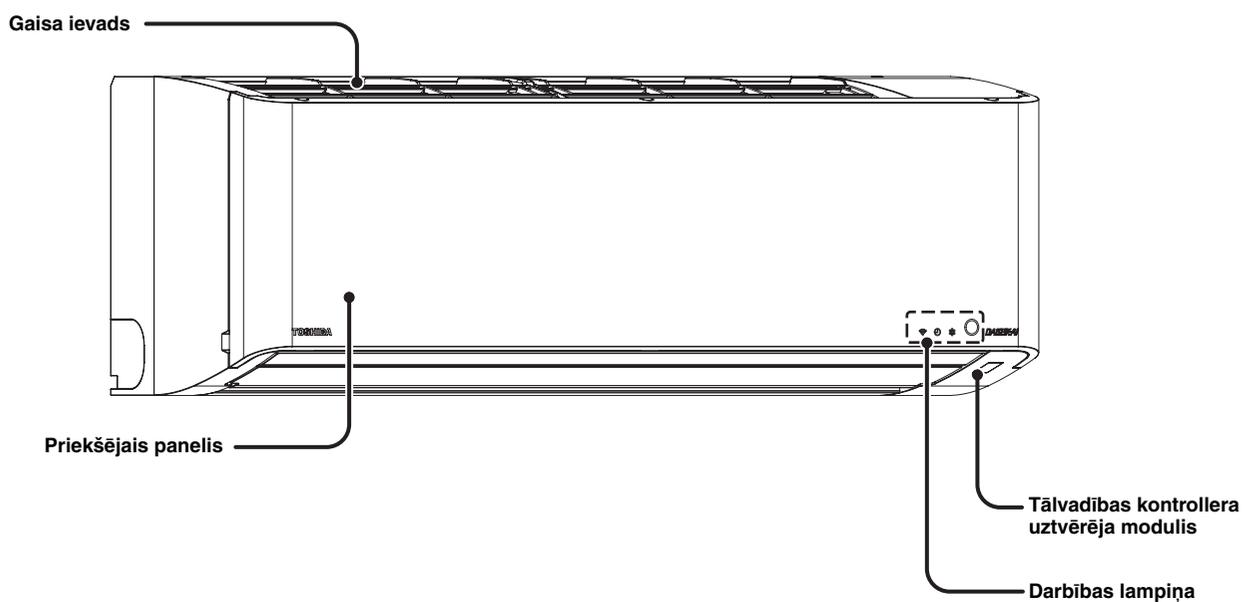
- Pārbaudiet, vai jaudas slēdzis ir pareizi uzstādīts. Ja jaudas slēdzis nav pareizi uzstādīts, tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Lai pārbaudītu uzstādīšanas veidu, lūdzu, sazinieties ar piegādātāja pārstāvi vai profesionālu pakalpojuma sniedzēju, kas var uzstādīt iekārtu.
- Ja iekārta tiek lietota slēgtā telpā vai darbināta kopā ar citām dedzinošām ierīcēm, palaiķam ventilācijas nolūkā atveriet logu. Nepietiekama ventilācija skābekļa trūkuma dēļ var izraisīt smakšanu.
- Centieties ierīci ilgstoši nedarbināt ļoti mitrā vidē (mitrums virs 80%), piemēram, kad atvērti logi un durvis. Iekštelpu iekārtā var veidoties kondensācija, un mitrums var pilēt uz mēbelēm.
- Ja neizmantosiet ierīci ilgāku laiku, izslēdziet galveno slēdzi vai jaudas slēdzi.
- Ja iekārta nav lietota ilgāku laiku, ieteicams veikt speciālista nodrošinātu apkopi.
- Vismaz reizi gadā pārbaudiet, vai ārējās iekārtas montāžas plate nav bojāta. Ja bojājums laikus netiks pamanīts, iekārta var nokrist vai pagriezties otrādi, radot traumu.
- Pievienojot vai noņemot priekšējo paneli vai gaisa filtru/gaisa attīrīšanas filtru, stāviet uz stabilām kāpnēm. Pretējā gadījumā varat nokrist vai gūt traumu.
- Nestāviet uz ārējās iekārtas un nelieciet neko uz tās. Iekārta pagriežoties vai nokritot var izraisīt traumu. Jebkurš iekārtas bojājums var būt par iemeslu elektriskās strāvas triecienam vai ugunsgrēkam.
- Novietojiet gaisa kondicioniera iekārtas tiešā gaisa plūsmā sildierīces. Slikta sildierīces degšana var izraisīt noslāpšanu.
- Neko novietojiet ap ārējo ierīci un neļaujiet uz tās krāties nobirušām lapām. Ja uz tās būs lapas, mazi dzīvnieki var iekļūt iekārtā un nonākt saskarē ar elektriskajām daļām, izraisot bojājumu vai ugunsgrēku.
- Novietojiet dzīvniekus vai augus vietās, kur tie ir tiešā gaisa kondicioniera gaisa plūsmā. Tā var radīt nelabvēlīgu ietekmi uz dzīvnieku vai augu.

LV

- Sekojiet, lai izplūdušais ūdens tiek novadīts. Ja ūdens novadišanas process ir nepietiekams, ūdens var noplūst, bojājot mēbeles. Lai pārbaudītu, vai izmantots pareizs uzstādīšanas veids, lūdzu, sazinieties ar piegādātāja pārstāvi vai profesionālu pakalpojuma sniedzēju, kas var uzstādīt iekārtu.
 - Nenovietojiet uz iekārtas traukus ar šķidrumu, piemēram, vāzes. Ūdens var nejauši nonākt iekārtā un bojāt elektroizolāciju, izraisot elektriskās strāvas triecienu.
 - Neizmantojiet iekārtu citiem nolūkiem, piemēram, nenovietojiet uz tās pārtikas produktus, neļaujiet atrasties dzīvniekiem un nenovietojiet augus, citas ierīces vai mākslas priekšmetus. Neizmantojiet to uz kuģiem vai citiem transportlīdzekļiem. Tā varat bojāt gaisa kondicioniera iekārtu. Turklāt iekārtas var radīt bojājumu uz tās izvietotajiem priekšmetiem.
 - Nenovietojiet zem iekārtas elektroierīces vai mēbeles. Ūdens lāses var nopilēt un radīt bojājumu ierīcēm vai mēbelēm.
 - Veicot tīrīšanu, iekārta ir jāizslēdz, turklāt jāizslēdz arī jaudas slēdzis. Tā kā ventilators iekārtā var ātri griezties, tas var radīt traumu.
 - Nemazgājiet gaisa kondicioniera galveno bloku ar ūdeni. Tā varat izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
 - Pēc priekšējā paneļa/gaisa filtra tīrīšanas noslaukiet visu ūdeni un ļaujiet iekārtai nožūt. Ja uz tās paliks ūdens, tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
 - Kad priekšējais panelis ir noņemts, neskarieties pie iekārtas metāla daļām. Tā varat gūt traumu.
 - Neskarieties pie gaisa ieplūdes sekcijas vai iekārtas alumīnija ribām. Tā varat gūt traumu.
 - Negaisa laikā, kad iespējams zibens spēriens, izslēdziet ierīci un atvienojiet jaudas slēdzi. Ja iespērs zibens, ierīce var tikt bojāta.
 - Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumu, kas radies, neievērojot šajā rokasgrāmatā aprakstītos noteikumus.
- Tālvadības pults baterijas:
 - Jāievieto ar pareizu polaritāti (+) un (-).
 - Nedrīkst lādēt atkārtoti.
 - Nelietojiet baterijas, kuru ieteicamais derīguma termiņš ir beidzies.
 - Izlietotās baterijas neglabājiet tālvadības pultī.
 - Nelieciet vienlaikus dažāda tipa baterijas un nejauciet jaunās un vecās baterijas.
 - Nelodējiet baterijas.
 - Neradiet īssavienojumu, neizjauciet, nekarsējiet un nemetiet baterijas ugunī. Ja baterijas nav utilizētas pareizi, tās var uzsprāgt vai radīt šķidruma noplūdi, kā rezultātā varat gūt apdegumus vai traumu. Ja pieskārāties šķidrumam, rūpīgi noskalojiet attiecīgo vietu ar ūdeni. Ja šķidrums skar ierīci, noslaukiet, lai izvairītos no tieša kontakta.
 - Nenovietojiet vietā, kur tām var piekļūt mazi bērni. Ja baterija tiek norīta, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
 - Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumu, kas radies, neievērojot šajā rokasgrāmatā aprakstītos noteikumus.

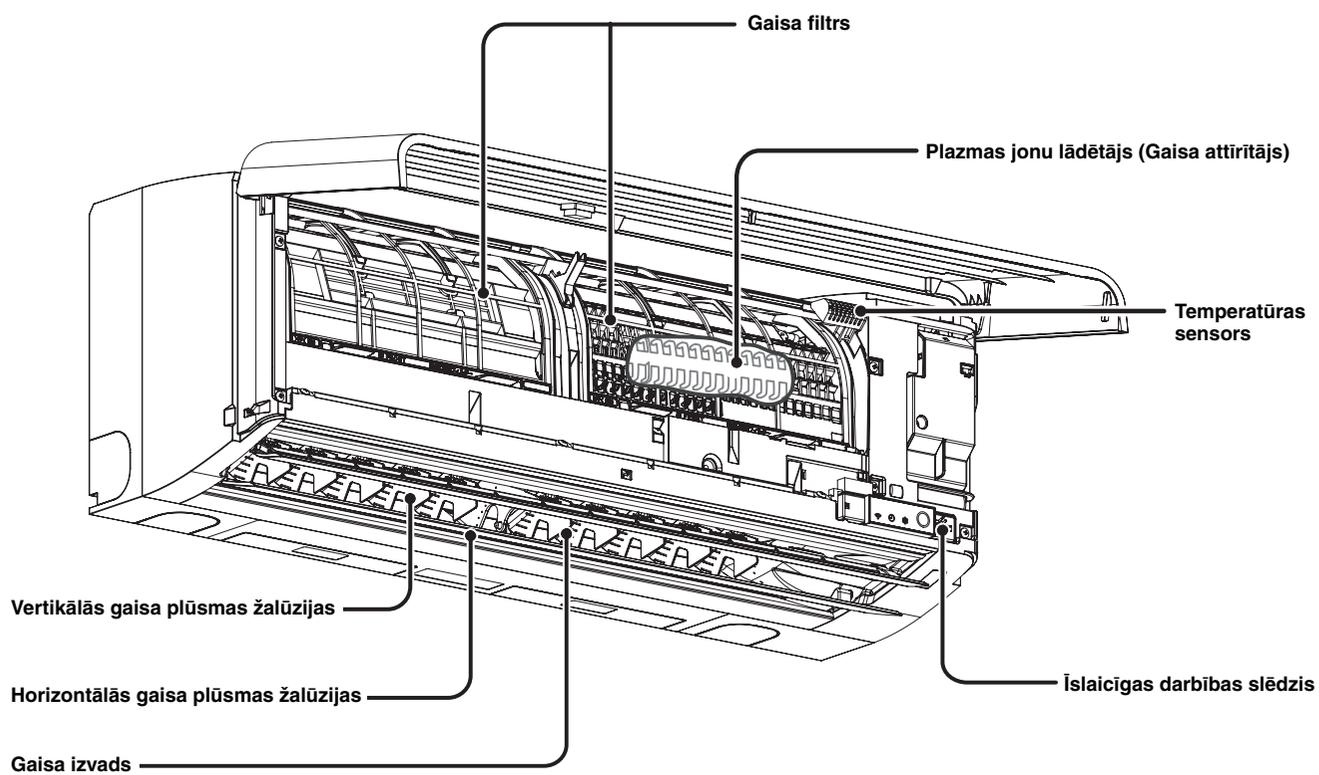
Daļu nosaukums

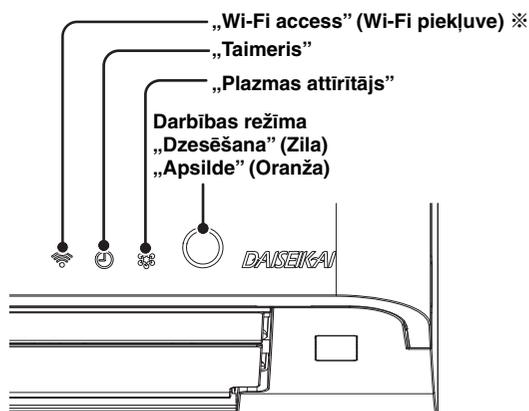
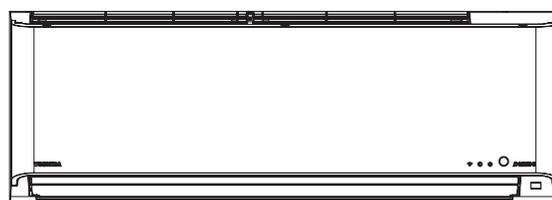
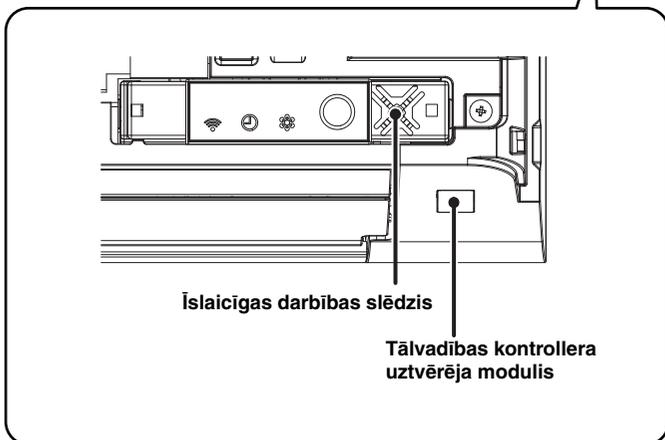
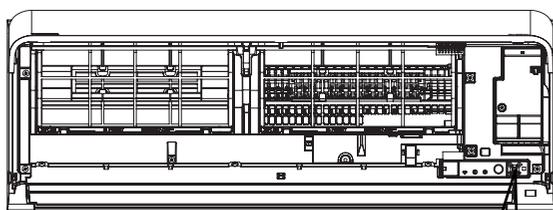
Iekšējās iekārta



LV

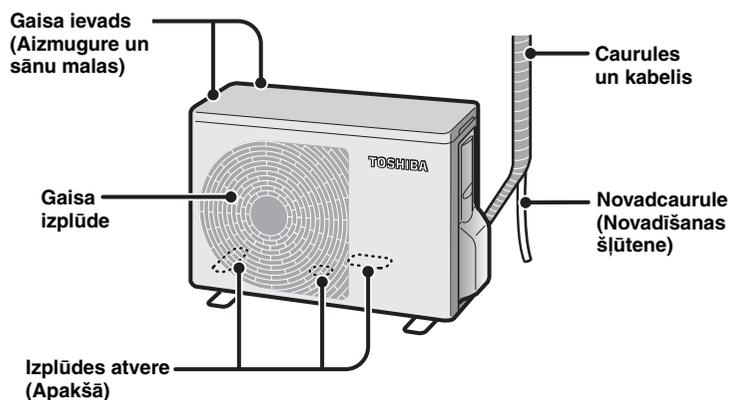
Kad priekšējais panelis ir atvērts





※ Nepieciešams bezvadu LAN adapteris, kas pieejams kā papildpiederums.

Ārējā iekārta



Piederumi

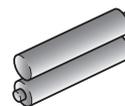
Tālvadības pults



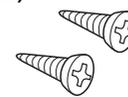
Tālvadības pults turētājs



Baterijas (2 gab.) AAA sārma baterijas



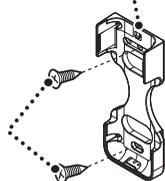
Stiprinājuma skrūves tālvadības pults turētājam (2 gab.)



Kā piestiprināt tālvadības pults turētāju.
Piestipriniet tālvadības pults turētāju pie sienas vai pie kolonnas ar komplektā iekļautajām tālvadības pults turētāja skrūvēm.

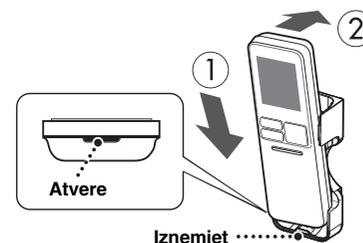
Tālvadības pults turētājs

Skrūves tālvadības pults turētājam



Kā ievietot tālvadības pulti turētājā/ izņemt no tā.

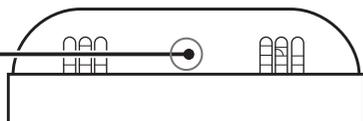
Ievietojiet tālvadības pults rokturi turētāja apakšējās daļas atverē un vienlaikus spiediet bultiņas virzienā „Izņēmi”, veicot darbību pretējā virzienā.



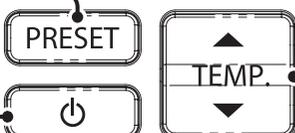
Daļu nosaukums (turpinājums)

Tālvadības pults

Raidītāja daļa



Atmiņa un lietotāja iestatījumu atsauksana



Sākt un apturēt darbību

Uztveršanas skaņas veidi

Kad iekštelņu iekārta uztver signālu no tālvadības pults, atskan uztveršanas skaņa.

- PiDarbības maiņa
- PiApturēt
- PiPiBrīdinājums

Kad atskan **PiPi** brīdinājums, tas nozīmē, ka darbības iestatījums atgriežas sākumpunktā.

(Piemērs) Temperatūras iestatījums.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
 Pi Pi Pi Pi Pi

Sākumpunkti

Temperatūra	24°C	Pagriezti	Atcelt
Gaisa apjoms	Automātiski	Horizontāls vēja virziens	Taisni
Gaisa plūsma	Atcelt	Vertikāla gaisa plūsma	Apakšējā robeža

LV

Kā atvērt tālvadības pults vāku

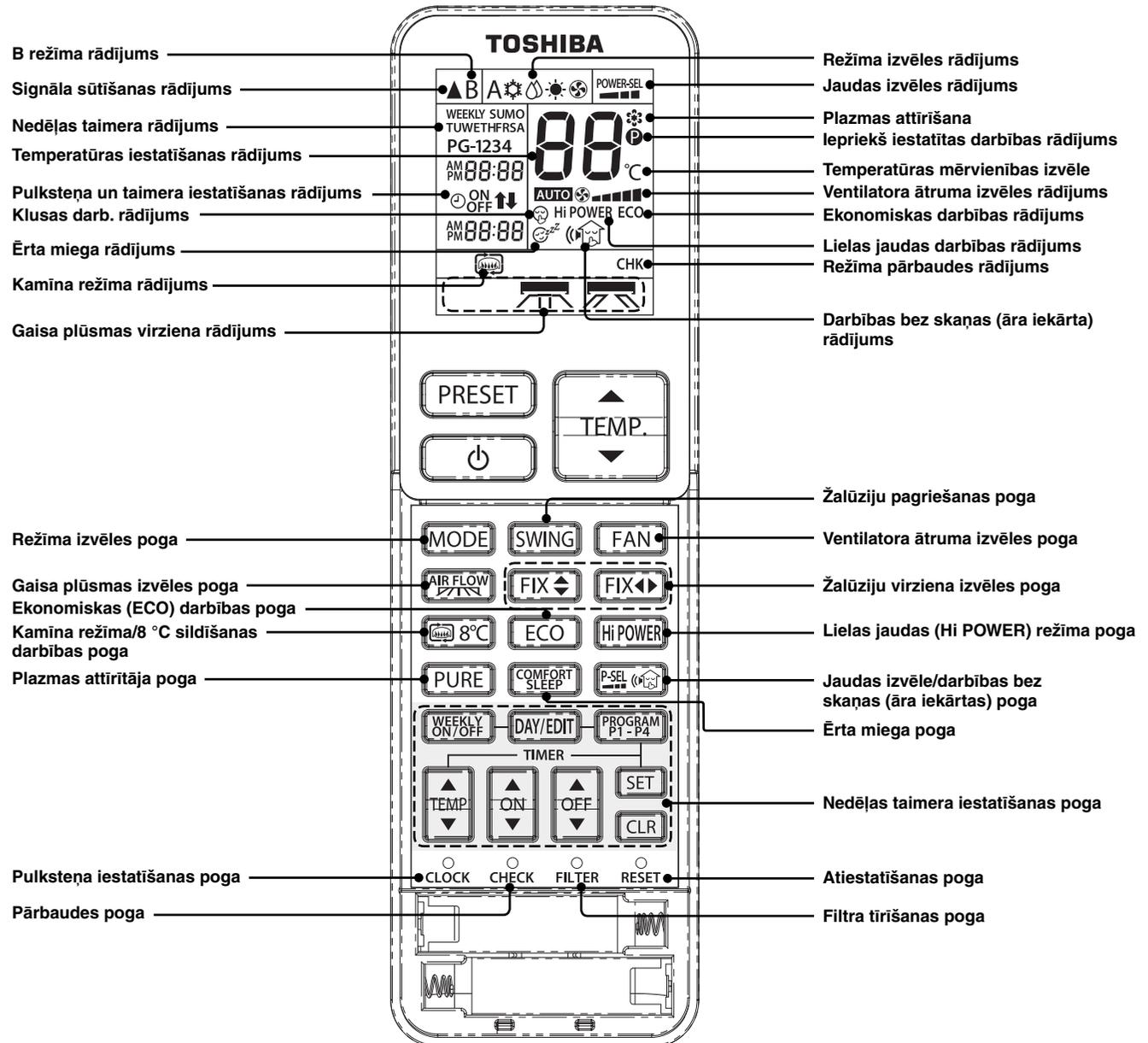
Velciet uz savu pusi, vienlaikus spiežot uz vāka augšējās daļas.





Tālvadības pults, kad vāks ir atvērts

Skaidrojumam redzami visi rādījumi.



Piezīmes

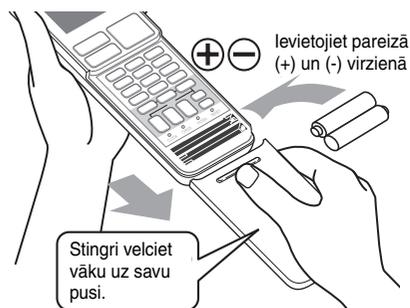
- Uzmanieties — nenometiet un neuzlejiet ūdeni.
- Nelieciet tādā vietā, kur temperatūra paaugstinās vai kritas (Piemēram, tiešos saules staros, plīts tuvumā, uz televizora, uz apsildāmas grīdas vai loga tuvumā).
- Ja tālvadības pults aktivizē citas elektroierīces, izolējiet šīs ierīces vai konsultējieties ar izplatītāju.
- Ja iekārtas tuvumā tiek izmantota dienasgaismas lampa, tālvadības signāls var nonākt infrasarkanā signāla uztvērējā, un šī lampa var ietekmēt gaisa kondicioniera ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju.
- Nebāziet atverē adatu vai stieni.

Sagatavošanās pirms darbības uzsākšanas un pārbaudes

Tālvadības pulsts

Baterijas ievietošana

- 1 **Noņemiet vāku un ievietojiet AAA sārma baterijas**



- 2 **Nospiediet pogu „CLOCK” (PULKSTENIS)**

- Iestatiet laiku, kā norādīts sadaļā „Pulksteņa iestatīšana” labajā pusē.



- 3 **Uzlieciet vāku**

Pulksteņa iestatīšana

- 1 **Nospiediet pogu „CLOCK” (PULKSTENIS)**

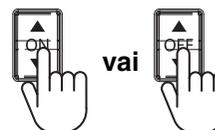


- 2 **Iestatiet „Day” (Diena)**



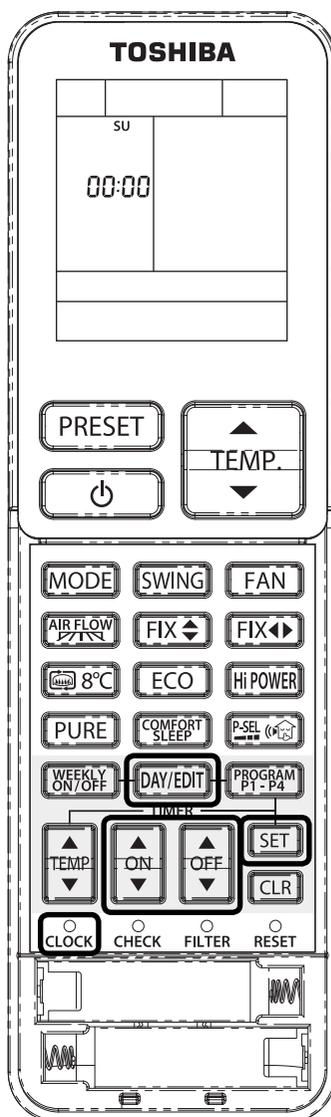
- Diena „SU” (svētdiena) mirgos un mainīsies uz nākamo dienu, piespiežot pogu vienu reizi.

- 3 **Iestatiet „Time” (Laiks)**



- Nospiežot vienu reizi, laiks mainās par 1 minūti. Nospiežot un turot pogu nospiestu, laiks mainās ar 10 minūšu intervālu.

- 4 **Apstipriniet „Time” (Laiks)**



Piezīmes

- Normāli lietojot, baterijas kalpo aptuveni 1 gadu.
- Baterijas ir jāmaina, ja no iekštelpu iekārtas netiek saņemta skaņa vai nevarat izvēlēties vajadzīgo funkciju.
- Mainot baterijas, vienlaikus aizvietojiet vecās ar 2 tādām pašām AAA tipa sārma baterijām.
- Ja pulti neizmantošiet 1 mēnesi vai ilgāk, izņemiet baterijas, lai nebojātu ierīci.

LV

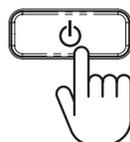
Iekštelpu iekārta

Ieslēdziet tīkla strāvas padevi

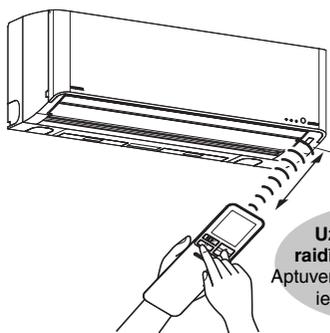
- Pēc strāvas padeves ieslēgšanas jāpagaida 3 minūtes, lai sagatavotos darbībai. Šajā laikā darbības lampiņa mirgo. Tomēr kompresors nesāk darbību.

Pārraidīšanas un uztveršanas pārbaude

Pavērsiet tālvadības pulti pret iekštelpu iekārtas tālvadības kontrollera uztvērēja moduli.



- Pareizs signāls tiek apstiprināts ar uztvērēja skaņas signālu, un darbības lampiņa iedegas.
- Kad  poga ir nospiesta, skan uztveršanas signāls, un darbība tiek pārtrakta.



Uztveršanas un raidīšanas attālums.
Aptuveni 7 m tieši iekštelpu iekārtas priekšā.

- Pārbaudiet, vai uzstādītajā pozīcijā signāls tiek pārraidīts un uztverts, ja tālvadības pults ir ievietots tālvadības pults turētājā.

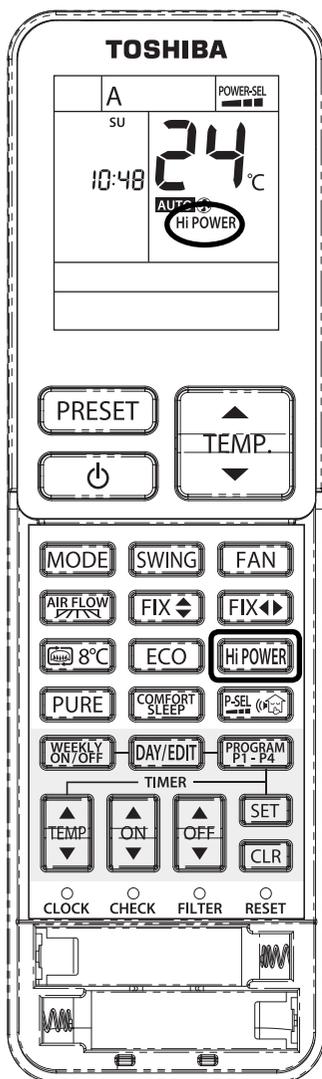
Piezīmes

- Izmantojiet tālvadības pulti vietā, no kuras iekštelpu iekārta var uztvert signālu. Tā nedarbosies, ja signālu kavēs aizkari vai bidāmās durvis.
- Raidīšanas un uztveršanas attālums samazinās spožā gaismā, jo, piemēram, saules stari ietekmē galvenā bloka raidīšanas un uztveršanas daļu.
- Raidīšanas un uztveršanas attālums samazinās, ja tālvadības pults pret galveno bloku tiek vērsta slīpi.

Hi POWER (lielas jaudas režīms) darbība



Lai automātiski kontrolētu telpas temperatūru un gaisa plūsmu ātrākai dzesēšanas vai sildīšanas darbībai (izņemot DRY (ŽĀVĒŠANA) un FAN ONLY (TIKAI VENTILATORS) režīmā)



Hi POWER (lielas jaudas režīms) darbība



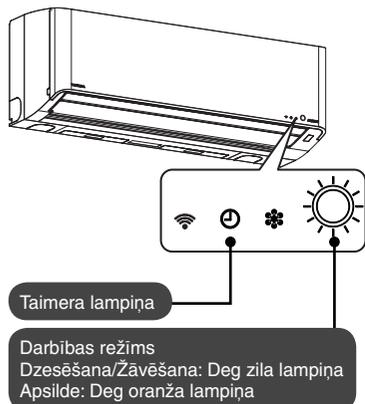
- Hi POWER parādās tālvadības pults displejā.

LV

Automātiskā darbība

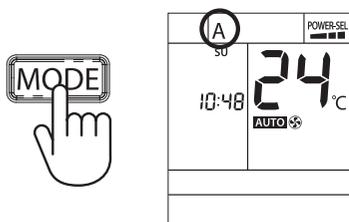


Gaisa kondicionieris izvēlas dzesēšanas vai apsildes darbību.



Kad **PiPi** skaņa dzirdama, tas nozīmē, ka darbības iestatījums atgriežas sākumpunktā. [Lpp. 9](#)

Lai sāktu automātisko darbību, izvēlieties režīmu **A**



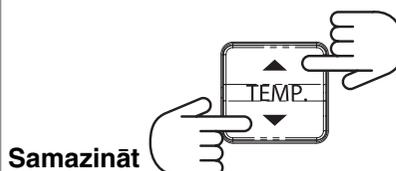
- Gaisa apjomu var iestatīt pēc jūsu vēlēšanās.

Kad darbība apturēta.

- Pēc darbības apturēšanas tiek sākota žāvēšanas darbība. (Taimera lampiņa iedegas)
- ※ Ja darbības laiks ir isāks par 10 minūtēm, darbība netiek sākota.



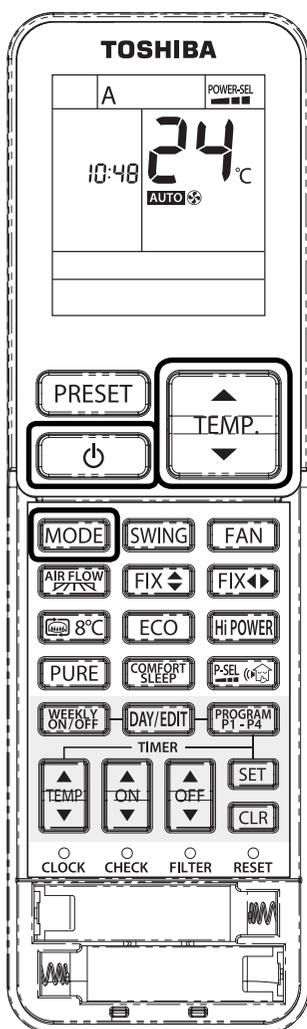
Mainot temperatūru, nospiediet **TEMP.**



Samazināt

- Palielināt
- Nospiežot pogu temperatūra mainās par 1°C. Tā mainās pastāvīgi, ja poga tiek turēta nospiesta.
 - Pieejamais iestatīšanas diapazons ir 17°C - 30°C.

PiPi skaņa dzirdama, kad sasniegta temperatūra 24°C.

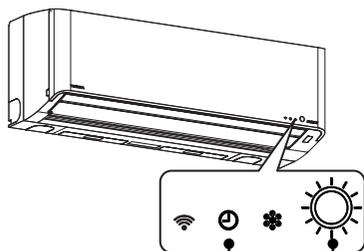


Dzesēšana, Apsilde, Žāvēšana un Tikai ventilatora darbība



Dzesēšana un Apsilde

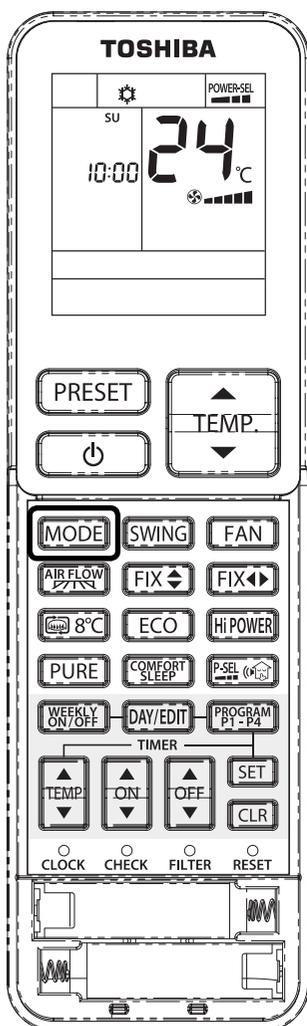
Temperatūru un dzesēšanas un apsildes darbības gaisa plūsmas apjomu varat iestatīt pēc savas izvēles.



Taimera lampiņa

Darbības režīms
Dzesēšana/Žāvēšana: Deg zila lampiņa
Apsilde: Deg oranža lampiņa

Kad **PiPi** skaņa dzirdama, tas nozīmē, ka darbības iestatījums atgriezās sākumpunktā. [← Lpp. 9](#)



Dzesēšanas darbība		
Žāvēšanas darbība		
Apsildes darbība		
Tikai ventilatora darbība		

LV

Atkausēšanas darbība apsildes laikā

Tas ir normāli

Apsildes darbības laikā ārējā iekārta var pārklāties ar ledu. Lai novērstu darbības traucējumus, atkausēšanas darbība tiek ieslēgta automātiski. Šajā laikā siltā gaisa plūsma no iekštelpu iekārtas var tikt pārtraukta vai no ārējās iekārtas var izdalīties ūdens vai tvaiki. Tomēr tas ir normāli. Atkausēšana var tikt sākta tūlīt pēc darbības apturēšanas.

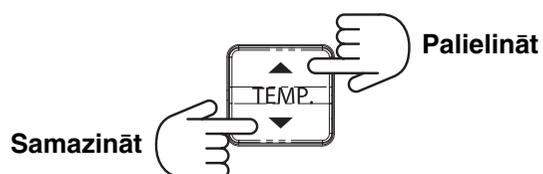




Žāvēšana

Mitruma aizvadišanas nolūkā vidēja dzesēšanas darbība tiek vadīta automātiski.

Mainot temperatūru, nospiediet TEMP.

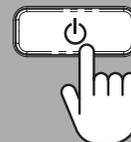


skaņa dzirdama, kad sasniegta temperatūra 24°C **PIPI**

- Nospiežot pogu temperatūra mainās par 1°C. Tā mainās pastāvīgi, ja poga tiek turēta nospiesta.
- Pieejamais iestatišanas diapazons ir 17°C - 30°C.

Kad darbība apturēta

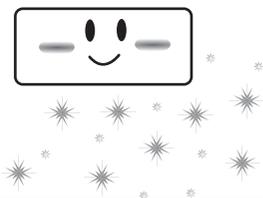
- Pēc darbības apturēšanas tiek sāta iekšējās daļas žāvēšana. (Taimera lampiņa iedegas)
 - ※ Iekšējā žāvēšana nedarbojas, ja darbības laiks ir 10 minūtes vai īsāks.



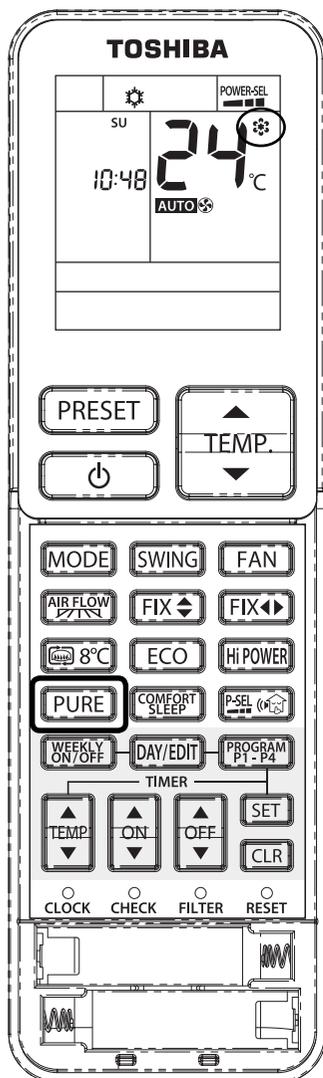
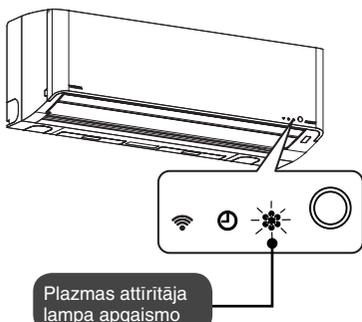
Piezīmes

- Dzesējošās vielas plūsma var radīt troksni, taču tas nav iekārtas defekts.
- Ja āra temperatūra ir zema, temperatūra telpā var pazemināties zem izraudzītās temperatūras.
- Žāvēšanas režīmā gaisa tīrums ir iestatīts tikai Auto (Automātiskā) režīmā.

Plazmas attīrītājs



Plazmas jonu lādētājs paātrina attīrīšanu, efektīvi uztverot gaisā esošo piesārņojumu. Netirumi tiek uztverti gaisa kondicionierī un izvadīti kopā ar notekūdeni. Tādējādi gaisa kondicioniera izvadītais gaiss tiek uzturēts tīrs.



Gaisa attīrīšanai, plazmas attīrītājs

Kad darbība ir apturēta.

- Pēc darbības apturēšanas tiek sāta automātiska tīrīšana (Taimera lampiņa iedegas).
- ※ Ja darbības laiks ir 10 minūtes vai īsāks, tīrīšana netiek veikta.

LV

Izmantojot kopā ar gaisa kondicionēšanu

Gaisa kondicioniera gaisa plūsmas apjoma un virziena iestatīšanai ir prioritāte.

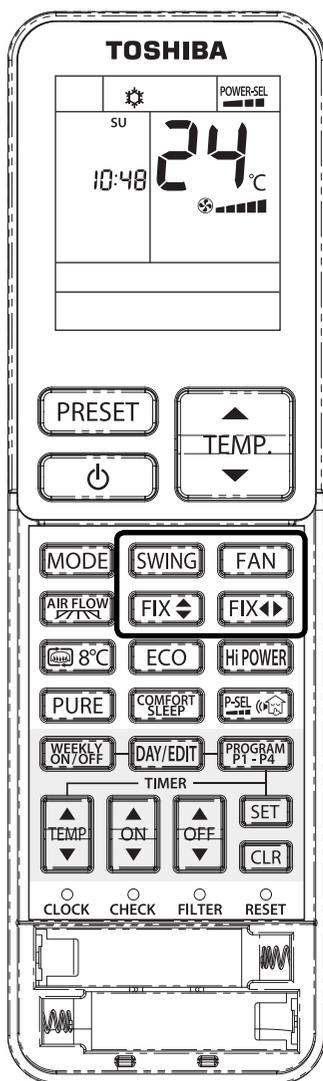
Darbība	Darbiniet plazmas attīrītāju reizē ar gaisa kondicionēšanu.	Nospiediet PURE pogu.
	Darbiniet gaisa kondicionēšanu plazmas attīrītāja darbības laikā.	Nospiediet MODE , lai atlasītu.
Apturēt	Plazmas attīrītāja un gaisa kondicionēšanas apturēšana.	Nospiediet ⏻ pogu.
	Apturēt tikai plazmas attīrītāju.	Nospiediet PURE pogu.

Piezīmes

- Plazmas attīrīšanas darbība neattīra bīstamas vielas, ko rada cigarešu dūmi (oglekļa monoksīdu u. c.). Ventilācijas nolūkā palaikam atveriet logu.

Gaisa plūsmas apjoms un Virziens un Pagriežamās žalūzijas

Kad **PiPi** skaņa dzirdama, tā norāda, ka darbības iestatījums atgriežas sākotnējā iestatījumā. [Lpp. 9](#)



Vertikālās gaisa plūsmas virziena žalūziju kustība



Dzesēšanas darbība (Noklusējuma iestatījums)



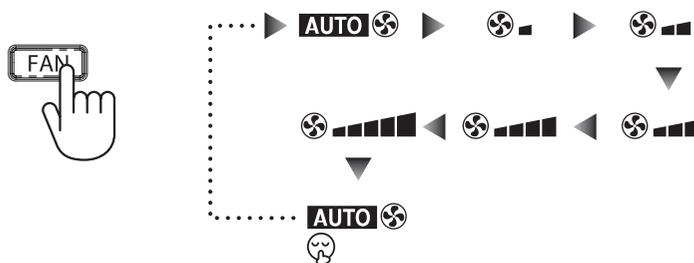
Apsildes darbība (Noklusējuma iestatījums)



Lai mainītu gaisa plūsmas apjomu, nospiediet pogu **FAN** (ventilators)

● Katru reizi...

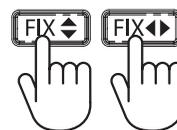
Nospiežot pogu automātiskas, dzesēšanas, tikai ventilatora vai PURE (attīrīšanas) režīma laikā.



● Kad gaisa režīms ir iestatīts kā „klus” (🔇), gaisa plūsmas apjoms kļūst „Automātisks”.

Lai mainītu gaisa plūsmas virzienu, nospiediet pogu **FIX**

Lai mainītu gaisa plūsmu vertikālā virzienā, atlaidiet kreiso pusi vajadzīgajā pozīcijā. (**PiPi** pie zemākās robežas).



Lai mainītu gaisa plūsmu horizontālā virzienā, atlaidiet labo pusi vajadzīgajā pozīcijā. (**PiPi** atskan centra pozīcijā).

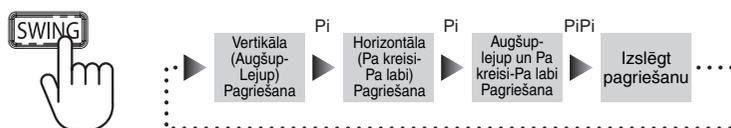
Gaisa plūsmas iestatīšana [Lpp. 19](#)

● Komforta gaisa virzienu var izvēlēties kā plašu vai koncentrētu gaisa plūsmu.

- Katru reizi, nospiežot pogu, vertikālais un horizontālais žalūziju režīms mainās par vienu soli.
- Nepārvietojiet gaisa plūsmas virziena žalūzijas ar roku, bet regulēšanu veiciet tikai ar tālvadības pultī.

Lai pagrieztu žalūzijas, nospiediet pogu **Swing**

● Katru reizi...



Pagriešanas virziens mainās.

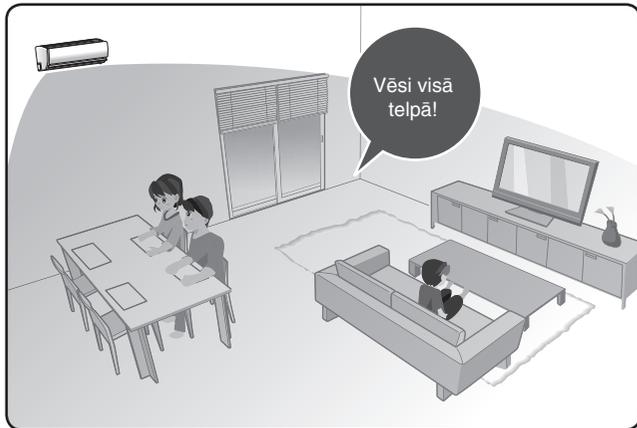
● Lai mainītu vidējās vertikālā virziena žalūzijas, nospiediet **FIX** pogu, un, lai mainītu vidējās horizontālā virziena žalūzijas, vēlreiz nospiediet **FIX** pogu. Lai viegli noskaidrotu gaisa plūsmas virzienu, atlaidiet pagriešanas funkcijas.

Komforta gaisa plūsma

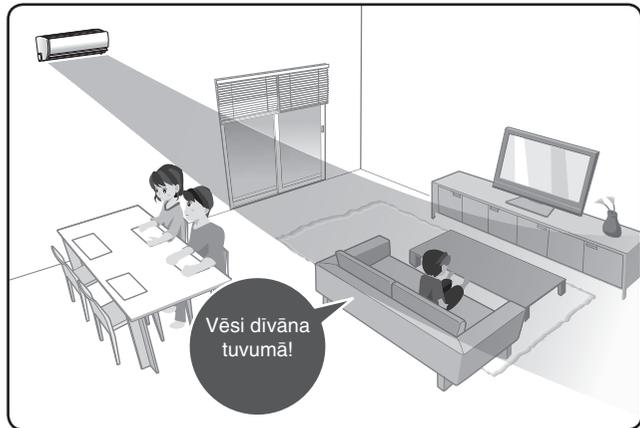


Kliedēta gaisa plūsma: gaiss tiek pūsts visā telpā.
Koncentrēta gaisa plūsma: gaisa plūsma tiek koncentrēta vienā punktā.

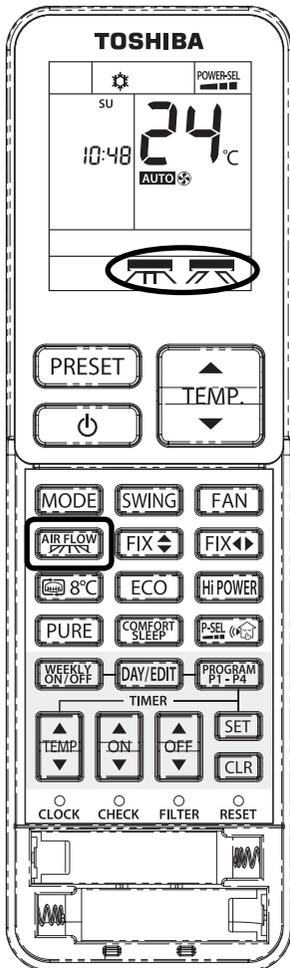
Kliedēta gaisa plūsma



Koncentrēta gaisa plūsma



LV



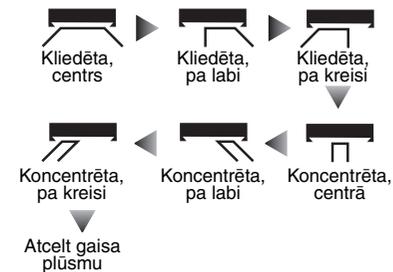
Komfortablu gaisa plūsmu var atlasīt, izmantojot pogu AIR FLOW

Kad iekārta darbojas (Automātiskā, Dzesēšanas, Apsildes, Žāvēšanas un PURE režīmā), atlasiet



● Katru reizi...

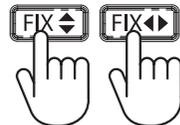
Nospiežot, gaisa plūsmas virziens mainās.



● Katru reizi nospiežot iekšstelpu iekārtā dzirdama uztveršanas „Pi” skaņa, izņemot skaņu „PIPI”, kas dzirdama, kad GAISA PLŪSMA tiek atcelta.

Gaisa plūsmas virziena neliela regulēšana

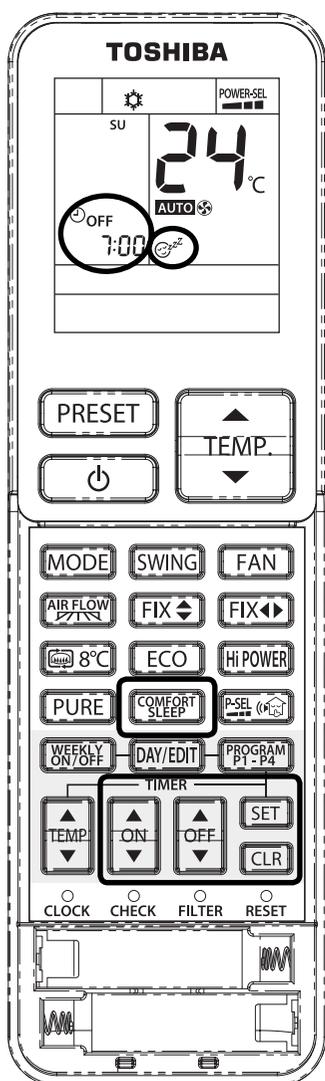
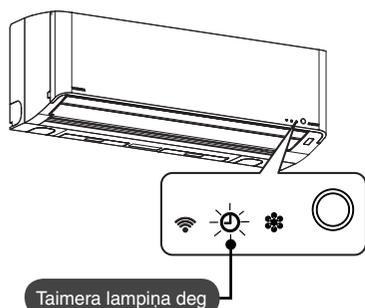
- Regulējiet gaisa plūsmu ar **FIX** **FIX** pogu. Lai viegli uzzinātu gaisa plūsmas virzienu, atbrīvojiet pagriešanas funkciju. **← Lpp. 18**
- Kad **FIX** **FIX** vai **SWING** poga ir nospiesta un atlasīts kļiedētas vai koncentrētas gaisa plūsmas režīms, gaisa plūsmas virziens tiek atbrīvots.



Piezīmes

- Horizontālās un vertikālās gaisa plūsmas virziena žalūziju kustība mainās atkarībā no tā, vai izraudzīta kļiedēta vai koncentrēta gaisa plūsma.
- Ja darbība tiek apturēta komforta gaisa plūsmas darbības laikā, nākamajai izraudzītajai funkcijai tiek piemēroti tie paši nosacījumi.
- **PIPI** nedarbojas, ja ir ieslēgta tikai plazmas attīrītāja darbība.
- Horizontālā virziena žalūzijas var regulēt aptuveni 30 grādu diapazonā, ja atlasīta plaša vai koncentrēta gaisa plūsma.

Taimera darbība



Ērts miegs

Darbība tiek pārtraukta iepriekš iestatītā laikā.
Ja atlasītas 1, 3, 5 un 9 stundas, iekārta darbojas ērta miega režīmā. Iestatītā temperatūra attiecīgi tiks automātiski noregulēta. Tomēr temperatūra tiek palielināta vai samazināta ne vairāk kā par 2 grādiem Celsija.

Taimeris ērta miega režīma laikā ir izslēgts

- Katru reizi nospiežot (3 sekunžu laikā)...
※ Displeja piemērs, izvēloties laiku: plkst. 10:00.

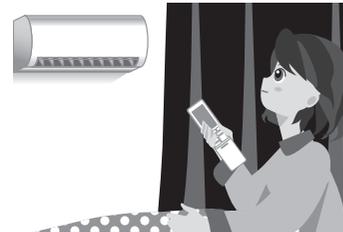


- Laiks darbības apturēšanai ir redzams tālvadības pulstī.
- Kad darbība tiek pārtraukta, žāvēšana iekšpusē netiek veikta.
- Ērta miega darbību nevar iestatīt, ja plazmas jonizatora funkcijas darbojas patstāvīgi.

Lai atceltu

※ Taimera iestatījums tiek atbrīvots, bet darbība turpinās.





Taimera ieslēgšana un izslēgšana

Darbības sākšana un apturēšana tiek atlasīta ar laiku. To veiciet pēc esošā laika iestatīšanas tālvadības pultī.  Lpp. 11



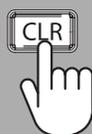
- Mainās par 10 minūtēm, nospiežot vienu reizi, un par stundu, ja tur nospiestu.
- Displejā redzams atlasītais laiks
Ja var izmantot to pašu laiku, kāds bija iepriekš iestatīts, pārejiet uz ②.



- Kad taimeris ir izslēgts, žāvēšana iekšējā daļā netiek veikta.
- Kamēr iekārta ir izslēgta, taimera izslēgšanu var atlasīt ar iepriekšējās darbības iestatījumu.
Darbība sākas izraudzītajā laikā.
- Lai mainītu izraudzīto laiku, nospiediet  vai  lai mainītu iestatījumu.

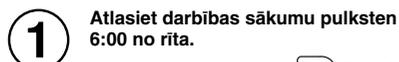
Lai atceltu

※ Taimera iestatījums tiek atcelts, bet darbība turpinās.

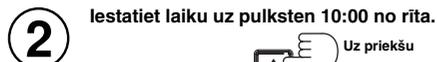


Iestatīšanas piemērs (Taimera ieslēgšanas/ izslēgšanas atļase)

Lai sāktu darbību 6:00 no rīta un
apturētu 10:00 no rīta.



Displeja rakstzīmju piktogrāfiskajā daļā
pārmaiņus mirgo atlasītais laiks un
pašreizējais darbības režīms.



Displeja rakstzīmju piktogrāfiskajā daļā
pārmaiņus mirgo atlasītais laiks un
pašreizējais darbības režīms.



LV

Nedēļas taimera darbība

WEEKLY TIMER (nedēļas taimerim) katrai nedēļas dienai var iestatīt 4 programmas.

WEEKLY TIMER (nedēļas taimera) darbībā var iestatīt tālāk norādītos rādījumus.

- Darbības laiks (ieslēgt taimeru (ON) darbības sākšanai un izslēgt taimeru (OFF) darbības pārtraukšanai)
- Darbības režīms (COOL (DZESĒŠANA), DRY (ŽĀVĒŠANA), HEAT (APSILDE), FAN ONLY (TIKAI VENTILATORS))
- Temperatūras iestatījums.
- Ventilatora ātruma iestatījums.
- Īpaša darbība (8°C, ECO (EKONOMISKAIS), HI POWER (LIELAS JAUDAS REŽĪMS))

NEDĒĻAS TAIMERA lietošana

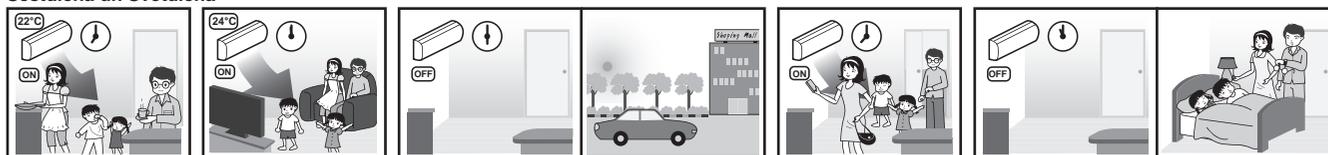
1

Dzīvojamā istaba

Pirmdiena-Piektdiena



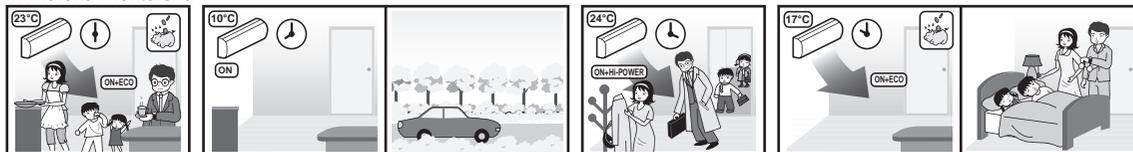
Sestdiena un Svētdiena



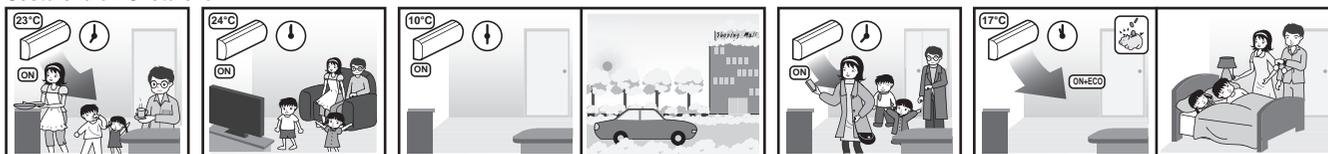
2

Dzīvojamā istaba ar spēcīgu dzesēšanu (Nepārtraukta gaisa kondicionēšana)

Pirmdiena-Piektdiena

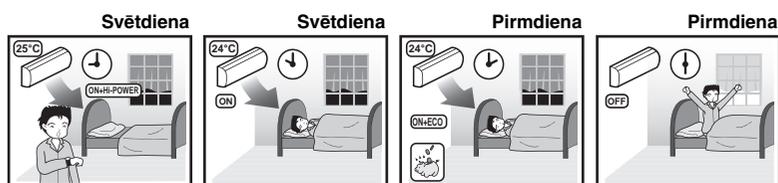


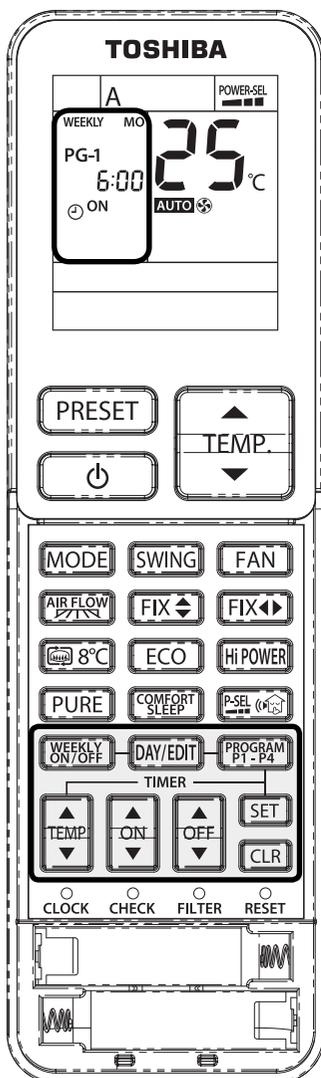
Sestdiena un Svētdiena



3

Guļamistaba



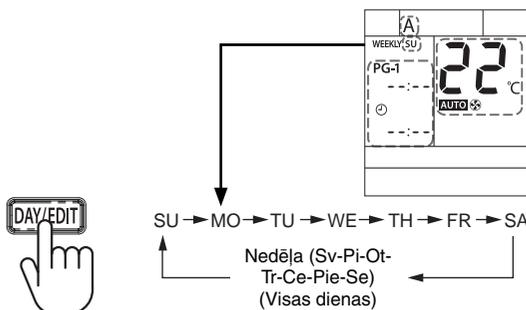


Kā iestatīt WEEKLY TIMER (nedēļas taimeris)

- 1** Nospiediet **DAY/EDIT**, lai ieiētu iestatījumā WEEKLY TIMER (nedēļas taimeris).

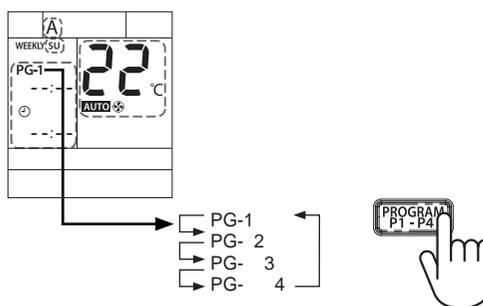


- 2** Nospiediet **DAY/EDIT**, lai atlasītu vajadzīgo dienu secībā. Dienu simbolu secība ir redzama displejā.



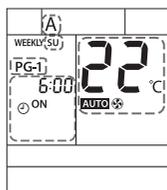
- 3** Nospiediet **PROGRAM P1-P4**, lai atlasītu programmas numuru.

- Programma 1 ir gatava iestatījumam, kamēr **DAY/EDIT** ir nospiesta, PG-1 ir redzams displejā.
- Nospiediet **PROGRAM P1-P4** lai mainītu programmas numuru, kas redzams programmu secībā no programmas 1 līdz 4.

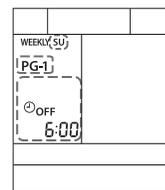


- 4** Nospiediet **ON** vai **OFF**, lai atlasītu vajadzīgo laiku.

- Laiku ar 10 minūšu intervāliem var atlasīt no 0:00 līdz 23:50.
- Lai mainītu iestatījuma laiku par 1 stundu, nospiediet un turiet nospiestu pogu.
- Katrā programmā var iestatīt tikai vienu taimera ieslēgšanu un izslēgšanu.



Taimera ieslēgšanas displejs

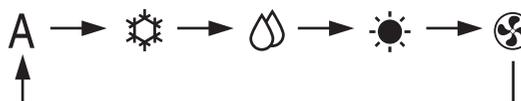


Taimera izslēgšanas displejs*

* Taimera izslēgšanu izmanto tikai gaisa kondicioniera izslēgšanai, un displejā nav redzams darbības režīms, temperatūra, ventilatora ātrums un citi rādījumi.

LV

5 Nospiediet **MODE**, lai atlasītu vajadzīgo darbību.



6 Nospiediet **TEMP** vai **TEMP**, lai atlasītu vajadzīgo temperatūru.

- Temperatūru var iestatīt diapazonā no 17°C līdz 30°C.

7 Nospiediet **FAN**, lai izvēlētos vajadzīgo ventilatora ātrumu.

8 Pievienojiet darbības laikā, ja nepieciešams.

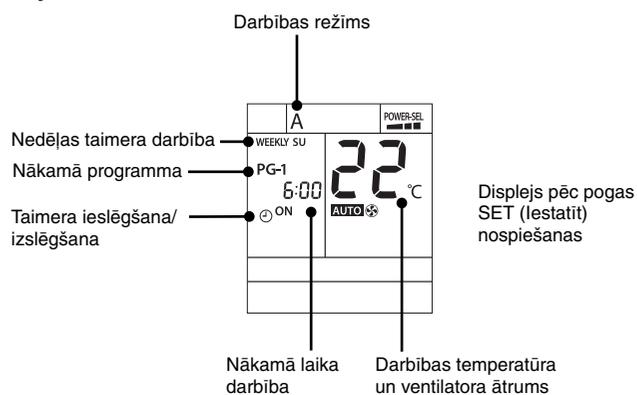
- Nospiediet **8°C**, lai izmantotu 8°C režīmu. (Piezīmes: Kamīna režīmu nevar atlasīt un iestatīt kā iknedēļas funkciju)
- Nospiediet **ECO**, lai izmantotu ECO režīmu.
- Nospiediet **Hi POWER**, lai izmantotu Hi POWER režīmu.
- Nospiediet **Bez skaņas**, lai izmantotu funkciju Bez skaņas.

9 Programmas pievienošana vai rediģēšana.

Programmu var iestatīt visai dienai, līdz nospiesta poga **SET**, lai apstiprinātu iestatījumu darbībā **10**.

Ja programma ir jāpievieno vai jāredīģē, lūdzu, atkārtojiet darbības **2** - **8** pirms apstiprināt iestatījumu.

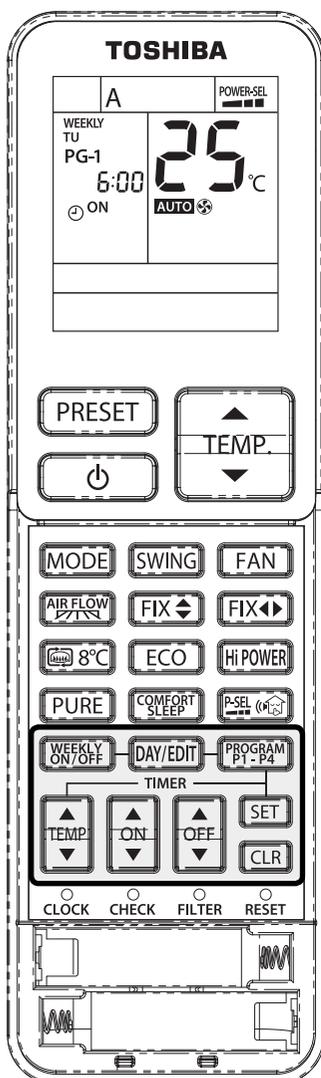
10 Pēc iestatīš. pabeigšanas nospiediet **SET**, lai apstiprinātu iestatījumu*.



*Pavērsiet tālvadības pulti pret gaisa kondicioniera uztvērēja moduli un pēc tam nospiediet pogu SET (Iestatīt), līdz dzirdama skaņa „PiPi”, kas nozīmē, ka iestatīšana ir pabeigta.
Kamēr gaisa kondicionieris uztver signālu, skaņa „Pi” būs dzirdama tik reizi, kāda nedēļas diena ir iestatīta.
Ja TAIMERA lampiņa mirgo, tas norāda, ka iestatīšana nav pabeigta; pēc tam nospiediet **WEEKLY ON/OFF** divas reizes.

Piezīmes

1. Lūdzu, novietojiet tālvadības pulti vietā, kur iekšējai iekārta var uztvert signālu, lai nodrošinātu precīzāku tālvadības pults un gaisa kondicioniera iekārtas saziņu.
2. Taimera ieslēgšanu/izslēgšanu var iestatīt NEDĒĻAS TAIMERA darbības laikā, un gaisa kondicionieris darbībā vispirms seko parasta taimera iestatījumiem, un pēc tam NEDĒĻAS TAIMERA iestatījumiem.
3. WEEKLY TIMER (nedēļas taimera) darbības laikā visu darbību, piemēram, MODE, TEMP, FAN, Hi POWER, ECO un citu, var regulēt, bet, kad pulkstenis sasniegs programmas iestatījumu, iekārtas darbība atbildīs programmas iestatījumiem.
4. Tālvadības pults signāla sūtīšanas laikā, lūdzu, izvairieties no tādu objektu traucējumiem, kas var bloķēt signālu pārraidi no tālvadības pults uz gaisa kondicionieri.



Nedēļas taimera programmas rediģēšana

Lai rediģētu programmu, pēc nedēļas taimera iestatīšanas apstiprinājuma [Lpp. 24], jāveic darbības ① - ③.

- 1** Nospiediet **DAY/EDIT**.

 - Tiks parādīta nedēļas diena un pašreizējās dienas programmas numurs.

- 2** Nospiediet **DAY/EDIT** lai atlasītu nedēļas dienu, un nospiediet **PROGRAM P1-P4**, lai atlasītu apstiprināmās programmas numuru.

 - Darbības atiestatīšana.

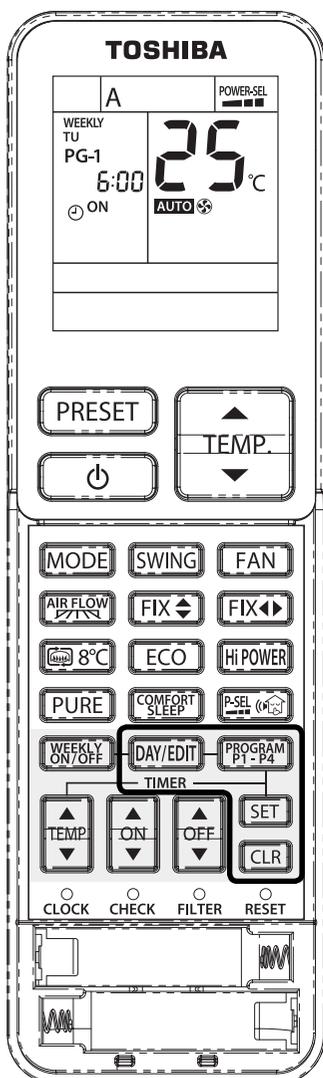
- 3** Nospiediet **SET**, lai izietu no apstiprināšanas režīma.

LV

Lai deaktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību

Nospiediet **WEEKLY ON/OFF**, kamēr displejā redzams uzraksts „WEEKLY”.

- Uzraksts „WEEKLY” pazūd no displeja, taču programma saglabājas tālvadības pultī.
- TAIMERA lampiņa nodziest.
- Lai vēlreiz aktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību, nospiediet **WEEKLY ON/OFF** pogu vēlreiz, displejā redzama nākamā programma. Programma pēc atkārtotas aktivizēšanas ir saistīta ar pulksteņa laiku.



Lai dzēstu programmas

Atsevišķa programma

- 1 Nospiediet **DAY/EDIT**.
 - Tiek parādīta nedēļas diena un programmas numurs.
 - Atlasiet dienu, kurai programma jādzēš.
- 2 Nospiediet **PROGRAM P1-P4**, lai atlasītu dzēšamās programmas numuru.
- 3 Nospiediet **CLR**.
 - Taimera ON vai OFF (Iesl./Izsl.) tiks dzēsts, un displejs mirgos.
- 4 Nospiediet **SET**, lai dzēstu programmu.
 - Nospiediet **SET**, mirgos balts ekrāns, pēc tam programma tiks dzēsta.

Visas programmas

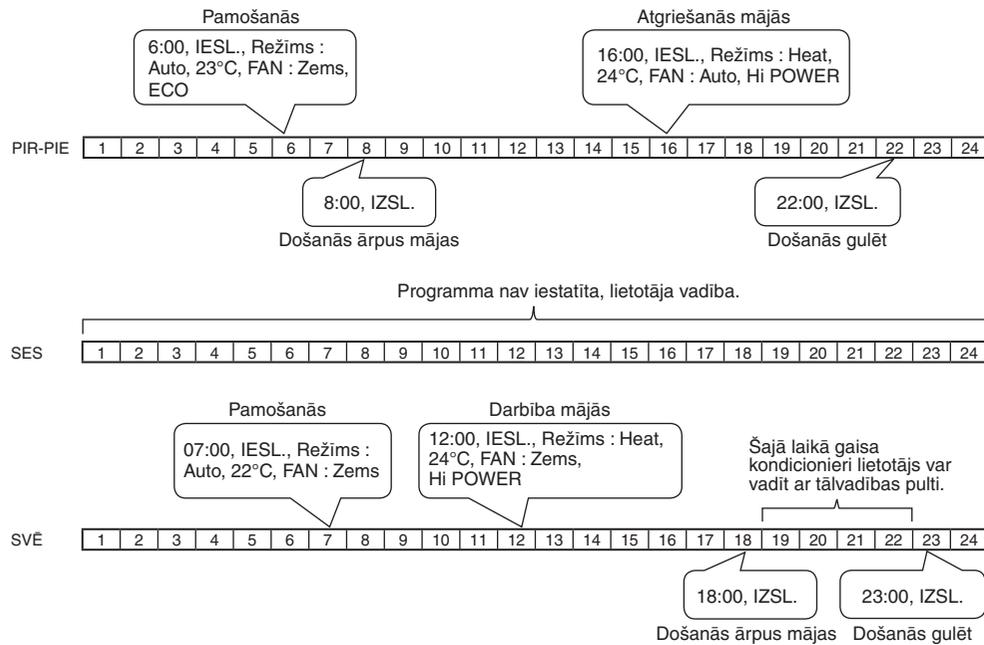
- 1 Nospiediet **DAY/EDIT**.
 - Tiks parādīta nedēļas diena un programmas numurs.
- 2 Nospiediet **CLR** un turiet nospiestu 3 sekundes.
 - Visas programmas tiks dzēstas, un displejā būs redzama pašreizējā darbība.

Piezīmes

Pārbaudiet, vai gaisa kondicioniera tālvadības pultī uztverošais modulis saņem signālu no tālvadības pults.

NEDĒĻAS TAIMERA izmantošanas piemērs

Dzīvojamā istaba (Piemērs#1)



LV

Dzīvojamās istabas režīmu tabula.

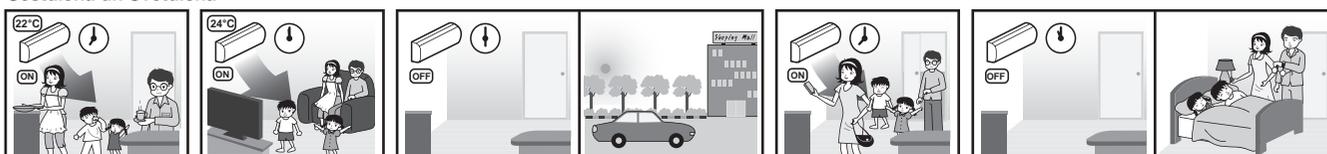
	Iestatījums	SVĒ	PIR	OTR	TRE	CET	PIE	SES
PG-1	Taimeris	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	-
	Pulkstenis	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režīms	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperatūra	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilators	Zems	Zems	Zems	Zems	Zems	Zems	-
Papildu darbība	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Taimeris	IESL.	IZSL.	IZSL.	IZSL.	IZSL.	IZSL.	-
	Pulkstenis	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režīms	Heat	-	-	-	-	-	-
	Temperatūra	24°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilators	Zems	-	-	-	-	-	-
Papildu darbība	Hi POWER	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Taimeris	IZSL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	-
	Pulkstenis	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režīms	-	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperatūra	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilators	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Papildu darbība	-	Hi POWER	-					
PG-4	Taimeris	IZSL.	IZSL.	IZSL.	IZSL.	IZSL.	IZSL.	-
	Pulkstenis	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režīms	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatūra	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilators	-	-	-	-	-	-	-
Papildu darbība	-	-	-	-	-	-	-	-

Dzīvojamā istaba

Pirmdiena-Piektdiena

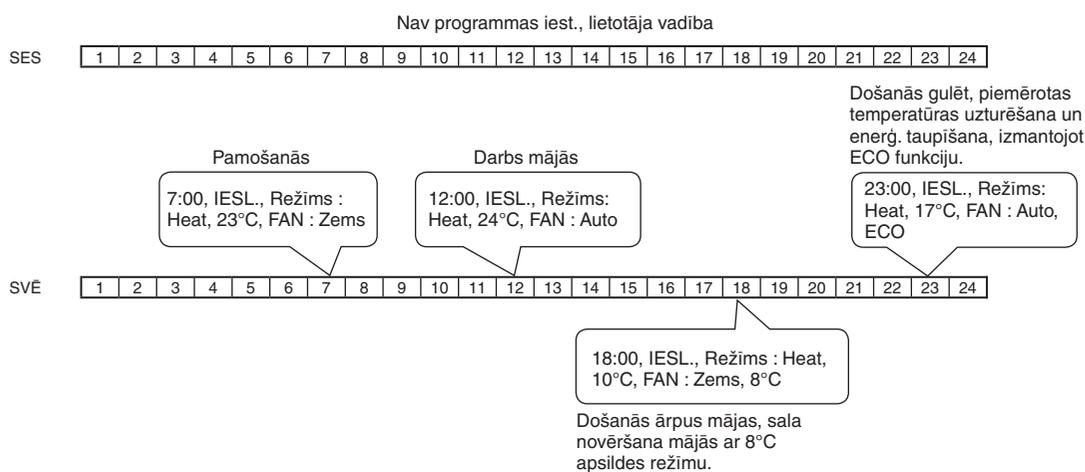
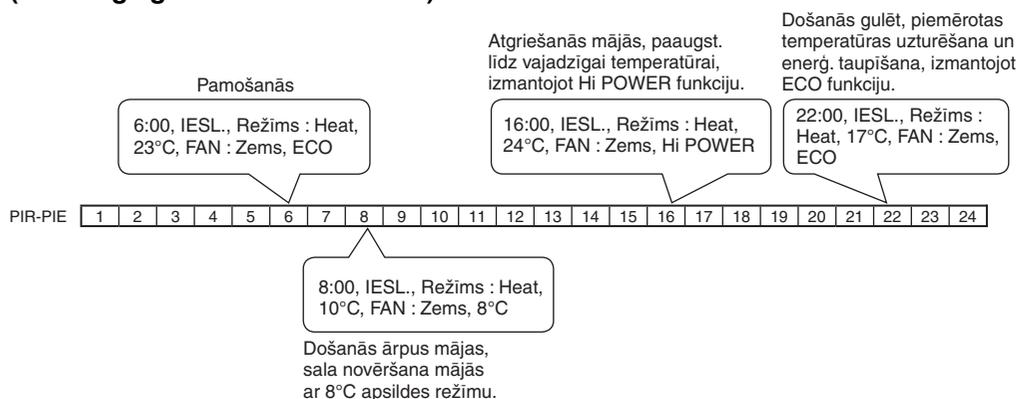


Sestdiena un Svētdiena



NEDĒĻAS TAIMERA izmantošanas piemērs (turpinājums)

Dzīvojamā istaba ar spēcīgu dzesēšanu (Piemērs#2) (Pastāvīga gaisa kondicionēšana)



Dzīvojamās istabas intensīvas atdzesēšanas tabula (nepārtraukta gaisa kondicionēšana).

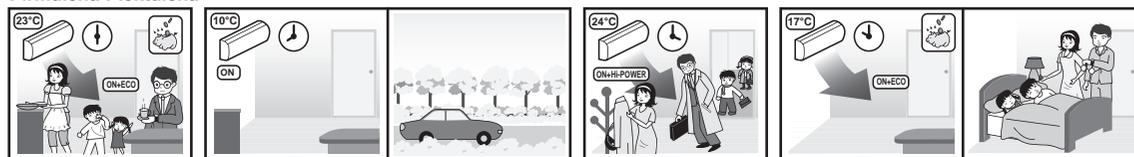
	Iestatījums	SVĒ	PIR	OTR	TRE	CET	PIE	SES
PG-1	Taimeris	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	-
	Pulkstenis	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režīms	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperatūra	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilators	Zems	Zems	Zems	Zems	Zems	Zems	-
Papildu darbība	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Taimeris	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	-
	Pulkstenis	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režīms	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperatūra	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventilators	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Papildu darbība	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Taimeris	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	-
	Pulkstenis	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režīms	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperatūra	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilators	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Papildu darbība	8°C	Hi POWER	-					
PG-4	Taimeris	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	IESL.	-
	Pulkstenis	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režīms	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	Heat	-
	Temperatūra	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventilators	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Papildu darbība	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-

*Piezīme. SESTDIENAI bez programmas iestatījuma, darbība izmantos pēdējo darbības programmu (PIEKTDIENA PG-4 = Heat režīms, 17°C, Fan = Auto, ECO).
Lietotājs var izvēlēties gaisa kondicionētāja darbību ar tālvadības pultī.

NEDĒĻAS TAIMERA izmantošanas piemērs (turpinājums)

Dzīvojamā istaba ar spēcīgu dzesēšanu (Pastāvīga gaisa kondicionēšana)

Pirmdiena-Piektdiena



Sestdiena un Svētdiena



Guļamistaba (Piemērs#3)

Labāka enerģijas taupīšana, izmantojot ECO funkciju ar vajadzīgo temperatūru.

2:00, IESL.,
Režims : Auto,
24°C, FAN : Zems,
ECO

Pamošanās
6:00, IZSL.

Ātrāka regulēšana līdz vajadzīgai temperatūrai ar Hi POWER funkciju.

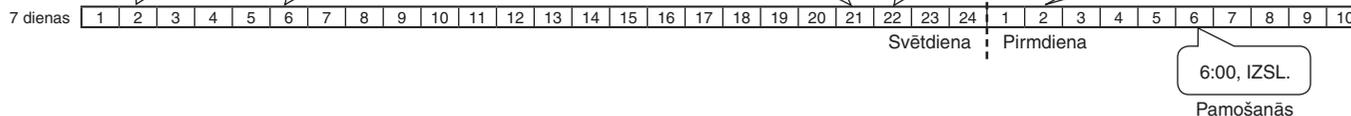
21:00, IESL., Režims :
Heat, 25°C, FAN : Auto,
Hi POWER

Hi POWER atcelšana līdz normālai darbībai enerģijas taupīšanai.

22:00, IESL.,
Režims : Auto, 24°C,
FAN : Auto

Labāka enerģijas taupīšana, izmantojot ECO funkciju ar vajadzīgo temperatūru.

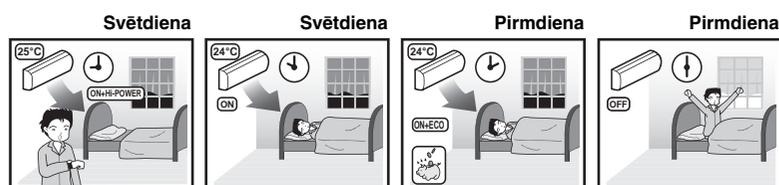
2:00, IESL.,
Režims : Auto,
24°C, FAN : Zems,
ECO



Guļamistabas režīmu tabula.

	Iestatījums	SVĒ	PIR	OTR	TRE	CET	PIE	SES
PG-1	Taimeris	IESL.						
	Pulkstenis	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Režims	Auto						
	Temperatūra	24°C						
	Ventilators	Zems						
Papildu darbība	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
PG-2	Taimeris	IZSL.						
	Pulkstenis	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Režims	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatūra	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilators	-	-	-	-	-	-	-
Papildu darbība	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Taimeris	IESL.						
	Pulkstenis	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Režims	Heat						
	Temperatūra	25°C						
	Ventilators	Auto						
Papildu darbība	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER
PG-4	Taimeris	IESL.						
	Pulkstenis	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Režims	Auto						
	Temperatūra	24°C						
	Ventilators	Auto						
Papildu darbība	-	-	-	-	-	-	-	-

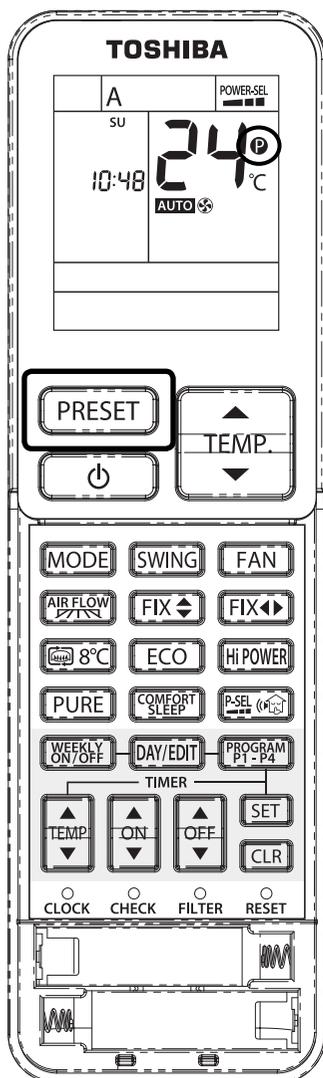
Guļamistaba



Vajadzīgā režīma iestatīšana



Iestatiet vajadzīgo darbību izmantošanai nākotnē.
Iestatījums tiks saglabāts atmiņā, un to varēs izmantot nākotnē.



IEPRIEKŠĒJA IESTATĪŠANA DARBĪBA

- 1 Atlasiet vajadzīgo darbību.
- 2 Nospiediet un turiet pogu **PRESET** 3 sekundes, lai saglabātu iestatījumu atmiņā.
Displejā **P** redzama šāda atzīme.
- 3 Nospiediet pogu **PRESET**, lai izmantotu iepriekš iestatīto darbību.

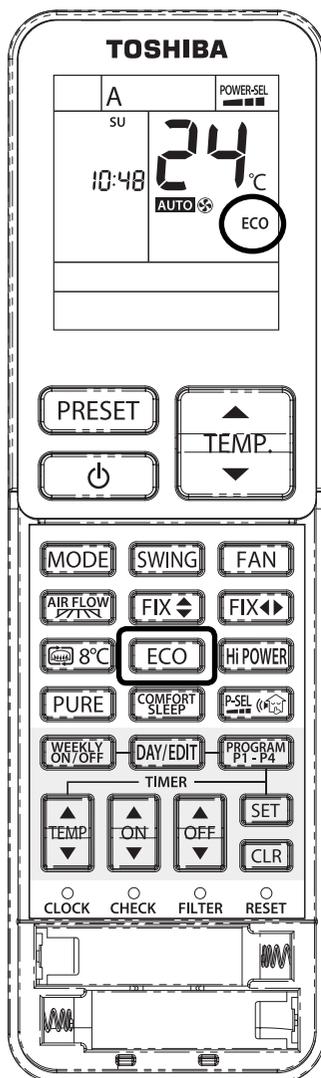
Nevar iestatīt šādas funkcijas:

- ※ Kamīna režīms/8 °C sildīšanas darbība
- ※ Nedēļas taimeris
- ※ Žalūziju pagriešana

Enerģijas Taupīšana



Kad ir aktivizēta automātiskā, Dzesēšanas un Apsildes darbība, šī funkcija nodrošina automātisku telpas temperatūras iestatījuma pārvaldību.



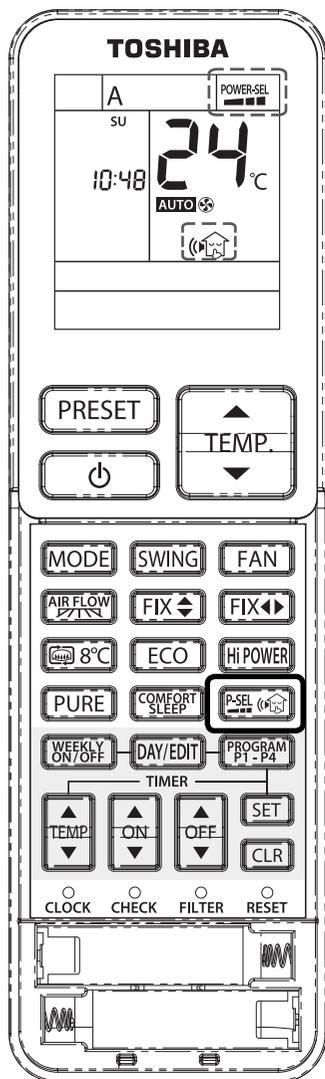
EKONOMISKĀ DARBĪBA



- ECO uzraksts redzams tālvadības pults displejā.
- Iestatītā temperatūra tiks attiecīgi automātiski regulēta. Tomēr temperatūra tiek palielināta ne vairāk kā par 2 grādiem Celsija.

LV

Maksimālais ierobežojums: Elektroenerģijas patēriņš un darbība bez skaņas (āra iekārta)



Jaudas atlase (P-SEL)

Šo funkciju izmanto, kad jaudas slēdzis tiek koplietots ar citām elektroierīcēm. Tā ierobežo maksimālo strāvas un jaudas patēriņu līdz 100%, 75% vai 50%, ko nodrošina ar JAUDAS IZVELI. Jo zemāks ir procentuālais rādītājs, jo lielāks ietaupījums un ilgāks kompresora kalpošanas laiks.

Piezīmes

- Kad līmenis ir atlasīts, POWER-SELECTION līmenis 3 sekundes mirgo tālvadības LCD displejā.
- 75% un 50% līmeņa gadījumā skaitlis „75” vai „50” arī mirgo 2 sekundes.
- Sakarā ar to, ka POWER-SELECTION funkcija ierobežo maksimālo strāvu, var veidoties nepietiekama dzesēšana vai sildīšana.

Darbība bez skaņas ()

Darbiniet āra iekārtu bez skaņas, lai nakts laikā sev vai kaimiņiem nodrošinātu netraucētu miegu. Ar šo funkciju sildīšana tiks optimizēta, lai nodrošinātu pieredzi bez skaņas.

Darbību bez skaņas var atlasīt no viena vai otra iestatījuma (Kluss 1 un Kluss 2).

Ir trīs iestatīšanas parametri: Standarta līmenis > Kluss 1 > Kluss 2

Kluss 1:

Lai gan darbojas bez skaņas, sildīšanas (vai dzesēšanas) jauda joprojām ir prioritāte, lai nodrošinātu pietiekamu komfortu telpā.

Šis iestatījums veido perfektu līdzsvaru starp sildīšanas (vai dzesēšanas) jaudu un āra iekārtas skaņas līmeni.

Kluss 2:

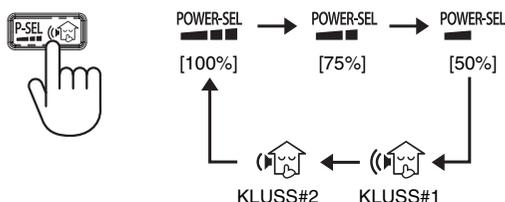
Ietekmē sildīšanas (vai dzesēšanas) jaudu jebkādā situācijā pret skaņas līmeni, kad āra iekārtas skaņas līmenim ir augstākā prioritāte.

Ši iestatījuma mērķis ir samazināt āra iekārtas maksimālo skaņas līmeni par 4 dB (A).

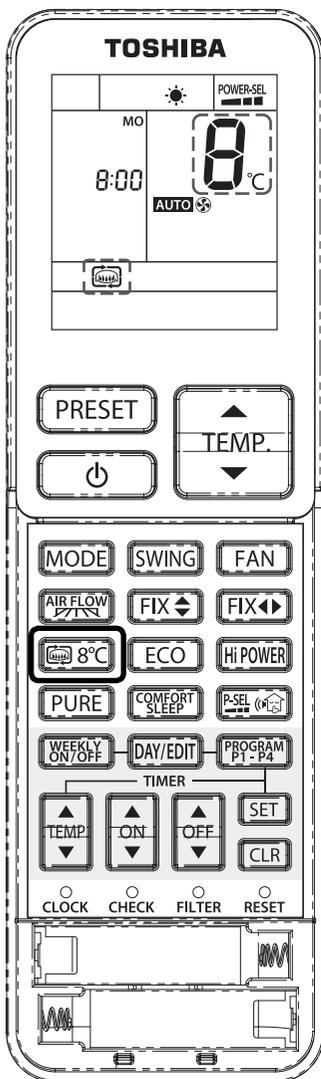
Piezīmes

- Darbības bez skaņas aktivizēšanas laikā, var veidoties nepietiekama sildīšanas (vai dzesēšanas) jauda.

Jaudas atlase un darbība bez skaņas (āra iekārta)



Kamīna režīms un 8 °C sildīšanas darbība



Kamīna režīma darbināšana ()

Darbiniet iekštelpas iekārtas ventilatoru nepārtraukti, kamēr temperatūra tiek izslēgta, lai cirkulētu siltumu no citiem avotiem telpā.

Ir trīs iestatījumu parametri: Noklusējuma iestatījumi > Kamīna režīms 1 > Kamīna režīms 2

Kamīna režīms 1:

Iekštelpu ierīces ventilators turpina darboties tajā pašā lietotāja iepriekš iestatītajā ātrumā.

Kamīna režīms 2:

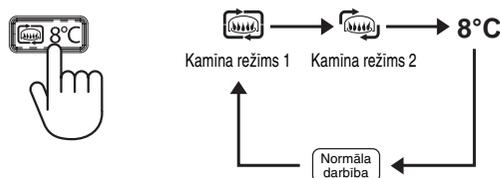
Iekštelpu ierīces ventilators turpina darboties ar rūpnīcā ieprogrammētu ļoti mazu ātrumu.

8 °C sildīšanas darbība (8°C)

Siltuma režīma darbība, lai saglabātu istabas temperatūru (5–13 °C) ar mazu enerģijas patēriņu.

LV

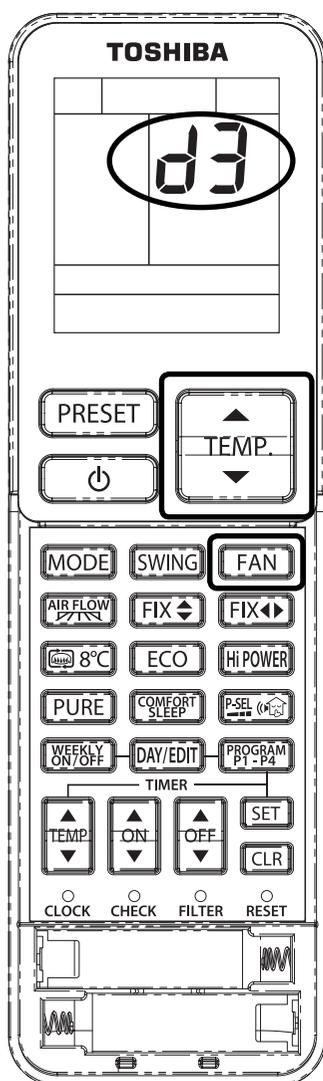
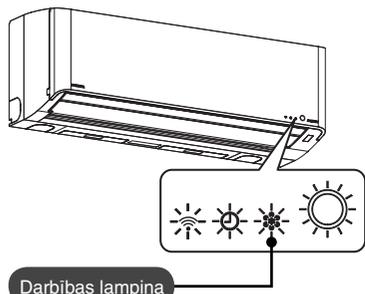
Kamīna režīma un 8 °C darbība



Darbības lampiņas spilgtuma regulēšana



Šo funkciju izmanto, kad jāsamazina darbības lampiņas spilgtums vai tā ir jāizslēdz.



LAMPIŅAS SPILGTUMA REGULĒŠANA

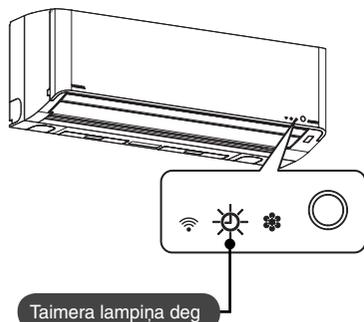
Darbības laikā (Auto, Cool, Heat vai Dry), nospiediet un turiet **FAN** 5 sekundes.

Nospiediet **Paaugstināt** vai **Samazināt** lai regulētu spilgtumu vai izslēgtu; iestatījumi pieejami 4 līmeņiem.

Tālvadības pults displejs	Darbības lampiņa	Spilgtums
d3	Darbības laikā lampiņa deg ļoti spoža.	100%
d2	Darbības laikā lampiņas spožums ir par 50% samazināts.	50%
d1	Darbības laikā lampiņa deg ar 50% spilgtumu, un darbības režīma lampiņa nodziest.	50%
d0	Visas lampiņas ir izslēgtas.	Visas izslēgtas

- Ja iestatījums ir **d1** vai **d0**, lampiņa iedegas uz 5 sekundēm, pēc tam nodziest.

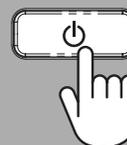
Iekšējās žāvēšanas darbība



Iekšējā žāvēšana tiek sākota pēc 10 minūšu vai ilgākas darbības longer.

Lai pārtrauktu iekšējo žāvēšanu, nospiediet  pogu vēl divas reizes.

※ Ja pēc iekšējās žāvēšanas apturēšanas nekavējoties darbina gaisa kondicionieri, nākamā darbība var kavēties.



Iekšējās žāvēšanas darbība

Aptuveni 30 minūtes

Lai novērstu pelējuma veidošanos, tiek veikta gaisa tīrīšana.

- Žalūziju vertikāla kustība.

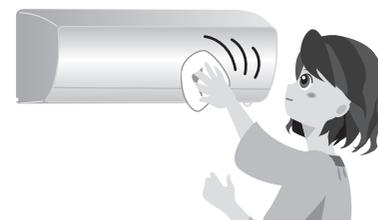
※ Iekšējā žāvēšanas darbība netiks aktivizēta, ja iepriekšējā darbība ir sildīšana, tikai ventilators vai plazmas attīrītājs.

LV

Par iekšējās žāvēšanas darbību

- Iekšējās žāvēšanas darbība netīra telpu un nenovērš pelējuma veidošanos, kā arī nemazina putekļu daudzumu gaisa kondicionierī.
- Ja šī darbība tiek izmantota netīrā vai mitrā telpā, gaisa kondicioniera iekšējās daļas (siltummainis un caurpūtes ventilators) var tikt piesārņotas. Pielīpušos netīrumus vai pelējumu nevar notīrīt.
- Iekšējā žāvēšanas darbība netiek taimera iesl./izsl., nedēļas taimera un ērta miega režīmā, ja tālvadības pults nav tādā pozīcijā, lai sūtītu signālu gaisa kondicionierim.

Apkope un tīrīšana



Parasta apkope: pirms pārbaudes vai apkopes izslēdziet strāvas padevi.

⚠ Uzmanību

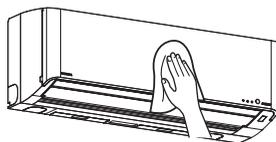
- **Neveiciet gaisa kondicioniera iekšējās daļas mazgāšanu saviem spēkiem.** Ja gaisa kondicioniera iekšpuse ir jāmazgā, lūdziet šo pakalpojumu veikt piegādātāja speciālistam. Ja iekšpuses mazgāšana netiek veikta pareizi, tas var izraisīt detaļu bojājumu vai vājināt elektrodaļu izolāciju ūdens noplūdes dēļ, vai izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Pareizi veikta apkope pagarina gaisa kondicioniera darba mūžu un taupa enerģiju.

Iekštelpu iekārta

Noslaukiet ar sausu lupatiņu.

- Noslaukiet ar siltā ūdeni (zem 40°C) mitrinātu lupatiņu un nosusiniet.



Tālvadības pults

Noslaukiet ar sausu lupatiņu.

- Nemazgājiet ar ūdeni. Tā varat ierīci bojāt.

Piezīmes

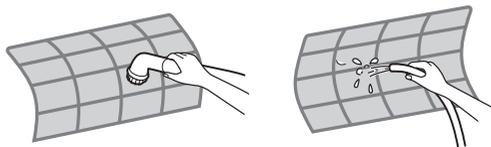
- Neizmantojiet spirtu, benzīnu, šķīdinātājus, stikla tīrīšanas vai pulēšanas līdzekļus. Tā varat bojāt iekārtu.
- Neberziet to un nepakļaujiet ilgstoši ķīmisku līdzekļu iedarbībai. Tā varat veicināt materiālu nodilumu vai radīt švīkas.

Gaisa filtrs

Pēc 2 nedēļu lietošanas, lūdzu, veiciet tā apkopi. Ja gaisa filtrs aizsprostojas, efektīva gaisa kondicioniera darbība var vājināties.

Tīriet ar putekļu sūcēju vai mazgājiet ar ūdeni.

- Mazgājot ar ūdeni, lūdzu, labi nožāvējiet.

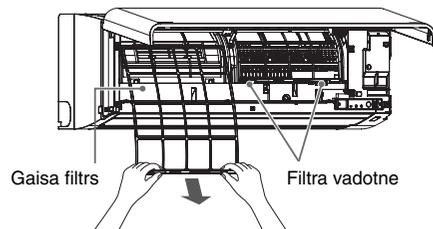


■ Noņemšanas metode. Kā pievienot.

1. Paceliet priekšējo paneli, līdz tas apstājas.

2. Paceliet apakšējā gaisa filtra sviru un velciet laukā.

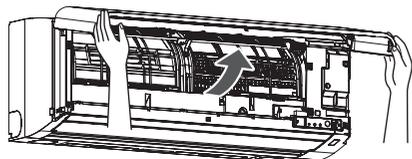
- Stiprināšanas laikā pēc ievietošanas iekštelpu iekārtā ielieciet apakšējo gaisa filtru tā vadotnē un aizveriet priekšējo paneli.



Kā atvērt priekšējo paneli

Pavelciet apakšējās sviras labajā un kreisajā pusē pret sevi un paceliet tās uz augšu, līdz tās ir nofiksētas un apturētas.

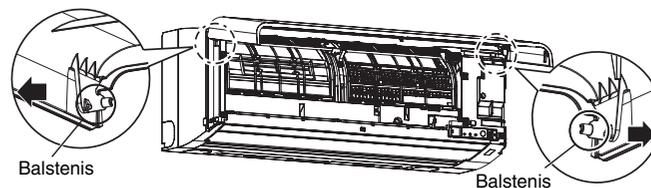
- ※ Uzmanieties — priekšējā paneļa balstus ir atvienojams un var nokrist.



Kā noņemt priekšējo paneli

Velciet un celiet priekšējo paneli, līdz tas apstājas, virziet balstus pa kreisi un pa labi uz āru, pēc tam velciet uz savu pusi, lai noņemtu priekšējo paneli.

- ※ Uzmanieties, jo priekšējais panelis var nokrist un radīt personu traumu vai daļas bojājumu.



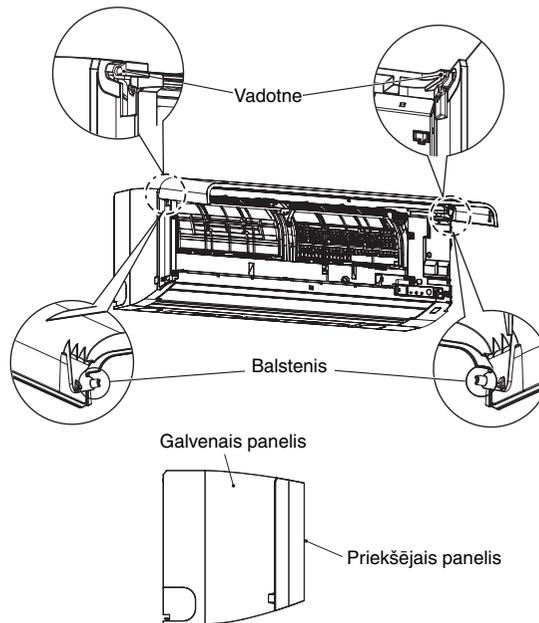
Kā pievienot priekšējo paneli

Pievienošanu veiciet noņemšanai pretējā virzienā.

Turiet priekšējo paneli horizontāli un ielieciet abus balstus vadotnēs.

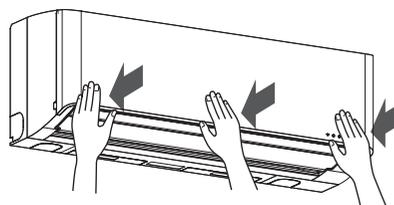
Pārbaudiet, vai abi balstus ir ievietoti līdz galam.

Ja sprauga starp galveno un priekšējo paneli nav vienmērīga, noņemiet un pievienojiet vēlreiz.



Kā aizvērt

Priekšējo paneli bīdīet uz leju, bet trīs gaisa izvada augšpusē daļas uzspiediet, lai aizvērtu priekšējo paneli.



Apkope un tīrīšana (turpinājums)

Brīdinājums

- Uzmanieties, veicot apkopi (pievienojot vai noņemot priekšējo paneli/gaisa filtru). Pastāv traumas risks, piemēram, nokritot, tāpēc darbu nedrīkst veikt, stāvot uz nestabilas virsmas.
- **Pēc gaisa filtra mazgāšanas ūdeni noslaukiet to un nožāvējiet.** Ja mitrums saglabāsies, tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- **Neskarieties pie iekštelpu iekārtas metāla daļām, noņemot priekšējo paneli.** Pretējā gadījumā varat gūt traumu.

Ja iekārtu nelietojat ilgāku laiku

- 1 Darbiniet ventilatoru uz žāvējiet iekšpusi 3~4 reizes.**
 - Ventilāciju gaisa kondicionieris darbinā augstas temperatūras iestāšanās.
- 2 Apturiet darbību ar tālvadības pulti un atvienojiet strāvas padevi.**
- 3 Gaisa filtra apkope.**  Lpp. 36
- 4 Izņemiet no tālvadības pults baterijas.**
 - Ja tās tiks atstātas ilgstoši, var rasties noplūde un bateriju izlādēšanās.

Kā atsākt lietot

- 1 Vai gaisa filtrs nav netīrs? Pārbaudiet, vai tas ir pievienots.**
- 2 Pārbaudiet, vai iekštelpu/ārējā iekārta nav noblokēta.**
 - Ja iekārta ir bloķēta, darbība var tikt traucēta vai iekārta var nedarboties.
- 3 Ievietojiet baterijas tālvadības pultī.**
- 4 Ieslēdziet strāvas padevi.**

Regulāras pārbaudes

- Izmantojot iekārtu ilgstoši, ūdens novadīšana var pasliktināties.
- Apkopi ieteicams veikt piegādātāja speciālistiem.
- Atkarībā no izmantotās vides var rasties smaka, ko izraisa, piemēram, pelējuma un putekļu pielīpšana pie virsmas. Ja sajūtat smaku, gaisa kondicionieri ieteicams mazgāt.

Piezīmes

Gaisa kondicioniera mazgāšana

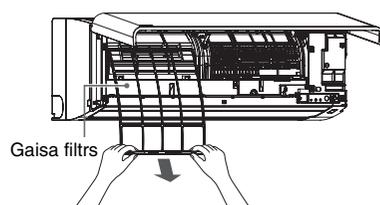
- Lai izvēlētos pareizu gaisa kondicioniera mazgāšanas metodi un tīrīšanas līdzekli, nepieciešamas labas zināšanas šajā jomā. Ja gaisa kondicioniera iekšpuse ir jāmazgā, lūdziet šo pakalpojumu veikt piegādātāja speciālistam.  Lpp. 36

Filtrs (papildaprīkojums).

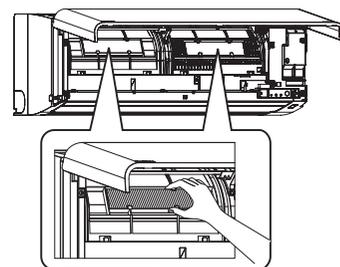
Filtrs ir papildaprīkojums, ko pārdod atsevišķi, un var pievienot 2 gab. Lūdzu, iegādājieties to pie sava pārdevēja.

■ Ievietot.

1. Atveriet priekšējo paneli.
2. Izņemiet gaisa filtru.



3. Ievietojiet filtru iekštelpu iekārtas rāmi.
4. Pievienojiet gaisa filtru un aizveriet priekšējo paneli.



Iekštelpu iekārtā rāmi var ievietot 2 vietās.

■ Nomainīšana un apkope.

Nomainīšanas laiks ir atkarīgs no filtra veida. Par nomainīšanas laiku un apkopi vaicāiet iekārtas pārdevējam. Katram filteram ir standarta apmaiņas laiks. Kad filtra darbība pavājinās, jo tajā ir putekļi, lūdzu, laikus nomainiet filtru.

LV

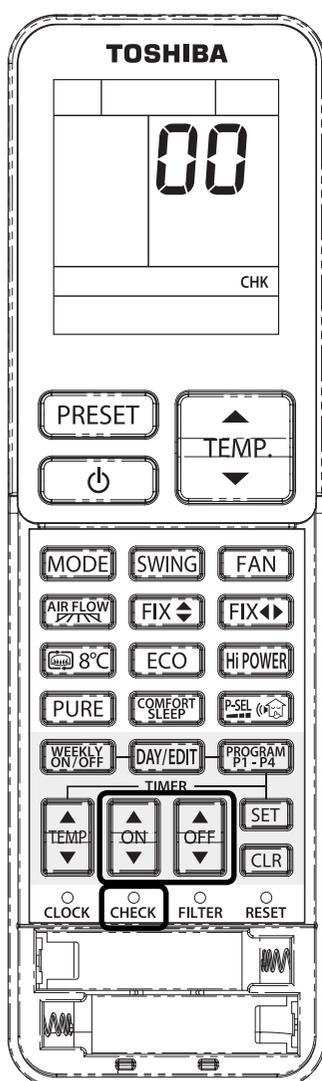
Kad iekštelpu iekārtas lampiņa mirgo

Izslēdziet strāvas padevi, pēc 30 sekundēm ieslēdziet un pārbaudiet iekārtas darbību.

Ja lampiņa atkal mirgo, ir jāveic pārbaude un remonts

Lai ātri novērstu problēmas, pārbaudiet gaisa kondicioniera stāvokli saskaņā ar tālāk norādīto procedūru un sniedziet informāciju (kas norādīta (1)-(3) punktā) piegādātāja pārstāvim.

- ① Gaisa kondicioniera traucējumu pazīmes.
- ② Pārbaudes kods, ko var noskaidrot ar tālvadības pultī (sk. procesus tālāk).
- ③ Iekštelpu iekārtas lampiņas mirgošanas statuss displeja daļā.



- ① Ar zīmuļa galu nospiediet pogu CHECK (Pārbaudīt), lai tālvadības pultī iestatītu apkopes režīmā.
 - Temperatūras iestatīšanas displejs mainās uz 00.
 - CHK redzams displejā.



- ② Nospiediet vai .

- redzams tālvadības pults displejā.

- Nospiediet vai pogu.

Ja nav kļūdas ar kodu, iekštelpu iekārta raidīs vienu „Pi” skaņu, un tālvadības pults displejs mainīsies uz šādu :

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- TAIMERA rādītājs uz iekštelpu iekārtas pastāvīgi mirgo. (5 reizes 1 sekundē)
- Pārbaudiet iekārta ar visiem 52 pārbaudes kodiem (00 līdz 33), kā redzams tālāk tabulā.
- Nospiediet vai pogu, lai mainītu pārbaudes kodu atpakaļ.

Defekta gadījumā iekštelpu iekārtā 10 sekundes būs dzirdama „Pi” skaņa. Atzīmējiet tālvadības pults displejā redzamo pārbaudes kodu.

- 2 rakstzīmju kods būs redzams displejā.
- Visi iekštelpu iekārtas rādītāji mirgos. (5 reizes 1 sekundē)

- ③ Nospiediet , lai atceltu to.

- Tālvadības pultī atkal redzams tas displejs, kāds bija pirms apkopes režīma. Pārbaudiet citus kodus, atkārtotot procesu ① - ③.

Piezīmes

- Pārbaudes kodi var arī netikt parādīti, kas atkarīgs no defekta veida, piemēram, elektrisko daļu bojājuma gadījumā.
- Ja pārbaudes kodi tiek pārbaudīti, kad lampiņa nemirgo, pareizais kļūdas kods nevar būt parādīts.
- Neizjauciet un neremontējiet saviem spēkiem. Konsultējieties ar piegādātāja pārstāvi.

Pārbaudes kodu tabula

Var būt arī tabulā neiekļauti pārbaudes kodi.

Defekts iekštelpu iekārtā (tostarp elektronustalācījas shēmā).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Defekts ārējā iekārtā (tostarp kompresorā un citās daļās).
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1b, 1C, 1d, 1E, 1F

Pārbaudes kodus veido cipari un burti.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B C → C d → D

Automātiskā pārstartēšana

Šis izstrādājums ir projektēts tā, lai pēc energoapgādes pārtraukuma tas tiktu automātiski pārstartēts tajā pašā darbības režīmā kā pirms energoapgādes pārtraukuma.

Piegādājot izstrādājumu, funkcija Auto Restart (Automātiska pārstartēšana) ir stāvoklī ON (ieslēgts). Ja šī funkcija nav nepieciešama, izslēdziet to.

Funkcijas Auto Restart (Automātiska pārstartēšana) iestatīšana

● Kā izslēgt funkciju Auto Restart (Automātiska pārstartēšana)

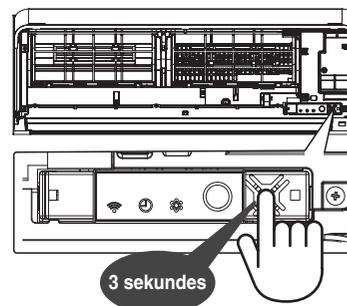
3 sekundes turiet nospiestu iekštelpu ierīces pagaidu darbības slēdzi. (Atskanēs 3 skaņas signāli, bet funkcijas OPERATION (Darbība) gaismas indikators nemirgos).

● Kā ieslēgt funkciju Auto Restart (Automātiska pārstartēšana)

3 sekundes turiet nospiestu iekštelpu ierīces pagaidu darbības slēdzi. (Atskanēs 3 skaņas signāli, un 5 sekundes 5 reizes sekundē mirgos funkcijas OPERATION (Darbība) gaismas indikators).

Piezīme.

- Ja ir iestatīts ieslēgšanas vai izslēgšanas taimeris, funkcija AUTO RESTART OPERATION (Automātiska darbības pārstartēšana) netiks ieslēgta.
- Funkcijas AUTO RESTART OPERATION (Automātiska darbības pārstartēšana) noklusējuma iestatījums ir ON (ieslēgts).



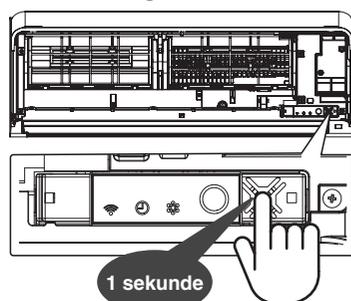
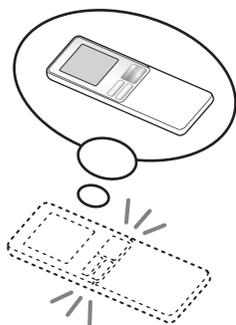
LV

Ja gadās kas ārkārtējs

Ja tālvadības pults nav pieejama

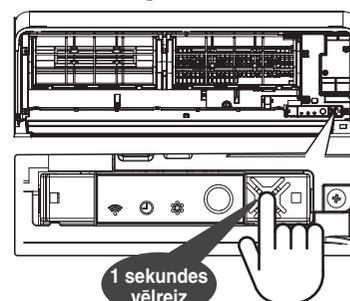
Ja tālvadības pulti nevarat atrast vai tā ir izlādējusies, pagaidu automātisko darbību varat ieslēgt ar iekšējo iekārtas pagaidu slēdzi.

■ Lai ieslēgtu



- Pilnīgi automātiska darbība. (Temperatūra un gaisa plūsmas apjoms ir iestatīts automātiski)
- Darbības lampiņa iedegas.

■ Lai izslēgtu



- Automātiska tīrīšana netiek veikta.
- Darbības lampiņa izslēdzas.

Ja 2 gaisa kondicionieri ir uzstādīti tuvu viens otram



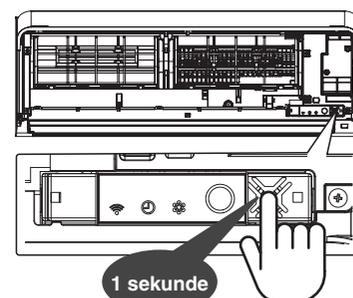
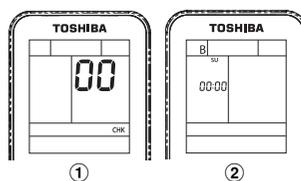
A - B izvēle

Lai nodalītu 2 gaisa kondicionierus, kas uzstādīti tuvumā, katram gaisa kondicionierim pulti izmantojiet atsevišķi.
※ Iekšējo iekārtu un tālvadības pultus, piegādājot no rūpnīcas, ir A iestatījumā.

Kā veikt iekšējo iekārtas un tālvadības pults B iestatījumu

- 1 Nospiediet pagaidu slēdzi aptuveni 1 sekundi, lai sāktu automātisku darbību.
- 2 Pavērsiet tālvadības pulti pret iekšējās agregātu.
- 3 Izmantojot zīmuļa galu, turiet nospiešu tālvadības pults pogu [CHECK]. Displejā ir redzams rādījums „00”. (1 attēls)
- 4 Turot nospiešu pogu [MODE], nospiediet pogu [CHECK]. Displejā redzams rādījums „B”, rādījums „00” nodzīst un gaisa kondicionētājs izslēdzas (OFF). Tālvadības pults B iestatījums ir saglabāts atmiņā. (2 attēls)

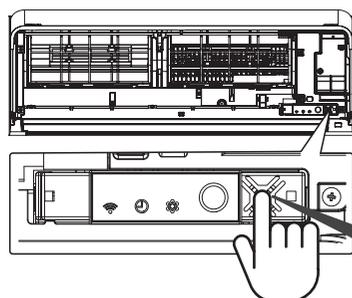
Piezīme: 1. Atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības, lai atiestatītu tālvadības pulti, kuru izmantosit kā A.
2. Tālvadības pulti A nav rādījuma „A”.
3. Tālvadības pults rūpnīcā veiktais noklusējuma iestatījums ir A.



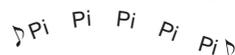
Bažas rada darbības troksnis

Sāciet darbību vienmērīgi un samaziniet darbības troksni.

Nospiediet 20 sekundes



Kad iestatīšana ir pabeigta.



- Dzesēšana vai apsilde sākas pēc 10 sekundēm ar „Pi” skaņu. Tomēr turpiniet turēt nospiešu.
- Iestatīšana ir pabeigta, kad skaņa dzirdama 5 reizes kā „Pi Pi Pi Pi Pi” un darbības lampiņa mirgo.
- Lai atceltu, atkārtojiet iepriekšējo darbību (šajā gadījumā darbības lampiņa nemirgo).

Šie nav bojājumi

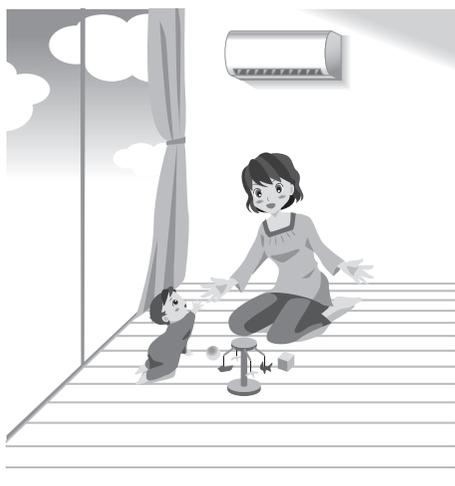
Šādā gadījumā		Apraksts un iespējamā pārbaude
Kondicioniera darbība un tās īpatnības	Gaisa kondicionieris nedarbojas.	Vēlreiz pārbaudiet <ul style="list-style-type: none"> ● Vai tas ir tūlīt pēc strāvas padeves ieslēgšanas? Sagatavošanās ilgst 3 minūtes. Šajā laikā kompresors nedarbojas. ● Vai strāvas padeves ir izslēgta? ← Lpp. 12 ● Vai drošinātājs vai savienotājs ir darba kārtībā? ● Vai nav strāvas padeves traucējumu? ● Vai tas notiek tūlīt pēc darbības apturēšanas? → Iekārta aizsardzības nolūkā nedarbojas 3 minūtes. ● Vai poga uz tālvadības pults ir nospiesta, kad sūtāmais signāls ir pavērsts pret iekštelpu iekārta? ← Lpp. 12 ● Vai atlasīta taimera ieslēgšana? ← Lpp. 21
	Gaisa kondicioniera un apsildes sistēmas darbība ir vāja (tiek pārtraukta darbības laikā).	
	Gaisa plūsma tiek pārtraukta. Iekārta nesasniedz iestatīto temperatūru.	
Parādās tvaiki vai kondensācija	Vertikālās kustības žālūzijas darbojas bez vadības.	Šie nav bojājumi <ul style="list-style-type: none"> ● Vai iekārta ilgstoši nedarbojas, iestatīta režīmā "☺" vai "☹" vai "☼" vai "☼"? ← Lpp. 18 ● Vai ārējās iekārtas gaisa ievads vai izvads nav nosepts? ● Vai logs vai durvis nav atvērti? ● Vai iekārta darbojas žāvēšanas režīmā? ← Lpp. 16 ● Vai tā darbojas ECO režīmā? ← Lpp. 31 ● Vai tā darbojas ērta miega režīmā? ← Lpp. 20 ● Vai jaudas izvēle ir iestatīta uz "75%" vai "50%"? ← Lpp. 32 ● Vai tā ir taimera izslēgšanas vai ērta miega izslēgšanas režīmā? ← Lpp. 20, 21 ● Varbūt nepiemērota elektriskās slodzes dēļ aktivizēta aizsardzība, ko izraisa sprieguma maiņas vai nosepts gaisa ievads. Novērsiet šķēršļus un pēc 30 sekundēm atiestatiet jaudas slēdzi.
	Parādās tvaiki.	
	Parādās kondensācija.	
Smaka vai netirumi	Parādās apledojums, ūdens vai tvaiki	Šie nav bojājumi <ul style="list-style-type: none"> ● Kad darbība pārtraukta, vertikālās kustības žālūzijas vienu reizi pilnīgi atveras un pēc tam aizveras.
	Slikta smaka telpā	
Ārējā iekārta	Parādās tvaiki.	Šie nav bojājumi <ul style="list-style-type: none"> ● Tvaiki var rasties, ja telpā strauji tiek atdzesēts gaiss. ● Tvaiki var rasties ūdens kondensācijas uz siltummaiņa rezultātā vai tādēļ, ka panelis dzesēšanas, žāvēšanas vai iekšējās žāvēšanas laikā var kļūt mitrs. ● Vai vertikālā kustības virziena žālūzijas ir aizvērtas vai vērstas uz leju? Kondensācija var veidoties, ja tās ilgstoši bijušas uz leju, nevis horizontālā stāvoklī. ● Apsildes laikā ārējā iekārta var pārklāties ar ledu. ● Tas ir tāpēc, ka kūstošs ledus pārvēršas ūdenī vai tvaikā, lai uzlabotu apsildes efektivitāti. ● Dzesēšanas vai žāvēšanas laikā ūdens var nopīlēt. Šis no gaisa kondensētais ūdens nosēžas uz dzesēšanas caurules.
	Parādās tvaiki.	
Iekštelpu iekārta	Parādās tvaiki.	Šie nav bojājumi <ul style="list-style-type: none"> ● Smaka uz sienām, mēbelēm vai apģērba var veidoties dabiskas gaisa cirkulācijas laikā.
	Parādās tvaiki.	

LV

Šie nav bojājumi (turpinājums)

Šādā gadījumā		Apraksts un iespējamā pārbaude	
Darbības lampiņa	Darbības lampiņa (🔌) lēnām mirgo.	It is not a fault	<ul style="list-style-type: none"> Ja pārtraukta strāvas piegāde (arī ieslēgta taimera iestatījumā), lampiņa iedegas, kad strāvas padeve atjaunojas. Nospiežot tālvadības pults pogu vienu reizi, darbība sākas, un lampiņa vairs nemirgo, bet deg. Pēc strāvas padeves atjaunošanas vēlreiz atlasiet taimeru, jo pārtraukuma laikā taimera iestatījumi tika atcelti.
	Darbības lampiņa (🔌) vai taimera lampiņa (🕒) ātri mirgo. (5 reizes 1 sekundē). Iekšējai iekārtai displejā lampiņa ir tumša.		Vēlreiz pārbaudiet <ul style="list-style-type: none"> Veiciet pārbaudi saskaņā ar procedūru "Ja iekšējai lampiņai mirgo"? ← Lpp. 38 Vai "iekšējai iekārtai darbības lampiņas spilgtums" ir iestatīts kā "Standarta"? ← Lpp. 34
Tālvadības pults darbība	Nav tālvadības pults signāls nenonāk līdz iekšējai iekārtai.	Vēlreiz pārbaudiet	<ul style="list-style-type: none"> Vai laikā, kad signāls no tālvadības pults tiek sūtīts uz uztvērēja moduli, poga uz tālvadības pults ir nospiesta? ← Lpp. 12 Vai tā tūlīt pēc darbības pārtrauc darboties? (Vai signāls no iekšējai iekārtai uz tālvadības pulti tiek nosūtīts tūlīt pēc darbības apturēšanas) → Vēlreiz nospiediet pogu Vai bateriju ievietošanas virziens (+, -) ir pareizs? ← Lpp. 11 Vai baterijas nav izlādējušās? Vai "A-B pārslēgšana" tālvadības pulti atbilst iekšējai iekārtai? ← Lpp. 40
	Vertikālās kustības žalūzijas nekustas vai kustas šaurā diapazonā, pat kad poga ir nospiesta. Iestatījuma temperatūra netiek rādīta, pat kad poga ir nospiesta.		<ul style="list-style-type: none"> Vai taimeris ir iestatīts? ← Lpp. 21 Vai iekšējā žāvēšana ir ieslēgta? Vai ir iestatīts tikai plazmas attīrītājs? ← Lpp. 17
Dzirdams troksnis	Gaisa kondicionieris neapstājas darbības pat tad, kad ir nospiesta.	Šie nav bojājumi	<ul style="list-style-type: none"> Vai ieslēgta iekšējā žāvēšana? ← Lpp. 35 Nospiediet vēl 2 reizes, lai apturētu darbību. Troksnis vertikālās kustības žalūziju sākotnējās pozīcijas iestatījumā.
	Kad strāvas padeve ir ieslēgta, palaidiet vai apturiet gaisa kondicioniera darbību. Kad gaisa kondicionieris darbojas.		<ul style="list-style-type: none"> Kad ieslēgta aukstumnesēja plūsma, var būt dzirdams troksnis. Ja temperatūras maiņas ietekmē daļas paplašinās vai sašaurinās, var būt dzirdams troksnis. When the refrigerant flows, noise of rustling sounds. Šņācoša skaņa var būt dzirdama, ja ārējā plūsma ir pārāk spēcīga, līdz darbība tiek apturēta. Burbulojošu skaņu novadcaurulē rada ārējā gaisa plūsma, kas nonāk telpā caur novadcauruli. Tā rodas, ja ventilators darbojas hermētiskā telpā.
	Citi		
	No plazmas jonu lādētāja dzirdama skaņa.		<p>Plazmas jonu lādētāja atteices gadījumā konsultējieties ar mazumtirdzniecības izplatītāju vai Toshiba servisa centru.</p> <p>Plazmas jonu lādētājam ir augsta sprieguma poli. NEPĀRBAUDIET un NEREMONTĒJIET saviem spēkiem — tas ir bīstami.</p>
Ārējā iekārtā	Gaisa kondicionieris darbojas.	Sazinieties ar mums	<ul style="list-style-type: none"> Skaņu rada aukstumnesēja plūsma.

Turinys



Atsargumo ir saugos priemonės 4 psl.

Butinai vadovaukitės šiomis instrukcijomis 4

Dalių pavadinimai 7 psl.

Vidinis įrenginys 7

Išorinis įrenginys 8

Priedai (Nuotolinio valdiklio laikiklio tvirtinimas ir nuėmimas) 8

Nuotolinis valdiklis 9

Pasiruošimas prieš naudojimą ir tikrinimą 11 psl.

Baterijos įdėjimas 11

Laikrodžio nustatymas 11

Perdavimo ir priėmimo tikrinimas 12

Hi POWER (didelio galingumo) režimas 13 psl.

Automatinis veikimas 14 psl.

Vėsinimas, Šildymas, Sausas veikimas ir Vien ventiliatoriaus naudojimas 15 psl.

Plazmos valomoji priemonė 17 psl.

Oro tūris, Oro kryptis ir Svyravimo plokštės 18 psl.

Keisdami oro tūrį 18

Keisdami oro kryptį 18

Svyravimo grotelių naudojimas 18

Vertikalios oro krypties plokščių judėjimas 18

Rami oro tėkmė 19 psl.

Plati oro tėkmė, Taškinė oro tėkmė 19

Laikmačio naudojimas 20 psl.

Ramus miegas 20

Laikmačio įjungimas ir išjungimas 21

LT

Savaitinio laikmačio naudojimas 22 psl.

Tokiu atveju naudojamas SAVAITINIO LAIKMAČIO	22
Kaip naudotis SAVAITINIO LAIKMAČIO	23
Savaitinio laikmačio programos redagavimas.....	25
SAVAITINIO LAIKMAČIO veikimo išjungimas.....	25
Programų trynimasis.....	26

Savaitinio laikmačio naudojimo pavyzdys 27 psl.**Nustatyti pageidaujamą operaciją 30 psl.**

IŠANKSTINIO NUSTATYMO operacija.....	30
--------------------------------------	----

Energijos taupymas 31 psl.

ECO (ekonomiška) operacija.....	31
---------------------------------	----

Maksimali riba: Elektros energijos sąnaudos ir Tylusis veikimas (išorės įrenginys) 32 psl.

Galios pasirinkimas.....	32
Tylusis veikimas.....	32

Židinio ir 8°C šildymo režimas 33 psl.

Židinio režimas.....	33
8°C šildymo režimas	33

Operacijos rodymo lemputės šviesumo reguliavimas 34 psl.**Vidaus džiovinimo operacija 35 psl.****Priežiūra ir valymas 36 psl.**

Tinkamai prižiūrint oro kondicionierių jo tarnavimo laikas gali pailgėti ir galite sutaupyti energijos.....	36
Nenaudojimas ilgą laiką.....	37
Kaip pradėti naudotis vėl.....	37
Reguliarus tikrinimas.....	37

Kai mirksi vidaus įrenginio lemputė 38 psl.**Automatinis paleidimas iš naujo 39 psl.****Kaip elgtis tokiais atvejais 40 psl.**

Jeigu nėra nuotolinio valdiklio.....	40
Kai vienas prie kito įrengti 2 oro kondicionieriai.....	40
Rūpestis dėl eksploatacinio triukšmo.....	40

Tai nėra gedimai 41 psl.

Oro kondicionieriaus eksploatavimas ir funkcionavimas.....	41
Atsirado garų ar kondensacijos.....	41
Nemalonus kvapas ar purvas.....	41
Operacijos lemputė.....	42
Nuotolinio valdiklio naudojimas.....	42
Pasigirsta triukšmas.....	42

Atsargumo ir saugos priemonės

Būtinai vadovaukitės šiomis instrukcijomis

⚠ PAVOJINGA

- Nemontuokite, neremontuokite, neatidarykite ir nenuimkite dangčio. Tai padarius jus gali paveikti pavojinga įtampa. Paprašykite, kad tai padarytų prekybos atstovas ar specialistas.
- Išjungimas iš maitinimo tinklo neužtikrina apsaugos nuo elektros smūgio.
- Įrenginį reikėtų montuoti vadovaujantis nacionalinių elektros laidų instaliacijos reglamentų.
- Įrengiant fiksuotą elektros laidų instaliaciją visuose poliuose privaloma įrengti bent 3 mm kontaktų atskyrimą atjungimui nuo maitinimo tinklo.

⚠ DĖMESIO

- Nebūkite tiesiogiai veikiami vėsaus ar šilto oro ilgą laiką.
- Pirštų ar kitokių daiktų nekaišiotkite į oro įleidimo/išleidimo angas.
- Atsiradus neįprastiems požymiams (degimo kvapui ar pan.) sustabdykite oro kondicionierių ir išjunkite grandinės pertraukiklį.
- Įrenginį montuoti turėtų mažmeninis tiekėjas ar profesionalus montavimo specialistas. Montuojant įrenginį reikalingos ypatingos žinios ir įgūdžiai. Naudotojui įrenginį montuojant pačiam gali kilti gaisras, ištikti elektros smūgis, atsirasti vandens nutekėjimas arba galite susižaloti.
- Įrenginio nemontuokite ten, kur gali pratekėti degios dujos. Jei prie įrenginio prateka ar kaupiasi dujos, jos gali sukelti gaisrą.
- Neįjunkite/neiškinkite grandinės pertraukiklio ar valdymo mygtukų šlapiomis rankomis. Taip gali ištikti elektros smūgis.
- Neišmontuokite, nemoifikuokite ir neperkelkite įrenginio patys. Taip gali kilti gaisras, ištikti elektros smūgis ar atsirasti vandens pratekėjimas, įrenginį norėdami remontuoti ar perkelti, paprašykite, kad tai atliktų tiekėjas arba „Toshiba“ atstovas.
- Montavimui neparinkite tokios vietos, kur gali būti daug vandens ar drėgmės, pvz., vonios. Sugedus izoliacijai gali ištikti elektros smūgis ar kilti gaisras.

- Norėdami perkelti ar remontuoti įrenginį kreipkitės į tiekėją. Elektros laidams susipainiojus gali ištikti elektros smūgis ar kilti gaisras.
- Atsiradus klaidai (pvz., atsiradus degimo kvapui ar nesant vėsinimo) sustabdykite įrenginį ir išjunkite grandinės pertraukiklį. Toliau naudojant įrenginį gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis, įrenginį remontuoti ar aptarnauti turi tiekėjas arba „Toshiba“ atstovas.
- Įžeminimo darbus turėtų atlikti mažmeninis tiekėjas ar profesionalus montavimo specialistas. Dėl nepakankamo įžeminimo gali ištikti elektros smūgis. Įžeminimo laido neprijunkite prie dujų vamzdžio, apšvietimo konduktoriaus ar telefono įžeminimo laido.
- Jei vidaus įrenginio vamzdynas yra neapsaugotas dėl perkėlimo, uždarykite angą. Palietus vidaus elektros dalis galima susižaloti arba gali ištikti elektros smūgis.
- Jokių daiktų (metalo, popieriaus ar vandens ir kt.) nekiškite/nepilkite į išleidimo angą ar oro įleidimo angą. Gali būti, kad ventiliatorius sukasi dideliu greičiu viduje arba yra aukštos įtampos dalys, dėl kurių galite susižaloti arba gali ištikti elektros smūgis.
- Kaip maitinimo tinklą turite naudoti nepriklausomą kištukinį lizdą. Naudojant naudojamas kitoks nei nepriklausomas kištukinis lizdas, tai gali sukelti gaisrą.
- Kai oro kondicionierius nevėsina ar nešildo, gali būti, kad prateka vėsinimo medžiaga. Kreipkitės į mažmeninį tiekėją. Oro kondicionieriuje naudojama vėsinimo medžiaga yra saugi. Įrenginiui veikiant tinkamai vėsinimo medžiaga nepratekės, tačiau jai ištekėjus į kambarį ir susilietus su šilumos šaltiniu, pvz., šildytuvu ar virykle, gali įvykti žalinga reakcija.
- Vandeniui ar kitoms pašalinėms medžiagoms patekus į vidines dalis, įrenginį nedelsiant sustabdykite ir išjunkite grandinės pertraukiklį. Įrenginį naudojant be pertraukų gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis. Dėl remonto kreipkitės į mažmeninį tiekėją.

LT

- Patys nevalykite oro kondicionieriaus vidaus. Norėdami išvalyti oro kondicionieriaus vidų kreipkitės į mažmeninį tiekėją. Neteisingai valant įrenginį galima sugadinti plastikinės dalis ar elektros dalių izoliaciją, dėl ko gali pratekėti vanduo, ištikti elektros smūgis ar kilti gaisras.
- Nesugadinkite ir nmodifikuokite maitinimo laido. Kabelio neprijunkite per vidurį ir nenaudokite pailginimo laido su keliais kištukiniais laidais, kuris būtų naudojamas su kitais įrenginiais. To nepadarius gali kilti gaisras.
- Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų, nelaikykite jo karštyje ir netraukite jo. Elgiantis priešingai gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.
- Šo ierici var lietot bėrni vecumā no 8 gadiem un personas ar fizisko, sensoro vai garīgo spēju traucējumiem vai persona, kurām nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tās saprot iespējamās briesmas. Bėrni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi bėrni drīkst veikt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis asmenys su fizine, sensorine ar protine negalia (įskaitant vaikus), arba tokie asmenys, kurie neturi pakankamai patirties ar žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba už tokios asmens saugumą atsakingas asmuo jį apmokytų, kaip naudotis įrenginiu.
- Vaikus reikėtų prižiūrėti, kad jie nežaistų su įrenginiu.
- Nenaudokite kitokių vėsinimo medžiagų nei papildymui, nei pakeitimui. Kitu atveju neįprastai aukštas spaudimas gali susidaryti vėsinimo ciklo metu, dėl ko įrenginys gali sugesti ar sprogti arba galite susižaloti.

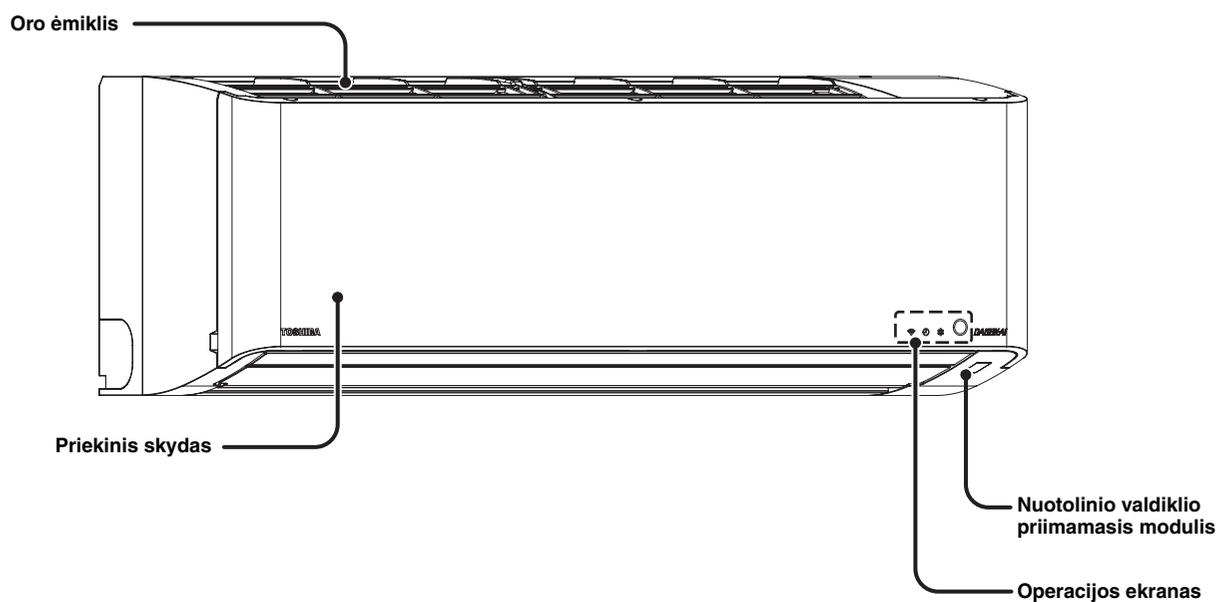
ĮSPĖJIMAS

- Patikrinkite, ar grandinės pertraukiklis tinkamai sumontuotas. Jei grandinės pertraukiklis sumontuotas netinkamai, gali kilti elektros smūgis. Norėdami patikrinti montavimo būdą, kreipkitės į mažmeninį tiekėją arba profesionalų prekiautoją, kuris sumontavo įrenginį.
- Naudodami įrenginį uždareme kambaryje arba kartu su kitais degimo įrenginiais, retkarčiais atidarykite langą ventilacijai. Dėl nepakankamos ventilacijos ir deguonies trūkumo galima uždusti.
- Įrenginio nenaudokite ilgą laiko tarpą itin drėgnoje aplinkoje (virš 80%), pvz., atidarę langus ar duris. Vidaus įrenginyje gali susikaupti kondensacija, o vandens lašeliai gali nukristi ant baldų.
- Jei įrenginys ilgą laiką nebus naudouamas, išjunkite pagrindinį grandinės pertraukiklio jungiklį.
- Kai įrenginys naudojamas ilgą laiką, rekomenduojama, kad įrenginio techninį aptarnavimą atliktų specialistas.
- Bent kartą per metus patikrinkite, ar išorės įrenginio montavimo stalas sugadintas, ar ne. Jei įrenginys naudojamas nepaisant to, kad jis sugadintas, jis gali apvirsti ir galite susižaloti.
- Uždėdami/nuimdami priekinį skydą/oro filtrą atsistokite ant tvirtų kopėčių. To nepadarius įrenginys gali nukristi arba gali kilti gaisras.
- Nestovėkite ant išorės įrenginio ir ant jo nieko nedėkite. Taip galite susižaloti dėl krentančio ar apvirstančio įrenginio. Įrenginiui sugedus gali ištikti elektros smūgis ar kilti gaisras.
- Degimo įrenginiai neturėtų stovėti tiesioginėje oro tėkmėje nuo oro kondicionieriaus. Dėl prasto degimo įrenginio degimo galima uždusti.
- Nieko nestatykite prie išorės įrenginio ir neleiskite aplink jį rinktis nukritusiems lapams. Jei yra nukritusių lapų, po jais gali paljsti nedideli gyvūnai ir prisiliesti prie vidaus elektros dalių, dėl ko gali įvykti gedimas ar kilti gaisras.

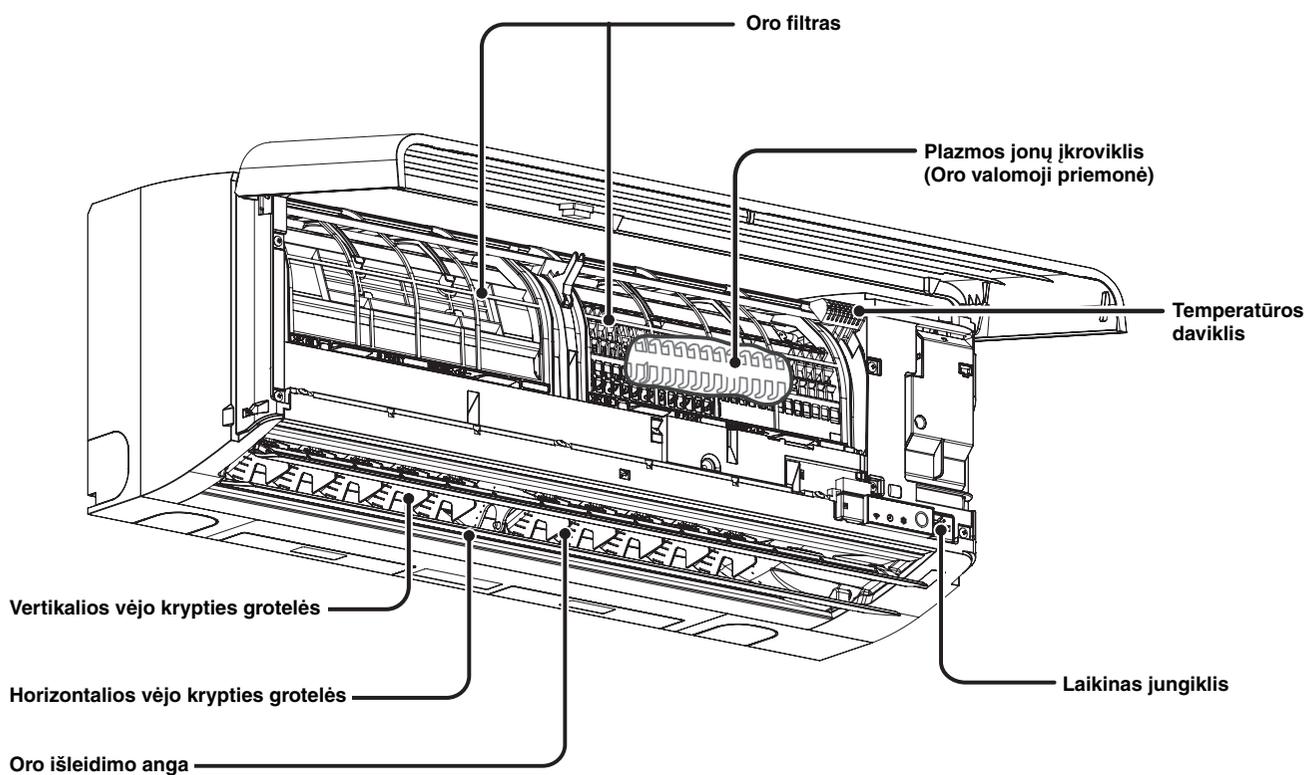
- Gyvūnų ir augalų nesatykite ten, kur tiesiogiai sklinda oras iš oro kondicionieriaus. Tai gali neigiamai paveikti gyvūną arba augalą.
- Būtinai išpilkite išleistą vandenį. Jei vandens išleidimo procesas nepakankamas, vanduo gali pratekėti, dėl ko jis gali sugadinti baldus. Norėdami patikrinti, ar naudojamas teisingas montavimo būdas, kreipkitės į mažmeninį tiekėją arba profesionalų prekiautoją, kuris sumontavo įrenginį.
- Ant įrenginio nestatykite jokių indų, pvz., vazų su skysčiu. Taip įrenginį gali patekti vandens ir sugadinti elektros izoliaciją, dėl ko gali ištikti elektros smūgis.
- Įrenginio nenaudokite tokiems dalykams kaip maisto ar gyvūnų laikymas, augalų, tikslumo įrenginių ar meno objektų išstatymas. Nenaudokite laivuose ar kitokiose transporto priemonėse. Taip galite sugadinti oro kondicionierių. Be to, jis šiuos objektus gali sugadinti.
- Po įrenginiu nestatykite kitų elektros prietaisų ar baldų. Gali nukristi vandens lašai ir apgadinti ar sugadinti įrenginį.
- Valydami įrenginį turite jį sustabdyti ir išjungti grandinės pertraukiklį. Kadangi viduje esantis ventiliatorius gali sukurti dideliu greičiu, jis gali sužaloti.
- Pagrindinės oro kondicionieriaus dalies neplaukite vandeniui. Taip gali ištikti elektros smūgis.
- Išvalę priekinį skydą/oro filtrą nuvalykite vandens likučius ir leiskite išdžiūti. Likus vandens gali ištikti elektros smūgis.
- Nuėmę priekinį skydą nelieskite metalinių įrenginio dalių. Taip galite susižaloti.
- Nelieskite įrenginio oro įleidimo dalies ar aliuminio briaunų. Taip galite susižaloti.
- Išgirdę griaustinį ir esant žaibo smūgio galimybei sustabdykite įrenginį ir išjunkite grandinės pertraukiklį. Smogus žaibui įrenginys gali sugesti.
- Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už apgadinius, atsiradusius nesilaikant šiame vadove pateikiamų aprašymų.
- Nuotolinio valdymo įrenginio baterijos:
 - Jas reikėtų įdėti atsižvelgiant į teisingą poliškumą (+) ir (-).
 - Jų nereikėtų pakartotinai įkrauti.
- Nenaudoti baterijų su pasibaigusiu „Rekomenduojamu naudojimo periodu“.
- Panaudotų baterijų nelaikykite nuotolinio valdymo įrenginio viduje.
- Nemaišykite skirtingų tipų baterijų ar naujų baterijų su senomis.
- Tiesiogiai nelituokite baterijų.
- Nesudarykite trumpojo jungimo, neišmontuokite, nešildykite ir nemeskite baterijų į ugnį. Baterijų tinkamai neišmetus jos gali sprogti arba iš jų gali ištekėti skystis, dėl ko galima nusideginti ar susižeisti. Palietę baterijų skystį kruopščiai nusiplaukite vandeniui. Skysčiui prisilietus prie įrenginių jį nušluostykite, kad tiesiogiai neprisiliestumėte.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Bateriją prariję nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už apgadinius, atsiradusius nesilaikant šiame vadove pateikiamų aprašymų.

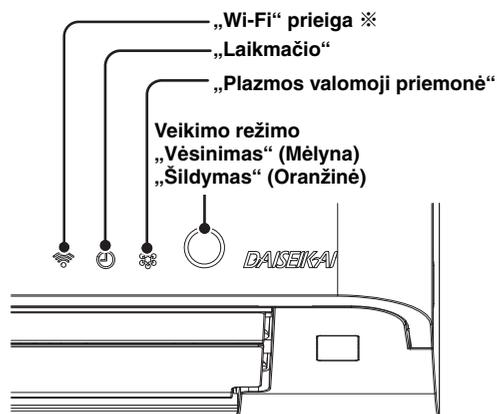
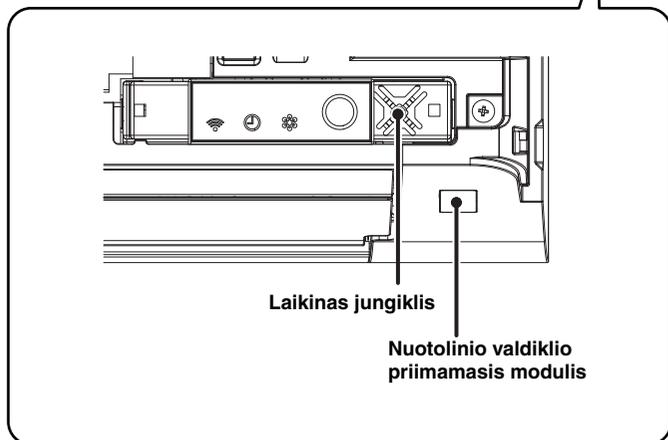
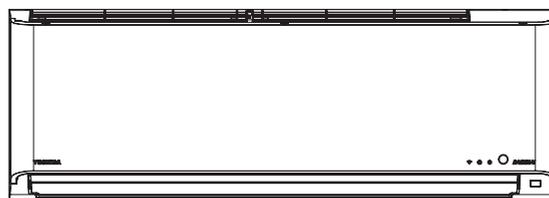
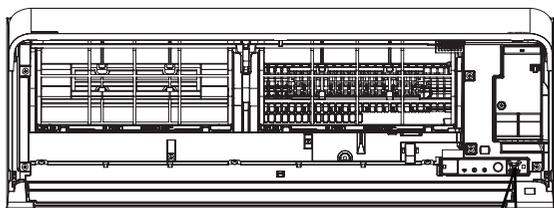
Dalių pavadinimai

Vidinis įrenginys



Atidarius priekinį skydą

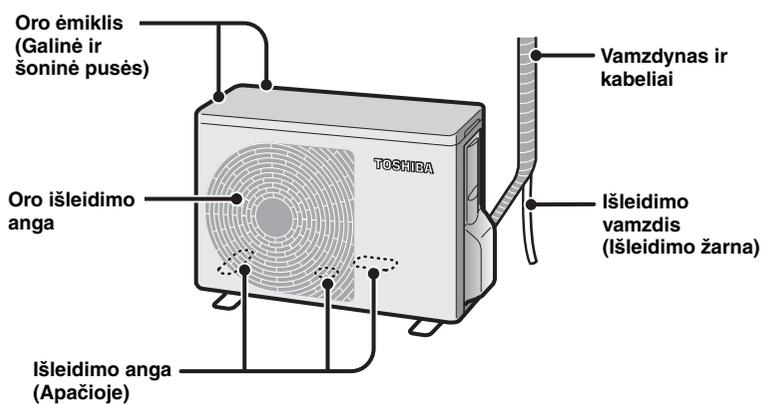




※ Reikalingas LAN belaidis jungiamasis adapteris, kuris yra priedas.

LT

Išorinis įrenginys



Priedai

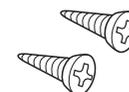
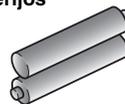
Nuotolinis valdiklis

Nuotolinio valdiklio laikiklis



Sausiosios baterijos (2 vnt.)
AAA šarminės sausiosios
baterijos

Tvirtinimo varžtai nuotolinio
valdiklio laikikliui (2 vnt.)

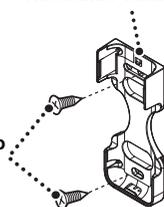


Kaip pritvirtinti nuotolinio valdiklio laikiklį.

Nuotolinio valdiklio laikiklį tvirtinkite prie sienos ar stulpo, naudodami pridamus tvirtinimo varžtus nuotolinio valdiklio laikikliui.

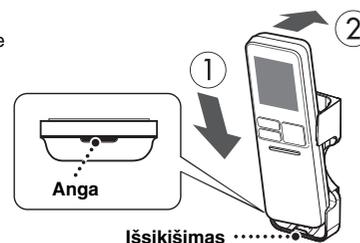
Nuotolinio valdiklio laikiklis

Varžtai nuotolinio
valdiklio laikikliui
tvirtinimui



Kaip pritvirtinti / nuimti nuotolinio valdiklio laikiklį.

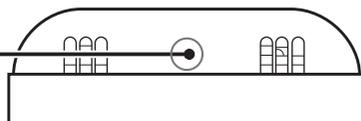
Nuotolinio valdiklio laikiklio išsikišimą įkiškite į angą apatinėje nuotolinio valdiklio dalyje ir įtaisykite spausdami rodyklės kryptimi. Išmontuokite veiksmus atlikdami atvirkštine tvarka.



Dalių pavadinimai (tęsinys)

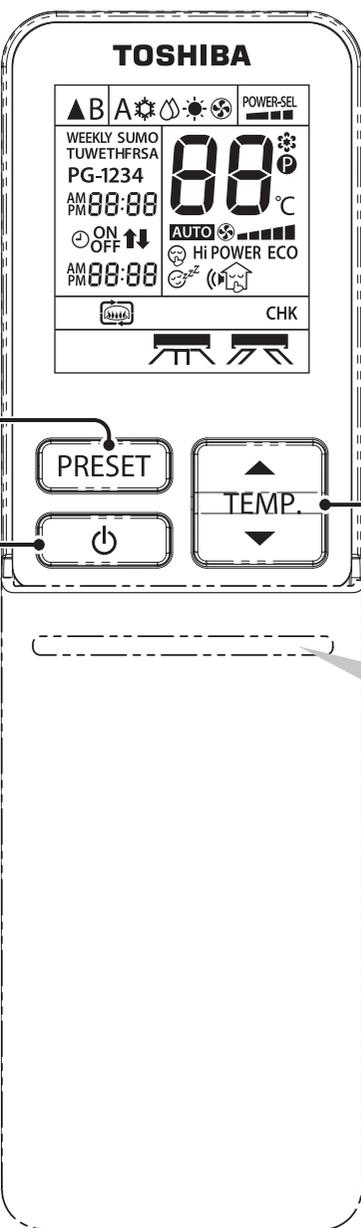
Nuotolinis valdiklis

Perduodanti dalis



Atminties ir naudotojo nustatymo atkūrimo operacija

Operacijos paleidimas ir sustabdymas



Priėmimo tono tipas

Vidaus įrenginiui priimant signalą iš nuotolinio valdiklio pasigirsta priimantis tonas.

- Pi Operacija, keitimas
- Pi Stabdymas
- PiPi Perspėjimas

Pasigirdęs įspėjimas **PIPi** reiškia, kad veikimo nustatymas grįžta prie nulinės atskaitos taško.

(Pavyzdys) Temperatūros nustatymas.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C ↔
 Pi Pi Pi Pi Pi

Nulinės atskaitos taškai

Temperatūra	24°C	Svyravimas	Atšaukimas
Oro tūris	Automatinis	Horizontali vėjo kryptis	Tiesus
Oro tėkmė	Atšaukimas	Vertikali vėjo kryptis	Apatinė riba

Kaip atidaryti nuotolinio valdiklio dangtį

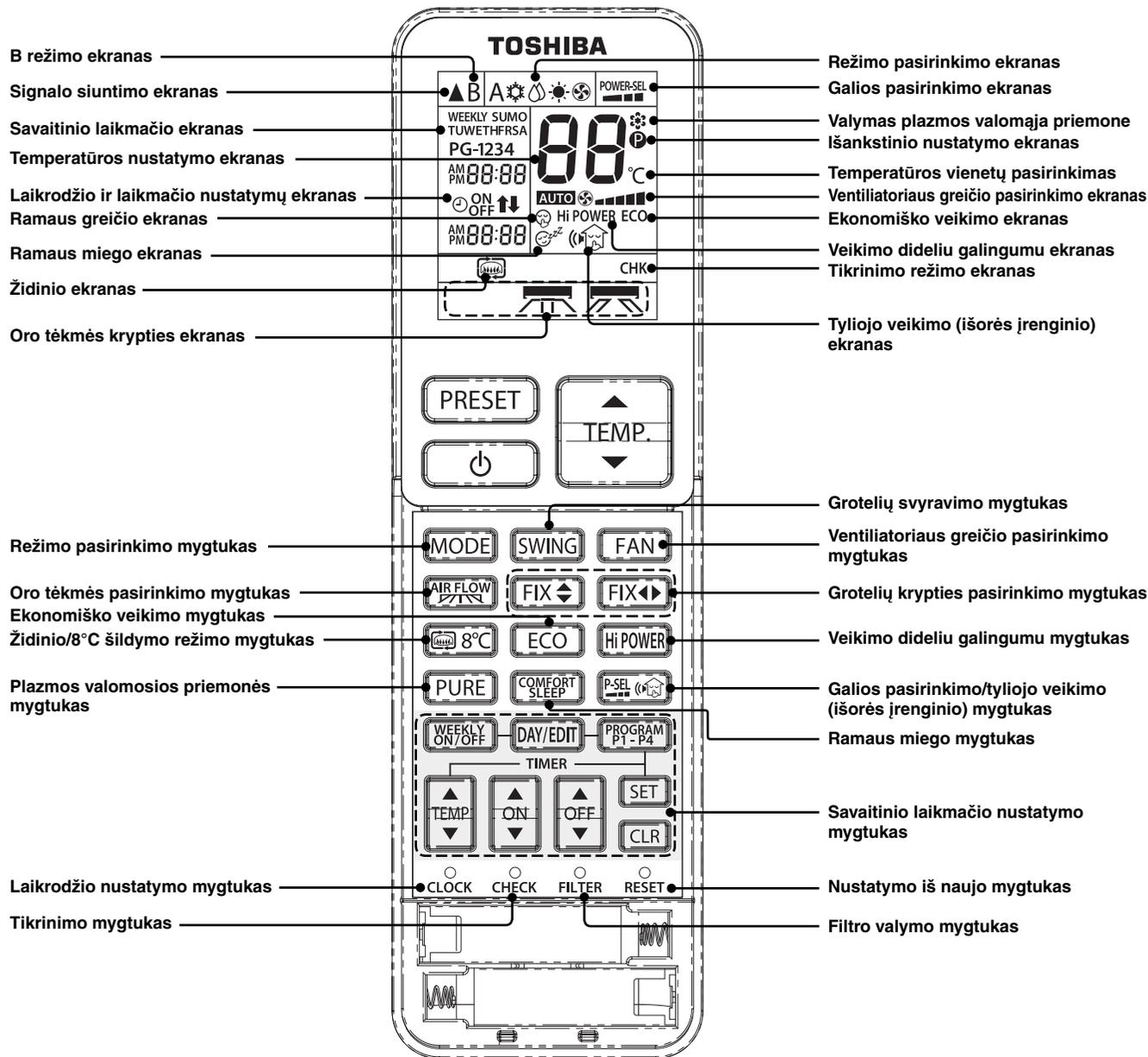
Patraukite į save, šiek tiek paspausdami viršutinę dangčio dalį.





Nuotolinis valdymas atidarius dangtį

Visi indikatoriai rodomi kaip paaiškinimas.



LT

Pastabos

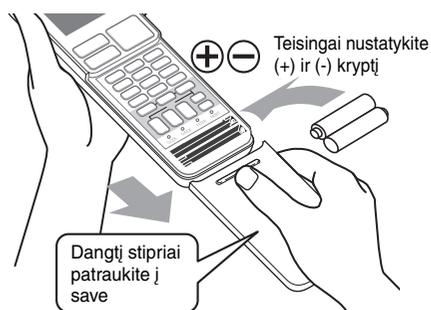
- Nenumeskite ir neapliekite vandeniu.
- Nestatyti ten, kur temperatūra kyla ar krinta (pavyzdžiui, tiesioginėje saulėkaitoje, prie viryklės, ant televizoriaus, karštų grindų ar prie lango).
- Kai elektros prietaisai įjungiami nuotoliniu valdikliu, izoliuokite juos arba kreipkitės į tiekėją.
- Jei prie vidaus įrenginio naudojate fluorescencinę lemputę, nuotolinio valdiklio signalas gali nepasiekti infraraudonųjų signalų imtuvo ir paveikti oro kondicionieriaus įjungimo/išjungimo veikimą.
- Į angą nekiškite adatų ar pagalių.

Pasiruošimas prieš naudojimą ir tikrinimą

Nuotolinis valdiklis

Baterijos įdėjimas

- 1** Nuimkite dangtelį ir įdėkite AAA tipo šarmines sausias baterijas



- 2** Paspauskite mygtuką **CLOCK** (laikrodis)

- Sureguliuokite laiką pagal dešinėje pusėje pateikiamą informaciją „Laikrodžio nustatymas“.



- 3** Uždėkite dangtelį

Laikrodžio nustatymas

- 1** Paspauskite mygtuką **CLOCK** (laikrodis)



- 2** Nustatykite „Dieną“



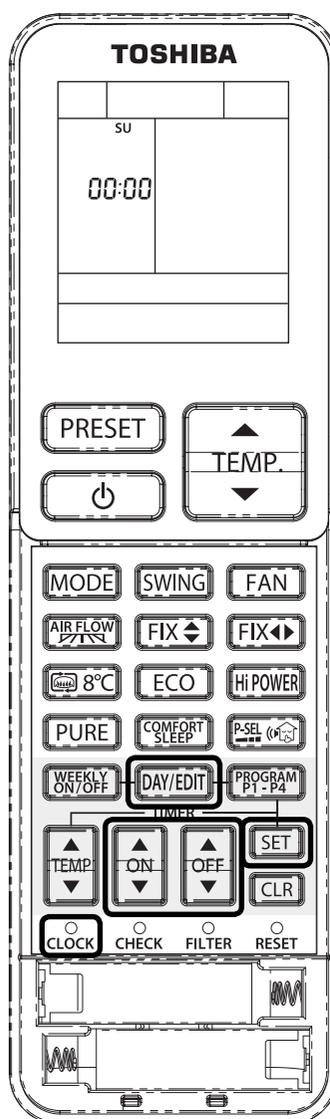
- Mirksės diena „SU“ (sekmadienis) ir pasikeis į kitą dieną su kiekvienu mygtuko paspaudimu.

- 3** Nustatykite „Laiką“



- Laikas keičiasi kas 1 minutę paspaudus vieną kartą. Laikas keičiasi kas 10 minučių laikant mygtuką nuspaustą.

- 4** Patvirtinkite „Laiką“



Pastabos

- Sausųjų baterijų galiojimo laikas yra maždaug 1 metai įprasto naudojimo.
- Jei iš vidaus įrenginio nesigirdi jokio garso arba nepavyksta pasirinkti pageidaujamos funkcijos, reikia pakeisti baterijas.
- Keisdami baterijas pakeiskite jas tuo pačiu metu 2 naujomis tos pačios rūšies AAA tipo šarminėmis sausosiomis baterijomis.
- Jei įrenginio nenaudosite 1 mėnesį ar ilgiau, išimkite baterijas, kad išvengtumėte gedimo.

Vidinis įrenginys

Įjunkite pagrindinį maitinimo šaltinį

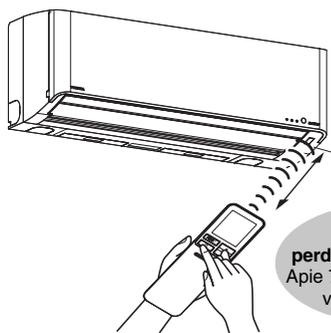
- Įjungus maitinimo šaltinį įrenginys pasiruošia veikti per 3 minutes. Per šį laikotarpį įsižiebia veikimo lemputė. Tačiau kompresorius nepaleidžiamas.

Perdavimo ir priėmimo tikrinimas

Nuotolinį valdiklį nukreipkite į nuotolinio valdiklio vidaus įrenginio priėmimo modulį.



- Teisingą signalą patvirtina priėmimo signalas ir įsižiebia veikimo lemputė.
- Paspaudus mygtuką  priėmimo tono garsas ir veikimas sustoja.



Priėmimo ir perdavimo atstumas.
Apie 7 m tiesiai priešais vidaus įrenginį.

- Patikrinkite, ar signalas perduodamas ir priimamas įrengimo padėtyje, jei nuotolinis valdiklis yra pritvirtintas prie nuotolinio valdiklio laikiklio.

Pastabos

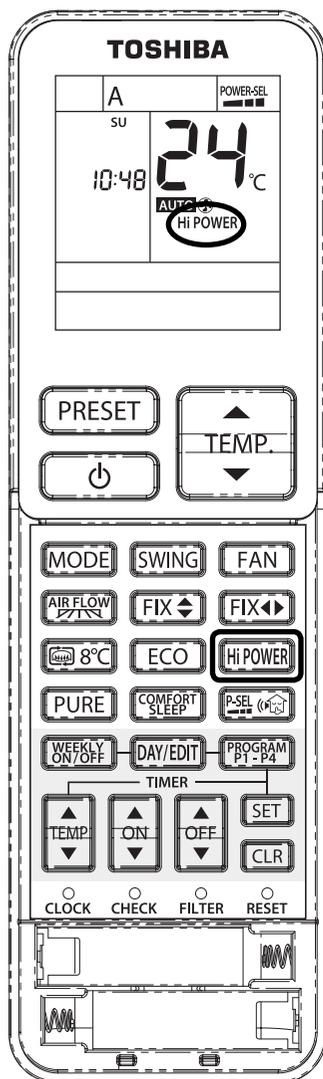
- Naudokite nuotolinį valdiklį, kai vidaus įrenginys galės priimti signalą. Jis neveiks, jei signalą dengia užuolaidos ar stumdomos durys.
- Atstumas perdavimui ir priėmimui yra trumpesnis, jei pagrindinio įrenginio perdavimo ir priėmimo dalį įtakoja ryški šviesa, pvz., saulės šviesa.
- Perdavimo ir priėmimo atstumas bus trumpesnis nuotolinį valdiklį naudojant įstrižai nuo pagrindinio įrenginio.

LT

Hi POWER (didelio galingumo) režimas



Skirtas automatiškai kontroliuoti patalpos temperatūrą ir oro srautą, kad būtų sparčiau vėsinama ar šildoma (išskyrus SAUSO VEIKIMO ir VIEN VENTILIATORIAUS NAUDOJIMO metu)



Hi POWER (didelio galingumo) režimas

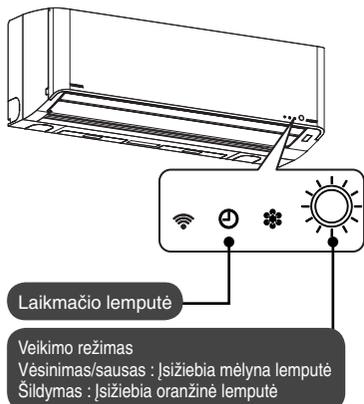


- Nuotolinio valdiklio ekrane rodoma Hi POWER .

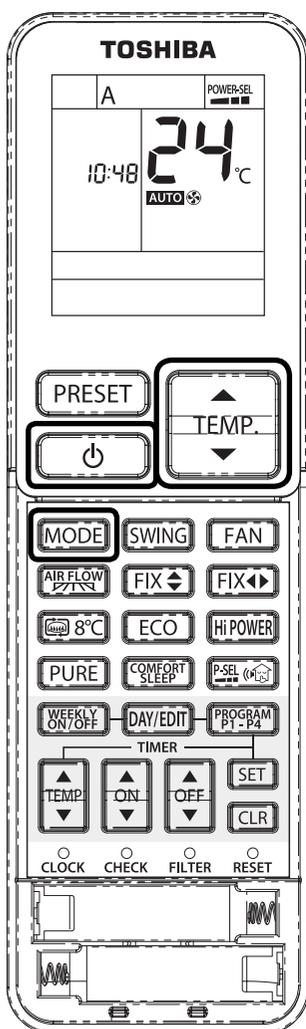
Automatinis veikimas



Oro kondicionierius parenka vėsinimo arba šildymo operaciją.



Pasigirdęs signalas PIPi, perspėja, kad operacijos nustatymas grįžta prie nulinės atskaitos taško. ← 9 psl.



Paleisdami automatinį veikimą pasirinkite **A**

- Galima nustatyti pageidaujamą oro tūrį.

Sustabdyti.

- Sustabdyti paleidžiama vidaus sausavimo operacija. (Įsižiebia lemputė TIMER (laikmatis))
- ※ Kai veikimo laikas yra trumpesnis nei 10 minučių, veikimas neatliekamas.

LT

Norėdami keisti temperatūrą, spauskite **TEMP.**

- Aukštyn** Spustelėjus mygtuką temperatūra keičiasi po 1°C laipsnį. Laikant mygtuką nuspaustą temperatūra keičiasi nepertraukiamai.
- Žemyn** Galimas nustatymo diapazonas yra nuo 17°C iki 30°C.

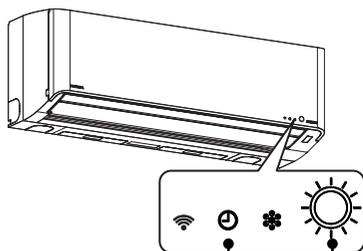
PIPi signalas pasigirsta pasiekus 24°C temperatūrą.

Vėsinimas, Šildymas, Sausas veikimas ir Vien ventiliatoriaus naudojimas



Vėsinimas ir Šildymas

Temperatūrą ir oro tūrį vėsinimui ir šildymui galima nustatyti pagal jūsų pageidavimą.

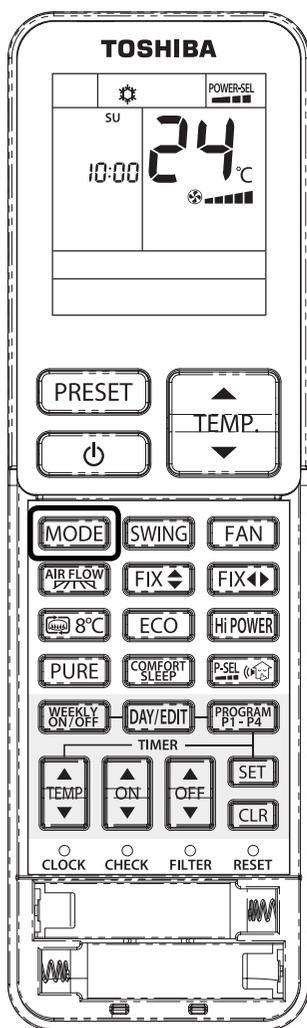


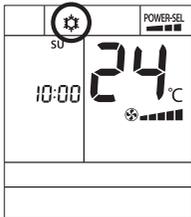
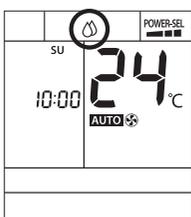
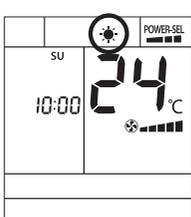
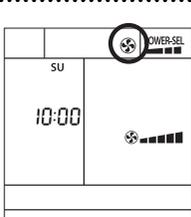
Laikmačio lemputė

Veikimo režimas
Vėsinimas/sausas : Įsižiebia mėlyna lemputė
Šildymas : Įsižiebia oranžinė lemputė

Pasigirdęs signalas PiPi,

perspėja, kad operacijos nustatymas grįžta prie nulinės atskaitos taško. ← 9 psl.



Vėsinimo operacija	 
Sausas veikimas	 
Šildymo operacija	 
Tik ventiliatoriaus naudojimas	 

Atitirpdymo operacija šildant

Tai nėra nenormalu

Šildymo operacijos metu išorės įrenginio šilumos keitiklis gali apšerkšnyti. Kad įrenginio veikimas nesutriktų, atitirpdymas veikia automatiškai. Šiuo metu šiltas oras iš vidaus įrenginio galio sustoti arba vanduo ar garas gali pasirodyti iš išorės įrenginio. Tačiau šie reiškiniai nėra nenormalūs. Atitirpdymo funkcija gali būti paleista iš karto sustojus šiai operacijai.

Garas



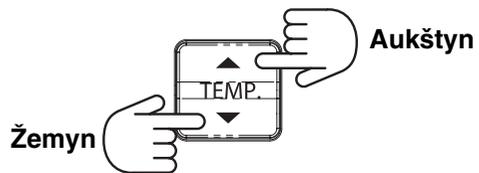
Vanduo



Sausas veikimas

Džiovinimui vidutinio lygio aušinimas valdomas automatiškai.

Norėdami keisti temperatūrą, spauskite TEMP.

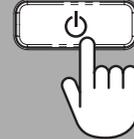


signalas pasigirsta pasiekus 24°C temperatūrą **PIPI**

- Spustelėjus mygtuką temperatūra keičiasi po 1°C laipsnį. Laikant mygtuką nuspaustą temperatūra keičiasi nepertraukiamai.
- Galimas nustatymo diapazonas yra nuo 17°C iki 30°C.

Sustabdžius

- Viduje džiovinimas paleidžiamas sustabdžius operaciją. (Išsižiebta lemputė TIMER (laikmatis))
※ Viduje džiovinimas nevyksta, jei veikimo laikas yra 10 minučių ar mažiau.

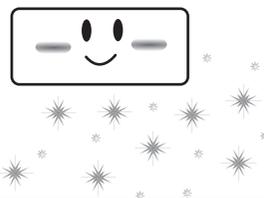


LT

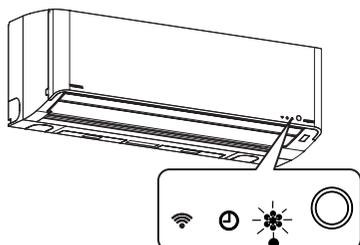
Pastabos

- Aušintuvas gali kelti daug triukšmo, tačiau tai nėra gedimas.
- Kai lauko temperatūra žema, temperatūra kambaryje gali būti žemesnė nei pasirinkta temperatūra.
- Veikiant sausu režimu, oro tūris nustatomas tik kaip automatiškas.

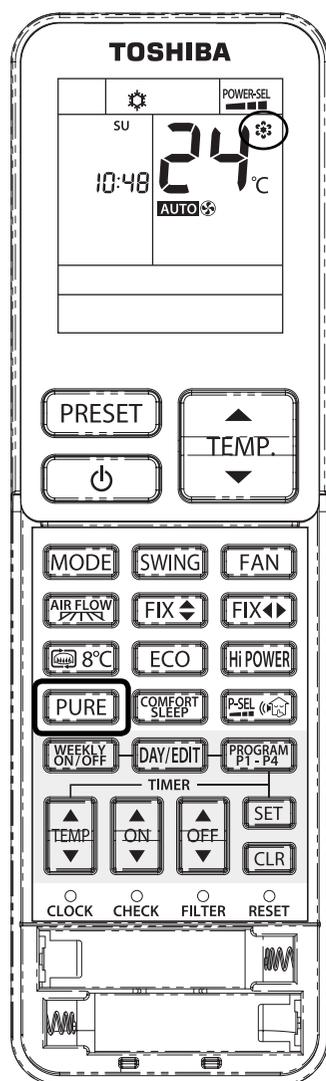
Plazmos valomoji priemonė



Ore pakibusių nešvarumų gaudymo efektyvumą padidina plazmos jonų įkroviklis. Oro kondicionieriuje sugauti nešvarumai pašalinami ir išmetami su išleidžiamu vandeniu. Taigi, oro kondicionieriaus išleidžiamas oras lieka švarus.



Įsižiebia plazmos valomosios priemonės lemputė

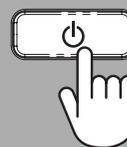


Orui valyti plazmos valomoji priemonė



Sustabdžius operaciją.

- Sustabdžius įrenginį paleidžiamas automatinis valymas (Įsižiebia lemputė TIMER (laikmatis))
- ※ Kai veikimo laikas yra 10 minučių arba mažiau, valymas neatliekamas.



arba



Naudojant kartu su oro kondicionieriumi

Pirmenybė teikiama oro kondicionieriaus oro tūriui ir krypties nustatymui.

Veikimas

Plazmos valomosios priemonės naudojimas kondicionuojant orą.

Paspauskite mygtuką **PURE**.

Stabymas

Oro kondicionieriaus naudojimas naudojant plazmos valomąją priemonę.

Norėdami pasirinkti, paspauskite **MODE**.

Ir plazmos valomosios priemonės, ir oro kondicionieriaus išjungimas.

Paspauskite mygtuką **POWER**.

Plazmos valomosios priemonės išjungimas.

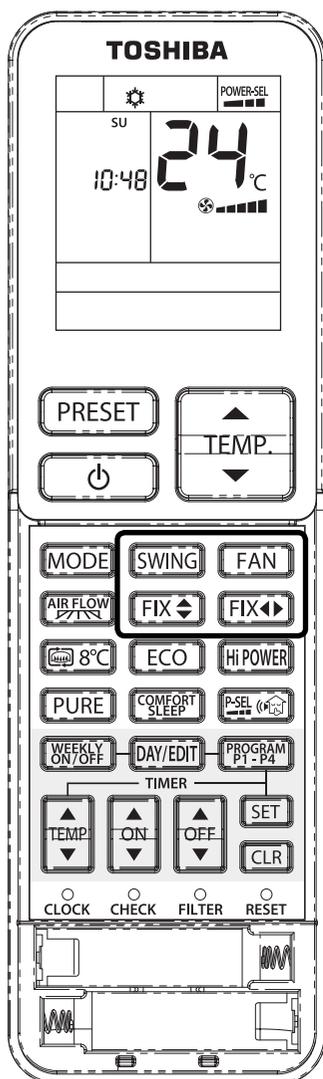
Paspauskite mygtuką **PURE**.

Pastabos

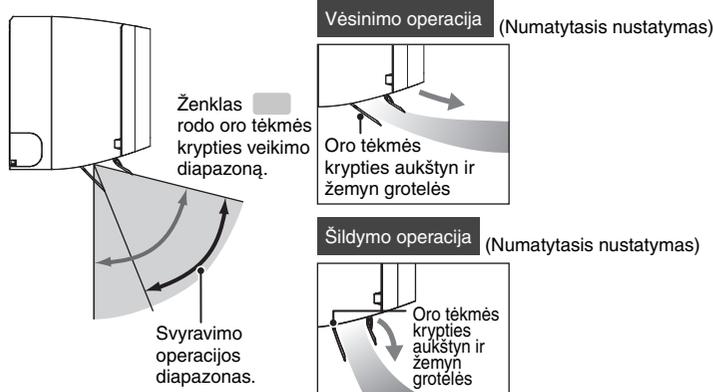
- Veikiant plazmos valomajai priemonei, nepašalinamos žalingos cigarečių dūmų medžiagos (anglies monoksidas ir kt.).

Oro tūris, Oro kryptis ir Svyravimo plokštės

Pasigirdęs signalas **PiPi**,
rodo, kad operacijos nustatymas grįžta prie originalaus
nustatymo. ← 9 psi.



Vertikalios oro krypties plokščių judėjimas



Keisdami oro tūrį, paspauskite **FAN** (ventiliatorius)

● **Kiekvieną kartą...**
Paspaudus veikiant automatinio, vėsinimo, tik ventiliatorius ir PURE (grynu) režimu.

● Kai oro tūris nustatytas ties „Tylius“ (🤫), oro tūris tampa automatinis.

Keisdami oro kryptį, paspauskite **FIX** (fiksiuoti)

Keisdami oro kryptį į vertikalią atleiskite kairiąją pusę ties pageidaujama padėtimi. (**PiPi** ties žemesne riba).

Keisdami oro kryptį į horizontalią atleiskite kairiąją pusę ties pageidaujama padėtimi. (**PiPi** pasigirsta centrinėje padėtyje).

Oro tėkmės nustatymas 19 psi. →

● Ramių oro kryptį galima pasirinkti kaip plačią oro tėkmę arba taškinę oro tėkmę.

● Kaskart paspaudus vertikalių ir horizontalių grotelių režimai pasikeičia vienu žingsniu.
● Oro krypties grotelių nelieskite ranka, bet reguliuokite naudodami nuotolinį valdiklį.

Svyravimo grotelių naudojimas **Swing** (svyruoti)

● **Kiekvieną kartą...**

Pasikeičia svyravimo kryptis.

● Keisdami viduriniąsias vertikalios krypties groteles paspauskite mygtuką **FIX** ir pakeiskite viduriniąsias horizontalios krypties groteles, tada dar kartą paspauskite mygtuką **FIX**. Norėdami lengvai sužinoti oro kryptį, išjunkite svyravimo funkcijas.

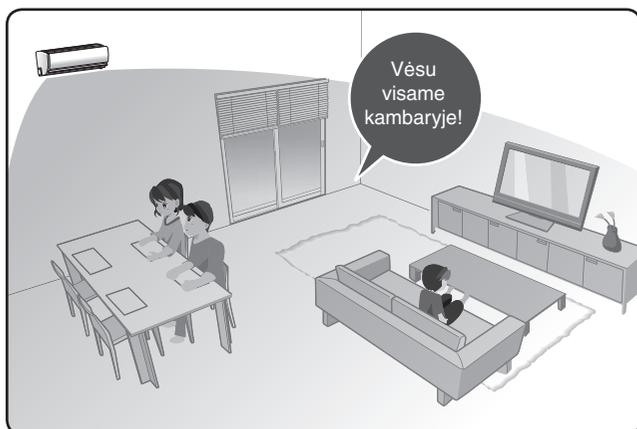
LT

Rami oro tėkmė

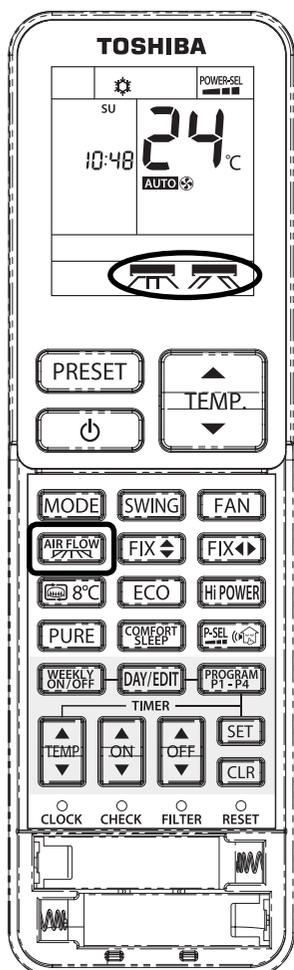
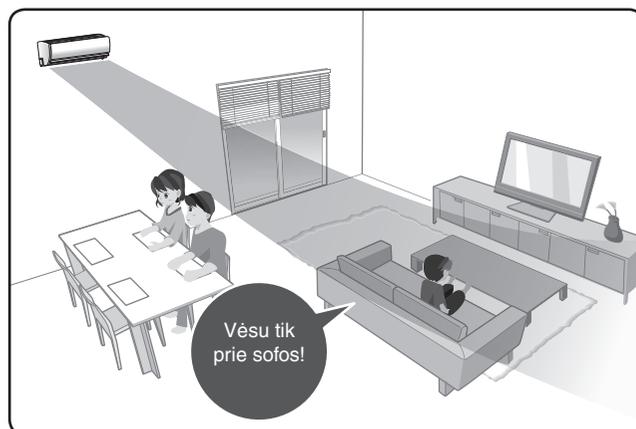


Plati oro tėkmė : Oras pučiamas po visą kambarį.
Taškinė oro tėkmė : Oro tėkmė yra koncentruota viename taške.

Plati oro tėkmė

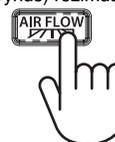


Taškinė oro tėkmė



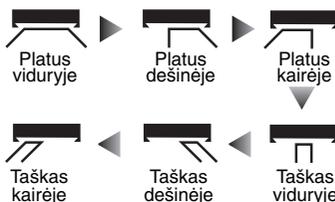
Ramią oro tėkmę galima pasirinkti iš ORO TĖKMĖ

Naudojant režimą automatinis, vėsinimas, šildymas, sausas ir PURE (grynus) režimus, pasirinkite



• Kiekvieną kartą...

Paspaudus oro tėkmės kryptis pasikeičia.

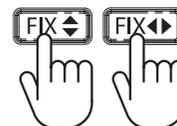


Oro tėkmė viduryje

- Kiekvienu mygtuko paspaudimu įrenginyje pasigirsta garsas „Pi“ kaip priėmimo tonas, išskyrus „PiPi“, kai atšaukiama oro tėkmė.

Nedidelis oro krypties reguliavimas

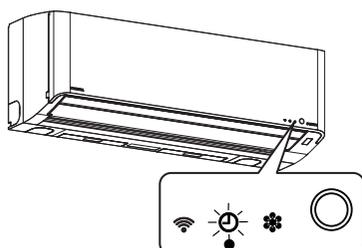
- Oro tėkmės kryptį reguliuokite mygtuku **FIX** (su viršutiniu ir apatiniu piktogramu) arba **FIX** (su dešine piktograma). Norėdami lengvai sužinoti oro kryptį, išjunkite svyravimo funkciją. **18 psl.**
- Paspaudus mygtuką **FIX** (su kairine piktograma) arba **FIX** (su kairine piktograma) arba **SWING** ir pasirinkus plačią oro tėkmę arba taškinę oro tėkmę oro tėkmės kryptis atleidžiama.



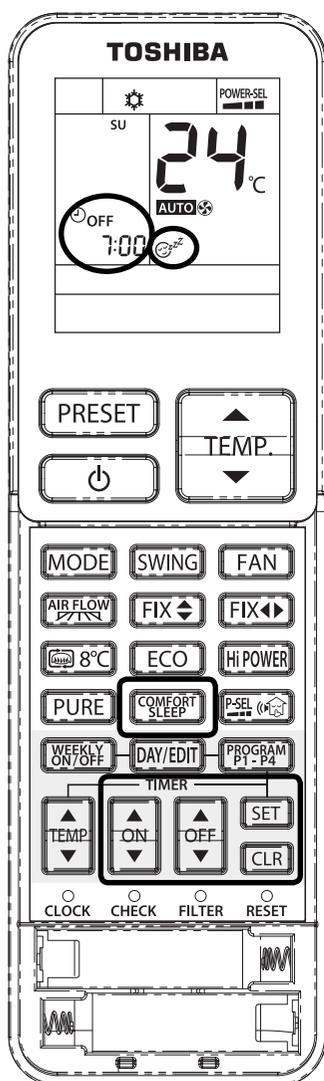
Pastabos

- Horizontalios ir vertikalios oro tėkmės krypties grotelės pasikeičia priklausomai nuo plačios oro tėkmės arba taškinės oro tėkmės pasirinkimo.
- Jei operacija sustabdoma ramios oro tėkmės operacijos metu, tos pačios sąlygos taikomos ir kitai pasirinktai funkcijai.
- **PURE** (oro srautas) neveikia, jei veikia tik plazmos valymo priemonės funkcija.
- Horizontalios krypties grotelės galima reguliuoti maždaug 30 laipsnių diapazonu, kai pasirinkama plati arba taškinė oro tėkmė.

Laikmačio naudojimas



Įsižiebčia laikmačio lemputė



Ramus miegas

Operacija automatiškai sustabdoma pasirinktu laiku. Pasirinkus 1, 3, 5 ir 9 valandas prasideda ramaus miego operacija. Nustatyta temperatūra automatiškai atitinkamai sureguliuojama. Tačiau temperatūra padidėja arba sumažėja ne daugiau nei 2 laipsniais Celsijaus.

Laikmačio išjungimas ramaus miego metu

- Kiekvieną kartą paspaudus (per 3 sekundes)...
※ Pavyzdžiui, pasirinkus 10:00.

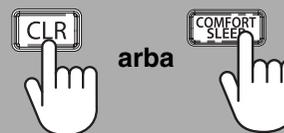


LT

- Laikas operacijai sustabdyti rodomas nuotoliniame valdiklyje.
- Operacijai sustojus džiovinimas viduje neatliekamas.
- Ramaus miego operacijos neįmanoma nustatyti, kai plazmos jonizatoriaus valymo priemonės funkcijos veikia nepriklausomai.

Kaip atšaukti

※ Laikmačio nustatymas atleidžiamas, tačiau operacija tęsiama.



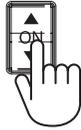


Laikmačio įjungimas ir išjungimas

Operacijos paleidimas ir sustabdymas pasirenkamas su laiku. Naudokite nuotoliniame valdiklyje nustatę dabartinį laiką. ◀ 11 psl.

1

Kai laikmatis įjungtas



Kai laikmatis išjungtas



- Paspaudus kartą, keičiasi kas 10 minučių, o laikant nuspaudus - kas 1 valandą.
- Rodomas pasirinktas laikas

Jei galima naudoti tą patį laiką kaip ir ankstesniame nustatyme, pereikite prie ②.

2

Pasirinkite



- Laikmatį išjungus džiovinimas viduje neatliekamas.
- Laikmačio išjungimą galima pasirinkti su ankstesniu nustatymu net jį ir sustabdyti. Paleidžiama pasirinkta operacija.
- Norėdami pakeisti pasirinktą laiką paspauskite ▲/▼ arba ▲/▼.

Kaip atšaukti

※ Laikmačio nustatymas atleidžiamas, tačiau operacija tęsiama.



Nustatymo pavyzdys (Laikmačio įjungimo/išjungimo pasirinkimas)

Paleisti 6:00 val. ir sustabdyti 10:00 val.

1

Pasirinkite operacijos paleidimą 6:00 val.



Pasirinktas laikas ir dabartinis veikimo režimas pakaitomis žybsi piktografinėje simbolių ekrano dalyje.

2

Sustabdymo laiką pasirinkite 10:00 val.



Pasirinktas laikas ir dabartinis veikimo režimas pakaitomis žybsi piktografinėje simbolių ekrano dalyje.

3



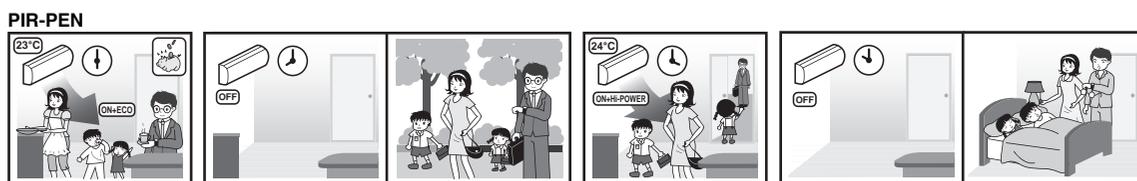
Savaitinio laikmačio naudojimas

Su WEEKLY TIMER (savaitinio laikmačio) galima nustatyti 4 programas kiekvienai savaitės dienai. Toliau nurodytus elementus galima nustatyti WEEKLY TIMER (savaitinio laikmačio) veikime.

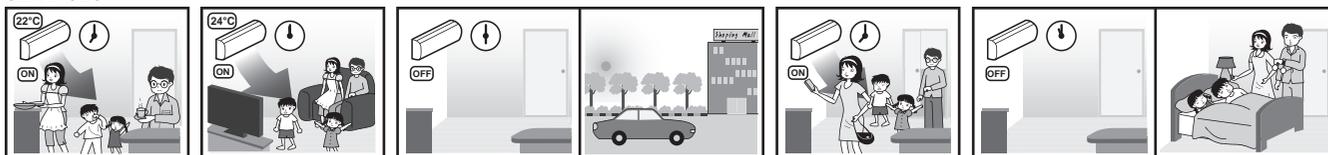
- Operacijos laikas (laikmatis įjungiamas norint paleisti, arba išjungiamas, norint sustabdyti operaciją)
- Operacijos režimas (COOL (vėsinimas), DRY (sausas), HEAT (šildymas), FAN ONLY (tik ventiliatorius))
- Temperatūros nustatymas.
- Ventiliatoriaus greičio nustatymas.
- Ypatingos operacijos (8°C, ECO (ekonomiškas) Hi POWER (didelio galingumo))

Tokiu atveju naudojamas SAVAITINIO LAIKMAČIO

1 Svetainė

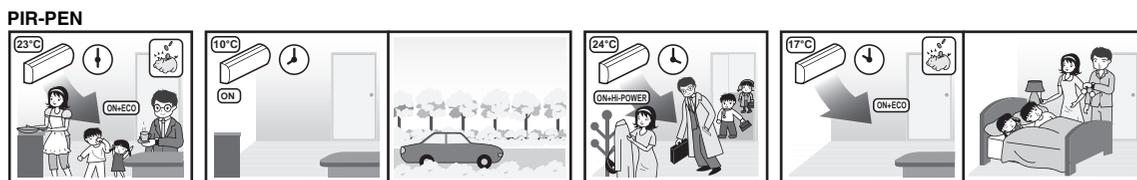


SEK ir ŠEŠ



LT

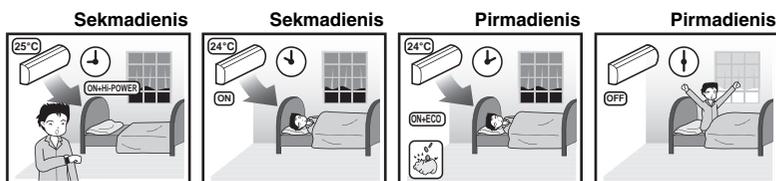
2 Svetainė su dideliu aušinimu (Oro kondicionierius veikia be perstojo)

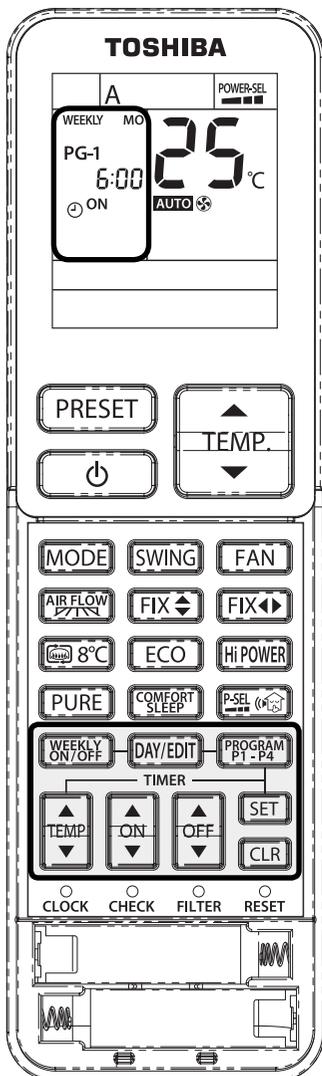


SEK ir ŠEŠ



3 Miegamasis





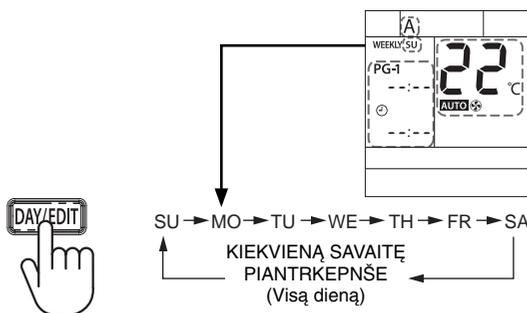
Kaip naudotis SAVAITINIO LAIKMAČIO

- 1** Norėdami įvesti SAVAITINIO LAIKMAČIO nustatymą, paspauskite **DAY/EDIT**.



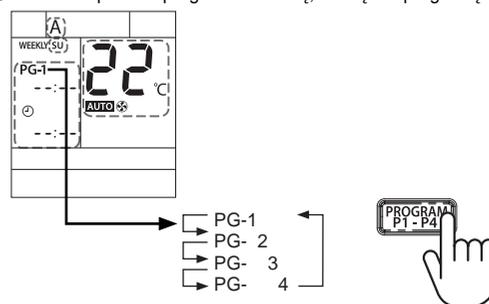
- 2** Norėdami pasirinkti pageidaujamą sekos dieną, paspauskite **DAY/EDIT**.

LCD ekrane rodoma dienos simbolių seka



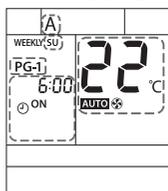
- 3** Norėdami pasirinkti programos numerį, paspauskite **PROGRAM P1-P4**.

- Programą 1 galima nustatyti paspaudus **DAY/EDIT**. Ekrane rodomas užrašas PG-1.
- Norėdami pakeisti programos numerį, esantį 1-4 programų sekoje, paspauskite **PROGRAM P1-P4**.

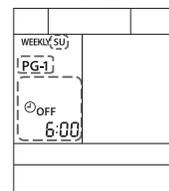


- 4** Norėdami pasirinkti pageidaujamą laiką, paspauskite **ON** arba **OFF**.

- Laiką galima nustatyti nuo 0:00 iki 23:50 10 minučių intervalais.
- Norėdami laiko nustatymą keisti kas 1 val., paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką.
- Kiekvienoje programoje galima nustatyti tik vieną - įjungtą arba išjungtą - laikmatį.



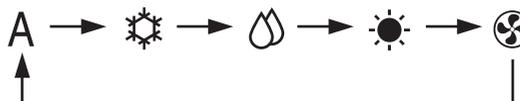
Laikmačio ekranas įjungtas



Laikmačio ekranas išjungtas*

*Išjungtas laikmatis naudojamas tik oro kondicionieriui SUSTABDYTI - tada ekrane nerodomas operacijos režimas, temperatūra, ventiliatoriaus greitis ir kiti nustatymai.

5 Norėdami pasirinkti pageidaujamą operaciją, paspauskite **MODE**.



6 Norėdami pasirinkti pageidaujamą temperatūrą, paspauskite **TEMP.** arba **TEMP.**

- Temperatūrą galima nustatyti nuo 17°C iki 30°C.

7 Norėdami pasirinkti pageidaujamą ventiliatoriaus greitį, paspauskite **FAN**.

8 Jei norite, gali pridėti operaciją.

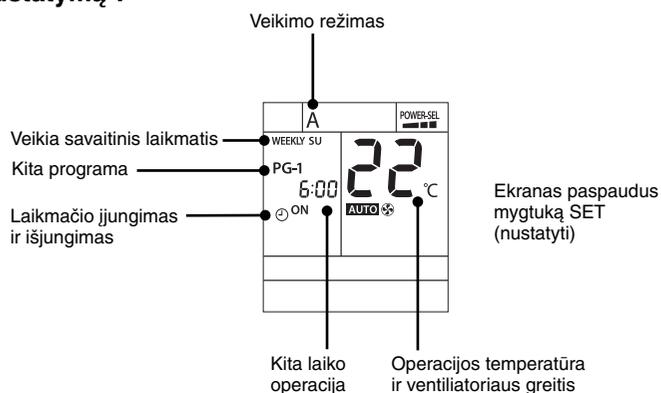
- Paspauskite **8°C**, jei norite naudoti 8°C operaciją. (Pastabos: Naudojant savaitinį laikmatį, negalima pasirinkti ir įsimiti židinio funkcijos)
- Paspauskite **ECO**, jei norite naudoti ECO (ekonomišką) operaciją.
- Paspauskite **Hi POWER**, jei norite naudoti Hi POWER (didelio galingumo) operaciją.
- Paspauskite **SEL OFF**, kad aktyvintumėte Tylų veikimą.

9 Kaip pridėti arba redaguoti programą.

Programą galima nustatyti visai reikiamai dienai, o paspaudus **SET** patvirtinti vykdomą nustatymą **10**.

Jei norite pridėti arba redaguoti programą, prieš patvirtindami nustatymą pakartokite **2** - **8** veiksmus.

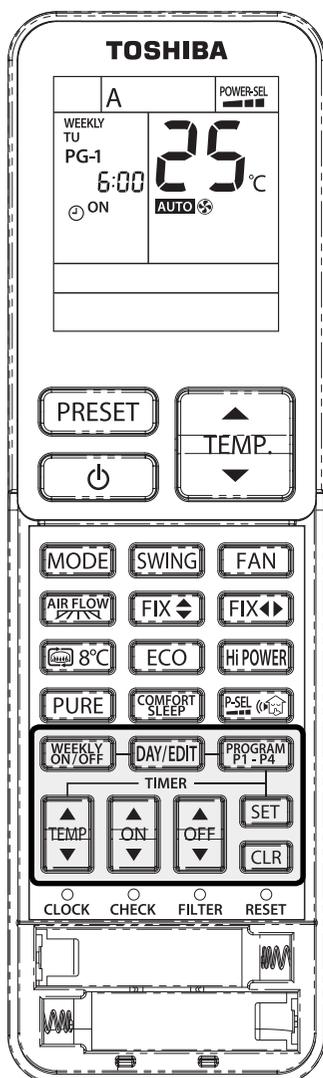
10 Baigę nustatymą paspauskite **SET**, kad patvirtintumėte nustatymą*.



*Nuotolinį valdiklį nukreipkite į priėmimo modulį oro kondicionieriuje, tada paspauskite mygtuką SET (nustatyti), kol pasigirs signalas „PiPi“, kuris reiškia, kad nustatymas atliktas. Kol oro kondicionierius priima signalą, garsas „Pi“ gali pasigirsti tiek kartų, kiek dienų yra nustatoma. Jei mirksi lemputė TIMER (laikmatis), tai reiškia, kad nustatymas neatliktas. Du kartus paspauskite **WEEKLY ON/OFF**.

Pastabos

1. Nuotolinį valdiklį pastatykite ten, kur vidaus įrenginys laikrodžio signalą galėtų priimti tiksliau tarp nuotolinio valdiklio ir oro kondicionieriaus.
2. Laikmačio įjungimą/išjungimą galima nustatyti vykstant WEEKLY TIMER (savaitinio laikmačio) operacijai. Oro kondicionierius pirmiausia veikia pagal įprastą laikmatį, o įprasto laikmačio laikui pasibaigus vėl veikia pagal WEEKLY TIMER (savaitinį laikmatį).
3. Naudojant SAVAITINĮ LAIKMATĮ visos tokios operacijos kaip REŽIMAS, TEMPERATŪRA, VENTILIATORIUS, DIDELIS GALINGUMAS, EKONOMIŠKAS ir kt. gali būti reguliuojamos, tačiau laikrodžiui pasiekus programos nustatymą operacijos nustatymas bus toks pat kaip ir programos.
4. Kai nuotolinis valdiklis siunčia signalą, stenkitės, kad tam netrukdytų daiktai, galintys blokuoti perdavimą nuo nuotolinio valdiklio iki oro kondicionieriaus.



Savaitinio laikmačio programos redagavimas

Norėdami redaguoti programą po savaitinio laikmačio nustatymo patvirtinimo mygtuku  24 psl., atlikite ① - ③ veiksmus.

①

Paspauskite .

- Bus rodoma esamos dienos savaitės diena ir programos numeris.

②

Norėdami pasirinkti savaitės dieną, paspauskite  **o norėdami pasirinkti ir patvirtinti programos numerį, paspauskite** .

- Operacijos nustatymas iš naujo.

③

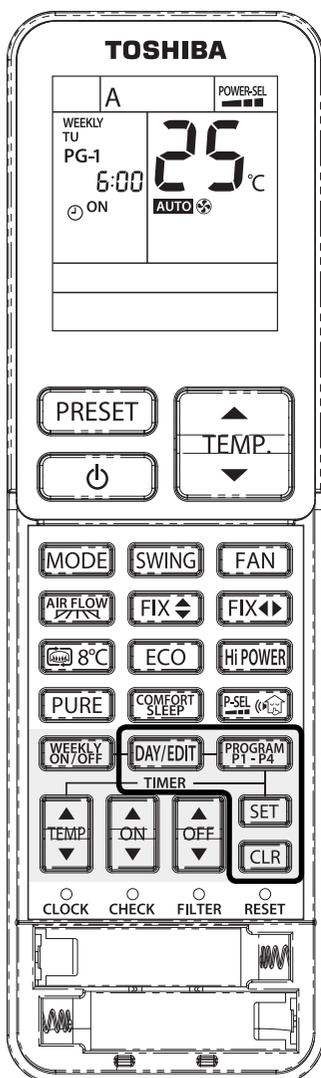
Norėdami išeiti iš patvirtinimo režimo, paspauskite .

SAVAITINIO LAIKMAČIO veikimo išjungimas

Kol LCD ekrane rodomas užrašas „SAVAITINIS“, paspauskite

.

- Tačiau LCD ekrane pranykus užrašui SAVAITINIS, programa vis tiek liks nuotoliniame valdikyje.
- Lemputė LAIKMATIS išsijungs.
- Norėdami vėl aktyvinti SAVAITINIO LAIKMAČIO operaciją, dar kartą paspauskite . LCD ekrane pasirodys kita programa. Dar kartą aktyvinus programa bus siejama su laikrodžio laiku.



Programų trynimas

Individuali programa

- 1 Paspauskite **DAY/EDIT**.
 - Bus rodoma savaitės diena ir programos numeris.
 - Norėdami ištrinti programą, pasirinkite dieną.
- 2 Norėdami pasirinkti programos, kurią norite trinti, numerį, paspauskite **PROGRAM P1-P4**.
- 3 Paspauskite **CLR**.
 - Laikmačio įjungimas/išjungimas bus išvalytas, o LCD ekranas sumirksės.
- 4 Norėdami ištrinti programą, paspauskite **SET**.
 - Mirksint LCD ekranui paspauskite **SET** ir programa bus ištrinta.

Visos programos

- 1 Paspauskite **DAY/EDIT**.
 - Bus rodoma savaitės diena ir programos numeris.
- 2 Paspauskite **CLR** ir palaikykite paspaudę 3 sekundes.
 - Visos programos bus ištrintos, o LCD ekrane bus rodoma dabartinė operacija.

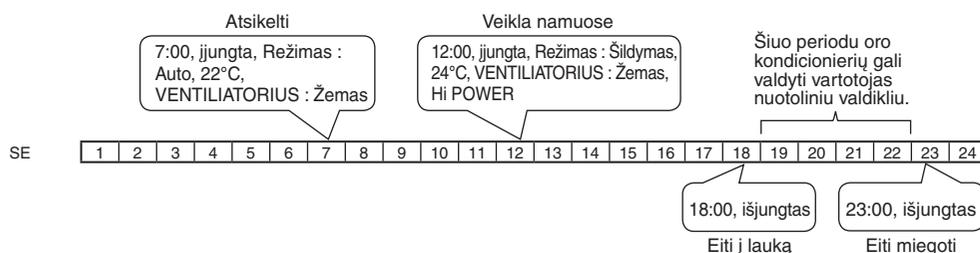
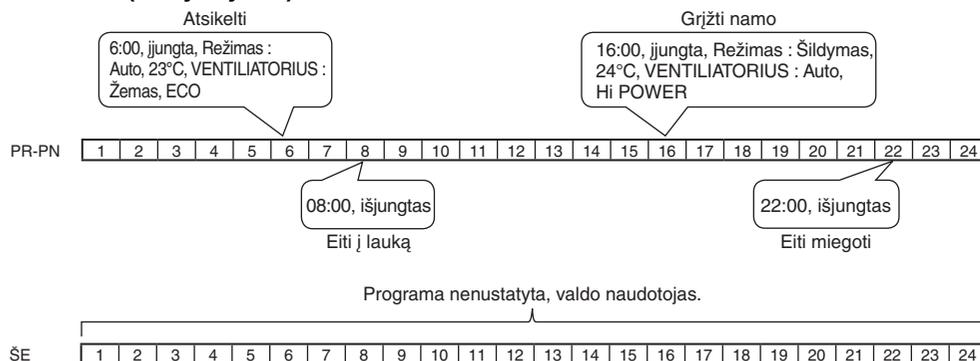
Pastabos

Patikrinkite, ar nuotolinio valdiklio priėmimo modulis oro kondicionieruje priima signalą iš nuotolinio valdiklio.

LT

Savaitinio laikmačio naudojimo pavyzdys

Svetainė (Pavyzdys#1)

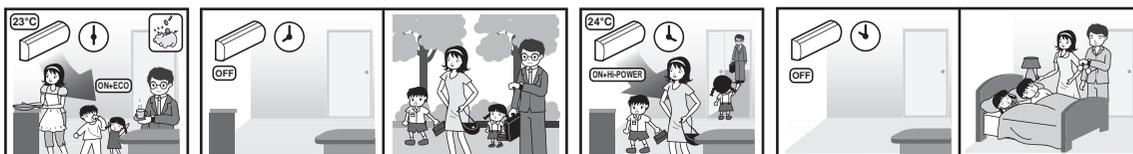


Naudojimo svetainėje lentelė.

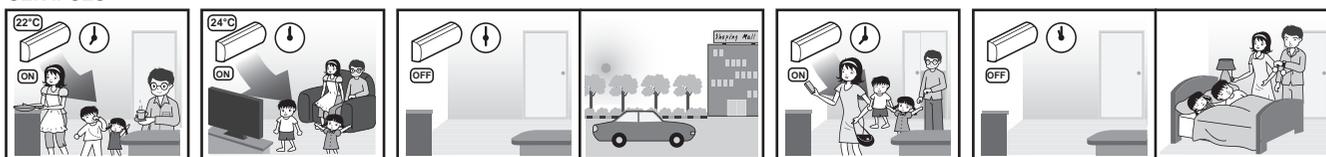
	Nustatymas	SE	PR	AN	TR	KE	PN	ŠE
PG-1	Laikmatis	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	-
	Laikrodis	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režimas	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Temperatūra	22°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventiliatorius	Žemas	Žemas	Žemas	Žemas	Žemas	Žemas	-
Operacijos pridėjimas	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Laikmatis	Įjungtas	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	-
	Laikrodis	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režimas	Šildymas	-	-	-	-	-	-
	Temperatūra	24°C	-	-	-	-	-	-
	Ventiliatorius	Žemas	-	-	-	-	-	-
Operacijos pridėjimas	Hi POWER	-	-	-	-	-	-	-
PG-3	Laikmatis	Išjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	-
	Laikrodis	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režimas	-	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	-
	Temperatūra	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventiliatorius	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Operacijos pridėjimas	-	Hi POWER	-					
PG-4	Laikmatis	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	Išjungtas	-
	Laikrodis	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režimas	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatūra	-	-	-	-	-	-	-
	Ventiliatorius	-	-	-	-	-	-	-
Operacijos pridėjimas	-	-	-	-	-	-	-	-

Svetainė

PIR-PEN

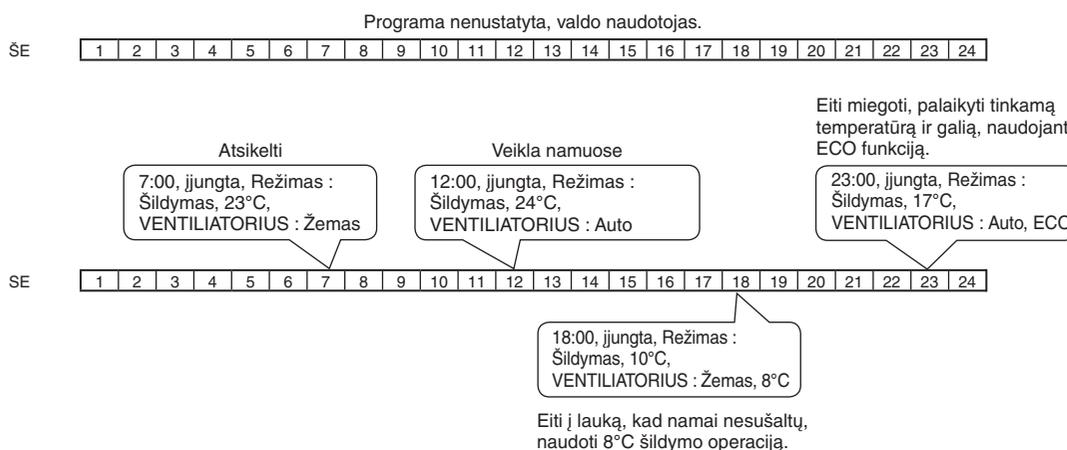
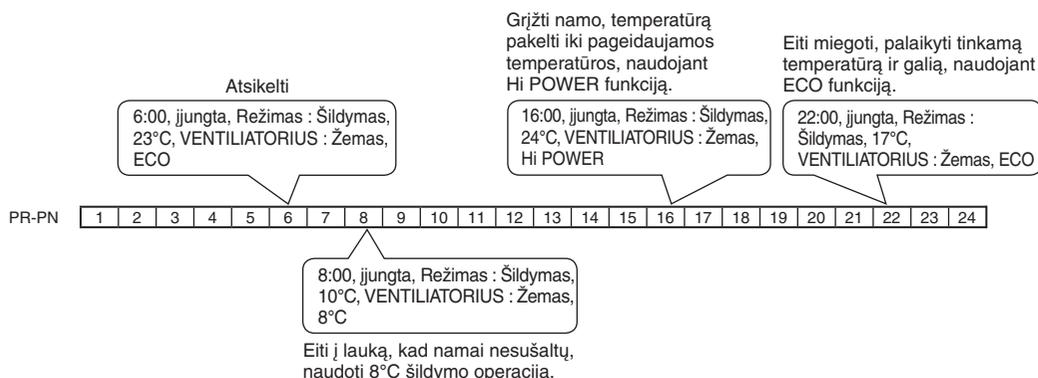


SEK ir ŠEŠ



Savaitinio laikmačio naudojimo pavyzdys (tęsinys)

Svetainė su stipriu vėsinimu (Pavyzdys#2) (Oro kondicionierius veikia be perstojo)



LT

Itin vėsaus (nepertraukiamas oro kondicionavimas) naudojimo svetainėje lentelė.

	Nustatymas	SE	PR	AN	TR	KE	PN	ŠE
PG-1	Laikmatis	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	-
	Laikrodis	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Režimas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	-
	Temperatūra	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventiliatorius	Žemas	Žemas	Žemas	Žemas	Žemas	Žemas	-
Operacijos pridėjimas	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Laikmatis	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	-
	Laikrodis	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Režimas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	-
	Temperatūra	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventiliatorius	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Operacijos pridėjimas	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Laikmatis	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	-
	Laikrodis	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Režimas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	-
	Temperatūra	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventiliatorius	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Operacijos pridėjimas	8°C	Hi POWER	-					
PG-4	Laikmatis	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	Įjungtas	-
	Laikrodis	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Režimas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	Šildymas	-
	Temperatūra	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventiliatorius	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Operacijos pridėjimas	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-

*Pastaba : ŠEŠTADIENIUI nenustatytos programos operacija bus naudojama kaip vėliausiai naudota programa (PENKTADIENIS, PG-4 = Šildymo režimas, 17°C, Ventiliatorius = Auto, ECO). Tą dieną oro kondicionieriaus naudojimą naudotojas gali pasirinkti nuotoliniu valdikliu.

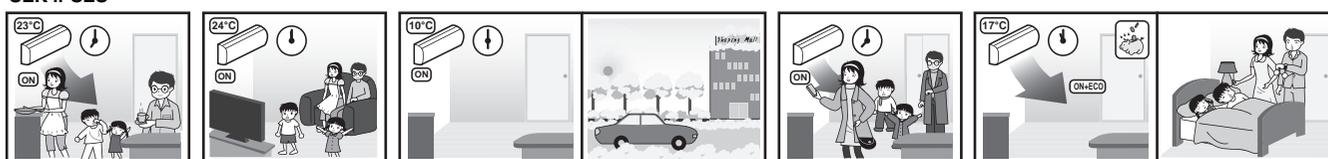
Savaitinio laikmačio naudojimo pavyzdys (tęsinys)

Svetainė su stipriu vėsinimu (Oro kondicionierius veikia be perstojo)

PIR-PEN



SEK ir ŠEŠ



Miegamasis (Pavyzdys#3)

Daugiau energijos taupymo naudojant funkciją ECO su pageidaujama temperatūra.

2:00, įjungta, Režimas : Auto, 24°C, VENTILIATORIUS : Žemas, ECO

Atsikelti

6:00, išjungtas

Temperatūrą pakeiskite į pageidaujamą temperatūrą, naudodami Hi POWER funkciją.

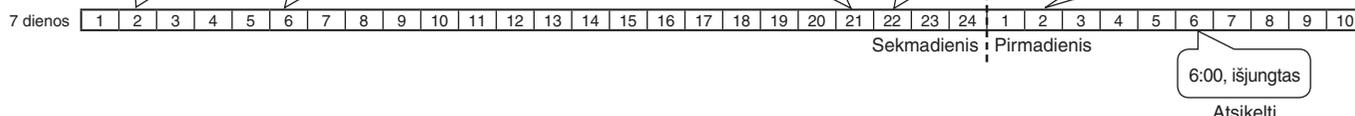
21:00, įjungta, Režimas: Šildymas, 25°C, VENTILIATORIUS : Auto, Hi POWER

Hi POWER nustatymą nustatykite ties įprasta operacija energijai taupyti.

22:00, įjungta, Režimas : Auto, 24°C, VENTILIATORIUS : Auto

Daugiau energijos taupymo naudojant funkciją ECO su pageidaujama temperatūra.

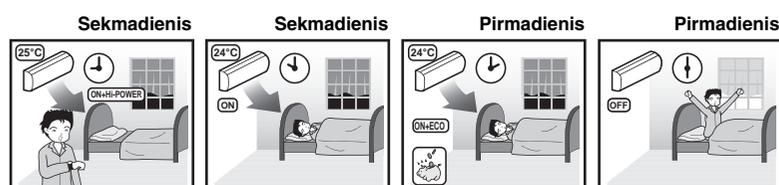
2:00, įjungta, Režimas : Auto, 24°C, VENTILIATORIUS : Žemas, ECO



Naudojimo miegamajame lentelė.

	Nustatymas	SE	PR	AN	TR	KE	PN	ŠE
PG-1	Laikmatis	Įjungtas						
	Laikrodis	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Režimas	Auto						
	Temperatūra	24°C						
	Ventiliatorius	Žemas						
Operacijos pridėjimas	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO
PG-2	Laikmatis	Išjungtas						
	Laikrodis	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Režimas	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatūra	-	-	-	-	-	-	-
	Ventiliatorius	-	-	-	-	-	-	-
Operacijos pridėjimas	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Laikmatis	Įjungtas						
	Laikrodis	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Režimas	Šildymas						
	Temperatūra	25°C						
	Ventiliatorius	Auto						
Operacijos pridėjimas	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	Hi POWER	
PG-4	Laikmatis	Įjungtas						
	Laikrodis	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Režimas	Auto						
	Temperatūra	24°C						
	Ventiliatorius	Auto						
Operacijos pridėjimas	-	-	-	-	-	-	-	

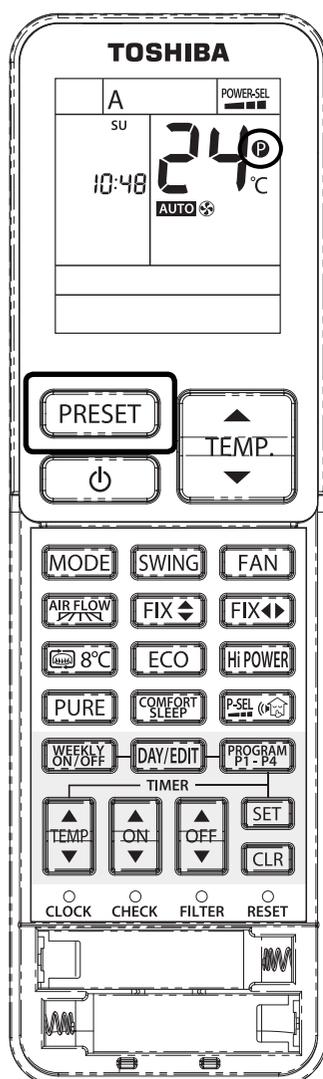
Miegamasis



Nustatyti pageidaujama operacija



Pageidaujama operacija nustatykite naudojimui ateityje.
Nustatymas bus įsimintas ir jį bus galima naudoti naudojimui ateityje.



IŠANKSTINIO NUSTATYMO OPERACIJA

- 1 Pasirinkite jūsų pageidaujama operacija.
- 2 Paspauskite ir palaikykite nuspausta mygtuka **PRESET** 3 sekundes, norėdami įsiminti nustatymą.
Rodoma žymė **P**.
- 3 Norėdami naudoti iš anksto nustatyta operacija, paspauskite **PRESET**.

Toliau pateiktų funkcijų nustatyti neįmanoma :

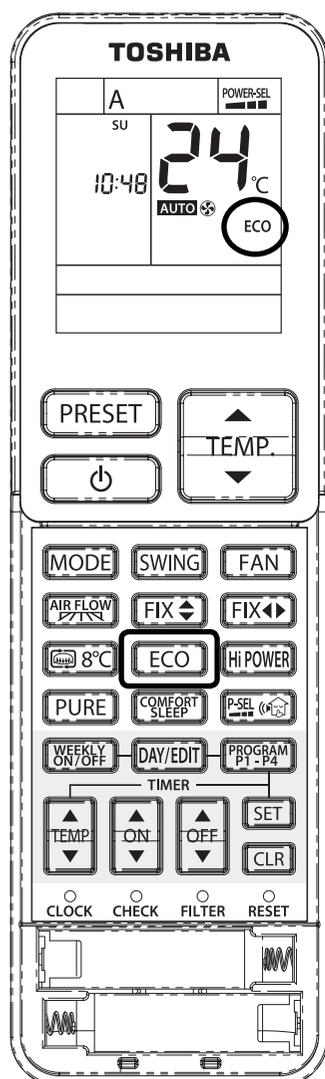
- ※ Židinio/8°C šildymo režimas
- ※ Savaitinis laikmatis
- ※ Grotelių svyravimas

LT

Energijos taupymas



Aktyvius automatinę, vėsinimo ar šildymo operaciją ši funkcija suteikia automatinį valdymą kambario temperatūrai nustatyti.

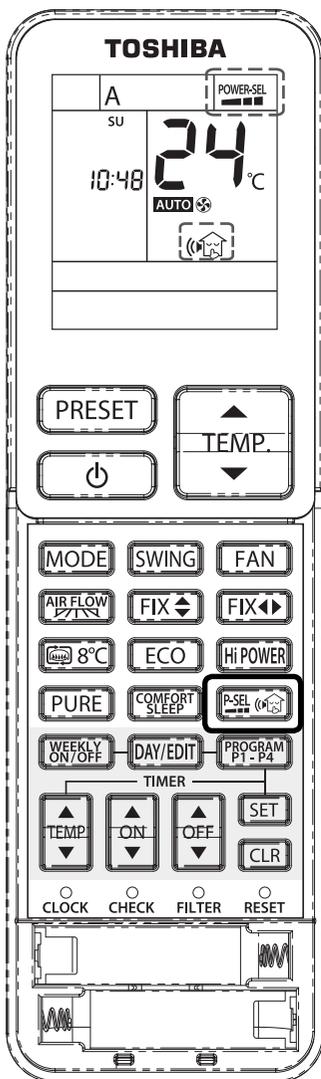


ECO (ekonomiška) operacija



- ECO rodoma nuotoliniame valdiklyje.
- Nustatyta temperatūra automatiškai atitinkamai sureguliuojama. Tačiau temperatūra padidėja ne daugiau nei 2 laipsniais Celsijaus.

Maksimali riba: Elektros energijos sąnaudos ir Tylusis veikimas (išorės įrenginys)



Galios pasirinkimas (P-SEL)

Ši funkcija naudojama, kai grandinės pertraukiklis naudojamas kartu su kitais elektros prietaisais. Ji riboja maksimalų srovės ir energijos suvartojimą ties 100%, 75% ar 50%. Tai galima padaryti naudojant POWER-SELECTION (energijos pasirinkimą). Kuo mažesnis procentas, tuo daugiau energijos sutaupoma, o kompresorius tarnauja ilgiau.

Pastabos

- Pasirinkus lygį 3 sekundes nuotolinio valdiklio LCD ekrane mirksi POWER-SELECTION lygis. Pasirinkus 75% ir 50% lygį 2 sekundes taip pat mirksi skaičius „75“ arba „50“.
- Kadangi POWER-SELECTION (galios pasirinkimo) funkcija riboja maksimalią srovę, vėsinimo ar šildymo pajėgumas gali būti nepakankamas.

Tylusis veikimas ()

Kad jūs patys arba kaimynai galėtumėte ramiai miegoti naktį, nustatykite, kad išorės įrenginys veiktų tyliai.

Naudojant šią funkciją, šildymo pajėgumas bus optimizuotas tokiam tyliam veikimui palaikyti.

Tylųjį veikimą galima pasirinkti vienam iš dviejų tikslų (1 tylusis ir 2 tylusis).

Nustatomi trys parametrai: standartinis lygis > 1 tylusis lygis > 2 tylusis lygis

1 tylusis lygis:

Nors įrenginys veikia tyliai, pirmenybė vis tiek teikiama Šildymo (arba Vėsinimo) pajėgumui, kad patalpoje būtų užtikrinamas pakankamas komfortas.

Ši nuostata – tai puikus Šildymo (arba Vėsinimo) pajėgumo ir išorės įrenginio garso lygio balansas.

2 tylusis lygis:

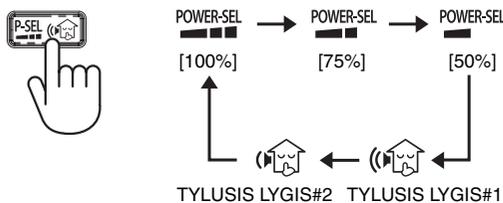
Šildymo (ar Vėsinimo) pajėgumas aukojamas dėl garso lygio visomis aplinkybėmis, kai pirmenybė teikiama išorės įrenginio garso lygiui.

Ši nuostata skirta sumažinti išorės įrenginio didžiausią garso lygį 4 dB(A).

Pastabos

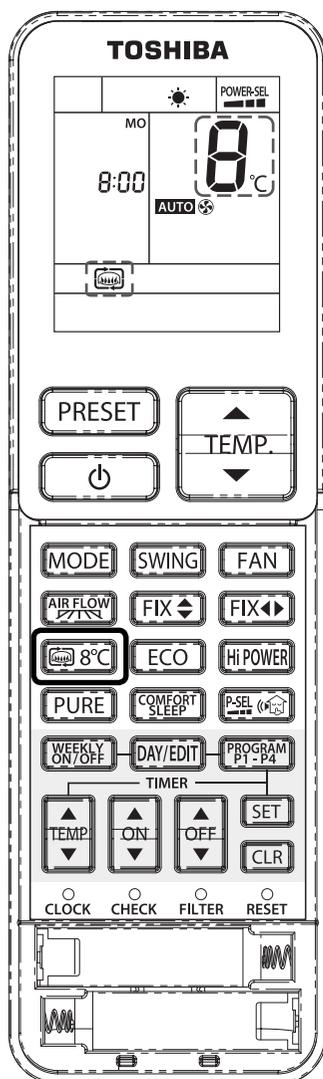
- Įjungus Tylųjį veikimą, šildymo (ar vėsinimo) pajėgumas gali būti nepakankamas.

Galios pasirinkimas ir Tylusis veikimas (išorės įrenginys)



LT

Židinio ir 8°C šildymo režimas



Židinio režimas ()

Išjungę šildymo režimą, vidaus įrenginio ventiliatorių visą laiką laikykite įjungtą, kad patalpoje cirkuliuotų kitų šaltinių skleidžiama šiluma.

Nustatomi trys parametrai: numatytoji nuostata > 1 židinio lygis > 2 židinio lygis

1 židinio lygis:

Vidaus įrenginio ventiliatorius visą laiką veiks tuo pačiu, anksčiau galutinio naudotojo pasirinktu greičiu.

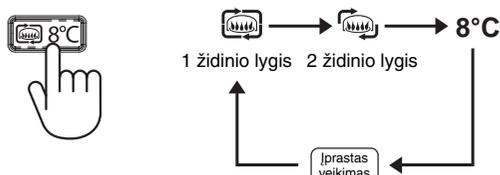
2 židinio režimas:

Vidaus įrenginio ventiliatorius toliau veiks itin mažu gamykloje nustatytu greičiu.

8°C šildymo režimas (8°C)

Veikimas šildymo režimu, skirtas palaikyti (5-13°C) kambario temperatūrą esant mažesnėms energijos sąnaudoms.

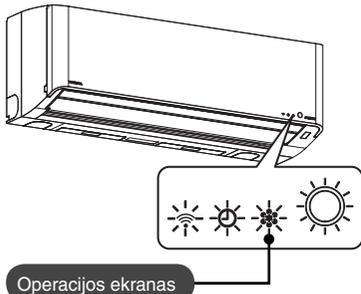
Židinio ir 8°C režimas



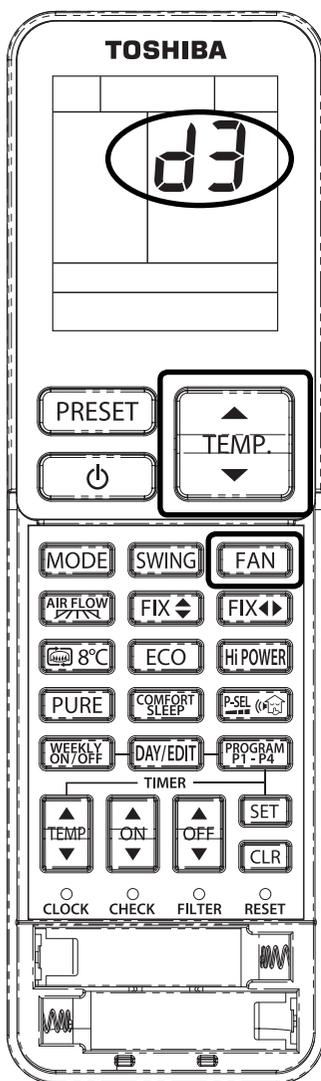
Operacijos rodymo lemputės šviesumo reguliavimas



Ši funkcija naudojama, kai reikia sumažinti ekrano lempos ryškumą arba ją išjungti.



Operacijos ekranas



LEMPOS RYŠKUMO REGULIAVIMAS

Įrenginiui veikiant (Automatiniu, Vėsinimo, Šildymo ar Sauso veikimo režimu), paspauskite **FAN** (ventiliatorius) ir palaikykite 5 sekundes.

Norėdami Didinti arba

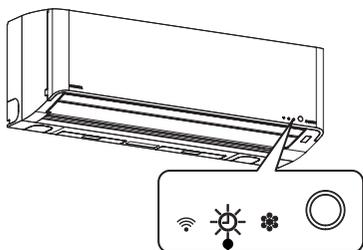
Mažinti sureguliuoti ryškumą arba išjungti lempą, kurią galima nustatyti 4 lygiais, paspauskite.

Nuotolinio valdiklio LCD ekranas	Operacijos ekranas	Ryškumas
d3	Lempa įsižiebia visu ryškumu.	100%
d2	Lempa įsižiebia 50% ryškumu.	50%
d1	Lempa įsižiebia 50% ryškumu, o operacijos režimo lempa išsijungia.	50%
d0	Visos lemputės išjungiamos.	Viskas išjungama

● Nustačius **d1** ar **d0** lemputė įsižiebia 5 sekundėms prieš išsijungdama.

LT

Vidaus džiovinimo operacija

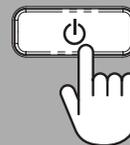


Įsižiebia laikmačio lemputė

Vidaus džiovinimo operacija paleidžiama po 10 minučių ar ilgesnio veikimo.

Norėdami sustabdyti vidaus džiovinimo operaciją paspauskite dar 2 kartus .

※ Sustabdžius vidaus džiovinimo operaciją naudojant nuotolinį valdiklį ir iš karto naudojant oro kondicionierių, tada kita operacija gali būti atidėta.



Vidaus džiovinimo operacija

Apie 30 min.

Kad neaugtų pelėsis, atliekamas oro kondicionavimas.

- Vertikalios krypties grotelės juda.

※ Vidaus džiovinimo operacija neįjungiama, jei pirmiau įrenginys veikė Šildymo, Vien ventiliatoriaus naudojimo ar Plazmos valomosios priemonės režimu.

Apie vidaus džiovinimo operaciją

- Vidaus džiovinimo operacijos metu kambarys nevalomas ir nepašalinamas pelėsio augimas ir neišvalomos oro kondicionieriuje esančios dulkės.
- Jei oro kondicionierius naudojamas riebalingame, drėgname kambaryje ar tokiame kambaryje, kuriame daug rūkoma, oro kondicionieriaus vidaus dalys (šilumos keitiklis ar ventiliatorius) gali būti užterštos. Prikibusio purvo ar pelėsio pašalinti neįmanoma.
- Vidaus džiovinimo operacija neattiekama įjungiant/išjungiant laikmatį, naudojant savaitinį laikmatį ir ramaus miego nustatymą, jei nuotolinis valdiklis negali siųsti signalo į oro kondicionierių.

Priežiūra ir valymas



Įprasta priežiūra: Prieš tikrindami arba prižiūrėdami išjunkite maitinimo tinklą.

⚠ Dėmesio

- **Patys neplaukite vidinės oro kondicionieriaus dalies.** Jei reikia išplauti oro kondicionieriaus vidų, dėl aptarnavimo kreipkitės į mažmeninį tiekėją. Neteisingai plaunant vidų galima sugadinti dalį elektros izoliacijos arba ji gali būti nepakankama dėl vandens pratekėjimo, gali išstikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

Tinkamai prižiūrint oro kondicionierių jo tarnavimo laikas gali pailgėti ir galite sutaupyti energijos.

Vidinis įrenginys

Šluostykite minkštu skudurėliu.

- Šluostykite minkštu skudurėliu ir šiltu vandeniu (vėsesniu nei 40°C) ir pabandykite gerai išdžiovinti.



Nuotolinis valdiklis

Šluostykite minkštu skudurėliu.

- Neplaukite vandeniu. Tai gali sukelti problemų.

Pastabos

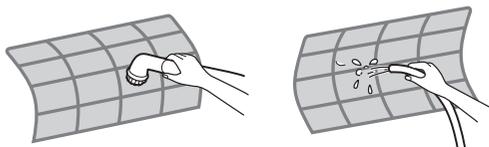
- Nenaudokite alkoholio, degalų, stiklo valiklio ar šlifavimo miltelių. Taip galite sugadinti gaminį.
- Ilgai nelieskite ir netrinkite cheminėse medžiagose mirkytu skudurėliu. Taip medžiagos gali nusidėvėti ar nusilupti.

Oro filtras

Panaudoję maždaug 2 savaites patikrinkite jį. Oro filtrui užsiklojus oro kondicionieriaus efektyvumas gali sumažėti.

Valykite vakuuminium siurbliu ar plaukite vandeniu.

- Nuplovę vandenyje gerai išdžiovinkite.

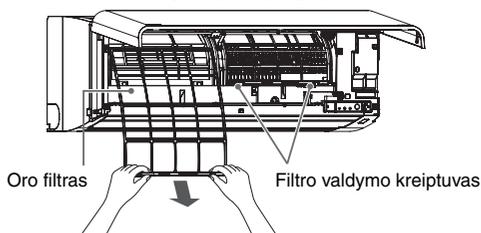


■ Kaip nuimti oro filtras.

1. Pakelkite priekinį skydą, kol jis sustos.

2. Pakelkite apatinio oro filtro rankeną ir ištraukite.

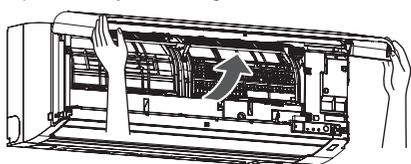
- Montavimo metu, įdėjus vidaus įrenginį apatinį oro filtrą įmontuokite į filtro valdymo kreiptuvą ir uždarykite priekinį skydą.



■ Kaip atidaryti priekinį skydą

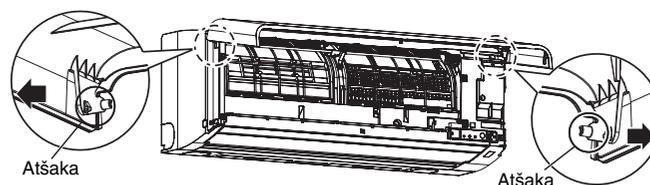
Patraukite apatines svirtis dešinėje ir kairėje pusėje link savęs ir pakelkite, kol jos užsifiksuos ir sustos.

- ※ Atminkite, kad priekinio skydo atšaka gali nukristi.



■ Kaip nuimti priekinį skydą

Patraukite ir pakelkite priekinį skydą, kol jis sustos, atšakas kairėje ir dešinėje pusėje perkeltite į išorę, tada patraukite link savęs ir nuimkite priekinį skydą.
※ Atminkite, kad priekinis skydas gali nukristi, todėl galite susižeisti arba sugadinkite tam tikrą dalį.

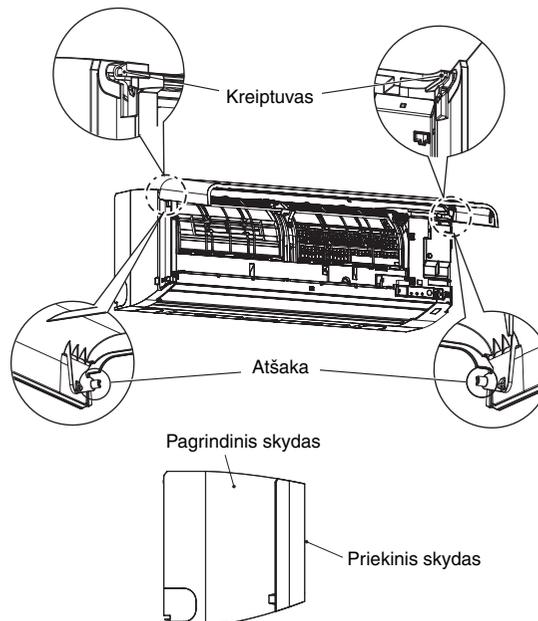


■ Kaip uždėti priekinį skydą

Skydą uždėkite veiksmus atlikdami atvirkštine tvarka jei jį uždėdami. Priekinį skydą laikykite horizontalioje padėtyje ir abi atšakas įstatykite į kreiptuvus.

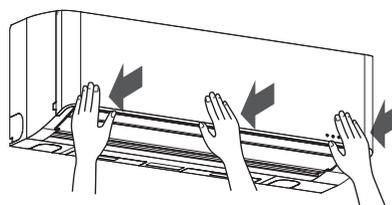
Patikrinkite, ar abi atšakas yra iki galo įkištos.

Jei tarpas tarp pagrindinio skydo ir priekinio skydo nėra vienodas, nuimkite jį ir vėl uždėkite.



■ Kaip uždaryti

Norėdami uždaryti priekinį skydą, jį patraukite žemyn ir pastumkite trimis padėtimis link viršutinės oro išleidimo angos.



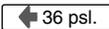
LT

Priežiūra ir valymas (tęsinys)

⚠ Įspėjimas

- Prižiūrint įrenginį (uždedant/nuimant priekinį skydą/oro filtrą), GALIMA susižeisti, pvz., dėl apvirkimo, jei įrenginys pastatytas ant netvirtu stovo.
- Vandenyje išplovē oro filtrą jį nušluostykite ir išdžiovinkite. Jei drėgmės liko, gali išstikti elektros smūgis.
- Nuimdami priekinį skydą nelieskite vidaus įrenginio metalinių dalių. Taip galite susižaloti.

Nenaudojimas ilgą laiką

- 1** Paleiskite ventilaciją ir išdžiovinkite vidų 3~4 kartus.
 - Įjungus ventilaciją oro kondicionierius veiks su aukštu temperatūros nustatymu.
- 2** Sustabdykite nuotoliniu valdikliu ir išjunkite iš maitinimo šaltinio.
- 3** Oro filtro priežiūra. 
- 4** Ištraukite nuotolinio valdiklio sausas baterijas.
 - Jas palikus ilgą laiką, sausios baterijos gali pratekėti ir įvykti elektros iškrova.

Kaip pradėti naudotis vėl

- 1** Ar oro filtras ne purvinas? Patikrinkite, ar jis gerai pritvirtintas.
- 2** Patikrinkite, ar vidaus/išorės įrenginio niekas neblokuoja.
 - Jei blokuoja, įrenginys gali veikti netinkamai arba neveikti visai.
- 3** Sausias baterijas įdėkite į nuotolinį valdiklį.
- 4** Įjunkite maitinimo šaltinį.

Reguliarus tikrinimas

- Naudojant ilgą laiką vandens išteka daugiau.
- Rekomenduojama, kad techninį aptarnavimą atliktų mažmeninis tiekėjas.
- Pripilpus pašalinėms medžiagoms, pvz., pelėsiui, priklausomai nuo naudojimo aplinkos, gali atsirasti nemalonūs kvapas. Jei kvapas erzina, rekomenduojama išplauti oro kondicionierį.

Pastabos

Oro kondicionieriaus plovimas

- Dėl plovimo būdo pasirinkimo, kad oro kondicionierius būtų išplautas švariau, reikalinga specialisto pagalba. Jei reikia išplauti oro kondicionieriaus vidų, dėl aptarnavimo kreipkitės į mažmeninį tiekėją. 

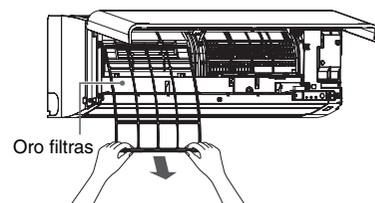
Filtras (pasirinktinai).

Filtras yra pasirinktinė dalis, kurią galima įsigyti ir pritvirtinti abiemis įrenginio dalims.

Jei norėtumėte jį įsigyti, kreipkitės į mažmeninį tiekėją.

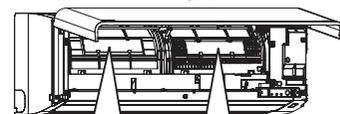
■ Kaip uždėti

1. Atidarykite priekinį skydą
2. Išimkite oro filtrą.

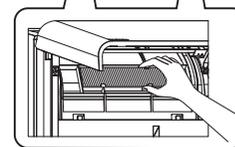


Oro filtras

3. Filtrą įdėkite į vidaus įrenginio rėmą.
4. Įdėkite oro filtrą ir uždarykite priekinį skydą.



Vidaus įrenginio rėme yra dvi vietos.



■ Keitimas ir priežiūra.

Keitimo laikas priklauso nuo filtro tipo. Dėl keitimo laiko ir priežiūros kreipkitės į mažmeninį tiekėją. Kiekvieno filtro keitimo laikas yra standartinis. Filtrui užsikimšus dulkelėmis, nedelsiant pakeiskite.

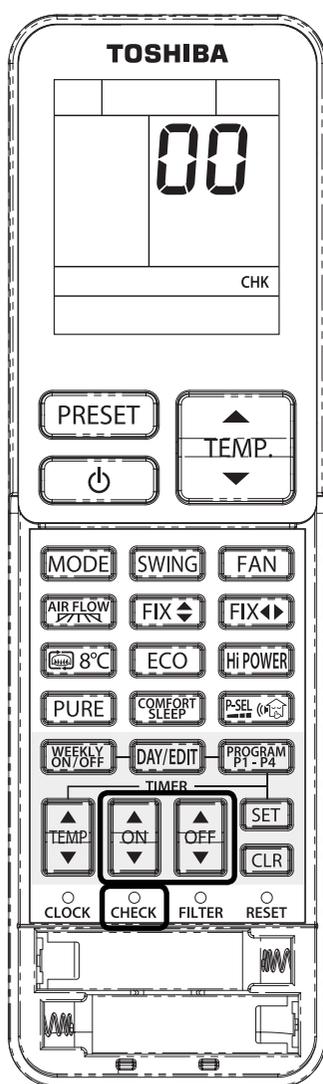
Kai mirksi vidaus įrenginio lemputė

Išjunkite maitinimo šaltinį ir vėl įjunkite po 30 sekundžių, tada patikrinkite, kaip įrenginys veikia

Jei lemputė vėl mirksi, įrenginį reikia patikrinti ir suremontuoti

Norėdami suremontuoti greitai, patikrinkite oro kondicionieriaus būklę atlikdami toliau aprašytą procedūrą ir (1) – (3) punktus praneškite mažmeniniam tiekėjui.

- 1 Oro kondicionieriaus simptomai
- 2 Patikrinkite nuotoliniu valdikliu randamą kodą (žr. toliau pateikiamą procedūrą).
- 3 Vidaus įrenginio ekrano dalies lemputės mirksėjimo būseną



1 Norėdami nustatyti nuotolinio valdiklio aptarnavimo režimą, pieštuku galiuku paspauskite mygtuką CHECK (tikrinti).

- Ekrane temperatūros nustatymas perjungiamas į 00.
- CHK rodomas.



LT

2 Paspauskite arba .

-  rodomas nuotolinio valdiklio ekrane.
- Paspauskite mygtuką  arba .

Jei nėra gedimo su kodu, vidaus įrenginys kartą supypsės garsu „Pi“, o nuotolinio valdiklio ekranas pasikeis taip:

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Vidaus įrenginio indikatorius TIMER (laikmatis) visą laiką mirksės. (5 kartus per 1 sek.)
- Įrenginį patikrinkite naudodami visus 52 tikrinimo kodus (nuo 00 iki 33), kaip parodyta toliau pateikiamoje lentelėje.

- Norėdami tikrinimo kodą keisti atbuline tvarka, paspauskite mygtuką  arba .

Jei yra gedimas, vidaus įrenginys pypsės 10 sekundžių (Pi, Pi, Pi ...).

Įsidėmėkite nuotolinio valdiklio ekrane rodomą tikrinimo kodą.

- Ekrane bus rodomas 2 skaitmenų skaitinis raidinis užrašas.
- Visi vidaus įrenginio indikatoriai mirksės. (5 kartus per 1 sek.)

3 Norėdami paleisti, paspauskite .

- Nuotolinis ekranas prie ekrano grįžta prieš perjungiant aptarnavimo režimą. Kitus kodus patikrinkite pakartodami 1 - 3 veiksmus.

Pastabos

- Tikrinimo kodai gali nebūti rodomi, priklausomai nuo gedimo tipo, pvz., dėl elektros dalių gedimo.
- Jei tikrinimo kodai tikrinami, kai lemputė nežybsi, teisingas klaidos kodas nebus rodomas.
- Įrenginio neišmontuokite ir neremontuokite patys. Kreipkitės į mažmeninį tiekėją.

Tikrinimo kodų lentelė

Gali būti aptikti tikrinimo kodai, nenurodyti lentelėje.

Problemos su vidiniu įrenginiu (įskaitant elektros laidų gedimą).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problemos su išoriniu įrenginiu (įskaitant kompresorių ir kitas dalis).
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1b, 1C, 1d, 1E, 1F

Patikrinkite, ar kodus sudaro skaičiai ir raidės.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B C → C d → D

Automatinis paleidimas iš naujo

Šis gaminys sukurtas taip, kad dingus elektrai jis būtų automatiškai paleidžiamas tuo pačiu veikimo režimu kaip prieš dingstant elektrai.

Gaminys pristatomas su įjungta automatinio paleidimo iš naujo funkcija. Jei šios funkcijos nereikia, išjunkite ją.

Automatinio paleidimo iš naujo funkcijos nustatymas

● Kaip išjungti automatinio paleidimo iš naujo funkciją

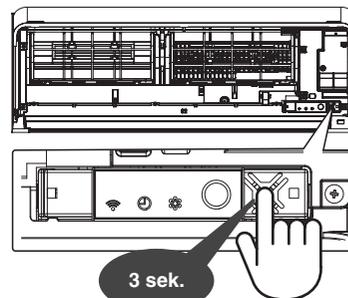
Paspauskite ir palaikykite nuspauštą vidaus įrenginio laikinąjį jungiklį 3 sekundes (3 supypėsėjimai „Pi“, tačiau lemputė OPERATION (operacija) nemirksi).

● Kaip įjungti automatinio paleidimo iš naujo funkciją

Paspauskite ir palaikykite nuspauštą vidaus įrenginio laikinąjį jungiklį 3 sekundes (3 supypėsėjimai „Pi“ ir mirksinti lemputė OPERATION (operacija) 5 kartus per sekundę, 5 sekundes).

Pastaba

- Jei laikmatis įjungtas arba išjungtas, AUTO RESTART OPERATION (automatinis operacijos paleidimas iš naujo) neaktyvinamas.
- Numatytoji AUTO RESTART OPERATION (automatinio operacijos paleidimo iš naujo) nuostata – įjungta.

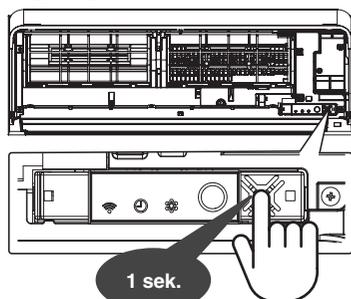
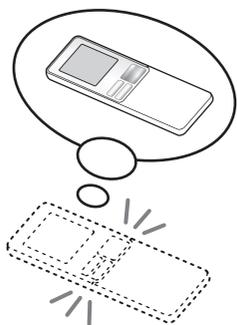


Kaip elgtis tokiais atvejais

Jei nėra nuotolinio valdiklio

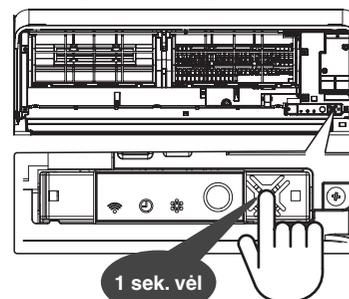
Jei nuotolinio valdiklio nerandate arba jis išsikrovė, galima naudotis laikina automatine operacija, kurią galima paleisti naudojant vidaus įrenginio laikinąjį jungiklį.

■ Įrenginiui veikiant



- Visiškai automatinis veikimas. (Temperatūra ir oro tūris nustatomi automatiškai).
- Įsižiebia operacijos lemputė.

■ Kaip sustabdyti



- Automatinis valymas neatliekamas.
- Operacijos lemputė išsijungia.

LT

Kai vienas prie kito įrengti 2 oro kondicionieriai



A - B pasirinkimas

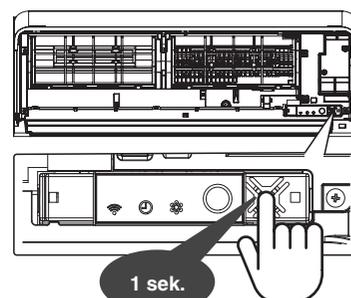
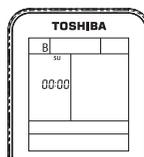
Kaip nuotolinius valdiklius norite atskirai naudoti kiekvienam vidaus įrenginiui, kai vienas prie kito įrengti du oro kondicionieriai.

※ Įrenginį pristačius iš gamyklos, vidaus įrenginys ir nuotolinis valdiklis yra nustatyti ties A.

Kaip vidaus įrenginį ir nuotolinį valdiklį nustatyti B įrenginiui

- 1 Norėdami paleisti automatinį veikimą, laikinąjį jungiklį palaikykite paspaudę maždaug 1 sek.
- 2 Nukreipkite nuotolinį valdiklį į vidaus prietaisą.
- 3 Pieštuko galiuku paspauskite ir palaikykite nuotolinio valdiklio mygtuką [CHECK]. Ekrane pasirodys „00“. (1 pav.)
- 4 Spausdami [CHECK], paspauskite [MODE]. Ekrane pasirodys „B“, „00“ išnyks ir oro kondicionierius išsijungs. B nuotolinis valdiklis įrašytas į atmintį. (2 pav.)

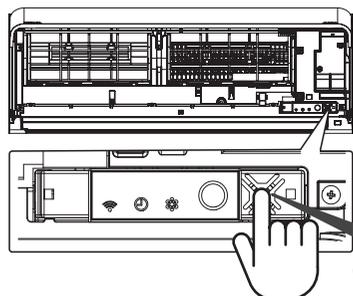
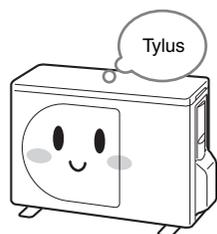
- Pastaba:**
1. Tą patį pakartokite, jei norite nustatyti, kad nuotolinis valdiklis būtų A.
 2. A nuotolinis valdiklis neturi „A“ rodinio.
 3. Numatytasis gamyklinis nuotolinis valdiklis yra A.



Rūpestis dėl eksploatacinio triukšmo

Švelniai paleiskite operaciją ir sumažinkite veikimo triukšmą.

Palaikykite paspaudę 20 sek.



Kai nustatymas atliktas.

♪ Pi Pi Pi Pi Pi ♪

- Vėsinimas arba šildymas prasideda po 10 sekundžių su pytelėjimu „Pi“. Tačiau mygtuką laikykite paspausta.
- Nustatymas baigiamas, kai pytelėjimas „Pi Pi Pi Pi Pi“ pasigirsta 5 kartus, o operacijos lemputė sumirksi.
- Norėdami atsaukti, pakartokite aukščiau aprašytą operaciją (šiuo atveju operacijos lemputė nemirksi).

Tai nėra gedimai

Kaip elgtis tokiu atveju		Aprašymas ir kur tikrinti	
Oro kondicionieriaus eksploatavimas ir funkcionavimas	Oro kondicionierius neveikia.	Tikrinti dar kartą	<ul style="list-style-type: none"> Ar ką tik įjungėte maitinimo šaltinį? Pasiruošimas trunka 3 minutes. Šiuo laikotarpiu kompresorius neveikia. Ar maitinimo šaltinis išjungtas? ← 12 psl. Ar perdegė saugiklis ar pertraukiklis? Ar dingo elektra? Ar ką tik baigėsi operacija? → Įrenginiui apsaugoti jis neveiks 3 minutes. Ar, pereinant nuo vieno taško prie kito infraraudonųjų signalų imtuvo vidaus įrenginyje spaudžiamas nuotolinio valdiklio mygtukas? ← 12 psl. Ar laikmatis įjungtas? ← 21 psl.
	Oro kondicionierius ir šildymo sistema veikia prastai (Sustoja operacijos metu).		<ul style="list-style-type: none"> Ar oro filtras purvinas? Ar temperatūros nustatymas, oro tūrio nustatymas ir oro tėkmės kryptis tinkamai sureguliuota? ← 14, 15, 18, 19 psl. Ar įrenginys veikia ilgą laiką tarpą, kai oro tėkmė nustatyta kaip „☺“ arba „☹“? ← 18 psl. Ar uždengta išorės įrenginio oro įleidimo ir išleidimo anga? Ar atidarytas langas arba durys? Ar paleista džiovinimo operacija? ← 16 psl. Ar paleista ECO operacija? ← 31 psl. Ar paleista ramaus miego operacija? ← 20 psl. Ar galia nustatyta ties 75% arba 50%? ← 32 psl. Ar laikmatis išjungtas arba ramus miegas išjungtas? ← 20, 21 psl. Apsauga gali būti aktyvinama dėl per didelės elektros apkrovos, kurią sukelia įtampos pakitimai arba dėl oro įleidimo angos uždengimo. Pašalinkite visas kliūtis ir po 30 sekundžių iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį.
	Oro tėkmė sustoja. Įrenginys nepasiekia nustatytos temperatūros.		Tai nėra gedimai
Vertikalios krypties grotelės nevaldomai juda.	<ul style="list-style-type: none"> Garų gali pasirodyti dėl greitai vėsinamo kambario oro. Garų gali atsirasti dėl ant šilumos keitiklio susikaupusio susikondensavusio vandens arba vėsinimo, džiovinimo arba vidaus sausinimo metu gali sudrėkti skydas. Ar vertikalių krypties grotelės uždarytos, ar nukreiptos žemyn? Kondensacija gali kauptis, jei įrenginys veikia ilgą laiką apatine, o ne horizontalia kryptimi, kai oras vėsinamas arba sausinamas. Išorės įrenginys šildant gali pasidengti šerkšnu. Taip yra todėl, kad tirpstantis šerkšnas virsta vandeniu arba garu, kad pagerintų šildymo efektyvumą. Vėsinimo ar sausinimo metu vanduo gali lašėti. Šis vanduo kondensuojasi nuo oro nusėdimo ant vėsinimo vamzdžių. 		
Atsirado garų ar kondensacijos	Vidinis įrenginys	Pasirodo garų.	Tai nėra gedimai
	Išorinis įrenginys	Pasirodo kondensacijos.	
Nemalonas kvapas ar purvas	Pasirodo šerkšnas, vanduo ar garai.		Tai nėra gedimai
	Nemalonas kvapas kambaryje.		

Tai nėra gedimai (tęsinys)

Kaip elgtis tokiu atveju		Aprašymas ir kur tikrinti	
Operacijos lemputė	Operacijos lemputė (⏻) lėtai mirksi.	Tai nėra gedimas	<ul style="list-style-type: none"> ● Jei operacijos metu dingsta elektra (įskaitant tą atvejį, kai laikmatis įjungtas), lemputė įsižiebia elektrai atsiradus. Kartą paspaudus nuotolinio valdiklio mygtuką, operacija paleidžiama, o mirksinti lemputė įsižiebia. Elektrai atsiradus dar kartą pasirinkite laikmatį, nes laikmačio nustatymai atšaukiami dingus elektrai.
	Operacijos lemputė (⏻) arba laikmačio lemputė (⏻) greitai mirksi (5 kartus per sekundę). Vidaus įrenginyje esanti lemputė nedega.		Tikrinti dar kartą
Nuotolinio valdiklio naudojimas	Nuotolinio valdiklio perdavimas nevyksta vidaus įrenginyje.	Tikrinti dar kartą	<ul style="list-style-type: none"> ● Ar perduodant iš nuotolinio valdymo į priimančią modulį ir atvirkščiai yra paspaustas nuotolinio valdiklio mygtukas? ← 12 psl. ● Ar ką tik baigėsi operacija? (Signalas perduodamas iš vidaus įrenginio į nuotolinį valdiklį iš karto operacijai sustojus) → Dar kartą paspauskite mygtuką. ● Ar baterijų kryptis (+, -) teisinga? ← 11 psl. ● Ar baterijos išsikrovusios? ● Ar „A-B perjungimas“ nuotoliniame valdiklyje sutampa su vidaus įrenginiu? ← 40 psl.
	Vertikalios krypties grotelės nejuda arba juda siauru diapazonu, net ir paspaudus FIX ↔ FIX .		<ul style="list-style-type: none"> ● Ar laikmatis nustatytas? ← 21 psl. ● Ar vidaus džiovinimo operacija įjungta?
	Nustatymo temperatūra nerodoma, net ir paspaudus		<ul style="list-style-type: none"> ● Ar nustatyta tik plazmos valomoji priemonė? ← 17 psl.
	Oro kondicionierius nesustoja veikti, net ir paspaudus		<ul style="list-style-type: none"> ● Ar vyksta džiovinimo operacija? ← 35 psl. Norėdami sustabdyti operaciją, mygtuką paspauskite daugiau nei 2 kartus. ● Vertikalios krypties grotelių pradinės padėties nustatymo triukšmas.
Pasigirsta triukšmas	Vidinis įrenginys	Tai nėra gedimai	<ul style="list-style-type: none"> ● Kai maitinimas įjungtas, paleiskite arba sustabdykite oro kondicionierius. ● Kai oro kondicionierius veikia.
			Kita
	Išorinis įrenginys	Kreipkitės į mus	<ul style="list-style-type: none"> ● Sugedus plazmos jonų įkrovikliui, kreipkitės į mažmeninį tiekėją arba „Toshiba“ aptarnavimo centrą. Plazmos jonų įkroviklis turi aukštos įtampos polius. NETIKRINKITE ir neremontuokite patys - tai pavojinga.
		Tai nėra gedimai	<ul style="list-style-type: none"> ● Taškymasis - tai aušintuvo tėkmės triukšmas.

LT

TOSHIBA



1121450114